In business we're first class

0171-371 3717

الجمعة ١٧ تشرين الثاني (نوفعبر) ١٩٩٧ الموافق ٢١ رجب ١٤١٨هـ/ العدد ١٢٨٨

حزب الله "يدعو الى التظاهر مع الاعلان عن محاكمة منتظري

من غسان بن جدو:

🖪 أكد والصرس الشوري، انه وقعضة ولاية الفقيه في أيران الجمهورية الاسلامية وأنه الن سمح بـ «ضسرت، الولاية يواجه امؤامرات القوى الخارجية و«أياديها» في الداخل، بينما أعلنت المحكمية الخياصية برجال الدين أمس انها ستلاحق ملف أبة الله حسسين منتظري ورأت أنه أخلُّ به عشروط الأمانَّ، التى وفرها له مؤسس الجمهورية الاسلامية أية الله الخميني عندما ونشرت في بعض صنحف طهران أمس للمسرّة الأولى الرسسالة التي قيل ان الضميني وجهها الى منتظري ووصيفته فيسها بانه ساذج، وأبلغه فيها قرآر عزله من

راغبة في تطويق المشكلة والحد من نيولها واثارها السلبية، واكد نجل منتظري حجة الاسلام الحمد منتظري ان منزل منتظري ومكتبه يخضعان الأن لـ محماية، قوات الشرطة في قم، وأن والده ميتمتع بصحة جيدة» وشيد على ان والده ميعتقد ان ما حدث (أول من أمس) من اعتداء على منزله ومكتبه يشكل افضل مادة لخبارية للاعسلام الأجنبي، في اشسارة انتقادية واضحة الى منظمي النظاهرات ومن دفسعسوا الي الهجبوم على مكتبسه وأعطاء القضية أبعاداً أكثر مخطورة، بينما كان في الامكان وتطويقها بهدوء، كما يرى قريبون من اوساط حكومية.

ويظهر أن جمهات في البلاد راغبة في عدم التوقف عند ما

ويبدوان الحكوصة الايرانية الأساس أعتبرك شخصاً سانجاً،

حيث، إذ أصدر ،حرب الله، بياناً التتمة في الصفحة (٦)

أعلن فيه تسيير تظاهرات ،تنديداً بالمعادين لولاية الفقيه، بعد خطبة الجمعة في طهران اليوم، ودعا الناس الى الشاركة بفعالية فيها. كنلك نشر بعض صحف طهران وسالة كأنْت تُليت في مجلس الشورى الإسلامي (البرلمان) اول من أمس، للمرة الأولى في ايران، وهي رسالة عسرّل الخـــف لنتظري من منصب كنائب له. وجاء فَيِّها آنِ الخميني اقسم بانه لَمْ يكن رَاغِباً في تعيينه نائباً له، واتهمه بقولة: «انتم تريدون ان تاتوا بالليبراليين من بعدي ليتولوا شؤون الحكم، وزاد: وانت لا تعلك أي شرعية وأنا كنت في

وأقول لك الآن انك لست عادلاً (...) وانت طعنت النظام طعنة بلبغة باعطائك أسرار النظام للاستكبار،

من رفيق خليل المعلوف: 🗖 نيويورك – من راغدة درغام: 🗀 باریس ~ من رنده تقي الدين:

AL HAYAT

 تعامل ألطرفان الإساسيان (بغداد وواشنطن) في أزمة العراق مع الأمم المتحدة أمسٌ مع اجتما جنيف على انه خطوة نصوحل ديبلوماسي وليس الحل المشود. ورافق صنور البيان اعلاز الولايات المتحدة عن ارسال مزيد من الطائرات المقاتلة الى الخليج اضافة الى صواريخ باتريوت، المضادة للصواريخ. ويبلغ عدد الطائرات التي سترسلها اميركا الى الخليج ٣٦ بينها قاناسات

وعلى رغم عبودة العبراق عن قراره منع المفتشين الأميركيين من العمل ضمن اللجئة الدولية المكلفة نزع إسلحة الدمار الشامل، اكدت وأشنطن ان البسيسان الروسي العراقي الذي يتناول تشكيل هُذ

النتعة في الصفحة (٦)



طبعةالقاهرة

بيان جنيف خطوة نحو حل ديبلوماسي مع العراق بعد قبوله عودة المفتشين الدوليين

طائرة مهارير، على الحاملة البريطانية «انفنسيبل» الراسية في جبل طارق في طريقها الى الطليج. (رويترز)

□ صنعاء --من ابراهيم العشماوي: □ باريس – «الحياة»:

ع وقعت اليمن امس مع نادي الريس اتفاقاً يقضي بإعاضاء وإعادة جدولة ديونها الشارجية بحضور رئيس الوزراء النكتور فرج بن غانم. (انظر ص٩) وأشارت مصادر اقتصادية في

صنعاء الى ان الإتفاق وقعه فيّ

باريس نيابة عن اليمن وزير المال علوى السلامي بمشاركية وزراء

بمنيين وممثلين عن اعسضساء النادي. ووفيقاً للاتفياق منحت روسيا الاتحادية اليمن اعفاء مسقداره ٨٠ في المشة من أصل الديون القائمة وألفوائد التي تقدر بعبلغ ٢,٧ بليون بولار، ويخضع المبلغ المتبقي لشروط نابولي التي التتمة في الصفحة (٦)

من محمد صيلاح:

 أعلنت السلطات المسرية السياحية في اعقاب المجررة التي استبهدفت السياح في الأقصر

وكسرر التنظيم شسروطه لوقف العمليات واعتبر ان أقالة وزير الداخلية السابق حسن الالفي ولا تكفى وحدهاء. (راجع ص ٦ و٧)

وعقد مجلس الوزراء المصرى اجتماعا امس برئاسة الدكتور كمال الجنزوري خصص لناقشة اثار حانث الأقصر. وأعلن وزير الاعلام السيد صقوت الشريف ان المجلس، اكد ضرورة تكامل العمل الوطني لاحتواء الاثار السيئة سياسياً واقتصابياً وامنياً واعلامياً للصائث الى جانب

العبادلي عرض تقريرا وشيمل تفصيلات العملية الارهابية وكل الملابسات والسلبيات والدروس المستفادة منها، واكد المجلس على تطوير وتطبيق خطط امنية اكثر اتساعا مدعومة بكل الإمكاثات والقدرات بما يحقق التامين المتكامل الحلقات بالنسب

للمناطق الاثرية والسياحية في كل المحافظات، واوضح الشريف ان تقرير وزير الداخلية عطرح صورة وأضحة لما تقوم به اجهزة الامن في مشابعة ومحاصرة واجهاض محاولات عناصر وفلول الارهاب في عدد من المناطق، كما

«أكد الحرص على تصحيح كل الاوضاع في داخل اجهرة ورارة الداخلية ومحاسبة المقصرينء مشيرا الى ان وزير الداخلية اكد انه رغم وقوع الحادث فإن المبادرة في يد أجهرة الامن التي تقوم مألدا بمقابعة عناصر

والتوجيه في الخارج والداخل. ويعني نلَّك استَحالة ان تقبل الحكومة «الهدنة» المشروطة التي عرضَّتها «الجماعة» في بيانها، خصوصاً أنها تحاهلتُ من قبل مبادرة غير مشروطة لوقف العنف اعلنها قادة «الجماعة» المسجونون، لانه لم تنضمن اعلان توبتسهم والتسخلي عن الارهاب

وكان تنظيم والم الاسلامية اصدر بيانا ادس شدد فيه على أن دسياسة اقالة الوزراء لن تصل الشكلة، واعلن دان الحماعة الإسلامية يمكنها ان توقف عطماتها العسكرية لفترة من الرَّمن اذا تعاملت الحكومـة بالمثل واوقفت الحملات ضد ابناء الجماعة وافرج عن المعتقلين والمسجونين واعيد الشيخ عمر

www.sakhr.com

AL HAYAT FRIDAY 21, NOVEMBER, 1997 ISSUE NO 12684

عبدالرحمن الى وطئه وأرضه واعسينت المساجب وقطعت العلاقات مع الكيان الصهيوني. التتمة في الصفحة (١)

# القاهرة: الحكومة أن وزير الداصية اللواء حبيب

🛘 القاهرة –

أمس انها ستباشن اعتماد خطة امنية تهدف الى حساية المناطق الاثنين واستفرت عن مقتل ٥٨ سائحاً واربعة مصريين اضافة الى منفذي العملية السُّنَّة. وابدى تنظيم والجماعة الإسلامية، الذي تبنى مجزرة الإقصر، استعداده امس لوقف عملياته العسكرية في حسال وافسقت الحكومسة على والتحامل مع الجماعة بالمثلء.

وتكامل كل الجهود في مواجهة عناصس الارهاب وكشنقها لدرء خطرها على المجتمع، أواشار الى



■ سادت الاوساط السياسية في باكستان امس قناعة بان الازمة المتفاقمة في اروقية الحكم وصلت الى نقطة اللاعسودة في ظل

ورفض رئيس الدولة فاروق شان لاغاري الرضوخ لضغوط رئيس الوزرآء نواز شريف والموافقة على قرار برلماني يسمح للأخير لاستئناف الحكم المتوقع صدوره والذي قد يبعد رئيس الوزراء عن الساحة السياسية

بعد ادائته بتهمة وازدراء القضاءه. واوفد شُريف وقدا برلماندا الى لاغاري في حين استصدر من مجلسي السيوخ والنوابّ موافقة مبدئية وقع عليها ٢٣٤ نائبا على اتهام الرئيس بالتقصيير ونلك بهدف مساومته. لكن الرئيس لم يرضح متسلحاً

🗖 اسلام أباد -

فشل أركبان الشرويكا الحباكيمية في حل الخلافات بينهم.

من احمد موفق زيدان:

يهدد باطاحة شريف بقرار رئيس المحكمة العليا سجاد على شاه

تعليق العمل سلفأ بأي قرار يتيح لرئيس الوزّراء استثناف اي حكم يصدر ضده. وفي ظل هذا الصراع، بيدو أن باكستار ستعاني ازمات خطيرة قد تؤدي الى اطاحة احد اركان الحكم فيما يرجح المطلون ان يدفع نواز شريف ثمن هذا الصراع. ويذكر انه لم يمض سوى تسعة أشهر على أطاحة رثيسة الوزراء السابقة بينظير بوتو اثر مواجهة بينها وبين الرئيس والقضاء.

طالبان تحتج على صعيد أخر (أ ف ب) احتجت حركة اطالبيان، الحساكيمية في كتابول أمس على الانتقادات الاخيرة النّي وجنهّ تها وزيرة الخارجية الاميركية مادلين اولبرايت

واعتبرت انها «تصريحات غير بسؤولة».



متظاهرون من مجيش الصحابة، السني في كراتشي امس يطلقون هنافات معانية لايران ولنواز شريف احتجاجاً على مقتل ثلاثة من رعمائهم اخيراً. (رويترز)

## علل الاقتصاد الروسي ولدت أمراضاً جديدة بينها السفلس والايدز

🗋 موسكو - من جلال الماشطة:

🗷 أفسرزت العلل التي يعساني منه الاقتصاد الروسى أمراضاً جديدة - قديمة منها مرض زهري هو السفلس الذي قالت وزيرة الصحة تاتيانا دسيترييفا إنه انتشر في صورة وباثية»، فيما حدّر نائبها غينادي اوئيشينكو من ارتفاع حاد في عدد المسابين بمرض نقص المناعة (الايدز) ومن تخلف عقلي وبدئي لدى الأطفال بسبب سوء

وثمة أمراض كانت منسية بعد القضاء عليها في صورة نهائية ومنها ما يعرف ب «السفاس المنزلي» أي الذي ينتقل باللمس أو استخدام المناشف، وليس بالضرورة عبر

المارسة الجنسية الباشرة. وكان هذا المرض منتشراً في الاتحاد السوفياتي أبان الأزمات السكنية التي أفررت ما يسمى نظام «الشقق الجماعية،

وذكرت الوزيرة أن الزيادة بلغت في عام واحد ٧٤ في المنة. وتكرت أن نسبة الزيادة وصلت إلى ٢٠.٦ في اللشة في صدف وف الشبان النبن لم يبلغوا الـ ١٨.

الفتيات دون ١٧ سنة انخفضت إلى ٢٥ -

والصغار يواجهون مصيبة أخرى مصدرها مرض جديد، على رومنيا هو

حيث تنجشر اربع أو خمس عائلات في شقة وتستخدم حماماً واحداً. وبعد حملة صحية واسعة رافقها بناه أعداد كبيرة من الساكن الجديدة، تراجع مرض السفلس واختفى النوع «المنزلي، منه، إلا أنه ارتقع بحدة خسلال السنوات

> وكان استطلاع أجرته منعاهد الرأى العام أظهرت أن تلاميذ الدارس يبدأون التعرف على واسدار الكباروفي سن لا تتعدى الـ ١٥ سنة، وأن نسبة العذاري بين

الايبر الذي كان انتشاره محصوراً، إلا أنه ترايد في الآونة الأخيرة. ونكر وكيل وزارة الصحة أن عدد الأطفال المسابين بنقص المناعة سيصل إلى المليون عام ٢٠٠٠، وقال إن السبب الرئيسي هو انتشار المخدرات. ونكسر أن زهاء ٩٠ في المشة من المدمنين تراوح اعدارهم بين ١٥ و٢٠ سنة. وغدت السحون وحاضنة ولتكاثر أمراض منها الإيدر. وعرض تلفريون •أن. ثي. في م فيلماً تحدث فيه السجناء عن انتشار «الحب غيير الافلاطوني» بين

المحكومين الذين لا يعسرل الصسابون منهم بالأيهز عن زمالاتهم في المحنة. وأكد اونيي شينكو أن تزايد حالات الاصابة بمرض نقص المناعة قد يؤدي قريباً إلى «كارثة ديموغرافية» في روسيا. وفي جلسة خاصة عقدها البرلان تحدث ممثل وزارة المسحمة عن حمور يهدد

مستقبلُ الامة، ويتمثل في التخلف العقلي



والبيدني للأطفال وقال أن سبيه سوء

القاعدية بشكل سبباً رئيسياً لامراض القلب والسسرطان عسموماً، لكنه يؤدي إلى

مضاعفات خطيرة على الأطفال ويعبق

وخالال السنوات الشلاث الأضيرة

التغذية من الناحيتين الكمية والنوعية وأوضع ان نقص الزلاليات والحوامض

### ■ القدس المحتلة - رويتار قحال رئيس الوزراء الاسترائيلي بنيامين نتانياهو ان الهجوم الذي قثل قب طالب في معهد بيني

وجرح فبه أخر في القدس الشرقية ليس من شأنه سبوي تحاريز اصسرار استرائيل على التمسك بالمدينة المقسسة كلها. (تفاصيل اخرى ص٣)

وأعلن نشانياهو في سؤتمر صحافی عقدہ بعد ظہر امس انه اصدر تعليماته لـ وتعريز الأمن، في البلدة القسيمة، بما في ذلك اقامة ، نقطة وجود اخرى، للشَّرطة الاسرائيلية في مكان الهجوم الذي وقع ليل الأربعاء - الخميس. وأضلاف رئيس الوزراء الاسرائيلي ان فتح مركز جديد للشرطة معو ايضا تذكير بحقيقة

ُ وقال نتانياهو: ﴿لا نعرف بعد عاصمتناه

نفذوا الهجوم باي عنصر، اذ اننا ملتزمون قَيساً موحدة، قيساً ليست لدى معلومات أستخبارية.

من قام بالهجوم، ولكن هذا من وجهة نظرنا انتهاك غير مقبول للحبياة المنظمية الأمثة في وحمل نشانياشو في مؤتمره الصحافي على السلطة الوطنية الفلسطينيَّة بسبب ما وصفه بعدم قسامها بحيلة منظمة لتبمير الننبة التحتبة للعنظمات الاسلامية المتشيدة، لكنه لم يلق

الاسرائيلية». وأضاف: «أن نتنازل

في حسرينا ضعد الارهاب او في

سيطرتنا على القدس،

الاسلامي دن سجونها،. باللوم المباشر على السلطة في ما يتعلق بالهجوم، وقال: «لن أربط الشخص او الأشخماص النين

وكسأن سكرتيسر الحكومسة الاسترائيلية، داني نافيه قال للإذاعة الاسرائيلية قبل نلك: «في الهجمات السابقة في القدس البُستنا من دون شك أن اولئك الارشابيين الملعونين حاؤوا من مناطق تحت سحيطرة السلطة القلسطينية، واضباف أن السلطة الفلسطينية واطلقت في الأشهر الأخيرة إرهابيي حماس والجهاد

الحسن الثاني

والاصالة والعاصرة

• دعـا العـاهل المفـريي الملك

الحسن الثاني أمس جامعة القرويين

إلى المصافظة على الهوية التقافية

للمغرب والشحكم مي توجيه التطور

التقافي كي لا يحصل تصادم بين

حلول في لبنان

● توصل رئيسسا المجلس

النيابي اللبناني نبيه بري والحكوسة رفيق الحريري إلى حلول لعالجة الوضع الاقتصادي استتبلور في

الأيام أو الأسابيم القيلة»، بفضل الاجتماعات الكثيفة في الأيام

"الف اكيتان"

وقطاع الغاز القطري

أكد ناطق رسمي في شركة
 «الف اكيتان» النفطية الفرنسية لـ

«الحياة» أمس أن الشركة وقعت

خطاب نوايا مع اشركة راس لفان

اللغاز الطبيعي المسال القطرية

لاستشمار خمسة بلايين فرنك

فسرنسى (٨٦٥ مليسون دولار) في

قطاع الغاز القطري. وأشار إلى آنة

لم يبرم أي اتفاق بعد مع أي طرف

الطروحة تشمل تصدير نحو طيوني

طن من العار سنويا إلى لبنان.

للغاز. وأوضح أن الافكار

(ص ۹)

الأخيرة بينهما.

(ص ٦)

(Y (a)

ويتبع المعنهد المبنى الذي بدرس فيه الاسرائيليان اللذأن قتل أحدهما وجرح الآخر في الهجوم الذي وقع ليل الاربعاء - الخميس لحركة اعطيريت كودانيم السمينية التي تكرس جهودها لاسكان يهسود في مفازل الحي الاسلاسي واحساء اخترى داخل البلدة القَدْبِعَة في القدس الشرقية. البوابة، قيما انتم تواجهونه بعزم

المدافع عن الحق ويقسوة المؤمن

بقضية لا يثنيكم عن ذلك تفاوت

في العدة والعدد. وفي الداخل،

أفشلتم في كشير من المناسبات

متخططاتة الهادفية الى غسرب

الاستقرار وزعزعة مسيرة السلم

الاهلى مسلحين بايمان مواطنيكم

بكم وثقتهم بدوركم. كنلك لم

تغركم دعوات العدو السياسية

الخيادعية وليس أخرها طروحات

لبنان اولأ وتاويلات اعلامسة

وغيرها من خطط مريية تستهدف

تُلازُمُ المسارين اللبناني والسوري

لاستفراد كل من البلدين الشقيقين

والعبث بمصير كل منهما. وكان

رد قبايتكم المزيد من توثيق عرى

التنسيق والتعاون مع الجيش

العربي السوري الشقيق للتصدى

للعدوان الاسسرائيلي باشكاله

كافاة، وقال لحسود مكنتم في

الحِنوب والبقاع الغربي في أعلى

درجات الجهوزية واليقظة ارد

العدوان. كنتم في الداخل العين

السياهرة على أمّن الوطن وقيد

تجلّى بابهى مظاهره في حفظ

أمن التجمعات الكبيرة وحماية

الحريات على تنوعها وبهم معاقل

المصرمين والمطلوبين للعدالة،

وشهد الجميع على حزمكم في

تطبيق القوانين واحبترامكم

للمواطنين وانصبياعكم للقانون.

انتم نراع الشرعية ولستم في

موقع المنافسة مع احد. قوتكم هي

الترام القانون، منه تستمنون

سلطتكم وبناء على أحكامت

تَنْفَنْون مُهَامِكِم. انَّهُ الذي يرعى

علاقة الدولة بكم وعلاقتكم مع

مواطنيكم وهو السبيل الوحيد

لاستمرار مسيرة الامن والبناء

ولصون الاستقلال واعطاء الوطن

وأمل النائب بطرس حـرب، في

لحدقال في استراليا حتم به

زيارته التي است مرت ثلاثة

اسابيع دان تحين نكرى الاستقلال

في العام المقبل ويكون لبنان تحرّر

كلياً من الاحتال الاسرائيلي

واكتمئت قدرته عئى بسط سلطتة

وتمكّن من الأستغناء عن الوجود

النفطية والمصارف لم تعد ترغب

فى تعليم موظفيها اللغة العربية

لأن الامر اصبح مكلفاً خصوصاً

وأن مدة الدراسة طويلة، اضافة

الى أن مسوطفى الشسركسات

والمؤسسات العربية باتوا

متعددي اللغات، فالموظف العربي

يجيد الأنكليزية الى جانب لغته.

لكن السفير ماكلينان يعتقد

دان تعلم اللغلة العسرييلة ملهم

وضَسروري اذا اربت الدَّحْـول في

النسبيج العربي، فعلى رغم ان

الشسعب اللبناني، على سبيل

المثال، يتميز عن غيره باتقانه

اللغتين الإنكليزية والفرنسية الى

جانب العربية، فاللبنانيون

تثمنون عالياً معرفة الأخرين

لغشهم الأم وأنا عندما اقول لهم

انتى اعرف اللغة العربية أرى رد

فعلُّ ايجابياً حتى من الناس النبن

يتقنون الفرنسية والإنكلينزية.

وهذا يشبعرني بالراحية آثنني

عندما أكون في مُحيط ما لا أشعر

البريطانيون باعوا مركزهم لتعليم اللغة العربية في شملان

في وقت استعادوا مركزهم لتعليم

اللُّغَةُ الانكليزيةُ في رأس بيروت

(المركز الثقافي التريطاني الذي

توقف العمل فيه خلال الصرب

وسيرته مجمعية المقاصد الخبرية

الاسلامية، بعض الوقت)، علَّ هُذُهُ

المفسارقية لأتعنى انسيلاخنا عن

ائى معزول بل أكون جزءاً منه،

وبالستوى نفسه.

السوري على ارضه،

وكان الحريري افتتح امس في مرفا بيروت

مشروع نظام ونجم الجنيد الرامي الى تسهيل المعاملات الجمركية وتبسيطها، في حضور

وزراء ونواب ومسيؤولين. وتناول في كلمية

للمناسبة، الوضع الاقتصادي. وقال: «نحن في

طور ايجاد الحلول المناسبة والملائمة، واعتقد

أننا وجدنا الكثير منها والإجابة عن الكثير من

الاستثلة. فبالتفاهم والتعاون نستطيع ان

بون أن يؤثر ذلك في الوضع الاستصادي

مهددة باثارة الكثير من المشكلات،.

واوضح ان الحلول التي تم التوصل اليها

وكرر ان البلد شهد في السنوات الخمس

الماضية ،تقدماً كبيراً، ما كان ليتحقق لولا

الدعم إلذي نالتـــه الحكومـــة من رئيس

الجمهورية والمجلس النيابي والشعب اللبناني

على رغم بعض الإذتقادات التي نسمعها منّ

غارة أسرائيلية على اقليم التفاح

السفيرالبريطاني

يحض على دعم لبنان

🗆 بيروت - والحباة::

أغار تشكيل من الطائرات

الحربية الأسرائيلية في الثالثة والنصف بعيد ظهر أمس على

مزرعة عقماتا في اقليم التفاح.

واطلق صاروخي جو - أرض. ولم

تَشُر المعلومات ألى وقوع إصابات في الارواح. واكد متحدث عسكري

اسرائيلي امس الغارة موضحا

انها استهدفت مواقع لـ دحرب

الله،، وإن الطائرات التي نفنتها

عابت الى قواعدها سيألة بعدما

وبعد الغارة، قصفت المفعية

وكانت طائرات حصربيسة

اسرائيلية نفنت قيل ظهر أمس

غارات وهمية فوق منطقة صيداء

وأخرى مماثلة فوق البقاع الغربي

وخرقت جدار الصوت مرأت عدة

الاسرائيلية عنداً من مناطق اقليم

أصابت اهدافهاء.

الترصة الأخيرة قبل تغير التوانين المالية ، " ترصة لا لينت ترنه وه ياسيب

الله كبت تبعث عن الأفامة المراجعين والتجنس بالوطن الدبي

للتستسرين ورجال الأعمال للإستسار بمساريج محمونيه حكونية بمبلغ ٢٥٠ ألك دولار كندي برط توفر الفدرات المالية والمبرات الناجمة .

فرصة العمر التضيعها إذا تجاوزت العمر 70 سنه وخريج جامعة غير غربية.

الفرنسي وتوفر ٢٠ ألف دولار نقدا للأعزب + إستوات خبره بالتخصص.

دة-سربودها-۱۱ وند

، الجامعيين بالتخصصات: كافة المهنئسين، اخصائي مختبرات أو أبحاث، مبرمجين أ

محلى أنظمة كمبيوتر ، صيادلة .. شرط العمر أقل من ٤٤ منة مع إنفان الإنجليزي أو

هل فكرت وناقشت مستقبلكم وعائلتكم بعد إنتهاء عقدكم!

ه تعليم أولادكم مجانا وعملهم ومستقبلهم لاحقاء أه إنصار الآن بالسيد / تسبيعيل ألم <del>عمد أهد .</del>

ه الضَّمَانُ العالمُ والطبي المجاني. العنير العام للمكتب الإستشاري الكتاع، والإستشاري الكتاع، والإستشار بموتريال الذي يزور:

ا المرسطمان واقد الواعيات مناطقه الحمل بالكتب الرئيسي بكت على المدول الدان . e - mail ciic (ي accent , net

Portfolio Travel

In business we're first class

A comprehensive range of travel services

..... at your fingertips

**3** Jeddah

9662-660 4500

**E** London

0171-371 3717

حرة - تعبيرتيب ١٥٠ - ٢٥ وتيب 🗃 : ٢٧١٧١ (٢٠٢)

CANADA CIC IL

يبنل من الموظفين الصامتين،

🗖 بيروت – «الحياة»:

■ أعلن رئيس الحكومة اللبنانية رفيق الحريري أن الحلول التي توصل اليها مع رئيسَ المُجَلس النيابي نَبِيه بري، وخلال الاجتماعات الكثيفة في الأيام الماضية، لمعالجة الوضع الاقتصادي أستتبلور في الإيام أو الاسابيع المقبلة»، مبنيا ارتياحه الى والأجواء

وزار الحريري امس رئيس الجمهورية الياس الهراوي وعرض معه اخر التطورات وتثائج الاجتماعين اللنين عقدهما والرثيس بري في عين التينة في حضور عند من الوزراء والنواب. ثم زار رئيس المجلس في عين التينة وشارك في اعمال لجنتين نيابيتين. وعلمت دالحياة، من مصابر احد الرؤساء

الشلانة أن ما قصده الحريري عن قرب تبلور الحلول الاقتصادية خلال أيام هو «أن الإفكار التي بحث فيها والرئيس بري في شأن الموازنة والتُّـعُـشفُ في المصاريفُ وضَّـبط الإهدار وضعان احشرام نسبة العجز المقررة في الموازنة، تخضع الإن لصباغة كاملة ضمن ورقة عمل واضحة، تتضمن تفاصيل ما تم التوافق عليه في اطار هذه الغناوين،

واضافت المصادر: مضالفاً للاحداء الإعلامية التي تجنح نحو اعتبار ان النقاش الجساري بين بري والحسريري بنطوي على خَلَافَاتَ فَي الْنَظَرِ آلَى الوضعَ الْأَقْتَصِادِيّ، فَانْ الحقيقة هي ان دراسة مفصَّلة تمت لاعتماد خطوات عملية واضحة تؤمن موازنة منطقية ومقبولة لمصلحة الوضع الاقتصادي وتحول بون تفاقم صعوباته وتسمح بمعالجة

وتابعت: «يمكن القول ان هذه الاجتماعات تميزت بارقى أنواع المناقشات والبحث لمشروع قسانون الموارنة، وهي المرة الأولى يُحسِضُسر لإصدار الموارَّفة بهذا المقدار من الجدية، اذ درجت العادة على أن يقتصر البحث فيها بعد لحالة الحكومة لها على المجلس النياسي، على اقتراحات بزيادة المصاريف، على ان تُتولى الحكومة استجابة هذه الزيادة فيما العكس هو الحاصل هذه المرة، إذ أنَّ المُناقشاتُ تُتَجِهُ الى تحديد توجهات، وتوافق على تفاصيل تؤدي الى خــفض النفــقـــات، الذي هو حق طبيعي أصلاً للمجلس النيابي، بحسب السنتور، من يون الحصول على موافقة الحكوميَّة، هذَّه الْمُوافِقِيةِ النِّي ينص عليها

الدستور، اذا قرر النواب زيادة النَّفقات. وفيما احجمت المصادر عن ذكر تفاصيل ما تفاوله بري والحسريري الذي اطلع الهسراوي عليه صباح امس، اشارت الى دان مجموعة التندلبير التي يصوغها بدقة وزراء ونواب شاركوا في اللقاءات للتي كان آخرها امس، سُــــ تُطَلِبُ قَـرارات من الحكومـة وأحْـرى من

نقابةالحررين

تجددانتخاب مجلسها

■ بيروت - «الحياة» - جننت نقابة المحررين انتخاب محك

آلندي بيضم: ملحم كسرم ورياض

دبلير ووجيه مزبودي وجوزيف

القنصيفي ومنير نجار وعلي

يوسف وحبيب شلوق وطأنيوس

دعيبس وجورج الصاج وسعيد

نامسر النين وعرفات حجازى

وعبيدالكريم الناطور، على ان

ينتخب المجلس النقيب ونائبه

واميني السر والصندوق بعد

وحتضير إلى النقيابة وزير

الاعلام باسم السبع ملهنكساً بالنتائج وقال «أن نقابة المحررين

هي منبس استاسي للعصمل

النيموة راطي في لبنانٌ، والتقيبِ

كرم هو بيموقراطي بنال أصواتاً

على شكل الانظمالة غسيلس

الديموقير اطيعة، (نال امس ٨٢٥

صوتاً من ٨٢٥ صحافياً شارك في

الانتخاب). وجاءت أنتخابات

النقامة بغد استقالة ثمانية

اعضاء من مجلس النقابة، قبل

سنة من انتهاء الولاية. وتلقى كرم اتصالاً هاتفياً من

رئيس المجلس النيابي مهنئاً.

اللجان النيابية المعنية بدرس صوازنات الوزارات، وخصوصاً لجنة المال والموازنة هنا وهناك. لكن التفاهم مع رئيس الجمهورية ومع المجلس النيابي اوصلنا الى ما وصلنا اليه الدوم. هذا الامر من المفترض ان يستمر النيابية. وسيكون تطبيقها اول عمل تنسيقي وأن نتعاون جميعاً من اجل ايصال البلاد الي بهذم الدقية بين المجلس النيابي والحكومة، فضلاً عن تولي كل منهما قيامه بنوره في اطار شاطئ الأمان، وتحدث خلال الاحتفال وزير الدولة

للشؤون المالية فؤاد السنيورة فقال «أن نظام وقالت مصادر رسمية، لـ دالحياة، أن الهراوي اعرب عن تأبيذه لما بحث من افكار منجم، ينبثق من نظام اسبكودا التابع للأمم المتحدة (اونكتاد) ومعتمد في دول كثيرة في حتى الان بين بري والصريري حين التقاه العالم. ويتميز بتبسيط معاملات الاستيراد الاخير صباح امس، مؤكداً أن هذه الافكار هي افكاره اصلا وانه طالب الصريري بمواصلة والتصدير الجمركية وتسريعها وخفض اكلافها، ما يسهم في زيادة قدرة لبنان اللقاءات مع بري وصبولاً الى التوافق الكامل التنافسية على الصعيد الدولي. وسيعتمد هذا على الخطوات الَّتِي تَصْمِنُ صِدُورِ مَـوارْنة النظام في كل الرافئ البحسرية والبسرية تضمن انخفاض العجيز من جهة، وتأمين المتطلبات الإثمانية الرئيسية في البلاد.

وقال رئيس المجلس الأعلى للجمارك عصام حبُّ الله «أن أدارة الجد أرك هي العين الساهرة على حقوق الخرينة ومنع التهريب وبلغت الواردات حتى تشرين الاول (اوكتوبر) الماضي ١٤١٥ بليبون ليرة لبنانية. وتوقع ان تبلغ ونهاية السنة الجارية ١٨٠٠ بليون، وان تتجاوز في السنة ١٩٩٨ المقبلة الفي بليون

التائبالهراوي

وفي ما يتعلق باجتماعي عين التينة، قال رئيس لجنبة المآل والموازنة النائب خليل الهراوي في موقور صحافي دان ما حصل مفيد. وقد بحثنا في هيكلية الدُّولة لجهة تكاثر المؤسسات والوزارات ومحساولة الدمج عبير الغاء البعض منها، وفي توسيع صلاّحيات اجهزة الرقابة وتفعيلها، ووقف التوطيف في الدولة والاستعانة بالفائض من الموظفين لملء بعض الشواغر، وقال في سوضوع شفض الانفاق ويعض اعتمادات الموارنة: «بحثنا في العار مناقشة العكار كذيرة على ان تنفذ في اطار مناقشة الموازنة داخل لجنة المال، وتحسيث عن سنهجية التزمتها الحكومة لناحية ضبط انفاق ألمال العام واضتصاره الى صدود الضرورة،. وعلى صبعيد الواردات قال دان المجتمعين بحشوا في رؤى عدة بعيدة من الرسوم والضرائب غير الباشرة وغير العادلة،

وبعد الظهر، زار وزير الضارجية فارس

نتوصل الى النتائج التي نرينها،. واضاف رمنا شياهدناه في هذه الإدارة يفسيرض ان نشاهده في كل الإدارات، وانا متاكد ان هناك ادارات كثيرة جدأ اصبحت تعمل بالستوى نفسه، إن لم يكن افضل، والانجاز الذي تحقق هذا انجياز رائد، ولكن هناك ايضيا ادارات اخرى تعمل بصمت، وإن شاء الله يجب ان يضاء عليها ويعرف المواطنون الجهد ألذي وتابع: مضروري جداً أن نتوصل الى ادارة عليمة وفاعلة وقادرة على ان تخدم الناس وتوفر على الخريئة وتاتي بإيرادات للنولة، ولكن ضروري في الوقت نقسه أن يشعبر المواطنون ان الدولة وراعهم وانهم محميون ومستقبلهم مؤمّن وقائرون على أن يعيشوا

بكرامتهم وهذا ما سنحاول ان نصل اليه من وعرضوا إمكان تعديل قانون ضريبة الدخلء اخبراً مستتبلور خلال الايام او الاسابيع المقبلة في شكل واضح وأنا مرتاح جداً الي الإجواء السائدة. وإذا لم نتفاهم على بناء الدولة في شكل واضح تصبح كل الانجازات

بويرْ الرئيس بري وتشاور معه في أجواء زيارات وزراء خبارجية عرب واجانب للبنان الى جانب الوضع الاقتصادي والحوار الدائر بين الحكومة واللجلس النيابي. وأكد بوير والترابط بين الاصلاح الاداري والسياسي والإقتصاديّ، سائلاً «كَيف يمكنّ أن نبحث عنّ ضرائب جبيدة والخزان مثقوب وادارة النولة عاجزة عن ممارسة القوانين، وطالب بنخلوة منساسية للبحث في هيكلية الادارة

لجنة الشؤون البلدية

تؤيدالانتخاب المباشر

للرئيس ونائبه

لجنة الزراعة والسياحة والبيئة

والشوون البلدية والقروية

مشروع قانون الانتخابات البلبية

ووافقت على الفصسول الشلاثة

الأولى منه من دون تعسديل، وهي

تتعلق بالعمليات الانتخاسة

وطريقة لجرائها واعتماد البطاقة

الانتخابية. وعدلت المادة الـ ١٨

الصلحة انتخاب رئيس البلبية

ونائبه مباشرة من الشعب، وقررت

مُستَسابعُسةٌ برسٌ هَٰذَا الْمُسْرُوع

الخسيس المقبل وأصرت على

حضور وزير الدلخلية ميشال المر.

وضرورة اجراء الأنتخابات البلدية

اذ مُنْضَى على أذَّ لُأَتُّ خُالِ

للمجالس البلية وألاختيارية

اكشر من ثلاثين عاماً، ما جعل

بعضها عاجراً عن إداء سهامه،

والبعض الآخر مغيبا أو خاضعا

لامرة المصافظين والقائممقامينه

ورأت دان على الحكومة مسؤولية

كبرى وهي ان تعد العدة منذ

جنوب لبنانء وتطرّق البحث الي

وتفعيل العلاقات الاقتصابية ببن

لبنان وانربيجان، كما قال بوين،

الذي سنئل عن إمكان فتح سفارة

للبنآن في أنربيجان، فأجاب دأن

لبنان كأن في طليعة الدول التي اعترفت باستقلال انربيجان عام

١٩٩١، لكن موضوع فتح سفارة

يتعلق بالاوضياع ألمالية الراهنة

واكد حسنوف دعم بلاده

تطبيق القرارات الدولية سبواء

تلك التي تتعلق بالشبرق الاوسط

أو بالنزّاع في القسوة از بين

القوات الاسرائيلية لجنوب

واعلن في تصريح بعد عودته

الى بيروت دان عليناً ألا نوفُر اي جهد لمتابعة القضية اللبنانية في

المحافل الدولية، فهي قضية عائلةً

ومسالة حق وعدالة، وقضية كل

لبناني، ومن وأجبنا النفاع عنها

بالتنسيق مع الشقيقة سورية،

واعتبر دان من مسؤولية كل

لبناني أن شيارك في المجمهود

الاقتصادي وفي إعادة إعمار

وسياسة التقشف المعتمدة،

انربيجان وأرمينياء

اليوم لاجراء هذه الانتخابات،

وأكست الرابطة المارونيسة

■ بيروت - «الحياة» - درست

🗖 بيروت - دالحياة:

■ بحقفل لبنان غدأ السبت بالذكرى الرابعية والخسسين للاستقلال، بعرض عسكري يقام في جادة عبدالله السافي (بين البِّربير والمتحف) في حضّور الرؤساء الثلاثة الياس الهراوي ونبيه بري ورفيق الصريري، والوزراء والنواب والشخصيات، ويوجه الرئيس الهراوي مساء اليوم الجمعة كلمة الى اللبنانيين

في الناسية. وكان الهراوي القي كلمة امس تناسبة رعيد العلمه في جمع طالبي وكشفي من المصافظات اللبنَانَيَّة الضمس، قصد قصر بعبداء وسلمه بروعنأ وهدايا رمزية، في حضور وزير التربية جان عبيد وعدد من مسؤولي

وقال: «اننا ننتظر من الجيرُ الطالع الكثير الكثير لاحياء الوطن في وحدة متماسكة ما بعدها وحدة، بحثذى بها في كل العالم العربي، وتحدث عن وغنصنة في القلب لاستنصرار احتسادل الجنوب والبقساع الغربي، متمنياً وأن يتحررا في

العيد المقبل، ولمناسبة الاستقلال تلقى لهسراوي سسيسلاً من برقيسات التهنئة من رؤساء دول اجنبية

وعربية. وجاء في برقية البابا يوحنا بولس الثــآني: «اني انكـر دومــأ زيارتي الراعسوية لبسلاد آلارز واصلِّي أن يمن الله على جسميع اللبنانيين بالخير وان يتابعوا جهدهم من اجل بناء مجتمع السلام في ظل احسسرام القسم الاخلاقية الاساسية ومراعاة مشاعرهم الدينية والثقافية،

وفى برقية خاده الحرمين الشسريفين الملك فسهد من عسسد العسزيز: ديسسرتي ان أبعث الي فخامتكم باسم الشعب والحكومة في المملكة العربية السعوبية وباسمى شنخنصينا باخلص التهانى القلبية واصدق التمنيات الوبية بدوام الصحة والسعادة

لفخامتكم وبموفور الخير والرخاء والامن والأستقرار لشعب لبنان

وفي برقيسة ولي العسهد السعودي الامير عبدالله: «انتهز مناسية الاستنقال لاعرب لفخام تكم عن اصدق التهاني القلبية مقرونة بتعنياتي الودية بدوام الصحة والسعادة لفخامتكم وبالتقدم المستمر والإزدهار الدائم لشعب لبنان الشقيق، وأبرق الرئيس السورى حافظ

الاسد الى الهراوي مهندًا، فقال: يستعدني ان أعرب لسيادتكم ولشعب لبنان الشقيق باسم الشعب العربي السوري وباسمي عن اخلص التهائي مقرونة بالدعاء إن يواصل لبنّان بكل عزم مسيرة الوفاق والأمن والاستقرار والازدهار بجهود مسووليه وشبعبه. وسنظل سورية الى جانب لبنان في هذه المسيورة داعمة الحهود المبنولة لانجاحها، وستستمر سورية ولبنان معأ في النضال من اجل تحسرير الارض المحتلة والعمل لتحقيق السلام

العادل والشامل في المنطقة». عسيران وسلام

ووجه الرئيسان عادل عسيران وصنائب سنلام، وهمنا أخر رجال الاستقلال الاحياء، رسالتين عشية النكسري فدعيا الى مواجهة الاخطار المحتقة بليثان وفي مقدمها الاحتلال الاسرائيلي للجّنوب والبقساع الغسربيّ، ومنتأبعية النضيال الي جيانب سسورية في تلازم المسسارين اللبناني والسوري حتى انجاز التحرير كاملأء.

ودعا عسيران الى «دعم صمود المقساومين وبناء دولة القسانون نصون الاستقلال والمجتمع والوطن وتعزيز الرقابة للحد من مظاهر الفساد الاداري وتجاوز الانظمة.

اما سلام فدعا اللبنانيين دالي ان يبقوا صفاً واحداً ويدأ واحدةً للحفاظ على لبنان، وعاد بالذاكرة الى احداث عام الاستقلال، مطالباً المولجهة غير آيه لقرارات الشرعية الإحسال الحاضرة والمقبلة

داخل الركر. وقد أمكن شملان أن

تستضيف، في شكل متواصل،

سيعين عبائلة اجتبية سنويأ

فأرسى ثلك نمطأ حياتيا مختلفا

فيها امتد ليشمل بطابعه البلدات

المجاورة ومنها سوق الغرب

المركز السفراء البريطانيين بيتر

ويكفيلد، سير ألن رامزي، وديقيد

تَيْثُمْ والسفير الحاليّ ماكلينان الذي تحدث عن التحاقه بالركز

عام ١٩٦٦. وقسال: وبعسد سنة

ونصف سنة أصبحت قادرأ على

قراءة الصحف ومتابعة نشيرة

الإخبار والبخول في نقاش جاد

مع احدهم في مواضيع سياسية

واقتصادية، إلا أن ما يميز

دراسستنا في المركسز ان تعلم العربية لا يعني فقط اتقان لغة

ائما تعلم ثقافة وتقاليد وحضارة

واسلوب تفكير. فاللغة العربية

هي مرأة الشعب العربي، وهي

مفتاح لمعرفة كل ما يدور من

حولك. فما يفكر به العرب ينعكس

في لغتهم وادبهم وبالتالي نحن

وينكس طبعيب بين خسريجي

بالإعتبار منها، وقال: «لا يجوز أن

برقيات من البابا والملك فهد والاسد تهنىء بالاستقلال

الهراوي تمنى تحرير الجنوب والبقاع الغربي

واضباف وأن هذا التنضيامن المصر منا سنمني بالميشاق الوطنيء وهو ليس بصيعت ولا بنص مكتوب انما اتفاق تاريخي تم على اساسُ التَّفَاهُم الحبِي، وآذا أهترُ هذا يوماً ما، اهتر كيان لبنان، وباستمراره ببقى لبنان. وهذا تراث ضحم ادعوكم مرة اخرى الى التشيث به والحفاظ عليه فلا بفرطيه احداء منهما قست

ووجه قائد الجيش العماد امستل لحسود وأمسر اليسومه الي وتضحياتكم بفاعأ عن شبرف الجنوب والبقاع الغربى ويمارس

الأعمال الارهابية الشتى ويرتكب

الإعتداءات اليومية على قبرى

نصهل ما كان في تلك الإيام من تضامن شامل وتضحيات جسيمة، وما قام به جناحا لبنان، المسلم والمسيحي، اذ كانت تضحية كل قريق منهما اعلى التضحيات. وما حققاه من تضامن رائع تجاوز فيه كل منهما ما سبق له أن تمسك به، وهنا كانت التضحية الكبرى في سبيل المصول على استقلال لبنان كاملاً عربياً حراً».

الظروف ففي استمرار التضامن استمرار لبنانء

العسكريين «الذين يدافعون عن الأرض ويحفظون الأمن ويبسطون سلطة الدولة وينفسنون قسرارات السلطة الشرعية المثلة بمجلس الوزراء، وأضاف: دكما كنتم دائماً على قدر السؤولية، فإنكم اليوم مبعث ارتياح اللبنانيين وأملهم المرتجى نحو استقرار أعمق وأمن أفضلء. وتابع: «اختِارت قيانتك عنوان: للوطن شهادة حياة شعاراً لعيد الاستقلال وانتم الشهادة الحية والدائمة على قيامة الوطن وحساته وشهادة أبطالكم في عربصاليم كرست سيادة الوطن ووحدته وحيوية ابنائه وعبرت في وضــوح عن وفــائكم الوطن وابنائه. مسا زال العسدو الاسترائيلي يحتل قنسماً من

## علم الأجانب العربية لغة وحضارة وأسلوب تفكير مدة ٥٠ عاماً

# البريطانيون يستغنون عن معهد شملان لان الجميع صاريتكلم الانكليزية

🗖 بيروت – من تأجية الحصري:

🖼 يستسهل البعض وصفه

تاسس صركز الشرق الاوسط

استضافهم مركز شملان لإلقاء

طلاب مبركين شيميلان كيانه ا يضضعون لذورتين دراسيتين تمتدان سنة ونصف سنة، يعكف خلالها اساتئة لبنانيون وفلسطينيون على تعليمهم اللغة العربية الحبيثة، لغة المُبحف والأنب الصبيث وحستى اللغة

وينكس المدرّس فسريد طبيب، وهو يشغل الآن منصب المستشار السياسي للسفارة البريطانية، ان طلاف المركسز كانت تتسجساور اعمارهم الخامسة والعشرين، ما

بانه معهد لتخريج «الجواسيس، صُد العرب، والبعض ممن يرفض أعسادة الامسور الى داصسولهسا التامرية مكفا يحصل عادة يعتبره معهدأ لتخريج المؤينين الطلاب العرب، بل كان العرب فيه هم المعلّمون.

للتراسات العربية، الغيام ١٩٤٥. وكأن مقرَّه الأولُّ القيس وُغايته تعليم اللغة العربية لموظفي ورارة الضارجية البريطانية، أو بكلام أخر ، للنبيلوم أسيين البريطانيين الذين تولوا مسهام في الشورق الاوسط خصوصاً في تلك الحقبة

ولم تدم الاقامية في القيدس طويلاً خصوصاً مع تصاعد التَّوْتِرِ فِي لِلْدِينَةِ التِّي قَسَمِتُ لِاصِقِياً وِهُجِّسُ أَهُلُهُا وَاحْتُلُتُ. فانتقل المركز الى الارين ومن ثم الى لبنان العام ١٩٤٧، واحتيرت في حينه بلدة شمالان الجيلية القريبة من سوق الغرب والمطلة على بيروت موقعاً للمركز الذي سرعان ما توسع ليستقبل، الى البسريطانيين تيبلوماسيين ومصرفيين واكانيميين ورجال نَفط من المَانيا واليابانُ وباكستان والولايات المتصدة وكندا

وسویسرا واسترالیا، علی مدی ثلاثة عقود.

دالاستشراق اللغوي.

المصافسرات امام طلبة

لقضايا العرب. ومعهد شملان او صركر الشرق الاوسط للدراسات العربية، منا كان يوماً لتعليم

- الفصل من التاريخ الحديث.

ويرجح السفير البريطاني في بيروت بيفيد ماكلينان، وهو آحد خَـرَيجِي اللَّرِكِيْ، انْ يَكُونْ سَـبِبِ احتبار شملان، لا العاصمة، إبعاد طلابه عن المدينة، ولوجود مدرسة اقامتها بعثة تبشيرية في القرن التاسع عشر في البلدة، علماً انه كان للامبركتين في ذلك الحين جامعتهم الممتدة فوق آلاف الْاصتار المربعة في رأس بيروت، وكسان بعض اسساتذتها ممن

تعلمنا كيف يفكر العبرب، ومنا تعلمته أستحدمته في عملي الديبلوماسي في الخليج تحديداً، أذُ عَـمُلت في اليسمن والإمسارات العربية المتـحدة والكويت وفي كان دائماً متسب باحراج متبايل اماكن أخرى في الشرق الأوسط. مِنْ الاستاذُ وتلميذه. بعضهم كان في ١٨ كسانون الثاني (يناير) بصطحب عائلته معه للإقامة في ١٩٧٦ أجبرت الصرب اللبنانية البلدة، والعاربون كانوا يقيمونُ

القيمين على مركز شملان على هُجِرَتُهُ. فَانْتَقُلُ الَّى ٱلأَرِدِنُ سَنَّةً، ثُمَّ عاد الى شملان في تشرين الاول (اكتوبر) ۱۹۷۸ ليعاود التهجين في العام الذي تلاه، متحولاً مقرأ دراسياً في الجامعة الاميركية في القاهرة لمن يرغب في تعلم اللغة العربية أو التدرب عليها. ويبدو أن معاسرة المركز شملان كانت بمثابة اغلاق غير معلن له.

وَبِيعِ الْمُبِنِي مِنْ مِؤْسِسَاتِ الرعاية الاحتماعينة - دار الانتام الاسلامية اختراً ليس هو السبب الذي يحول دون اعادة احيائه. فرمن تعلم الاجنبي لغتنا لم يعد ملكاً. ويقول السفير ماكليتان: دهناك الكثــــيـــرون من النيبلوماسيين ورجال الأعمال الأجانب يتديرون أمورهم من يون اللغة العربية في العالم العربي، فعندما بدأت عملي الديبلوماسي في المنطقة لم يكن العرب يتقنون اللُّغة الانكليزية جيداً، خُصوصاً في الخليج، لكن اليوم الكل يتكلم الأنكليسزية والتسواصل اصبيح استهل».

ويضيف: «أن الشيركيات

## رسالة من علييف الى رئيس الجمهورية

□ بيروت - «الحياة»:

· وأفيد عن تحركات عسكرية

مدرعة ليل أول من امس وفجّر امس، وحملة تفشيط اسرائيلية

واسعة على محور العرقوب في

القطاع الشرقي استمرت نحو

ساعتين وتزامنت مع اقامة حاجز

اسرائيلي على الطريق العام بين حاصبيا وشبعا فتش السيارات

الى نلك، جبيد السيف

البسريطاني في لبنان بيفسيسد

للتوصل ألى تطبيق القرار الرقم

٤٢٥، وحيض كيل اليول عيلي الوقوف الى جانب لبنان، داعياً الاطراف على الساحة الجنوبية

الى «احترام تقاهم نيستان

وكنان السفير البريطاني زار

مدينة صيدا والتقى النائبين بهية

الحريري ومصطفى سعد فئ أطأر

رياراته للمناطق اللبنانية.

اكلينان دعم بالاده للبنان

ونقق في اوراق ركابها.

🔳 اجسرى وزير خمارجمية انربيـجــان حــسنوف محادثات رسمية في بيروت تركسرت على تطوير العسلاقات الثنائية. وسلّم رئيس الجمهورية الياس الهراوي رسالة من نظيره الانري حبير علييف، واجتمع مع رثيس المكومة رفيق الصريري واجسرى محسانات مع نظيسره اللبناني فارس بوير.

واطلع بوير ضيفه على دالتطورات على مستوى عملية السلام واحتلال اسرائيل لجزء من

آرام الأول: لا يحق لأحدانتقاد المقاومة اللبنانية

🗆 بيروت – والحياة ه

المقاومة اللبنانية التي هي حقبًا العائل وناتجة عن الصنسلال

🖬 عاد الى بيروت كاثوليكوس الأرفن الارثونكس لبيت كيليكيا آرام الأول بعد حولة راعوية على الولايات المتحدة وكندا، قابل خلالها الرئيس الأميركي بيل كلينتون ورئيس وزراء كندا جان كريت يان والأمين العام للأمم المتحدة كوفي أنان وعدداً من كبار السؤولين الأميركيين والكنديين. وبحث مسعسهم في القسضيسة اللينانية، وشيد أصامهم على الهُمية تنفيذ القرار الرقم ٢٤٧٥. وقيال: دلا بحق لأحد أن ينتقد

□ بيروت - «الحياة»

 لناسبة الذكرى الخمسين لتأسيس معهد شملان، القي السفير البريطاني السابق السيد بجيس غريغ (من خريجي العهد) محاضرة عن تاريخ المعهد ودوره، في نادي خريجي الجامعة الاميركية في بيروت.

غريغ أحصى نحو ١١٠٠ طالب درسوا العربية في شملان ينتمون الى نحو ٩٧ مؤسسة وهيئة وشركة، وهناك ١٠٣ من يستون من حدوث العالم كانوا في شملان. وخلال غزو السفراء البريطانيين في العالم كانوا في شملان. وخلال غزو الكويت كان كل السفراء المعتمدين في الدول العربية المعنية بالأزمة من خريجي سم الن، واليوم هذاك ثلاثة من كبأر ديبلوماسيي الخارجية البريطانية وكذلك رئيس المخابرات والمدير العام للمجلس الثقافي البريطاني والمدير العام لجمعية الشرق الاوسط من خريجي شملان، كذلك سفير بريطانيا في الولايات المتحدة ونانب الأمين العام للأمم المتحدة.

تَخُللُ اللقاء مع غريغ كلمة الوزير ميشال اده نوه فيها بدور معهد شملان في «التعرف الى التراث العربي عموماً واللبناني خصوصاً». واعتبر «ان لبنان بانفتاحه على الثقافات والقاربات المعرفية والاكاديمية والعلمية هو مهد للحضارات وموئل للتحاور والتفاعل في ما بينها.



لها مهام تقنية اعطانا إياها

المسؤولون الروحيون المطيون

القيس لم يتغير، وقال أن والقيس

حقيقة قريدة تتطلب التزامأ فريدأ،

ليس فقط من جانب الفاتيكان بل

دولية للمقاط على الطابع المقس

ثانية أن «الظُروف الصالية في

الاراضى المقدسية، لا تسمح بزيارة

للبابا يُوحنا بولس الثاني الذي اعرب مراراً عن رغبته العميقة

بزيارة الاراضى المقنسنة، وتلقى

وقسال توران من ناحسيسة

لهذه المبيئة.

وتابع توران ان «موقفنا من

نتانياهوأمر باقامة مركز للشرطة في موقع الهجوم

# حملة اسرائيلية على السلطة الفلسطينية بعدمقتل اسرائيلي وجرح آخرفي القدس الشرقية

من سائدة حمد:

🗷 توعدت استرائيل بتعزيز سيطرتها الامنية داخل البلدة القنيمة ضمسومساً في الحي الاسلامي واتخاذ أجراءات مشيدة ضد الغلسطينيين ردأ على هجوم بالرشياشيات على مستوطنين في مُعَهِّد دعطاريث كوهانيم، البينيُّ اليهودي ادى الى مقتل لحدهما وإصابة الأخر بجروح خطرة. وأصدر رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو تعليماته باقامة مركز للشرطة الاسرائيلية في المُكانُ الذي تعرض له المستوطنانُ للهجوم دفى اقسرب وقت ممكن، وتوفير حماية مكثفة للبؤر وبوميس الاستعطانية الـ ٥٠ في البلدة القديمة من المدينة المقدسية، ووصف الهجوم بأنه مخطس حدأ وغير مقبول، وترأس نتأنيأهو أحتماعا طارنا صباح أمس الخميس للبحث في الاجراءات التى تنوى حكومته اتخانها بعد الهجوم، شارك فيه وزيرا الداخلية والامن الاسرائيليان الياهو سويسا وافغدور كهلاني أضافة الى كبار ضباط الشرطة والأستخبارات الاسرائيلية ورئيس البلدية الاسترائيلي أهود اولرت. ووقع الهجوم قبل نقائق عدة من منتصف اللبلة قيل الماضية في حي الجبشة قرب المبنى الذي أستتولى عليه وزير البنبة التحتية الإسرائيلي ارييل شُــارون في الّحي الأســلاّمي في الهجوم نيران بنادقهم الرشباشية من طراز ،كـــالاشىنيكوف، على المستسوطنين اللذين كسانا في طريقهما آلى مُبنى فلسطيني آخرُّ في الحي الأسلاميّ استولُّوا عليهٌ

وقالت مصادر امنية اسرائيلية ان المهاجمين الذين نصبوا كمينّاً للمستوطنين نجحوا بالقرار وإن التحقيقات تنصب على المعلومات الاستخبارية بسبب عدم وجود شهود في الحادث. وقالت الشرطة ان آحد ألمستوطنين (٢٤ عـامـأ)



جنود اسرائيليون عند موقع الهجوم الذي قتل فيه اسرائيلي وجرح آخر داخل اسوار القدس القديمة (رويتر)

توفى وسسقط على الارض فسور اطلاق الرصاص عليه بينما تمكن الأخر الذي اصبيب برصاصات عدة من العدو الى أن وصل الى نقطة شرطة قريبة. وقال ناطق بإسم الشُّرطة: ونَحْن متّاكدون تقريباً من هجوم ارهابيء.

ووصف رئيس بلدية القندس الاسرائيلي أهود أولرت الهجوم بانه متصعيد امني خطيره مشيراً الى انها المرة الاولى التي يتم فيها استخدام اسلحة رشاشة دلخل البلدة القديمة. وأكد أوثرت الذي قام بجولة في البلدة القديمة في أعقاب الهجوم أن مركراً للشرطة الاسرائيلية سيقام اليوم

ووجه داني نافيه امين مجلس الوزراء الاسرائيلي اتهاما مماثلاً للسلطة الفلسطينية في تمسريحات أدلى بها للاذاعية الاسترائيلية. وتعالت اصوات اليمين المتطرف المطالبة بتكثيف

قرب مكان الحادث. واتهم اوغرت السلطة الفلسطينية بالاهمال في ما يتعلق بدامن الاسرائيليين، منتقدأ افراج الاجهزة الأمنية الفلسطينية عن عبد من افراد حسركستي محسماسه ودالجسهاد الإسسلامي، في الآونة الإخسيسرة،

الامن الاسسرائيلي كسهسلاني في البلدة القديمة. كما طالب دان - النراع الايمن للملبوئس البهودي الأمسركي الأستَّيطان اليهودي في المدينة المقدسة وتعزيز وجود الشرطة ارفينغ مسكوفتش المقروف بدعمة المتواصل للاستيطان اليهودي في

القنس المحتلة – باعادة العائلتين الاسترائيليية فيها، وطالب رئيس حسفية وعطاريت كوهائيم اليهوديتين اللتين استولتا على مستكنَّ فَلَسَطِينِّي في حي رأسَّ العامود في القنسِ السُّرقِية قبل الناشطة في عمليات الاستبطان اليهودي ماتي دان باغلاق «بيت نحو شهرين والشروع في بناء الشرق، آلذي يتيره مسؤول ملف مستعمرة يهوبية في الكان. القدس في السلطة الفلسطينية فبصل الحسيني وفرض منع واعسسرب المواطنون التَّجول على الاحْدِأَءُ العَّربيَّةِ فيَّ الفلسطيني ون في المدينة عن المنينة كرد على الهجوم المطح ونلك اثناء حولة قام بها وزير

خشبيتهم من استغلال المستوطنين البهود للأجواء والاستيلاء على المرَّيدُ مِنَ المُنساني العربيسة في البلدة خبلال الإيام القليلة المقيلة، مشيرين الى أن هؤلاء انتقلوا للسكن في مبنى مؤلف من طابقين قبل نحو شهرين في المنطقة

اعتبر ان الاتفاق يشكل وسهماً في الظهــــر» واكـــد ان السلطة خارجية الفاتيكان المونسنيور الفلسطينسة وترفيضيه رفيضيا جان لوى توران امس الخميس ان الاتفاق الاخسيس الذي أبرم بين الفاتيكان واسرائيل لا يتضمن أي اعتراف بالوضع الصالى للبينة

(نوف مبر) الجاري ليس سوى تكملة طلاتفاق الأسساسي بين الفاتيكان واسسرائيل، الذي أبرم في الثلاثين من ايلول (سبتمبر) من العبام ١٩٩٣ والذي يتسعلق باسبرائيل دفي حسدونها لعسام

واضاف أن كون مؤسسات كاثوليكية في القدس اصبح لها عناوين رسمية في اسرائيل ليس له أيّ منطول سنياسي. وقال المنا الامر لا يعني اي اعتراف

واشبار توران الى ان اتفاق العناشسر من تشسرين الشائي

الفاتيكان يؤكدعدم اعترافه

بالوضع الحالي لمدينة القدس

من كامل المجتمع الدولي، مثلما حصل في العام ١٩٤٧، عندما تبنت الجنمعية العاملة للامم المتحدة قرارا في شان تقسيم ويذكر ان الفاتيكان يطالب منذ سنوات بان يتـــفـــمن الوضع/ النهائي لمدينة القدس ضمانات واكد ايضباً ان مىفاوغسات

العاشير من الشهر الجاري لم تجر من وراء ظهر الفلسطينيين، مشيرًا الى أن «ألمفاوضياتُ جُرّت بمشاركة الكثيسة المحلية، المثلة فى اللحنة،

بالوضع الحالي. وهذه العناوين

اعضاء وكوائر في حركة دالجهاد

الاسكامي، في غسرة. ورفع المعتصمون الاستان طالبت

اسرائيل بالافراج عن عليان وعن

كافة المُعتقلين الفلسطينيين، وقال

معضها ولا سلام مع بقاء المعتقلين

في السجون، ودلا للصمت العربي

وألنولىء وكانت اسرائيل اجلت

التفاوض على اطلاق اكثر من

ثلاثة ألأف فلسطيني تصتجرهم

واعتقلت استرائيل عليان في

الحسّادي والعشسرين من شهر

تشرين الأول (اكتوبر) الماضي

بعدما كانت أفرجت عنها وأأ

أسيرة فلسطينية آخرى في شهر

شبيًّاط (فبرايّر) المَّاضَيُّ ضَمْنُّ اتفاق مع السلطة الفلسطينية.

وفور اعتقالها دخلت عليأن في

أضراب مسفستسوح عن الطعسام

اكثر من مرة حتى الآن.

احتجاجا.

دعوات سواء من اسرائيل او من LOMBRAIL & J-P TEUCQUAM

## "الجهادالاسلامي" تحذر مناستمراراعتقالعليان

🖼 غسرة - أف ب - حسدرت حركة والجنهاد الاستلاميء امس أسرائيل مجدداً من مغية استمرار اعتقال عطاف عليان المعتجزة في سجن اسرائيلي، والمضربة عن الطعام لليوم التاسع والعشرين

■ روما - أفأب - اكد وزير

وقبال في سقبابلة نشيرتهما

محصيقة وكسوريسيسري ليللا

سيراً، أن دالفاتيكان لم يغير

موقفه بشان القسس ولا

يعترف بالوضع الصاليء لهذه

وينكر ان الفاتيكان واسرائيل

أبرماً في العاشير من الشهر

الجناري اتفاقا يشرع وضع

الكنيسةُ الكاثوليكيةُ في ٱلْأَرْآضيّ

المقتسبة. وقد تعرض هذا الاتفاقُ

لانتقادات من جانب الفلسطينيين النين اعتبروا انه يشكل اعترافاً

بالوصباية الاسسرائيليسة على

المتلكات السنية السيحية في

وكسان وزير الاوقسساف

الفلسطيني حسس طهبوب قد

على التوالي. وقالت الحركة في بيان وزعته خَـــلال اعــتــصــام نُفُــدُ في غَــرة تضامناً مع عليان ان اي ضرر سيلحق بالآذت المجاهدة سيكلف اسرائيلُ غالياً، والمنطقة كلها

ستنفجر بركان غضب لا يهدأه ونعت الحركة سعاة حقوق الإنسان في العالم أن يتدخلوا للضغط وألافراج عن المجاهدة الصابرة وألا فلا يجورُ أن يلوموا بعيدها الآ الصبهايئة وصلفهم وغرورهم، وشيارك العشيرات في الاعتبصنام الذي دعت اليه للقوى الوطنية والاسلامية، اضافة الى

Phone : \*33 (0)1 43 97 91 29 Fax : \*33 (0)1 42 83 68 48 Auction Sale

in Paris Sunday December 7 th at 4 pm

PERSIAN **CAUCASIEN &** 

FRENCH CARPET From the XIX th and very early XX th Century at DROUOT MONTAIGNE 15. Avenue Montaigne F 75008 Paris

Phone: \*33 (0)1 48 00 20 80 On view: Sat. Dec. 6 th: 11 am - 7 pm Sun. Dec. 7 th: 11 am - ∠:30 pm Catalogue Available for reviewing on request.

AL HAYAT on CD ROM 1997\_1990

معلومات الحياة بين يديك في لحظات

## أرشيف جريدة الحياة الإلكتروني في خدمة القراء

- يُغنيك عن حفظ قصاصات المبحف، ويريحك من متاعب القص واللصق والتصنيف والترتيب. يوفر عليك ثمن الورق والتصوير والمساحات المطلوبة
- تصنيف موضوعي حسب صفحات والحياة: عام - اخيار - إقتصاد - رياضة - سيارات - علوم - كومبيوتر.
  - تصنيف جغرافي أوتوماتيكي لمائة دولة بما فيها البلدان العربية وبلدان الإتحاد الأوروبي والولايات المتحدة ويعض النول الأسيوية والأضريقية
- ودول أميركا اللاتبنية.
- نظام إسترجاع يُتيح لك البحث عن المعلومات في نصوص الوثائق، بواسطة العناوين والكتَّاب والكلمات الدالة (الحياة الاقتصادية)، والتاريخين الميلادي والهجري وارقام الإعداد والصفحات. أكثر من ذلك، فإن نظام الإسترجاع الستخدم يسمح لك بتحرير النصوص المسترجعة وإعادة حفظها بالشكل الجديد في الملف الذي تختاره.
- سهل الإستخدام مع إمكانية إستعمال أدوات البحث البوليانية Boolean)
- .(Operators (مع، بدون، أو) ضمن حقول البحث وضمن الوثيقة.
- إشترك الآن واحصل على «أرشيف الحسياة الإلكتروني ١٩٩٦» الذي يقدم على قرص واحد ما نُشر في «الحياة» منذ شهر كانون الثاني (يناير) حتى شهر كائون ألاول (ديسمبر)
- متوفر لدينا وأرشيف الحياة الإلكتروني ١٩٩٥؛ الذي يقدم على قرص واحد ما نُشر في «الحياة» خلال



السعر ٩٩٠ دولاراً أميركياً للمؤسسات ٥٠٠ دولار أميركي للافراد بما فيها أجور البريد

### مستلزمات التشغيل:

- □ كومبيوتر ابل ماكنتوش مع سواقة اقراص ليزر (CD ROM DRIVE)
  - ا ۸ مىغابات رام (RAM) □ نظام تشعيل ٧,١ وما فوق مع عدة اللغة العربية
  - ا القرص الصلب (Hard Disk) ميغابايت على القرص الصلب

## الدكتور عماد بشيير

لزيدمن المعلومات الاتصالب:

AL HAYAT PUBLISHING CO KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON W14 8YT

Tel:0171-6052084 Fax:0171-3714215

# "هارتس": اميركا تطالب اسرائيل بسحب قواتها من الضفة الغربية قبل المفاوضات النهائية

■ القنس المحتلة – 1 ف ب – نكرت صحيفة «هارتس» الاسترائيلية امس الخيميس أن الولايات المتحدة تشترط على الدولة العبرية سحب قواتها من الضفة الغربية قبل بدء الفاوضيات مع الفلسطينيين في شنأن الوضع النهائي.

وأوضحت «هارتس» ان وزيرة الضارجية الاميركية سابلين أولبـــرايت أبلغت الى رئيس الوزراء الاسسرائيلي بنيسامين نتأنياهو خلال اجتماعهما في لندن الأسسوع الماضي، انها تريد جواباً في شأن مسالة الإنسحات الاسرائيلي من الصّفة الغربية قبل الاجتماع المقرر عقده في كانون الأول (بيسمبر) المقبير بين نتسانيساهو والرئيس بيل

وأضافت الصحيفة ان أولي رايت طلبت كيناك من نتانياهو جوابأ ضمن المهلة عبنها عن مسالة رتصميد، الاستيطان اليهودي في الأراضي

وأكد نتانياهو الى الآن ان استرائيل ستواصل الاستيطان، وعلق تنفسذ الإنسحابات من الضفة الغربية التي نصت عليها

اتفاقات الحكم الذاتي. وأثار نلك استياء واشنطن ودفع الرئيس الامسيسركي الى الامتناع عن استقبال نتانياهو

خلال ريارته الولايات المتحدة هذا

تتفيد حيشه اعادة الانتشار في وأشسارت «هارتس» الى ان الضفة الغربية بعدم ابداء السلطة أولبسرايت لم ترهن اجستساع كلينتون ونتأنياهو المقرر عقده في ومكافحة الإرهاب. في ٨ كانون الأول (بيسمبر) المقبل بتغيير اسرائيل موقفها من مسسالتي الاستعطان واعادة الانتشار، لكنها حذرت رئيس الوزراء الأسمرائيلي من ان

كلينتون سيعرب علنا عن أستيائه

اذا لم يطرأ أي جديد فيهما قبل

الوطنية الفلصطينية تعاونا كافيأ لكن أولبرايت لا تشاطر رئيس الوزراء الرأيّ فَي هذا المحسّال، اذّ اعتبرت خلال لقائها نتانياهو في اتفاقات الحكم الذاتي، خصوصاً لنبنُ الجمعة الماضي ان التعاون الامنى بين القلسطينيين

في ما يتصل بإعادة ألانتشار وان توقف الاستميطان، اذ يرون ان هاتين المسالتين تؤثران في نتائج ويستعى نتكانياهو الى

مقاوضات الوضع النهائي.

### فے صفحہ اسے کانے را*ف*دی الاسط ■ اويسالا (السويد) - أف ب - أعتبرت وزيرة الخارجية السويدية لينا هيلم - والن أول

المرادون والإطا

واسرائيل دجيده.

من أمس ان صدقية الولايات المتحدة تراجعت في الشرق الأوسط، داعية واشنطن الي ممارسة ضغوط على اسرائيل لتحقيق تقدم في عملية السلام. وقالت الوزيرة السويدية في كلمة ألقتها في

مدينة اويسالا (٧٠ كلم شمال ستوكهولم) «ان تراجع الصدقية هذا يدفع العالم العريني الي الوقوف ضد الولايات المتحدة بالنسبة الن مسالة العراق». وأضافت: «أن الولايات المتحدة تفرض على العراق التقيد بحرفية قرارات الامم المتحدة، ولو وجهت الولإيات المتحدة واحداً في المئة من هذه السلطة ضد اسرائيل لكان تحقق

وتطرقت الوزيرة السويدية ايضا إلى الذكرى الشلائين لصدور قرار مجلس الأمن الرقم ٢٤٢ الذي يشير الى «عدم جواز احتلال أراض بواسطة الحرب، لتدعو اسرائيل الي «الانسحاب من الأراضي المعتلة»، مضيفة ان «على أسرائيل الانسكاب بشكل كامل من مرتفعات الجولان ومن جنوب لبنان ومن الضفة الغربية لنهر الأردن بما فيها القسم الشرقي

من القدس وقطاع غزة.

وقالت: «أن أسرائيل لا تملك أي حق للوجود في المناطق المحتلة، ولا بد من الاعتراف بأن الفُلسطينيين بذلوا جهوداً كبيرة للدخول في أ محادثات وتوقيع اتفاق».

وضباغطة على الحكومسة الحصول على مساعدة واشنطن الاسرائيلية لحملها على تغيير للبدء سريعاً بالمفاوضات مع سياستها العيقة لعملية الفلسطينيين في شيان الوضع النهائي من اجِلَ وضع الحدود النهائية للكيان الفلسطيني. كذلك اكد كوك الذي استقبل الثلثاء الماضي مجلس السفراء · عَير ان الفلسطينيين يشيدون على ضرورة أن تنفذ أسرائيل أولاً

العرب في لندنَّ ان أوروبا متدرس بعناية ما يمكن ان تقدمه من دعم مَّادِيِّ ولوحِسيتِّي وأمني في إطارُ فتح المطار والرفا القلسطينييُّ، في قطاع غزة. وركىز كوك في حديثه أمام

كوك يعلن أمام السفراء العرب

مبادرة أوروبية في النطقة

مصمممة على الدفع في اتجاه

قيام مبادرة اوروبية مكملة للدور الاميركي ومؤثرة عليه من جهة

🛎 لندن - دالحياة، - اكد وزير الخارجية البريطاني روبن كوك ان بلاده التي تُتَسولي رئاسسة الدورة المقبلة للاتصاد الأوروبي

الوقد، على قضية السلام في الشسرق الأوسط منعرباً عن تلقنه البالغ تعثر العملية وعن اهتصام أوروبي جدي في أعادة احيائها على الأسس التي قامت عليها وعلى راسها قرارات الامم المتحدة ومبدأ الأرضِ في مقابل السلام ـشــيــرا الى ان زيارة رئيس الوزراء الإسرائيلي بنيسامين نتانياهو للندن أخيراً كانت مناسسيسة لتسعسرب الجكومسة السريطانسة أمامه عن قلقها السبيد منّ التطورات في المنطقة والمطالبية بوقف الاستسيطان الاسبرائيلني واعبادة انتشسار الجيش الإسرائيلي في الضفة.

وتصدث باسم الوفد عميد السلك التبيلوماسي العربي سفير لبنان الدكتور محمود حمود، مرحب باي نفع حديد للدور الاوروبي، مستندأ على أهمسة تحریث کل المسارات علی اساس التزام الإتفاقات والتعهدات.

الدعوات اليه قبل انعقاد المؤتمر من محمد المكي أحمد:

وعلم أن الاتصالات القطرمة ■ معدد الحددل الذي رافق السورية لم تنقطع على رغم انعقاد المؤتفر الاقتصادي للشرق معارضة دمشق المؤتمر الأوسط وشبمال افتريقيا في الاقتصادي إذ اجتمع القائم الدوحة، تتفاعل حالياً مسالة بِالْاعِمالِ النَّقَطُرِي فِي دَمَشْقِ مَعَ انعقاد الاجتماع المقبل لوزراء معاون وزير الخارجية السورى خارجية بول اعلان بمشق الذي قبل نصو ١٠ ايام. ويعتقد أن كان مقرراً عقده في الدوحة في البحث شعل موضوع اجتماع مطلع كانون الأول (بيسم بس) وزراء اعلان دمشق. المقبل، بحسب تاكيدات رسمية وكسان وزير الدولة القطري

عبدائله ال محمود قال أد الحياة، مطلع من دول اعلان بمشق التي أن بعض دول الإعبلان أكدت أنها تضم دول محاس التعساون ان تحضر الاجتماع إذا لم يعقد الخليجي الست ومصر وسورية في الدوحة، ويعتقد انها دول دان اتضاً لأت مكثفة تجري حالياً بين دول الاعلان لتحديد مكان الاجتماع المقبل وزمانه. وقال «ان القرار في هذا الشيان سيكون لكل الإعضاء، مؤكداً «أن التشاور بجري حاليا بين العواصم المعنية

- وأكداد والحياقة أمس مصدر

معرباً عن أمله بيان يتم التوصل

الى اتفاق، على عقد الإجتماع

الذي دلم يحدث، اتفاق في شانة

اهمية وعدم خلق حساسيات

جديدة، في شأن الاجتماع «بعدما

شُهِنَّتَ عَلَّقَاتَ بِعَضْ بُولِ الْإعلان شَداً وجِنْباً بِسببِ انعقاد المؤتمر

الاقتصادي في الدوحة، وذلك في السارة الى الأزمسة الحساليسة

للعبلاقيات القطرية - المصبرية

والانتقاد السوري لانعقاد

وقيال المصدر القريب من

الاتصالات الجارية بين دول اعلان

دمشق دان الاجتماع السابق في

اللانقية لم يحدد مكان الاجتماع

المقبلء وكانت النوحة ابنت

🗆 دمشىق –

من ابراهيم حميدي:

🗷 جند مسؤولون سوريون

في تصريحات صحافية نشرت

امس انتقاداتهم لم دالتحالف،

التركي - الاسرائيلي، معتبرين ان

دالاحتلال: التركي لشمال العراق دخطوة في مخطط اسرائيلي

محسب بل الأمن القومي

المؤتمر.

ورغم أن المؤتمر الاقتصادي كان الحدث الأبرز خلال هذا الاسبوع إلا أن الحملات الإعلامية

للشؤون الخارجية السيد أحمد بن

اتصالات بين دول اعلان دمشق

لتحديد مكان الاجتماع المقبل وزمانه

الدوحة، وانه دستكون للقاهرة وقفة مع الإساءات القطرية للصرء وقالت الصحيفتان دان تهديدات وزير الخارجية المصري وتقريره نيابة عن دول اعلان دمشق عدم عقد الاجتماع في الدوحة خروج عن المالوف الديبلوماسي المتعارف عليه (...) ان قطر لا تهتم بهذه التهديدات ولا تخيفها مثل هذه

الإساليب (...) ان أعلان دمشق

تضم دولاً كبيرة، على أي اساس

قرر الوزير المصري عدم عقد

الاجتماع القبل للوزراء في

المتعادلة بين مصر وقطر استمرت، بل أشتنت اثناء انعقاد المؤتمر

وانتقدت صحيفتان قطريتان

تصريحات لوزير الخارجيية

المصري السيد عمرو موسى قال

اعلان دمشق المقبل لن يعقد في

فيهاءآن اجتماع وزراء خارجية 🤫

## □ الدوخة - «الحياة»:

 يعقد وزراء الداخلية في دول مجلس التعاون الخليجي اجتماعاً الدوحة غدأ السبت برئاسة رئيس مجلس الوزراء وزير الداخلية القَّطري الشيخ عبدالله بن خليفة أل ثاني. وعلم أن الوزراء سيبحثون في سبِّل دعم التعاون الأمني، وأوضع مصدر مطلَّع أن الاجتماع سيناقش ممرضوعات امنية ومذكرات وتوصيات كانت توصلت اليهآ لجان أمنية خليجية، ووصف الاجتماع الذي يضم وزراء الداخلية السعودي الأمير نايف بن عبدالعزيز والبحريني الشيخ محمد بن خليفة ال خليفة والعماني السيد على بن حمود البوسعيدي والاماراتي الفريق الركن محمد بن سعيد البادي والكويتي الشيخ محمد الخالد الصباح بانه «مهم». وذكر المصدر أن الوزراء سيبحثون ايضاً في مذكرة اقترحتها الامانة العامة تتناول كيفية معالجة الضغط الذي يوآجه المنافذ الحدوبية وتحقيق المزيد من تسهيل الانتقال المواطنين وتدفق البضائع بين دول الجلس.

# عرفات في الهند للحصول على دعم

■ نيـودلُهي - 1 ف ب - استقبل كبار المسؤولين الهنود الزعيم الفلسطيني بأسَّر عرفاتُ لدى وصوله أمس الخميسُ الَّي الهندُ في زيارَةُ تستغرق ثُلاثة أيام يسعى من شلالها الى الحصول على دعم الموقف الفلسطيني في عملية السلام المجمدة في الشرق الاوسط واقام الرئيس الهندي كر. نارايانان استقبالا رسميا لعرفات اطلقت خلاله ٢١ طلقة مدفعية. واجرى الزعيم الفلسطيني امس محابثات مع

رئيس الوزراء اندر كومار غوجرال ووزيري الدفاع والتجارة. وكان ناطق باسم رئيس السلطة الفلسطينية في غزة اعلن أول من أمس ان عرفات سيناقش مع المسؤولين الهنود اعتملية السلام التي تراوح مكانها بسبب المواقف الإسرائيلية المتصلبة، وسبل بفعها الي الإمام. كما سيبحث في العلاقات الثنائية الفلسطينية الهندية، .

من جهتها، نكرت ألهند التي ايدت باستمرار القضية الفلسطينية في بان نشرته قبيل وصول عرفات به معمها الثابت، لعملية السلام في شُرق الأوسط مشيدة على مضرورة اتخاذ تدابير فورية وفاعلة لانهاء

وانتقد البيان الهندى «التدابير من جانب واحد» التي تسيئ الي عملية السلام، في اشارة الَّي اسرائيلُ وسياستُها الاستيطانيَّة. ومن المقرر أن يلتقي عرفات خلال زيارته عنداً من رجال الاعمال الهنود وان يوقع اتفاقات تعاون في المصالات التصارية والعلمسة والتكنولوجية. وقد وعدت الهند منذ ألعام ١٩٩٥ بتقبيم مليوني دولار من المساعدات الى الفلسطينين.

وسيشارك عرفات غداً في حيدر اباد (جنوب الهند) في احتفالات لمناسبة النكرى الـ ٢٥ لتأسيس الرابطة الهندية - العربية.



رئيس الورراء الهندي اك. غوجرال يصافح الرئيس ياسر عرفات بعد مراسم توقيع مذكرة تقاهم بين فلسطين والهند (اب)

## طهبوب الوزير الفلسطيني الوحيد الذي يمارس مهامه من القدس

■ القيس الحتلة - أ ف ب يعتبر وزير الاوقاف والشؤون الدينية في السلطة الفلسطينية حسن طهيوب انه الوزير الأكثر حظوة بين زمالاته لأته الوحسد بينهم الذي يمارس عمله الرسمى من قلب البلدة القديمة في القدس. واستطاع طهبوب (٣٠ عاما) وهو من مواليد القدس وسكانها تحساوز الحظر الاسسرائيلي المفروض على أي نشاط سياسي فلسطيني في القيس الشيرقيية وممارسية متهاميه الوزارية في القيس تحت بافطة والهسئية الاسلامية للعلياء التي يترأسها. وتتخذ الهدئة الإسلامية أعلى سلطة بيثية اسالامعة

فلسطينية) مقرأ لها في بناء يعود للعصير الملوكي عمرة ٧٥٠ عاما في البلدة القديمة على بعد خطوات من السجد الأقصى. ولم يكن يدور بخلد طهسوب حينما باس مع رجال بين أخرين

الى انشاء هذه الهيئة المنع أي

تنخل اسسرائيلي في شــوون

١٩٦٧، ان هذه ألهيئة ستوفر له بعد ثلاثين عاما فرصة ممارسة مهامه كوزير اوقاف في السلطة

وقال طهبوب في حديث لوكالة مفرانس برس، داخل مكتبه الذي تعلوه قبة مملوكية: «انا هذا طوال ايام الاسبوع واقوم باداء مهامى كـــوزير اوقــاف في السلطة الفلسطينية وأبضا كرئيس للهيئة الاسلامية، ويبتسم الوزير القلسطيني لدى رده على ســؤال عما إذا كان يعتبر نفسه محظوظا بعكس سبائر رُملائه في الحكومة الفلسطينية ويقول: وطيعا انا محظوظ بان اكون احدى حلقات الربط في ارض الرباط في القدس

الامر الذي يثلج صدري ويبعث في شعورا بالامن والاطمئنان. ويقوم طهبوب في مكتبه باستقبال زواره والمراجعين والرد على المراسسلات الرسسمسيسة، خصوصا من بول اسلامية وعربية بصفته الشتركة كوزير ورئيس للهيئة الإسلامية. ويسكن

الاوقاف الاسلامية، أثر احتلال عروسة المطاعم اللبنانية

يسر ادارة مطاعم مروش لندن أن تقدم لربائنها الكرام جديدها مطعم

### CAFE MAROUSH

مطعم عصري خلاب بالوانه الزهية وتتشرف باستقبالهم يومياً.

الحجز والاستعلامات Ed, 38 BEAUCHAMP

بيروت اكسبرس 112-114 EDGWARE RD 0171-724 2700

LONDON

ولسهراتكم في مروش I 21 EDGWARE ROAD 0171-723 0773

**62 SEYMOUR** 21 EDGWARE ROAD 0171-724 5024 0171-581 5434 0171-723 0773 لوجباتكم السريعة: رنوش

كافيه مروش

68 EDGWARE RD 0171 - 224 9339

# العلوي من المقر.

اماً مُنقر الوزارة الذي يحيمل لافيتة دورارة الاوقياف والشيؤون الدينية، فإنه يقوم على بعد عدة كيلومترات من مقر الوزير في بلدة العبيررية كارج كدود بلنية القدس التي حددتها اسرائيل. وعند لقائه كان طهبوب يبحث

بالمسجد الإقصى قبل يومين. يشسار الى أن أوقساف مسينة القدس لا تزال تتبع اداريا وماليا وزارة الاوقاف والشؤون السنية الاربنية كما كان الحال عليه منذ عام ١٩٦٧ء في حين انتقلت حُمنيغ مندريات الأوقاف الاخسرى في الضفة الغربية وقطاع عزة الى الوزارة الفلسطينية. ويبسدو ان اسسرائيل تغض

في دبيتِ الشسرق، في القسس

ويفترض أن يناقش الطرفان

وقال طهبوب مشيرا الى البناء عدم انقطاع السحادة المهويية

# مستوطنون يهود في الطابق

الطرف عن ممارسة طهيوب عمله

كيوريز فلسطيني في القيس خصوصا واته يعمل من خلال مكتب الهيئة الإسلامية العليا. وطالما حملت اسرائيل بشدة على تحركات فيصل الحسيثي وهو مسسؤول ملف القبس في منظمة التحرير الفلسطينية لمهامة

ونيحت اسرائيل في حمل الوزراء الاجانب خصوصا وزراء المارجية على التوقف عن ريارة بيت الشرق بحجة أن أتفاق أوسلو يمنع الفلسطينيين من القيام بأي نشاطات سياسية في

الاسرائيلي والقلسطيني مستقبل المنينة المقنس في مفاوضًات الحل النهائي لكن رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو يرفض التفاوض في شأن القدس التى يعتبرها دعاصمة اسرائيل مند ثلاثة الإف عام.

القسم لقره: ولا اعرف عن ماذا يتكلم نتانياهم عندما يتحدث عن على القدس فهذا المكأن الإسلامي عمرد ۲۵۰ عاملی

## مجلس الشرق الأوسط في حزب المحافظين البريطاني

من سورانا طريوش: في تقرير قدمه له مسؤولو أوقاف 🗷 قال السير بنيس والثرن القُّنس عن قيام مستوطنين يهود بتسلق احد الجسران المخيطة

عضو البرلمان السابق رئيس سجلس الشرق الاوسط في حرب المحافظين، في حقلة استقبال أقيمت في مجلس العموم ليل اول من امس أنه دليس من الصواب ان تؤيد بريطانيا دائما الولايات المتحدة، وينبغي إن ننكر الولايات المتعدد وبالصعوبة التي يواجهها بُغض البلدان العربية في فهم اردواجية للعابير في التعامل مع قرارات الامم المتحدة، واضاف ان الاصسرار على تنفيد القرارات المتعلقة بالعراق فيما يجري تجاهل تلك المتعلقة بفاسطين مكعل متوقف الغيرب عرضية

وكان واضحاً ان السير دنيس يشسيسر بذلك الى السسيساسسة الخارجية لحكومة العمال الجديدة التي فارْت في الانتخابات قيل سبعة اشهر. واكد السؤولون في وزارة الخارجية البريطانية مرارأ في الأونة الإخسيرة.«العسلاقسة الشَّاصة، بين بريطانيا والولايات المتحدة، وعلى أن من المهام الرئيسية للحكومة البريطانية دعم الدور الإمييركي في عملينة السلام وكذلك دعم الدور الاوروبي خصوصا عندما تتولى بريطانيا

رئاسة الاتحاد الاوروبي لدة ستة اشهر ابتداء من ١ كانون الثاني (بناير) القبل. وقسال مسايكل هوارد وزير الخارجية في حكومة الظل، الذي شىغل منصب وزير الداخلية في حكومة المصافظين الاشيرة، اصام الشاركين في حقلة الاستقبال، ويبثهم ثمائية سقراء عرب وممثل الحامعة العربية غيث ارمناري واود ان اعْتَنْمَ الْقُرْصَةَ لِلْتَشْدِيدِ البريان ريتشارد سبرينغ منصب باقوى ما يمكن على الاهمية التي موليها في حسرب المسافظين أأمين الصيدوق.

# يحذرمن تأييدواشنطن 'دائماً'

تمثلونها، وهذه الصلات القوية لا تقل اهمية ونحن في المعارضة عَمَا كَانَّتَ عَلِيهُ عَنْمَا كِنَا في

الحكومة و. وقال هوارد لـ «الحياة» ان وزير الخارجية البريطاني روبن كُوكَ وَلَمْ يَقُلُ شَيِئًا يُذَكِّرُ فِي شَانَ الشبرق الاوسط كما اشرت عندما الغي زيارته الى المنطقية، (للمرة الثانية). وحذَّر من المبالغة في الدور الذي ينبغي لبريطانيا أن تلعبه عندما تتولى رئاسة الاتحاد

هيثوهاو ـــزف على حــقلـة

الاستقبال مدير مجلس الشرق الاوسط في حسرب المحسافظين عضو البرلان نيكولاس سومز الوزير السابق للقوات السلحة. وكنان ضمن الصاضرين رئيس الوزراء السابق انوارد هيث واللورد هاو (وزير الخــارجــيــة الاسبق) وارتشى هاميلتون رئيس الجنة ١٩٣٢ء للنواب

ينكسر ان كشيسراً من النواب

والوزراء المحسافظين النين تربطهم علاقات وثبقة وقسمة بالعالم العربي خسروا مقاعدهم في الانتخابات العامة الاخيرة. وقى اللجنة الحسييدة لمحلس الشبسرق الاوسطحل نيكولاس سومر مكان السيبر سيبريل تاونسند الذي لم يشسيارك في الانتخابات ويشغل حاليا منصب محبر مجلس تدسين التفاهم العبريي - البيريطاني كيابوء ويتولى عضو البرلمان ألسير بيتر لويد، وهو وزير داخلية سابق، منصب نائب محسر المحلسء اما السكرتير فهو عضو البرلان كريسبين بلنت. ويشغل عـضو

□ يون - من اسكنس النيك ■ أكنت وزارة الخارجية

الألمانية أمس التقرير الذي نشرته مجلة دبير شبيغلء السياسية الاسبوعية الصابرة امس وكشفت فيه أن جاسوساً المانياً كان يعمل قي الوزارة تمكن خسلال حسرب الخليج عسام ١٩٩٠ من ايص وثائق سياسية وعسكرية فاثقة الأهمية الى العراق.

وقبال الناطق الرسيمي باسم الورارة مسارتين اردمسان ان الجاسوس المدعو يورغن محمد غيتلر كان سكرتيراً أول في احد اقسيسام الوزارة يشسرف على تسجيل أرشيف الإدارة فسها، الأمر الذي سمح له بالوصول الى معلومات سرية. واكد الناطق ما ثكرته المحلة تقلأ عن الحاسوس، الذي يعيش الآن في غانا ويعمل فيها كرجل أعمأل بانه قيض عليه في العام نفسه وحوكم من قيل محكمة بوسلبورف سيرأ ومسرحكم عليبه بالسجن لمدة خُمسة أعوام أبقي طي الكثمان وأقرح عن الحاسوس عام ١٩٩٤ لينتقل بعد ذلك الى غانا، واعترف غيظر في حبيثة مع المجلة بما لم يكن معروفا حتى اليوم وهو انه دوسلىورف الذي قضى بسجته كان تجسس ايضاً لصالح مصر

لتقسيم العزاق وصولأ ائى تفتيت شندوا على ضرورة دالحوار، مع المنطقة العربيةء. وقسال وزير الدولة للشيؤون الخارجية السيد ناصر قدور ان والتحالف العسكري (بين تل أبيب

ونوه وزير النفاع العمأد أول منطقى طألاس يتور بالاده في صواجهة الإخطار والتحبيات وانقرة) لا يستهدف سورية

لعربيء في حين اعتب وزير الإعلام الدكتور محمد سلمان أن مسؤولية العرب والمسلمين اقتاع تركيا بان مصالحها وارتباطاتها البينية والتاريخية هي مع العرب والمسلمين وليس مع اسسرائيل التي لا تضفي عداعها للعبرب والأسلام، معرباً عن اعتقاده دان الاحتلال التركي لشمال العراق

دمشق: احتلال تركيا شمال العراق

خطوة لتفتيت الدول العربية

التي تهند الامة العربية والأمن القومي العربي الذي تجلى من

العربى كصيغة تبدأ بإزالة مظاهر التبوتر في العبلاقيات العبربيبا

وتنتهي بأعلى اشكال التنسيق وتطوير العبلاقيات العربيبة في الحالات الختلفة، وتحدث عزّ دالمُشْروع الصبهيوني في المنطقة العسربيسة ممنسلاً بالكيسان الصبهبيبوني ومنخططاته لتوسعية، وقال ان «هذا اكبر تحد بولجه الأمن القومي العربي باعتباره نقطة انطلأق نحق التوسع والسيطرة بهنف تحقيق الاحلام التوراتية بإقامة اسرائيل الكبرى، اسرائيل التاريخية التي تكون حسدويها من القسرات الي

## نقل أسراراً الى بغداد أثناء أزمة الخليج

## وزارة الخارجية الألمانية تؤكد أنباء عن ألماني تجسس للعراق

اتخذه للثار من عقاب تعرض له

منذ عام ١٩٨٧ من يون أن يلحظه حسين من الجاسوس أثرت في مجرى حرب الخليج، وأعطت جدير بالنكران غيتلر اعتنق المجلة مشلأ على ذلك يوم السبايع الاستبلام عيام ١٩٨٧ في منصس، ونقلت عنه المحلة الالمأنسة قبوله من شهر آب (اغسطس)، قفي هذا اليبوم وجبه الرئيس الأسيركي أنه كنان يحب العرب دائماً وإن قراره بالتجسس لصالح العراق

> ونفى الناطق الرسمي اربمان أن يكون وصول الجاسوس غيتلر الى الوثائق الســرية تم بســيــ نقص في الرقابة داخل الوزارة، معرباً عن اسفه لتصول هذا الشخص الى جاسوس كما حدث في وزارات أخسري. وأضساف أن الوزارة اتختت معد انكشاف الأمر، تدابير احترازية جديدة في ما يتعلق بالأشخاص الذين يحقّ لهم الوصول الى وثائق الأرشيف السري، وكان غيتار نكر لـ سير شبييسغل، انه تمكن من ارسسال معلومات عن جميع الخطوات والتدابيس التي اتضنها الحلف الغربي ضد العراق بعد غزوه الكويت في ٢ أب (اغـــسطس) وحتى اعتقاله في أخر الشهر المنكور من عام ١٩٩٠. واشارت المجلة الى أن حكم مسحكمسة

في وزارة الخارجية. بغداد وجواب كول عليها. لترجمة العدد الكبدر من الوثائق

جورج بوش رسالة شخصية آلي المستشار هلموت كول حدد فيها بتفصيل الوحدات العسكرية التي يريد ارسالها الى الخليج طالباً مَّنَّ كُول القاء هذه المعلومات في سرية تامة. وتمكن غييتلر من ايحتسال مسعلومسات الرسسالة الى وكشف غيظر ايضاً انه أرسل الى الاستسخسب رات المصسرية معلومات عن السياسة الإلمانية تجاه اسرائيل والشيرق الاوسط منذ عسسام ۱۹۸۷، واوضيح ان الاستخسارات المسرية التي اشبانت به كشييراً اضطرت الى تكليف خمسة اساتذة لغة المائدة

السرية التي سلمها اليها. وتكرت مدير شبيخل، ان محكمة دوسلدورف ابقت المكم طي الكتمان خوفاً من معرفة الولامات المتحدة بالأمر فتعيد التفكير في حجم المعلومات التي قد ترسلها في المستقبل الى الحكومة الأثانية.

# السلطة الفلسطينية تريداحصاء سكان من القدس رغم معارضة اسرائيل

خمس سنوات أكد أن المعلومات

■ رام الله (الصّفة الغربية) --أف ب - أكسد مسسيقولون فلسطينيون أفس الخميس انه تعداد لسكان المستة،

> وسسعى داود الديك المسؤول التي تستعد غياشرة اول تعداد فلسطيني للسكان ينفينه فلسطينيون الى تجنب مواجهة مباشرة مع الحكومة الاسرائيلية

سيتم اجراء تعداد لسكان القدس الشرقية العرب على رغم تهديدات اسرائيلية باحباط أي محاولة من هذا القبيل. في دائرة الإصصباء القلسطينية

حول السالة وقال في حديث لوكالة رفرانس

التعداد في القنس الشرقية من دون صحة وبهدوء بعيداً عن اعين الأسرائيليين

الأول منذ العام ١٩٩٧، سيشمل

برس، أن ددائرة الإح<u>ـــم</u> الفلسطينية لن تقوم باي احصاء في القبس الشرقية، لكنه أضاف: «أَنْ نَلْكُ لا يعني أنَّه لن يكون هناك وأوضّحت مصادر مطلعة ان الفلسطينيين يريدون انجاح

وكسائت دائرة الإحسصياء الغلسطينية أعلنت أن التعداد المتوقع انطلاقه في التاسيع من كانون الأول (بيسمبر) المقبل، وهو

جميع المناطق الفلسطينية في الضفة الغربية وقطاع غرة سأ فيها القبس الشرقية. وأصس وزير الأمن الاسرائيلي بياناً شبيد اللهجة أول من امس مُحتراً السلطة الفلسطينية من القيام بأي تعداد في القبس. وقال كهلاني انه أصدر أوامر بزيادة افراد الشرطة الإسرائيلية في القنس العربية طراقية أي

شخص يمكن ان يساهم في خرق السيادة الاسرائيلية من خلال اتخاذ خطوات تساعد في التعداد الذي تريد السلطة الفلسطينية

الإعلان عن هذا الإجتماع في

الأعلان المسترك الذي صدر في

الموقف الفرنسي

الخميس بأعلان العراق اعتزامه

استئناف التعاون مع المفتشين،

وطالب وزير الخارجية هوبير

فيدرين باعلان شروط واضح

وقال فيدرين لإذاعة داوروبا ١،

بعد ان اعلنت بغداد استعدادها

لأستقبال المفتشين دخرجنا من

العقوبات الإقتصابية للفروضة

على العراق وجهة نظرنا هي انه

يتعين ان نوضح تماماً الشروط

التي تمكن العراق من الخروج من

وأضباف ولا بتبعين أن نعطم

انطباعنا كنمنا فنعلت الولايات

المتحدة على مدى الاعوام الماضية

بانه لن تكون هناك نهاية لهذا

النفق او رفع للعقوبات حتى لذا

أوفى العراق بجميع الشزاماته

وتمت ازالة كافة أسلحة البمار

ان بغداد تراجعت عن موقفها

عندما اتحدت كلمة الدول الاعضاء

في مسجلس الامن. وأبلغ «اذاعــة

فرنسا الدولية: «اعتقد انه تم

التوصل إلى هذه النتائج لأن

مجلس الامن أظهر موقفاً موحداً.

وأرى ان العراق في نهساية الأمسر

تأثر بهذا التوافق خصوصاً بين

وأضاف الولايات المتحدة ما

زالت ستصلبة، ولكن من المؤكد

انها إلى جانب نقل طائراتها إلى

المنطقة قامت بجهود ديبلوماسية

وأعلنت وزارة الضارجية

الفرنسية امس أن باريس تدرس

اقتراحات لتحسين طريقة عمل

لحنة الأمم المتحدة الخاصية.

وقالت الناطقة باسم الوزارة أن

غَـــازو ســـوكـــريه: «سنقــدم

اقتراحات قد بلتقى بعضها مع

والأميركيون والبريطانيون، لكنها

لن تكون هي ذاتهاه. واوضحت:

الإحتماعات التي تعقد في الأيام

أفعال مناسية

كلاوس كيتنكل أمس بقرار العراق السماح لمفتشي الأمم

المتسحسدة بالعسودة، وأشساد

بجهود روسيا لحل الأزمة

بيبلوماسياً. وقال كينكل ان

منوافقة العراق على عبودة

منفتشي الإسلحية بخطوة في

الاتجاه الصّحيح، وزاد في بيانَ

امسلوه: «الآن ينبسفي أنَّ تَتَلُو الاضعال المناسبة الإعسلانات

الصادرة عن بغداده

الى حل سياسي وديبلوماسي للازمة

بموافقة العراق على عودة اللجئة الخاصة

بتكوينها الكامل لاستشئناف عملها

الاعتبادي في العراق اعتباراً من يوم

وستساهم روسيا من جانبها بنشاط

وعلى اساس تنفيذ العراق لقرارات مجلس

. الأمن ذات الصلة في الرفع السيريع

للعقويات على العراق وبشكل خاص تطبيق

الفقرة ٢٢ من القرار ٦٨٧ وفق مضمونها

الحرقي من دون شروط اضافية. ومن أجل

نلك ستتخذ الخطوات النشيطة لزيادة

فاعلية عمل اللجنة الشاصية مع احترام

واتفق الجسانبان على مسواصلة الصالاتهما طبقاً لما تم الاتفاق عليه،

العشرين من تشرين الثاني (نوفعبر).

القَّائِمةُ. وقد تم التُوصِيلُ الى اتفاق بقضى

ورحب وزير الخارجية الالماني

المقبلة في نيويورك،

ـ تم درس کل نلك في

لكن الوزير الفرنسي اشار إلى

النفق ومتىء.

الشامل كافة،

فرنسا وروسداء

وقنال فيدرين مشيرأ إلى

الأزمة وعلينا أن نرحب بذلك.

لرفع العقوبات عن العراق.

ورحسبت فسرنسسا امس

ختام اجتماع جنيف.

السياق - الى ءمواقف ايجابية في

وخص عريز مصير بالإشادة

ووصف هذا الموقف بانه

ومنصف يعكس العبدل والصلة

القومية بين البلدين، معرباً عن

امله في «ان تحدو بقية الدول

العربية الموقف المصري العادل

تفسسه سواء من الازمية او من

التى استغرقت ساعتين اوضح

عزيز انه اطلع عبدالمجيد على

داسباب الازمة والموقف الذي دفع

العراق لاتخاذ قراره الخاص بطرد

المفتشين الاميركيين والاتصالات

التي اجراها العراق والاتفاق الذي

تم في موسكوء، معربا عن تطلعه

الى «دغم الجامعة العربية لمطالب

العراق المشروعية والمتوازنة

والمتفقة مع قبواعد القانون

وعقد عزيز مساء امس جلسة

محادثات مع وزير الخارجية

المصري السيد عمرو موسى ونقل

اليه تَقَنير العراق لمواقف مصر.

وتناولت المحسابتات التطورات

الاخسيرة الى جانب العلاقات

وعن محادثاته مع عبدالمجيد،

بموقفها «القوي من الازمة خلال

مجلس الاس،

العامين الإخبرين،

الجمعة ٢٠ تسريل الثاني (توقمبر) ١٩٩٧؛ الموافق ٢١ رجب ١١٤١هـ، العدد ٢١٨١

التقى عبدالمجيدوموسي في القاهرة

طارق عزيز: الاتفاق مشروط

بتصحيح وضع لجنة الاسلحة

الاوساط الديبلوماسية العربية

في القاهرة باعتبار الضيف على

مستوى رفيع (نائب رئيس

صحافي عقب لقائه عبدالمحيد،

ان روسيا وعنت من خلال اتفاق

مع العراق بتسريع العمل على

رقع الحصار واحترام السيادة

الموافيقية يعطي الفيرص للحل

السياسي والنبيلوماسي لانجاز

خلال لقاء جنيف مشروطا، وقال

واذا واصلت الولايات المتحدة

انكار حقوق العراق وعرقلت

تصحيح وضع اللجنة

سييصر العراق على حقوقه

بالطرق المشروعة ولكل حادث

وقال: دروسيا متفهمة

للموقف العراقي بضرورة ان

يكون هناك تصحيح شامل في

تكوين اللجنة حتى تكون متوازنة

وغير منصارة ضد العراق لكي

يتفق عمل اللجنة مع قرارات الامم

المتسحدة مسا يمكن من رفع

العقوبات»، مشيرا - في هذا

واعتبر الاتفاق الذي ابرم

ما تبقى ورفع الحصاره.

وشيد على أن العراق وبهذه

وأكد عسرير، في مسؤتمر

# اجتماع جنيف أوجد مخرجاً للأزمة ولقاء نيويورك يدرس تفعيل اللجنة الدولية

من رنده تقى الدين:

■ توصلت الدول الخصمس الدائمة العضوية في مجلس الأمن، الى مخرج للازمة القائمة مع العسراق تمثل في عسدول السلطات الحراقية عنُ القرارات التي اتخذتها في ٢٩ تشرين الأول (اكتوبر) الماضي، وأبدت استعداد اللحنة الخاصية التابعية للامم المتحدة لاعتماد وأساليب تضغ مربدأ من الفاعليسة على طرق عملها، في اجتماع يعقد اليوم الجمعة في نيويورك. وشددت واشتطن وأخسن أمس على ان العراق تنازل عن موقفه في حين اشارت باريس ومسوسكو الي ضرورة وضع شروط محددة لرفع العقومات عن العراق.

وأصدر وزراء الضارحسة الروسي يفغيني بريصاكوف والفرنسي هوبيسر فسيعرين والبريطاني روبن كوك والاميركية مادلين اولبرايت والسفسر شازوكان ممثل وزير الضارجية الصيني في حُتَامَ الاجتماعُ الذَّي عقدوه فَجرَ امس في جنيفَ بياناً عبروا فيه عن تقديرهم للمبادرة الديبلوماسية الروسية التي أدت الى موافقة القيادة العراقية على العودة غير المشروطة لضبراء اللجنة الدولية المكلفة نزع التسلح العُراقي «للعمل في العُرَّاقِ وفقاً لما ينص عليه قرار مجلس الأمن الرقم ١٣٧ ٠٠. (نص البيسان في

وجاء البيان في اعقاب الإجتماع الذي عقد في مقر الامم التبحيدة في جنيف، فيبدأ في الثانية صباحاً (بالتوقيت المحلي) فور وصول أولبرايت من نيودلهي وبعد احتماعات ثنائية عقبت بين بريماكوف وفسيندرين فى صقبر السفارة الفرنسية ثم بين كوك وفيدرين في مقر البعثة البريطانية في جنيف، وايضاً بين الوزراء الأربعة والسفير الصيني لدى بعثة نزع التسلِح في جنيفً في الخامسة صباحاً. ـُ

وعقبت عقب الإجتماع مؤتمرات صحافية منفردة لوزراء خارجية الدول الأربع.

ومن أهم منا قائشه أولير أبث خلال مؤتمرها الصحافى النا سنصدق ما وعد به العراقيون عندما نري انه تحققء.

وأضافت أن اللَّجِنة الخَّـاصية تبجتمع في نيويورك اليوم لجمعة، للنظر في فعاليتها، لكنها شييت على أن اللَّجِينة تضم خيراء اختارهم رئيس اللجنة وحسعهم من المحسنسرفين وان الولايات المتحدة تثق في قدراتهم كخبراء. ورأى فيسرين ان الفقرة الأخيرة من البيان الذي صدر في

ختام الاحتماع تعكس مرونة في الموقف الأميركي لأنها المرة الأولى التي توافق فسيها واشنطن على البحث في وسائل تجعل عمل اللحنة الدولسة اكثر فاعلسة،

بالاستناد الى القرارات الصادرة

الوزرا، كوك واولبرايت وبريماكوف و فيدرين في جنيف ( رويتر)

عن مـجلس الأمن، وأشيار الى ان هذا ما يتطابق مع الموقفين اللذين اعتمدتهما فرنسا وروسيا منذ بداية الأزمة.

وأكد أن الجانب العراقي عنل عن القرارات التي تسببت في الأزمية من دون أي شيرط، الأمير الذي أكده بريماكوف.

واعتبر أن الانفتاح الذي أقدم عليه الجانب الاميركي وعبرت عنه الفقرة الأخيرة في البيان الذي مدرعن الإجتماع استهدف صيانة وحدة سجلس الأمن. وقال فيدرين ونحن وسط أزمة أظهر العراقيون خلالها رغبتهم في

العراق قبل ان يتقد العراق وعده بالسماح لمفتشي الامم المتحدة بالعودة آلى البلاد.

وسئلت اولبرايت هل ما ترىد عن خطط العـــراق يعني ان الولايات المتحدة قد تنهى حشداً للقسوات الجسوية والبسحسرية ستهدف العراق، فقالت «أي مُناقَشُة لِي تَعْبُيرات في نشرُّ القواتِ العسكرية سابقة لاوالها

ونكرت اولبرايت ان بريماكوف الذي أجرى محادثات في موسكو الثلثاء الماضي مع نائب رئيس الوزراء العراقي السيد طارق عزيز ابلغ ممثلي ألدول الدائم العضوية في مجلس الامن خلال اجتماع جنيف ان الفريق سيعود

بتشكيله الحالي لينفذ مهمته

ایجاد مخرج سیاسی، الوقف الاميزكي وقالت اولبرايت (رويتر، ا ف ب) عقب اجتماع جنيف، ان من السابق لأوانه الحديث عن أنهاء المشد العسكري الأميركي قرب

في هذا الصيده.

الوقفالبريطاني

وقسال وزير الخسارج البريطائي روبن كوك امس انه لم عن موقفه في شبان مفتشي

الإسلحة الدوليين. وقال كوك لهيئة الاذاعة البريطانية (بي بي سي) الم يفرّ بأي تنازل، ليستست هناك أي تنازلات، وليست هناك صفقة،

وأضباقت ان نلك يعنى ان الغريق «سيكون قادراً على العودة ويقوم بالعمل ذاته الذي كان يقوم به من قبل». واستطريت قبائلة ساصدق نلك حين يحدث بالفعلء. وقالت اولبرايت مشيرة الى

ــــــاؤلات التي ثارت من احتمالات سحب ألحشبور الاميركية ان واشعطن لم تقدم أي التسرامات رداً على ما قالة بريماكوف عن استعداد العراق لقبول فرق التغتيش بتشكيلها

وتأبعت: ونراقب المؤقف لنرى التحصول وزير الضارجية بريماكوف يأمل في اننا اتختنا خطوة ستضمن عدول (الرئيس العراقي) صدام حسين عن موقفه،

وأصرت الولايات المتحدة امس

يتم التوصل الى صفقة مع الرئيس العراقي في مقابل تراجعه

المحددة في قرارات الامم المتحدة. العقوباتء

الدمار الشامل.

الولايات المتحدة لم تلتزم باتفاق

على انها لم توافق على أي صفقة في اطار حل ديبلوماسي لازمة مع العراق، وقالت انه لم يتم حتى حث في الحلول الوسط الروسية المقترحة في اجتماع

وليس هناك تعهد من جانب

الإعضاء الخمسة الدائمين في

الموقفالزوسي

تصريح مستافي ادلي به قبل مغادرة قصر الامم المتحدة في جنيف بعيد انتهاء اجتماع للدول الخمس الكبرى شدد على تضامن الولايات المتحدة وروسيا والصين وبريطانيا وفرنسا لكي تنفذ

جلس الأمن ببرقع هذه ولاحظ كوك ان روسيا تدعو

مئذ وقت طويل الى رفع العقوبات الدولية عن العراق وأنه ليست هناك صفقة جييدة مع مجلس الأمن لهذا الغرض، مـوَّكداً ان العقويات سترفع فقط عندما يلتزم العراق بقرارات الامم المتحدة ويتخلى عن خططه لانتاج اسلحة

واشاد وزير الضارج

بغداد قرارات الامم المتحدة من

بشكل أساسي على درفع مستوى فَاعليه، يوثيسكوم حَسْبِ ما

الحرفي للبيان المشترك العراقي – الروسي

«بناء على الرسائل المتبادلة بين السيد

الرئيس صدام حسين رئيس جمهورية

العبراق والسبب بوريس بلتسن رئيس

جمهورية روسيا الاتحادية قام السيد طارق

عسرير نائب رئيس مسجلس الوزراء في

جمهورية العراق بريارة لموسكو في الفترة

بين ١٨ و١٩ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٩٧.

وحظي السيد طارق عريز بمقابلة السيد

الرئيس بوريس بلتسن، وقد عـقـدت

محادثات معمقة ببن السيد طارق عزيز

والسيد يفغيني بريماكوف وزير خارجية

وقد استهدفت الرسمائل المتبادلة بين

الرئيسين والمحادثات بين الجانبين التوصل

جمهورية روسياً الإتحابية.

كما ورُعْته ،وكالة الانباء العراقية ،:

بالبتسيجة التي توصل اليها اجتماع جنيف من دون اللجوء الى القوة أو السيلاح أو عيرض القوةء عير البادرة البييلوماسية التي قامت بها موسكو لحل الأزمة

ويلك الني سيتقيمها الروس وجساء كسلام بريماكسوف في

> دون شروط وقال بريماكوف ان روسيا مصلت على هذه النتيجة وعبر السيل الديبلوماسية،

> ومن المقرر أن تعقد اللجنة الضاصة التابعة للامم المتحدة المكلفة نزع اسلحة الدمأن الشنامل العراقية (يونيسكوم) اجتماعاً اليوم الجمعة في نيويورك سيركز

### أعضاء اللجنة الدولية الكلفة نزع أسلحة للدمار الشنامل العراقية (يونسكوم)، فيما اكد ريتشارد بتلر رئيس هذه اللجنة أن المفتشين مستعدون للعودة الى بغداد اليوم.

من محمد علام:

■ فتحت الازمة بين العراق

والولايات المتحدة نافذة لدفع

العلاقنة بين بغداد والقاهرة

خطوات الى الامسسام. وتلقي

الرئيس حسنى مبارك مساء اول

من امس (الاربعاء) رسالة ثالثة

عن الرئيس صدام حسين ضلال

اسبوع، رداً على رسالة كسان

الرئيس المصري بعث بها اليه

لكن القاهرة تعاملت مع زيارة

نائب رئيس الوزراء العسراقي

السيد طارق عريز، الذي

وصل الى العامسمة المسرية

امس في زيارة هي الاولى له

العاشر من اب (اغسطس) ١٩٩٠،

رَبارة الى «دولّة مقر الجامعة

عريز الامين العسام ألمساعد

للحامعة السفير احمد بن حلى

ومندوب العراق الدائم النكتور

نبيل نجم والسفير محسن كامل

من ادارة للسراسيم فيي وزارة

الخارجية (كإجراء بروتوكولي).

واثار عدم وجود الامين العام

النكتور عصمت عبدالجيد في

🖩 بغداد، واشتطن، المنامة – أ

ف ب، رويتر - وافق العراق امس

على ان يعود فوراً جميع المفتشين

ولوحظ انه كان في استقبال

صياح اليوم نفسه.

وكان بيان عراقي – روسي مشترك، بثنه وكالة الأنباء العراقية، قال ان العراق وروسيا الاتصابية توصلا الى داتفاق يقضى بموافقة العراق على عودة اللجنة الضامية يتكوينها الكامل لاستئناف عملها الاعتيادي في العراق اعتبارا من هذا السوم العشرين من تشرين الشائي/ توقعير الجاريء

وقالت الإذاعة العراقية نقلأ عن بيان صير عقب احتماع لمجلس قيادة الشورة والقيادة القطربة لدرب البيعث الد

🗷 بغداد، نيويورك – أ ف ب –

أكد العراق أمس الخميس «تأكيد

شبرف، أنه لإ بملك أسلمــــة

كيماوية أو بيولوجية، كما أشاد

يجهود الرئيس الروسي بوريس

وجاء في بيان صادر عن ومجلس قيادة الثورة، وقيادة

حزب البعث الحاكم وزعته دوكالة

الإنباء العراقية، «نؤكد لكم تأكيد

شرف مؤكد بصيبة وفضيلة

أعلنت الأيام مكانتها ومعناها،

باسم الله الرحمن الرحميم ان

ليس في العسراق أي سسلاح

كيماوي أو بيولوجي. أما في ما

يتسعلق بالسسلاح التؤوي

والصاروشي فإن المعنيين من غير

العراقيين أقروا جازمين واثقين

بان ليس في العسراق أي شيء منها ما استوجب ان تغلق

وأضاف البيان: «ان كل

الدعوات بخلاف تلك ما هي الا

افتراء وكثب ليس سببه الجهل

أو عدم التأكد وأنما هو تخطيط

من الإميركان وأخرين ورغبة في

الملفاتء

العراق قبل عودة مفتشى لجنة الأمم المتحدة الخاصة، بمن فيهم الأميركيون. وكان المجلس الوطني (البرلمان العراقي) وافق أمس عليّ عُودة الاعضاء الأميركيين في فرق التفتيش. وقال سبعد قاس حمودي، رئيس اللجنة العربية والدولية في المجلس للصحافيين ان المجلس عقد حاسة خاصة وأعرب عن موافقته الكاملة على ما تم الاتفاق عليه مع روسيا. واكد أن روسيا تعهدت كتابة

بمحاولة وأعادة النظر في تركيبة اللحنة الخاصة بشكل متوازن، وكان مسؤول في الأمم المتحدة قال امس ان مفتشي الأسلحة لم يتلقوا بعد أي انباء عن عودتهم المحتملة الى العراق من مقار قيادتهم الميدانية في البحرين.

وقنال مستؤول في السحرين بعدما تربدت أنساء من بغداد وموسكو عن موافقة العراق على

بغداد تؤكد "تأكيدشرف"

عدم امتلاكها أسلحة كيماوية أوبيولوجية

استمرار الحصار لإدامة الموت

الجماعي والأذى على العراقيين.

مورس بلتسن على الجهود التي

بنلها لحل الأزمة. وقال البيان انّ

العراق يحيى وكل أصدقاء الحق

والحقيقة في العالم ممن ارتفعت

اصواتهم ضد الباطل والعدوانية

الامبركية مطالبة بإنصاف العراق

الأبي الذي ظلم، ومنها دول دائمة

العتضوية في صجلس الأمن،

خصوصا دجهود الاتحاد الروسي

ورثيست بلتسن الذي سعي

بالصوار الى نزع فتبيل صدام

المكلقة نزع اسلحة الدمار الشامل

العراقية (يونيسكوم) ريتشارد

بتلر اكد ليل الاربعاء ~ الخميس

أن اللحنة ما زالت تحساج الى

جمع مزيد من المعلومات في شان

عقده في نيويورك قبل اعلان

العبراق مبوافقته على عنودة

مفتشي اللجنة أن الأسلحة

وقال بتلر، في مؤتمر صحافي

الأسلحة الجرثومية العراقية.

إلا أنَّ رئيس اللَّجِنَّةِ الدوليــة

تسيل فيه دماء ودماءه.

وحيآ البيان روسيا ورئيسها

المفتشون قد يعودون اليوم الى العراق وكنان بتلر اكد ان «المفتشين الدوليين مستحدون للعودة الى يغداد الجمعة اذا تاكد رسم القرار الذي أعلنه العراق بالموافقة على تلكه وأوضح لمصطة التلفريون الأصيركية داي، بي. سيء انه اطلع على قبرار بغيداد

وانه ينتظر تأكيداً رسمياً له. وأضساف دنحن جساهزون، للعودة. ونكر بأن المفتشين المبعدين موجودون حالياً في اليحرين دلكن لن يسعهم مغادرتها اليوم (الخميس) الى بغداد لشلا تكون رحلتهم ليلاء وتابع وبدءا من فحر غد (الجمعة) سنكون انطلقنا عائدين الى بغداد، بشرط أن يكون ما اطلعنا عليه من خلال

واشسار الى انه سيطلب من مجلس الأمن الحصول على تأكيد للشبر. وأكد داذا تاكد كل شيء، قل الطائرة صحا برئاسة الرئيسٌ صدام حسين، ان الخطار من نيويورك (بالعودة الي الليوم) وسنعاود العمل الجمعة،

الجرثومية هي داسوا مجال، في

وأضاف: «ما زُلْناً نحتاج الي

وفي ما يتعلق بالأسلصة

الكيمآوية قال بتلر أن «صعامل

لانتاج الأسمدة الزراعية يمكن ان

تتحول في غيضون ٢٤ سباعة،

بواسطة الآلات ذاتها وفي المكان

ذاته الى صعامل لصنع الأسلحة

ريتر الذي شارك في المؤتمر الصحافي ألى جانب بتّل أن ٨٣

في المئة منَّ عمليات التفتيش في

المواقع الحساسة اناخرت بشكل

وعرض على الصحافيين

صورة ملتقطة بواسطة طائرة

تجسس اسيركسية ديو - ٢،

تستخدمها الامم المتحدة

لشاحنات تغادر مواقع عسكرية

عراقية منع المفتشون من الدخول

كبير أو توقفت».

وقال الخبير الاميركي سكوت.

كشير من المعلومات، في شمان التسلُّح العراقي المحتمل في هذا

عمل المُفتشين الدوليين.

وكالات الإنباء دقيقأء

### البيان الروسي -العراقي بيان جنيف

بالتسشياور مع باقى الدول المسمس

الدائمة العضوية والتي يامل المشاركون

في الاجستساع بأن تؤدي الى قرار غيس

مشروط القيادة العراقية بقبول عودة اعضاء اللجنة الخاصة لمجلس الأمن

التابع للامم المتحدة (اونسكوم) بتشكيلها

السأبق للعمل وفقأ لقرار مجلس الأمن الرقم

١١٣٧، وايد المساركون في الاجتماع قرار

اللحنة الخاصة لجلس الأمن التابع للامم

التحدة الإجتماع في نيويورك في ٢١

تشرين الثاني (نوفمبرُ) لَمْاقَشَة واتَّضَادَ

تضرج من ذلك الإجتصاع لموافقة مجلس

طيل ۲۰ تشرين الثاني (نوفمبر) عقد اجتماع في جنيف حضره وزراء حارجية بريطانيا العظمى وروسينا الاتصابية والولايات المتحدة وفرنسنا وممثل وزير

واكد الشاركون في الاجتماع اهمية جهدود التنضامن بين الدول الخمس الدائمة العضوية في مجلس الامن التابع للامم المتحدة والتي تستهدف الترام العراق الكامل وغير المشروط لكل قرارات

# الديبلوماسية التي قامت بها روسيا

■ جنيف - رويتر - في ما ياتي النص الحرفي لبيان وزراء خارجية الدول الخمس الدائمة العضوية في مجلس

الشؤون الخارجية في جمهورية الصين

مجلس الأمن النابع للامم المنحدة ذات

ويشيد الشاركون بالبادرة

### توصيات من بين قضايا مهمة لحرى في شأن سبل جعل عمل اوتسكوم اكثر فعالية استنادا لقرارات مجلس الأمن الشابع للامم المتحدة. وستخضع التوصيات التي

موسكو سعيدة بنجاحها

من حلال الماشطة:

■ وصيفت مسوسكو أمس

بالعمل مئ أجل رفع العقوبات في أسرع وقت ممكن عسن بغداد ونقلت وكالة وانترفاكس عن مستوول رفيع المستنوى في وزارة الخارجية الروسية قوله إنَّ موسكو تدعو إلى تعجيل عمل اللجنة الدولتة الكلفة ازالة اسلحة الدمار الشامل العراقية في مجال اغتلاق ملفات التسلح

🗆 موسکو -

نتائج احتماع جنيف لمعالجة الازمسة بين العسراق والولايات المتحدة بأنها «نجّاح جُدي للنيسلوماسية الروسية» وعبرت عن أملهما في البدء في معمل هادئ بعيد تجيأوز النقطة وأكبت تعهدها للعبراق

العسراقي ،وترى ان الوقت حسان لاعداد حصيلة الملف الصاروخي، وتقديم تعسرير نسهسائي في واشتبار المستؤول الروسني إلى

أن دالرغية، العراقية في أن تكون اللحنة الدولية متوازنة ،قد تجد صدى في أول اجتماع تعقده البوم المسعدة، لكنه أضاف ان بعُدادُ لا يحق لها أن اتملي، على اللجئة شروطا في تحديد مواقع

وتعهدت موسكو في بيان عراقي - روسي مشترك وزع امس بالعسمان من اجل رفع العبقبوبات عن العبراق «بأسبرع وقتء وإلغاء الحظر المفروض غلى تصدير النفط وتضيير علمل اللجلَّيَّة الدوليلَّة من إجل تأمين واحترام سيادة العراق

عسمسان - رویتسر - بری ديبلوماسيون ان الرئيس صدام حسين نجح من خيلال المواجهة التي أستمرت ثلاثة اسابيع مع الامم المسحدة في اعمادة تسليط الاضواء على حملة بغداد لتخفيف العقوبات المفروضة عليها.

واعتبر هؤلاء انه أباً كانت تفاصيل التنفاهم الذي سنفح بعودة مفتشي اللجنة النولية الكلفة ازالة اسلحة الدمار الشامل الى العراق، فإن الرئيس العراقي قرض على الدول الغريبة الكبرى ان تجيب على أنهامات بغداد بأن فرق التفتيش عن الاسلحة، لا بل نظام العقوبات بأكمله، تديره

واشنطن وليس الأمم المتحدة. السى ذلك، بسرى هسؤلاء

وأكثر ما يخشاه العراق هو ان

العراقي نجح ايضناً في حشيد تعاطف في الدول العربية التي يتسرايد انتسقسادها لما ترى انه أنحياز الولايات المتحدة لاسترائيل، وأعطاء نائب رئيس وزرائه طارق عزيز القرصة لإعلان تُنكاوي العسراق على المسيرح

. . . وصدام يسلط الاضواء

على طلبه تخفيف العقوبات

ولأحظ بيبلوماسي عربي اختياره للتوقيت مناسب حدآ ونجح في تصريك المناه الراكدة. فَجِتَى لو لم ثلب مطالب عزيز، فقد تمكن من الراج الشكاوي العراقية من جديد على جدول الاعتمال

تعاونه الكامل مع مفتشي الإمم المتسددة في محال نزع اسلدة الديبلوماسسياون أن الرئيس | الدمار الشَّامل قد لا يؤدي الى ٢١ وتفتيش المواقع الرئاسية،

انهاء العقوبات المفروضة عليه منذُ غرُوم الكُويت في ١٩٩٠. وعلى رغم لدانة مجلس الأمن بالإحساع لقرار العراق طرد المفتشين الامسركيين فقد اظهر القرار استمرار تراجع التأييد لأي عمل عبسكري اسيركي ضد

سيادة العراق وأمثه.

ويرى بيبلوماسيون غربيون ان ای مسساع لارضاء بغداد ستدور على الأرجح حول تخفيف نسنة الساهمة الأميركية في فرق التفتيش وزيادة كمية النفط التي يسمح للعراق بتصنيرها في اطار برنامج التفط في مقابل الغذاء. وقال أحدد هؤلاء: «اشك أن يوافق البريطانيون والاميركيون

على وقف طلعات الطائرات «يو -

دان هاندلان ان دیتم اعستال المحموعة، واعتسر أن الولامات

## منظمة اغاثة اميركية ترسل مساعدات الى العراق

■ عـمـان - اف ب - اعلنت منظمة اميركية خاصة انها سترسل البوم الى العراق شحنة أدوية قيمتها ٤٠ ألف دولار وفي خسرق علشي للحظر الدولي المصروب على هذا البلد منذ أنّ

(اغسطس) ۱۹۹۰. وتنوي منظمة «اصوات فه البريَّة، ارسال فريق من اربعةً اشتخساص برأ الى بغيداد في سيارة جيب، ونلك رغم «تحنيراتُ وزارة الخرينة الإمبركسة بانزال عقوبة السيجن لمدة ١٢ عامياً وبقع غرامة مليون دولار، على حد قولها في بيان وزعته في

واستبعد أحد اعضاء الفريق

القانونية. اذ يموت يومياً مثات الاطفسال العسراقسيين لأن النظام

سنتين وارسلت منذ ذلك الحبن

المتحدة استشعر بالصرج لدى اعتقال اشخاص بثهمة تزويد من ضربة اميركية محتملة اطفال العراق بالادوية. وقال عضو آخر يدعى بيرت ساکس انه مستعد لـ دقضاء سنة في السجن اذا كان ذلك يساعد في رفع الحصارء. ورأى أن والحظرّ بشكل عملاً ارهابياً من الناحية

> العبراقي يرقض الرضوخ عيبر سروط لإرضاب الولايات ومنطقة «اصوات في البرية» عى منظمة صغيرة تتُخذُ من شُبْكَاغُو مَقَراً لَهَا، شَكَلَتُ قَبِلَ سبيع بعشات اغاثة مماثلة الى

## صدام يشكر الدروع البشرية

🗷 مغسنداد - أ ف ب - شكر الرئيس صدام حسسين امس العراقيين الذين توجهوا الى المبانى العامة والمصائع لحمايتها

وقالت وكالة الإنباء العراقية ان «الرئيس العسراقي شكر ابناء الشعب العراقي العظيم كافة الذين توجهُوا الى قصور الشعب والى المصانع والمنشات ليكونوا درعاً

حصيناً أمام العدوان الغاشم، ونقلت الوكالة عن بيان صابر عن بيوان الرئاسة، باسم الرئيس. العراقي القد اثبت أبناء شعبنا المجاهد الصابر الصامد والرجال الأبطال والماجدات وأبناء العشاك ورجال الدين وأطفال العبراق الصابرين انهم اوفياء للعهد وانهم مشاريع استشهاد دائم يلبون نداء الوطن بالشهادة عندما

🗷 الأمم المتحدة - رويتبر -

انتقدت الجزائر في شدة كارول بيالمي رئيسية صندوق الامم

المتحدة لرعاية الطفولة (يوتيسيف)

بسبب تأيينها تقريرا وضعته

منظمة العفو الدولية عن سجل

الجرائر في حماية حقوق الإنسان.

الجسرَائر لدى الامم المتحدة، في

رسسالة إلى بيسلامي وزعت على

وسائل الإعلام الاربعاء دان تابيدك

المتسرع لتقرير يحتاج بوضوح إلى

دراسة متانية وتطيل ورد عليه

يجعلني اتساعل في شان دوافعك

اختصاصك بصفتك رئيسة

لليونيسيف أخذ موقف علني من

تقرير اصدرته منظمة غير حكومية

في شَّـان دولة عـضـو، والْأكثر مَن هذا تأييد هذا التقرير...؟».

وكأن باعلي يشير إلى تقرير

منظمة العفو الدولية الذي صدر

الثلثاء والذي قالت فيه المنظمة إن

الجيزائر تمنع حكومسات في الامم

المتحدة والاتحاد الاوروبي ومنظمة

الوحدة الافريقية من بحث اعمال

العنف التي تجساح الجرزائر منذ

وأييت بيلامي المديرة التنفينية

لـ ديونيسيف، التقرير، وقالت إن

واضاف: دوبالمناسبة هل من

وقبال عسدالله باعلي، مندوب

الجزائرمستاءةمن "يونيسيف

لانتقادها سجلها في حقوق الانسان

الوقت حان ليبهب العبالم منعنا

للمطالبة بوقف فوري لهنه «الانتهاكات الفاضحة لحقوق

الانسان وخاصة حقوق الاطفالء

العقو الدولية والْجِزائر لن تتسامح

مع أي انتهاك لحقوق الإنسان، كما

انها لن تقبل اي انتقاد انتقائي،

وقسال باعلي ردأ على تقسرير

ونكرت منظمة العقو الدولسة

مقرها لندن) ان ٨٠ الف شخص

قستلوا في الجسرائر، غسيسر أن

الحكومات المثلة في الامم المتحدة

تعمدت عدم التضّاد أي اجراء.

واضافت: «أن المدنيين في (مناطق)

في الجزائر ويصفة خاصة المناطق

الفَقيرة حيث لا يوجد نقط او

اموال يزدادون فقرأ وهم محرومون

من حماية الدولة ويعيشون في

وقال باعلي إن الحكومة مدركة

تمامأ لواجبهآ تجاه حماية حقوق

الإنسان، وترفض محاضرات من

احانب في شانها. وحنر من ان محاولات اضفاء الشرعية على

الحماعات الاسلامية الاصولية

وَفَي أُلْحِـزَائُر (أَ فَـَّ بِ) نكـرت صحيفة «لا تريبون» أمس الحميس

ان خمسة اسلاميين مسلحين قتلوا

برصاص رجال الامن ليل الثلثاء -

الاربعاء في منطقة تقع على بعد

ستؤدي إلى تفاقم الأمور.

خوف من المذابح والهجمات.

# رئيس للجنة تحديدالهوية وقائد لشرطة "المينورسو

□ الرباط - دالحياقة

🖿 اقترح الأمين العام للامم المتحدة كوفي انان تعيين روبرت فرانسيس من المملكة المتحدة رئيساً للجنة تحديد هوية الصحراويين وبيتر ميلر من كندا قائداً لوحدة الشَّرطة المدنية في بعثة «الميتورسو» في الصحراء. وعرض أنان على محلس الأمن هذينً الاقتراحين بهدف البدء في تنفيذ اتفاقات هيوستن المبرسة بين المغرب وجبهة «بوليساريو» لتنظيم الاستفتاء في الصحراء الغريبة. لكنه بما محلس الامن الى ريادة اعداد قوات «المينورسو، وتامين مبلغ ٦, ٥٤ مليون دولار لتغطية نفقات تمديد ولاية البعثة الدولية. ومن المقرر، في عَضون ذلك، أن تعاود لجنة تحديد الهوية استئنآف اعمالها في بداية الشهر المقبل، ضمن خطة تدوم الى نهاية أذار (مارس) المقبل، على ان تبدأ الفترة الانتقالية في السابع من حزيران (يونيو) ضمن رزنامة ترهن اجراء الاستفتاء

في السابع من كانون الأول (ديسمبر) ١٩٩٨. الى ذلك، عقدُ وزير الداخليـة المغربي السيد ادريس البصري أول من أمس جلسة عمل مع شيوخ القيائل في المحافظات الصحراوية المكلفين رصد اعمال لجنة تحديد الهوية. وقال الوزير البصري ان بلاده تلتزم تنفيذ خطة الأمم المتحدة، والاحترام الكامل للاجراءات المتفق عليها في هيوستن تحت اشبراف الوسيط النولي جيمس بيكر، في أشارة ألى.

خطوات تنفيذ خطة الامم المتحدة التي تخص معاودة استئناف أعمال لجنة تحديد الهوية لوضع القوائم النهاثية للسكان المتحدرين من اصول صحراوية، وكنلك خفض اعداد قوات الطرفين، واطلاق الأسرى والمعتقلين ووضع مدونة سلوك تحدد مسؤوليات المغرب وبوليسياريو والأمم المتحدة خلال القشرة الانتقالية التي تسبق موعد الاقتراع.

وكان العامل المغربي الملك الحسن الثاني أعلن عن عزمه زيارة المحافظات الصحراوية في ادار (مارس) المقبل لدرس الاجراءات التي تطاول تنفيذ خطة التنظيم الجبهوي الذي بخص تقسيم الصحراء الى ثلاث محافظات لها صلاحيات واسعة في ادارة

الاستقلال والاتحاد الاشتراكي على صعيد آخر فجّرت النائب السآبق في البرلمان المغربي السيدة لطيفة بنانى سميرس أزمة بين حزب الاستقلال وحليفه في المعارضة الاتحاد الاشتراكي. واعلنت امس انها رفعت دعوى قضائية ضد صحيفة الاتحاد الاشتراكي التى كانت اتهمتها باستخدام الاموال وحيازة بطاقات انتضابية للتأثير على الناخبين. وعرضت في بيان حقيقة وقائع هجوم تعرض له منزل مناصرين للمرشحة في مدينة فاس. وقالت انه كان من تدبير منتسبين الي حزب الاتحاد

# الحسن الثاني يدعو جامعة القرويين

🔳 دعا العاشل المغربي الملك الحسن الثاني الي ضرورة تحمل مجامعة القرويين، اقدم الجامعات العربية والاسلامية، مسؤولياتها الكاملة للحفاظ على الشخصية المغربية والتحكم في توجيه التطور الشقافي وتكييف نتائجه

خيار مصيري لتربية الاجيال لا يستطيع أن يحافظ على توارنه الا عبس الصوار والاختذ والعطاء والاقناع والاقتناع في عالم بلا حدود ولا حوافر اعلامية،

وأضاف الملك الحسن التاني: داننا مطالبون ليس فقط بالحفاظ على هويتنا، ولكننا (مطالبون) يمواجهة كل حيوار في شيان الهوية الوطنيسة لاظهار قوة منطقها ونجاعة خياراتها». وقال ان مسوولية الجامعة تكمن، اضافة الى تنمية البحث العلمي في واقتحامها لخضم هذا العصر المشتحون بكل عوامل الصيراع من تواجهها بلابناء موقف الحفاظ على تراث الاسلام

اشعاعه واستمراره داخل المجتمع المغربي هو الذي يضعها في قلب الحياة المتجسة والمتطورة ويلهم اساتنتها ومسؤوليها مشاريع العمل المجدي ومناهج تكوينها المتجدد لتواكب ما يعيشه المغرب من تعبينة شاملة لولوج القرن المقبل لاسيما ونظام الجامعات في بلاينا وهو نظام مستعسوم نصوص قانونية مرنة وقابلة للابتكار والتجديد يخولها حق الإدداع والتوفيق بين مطالب الثبات والتطور وادماج بعض

الشقبافي والروحي والعمل على

تَخْصُصاتُها في النسيج العام لحركة التنمية الشاملة التي

وبدأت مسحكمة المانسة الثلشاء

🗷 طرابلس – ا ف ب – نکــــر التلفريون الرسمى الليبي ان طرابلس أنت قست أول من أمس الاربعاء وزج اسمهاء في المحاكمة المتعلقة باعتداء استهدف اميركيين العسام ١٩٨٦ في برلين الغربية واعتبرت ان القضاء الالماني سبق ويراها من أي مسؤولية في هذا الملف والذي اغلقه، المعي العام

محاكمة المنقنين المفترضين للاعتداء الذى يتهم فيه ثلاثة المان وليببي وفلسطيني بالضلوع فئ الأنفجَّار الذي وقع في مرقص ولا بيل، وأسفر عن مسقدل ثلاثة اشخاص وجرح ۲۰۰ اخرین.

طرابلس تنفي ضلوعها في ملف لا بيل الذي سبق وأغلق وأوضع التلف زيون أن دما يجرى امام محكمة برلين هو اعادة فتنح ملفات سبق واغلقها المدعم العام الالماني الذي برأ الجماهيرية

من الجريمة التي تعرضت ليبيا بسبيها لعدوان غاشم نتجت عنه اضرار بشرية، وشنت الولايات للتحدة بعد عشرة ايام على الاعتداء في برلين الغربية غارة جوية على بنغازي (شمال شرقي ليبيا) وعلى المقر العام للزعيم اللَّيْنِي معمر القَدَافَي في طرابلسَ اسفرت عن ٤٠ قشيلاً بينهم ابنة القذافي بالتبني.

وتأبع التلفريون نقلا عن تعليق لوكالة الانباء الليبية (جانا): دحملة الإتهامات والمزاعم الساطلة

الغرّبية تهدف الى النيل من الدور الريادي لطرابلس في النفاع عن القضايا العابلة في العالم. ونسب التعليق هذه ألمحاكمة

٢٠ كيلومتراً جنوب شرقي الجزائر

العاصمة. واوضحت الصحيفة أن

الرجال الضمسة ينتمون الى

مجموعة مسلحة كانت تهم بهاجمة

بلدة حبيولو لارتكاب مجزرة فيها.

واضيافت ان قيوات الامن رضيت

المحموعة وتصدت لها فارغمتها

على القرار مخلفة وراعما خمسة

واشارت ايضاً الى ان اسلامياً

مسلحاً قتل أول من أمس على أيدي

رجال الإمن في المنطقة نفسها، كما

قيتل ثلاثة أخسرون في الدويرة

واشارت الصحيفة الى عملنات

أخرى لقوات الامن أتاحت الحؤول

دون ارتكاب سجازر واعتداءات،

مشيرة الى سيطرة قوات الامن على

وكانت صحيفة «الوطن» نكرت

الاثنين الماضي أن مجموعة مسلحة

مؤلفة من ١٥ رجلا القيت حدفها

الاحد الماضي على أيدي قدوات

الامن في منطقة خميس الخشنة

وكتبت ألصحف انه على رغم

سيطرة قوات الامن على الموقف فإن

١٢ شخصاً نبحوا الأحد والاثنين

الماضيين على أيدي مجموعات

مسلحة في العاصمة وفي الشلف

(جنوب شرقي العاصمة).

(شمال العاصمة).

(جنوب غربي العاصمة)

الى اضغوط اميركية على المانيا وتأتى اثر هزائم متكررة لواشنطن لعدم تمكنها من اثبات اتهاماتها ضد طرابلس واتساع الدعم النولي لليبيا وتخلى اوروبا عن الولايات المتحدة، وتخضع ليبيا التي تتهمها واشنطن ولنس وباريس بدعم الارهاب لعقوبات دولية منذ العسام ١٩٩٢. وتحساول الولايات المتحدة تشبيد هذه العقويات في الوقت الذي تعارض فيه روسيا والصين هذا الإمر.

## التعديلات في جهاز الامن المصري تبرزدور الأمن السياسي "

AL HAYAT FRIDAY 21, NOVEMBER, 1997 ISSUE NO 12684

 القت حركة التبديلات الواسعة التي تمت في وزارة الداخلية المصرية بطلالها على الحياة السياسية، بعدما كشفت عن اتجاه الى إبراز دور الامن السياسي من خلال سيطرة جهاز أمن النولة على افرع الادارات الامنية الرئيسية الاخرى، وما يطرحه ثلك من تساؤلات حول انعكاسات هذه التغييرات على وسائل والمواجهة، في المستقبل النظور.

ويرى مراقبون أن أهم ما تضمنته هذه الحركة، التي صدرت أول من أمس، هو تُولِي ضباط كبار في جهاز أمن الدولة مسدوليات واسعة في ادارات النقل والمواصلات والكهرياء وأمن الاقتصر وشؤون الضباط والاخيرة هي المسؤولة عن ادارة المناقلات والترقيات وغيرها من الشؤون الدلخلية في الوزارة، فيما أعيد نائب مدير الجهاز - الذي كان الوزير السيابق حسن الالفي نقله الى موقع أخر قبل أشهر -ليتولى رئاسة هذا الجهاز مجدداً.

وريطت مصادر في المعارضة السياسية في مصر بين توجهات المناقلات الاخيرة وتوجيهات الرئيس حسني مبازك التي ألمحت الى تعاون وثيق مطلوب بين الاجهزة الامنية في البلاد لجهة مزيد من إحكام السيطرة على مجريات الامور. ومعالجة تصور أمني ظهر حالال الشهور الاخيرة، وتفعيل

وتستبعد مصادر المعارضة ارتباط التغييرات الاخيرة بتوجه حليد بقبل استئناف الحوار مع بعض الاتجاهات الإسلامية الاخيرة، وخصوصا تبني داسلوب الاشتباك المسلح، وعمليات

القتل البشعة الذي تعتمده الجماعات المسلحة الجزائرية. غير أن قريقاً في المعارضة يأمل في حدوث «تغير نوعي» في اسلوب تعامل الامن مع الاتجاهات الاسلامية العتملة التي اكنت رفضها العنف ودانت في شكل حاسم مجزرة الاقصر ومرتكبيها، ما يعد مؤشراً الى رغبة هذه الاتجاهات وخصوصاً جماعة «الاخوان المسلمين» في اجلاء حقيقة خلافها الجنري مع «الجماعات السلحة»، ورُفضها منهج منفي الأخرين، والتزامها قاعدة الحوار السياسي والاسلوب الديموقراطي في

وكانت مسيرة المواجهة بين الدولة والحركات الاسلامية في مصر شهدت محطات متباينة راوحت بين الحوار مع كل فصائله احيانا او بعضها في احيان اخرى، وكان امن النولة هو الشريك الاساسي في هذه الحوارات التي برزت مع تولي حسن ابو باشا - القائم من الجهاز - مقعد الوزارة مطلع الثمانينات بعد اغتيال الرئيس السابق انور السادات، وارتبطت توجهات فتح الملف أو أغلاقه منذ ثلك الحين بمسؤولية الجهاز الذي تمرس عليها واكتسب خبرات شتى في شأنها تؤهله دائما

وعلى رغم أن الفعاليات السياسية في مصر تتوقع تهنئة واضحة في العلاقة بينها وبين الاجهزة الامنية، غير أنها لا تربط نلك بأمكان حدوث انفراج واسع في المناخ السياسي.

# الى الحفاظ على الشخصية الغربية

من اقبال الهامي:

حستى لا يقع اي تصسادم بين الإصالة والمعاصرة.

وقال في خطاب، وجبهه امس الى نُدوة «جَامِعاة القروبين في أفق القرن الحادي والعشرين، التى تستضيفها مدينة فأس وتشارك فيها علماء وفقهاء عرب

## عللالقتصادالروسي

انخفضٍ معدل استهلاك الحليب ومشتقاته من ٢٢٠ إلى ٢٢٥ كيلوغراماً سنوياً للعائلة الواحدة، وبلغ الأنخفاض في استهلاك الأسماك من ١٩ إلى

وفي حين يرى الخبراء أن المتوسط الاعتيادي لاستهلاك اللحم للفرد الواحد يجب أن يكون في حدود ٧٨ كيلوغراماً في السنة، فإن النسبة في روسيا لا تتعدى ٣٥ كيلوغراماً.

ولأن كانت هذه الأرقام تؤدي إلى الهزال أو أمراض السرطان والقلب فهي من جهة أخرى ستساعد في خفض نسبة الصابين بالبدانة وارتفاع الكوليسترول، ورب ضارة نافعة.

### اليمن نتمة الصفحة الاولى

تنص على اعفاء الدول المدينة بنسبة ٦٧ في المئة. ونكرت وكالة مسباء الرسمية انه لن يبقى من النيون الروسية سوى

٠٠٠ مليون دولار فقط ستسدد على مدى عشر سنوات. واعتبرت المصادر أن اليمن نجحت في التخلص من الجزء الأكبر من أعباء الديون مما سيمكنه من تحقيق توازّن في ميزان المدفوعات والوفاء بالنزاماته الخارجية وتوجيه مواريها المتاحة لخدمة التنمية.

وقال مصدر قريب من رئيس الوزراء اليمني إنه ستيجة الاتفاق الذي تم التوصل إليه في إطار نادي باريس، تكون اليمن تخلصت من الجزء الأكبر من أعبًاء بيونها الخارجية، وسيمكنها لله من تحقيق توازن في ميزان المدفوعات والوفاء بالتزاماتها الخارجية وتوجيه الموارد المتاحة

وإلى جانب وزير المال الذي وقع الاتفاق، حضر التوقيع الدكتور عبدالقاس باجمال وزير التخطيط والتنعية والسيد احمد عبدالرحمن السماوي محافظ البنك المركزي والسيد محمد الارياني سفير اليمن في

## تصاعد الازمة الناكستانية نتمة الصفحة ألاولي

وكانت اولبرايت دانت خلال زيارتها باكستان الثلثاء الماضي سياسة طالبان» التي تسيطر على ثلاثة أرباع افغانستان، حيالً النساء واعتبرتها مقاسية جداً،. ووصفت وزيرة الخارجية الإميركية تصرف مطالباًن، مع النساء بأنه محقيرة. واتهمت هذا النظام بعدم احترام

حقوق الإنسان بشكل عام. واعتبرت وزارة الضارجية في حكومة ،طالبان، أن ،تصريحات اولبرايت غير المسؤولة تعود الى عدّم معرفتها بالحقائق، وتابع البيان انٌ حكومة اطَّاليان، تُحترم حقوق الانسان الأساسية لمواطنيها وتحظَّى وبدعم غالبية الافخان، في حين ان المعارك تتواصل في افغانستان وبسبب تدخل ایران وروسیاء.

واعريت وطالبان، عن استغرابها لعدم تطرق اولبرايت الى المقابر الجماعية التي عثر عليها الأحد رعيم الحرب الأوربكي عبدالرشيد يوسيتم في شمال افغانستان والتي تحوي حسب قوله جَثث ١٥٠٠ الى الفِّي مَقَائلٌ مِنْ حركة مطالبانٍ، قَتَلتَهُم قوات رُعيم حرب آخر هو عبدالمالك بعدما استرتهم خلال معارك في أيار (مايو) الماضي، وخلص بيان «طالبان» إلى أن «أولبرايت لم تأت على نكر هذه الجريمة كما لو أنها لا تشكل انتهاكا لحقوق الإنسان،

### القاهرة نتمة الصفحة الاولى

الى ذلك (ا ف ب)، شارك عدد كبير من رجال الاعمال والقنانين واساتذة الجامعات والطلاب والديبلوماسيين المصريين امس في تقييم التعازي الى سفراء الدول التي سقط ضحايًا بين سياحها في اعتداء

وتوجه حوالي مئة شخص الى سفارات اليابان وبريطانيا وسويسرا وفرنسا والمانيا وكولومييا لوضع اكاليل من الزهر وتقليم التعازى والتأكيد على الطبيعة المسالمة للشعب المصري الذي ينبذ الارهاب و القتل، وشارك في تقديم التعازي السينمائيون حسين فهمي ومحمود ياسين وعزت العلايلي وفاروق الفيشاوي وسحمود حميدة. وشارك تبيلوماسيون مصريون مع زوجاتهم في تقييم التعازي ووضع اكاليل من الزهر كتب عليها وتعازي شعب مصرية

وهي المرة الاولى التي تسمح فيها السلطات المصرية بتنظيم تظاهرة من هذا النوع مع هذا العدد الكبير من الشياركين، منذ بدء تنفيذ قانون الطوارئ في العام ١٩٨١.

ورّحلت سويسرا الاربعاء ٢٦ من ضحاياها وبينهم فرنسية متزوجة من سويسري، في حين اعيدت اربع جثث المانية الى بون أمس. وينتظر ترحيل جثث ١٠ يَابانيين اليوم الجمعة وستة بريطانيين قريباً. وقتلَ ايضاً في الاعتداء كولومبي وبلغارية.

### الحرس تتمة الصفحة الاولى

وتاريخ الاسلام حافل بخيانة علماء الدينء وأعلمه بقرار عزله. وأكد رئيس محاكم الثورة في طهران حجة الإسلام علي رزيتي ان المحكمة الخاصة لعنماء الدين «ستلاحق ملف هذا العنصر السادج، أية الله حسين منتظري الذي وكان الامام (الخميني) منحه الأمان بشروط لكنه أخل الأن بهذه الشروط، وتابع ان وهذا الشيخ السائج يكرر الأن الممارسات التي كان يريد القيام بها في عهد الامام واثبت انه لم يستفد

وفى لقّاء مع عدد من المسؤولين والضباط في حسرس الشورة الاسلامية، تحدث ممثل دولي الفقيه، (المرشد) في الحرس حجة الاسلام موحدي كرماني عن دالابعاد المختلفة لمؤامرات العدو الرامية الى ضرب عمود خيمة الثورة، أي ولاية الفقيه، ورأى ان «الاستبكار العالمي وأياسيه في الداخل قرروا البوم توجيه سهامهم الى ولاية الفقيه معاشرة، لكن الأعداء يجهلون أن الولاية هي مسالة إلهية وروحية ويها نجحنا في الصمود في وجه كل الحملات، وشدد نائب القائد العام للحرس العميد نو القدر على أن الحرس هو والقبضة القوية لولاية الفقيه وأهم مركز لمواجهة الاستكبار، وهو لذلك مهدد باستمرار من الأعداء،

### اميركا

تتمة الصفحة الاولى

اللجنة لا يلزمها ولا يلزم مجلس الامن، ويبقى بياناً ثنائياً. وفي مقابل اعلان روسيا عزمها القيام بمبادرات في مجلس الأمن لرفع العقوبات عن العراق، أكنت واشنطن حقَّها في استخدام دالفيتو، في الحلس، وعززت دعوتها العراق الى عدم التنخل في عمل اللجنة الدولية، بإرسال مزيد من الطائرات الحربية الى منطقة الخليج. (راجع ص٥) وفي الوقت الذي سسعى العسراقُ الى ان يعطي الأولوية في تحسركه

للبِيانُ الروسي – العراقي الذي يعد باعادة النظرُ في العقوبات، شندت واشْنطْن عَلَى أَن بِيانَ جِنْيِفَ يَؤْكَد تَماسك المَصِتَمعُ الدولي في مطالبة بغداد التقيد بالقرارات الدولية. وتجتمع اللجنة الدولية الخاصة بالعقوبات اليوم في الأمم المتحدة

لتحديد الإجراءات العملية لتنفيذ مضمون بيان جنيف على أن يوافق مجلس الامن على أي تعديلات في هذا الشأن. وأعلن الرئيس بيل كلينتون أنه مسينتظر ليرى، ما اذا كان الرئيس صدام حسين سيتقيد بقرارات مجلس الامن ويسمح بعودة المفتشين

الدوليين من دون أي تدخلات.

ويعدما أعرب عن ارتياحه لنتائج اجتماعات جنيف قال ان اجتماعات وزراء الخارجية للدول الدائمة العضوية في مجلس الأمن ،تؤكد بقوة موقفنا الاجماعي وهو أنه على صدام حسين التقيد من دون شروط بارادة المجموعة ألدولية ويسمح لقتشى الأسلحة بالعودة الى العراق للقيام بعملهم دون أي تدخلات، وأضاف أن الرئيس العراقي أعلن بعد اجتماع جنيف أنه سيفعل نلك ووسننتظر خلال الأيام المقبلة لنرى ما أذا كان سيتقيد بالفعل بارادة المجموعة الدولية،

وشدد كلينتون على ان الولايات المتحدة استستمر في الثبات على تصميمها لمنعه (الرئيس العراقي) من تهديد حيرانه أو العالم بالأسلحة الثووية والكيماوية والبيولوجية وهو موضوع آمل أن يحظى لدى جميع الأميركيين بمزيد من الاهتمام والنقاش... وكان كلينتون اكد قبل اجتماعات جنيف ان الحل المطلوب للازمة

يجب ان يكون عودة المقتشين الى العراق دون اي تاخير او تدخلات من حانب بغداد. وقال: ‹هذا هو موقفنا وأرغب في تحقيق نلك بيبلوماسياً لكننا نُتَحْدُ كل الخطوات للتأكد من اننا مستعبون لاعتماد اي خيارات اخرى ضرورية، وزاد أنه يريد أن يعيش والاطفال في عالم خال من تهددات الإرهابدين بالأسلحة البيولوجية والكيماوية... وكان مسؤول كبير في ادارة الرئيس كلينتون اعلن ان المطلوب من

العراق تنفيذ قرار مجلس الامن الاخير الرقم ١١٣٧ الذي يدعنوه الى اعادة المفتشين الدولدين فوراً. وان واشعطن لا تسعى الى اكثر أو أقل من ذلك. وإضاف المسؤول انه اذا تقيد الرئيس العراقي صدام حسين بقرارات محلس الامن ومنها نزع أسلحة الدمنار الشامل وتدميرها فستوافق الولايات المتحدة عندئذ على رفع العقوبات.

واشاد السؤول بمواقف الدول العربية خلال الأزمة الحالية. وقال ان الاتصالات الذي اجرتها وزيرة الخارجية مادلين اولبرايت شخصياً مع عدد من زعماء المنطقة. كانت مقيدة ومساعدة للإدارة خصوصاً لجهة معرفة قلق دول المنطقة من مضاعفات تطوير العراق اسلحة النمار

البيان الروسي -العراقي ومن جهته، اعلن صموئيل بيرغر مستشار الرئيس لشؤون الامن القومي أن البيان المسترك الروسي - العراقي يبقى بيانا بين بغداد وموسكو وهو لا يلزم الولايات المتحدة أو الامم المتحدة. والمعروف أن

البيان الشترك يتحدث عن عزم روسيا العمل على رفع العقويات بسرعة اذا نفذ العراق القرارات الدولية. وتكر بيرغر أن موضوع رفع العقويات مسالة تعود الى مجلس الامن وبِأِنْ للولايات المتحدة حقّ النّقض (الفيتو) اذا جرَّت مُحاولات لرفع العقومات قبل تنفيذ العراق للقرارات.

واعتبر بيرغر ان الازمة لا تنتهى حتى يسمح العراق للمفتشين بالعودة وبالعُمل بحرية من دون اي قيود. مشيراً الى ان الأدارة ستستمر في استعداداتها العسكرية حتى تطمئن بأن بغداد الترمت الشروط

وأشاد بيرغر بالاجماع النولي الذي برز خلال اجتماع جنيف خصوصاً بالنسبة إلى محل السالة على أساس التقيد الكامل، بالقرارات الدولية. ونكر أن والسَّنطن تنتظر الأنَّ التنفيذ ، وسنراقب الوضع عن

واكد ان الإدارة ستستمر في الإصرار على أن تعمل اللجنة النولية على أساس «الإستقلالية والمهنية وأن يسمح لها بالعمل بطريقة مهنية بحقة. وسنستمر في الاحتفاظ بكل حُياراتنا...»، مكرراً أنَّ واشنطْن ستتابع القضية متابعة بيبلوماسية مدعومة بقوة بهدف تقيد العراق

وفي شيويورك، ركس السيفيس الأمياركي لدى الأمم المتحدة بيل ريتشارنسون على ابراز ثناثية الاتفاق الروسي - العراقي واعتباره «غير ملزم للولايات المتحدة أو لمجلس الأمن» فيما توجه وزير الدفاع الأميركي وليام كوهين للقاء الأمين العام للامم المتحدة، كوفي أنان، لابراز العزم على «الإبقاء على قدراتنا العسكرية في المنطقة». وسلم مندوب العراق السفير نزآر حمدون إلى رئيس مجلس الأمن

للشبهر الجباريّ، سفير الصين كين هاوسن البيان الروسي - العراقي المشترك، والذِّي تضمن موافقة العراق على عودة اللجنَّة الضاص بتكوينها الكامل لاستثناف عملها العادي في العراق من أجل ان يساهم «تَنْقَيْدُ النَّالِ القرارات مجلس الأمن ذاتُ الصلَّة، في الرفع السَّريع

وأعلن السقير الاميركي أن التطورات تشكل دخطوة الى الأمام، لكنها لا تشكل حلاً للمسالة، وطالب بغداد بالامتثال الكامل للقرار الأخير الرقم ١١٣٧ الذي قرض عقوبات أضافية تمثلت في فرض حظر السفر على المسؤولين العراقيين وعودة المفتشين الدوليين، بلا شروط وقال ان على

وتابع أن المبادرة الروسية - العراقية ليست ملزمة للولايات المتحدة أو لمجلس الأمن. فالولايات المتحدة والامم المتحدة لم تبخلا في صفقات، ولا تنازلات، ونحن عُير مستعدين لرفع العقوبات الى حين امتثَّال العراق لكل قسرارات محلس الامن ذات الصلة. واذا برزت الضعرورة فانثا سنستخدم الفيتو لتحقيق هدفناء.

وزاد ريتشارسون دان الهدف الآن هو تقوية اونسكوم، ودعلي العراق التوقف عن الاخفاء، واكد ان رأي الولايات المتحدة يعارض اغلاق ملف الصواريخ افلا برال هناك قدر كبير من العمل والمراقبة، في هذا الجال صيماً لَجَهَّة تصنيع الصواريخ محلياً، وأكد السفير الاميركي العرَّم على «الإبقاء على قدراتنا العسكرية في

المنطقة، وأن الولايات المتّحدة تصر دعلى عدم مكافأة العراق لتراّحِعهُ بعدما قام بعمل غير قانوني. فالامتثال يجب الأيكافا بالجزر، واشار ريتشاريسون الى اجتماع الهيئة الاصلية للجنة الخاصة التي تَضَمُّ ٢١ عَضِّواً البِومِ الجِمعةِ، وقال انْ الهدف هو البِحِثْ في كيفيةً ورقوية اللجنة الخاصة وزيادة فاعليتها، وقال ان الاجتماع سيرفع الى مجلس الأمن توصيات.

وصرح السفير العراقي في اعقاب اجتماعه برئيس مجلس الأمن: معتقد أن الزمة أنتهت وسلمت قرار الجكومة العراقية بعوة اونسكوم للعودة، الى العراق وبكامل اعضائها بمن في نلك الاميركيون بدءا من اليوم، (الخميس). واضاف انه طلب ابلاغ رئيس اللجنة الخاصة السغير ريتَشْارُد بِتَارِّ القَرارُ ،ونامل بأجواء أفضَّلُ للتعجيلُ في أعمال اللجنَّةُ أنتهاء بتنفيذ الفقرة ٢٢، وعبر عن أمله وبالعمل النَّهني بعيداً عن التسبيس بما يؤدي الى اغلاق ملفات، التسلح. وتمنى دتعاوناً أفضل بين العراق واونسكوم، وحدد الدعوة الى بتلر لزيارة العراق البحث في تحسين «اجراءات» تفديش المواقع الحساسة التي تشمل المواقع والقصور الرئاسية بصورة الرضى الطرفين،

وقال حمدون أن الجهود والتعهدات الروسية هي التي أنت بالحكومة العراقية لاتخاذ قرارها الأخير، وإن العراق أستفاد من الأزمة لجهة عرض

🗆 القاهرة - من حازم محمد:

المواجهة مع دجماعات العنف، المعتدلة على غرار ما جرى في عقدي السبعينات والثمانينات. وتتوقع هذه الصادر اتجاها رسمياً نحو مزيد من إحكام قبضة الامن لمواجهة التطور في اساليب جماعات العنف في الآونة

ان يلعب هذا الدور خصوصا في اوقات احتدام الازمة.

شكواه أمام الراي العام العالمي وبين اعضاء مجلس الأمن.

ووصف أنان التطورات بانها مشجعة جداً، انما علينا الانتظار الي حين عودة المفتشين لنرى ماذا سيحدث،. وزاد ان النتيجة «مشجعة واعتقد أن وحدة الصفوف والعزم والتصميم أنت الى نتائج أنما هذا يَتْبِتَ ايضاً إِنَ الديبِلومَ اسيَّةَ تَؤُدِّي الى نَتَاثَجَ احيانًا وليسٌ ضرورياً الاقتتال دائماً للانتصار».

واكد اثان أن هناك مجالا التعزيز، القرار ٩٨٦ المعروف بالنفط للغذاء والدواء ووتحسين طروف ادائهه، وقال واننا عازمون، على نلك. وقال أن مسالة مراجعة العقوبات بشموليتها مجرَّء من المحادثات، الجارية بين اعضاء في مجلس الأمن. وأشاد الأمين العام باجماع مجلس الأمن دواصراره على ضرورة

تراجع العراق عن قراره قبل اية مراجعة، للعقوبات وقال أن المجلس استفاد من تمسكه بمواقفه، ولا بد، عاجلاً أو أجلاً، من النظر فيما يحدث في العراق لجهة الاوضاع السائدة نتيجة العقويات. وفي باريس عبر الرئيس جاك شيراك امس عن ارتياحه للاتفاق الذي تم التوصل اليه في جنيف، في رسالة الى الرئيس الروسي بوريس

وأشاد شيراك في رسالته ببالعمل الديبلوماسي الروسي الذي جعل بغداد تدرك انَّه لم يكن هناك من مخرج للمواجهة مع المجتمع الدولي، كما أشاد بالتشاور الروسي - الفرنسي المميز الذي برز خلال الإزمة بين العراق والامم المتحدة، مشيراً الى إن «نجاح اجتماع جنيف يعني عُودة روسيا المُلفَتَة الى الساحة السياسية للشرق الأوسطة.



In business we're first class

Now providing you with a wide range

of travel and cargo services

throughout Saudi Arabia

9662 - 660 4500 • Jeddah: 9661 - 461 6008

• Riyadh: • Dhahran: 9663 - 899 7877

9666 - 532 5256 • Hail: 9662 - 734 1100 • Taif:

 Makkah: 9662 - 542 1371 9667 - 221 6262 • Abha:

And opening soon in Madinah, Jubail, Dammam, Yanbu and Tabuk.

🗆 القاهرة – من محمد صلاح:

■ بعد ثلاثة ايام على وقوع مذبحة الاقصر التي نفنها ستة من اعتضباء الجناح العبسكوي لتنظيم والجماعية الإسلاميية، واسفرت عن مقتل ٥٨ سائما وأربعية متصربين أضنافية الى منفذى العملية السشة، ابدى التنظيم استعداده لوقف العمليات العسكرية في حال إقدام الحكومة على «التعاملُ مع الجماعة بالمثل». وكسرر التنظيم شسروطه لوقف العمليات واعتبر أن أقالة وزير الداخلية السابق حسن الألفي ولا

وترامن ذلك مع اجتماع عقده مجلس الوزراء برئاسة التكتور كمال الجنزوري امس خصص لناقشة أثار حادث الاقصر.

وأعلن وزير الإعملام السميد منفوت الشريف أن المجلس أكد ضرورة «تكامل العسمل الوطئي على كلّ الإصبعيدة والمصاورّ لاحتواء الأثار السيئة سياسيا واقتصاديا وامنيا واعتلامتا للحالث، الى جانب تكامل كل الجهود في سواجهة عناصير الإرهاب وكشفها لدرء خطرها على المجتمع، مشيراً الى أن وزيرا الداخلية اللواء حبيب العاتلي عرض تقريرا أشمل تفصيلات العطية الأرهابية وكل الملابسات والسلبيبات والدروس المستفادة مُنها، واكد المجلس تطوير

وتطبيق خطط أمنية أكثر اتساعا | تكفى، جاء فيه: عشرة أعوام مدعومة بكل الإمكانات والقدرات مما يحقق التسامين المتكامل الحلقات بالنسيسة الى المناطق الاثرية والسياحية في كلَّ الحافظاتي واوضح الشريف انه سيتم في غضنون ساعات تشكيل مجموعة

عمل أمنية رفعية المستوى لراجعة

الخطط الامنية للمناطق الاثرية والسياحية وغيرها من الاهداف الحيوية. ولفت الى ان تقرير وزير الداخلية ،طرح صورة واضحة لما تقوم به اجهرة الامن في متابعة ومحاصرة واجهاض مصاولات عناصر وفلول الارهاب في عدد من المناطق، وداكد الحسرس على تصحيح كل الاوضاع في داخل اجهزة وزارة الداخلية ومصاسية المقصرين، مشيراً الى ان وزير الداخلية أكد على أنه رغم وقوع الحادث فإن المبادرة في يد أجهزة الامن التي تقوم صالباً «بمتابعة عناصر التخطيط والتوجيه في الخارج والداخل.

ويعني ذلك استحالة ان تقبل الحكومة والهدئة، المسروطة التي عرضتها «الجماعة» في بيانهاً، خصوصا أنها تجاهلت من قبل مبادرة غير مشروطة لوقف العنف اعلنها قادة والجسماعية، المسجونون، لانه لم تتضمن اعلان الا أن انتقادات وجهت من كتاب توبتهم والتخلي عن الأرهاب ونبذه. وكأن تنظيم «الجماعة ومثقفين وسياسيين الى موسى أتهمته بالتسبب في الانتقاص من هيبة الدولة ما اسفر في النهاية الاستلامية اصسر بيانا امس حصلت «الحياة» على نُسخة منه أعن اقالته. ا بعنوان ايا مبارك ... إقالة الالفي لا

كاملة والحكومة المصرية تشن حربا شرسة في مواجهة «الجماعة الاسلامية ومتحاولة اجتثاثها واقتلاعها (...) وفي كل مرة تفشل هذه المواجهة ويتحمل النتيجة وزير من وزراء داخلية الحكومة فيتخذ قرار بإقالته، وأضاف البيان: «أقيل زكى بدر بعد ان فثلت محاولاته الاحتثاثية ونهب بدر ويقبت والجماعة الإسلامية»، أقيل عبدالحليم موسى بعد ان اقتنع بخطأ المواجهة مع والجماعة الاسلامية، وكاد أن يوقع معها اتفاقا ينهى ولو لصن الصراع الذي لا يستقيد منه إلا اعتداء متصرنا وببننا وينهب ضحبته الضباط والحنود من أبنائناً سواء في الشرطة أو في الجماعة الإسلامية،

الاسلامي شكلوا العام ١٩٩٣ لجنة للوسساطة بين الحكومسة ودالجماعات الأسلامية، ورحب وربر الداخليسة في ثلث الوقت محمد عبدالحليم متوسى بعمل اللجنة وتولى المضامي منتص الزيات حلقة الوصل بين اللجنة وقادة الجماعات الموجودين داخل السسجن ونقل منهم رسالة الي العلماء حوت موافقة صريحة على ما ستصل اليه اللجنة من نتائج،

وشدد بيان «الجماعة» على ان وسياسة إقالة الوزراء لن تحل الشكلة، وأعلن دان الجساعية الاسسلامية يمكنها أن توقف عملياتها العسكرية لفترة من - الزمن اذا تعاملت الحكومة بالمثل واوقسفت الحسمسلات ضسد أسناء الجساعة وافرج عن المعتقلين والسحونين واعبد الشبخ عمر عبدالرحمن الى وطنه وأرضه واعبيدت المساجيد وقطعت العلاقات مع الكيان الصهيوني، وردأ على التحليلات التي تُنهُد الى أن الانعان لمطالب الجمساعة تعد انتقاصاً لهيبة الدولة، قال البيان دان الاستجابة للمطالب العادلة لشريحة من شسرائح الشعب المصري لا تعني تراجعاً او كسرا لهيجة الدولة، واختتم البيان قائلا الايمكن فرض هيد ويذكر ان عدداً من علماء الدين الدولة بالصديد والنار بل بالعدل

الذي يضمن الاستقرار. وينكسر أن قسادة التنظب الموجسودين خسارج مسصر والنين يسيرون حركته كانوا عارضوا مبادرة سلمية اطلقها في تموز (يوليو) الماضي زملاء لهم يقضون عقوبة بالسحنُّ.

ليلة من ليالي العمر تقضونها مع



نعوش لـ ٣٦ سائحاً قتلوا في اعتداء الاقصر يوم الاثنين في احد عنابر مطار زيوريخ بعد انزالها من الطائرة التي نقلت جثث الضحايا من مصر، وفي الأطار اقارب للضحايا. (اب، رويتر)

# القاهرة ترحب بتشديدالاجراءات ضد "الارهابيين" في بريطانيا

□ القاهرة - • الحياة «

■ رحيت القاهرة بالتصريحات التي أنلي بها وزير الدَّاخْلية البريطاني جاك سترو اولْ من امس، وتعهد فيها اتخاذ اجراءات ضد العناصر التي يثبت صُلوعها في عمليات ارهابية من بريطانيا. واعتبرت مصادر رسمية مصرية ان تعاون الدول الاوروبية مع مصر في مجال مكافحة الآرهاب أمر ضُروري.

وكان الوزير البريطاني وغد في تصريحاته بأنه بموجب قانون جديد يجري التحضير له سيصبح من غير المشروع القيام بالتأمر من داخل بريطانيا على

ومعروف أن القاهرة تعتبر العاصمة البريطانية مركزًا مهما لنشاط الاصوليين المصريين. ويقيم في لننن حالياً اشخاص صبرت ضبهم لحكام غيابية بالاعدام في قضايا تتعلق بالارهاب. واكنت المصادر ان القساهرة سلمت مسسؤولين بريطانيين تقسارير ووثائق تثبت تورط مصريين مقيمين في بريطانيا في عمليات ارهابية وقعت في مصبر من خلال اصدار تكليفات وتعليمات الى أتساعهم في الداخل ونقل اموال لهم للإنفاق على تنفيذ العمليات. وتقول لندن انها مستعدة ليرس ملف أي شخص تتهمه بلاده بارتكاب اعمال ارهابية اذا تم تقبيم اللة تثبت نلك.

ومن جهة أخبرى بدأت الاجسهارة المصرية في معالَجة أثار حادث الأقصر الذي وقع الاثنين الْأَصْلَي والسفر عن مقتل ٨٥ بسائحاً واربعة مصريين وستة بن اعضاء والجماعة الإسلامية، قاموا بتنفيذه. ووصل المدير الجديد للأمن في الاقصر اللواء محمد صسادق أبو النور مسساء اول من امس الى المدينة وأعلن أنه سينفذ خطة أمنية الجديدة لتأمين المناطق السياحية والاثرية في المدينة أعدها وزير الداخلية اللواء حبيب العائلي ووافق عليها الرثيس حسثى مبارك، وأشَّنار الى أنَّه سَيِّتُم مِّرَاقِبِةٌ ثُلِكَ الإصاكلُ باستخدام تقنيات حديثة لضبط اى شخص يحاول بُخُولِ المُنطقة السياحية قبل اقدامة على تنفيذُ عمل ارهابي. وأوضح أن اساليب حراسة السياح وتأمين خُطوطٌ سيرهم ستشمهد تُطويراً في المرحلة المقبلة لتفادي وقوع أي عمليات عنف.

وعَلَى مُنْعَيِّد التّحقيقات في المالث، استمع المحامى العام لنيابات جنوب قنأ المستشار احصد عبدالرحمن امس الى اقوال اثنين من ضباط الشرطة تمكنا من قتل منفذي العملية الستة، وقال المقدم احمد ابو العزايم في التحقيق انه كان حصل على اجازة للسفر الي القاهرة يوم الصادث لكنه سمع من خلال جهاز اللاسلكي ان اصوات طلقات الرصاص سمعت في البر الغربيّ للاقصر فتوجه من المطار على الفور الى وحدته واستعان بسيتة من افراد الشرطة واسرع الى موقع الحادث فالتقى بعض الاهالي الذين دلوه على المكانَّ الذي فسر اليسه الجناة، وتبين ان

خمسة من الجناة بخلوا احدى المغارات للاحتماء مها فاقترب من مدخل المغارة واطلق النار من بندقيته الآلية في اتجاه المتطرفين السنة النين باللوه اطلاق النَّارَ مِنْ دَاخُلِ المغَارِةِ فَاقتدمها، وتأكَّد مِن انْ المنظرفين الخسمسسة قستلوا. في حين قسال الرائد عبدالدايم الريس انه كان يتفقد الوضع الامنى فتلقى تعليمات من غرفة العمليات عبر جهاز اللاسلكي بالتوجه ألى دير الغربي (حتشبسوت) وهناك شاهدً ستة مسلحين يفرون في باص سياحي فتعقبهم وتبادل اطلاق النار معهم وتمكن من اصابة احدهم وحاول زملاؤه الخمسة حمله والغرار به الا انهم قوا عليه النار وقتلوه وفروا بالد اخرى الى أن تمكن الضابط أبو العرايم والقوة

■ بيروت - رويتر - اتهم العلامة الشيخ محمد حسين فضل الله اسرائيل والولايات المتحدة بأنهما وراء حادث الاقصر، وقال في بيان ءمن المكن أن تكون هناك أكثر من مخابرات، ولأ سيما المخابرات الاسرائيلية، وراء هذا العمل». وأضاف: «نجن لا نبرئ اسرائيل التي عملت أكثر من محاولة على اقلاق الأمن في مصر ونحنُّ لا نبرئ المخابرات الأميركية التي ربماً لم ترض عن مصر في مقاطعتها لمؤتمر الدوجة أ. وتابع: واننا ننكر هذا العمل من الناجية الشرعية الاسلامية من أي جهة صدر ونعتبره عملاً وحشياً لا مبرر له أبدأ من الناحية الانسانية الاسلامية،

### شبخ الازهر يحذرمن التسترتحلن الارقانيين

🛣 القاهرة - «الحياة»: شن شيخ الأزهر الدكتور

وشريك في جرائمهم».

وتلقت «الحياة» في لندن امس بياناً من «المنظمة

المصاحبة له من الوصول اليهم بعد بخولهم المعارة. فضل الله يتهم إسرائيل وأميركا بعلية الألفني

محمد سيد طنطاوي هجوما شديدا على جماعات الارهاب، وبعا المسريين الى مواجهة حاسمة معها. وشدد على أن «المتستر» على أعضاء هذه الجماعات شريك لها في جرائعها.

وقال طنطاوي، مساء اول من امس، ان ممرتكبي جريمة الاقصر لم يستهدفوا قتل السياح الاجانب الابرياء فقط، وإنما يسعون إلى تدمير اقتصاد مصر ومنع الخبير عن المواطنين»، ووصف مرتكبي الصادث بانهم -قتلة يرتكبون افعالهم بوهي من الشيطان وكل من يدافع عنهم او يتستر عليهم او على شركائهم جبان

الاسلامية للتربية والعلوم والثقافة (ايسيسكو) نددت فيه بعملية الاقصر ووصفتها بأنها تدخل في نطاق االاعمال الاجرامية ارتكبتها فئة من المجرمين،

محادثاته مع مبارك تتعلق يدعم العلاقات الثنائية وعملية السلام

## منعم يزورمصرالشهرالقبل

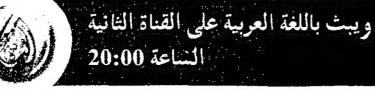
🗖 القاهرة – من محمد علام:

■ يصل الى القاهرة مطلع الشهر المقبل الرئيس الارجنتيني كارلوس منعم، في ثالث ريارة لمصر منذ توليه السلطة في بالده عام ١٩٨٩، لاجراء محادثات مع الرئيس حسنى سببارك تتعلق بتحجيم العالاقات الثنائسة وتطورات عملية السلام في الشرق

الاوسط وسبل تحريكها. كما ستتناول المحادثات تفعيل البرنامج التنفيذي لإنفاق التعاون النسلائى بين البلدين والسلطة الوطنية الفلسطينية في سجالات التَّدريب والتنمية الذيَّ وقع في القاهرة قبل شهرين

وسبيناقش الجانبان ايضاً ﴿ قَبَلَ نَهَايَةَ الْعَامِ الْجَارِي. ويرتقب في هذا الإطار، وصول عبده منعم الافكار المطروحية لتسوسيسيع رئيس الشركة الوطنية للطيران العيضوية في مبجلس الامن، إذ يطمح كل من ألبلدين الى شسغل المدنى في الارجنتين، للبحث فيُ تسيير خطجوي مباشربين مقعد دائم عن افريقيا واميركا اللاتينية، باعتبارهما من اكبر وكان أنعقاد اللجنة الشتركة دول القسارتين، في ضموء توجسه تعرض لانتكاسة العام الباضي امبركي لترشيح كل من سبجيريا بسبب تراجع رجال الاعسال

والبرازيل لشغل هنين القعدين المصربين عن الأنضيمام الي عن القارتين، ضمن مشروع اللجنة التحضيرية برئاسة لتوسيع العضوية. مساعد وزير الضارجية - ليلة ويتوقع ان تشهد الزيارة مسغسادرة اللجنة القساهرة الى اتفاقا على أستئناف عمل اللجنة بيسونس ايريس - ما ادى الى الشنركة برئاسة وزيري الخارجية الغاء سفر اللجنة ونشوء عتب – يعاد ست سنوات من <del>تجميد</del> بين البلدين من ناحية، وبين وزارة اعمالها منذ عقد آخر اجتماع لها في القاهرة عام ١٩٩١ - لجهة عقد الخارجية المصرية ورجال الاعمال الدورة الثانية في بوينس ابريس





للاستفسار أو الاشتراك اتصل بأحد الأرقام التالية: 357 9095000 Orbit Direct - الإمارات العربية المتحدة 826262 +9714

• الملكة العربية السعودية 1244455 800 1244455 (رقم مجاني ) • الكويت 5658887 • عمان 795888 1968 • لبنان 79611 340770 + فالملكة العربية السعودية 19611 340770 أوقم مجاني ) للإعلان على شبكة أوربت يرجى الاتصال بمكتب أوربت للإعلانات في جدة على الرقم 1142 1124/664 و664

السبت 22 نوفمبر الساعة 18:00 بتوقيت غرينتش

سمح ليعض المدعوين بالحضور بالبدلة

وقَىل الرِّفاف، تم تَثليل العقبات الرئيسية،

ولم تدع شقيقاته الثلاث المتروحات من

ان اصبح فيليب مواطناً بريطانيا وتخلَّى عن

لقب امير اليونان واستبدل اسم باتنبيرغ

رجال المان احدهم كولونيل في الفرقة الخاصة

(إس. إس) الى القداس الذي اقيم في كاتدرائية

ويستمنستر في حضور ٢٥٠٠ مدعو بينهم

ستة ملوك وسبع ملكات. وكان اول زواج ملكي

ويدأ العروسان حياة غير مستقرة متنقلان

من قناعدة بحرية الى اخرى. وفي عام ١٩٥٢

تولى الدوق اول مركز قيادي له في مالطا حيث

توجهت اليرابيت للمرة الاولى ألى مصنفف

للشعر. وفي العام نفسه وفيما كأن فيليب

والبرابيث يُمثلان الملك والملكة في جولة على

واصبحت اليزابيث ملكة وتعلم فيليب منذ

وقال واضعو سيرة الملكة انها كانت في

جلساتها الضاصة مع زوجها تتغاضى عن

ثورات الغضب التي تنتابه وذلك على سبيل

الاصور مُحْتلِّفَة أَذْ قَالتَ له مرة امام رئيس

دول الكومنولث، توفى الملك جورج.

نلك الحين أن يمشي وراعما بخطوتين.

يجري توثيقه في فيلم.

باسم مونتباتن واعتنق المنهب الانظليكاني،

10

# اعفاء تشوبايس من وزارة المال وابقاؤه في منصبه نائباً لرئيس الوزراء

بلتسن اقالة نائب رئيس الوزراء مكسيم بويكو ومسؤولين أخرين واتخذ أمس قراره بأعقاء تشويايس من حقيبة المال وهي من أهم.

واثار تعبين زادورنوف، الذي كان حتى يوم

أمس رئيساً للجنة الموارنة في البرلمان، ردود

فعل واسعة. فقد اعتبره رئيس مجلس الدوما

□ موسكو - من جلال الماشطة:

■ تلقى الجناح الاصسلاحي الرابيكالي ضربة قوية بحرمان رعيمه اناتولى تشويانس من حقيبة وزير المال على رغم ابقائه نائباً أول لرئيس الوزراء، واعسريت المعسارضية عن ارتياحها الى تعيين الاصلاحي المعتدل ميخائيل زادورنوف خلفأ انشوبايس إلا انها إطالبت الرئيس بوريس يلتسن به وتغيير السياسة لا الأشخاص.

وعقد بلتسن اجتماعاً مطولاً مع رئيس الوزراء فيكتور تشيرنوميريين في محاولة " لانهاء الأزمة الحكمية التي بدأت بالكشف عن حصول حمسة من كبار المسؤولين عن عمليات بُيع مُمتلكات الدولة نصف مليون دولار عن كُتاب اقتصادي الأمر الذي اعتبر درشوة، ولتطويق الأزمة التي أعقبت الفضيحة قرر

(النواب) غينادي سيليرتيوف اقراراً صائياً، ونكر انه سيساعد على تحسين العلاقات بين السلطتين التنفيدية والاشتراعية. ونكر الزعيم الشبوعي غينادي زيوغانوف ان زادورنوف اقادر على سساع الراي الأخراء ولكنه دعا الى تغيير سياسة الحكومة كلها.

الوزارات في روسيا.

لرئيس الوزراء وأمرأ موقتاً، وقال أنه سيفقد منصبه الشهر المقبل. ولكن صركة وبابلوكوع الاصلاحية التي

وتوقع ان يكون بقاء تشموبايس نائياً اول

### تجاوباً مع الرغبة السائدة لدى الرأي العام

# ثوار الباسك الانفصاليون

يصل الى حد اعلان وقف النار، الا

أنه يعدُ أول لفتة مهائنة من جانب

■ مسريد - رويتس - اعلنت ومنظمة دايتا، لتوار الباسك الانقصالية في استيانيا امس والخميس أنها ستعلق الهجمات هُ التي كَانَت خُططت لتَنْفَيْنُمَا في "أطأر حملتها للمطالبة بالافراج أنعن أعضائها المسجونين.

ودعت دايتا، في بيان اصدرته ونشسر في صحيفة دايجين، -الرابكالية الساسكية شيعي · الباسك ومؤسساته واحزابه السياسية الى دالدفاع عن حقوق السجناء، السياسيين التابعين

النواب الاتراك حاليا.

■ أنقره - أ ف ب - يناقش البرلمان التسركني

ويهدف الاقتراح الذي تقدم به ٢٩٢ نائبا ينتمون

لى اربعة احزاب حكومية او معارضة، الى الحد من

الحَصْنَانَةِ البِرِكَانِيةِ في حَالَ وجود اتهامات بالفساد

والهدف الرشيسي من الشعنيل هو التمكن من احالة حوالي مئة نائب الى القضاء، هم حاليا موضع

اتهامات مختلفة، من بون الحاجة الى صدور قرار

وينص القانون الحالي على قيام البرلمان برفع

وكان القصَّاء التَّركي وضَّع يَّده على ملفات مئة

وتجدر الاشدارة الى أن أجراء تعديل دستوري أمر

ممكن، ولكن بعد دورتين من الاستتراع، ويتوجب

الحصول على موافقة ٣٦٧ نائبًا من أصل ٥٥٠ في

واذا لم يلق التحديل سوى دعم ٣٣٠ نائيا:

. من جهة اخرى، افاد معاونو رئيس الوزراء

فأنت ستجدها حولك في كلل وقت.

ولقى هذا الاقتراح دعم ٣٠٠ نائب فقط خلال

تتنشر والحياة؛ حيثما ينتشس قراؤها، فلا تفتقد نهاراتكم صحيفتكم الفضلة.

يتوجب عندها الحصول على موافقة الرئيس، على ان

البرئان. ثم يلى ذلك مصادقة رئيس الدولة.

يعرض بعدها على استغتاء للموافقة عليه.

يورة اقتراع أولي جرت مساء الإربعاء.

لحصانة الدبلوماسية عِنَّ كل نائب قبل احالته الى

القضاء. وفي حال عدم رفع الحصانة النبلوماسيةً

نائب، معظمهم اعضاء في حرّب «الرفاه» الاسلامي

للذي يعارض الحد من الحصائة البرغانية معارضةً

على القضاء أن ينتظر انتهاء ولاية النائب.

او اختلاس اموال او ترویر او تهریب.

خاص من البرلمان لكل نابي.

الاسبوع المقبل اقتراحا لتعبيل النستور بنص على

الحد من الحصانة البرلمانية الواسعة التي يتمتع بها

بلدية في اقليم الباسك في تموز (يوليو) آلماضي.

وقتله موجة غضب عارمة ودفعت مسلايين الاسسبسان الى تنظيم احتجاجات في الشوارع. واعلنت اليتساء في حسينه ان اغتيال بلانكو جناء ردأ على رفض الحكومة الاسبانية نقل المثات من ثوار الباسك المسجونين وعلى رغم ان قسرار «ايتساء لا أ في شبتي انصاء البلاد الي اقليم

ثوار الياسك منذ قتل ميغيل انخيل بلانكو وهو عضو مجلس

أمس الخميس مرافعته امام المحكمة الدستورية بفاعا

عن حزب الرقاه الإسلامي ألذي بواحه لحتمال حله

ويشكل مثول اربكان امامُ المحكمة المرحلة ما قبل

الاخبيرة من اجراءات حل الحرب التي بداها فورال

شَافَاسٌ في ٢١ أيّار (مايو) المَاضّي عَنْدَمًا كَانْ حَرَّبُ الرفاه في الحكم: مطالبا بحل هذا الحرْب، متهما إياه

بانه اصبح مبؤرة نشاطات لا تتوافق مع علمانية

لجارية بينما يتوقع معظم المحللين حل الحزب.

على موافقة الهيئات القيادية فيه،

تطمح تركيا الى الأنضمام اليه.

وينتظر ان تصدر المحكمة قرارها قبل نهاية السنة

ويضم ملف المدعي العام تصريحات عدة اللي بها

وقال اربكان امام المحكمة وسطنهول القضاة

تصريحاتي لا تلزم حزب الرفاه طالما انها لم تحصل

واصبح اربكان في حزيران (يونيو) ١٩٩٦ اول

رئيس وزراء اسلامي منذ تأسيس النولة العلمانية العام ١٩٢٣، واضطر الى الاستقالة في ١٨ حزيران

(يونيو) الماضي بضغط من الجيش والأوساط الآخري

الموالية للعلمائية والمعارضة لوجود الاسلاميين في

ويتهم الرفاء الجيش بطرده من الحكم بطريقة مخالفة للديموقراطية ويؤكد أن اجراء الجل لا يمكن

ان يحصل في اي من دول الاحصاد الاوروبي الذي

ربكان او معاونوه تنبت في رايه انه مناوى النظام

بتهمة تهديد الطابع العلماني للدولة.

خروجه من المحكمة.

ولم تُذَّكر «ايتا» في بيانها سببأ لقرارها الجديد لكنه جاء بعد تنامى ضغط الرأي العام من اجل انهاء صملتها للدعوة لاستقلل اقليم الباسك عن

(زائير سابقاً).

اسبانيا على مدى ٢٥ عاماً. واسفرت هذه الحملة عن قتل اكثر أربكان يواصل مرافعاته للدفاع عن حزب الرفاه

وكان معظم السجناء ينتظرون البرلان التركى يناقش اقتراحاً للحدمن الحصانة البرلانية التركي السابق نجم الدين اربكان ان اربكان واصل

قتلوا حين هاجمت مجموعة كبيرة من ثوار الهوتو سجناً شمال غربي رواندا في محاولة للافراج عن مسئسات من زمسلائمهم وربط كثيرون بين عند كبير السحونين. ونكرت الاذاعية البريطانية ان من هجمات «ابتاء وعمليات الخطف التي تقوم بها وبين

الهسج وم وقع الأثنين وان الاشتباكات التي انبلعت عقب حملتها لإعادة سجنائها الى اقليم الاقتصام بين ثوار الهوتو وقوات الباسك وتحسين ظروف معيشتهم الجيش الذي يهميمن عليه التوتسي استمرت حتى سأعة متأخَّرة من الليلة الماضية.

ونقلت الإذاعة عن مسؤولين روانديين قولهم ان مجموعة من ثوار الهوتو يزيد عندها على ١٢٠٠ شخص هاجمت السجن اله اقع عند مشارف بلدة جيسيني على الحدود المستركة لروائداً وجمهورية الكوشغو الديموقراطية

ينتمي اليها الوزير الجديد قررت قبول استقالته منها، وقال زعيم الحركة غيرغوري

ماقلینسکی انه لا بری جدوی من الانضمام الی

وأثار القرار استياء واسعا في اوساط

الاصلاحيين الراديكاليين وقال رئيس الحكومة

السابق يغبور غايدار رثيس حزب دخيبار

روسياء الذي بنتمي اليه تشويايس ان ايعاد

الأخير عن منصبه جرَّء من حملة مُدفَّها محو،

اصدره يلتسن أمس لن يكون الأضير في

سلسلة خطوات لاجراء تعديلات ومناقلات في

الحكومة وسيكون من أهم نتائجها التراجع

تنريضاً عن سياسة والعلاج بالصيمة، التي

اتبعها الراسكاليون واست الى استياء في

300 قتيل في هجوم للهوتو على أحد السجون الرواندية

■ نيـروبي - رويتـر - نكـرت هيئة الإذاعة البريطانية أمس

الخميس ان اكثر من ٣٠٠ شخص

قطاعات واسعة من الشعب الروسي.

ويجمع المراقبون على ان للرسوم الذي

الإصلاحيين وابعادهم بالكامل عن السلطة.

محكومة لا تؤيد سياستهاء.

محاكمتهم بتهمة تورطهم في عمليات ابادة جماعية ارتكبها الهوتو ضد التوتسى والمعتدلين من الهوتو وراح ضحيتها ٨٠٠ الف شخص في رواندا عام ١٩٩٤. ونكر المسوولون ان ٨٨ فرداً من الشوار وجنديين من القوات الحكومية قتلوا في الاشتباكات. كما قتل عشرات من السجناء في

■ لندن - أ ف ب - احتفات ملكة بريطانيا البرابيث الثانية وزوجها الامير فيليب بالذكرى الخمسين لزواجهما، واقيمت في

امس الخميس حضرها مئات من المعوين من العائلات المُالكَة في اوْرويا: وارتدت الملكة زياً أزرق اللون ووصلت. برفقة زوجها الي كنيسة وستمنستر حيث اقيم قداس صباحاً. واحتشد منات من المواطنين

ويجسد الاحتفال باليوبيل الذهبي لزواج الملكة البرابيث والامير فيليب استقرارا

ولم يحظ رواج ولية العبهد عام ١٩٤٧ بتأبيد كل البريطانيين، اذ عارضه أنذاك ٤٠ في المئة حسب استطلاع اجرته في حينه «صانداي بيكتوريال، وفضل هؤلاء لاليزابيث الشانية

الملكة اليزابيث وروجها الامير فيليب في زيارة نادرة لمقر وئاسة الوزراء وبدا في الصورة توني بلير وزوجته شيري (أب) سارة فيرغسون تتقدم ثلثى البريطانيين عيرالبالين بالناسبة

اليزابيث الثانية تعود "مرتاحة جداً"

وُلْأِنْ الْبِالَّادِ كَانْتُ بِحَاجِـةَ الَّى كُلِّ الْايدِي العاملة، لم تمنح الحكومة بوم عطلة في تلك

وصدم كثيرون لفضامة الاحتفالات بهذا البريطاني. وكانت خزينة الحكومة العمالية

المناسية الإلطلاب المدارس. ولكنها خصصت لـ دالعروس، ٣٠٠ قسيمة تقنين لحياكة ثوبها.

الزواج وما رافقه من بدخ في الوقت الذي كانت البلاد تعانى فيه من اسوا حال اقتصابية منذ بداية الحربِّ. ووجه بعض النقابيين الى الملك جورج السادس رسائل قالوا فيها: ،كل تباه بالشروة في زواج ابنتكم هو اهانة للشعب فارغة وعلى البريطانيين الاحتفاء بكيلو غرام واحيد من البطاطا وثلاث اوقيسات من لحم

اليزابيث كهدية زواج دجوارب نايلون، كانت تعتبر كنزاً في تلك الفترة.

التعبويض المعنوي له. ولكن في العلن كانت الوزراء الاسترالي بوب هوك مفيليب، بحق ا السماء، اصمت فانك لا تدرى عما تتحدث،

الى كنيسة وستمنستر للاحتفال بزواجه المناسعة سلسلة احتفالات رسمية في لندن

زوجاً بريطانياً وليس زوجاً تجرى في عروقه دماء بوتانية والمانية وبنماركية وان كان يتحدر من نسل الملكة فيكتوريا.

الحَنزير المقدد (البيكون) اسبوعياً. وبالرغم من ذلك، توافد ألاف الاشخاص من مختلف ارجاء المملكة للتعبير عن فرحتهم بهذا الزواج الذي عقد في ٢٠ تشرين الثاني من ذلك العمام والذي راوا فيه دبريق امل في الطريق الصعب حسب تعبير رئيس الوزرآء الراحل ونستون تشرشل. وارسلت عشرات النساء الي

امام مدخل الكندسة لدى وصول الملكة التي بنت مرتاحة جداً والى جانبها رُوجها. وتغيبت عن الاحتفالات سارة فسرغسون مطلقة الامير اندرو النجل الثاني للملكة، علماً ان ابنتيها بياتريس (٩ سنوات) واوجيني (٥

سنوات)، حضرتا الى جانب والدهما. ونشرت صحيفة ددايلي مايل، ان سارة فيرغسون تغييت في رحلة ألى الولايات المتحدة على رغم بعوتها لحضور الاحتفالات وذلك لأنها لم تدع الى حفلتى غداء وعشاء راقصين اقيمتا.

يتعارض مع ما شهده القصر من طلاق والراتين المتصررتين، بيانا وسياره ومع رفض الاسس تشاران قطع عالقته غير الشرعية بصديقته كاميلا باركر بولز. وكانت الملكة اليزابيث اميرة في سن الـ ١٣

عندما وقعت في غرام قريبها الوسيم الضابط تبادل اطلاق النار واضرام النار له في البحرية ونجَّحت في اقناع والدها بالسماح في السجن.

عشية الانتخابات البرلمانية في جمهورية صرب البوسنة

## بلافيتش تتهم ميلوشيفيتش بالوقوف ضدها وتحذرمن اعمال عنف

ديعمل كل ما في وسعه لاعاقة

العمليمة الديموقسراطيسة في

الجمهورية الصربية (البوسنية)

الديموقراطي الصربي (المتشدد)

من خــالال دعم الحــ

لوقف انهياره.

🔳 اتهمت رئيسة صرب

وإفادت بلافيتش في مؤتمر

🗀 سکوییا – من جميل روفائيل:

صحافي نقله تلفريون بأنيالوكا

■ شامبيني سور مارن (فرنسا) - ا ف ب - شارك الاف من الفاشطين الشيوعيين والشخصيات السياسية اليسارية أمس الخميس في مراسم دفن

جورج مأرشية الامين العام السابق للحرب الشبوعي

وشتغل مارشيه منضب الامين العام للحرب

الشبيوعي الفرنسي من كانونُ الأولُّ (ديسمبر) ١٩٧٢

الفرنسي الذي توفي الاحد عن ٧٧ عاما.

امس الحُميس ان ميلوشيفيتش

لبوسنة بيليانا بلافيتش الرئيس اليسوغسوسلافي سلوبودان ميلوشي فيتش بالانحياز الىجانب خصومها المتشددين فيما حذرت من احتمال وقسوع اعسمسال عنف اثناء الانتخابات البرلمانية للبكرة في الكيان الصربي غدأ السبت ويعد

الديموقسراطي الصسربي الذي يراهن ميلوشيقيتش عليه حالياً سيفقد غالبيته المطلقة في البرلمانء من جهة اخرى، نكر تلفريون خطيرة، بانيالوكا ان رئيس بعثة منظمة

لوران فابيوس.

باريس: آلاف الشيوعيين في تشييع جورج مارشيه

### بمبلوشيفيتش المضه على التخلى عن الزعماء الصرب الذين وأوضعت بلافيتش ان بلغراد لا ينفذون التزاماتهم تجاه عملية وستكون مضطرة لتغيير سلوكها السلام اليوسنية. تجاه الجمهورية الصربية بعد ومن جانبها نبهت بلافيتش المسوول الأوروبي الى مضرورة الانتخابات البرلمانية لأن الحزب اتخاذ الحيطة والتدابير الوقائية

الأمن والتحاون الأوروبية في

البوسنة روبرت فرويك (اميركي)

ابلغ بلافيتش خلال لقائهما في

بانبالوكا انه سيجتمع

الواسعة تحاه احتمال لحوء العناصر العدوانية الى وسائل الارهاب خلال عطية الانتخابات البرلانية ما يسفر عن صدامات

وَحُلافاً للتَقَالِيدِ التي تَقَومَ على نَفْنَ جَمَيعِ قَادة الحَرْبِ الشيوعي القرنسي في مقبرة الآب لاشير الباريسية، أوصى مارشية بدقة في مقبرة

مدينة شامبيني سور صارن التي اقام فيها ٣٠

وحضر الجنازة الوزراء الشيوعيون الثلاثة في

الحكومة الفرنسية وهم جان كلود عايسو (الثقلُّ)

وماري جورج بوفيه (الشباب والرياضة) وميشال

ومسين (السياحة) اضافة الى عدد من المسؤولين

الاشتراكيين من بينهم رئيس الوزراء السابق بيار

موروا ورئيس الجمعية الوطنية (مجلس النواب)

مزاياً سلفه. وقال ان مارشيه ،واجه طوال عشرين

عاما نزاعات وتناقضات مرحلة معقدة،

وعدد الامين العام للحزب الشيوعي روبير هو

Bvrådsvalget

فلسطيني مهاجر يدلي بصوته في انتخابات البنمارك.(١ في ب) الأنتخابات البلدية في الدتمارك:

## تقدم اليمين التطرف رغم مشاركة الأجانب في الاقتراع

### ■ كسوبنهساغن - 1 ف ب -اظهرت النتائج النهائية التي ويعتبرها متسامحة. وينكر انه سمح للأجانب القيمين في البلاد بالادلاء بأصواتهم في الانتخابات. واشابت رئيسة حزب الشعب كبيا كيايرسغارد بهذا والخرق

المذمل، الذي حققه حربها.

وقسالت أن ونتسائج هذه

الانتخابات اظهرت ان الناخبين

ضباقوا نرعا من السياسة

الاستسلامية التي تتبعها

الحكومة في مجال الهجرة وقالوا

الحكومية الشيقي اكسية -

الديموقسراطيسة بول نيسروب

راسموسن في ختام احتماع

المس الوزراء أول من أمس

الأربعاء ان حربه ملم يفقد اصواتا

لمصلحة حرّب الشُسعب بل هي

التنظيمات البورجوازية - غيرً

الاشتراكية - الَّتِي خَطَّت خَطُّوهُ

من جهته اعتبر رئيس

بوضوح أن الكيل قد طفح،

نشسرتها وزارة الداخلية الدنماركية للانتضابات البلسة والاقليمية التيجرت الثلثآء الماضي في العنمارك، حلول المحرب الاستراكي الديموقراطي (الحسَّاكم) في المُرتبِّة الإولى وحصوله على ٣٢,١ في المئة من الأصوات. وتمكن اليمين المتطرف من تحقيق تقدم كبير.

وشهد الحزب الحاكم تراجعا طفيفا (١,٢ في الله) عما حققه

في انتخابات ١٩٩٣. وحقق حرب الشعب (يمين متطرف) خرقا بحصوله على ٦,٨ في المئة من الاصوات مع العلم انه لم يخض المعركة الا في ١٤٢ دائرة

انْتَحَالِية من اصل ٢٧٥. وركز الحزب حملته الانتخابية ضد تنفق المهاجرين وضد سياسة الهجرة التي تعتمدها الحكومة

حركة اضراب الطلاب الجامعيين في المانيا التي بدأت في جامعة فرَّائكفورت أوَّل مِنْ أمسَ لَتَنْتَقَلَ أمس الى جامعة بون وحامعة هومدولرت والجامعة الحرة في برلين وتظاهر الطلاب في حـرة الْحِاّمَعَةُ وَحَارَحِها كما حَصَلَ في فرائكفورت حيث ساروا الي مبني البورصة فيها مندين بالوضع المالي المرري في الحاميعات الالمانية. ونكر ممثلون عن الطلاب ان حسركسة الإضسراب والتظاهر

ستطاول في الأيام المقبلة حامعات من جهة أخرى أنسعت أمس أخرى في دارمشتادت وغيسن.

الذي دفع الصحف الى الاعتبذار من القراء. وقالت مصادر النقابة ان المفاوضات حول زيادة الأجور ستجرى اليوم في برلين، وأنها قد تلجأ الى اضرابات أخرى إذا لم يظهر أصحاب الصحف والمجلات ليونة في المفاوضات. وينتسب الَّى نَصَابُهُ المُصررين حـوالي ١٦ ألف محرر الماني. واستنكر ناطق باسم اتحاد ناشري الطبوعات

الالمانية الاضراب معتبرأ اياه مضرأ وغير ضروري.

الصحافيين عن الكتابة، الأص

🗷 للمسرة الأولى منذ سنوات

# المانياء الصحافيون يعلنون اضرابا تحذيريا والطلاب يتظاهرون

الْقَلْيِلَةُ التِي صَّسدُّرت فَسراغَات بِيضَاء فَيِهَا أَيضاً بِسبِبِ امتِنَاع

### وحتى كأنون الثاني (يناير) ١٩٩٤، وكان يعاني منذ عشرين عاما من مشكّلات في القلب. وتُحت سيمياء مكفهرةٌ وساطرة، تجمع ما يين حُمسة وسبعة آلاف من الناشطين الشيوعيين بحسب الشرطة، أمام وثاسة بلنية شامجيني سور مارن (ضاحية باريس) حيث سجّي جثمان مارشية ملفوقا بالعلم القرئسي ومصاطا بالعلم الشيوعي الاحصر يتوسطه النحل والطرقة. ذلك أن توزيع «الحياة» بات يغطي معظم المدن الرئيسية في الملكة للشعدة. أ اينما كنت في أكثر من ٤٠ مدينة في انكلتره وسكوتلندا، يمكنك أن تستمتع يوميا بقراءة «الحيراة»،

مطان هېشري. لندن

🗖 بون – دالحياة:

صدرت عشرات الصحف الالمانية امس تحتوي على عدد محدود من الصيفيحيات يعيد اعتلان نقتاية المصررين الإلمانية عن اضراب تحنيري أول من أمس احتجاجاً على موقف أصحاب المطبوعات الالمانية الذي رفض التجاوب مع مطلب الثقابة بزيادة الأجسور وظهرت حستى في الصسفحات

ALHAYAT / BUSINESS

14,90 (دولار ـ برميل)

النفط

فى سوق لندن في سوق لندن اقفالالخميس \$ 4.4. V. السعرالسايق تسليم كانون الثاني (بناير) ٧٨ T-£, T.

الذهب

### تنوي المساهمة في مشروع لنقل الغاز الى لبنان يكلف ١٠٠ مليون فرنك

# "الف اكيتان" توقع خطاب نوايا لاستثمار خمسة بلايين فرنك في قطاع الغاز القطري

□ باریس من رنده تقی الدین:

الدولار \*

فى سوق لندن

(\* ١٧,١٢ توقيت لندن )

■ اكد ناطق رسمي في شسركة «الف اكستان» النفطية الفرنسيَّة لـ الحَّياَّة، امس ان شركته وقعت خطاب نواياً مع مشركة رأس لفيان للغيار الطبيعي المسال، القطرية لاستثمار خمسة بالبين فرنك فرنسي (٨٦٥ مليون دُولار) في قطاع الغارُ القَطْرِي.

واضاف المصدر أن الدراسات في شأن الشيروع لا تزال قائمة، مشيراً إلى انه لم يبرم أي اتفاق بعد مع اي طرف مشتر للغاز وموضحاً أن الأفكار المطروحة تشمل تصدير نحو مليوني طن من الغاز سنويا الي لبنان. اما بالنسبة الى كلفة المشروع، فقال الناطق

أنها لم تقرر بعد نظرا الى ان العقد لم يبرم بعد. واشار الى ان العقد سيعتمد على نوعية المنشات التي يتطلبها المشروع في لبنان مثل منشات تسييل الغَأْرُ وتَصِينِيعِهِ. وكَأَنْتَ انْباء صَيحافِيةَ فرنسية قالتَ امس أن شركة «الف أكيتان» وقعت خطاب نوايا لاستثمار خمسة بلايين فرنك فرنسي في حقل الشمال

اقامة محطة للغاز الطبيعي المسيل تبدأ في تصنير الغاز للبنان سنة ٢٠٠١، وستكون قادرة على انتاج ما يصل الى نحو ثلاثة ملايين طن في السنة.

لأمدادها بالغاز الطبيعي المسيل.

وتردد أن الشركة الفرنسية تنوي استثمار نحو ١٠٠ مليون فرنك فرنسي لمدخط انابيب لنقل الغاز في لبنان وانها تتفاوض مع وزارة الكهرباء اللبنانية

> بعد اي شيء ملموس في الشروع . وتجري الف اكيتان، مفاوضات للانضمام الى «شركة رأس لغان للغاز الطبيعي السال، التي تضم

القطري للغاز، وتوقعت ابرام اتفاق في هذا الصند قبل نهاية السنة الجارية او مطلع السنة المقبلة. واشتارت الانباء الي أن الف أكبتان، ستساهم في

وتقول مصادر مطلعة ان مصدر الخبر، الذي نقل عن منجلة وبنينسول، الفرنسية، هو وزير النقط اللبنائي شاهي برصوميان، علما أن أنه لم يتحقق

في الوقت الصاضير ،شيركة موبيل قطر، وشيركيتي «نيشو ايواي» و ايتوشو ، اليابانيتين.

١٩٩٥ و١٩٩٧، ونكسر أن اليسمن ينجز اصلاحات ضريبية وصحح

## اليمن تتوقع نموأ بنسبة ٥،٥ في المئة

🗖 صنعاء --من ابراهيم العشماوي:

🗆 لندن - من ابراهيم خياط: ■ تتوقع اليمن تحقيق نمو اقتصادي حقيقي بنسبة هُ, ه في المئة نهاية السنة الجارية. ■ احْتتم أمس في العاصمة البريطانية معرض وسوق السفر العالمة، بعدماً شكل موضوع الشرق الأوسط وضمان آمن السياح وأوضح رئيس الوزراء فرج بن فيه الحنث الرئيسي الذي طغى على فاعلياته

التي استمرت على مدى أربعة أيام.

حدود السوق المصرية تقسها.

وإعادة الأمور الى نصابها.

وترك حسادث الأقسمسر الدامي بص

بوضوح على نشاطات الأجنحة العربية التي

رات أن الوضع الحالي تخطى التاثير على صناعة السياحة في المنطقة ككل وتجاوز

وانعكس الانطباع الأول للصدمة التي

تركها نبا الحادث الإجرامي في جنوب مصر عبر خلو مكاتب وكالات السفر والسياحة

المصرية من الازدحام الذي كانت تتوقعه وقال

مسؤولون في منظمة السياحة الدولية لـ

والحياة، أن ألانتكاسة الصالية للموسم لن

تؤدي الى ضرب صناعة السياحة الممرية بل

ستوَّدي الى تراجع في الاقبال الدولي ريشما

تتدخل عناصر العرض والطلب لتعديل الوضع

وسناد نوع من التعاطف الشديد بين ممثلي

ومندوبي وكالات ومؤسسات السفر والسياحة

العرب المشاركين في المعرض وبين رَملائهم في

الجناح المصري عير عنه مدير والمكتب الوطئي

المغربي للسياحة، في لندن على القاسمي الذي

أكسد لـ «الحسيساة» أن الحسادتُ الذي وقّع في

الاقصى اثار شعوراً بالاسى في قلوب جميع

المشاركين العرب. وقال أن ما حدث لا يهم مصر

السُّقِيقَة فقط ،وأنما يهم الجميع في سائر الدول العربيـة نظراً الى الخلط السـائد في

أنهأن السياح الأجانب ممن يعجزون عن

غانم في اجتماعات نادي باريس التي بدأت في العاصمة الفرنسية أولُّ من أمس أن برنامج الحكومة يسعى الى ضفض التضخم الإساسي من ٥ في اللثة وتقليص عجز الموازنة العامة الى ندو ٢,٥ في المئلة من اجسمالي الذاتج المحلي، وكان بن غائم يستعرض امسام اعسضاء نادي باريس، بحضور روسيا للمرة الأولى، النطورات الافتصادية في اليمن. وقال ان بلاده نفنت برنامجاً قوياً للتصحيح الهيكلي بين عامي

سيأسة سعر الصرف وحسن إدارة الايرادات وتقييد النفقات وتحرير أسعار الفائدة فضلاً عن اصلاح التعرفة الجمركية. وكأنت الخطة الخمسية الأولى ....من (۱۹۹۲ - ۲۰۰۰) تستهدف نموأ سنويأ بمتوسط ٧ في المُثة بحيث يتَّجْ أوزَّ النمو السكاني المتزايد بنسبة ٣,٧ في المسة، والقيت في اجتماعات

باريس كلمات عنْ صندوق النقد والبنك الدوليين ومنظمة التجارة

التمييز بين أسماء وللسافات التي تباعد بين البلدان والإسواق السياحية في العالم

وأغرب الثقوض العام لقلسطن في الملكة المتحدة عقيف صافية له والحياة، عن أشعوره بان بعض الحركات في العالم العربي مخترقة من الأوساط الأمدركية والإسرائيلية، مشيدراً الى أن توقيت هذه العمليات وطبيعة اختيار الأهداف يدلان على أن المقصود هو الاساءة الي الاقتصاد المصري وصورة العالم العربي في الخارج كمعقاب على موقفهم من موقم الدوحة، وكرر كثيرون ممن التقتهم والحياة، في للعرض نظرية المؤامرة وانتشاد حملة الأعلام الغربي «التي تبدو وكانها محاولة

معرض سوق السفر العالية 'أنهى أعماله في لندن

تفاؤل بتعافى صناعة السياحة المصرية

للتشفى من مصر الوقفها من تصلب اسرائيل ومن مؤتمر الدوحة. وبين الذين رأوا في ضربة الاقصر تأثيراً يتجاوز حدود مصر منير التسويق والمبيعات في شركة «ماجيك لايف» التركية، التي تملك فَنْدَقِينَ فِي تَونُس، آئيس بِن شَيِخُ الذِي وَصف ما حدث بَّانه أضر بسمعة العربُّ وجعلها في الميزان رافضاً أن يكون بوسع أي بلد عربي أنَّ يستفيد من تضرر السياحة في مصر على أعتبار أن للنتج السياحي المصري معير مختلف عن بقية المنتجات السياحية الميرة

لكل وجهة عربية أخرى. وقال مدير فندق «اقامة السلام» التونسي في مدينة الحمامات محمد عيادي أنحن نشعر بأن ضرب مصر سيصيب بالضرر بقية الأسواق السياحية العربية أكثر من يفيدها ألن السائح الاجنبي لا يقرق بين النول العربية ولا بين مصر أو سورية أو المغرب أو تونس إذ اسمع بوقوع أعمال عنف في الشرق الأوسطه. وأَضَافُ مؤكداً صحةً قوله: «سمعت أن

هناك مجموعتين سياحيتين كانتا ستأتيان ألى تونس في آذار (مارس) للقبل إلا انهما الغبا رحلتهما بعد حادث الأقصره وقال ألمدير العام لوزارة السياحة والأثار الفلسطينية باحس أسماعيل لـ والحياة، أن هناك نية مبيتة لاستغلال السياحة كعنصر لتخريب اقتصادات الكلير من الدول كمنا لاحظناً في ضرب فنابق كوباً أو على ساجل

كينيا أو ما حيث الآن في مصر وربما ايضًا بعض ما يحدث في اليمن. اما عبدالرحمن أبو رياح المدير التنفيذي ا-المجلس الإعلى للسياحية في القيس، وهو تجمع للقطاع الشاص فاكد له «الحياة» أنّ حادثة الاقصر ستؤثر بالسياحة الاقليمية ولانه ليست هناك سياحة تخص بلدأ واحدأ منفصلأ عن محيطه، معبراً عن اعتقاده بأن دمن الجائز أنّ يتَــاثر الوضّع السـيـاحي القلسطيني بسلبيات هذه العطية، ومؤكداً أن «السياسة

والسياحة صدان لا يلتقيان، وحسرص وزير السسياحية الأردني عقل بلتاجي على استبعاد أن تتاثر صناعة السياحة في مصر ككل بما حدث في الأقصر، وقال منبر المكتب المغربي علي القاسمي

لم والحياة، أن وكالات سفر عدة أتت للمرة الأولى الى الجِناح المغربي بحثاً عن بنيل للرَّحِلَّاتُ التَّيُّ كَانَّتَ ستَحَجِّرُ الى مصر. لَكُفُّهُ عبر عن عدم ايمانه باهمية هذه المبادرات قَائلاً: ونحن لا نريد أن تلجَّا الوكالات الينا كبديل طارئ بل ان تأتينا في شكل منتظم

واضاف: «نامل الا تتاثر صناعة السياحة فى مصر ولا جهودها الترويجية الجبارة وتَحن لسنا انتهازيين بل نحن نخاف على مصر خوفنا على بلدنا،

لهم الحماية والمساعبدة. عبر دعمكم عشرات الملايين من الملاجئين حول العالم معظمهم من المسلمين و ٨٠ ٪ منهم نساء واطفال. فقدوا البيت والأهل والأصدقاء والوطن. منفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين تحتضنهم وتقدم

### فشل "الاردن والخليج للتأمين" في جمع هيئتها العامة لناقشة الدمج العالمية للتامين، عقدت اجتماعاً 🗆 عمان - من صلاح حزين: غير عادي لها في وقت سابق من رأس المال البسالغ ١٠١ مليسون الشهر الماضي واقرت توصية من قشلت الهيئة العامة -لشركة الاربن والخليج للتامين، مسرة ومن الواضح ان الفسشل في محلس ادارتها للاندساج مع - شركة الاردن والخليج؛ في شركة عقد الاجتماع المذكور للمرة ثانية في عقد أجتماع غير عادي الثنانية، على الرغم من التشديد لتناقش فبه توصية سجاس ادارة على ضبرورة عنقندد، يعبود الى ويعود التباين في وجهات الشبركية بالاندمياج مع «شبركية النظر في شيركة الأردنُ والخليج، عدم رغبة غالبية المساهمين في التنامين العنالمسة، في شيركت الى وجسود رأيين لتسصسويب اتمام عسطية الانسدساج مع

: «الشركة العائلية للتنامن، حيث كان السيد ابراهيم العايد، الرئيس السسابق لمحلس ادارة الشبركية أعلن بعييد فيشل الاجتماع الاول للهبيثة العامة،

وكان من المفترض أن تصقد

الهيشة العامة امس اجتماعين

احتفما عادي لناقشة التقرير

السنوي للمشركبة وإقرارد، ثم

عقد الإحتماع غير العادي

لمناقشة توصية مجلس الادارة

الخاصة بانتماج الشركة، غير أن

الهيئة العامة عقنت اجتماعها

العادى، وناقشت التقرير السنوي

وأقرنه، لكنها لم تتمكن من عقد

الاجتماع الثائي لعدم اكتمال

وهذه هي المرة الشانية التي

تَفَتَّمَلَ فَيِهَا أَلْهِينَةُ العامةَ فَي عَقَدً

اجتماعها غير العادي الذي

شيدت على ضرورة عقدة عبر

أعبلانات نشبرها سجلس أدارة

الشركة في الصَّحف اللحلية، أذ

فشلت الهيئة في جمع نصاب كاف

لعقد الاجتماع غير العادي للشركة

في الصادي عشير من الشهير

الجارى عندما حضر الاجتماع

في المئة من راس مال الشركة، في

حَيْنَ مِلْغُنَ شِدْهِ النَّسِيسِيَّةِ فَيُ

□ انهارت سوق الاسهم في بومداي في اعقاب الازمة السياسية التي ضربت البلاد وهددت بسقوط

للمرة الثانية خلال أقل من شهر

الحكومة اثر توجيه انذار من حزب المؤتمر بسحب تأييده لرئيس الوزراء. (رويتر)

يِذُكر أَنْ عَشْرِ شُرِكَاتٍ فَقَطُ مِنْ بين ٢٨ شركة تامين اردنية تمكنت مَنْ تَصُوبِ اوضاعها مَنْ ضَمَنَها الاندماج في شركة واحدّة شبركتنا والاتحياد العربى الدولي للتأمين، ومشركة البرموك للتامين واعادة التامين، اللتان اندمجتا في شركة واحدة لتحقيق شرط رأس المال بما يتفق والقسانون

وما زال اسام شركات التامين نمو اربعة شهور لتصويب اوضياعيها، ادّ قيامت الحكومية بتحديد المهلة الاصلية التي انتهت في مطلع شهر اللول (سبتمبر) المأضى لدة ستة شهور اخرى تنتهي في آذار (سارس) من العام المقبل.

الزيادة من خسلال الاندمساج مع

والشيركية العبالمينة للتبأمن،

والثانى برى تحقيقها من خلال الاكتشأب الضاص أو العام. ومن

الواضح أن هناك ميلاً اكبر للرأي

يريد على المليوني دينار، وظك لاعتمال التامين الذي صدر في العبام ١٩٩٥ وحدد فشرة عنامين مهلة لشركات التأمين لتصويب

اوضاع الشركة من جمهة رأس المال، الاولى يرى تحسق

ان مهناك تبايناً في وجهمات نظر المساهمين قبي شسان الإندماج مع الشركية العالمية للتامين.

ينكسر ان سعي الشسركستين المذكورتين للاندساج في شركلة واحدة يعود الى محاولتهما زيادة راس المال في كل منهما الي ما وفقنا لمتطلبات القانون الجديد

اوضاعها بما يتفق والقائون الجسديد بما في ذلك ريادة رأس

مساهمون بشكلون ما نسبته ؟؟ ﴿ المال التي المحمدُ الانسَى المسار وكانت الهيئة العامة اللشركة

ومساندتكم سيتجدد الأمل في

إيجاد حلول دائمة لمشاكل

لا تنس مشاكلهم ...

اللاجئين.

لا تنسأهم .

# الامارات: "المركزي" يحض على الاسراع في تأسيس سوق الأوراق المالية

## □ أبو ظبي -من شفيق الأسدي:

■ حض مصرف الاسارات المركزي على ضرورة الاسراع في تأسيس سوق رسمية للاوراقُ المالية.

ويدرس المصرف حالياً قانون تاسييس السيوق مع وزارتي الاقتصاد والتَّجَارَة والمالُ والصناعة في اطار لجنة ثلاثية تَضْمُ الوزيرينُ الى جانب محافظ المصرف المركري وسيعرض مشروع قانون سوق الأوراق المالية على صجلس الوزراء في غضون فترة وجيزة لإقراره الأمر الذي يفسح المجال أمام تاسيس

السوق بداية السنة المقتلة. واكسد المصسرف المركسري ان التطورات التي حسنت العامين الأخنرين تحتم تاسيس البورصة. ولفت الى انه تم بين عسام ١٩٩٦ وآب (اغسطس) ۱۹۹۷ تأسیس أربع شركات مساهمة كان أخرها «بذك ابو طبى الاسلامي، ولقيت عروضها الأولية اقبالاً مرتفعاً وزاد عُدد المكتتبين في المصرف علم ٢٢٢ ألف مكتتب، وتجاوز مبلغ الاكتتاب عشرين ضعفاً من قيمة الأسهم المطروحة للاكتتاب.

وبذلك تكون قاعدة المساهصين

رئيس سوق المال ينفى

مخاوف وجود أموال ساخنة

في البورصة الصريية

من حسين عبدالهادي:

🚾 قلل رئيس هيئة سوق المال

الصرية السيد عبدالحصيد

ابراهيم من مخاوف وجود أعوال

ساخنة في البورصة المصرية من

طريق المستشمرين الأجانب،

مستبعدا حدوث ما شهدته

بورصات جنوب شسرق أسيا

صحافية امس أنّ ملكية الإجانب

والعرب في البورصة المصرية

تَتَرِكُرْ فِي ٨٥ شُرِكَة بِمِتَلِكُونَ ٤٠٠

مليون سهم ما يعادل ٦.١ في

المُتَّةُ مَن الْأَجُّ مِالِّي البِّالِغِ 17.5 مليوناً، مقدراً القيمة السوقية

لتلك الشركات بنحو ٤٢ بليون

حنيه يخص الأجانب ٤.٢ بليون

وكشف ابراهيم أن حسركة

استثمارات الاجانب نشطت منذ

مطلع تشرين الاول (اكتوبر)

الماضي حتى منتصف الشبهر الجاري إذ بلغ حجم تعاملهم نحو

٦.٩ بليسون جنيسه بينهم ٧.٤

وقال: مسيتم تطبيق نظام

رقابي الى للحؤول دون حدوث أي

تلاعب أو مضاربات غير واقعية بديلاً عن نظام نسبة " في الثة

زْيادة او انخفاض على حركة

تداول أي ورقة صال في البورصة

في اليوم الواحد، مشيراً إلى أن

الهيئة لم تخضع لضغوط الراي

العباد الثناء ارمية البورصيات

الأسيبوية لالفاء هذا النظام الذي

يهدف إلى صماية صخار

المقيدة في البورصية والبنوك

وشركات التوصية بالأسهم ملزمة

تطبيق المسايير المحاسبية

الوطنية بدءاً من السنة الجاربة.

ولفت إلى ان حميع الشركات

المستثمرين ضد أي تلاعب.

بليون شراء و٢.٢ بليون بيع.

أي ما يمثل ١٠ في المئة فقط

🗀 القاهرة –

توسعت ضمن الامارات الى درجة أصبح من الضروري معها اصدار قانون بتاسيس سوق رسمية للتداول بالأسهم وينظم تلك التداولات.

القدمة الراسمالية السوقية لأسهم الشنركات المساهمية العامية في سوق الامبارات تقيدر بنصو ٩٥ بليون درهم (٢٥,٩ بليون دولار) أي نصو ٥٨ في المئة من قسمة اجسمسالي الناتج المحلي لدولة الامارات عام 1997. وشدد المصرف المركري في الفنترة الأضيرة رقابته على والمحامين

المصارف التجارية في الامارات، وأكسد في تقسرير شسامل عن التطورات المالية والنقدية في الفترة بين ١٩٨٦ – ١٩٩٧ انة حرصاً على حسن استخدام أموال المودعين وضع عدداً كبيسراً من الضوابط بهدف الحدّ من مخاطر عملية منح القروض والسلف. وأشـــار الى ان القــروض

ولُفت المصرف المركزي الى ان

الاستهلاكية التي تمنح للأفراد يجب ان تكون لأغراض محدودة وبضمانة الراتب ومستحقات نهاية الخدمة أو أي نخل أخر منتظم وأن لا تتجاور قيمتها ٢٥٠ الف درهم. وشدد على ضرورة التزام المصارف نسسة الائتسان

ووضع «المركسزي» ضسوابط

التي حديثها لجنة بازل. وقال: «ان هذه النسبة وصلت في الصارف الوطنيسة الى ٢٧ في المئسة والأجنبية الى ١٢ في المَّة.

واتخسذ المصسرف المركسزي قرارات تحد من تركيز الاثتمان القترض واحد او مجموعة من المقتسرضين نوي الصلة، ووضع قبواعب خياصية بالتبركيزات الائت مانسة للمصارف وبين المصوعة المصرفية الواصدة والتسهيلات الائتمانية لأعضاء مجالس ادارة المسارف وموظفيها وبالتسهيلات الائتمانية للمدققين الضارجيين والمستشارين

واتذَّذ ايضاً اجراءات للحد من ظاهرة الشبكات المرتجعة. واكد ضرورة اغاثق الحسابات الحارية للأشخاص الذين ترتجع لهم أربعة شيكات بسبب عدم كفاية الرصيد فترة اقصاها سئة بين الشيك الأول والرابع. وحض المصرف أيضنأ المصارف العاملة على تبني المعايير المحاسبية الدولية في مسك حساباتها، وفرز مخصصات مقابل الديون المتعثرة الاداء المعدومة منها والمشكوك فيها ودون المستوى وغير

للقروض المعنوحة لتمويل شراء أسبهم الشبركات ومنع منحها إلا مقابل ضمانات مابية منها اسهم الشركات المساهمية العيامية المؤسسة حديثاً او التي تحت التاسيس، وأن لا تزيد القروض على ٥٠ في المُثَةُ من قَيْعة الأسْهم المُحْصِصة للشُخْصِ المُقْتِرِضُ.

واشترط ايضياً ان تحد القروض المقدمة الى المكتتبين في الاكتتاب العام في الشركات تحت التاسيس مقابل التعهد برهن أسهمهم بعد التخصيص بما لا يزيد على ما قيمته ١٠ في المئة من القدمة الإسمية للأسهم المكتتب يها. واشترط أن تحدد القروض المقسدمسة مسقسابل رهن الأسسهم المخصصة في الاكتتاب العام في الشركات المؤسسة حديثاً بما لا يزيد على ٧٠ في المئة من القدمة الدفترية لتلك الأسهم ويبقى هذا التحديد ساريأ حتى تتجاوز تلك الشركات خمس سنوات من تاريخ

ممارستها لنشاطها. وحدد المصرف ايضنأ شبرطأ بأن تقدم القروض مقابل رهن أسبهم الشمركات التي تكون قد مارست نشباطها لاكثر من خمس سنوات بما لا يزيد عن ٧٠ في

المئة من القيمة السوقية لتلك

### سوق الامارات: تراجع الاسعار والاداء وانخفاض المؤشر ٨٧ نقطة

■ ابو ظبي - سَـجلت سـوق الاسهم المحلية في يولة الإمارات الاسبوع المأضي تراجعا على صعيد الأسعار والأداء وانخفض الأداء الى أقل مستسوى له منذ أشهر نتيجة قلق المستثمرين من احتمال هبوط آخر في الإسعار مما يحمل في طياته خسسارة ترافق عملية التداول، وانخفض مـؤشـر «بنك ابو ظبي الوطني،

وقبالت منصناس السنوق أن السبب الجوهري وراء سلسلة التراجع المسجل في السوق هو اندفساع الاستعسار منذ اواسط الصيف لتصل في تشرين الاول (اكستسوير) الماضي الي اعلى معدلاتها على الاطلاق الامر الذي ىقع بها الى تخطى مستويات الأداء الاقتصادي لها وتجاوز اي نمو في نتائجها للسنة الجارية، مما خُـَفض ربع الاسبهم الي منا دون ٤ في المئة في المتوسط وعائد استثمار السهم ألى ما دون ٨ في المئة في المتوسط

الفرتك الفرنسي

القردك السويسري

وقــَال رَهيــر الكســواني: «ان عوامل اخرى ساعنت على تراجع الاستعار منها اخبار أولية عند انشاء اربع شركات جديدة على الاقل في الأشهر القابلة القبلة

وتراجع ارباح شركات التامينه. وتوقع الكسوائي استمرار سوجة التراجع في الاسبوعين المُقْبِلِينِ او آكُنَّر حَستى يَعْبُودُ التوازن الى الإسعار ثانية. وقال: وان الاخبار الايجابية عن نتائج المصارف والشركات من شانها أن تساهم في انقاذ الموقف من هبوط مستمر حتى بداية السنة المقبلة، وأكد الكسواني انشفاض اسعار ١١ سهمأ الأسبوع الماضي وارتفاع اسعار خمسة اسهم مع محافظة ١٩ سهماً على اسعارها مع ميل معظم الاسهم للهبوط

بسبب تفوق حجم العرض. وقال ان قطاع التامين استأثر بأكبر هبوط في أسعار الاسهم اذ خــسـر ســهم شسركــة «ايو ظبي الوطنية للتأمين، ٥٠ برهماً وتم تداوله بسعر ١٣٠٠ نرهم وتراجع سهم والعين للتامين، ودعمان للتامن، انضاً ٥٠ درهماً لكل منهما ليصل سهم والعين، الى ١٣٠٠ درهم ودعهمان، الي ١٣٠٠

وفي قطاع المصارف كان اكبر تراجع في سعر سهم دينك الاتحاد الوطنى، وحسرى تداوله بسسعسر ٢٠٤ برهماً بانخفاض ٢٠ برهماً. وحافظ سهم واتصالات، في قطاع الصَّمات على سنعره عند ١٣٠٠

وقال زياد الدياس مدير دائرة

الاسسهم في دينك ابو ظبي الوطني، ان مسؤشس المصرف انخفض ٨٧,٧٥ نقطة الاسبوع المسافسي مسن ٩٢ ، ٣٢٨ السي ٣٢٩٣,١٧ تقطة وتراجع المؤشس بهذه النسبة يعود الى انشفاض استعار استهم متعظم الشتركيات والمسارف القياسية في السوق والطلب على اسهم هذه الشركات. ولاتزال اسهم الشركات الحديثة التأسيس تحتل الراتب الاولى في حجم التداول وفي مقدمها اسهم شركة داعمار، وتم تداول اسهم الشركة ويكميات تجارية بسعر ١٩ برهماً كما تم تداول كميات تجارية من اسهم شركة دالواحة، سسعسر ٢٢ درهمساً وتم تداول . كميات تجارية من اسهم «مصرف ابو ظبي الاسلامي، بسعر ٢٠ درهماً ببنما تم تداول كسيات

٨٠ طائرة يزيد ثمنها على ستة بلايين دولار

## الامارات تحدد الشركة الفائزة ب "صفقة العصر"مطلع السنة المقبلة

من الطائرات الحربية لخدمة اهداف سلاحها الجوي. وتقدر قيمة المقاتلات بالإضافة الى نظم أسلحة بأكثر من ستة بلايين دولار.

التي ينتجها كونسورتيوم اوروبي والطائرة درافال، من أنتاج دداسو، الفرنسية والمقاتلة داف – ١٦، من شركة دلوكهند مارتن،

اتضاد القرار في الفترة بين شباط (فبراير) وأذار

خالد بن عبدالله البوعينين نائب قائد السلاح الجوي قوله دان القرار سيتخذ في النصف الاول من ١٩٩٨. لكن بعض المسؤولين التنف ينيين والمطلين اشاروا الى أن اتضاد القرار قد يتأخر بسبب عوامل سياسية وصفقة محتملة اخرى لشراء طائرات

وقال المطل: «أن العنصر السياسي ريما يحول

الشركة الفائرة بالعقد في النصف الأول من سنةً وتبحث الامارات منذ عامين في شراء جيل رابع

ويدقق المسؤولون في الامارات بخيارات عدة من بينها شراء المقاتلة الأوروبية «يوروفايتر -٢٠٠٠»

الإمبيركيية. وقالت مصادر في صناعة الطيران الفرنسية في معرض ببي الجويّ انها تامل ان تتخذ دولة الامارات قرارها بحلول منتصف سنة ١٩٩٨. وقال مسؤول تنفيذي غربي ان شركته تتوقع

مبراج، الفرنسية. وقال محلل: دان السياسة تلعب دورا في غاية الأهمية.

شأن عمليات التفتيش عن الاسلحة.

دون فوز المقاتلة اف - ١٦ على رغم ان هناك مؤشرات على انها تحظى بتاييد القيادات العليا في الامارات، وعرضت الطائرات الثالث في معرض ببي ت مرضت الطائرتان درافال، وداف - ١٦٠ امكاناتهما من خلال طلعات جوية بينما عرض

ونسيت صحيفة «الاتحاد» الاماراتية الى العقيد

وسيتعين على الامارات أن تحدد ما أذا كانت متمنح الصفقة الى الفرنسيين ولغيرهم من الاوروبيان النين يعتبر موقفهم أكثر تعاطفا مع العُرْبُ أُمِّ للولِّيات المتحدة التي يلقى بجانب منَّ اللائمة عليها في تعثر عملية السلام في الشرق الاوسط وفي الازمة بين الامم المتحدة والعراق في

نموذج للطائرة «يوروفايتر».

وقال روبرت ترايس نائب رئيس شبركة «لوكهيد 🖼 ببي - رويتر - تتوقع الشركات المصنعة مارتن، من المرجح أن تكون الصفقة اكبر صفقة للطائرات المقاتلة، التي تتنافس على صفقة لبيع طائرات حتى نهاية القرن الجاري دانها مهمة الامارات ٨٠ طائرة مقاتلة متطورة، قبرارا يسمى

استراتيجياء. واضاف: «ان الطائرات ستساعد على تلبية احتياجات الدفاع في الامارات في الثلاثين سنة المقطلة، ويأمل المسؤولون القرنسيون أن تعلن الامارات قرارا بشراء عدد يراوح بين ٢٠ و٣٠ طائرة ميراج ٩ - ٢٠٠٠، عندما يصل الرئيس جاك شيراك الى الإمارات في ١٦ كانون الاول (ديسمبر) في زيارة لكن مسؤولا تنفينيا فرنسيا قال: «أن الامارات

ريما لا تتخذ قرارا في شان الجيل التالي من الطائرات قبل سنتين اذا اشترت طائرات سيراج الجديدة وزويت اسطولا يتالف من ٣٣ طائرة ميراج ٥ - ٢٠٠٠ باجهارة رادار طومسيون سي. اس. اف القادرة على رصد اهداف عدة باجهزة الكترونية متطورة. وتصنع شركة وسنكماء الفرنسية محركات ميراج، ودرافال، بينما توفر شركة ماترا بريتيش ايروسبيس ديناميكس، امكانية تزويد الطائرتين صواريخ. وشركة «ماترا، مشروع مشترك بين «لاغاربير» الفرنسية وببريتيش ايروسبيس، البريطانية. وقال متحدث باسم «بريتيش ايروسبيس، المنافسة «لا ترال مستمرة ونامل ان بتخذ قرار بحلول نهاية ١٩٩٨ء.

وقال بيتر انستيس مدير المبيعات والتسويق في الشركة «أن التقويم الفني لا يزال جـارياء. وتبحثُ الإسارات الى جنائب الاداء العملى سنعبر الشبراء والكلفة الاجمالية بالقياس الى العمر الافتراضي لكل

وتعرض القاتلة واف - ١٦، باقل سعر وهو ٣٠ مليون دولار. وصنعت الوكهيد مارتن، مئات من هذه المقاتلات للقوات الجوية لعند كبير من النول. لكن النصوذج الجديد من المقاتلة الذي تدرس الاسارات المصول عليه لم تشتره الولايات التحدة وستحتاج الامارات الى تمويل كلفة تطويره.

وتتوقع ميوروفايتر، دفعة تسويقية الشهر المقبل عندما توقع بريطانيا والمانيا وايطاليا واسبانيا عقودا لبدء انتاج ٦٢٠ طائرة بمبلغ ٤٥ بليون دولار حصل الكونسورتيوم على طلبيات لشرائها. وقال انستيس: وأن احتيار الإمارات لطائرات

يوروفايتر سيدعم علاقاتها العسكرية والسياسية مع

متوسطة من اسهم شركية دببي اللاستثمارة بسعر ١٤ برهماً .

التعامل مع ايران وليبيا يعد بتعقيد العلاقات

وفيما يستمر الحديث عن سبل توصيل

النفط والغار الى الغرب، سواء أكان ذلك عبر

تركيا أو عبر روسيا، يقول الخبراء في شؤون

التفط والغاز أن أسيا سوق المستقبل بالنسبة

الى نفط منطقة بحسر قنزوين. فنمو السكان

فيها، بالاضافة الى النمو الاقتصادي، سيزيد

الطُّلبُ على النفط في المنطقة الأسيَّوية من

حوض المحيط الهاديُّ، من ١٨ مليون برميل

في اليوم في عام ١٩٩٥ إلى ٢٢ مليون برميل في سنة ٢٠١٠، على حد منا تشيير اليه

التوقعات. واقترحت شركة النفط الأميركية

ميوتوكال، تمديد خط أنابيب جنوباً عبسر

افغانستان على رغم عدم استقرار الأوضاع

السياسية في هذا البلد، وأبدت الصين من جهتها اهتماماً بفكرة إيصال النفط اليها

مباشرة من كازاخستان عبر أنابيب خاصة.

ووجه وزير الدفاع الأميركي السابق

ريتشارد تشيني انتقادات لانعة الي ادارة

الرئيس بيل كلينتون والى الكونغرس بسبب

سياسة الحظر المفروضة على ايران، وحذر،

في كلمة مكتوبة، من أن الجهود التي تبدلها

الأدارة الأميركية مع الكونغرس في سبيل

عزل ابران قد تتعارض مع غاية ألولايات

المتحدة الرامية الى تشبجيع الاستقرار

والتنمية الاقتصابية في منطقة بحر قزوين

لأن هذه الجهود قد تهدد بابطاء عملية

الاستثمار في خطوط الأنابيب وتمويلها وهي

الخطوط المهمة جدا لتوصيل نفط منطقة بحر

قزوين الى أسواق العالم.

التجارية في المنطقة.

# حؤشرات أسواق اللا واسمار السالع

| الحملة        | النولار<br>الاميركي | الجثيه<br>الإسترليني  | المارك<br>الإلماني | الأين<br>الياباني | الغرنك<br>الغرنسي | الفرنك<br>السويسري |
|---------------|---------------------|---|--------------------|-------------------|-------------------|--------------------|
| 7 40 17       | .٣-٣                | -0127   | 0,797              | 414,4             | 14,-7             | 1,771              |
| ينار الكويتي  | T.Y0                | 7,777   | A.13,              | TT,AE             | 1,027             | ,4774              |
| يال السعودي   |                     | 7.771   | , £V - £           | 72,00             | 1,0VE             | VIAT,              |
| هم الإمارات   | 7,777               | .7797   | 1,044              | 777.7             | 10,72             | T,VIA              |
| يثار البحريني | ,777                | 1705,   | 1,11               | 774.7             | 10,.7             | T,721              |
| يال العماني   | P3AT,               | 7,175   | ,5757              | YE,AV.            | 1,014             | TAO1               |
| يال القطري    | 7,779               | Color | Y, 7M              | - TY              | 777               | 1.AV, E            |
| يرة اللبنانية | lott'e .            | Y=A7,1  | .0.44              | TV. 20            | 7.7.7             | ,£17V              |
| جنيه المصري   | ۲,۲۸۸               | o,VEA   |                    | 174.4             | AFT,A             | 1.44               |
| بدار الاربنى  | , V· A              | 1,7.1   | Y, £ £ .           |                   |                   |                    |
| يذار العراقي  | 17                  | Y.70  | , ** 12            | ,1.0V             | , · · · £A        | ,11                |

|                    | سعار صرف الدولار و الجنية الاسترابيس شير الى المنه على طبق المنه الحروب المنطقة المن المنطقة المنطقة المنطقة ا<br>اسعار صرف العملات الدولية المرتب سية |                  |                    |                      |                     |                   |  |  |  |  |  |  |
|--------------------|--|------------------|--------------------|----------------------|---------------------|-------------------|--|--|--|--|--|--|
| الفرتك<br>السويسري | الغرنا <i>ت.</i><br>الغرنسي  | الين<br>الياباني | المارك<br>الإلماني | الجنيه<br>الاسترابني | الدولار<br>الاميركي | العملة            |  |  |  |  |  |  |
| , 27+2             | ,1-19  | , • • ٤٦         | .751.              | -                    | ,04                 | الجنيه الاسترليني |  |  |  |  |  |  |
| ,VITT              | ,1774  | , • • VA         | VAV                | 1,197                |                     | الدولار الامدركي  |  |  |  |  |  |  |
| 1.,00              | 37,48  | -                | VY, EE             | 710,7                | 177,4               | الن الناباني      |  |  |  |  |  |  |
| 1,177              | YAPY,  | 141.             |                    | 7,471                | T, YYA              | المآرك الإلماني   |  |  |  |  |  |  |
| 1.110              |  |                  |                    |                      |                     | 3                 |  |  |  |  |  |  |

Y. YET

. . 200

| 1117   | , ,        | 131    | 117    | , 50    | 44.,1  |        | AVA     | 17       | 17,31 | الليرة الإيطالية |
|--------|------------|--------|--------|---------|--------|--------|---------|----------|-------|------------------|
|        |            |        | يية    | تالعر   | إلعملا | دة علر | ارالفاأ | <b>.</b> |       |                  |
| بحريني | الدينار ال | القطري | الريال | لإمارات | نرهم ا | عودي   | ريال س  | كويتي    | ىينار | العملة           |
| الى    | من         | الی    | من     | الى     | من     | الى    | من      | الى      | من    | الاجل            |
| 0,0+   | 9,17       | -      | _      | AF,0    | 0,24   | 1,+1   | 0,44    | V, Y0    | v     | لشبهر واحد       |
| 0,74   | 0,71       | -      | -      | 0,40    | 0,0-   | 7,40   | 7,17    | V,7V     | V,17  | لـ ٣ اشهر        |
| 0,40   | 0,77       | _      |        | 14,0    | 0,07   | 7,70   | 7,17    | ٧,٥٠     | Y,Yo  | لـ ٦ اشتهر       |
| 0,44   | 0,00       | - 1    |        | 0,97    | AF, C  | 1,71   | 1,14    | 77.V     | V.TY  | لـ ۱۷ شهرا       |

|                | I V  | يام   | شبهر  |       | ثلاثة اشهر |       | ستة اشهر |        | سنة  |      |
|----------------|------|-------|-------|-------|------------|-------|----------|--------|------|------|
| العملة         | من   | إلى   | من    | الى   | من         | الى   | من       | الی    | من   | الى  |
| ولار الاميركي  | 50,0 | 0,77  | 70,0  | 0, TA | 0,40       | o,AV  | 0,41     | 0,97   | o,AY | ٦    |
| نيه الاسترليني | ٧,١٨ | ٧,٣١  | ٧,٤٣  | V, 27 | A, . 7     | A,1A  | Y,Ve     | Y,A1   | ۸,۱۸ | ۸,۳۱ |
| ن الياباني     | , 24 | 70,   | , £4" | ,07   | , 14       | ,71   | ,0.      | ,77    | ,71  | , 28 |
| ك الإلماني     | 4,14 | Y, Y0 | 7,07  | ٣,٦٨  | 7,77       | T, V0 | T,Ye     | - 4,44 | ٤,٠٦ | ٤,١٨ |
| رنك الغرنسي    | ٣,٤٣ | 7,00  | T, 17 | T,0.  | ٤          | 2,17  | Y, Y0    | ۲,۸۱   | £    | ٤,١٢ |
| رث السويسري    | 1,00 | 1,40  | 1,77  | 1,40  | 1,41       | 7. 7  | 1,47     | 7,17   | 7,17 | Y,TV |
| يرة الإيطالية  | 7,70 | 7,57  | 7,70  | 7,77  | 7,14       | 7,70  | 7,44     | 7      | P,TV | 0,0+ |

|             |             | ونصقا* . | بنة دولار ا | عادنالثم |        |        |        |
|-------------|-------------|----------|-------------|----------|--------|--------|--------|
| ابنی سعر    | اعلى سعر    |          | •           | 1997     |        |        | I      |
| (144V/144T) | (1997/1997) | 11/18    | 11/17       | 11/14    | 11/14  | 11/7.  | العدن  |
| 7-1,40      | 111,A1      | 4-1,40   | T.T, Y0     | 7.2,1.   | T-2,T- | T.T.V. | امب    |
| ٣,٥٦        | 7, 17       | 0,.7     | 0,11        | 0,11     | 0,12   | 0,77   | فضة    |
| 774,Ya      | 204,40      | TAT      | TAT         | TAO      | 797    | T97.00 | بلاتين |

+ سعر التثبيت للذهب في سرق لندن الساعة ٢ بعد الظهر

|       | 50.00 | 1.5 c> c   | K. 5 L 40 E | (      | ن بالطر | العاذر |        |        |       |               |
|-------|-------|------------|-------------|--------|---------|--------|--------|--------|-------|---------------|
| -     | H     | عليم ٣ اشر | 43          |        |         | فودي)  | (تسليم | 1447   |       | السعر         |
| 11/12 | 11/14 | 11/14      | 11/11       | 11/4-  | 11/18   | 11/17  | 11/14  | 11/14  | 11/1- | عنن           |
| 1470  | 1400  | 155.       | 14,0        | 1417,0 | 1987,0  | 195.   | 14.0   | TVAL   | 1441  | اس (دولار)    |
| 1400  | 1704  | 1757,0     | 3771        | YEF    | AYFI    | 1740   | 1717   | . 13-1 | YITI  | منيوم (دولار) |
| 3411  | 1174  | 1174       | ATT         | 1714   | 1104,0  | 1157   | 1121   | 1111   | 1144  | ك (دولار)     |
| CTTF  | 771.  | 7170       | 7150        | 377+   | 717.    | 71.0   | 1+A+   | 7.0-   | 2170  | کل (بولار)    |

| توی ۹۷/۹۳ | ائنى مسا | توی ۹۷/۹۳ | اعلى مب |        |       | 144V . |       |       |         |
|-----------|----------|-----------|---------|--------|-------|--------|-------|-------|---------|
| التاريخ   | البينفن  | التاريخ   | السبعر  | 11/15  | 11/17 | 11/14  | 11/11 | 11/1- | الخام   |
| 45/7/4    | 11,40    | 47/1/1    | YY,A+   | 14,10  | 14,00 | 14,5.  | 14,70 | 14,40 | بی      |
| 42/Y/1V   | 17,10    | 47/1-/17  | Y£,4.   | 4.10   | 14,70 | 14,20  | 14,70 | 14,40 | نج برنت |
| 12/1/10   | 12.1     | 17/1/1    | 17,50   | Y1, T. | T 50  | 7.,00  | Y T . | 14,40 | ب تكساس |

| 11/14   | 11/4.   | العملة | للدولة    | ٦ اشهر      | بهر.        | ài r    | ١١ مساحاً | الساء          |
|---------|---------|--------|-----------|-------------|-------------|---------|-----------|----------------|
| ٤٠      | ٤٠      | الدرة  | سورية     |             | 1           |         | -         |                |
| 175     | 172     | ريال   | اليمن     | 0,9.75      |             | AYD.    |           | العرة          |
| , 474   | ,٣٨٣٥   | البثار | لببيا     | 0,500       | ,,          | .,,     |           | -              |
| 1,1.41  | 1,1-41  | فيتار  | تونس      |             |             |         |           |                |
| OA,YE   | OA,VE   | نبنآر  | الجزائر   | San Carried | يركية البير | YELK    | وسندان ال |                |
| 4,5070  | 4,5070  | برهم   | المغرب    |             |             | -       |           | 2              |
| 170,470 | 170,970 | اوقية  | موريتانيا | ۳۰ سنة      | ١٠ سنوات    | ه سنوات | ٣سنوات    |                |
| 157,4.  | 127,4-  | لنيتار | السودان   |             | ١٠ سنوات    | ٠٠٠     |           |                |
| 144,44  | 144,44  | فربك   | جيبوتي    |             |             | ** **   | 1         | -              |
| 414.    | 414.    | شلنغ   | الصومال   | 1-1,-1      | 1.7,.4      | 11,41   |           | لمنعر<br>لعائد |
| V.VT.   | V, VY   | دولار  | هونغ كونغ | 1,00        | o,At        | 0,44    | 0,45      | 20120          |
|         |         | -      | 117 (1)   |             |             |         |           |                |

تسليم شهر

ادار ۸۸

|                  |           | 1 4- 3 4 4- | 1 4-, 1 1- |
|------------------|-----------|-------------|------------|
| السودان          | ستار      | 127,4-      | 164,4.     |
| جببوتي           | فرنك      | 177,77      | 144,441    |
| الصومال          | شابغ      | 414.        | 414.       |
| هونغ كونغ        | دولار     | · V, VY.    | V,V**      |
| باكستان          | روبية     | ±£          | 11         |
| الفيلبين         | بيسو      | 72,5        | Y\$, \$    |
| سنغافورة         | انولار    | 1,0997      | 1,044"     |
| تايوان           | دولار .   | 71,7110     | T1, 7190   |
| تأيلاند          | بات       | 79,700      | 71,70.     |
| العملة الاوروبية | ابكو      | ,AYED       | ,AYES      |
| اليونان          | دراخما    | 441,40      | 9V1, 10    |
| اسبانيا          | بيزيتا    | 127,79      | 157.75     |
| الفريك الافريقي  | -         | 417, PV4    | 074,7£     |
| نيجيريا          | نيرة-رسمى | Y1,447      | 71,M3      |
| سيراليون         | ليون      | AYO         | AYO        |
| غابون            | فرنك      | 0V4,71.     | 044,75.    |
| استراليا         | دولار     | 1,5541      | 1.5541     |
| كندا             | دولار     | 1,5105      | 1.110      |
| 11 2 - 3 -       |           |             |            |

اسعار صرف عملات متقرقة \*

المعار النفط من شركة ميتروليوم اكونوميكس،

| کانون-۱ ۸۸ | 777,7 | 140,1 | صويا (بولار) |
|------------|-------|-------|--------------|
| آذار ۱۸    | 171   | 94    | بطاطا (حبيه) |

السلع بالطن - سوق السلع اللغنية

١١/٢٠ كلسابق

TIT,0 T15

۱۲۱۱ ۱۲۳۰ کانون۲۰ ۸۸

۱۰۱۲ کانون-۱ ۹۷

۸۲,۹۰ کانون-۲ ۸۲

۹۸ ۲-نوند ۷۲,۷۵ ۲۲,۹۰

السلعة

سکر (دولار)

بن (دولار)

كأكاو (جنيه)

قمح (جنيه)

شعير (جنيه)

الفائدة بين المعارف البريطانية رسريس

| EV1     | 1,5271          | ادولار | استراليا        | ادار ۱۸   | 1      |
|---------|-----------------|--------|-----------------|---|--------|
| 104     | 1,5107          | ىولار  | كندا            |   | _      |
| ٧٥      | ,VYV0           | وحدة   | حقوق السحب      | ي لندن: ليبور لندن، سندات                                   |        |
| 70      | ,0.70           | جنيه   | فبرص            | ار الفائدة ال <u>اورون</u> ية. استعار<br>ة وللعادن الثمينة. |        |
| ي مقابإ | * قيمة العملة ف |        |                 | النولي (لنَدن).   |        |
|         |                 |        | 7/10/2015/16/24 |   | 243.35 |

| تاريخ<br>اخر تثبيت   | عدد الاسهم  | عدد الاسهم<br>المعروضة   | سعر التثنيت<br>ال.  | سعر التثبيت<br>\$                       | سعر التثبيث<br>السايق \$   | اسم الشركة   |
|--|---|--|---|---|--|--|
| 199Y-11-19<br>199Y-11-19<br>199Y-11-19<br>199Y-11-19<br>199Y-11-19<br>199Y-11-19<br>199Y-11-19 | 00.V1<br>19797<br>11A<br>17977<br>9401<br>0.£0<br>7-£1-<br>T1 | 11771A<br>17717<br>1077A<br>14717<br>1470<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1170<br>1 | 14461<br>V03.Y<br>V07.Y<br>A31.Y<br>0V-77<br>174.T3<br>174.T3<br>174.T3<br>174.T3<br>174.T3<br>A14.<br>P130<br>A14. | 18" 18" 18" 18" 18" 18" 18" 18" 18" 18" | 17.17<br>17.0<br>18<br>17.77<br>17.77<br>71.77<br>7.17<br>7.27<br>1,0<br>7.0 | سوليدير فئة «أ» التثبيت الأول<br>سوليدير فئة «ب» التثبيت الأول<br>سوليدير فئة «ب» التثبيت الثاني<br>البنك اللبداني التجارة «ج»<br>بنك عودة «ج»<br>شركة الترابة اللبدانية<br>شركة الترابة اللبدانية<br>شركة الإسمنت الأبيض (اسمي)<br>شركة الإسمنت الأبيض (اسمي)<br>شركة الإسمنت الأبيض (اسمي)<br>شركة الرسمية الأبيض (اسمي) |

## واشنطن تتلقى الدعم لفكرة نقل الغازمن منطقة قزوين إلى أوروبا لى النحو المتفق عليه. كما ان قانون حظر

الدول الاربع».

□ واشنطن – من بتسى لاون المعلوف:

 قال مسؤولون أميركيون في واشنطن الأربعاء الماضي أن المحانثات التي جرت بينهم ويين زعماء في أسيا الوسطى، خلال الأسابيع الأخيرة، أفلحت في تعزيز الدعم السبل التي تفضلها الولايات المتحدة لتدفق نفط منطقة بحر قزوين وغارها الى الأسواق

وقال وزير الطاقة الأميركي، فيديريكو بينا، أن أدارة الرئيس بيل كلينتون حصلت على دعم تركيا وانربيجان وجورجيا وتركمانستان لفكرة تمديد خطوط أنابيب تنقل النفط والغاز من بحر قروين إلى أسسواق أوروبا وأسيا عبر باكو وسيحان.

وأضاف أن الاتفاق مع هذه الدول جاء إثر رحلة قام بها الشهر الجاري إلى الدول الأربعية، ويعد محانثات جبرت في مطلع الاسبوع الجاري مع رئيس جمه ورية كازاخستان في واشنطن.

وأشار بينا أيضاً الى أن رئيس جمهورية كازاخستان ملتزم بتشكيل مجموعة عمل مهمتها تسريع تنفيذ عملية تمديد خطوط الأنابيب العابرة لمنطقة بحر قزوين،

من جهة أخرى قال مسؤولون أميركيون انهم يتوقعون ان تتمكن مجموعة العمل، التي ستتعاون مع شركات النفط الناشطة هناك، من استدراج عروض بحلول تشرين الأول (اکتوبر) ۱۹۹۸.

وفي سؤتمر حول مسالة خطوط أنابيب منطقة بحر قروين، نظمه مجلس التعاون

المنطقة التزمت تنفيذ هذا المشروع. الدول الخمسة انه يشكل نقطة تصول في استراتيجية ادارة الرئيس بيل كلينتون في المنطقة التي تسعى الى تنويع مصادر النقط في العالم وريادتها. ويبدو أنّ الاتفاق يفسح المجال أسام البده في المرحلة التالية التي تتناول تدبير التمويل اللازم لتمديد أنابيب

صادراتهما من الطاقة لتروج لفكرة تمديد الأنابيب عبر أراضيها.

شركات النقط العبيدة الناشطة فيها.

وينتظر أن نقدم الشركات الخاصة معظم والبينك الدولي، أن تلعب دوراً في الثمويل.

الأميركيون انهم لا يرغبون في أشراك أبران نى اية صفقة تتفاول تمديد خطوط أنابيب طألما بقيت تدعم الارهاب وتسبعي الي الحصول على أسلحة النمار الشامل. ووصف يان كاليكى، المسؤول في وزارة التجارة الأميركية، ايران بأنها ممنافس، وليست شريكاً، لدول بحر قزوين بالنسبة الى صادرات الغاز والنفط وتأمل ايران في استغلال حاجة تركمانستان وكازات ستان الماسة الى زيادة

وعلى رغم اعتقاد عدد كبير من المراقبين

ان تمرير نفط منطقة يحر قروين عبر ايران أقل كلفة من تمريره عبر دول أخرى، قال المسؤولون الأميركيون الذين حضروا المؤتمر الشار اليه أعلاه انهم يثقون بوجود سبل بديلة ذات جدوى تجارية بدلاً عن الأراضي الايرانية، وذلك في ضوء التفاهم الذي جرى مع الدول الخمسة الأسيوية في النطقة ومع

المال اللازم للمسشروع، لكن المسرولين الأميركيين قالوا أن على مؤسسات مالية دولية، مثل مصرف الاستثمار الأوروبي، وأثار بينا شكوك المراقبين المتقادهم أنه قد يكون من الصحب العشور على بلايين الدولارات للطلوية لتسديد خطوط الأنابيب

وعلى رغم الترحيب بالروس للمشاركة ني «اللعبية الكبرى»، أوضح المسؤولون

من جهة أخرى سعى مسؤولون أميركيون

النقط والغار.

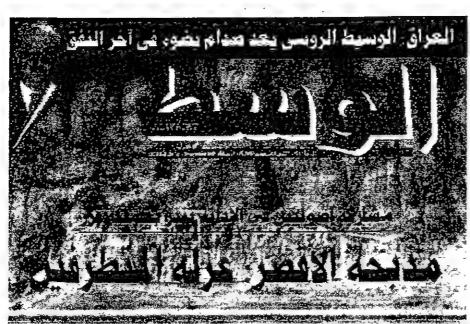
لكن من الراضع أن شه خلاف لا يزال قائماً بين الولايات المتحدة وروسيا حول وضع منطقة بحر قروين. وتجنب السؤولون الاميركيون التعليق على خطط مصرف وغولدمان ساكس، الاستثماري النيويوركي الخاصة بامندار سندات لحساب شركة مغار بروم، الروسية بقيمة بليون دولار، وهي الخطط التي تعرضت للخطر بسبب تهديد الولايات التّحدة بحظر التعامل مع الشركة الروسية العملاقة بسبب اتفاقها مع شركتي

الاقتصادي الأميركي الروسي بالاشتراك مع مؤسسة كامبريدج الرجي ريسيرش اسوشيتس وغرفة التجارة الأميركية الاذربيجانية، الاسبوع الجاري قال بينا: وان هذا كله يعنى ان خمس دول رئيسية في وقال مسؤولون اخرون عن الاتفاق مع

الى اعطاء الانطباع أن مستوى التعاون بين الولايات المتحدة وروسيا في النطقة تحسن. فقد قال بينا ان بلاده ترحب بمشاركة روسيا والشركات الروسية مثل الوكويل، في النشاط في منطقة بحر قزوين، وهي ملتزمة بالتعاون مع هذه الشركات في المنطقة.

«تويّال» و«بترونا» لتطوير حقل «ساوث بارز»

# 1991/11/18 الاثنين 19/11/18



E JULIUR III

أقراص تحرر الرجال من هاجس العجر لأحضر الابراهيمي: اللجنة الثلاثية وطريق الطائف مشاركة أصوليين في الإدانة تنذر بعملية فرز

مذيحة الأقصر: عزلة المتطرفين

العراق: الوسيط الروسي يعد صدام بضوء في آخر النفق

# الأخضر الابراهيمي يتذكر

■ خالد نزار وراء عودة بوضياف

■ الملف اللبناني في عهدة اللجنة الثلاثية

ومفاوضات صعبة مع المتحاربين ودمشق وبغداد

نسيب لحود: أتمنى أن أصبح رئيساً للجمهورية ولا اعرف ان كنت سأترشح

بن على يدعو الى صحافة تقبل الرأي المخالف السعودية في قطار العرس الكروي العالمي أقراص تحرر الرجال من هاجس العجز

لاذا حلت يسرا محل نرمين في «رسالة إلى الوالي»؟ وما سبب غياب وديع الصافي عن حفلة «ليالي التلفزيون»؟ وهل تصلح «أم كلثوم» بين نبيلة عبيد وإلهام شاهين؟



البيوعية سياسية مستقلة تصدر صباح كل اثنين

اعتماداته لتمويل الشاريع ارتفعت الى ٢ با بليون دولار خلال ١٩٩٧ ـ ١٩٩٧

□ أبو ظبى – من شفيق ألاسدي. □ دمشق – دالحياة:

■ يصل اليسوم الى بمسشق ركيس «البــنك الاسلامي للتنمية» الدكشور أحمند محمد على على راس وفحد كسيسيسر من ألبنك للمستساركة في فعاليات الاجتماع السنوي آل ٢٢ لمجلس محكافظي البنثة الذي سيعقدبين ٢٥ و٢٦ الشهر الجساري بمشساركسة ٥٢ دولة اسلامية من الدول الاعضاء في

وقسال رئيس اللجئة المنظمية النكستور فيؤاد السبييد أن هذا الحسدث وسيكون اهم تجسمع اقتصادي تشهده سيورية مسند سنسوات اذ ان مسعسظم الدول تشسارك على مسسسوى

وأضاف ان دعدداً كبيراً من رؤسساء البنوك والمشابيق واللؤسسات المالية والاقتصابية العربية والاستلامية والعبالمية ستتلبارك في الاجتماع، وتوقع أن يصل عبيد المنضور الي ٢٠٠

الإجتماع ندوة في نادي الشرق لتعريف القطاع الخاص بانشطة دالبينتك الاستلامي للتنمسيسة، ونوافذه التصويلية المختلفة بقيمها اتصاد غرف التجارة وغرفة تجارة دمشق بالتعاون مع

وتبيدا غيدأ الإجتيماعيات التحضيرية لمجلس المعرين التنفينيين في دقصر المؤتمرات، قرب ىىشىق.

الى ذلك قبال النكشور محمد خلف أن بن خرباش ورير الدولة لشسؤون المال والصسناعة في دولة الإمسارات ورئيس وفسدها لاحتماعات والبنك الاسلامي للتنمية، ان المجلس سيبحث في لجتماعات بمشق في التقرير

Distribution

Unit 24

Bow Industrial Park

London E15 2DZ, UK

يتنضفن الارباح والخسسائرة وبرنامج الستسمويل الآجسل للتحصارة ومحمفظة العثوك الاسلامية. وتعتبس الإسارات من الدول المؤسسسة لـ والعِنك الاسسلامي للتنمية، وتبلغ حصتها ٢٨٣

مليسون بيستآر اسسلامي (كل ساوي ١٩٣٣ نولار وكسشف خسرباش أن البنك اعتمد في العام الهجِري ١٤١٧ (۱۹۹۱ - ۱۹۹۷ میلادیة) نحق ۱٫۲ بليون دينار اسلامي (١,٦ بليون دولار) من مسوارده العسسانية وحسساب المعتونة الضاصتة لتمويل المشاريع والسناعدة

الفنيلة وعمليلات التحمارة الخارجية والمعونة الخاصة ونلك مقابل ١,١ بليون دينار عام ١٤١٦ الإسلامية. وأفاد أن اجتمالي عمليات البنك بطغ مند بدء نشاطه

وحتى نهاية عام ١٤١٧ الهجري نُصو ١٣ بليون دينار اسلامي اي ما يعادل نصو ١٥ بليون دولار اميركي. عمليات البنك وتوزعت عسمليسات دالبنك

الاسلامي للتنمية، منذ تاسسه على جنمنيع الأنشطة وشنملت القروض بواقع ١٩١,٥١ مليون ديسنار استلامي والإجارة ٢٠،٣٠٩ مليون دينار أسسلامي، والبسيع لاجل ۳۰, ۵۵۷ ما والمساهمة قي رأس المال ٢٠٤,٤١ مليون والمشاركة في الارباح ٧٥,٤١ مليون واعتمادات منختلطة ١٨٠,٤١ مليون والمساعدة الفنية ٧٧,٢٣

كما شملت عمليات البنك التجارة الخارجية وبواقع ٧٩١٢,٤٩ مليون دينار استلامي للواردات و٢٩٦,٧٣٣ بليـــون للصسادرات و ٣٠, ١٠٠٠ مليون دينار اسلامي المفظة البنوك الأسلامية. اضَّاقة الى المعونة

مليسون ديستار اسسلامي ليسبلغ المجسمسوع الكسلي حسوالي ١٢,٩٨٢ بليسون تينسار

ويناقش مجلس محافظم «البيكُ الإنسلامي للتنمية» تقريراً حول التعاون الاقتصادي بن الدول الإعضاء، ويؤكد البتك أن عام ١٤١٧ الهجري شهد زيادة ملحوظة في الجهود والاعصال التي تهدف الى تنيمية التعاون الاقتصادي والتجاري بين النول

ولفت في هذا الصحد الي موتمر وزرآء خارجية الدول الإسلامية الذي عقد في جاكبرتا كأنون الاول (بيسمير) العسام الماضي حثّ الدول الاعضناء على تعربين التعاون الاقتنصادي بينها والسعي تحو التكامل لتحقيق هدف أقامة سنوق استلامية مشتركة والإنتماج الاقتصادي على أساس تدريجي وضمن اطار

الإسلامي. وأكد البنك في هذا المجال تعاونه مع البنوك الإسلامية لدعم وتنويع وتشجيع طرق التمويل التي تتفق مع الشريعة الاسلامية ووضع الأتفاقات متعددة الاطراف بين الدول الاسلامية الاغضاء في

واكد ديئك التنمية الاسلامي انه يعمل لتشجيع التجارة البيئية بِينَ الدولِ الاعسَضْساء من خَسُلال برامج تمويل الواردات من الدول الاعضباء وتنشيط الصادرات غير التقليدية ومحفظة البنوك

سنك الدول الإعسضاع على الانضام للمؤسسة الاسلامية لتامن الاستثمار وائتمان الصادرات وراس مالها ۲۰۰ ملیون دینار اسلامي، والإستفادة من شببكة نظم متعلومتات الدول الإعسَّمَاء في منظَّمة المؤتمَّر

منظمسة المؤتمر الاسسلامي

🛘 الرّياض – من خالد القريان: أ 🗷 قال عبدائله ال الشيخ وزير العبل السعودي ان

وزارة العدل ووزارة الشسؤون البلدية والقسروية تبرسان انشاء قاعدة بيانات عن المتلكات العقارية في السُعودية لإعطاء كل عقار رقم معين لتسبهيل اجْراءات نقل الملكية وتقديم الخدمات. وأشار الى أنَّ الدَّراسَّةُ في مراحلها الأحدرة وسنتيح قاعدة المعلومات امكأن نقل ملكية العقارات

بين مناطّق السعودية دون صاحبة الى وجود كل من للالك والمشتري في منطقة وجود العقار كسا هو وكبان وريسر العدل يتحددث في لقاء مع ينسوبي معهد الادارة الحامة ضمن سلسلة لقاءات

يستنضيف فيها المعهد الوزراء والمسؤولين السعوديين للحوار حول انشطة مؤسسساتهم وتجاربها الإدارية. وقال إل الشبيخ خالل اللقاء أن استخدام الكوميّيوتر في كتابّات العدل أدي الى اصدار كتابة العبَّلُ النَّانْيَةَ فَى الرِّياصُ ثلاثينَ وَكَالَّةَ بِومَيَّا بِينَمَّا

سيجري تعميم استخدام الكومبيوتر في بقية كتأبات وأشار الى أن المصاكم ستبيدأ بعد انضال

🗓 جدة - والحياة:

🖪 تدرس شـــركـــة «الكابلات

السعودية، إبرام عقود تجارية

مع دول عَـربيـة في السَّـمـال

الأفريقي في مقدمها الجماهيرية

الليبيية اصَّافَة الى دول أحْرى في

آسيا في انجاه جنيد منها

لتوسيع نطاق اعمالها في الرحلة

اضافة الى ذلك شقى مسؤولون

في الشيركية منا تردد في الاوسياط

التَّجارية السعودية من أن الشركة

عملت على توسيع راسمالها

اذبرأ مقابل شيمان سذاطر

. . . . . . . . . .

كانت تصدر نحوٍّ عشَّر وكالات يُومِّياً، مشَّيراً النَّ إنه

الكومبيوتر في اصدار الصكوك (شهادات اثبات المُكْنِةُ) عَنْ طُرِيِّقَ الكومْ بِيوتِرُ وسَتَكُونَ بِيِناتُهَا مُعْتَوْبِةَ عَلَى وَرِقَ غِيرِ قَابِلِ للتَرْوِيرِ أَوْ الاحتراقِ، ويحمل الجانب الخلقي للصك رسم توضيحي لموقع

ويشار الى أن هناك تنصراً من المراجعين لنقل واثبات ملكية العقارات بسبب بطء الاجراءات وصعوبتها وخصوصا حين يتعلق الأمر باثبات ملكسة عُقار مملوك منذ عقود عدة من الزمن من دون أوراق اثبات وانتقل بين أجسال مختلفة بِالْوِرِاثَةُ، أَذْ يِنْطلبِ اسْتَخْرَاجٌ صَكْ اثْباتُ الْلَكيةَ أَوْ مَا يَسِمِي مُحَجِّةُ الإستحكامِ، الْبِأَتَاتِ وشَهُودٌ ومخَّالصات من جهات حكومية عدة نستغرق اشهر

ويامل السعونيون أن يسهم انخال الكومبيوتر في ورَّارة العدل في أختصار وتسهيل وقت واجراءات اثْبِأْتْ وَنَقَلِ مَلْكِيلَةُ الْعَقَارَاتُ وَغُيْرٌ نَلْكُ مَنْ أُنْشُطَةً

وأضاف وزير العدل انه سيصبح بالامكان افتتاح فروع اكتبابات العدل في المدن الكبري مع تعميم استخدام الكومبيوتر. أمَّا بِالنَّسِبِةُ الْمَحَاكُمُ فَأَشَارُ الى أنه لن يتم فتح فروع لها وستبقى في مقارها الرئيسية دون فروع حفاظا على شكلها العام وهبيتها كدار للقضاء.

تقوم بها المحاكم وكتابات العدل.

غرب اوروبا.

وشسمال وجنوب افريقينا وبول

عنداً من الشاريع داخل السعوتية

وخارجها، كان آخرها توقيع عقد

بقيمة ٧٢ مليون ريال مع وزارة

الاتصالات الجيزائرية يتضمن

توريد كسابلات هاتفسيلة الى

الجُزَّائر، ويبدأ تنفيذه لخَال شهر

ومُبِنَّهُ سِتَّةً أَشْبِهِنَ أَضِافُهُ الَّي

مسشسروع لربط بعض المنن

اللبنانية بقيمة ١٥٧,٥ مليون

مسأهمة سعوبية حققت ارباحأ

بلغت ١٠,٥٧٩ مليسون ريال عن

التسعة الإشهر الماضية من

السنة الجارية، كما تتوقع ان

تنمو ارباحها حتى نهاية السنة المالية الحالية بنسبة تصل الى

توقعها تردادة بخلها من المبيعات وغيرها بنسبة ٣٠ في المئة عن المبيعات التي حققتها

العسام الماضي (١٠٣,٦٥ مليسون

وعبَّنها عُشَرة مِنها سِّتَهُ في السعوبية، ثلاثة في تركيا اضافة

الى تملكها لـ ٥٠ في الْلُــة من

مصنع «ميدال؛ في البحرين تنتج

كل من كابلات القوى الكهربائية

بجميع احجامها، منها كأبلات

الاتصالات الهاتفية سواء المعدنية

وأو الالياف البصرية، والقضبان

النحاسية والالنيوم والتمديدات

المنزليسة المتنوعسة والبكرات الخشبية ومركبات اللدائن

شهادتين لشركة «أنتاتكو» وهما

الشبهادة البولية لنظم السيلامية،

وتؤكد مصادر في صناعة

ناقسلات النفط والغساز ان

«انجسكو» و«ادناتكو» ياتيان في

مقدمة الدول التي تحصل على

هذه السشسهسادات في الحسالم

وأعلن رئيس شركة ولويدره ان

«شركة نَاقَلَاتَ أَبِو طَبِي الْوَطَنِيةِ،

حبصلت على الشبهادة الدولية

لإدارة السُلامة في مكتبها بأبو

طبي وعسسر شسهادات لإدارة

السلامة على من فاقلاتها العشر

كُما أعلن في كلمة القاها في الاستغال أن «أُبناتكو، حصلتُ

على شهادة ادارة الجودة النوعية

دايرو ٩٠٠٢م فيسميا حيصلت

وانْجِسكو، أيضاً على شهادة ايزو

٩٠٠٢ للحسودة النوعسة في

دأدناتكوء على شبهادة السيلامية

دأي. أس. ام، يظهر للعاملين في

حقل الملاحة في العالم أجمع مدى

ارتفاع مستوى أدائها ووضعها

المهني والترامسهما الواضح

باحرأءات السلامة والتفوق في

وقال إنَّ الْإنجاز الحقيقي

يتمثل في القدرة على الاحتفاظ

بهذا التقوق وليس فقط الحصول

وأكد ووفاريل ان حصول

بواقع شهادة لكل ناقلة.

مكاتبها بأبو ظبي.

الجودة النوعية.

على الشهادة لأول مرة.

وشهادة نظم الجودة.

وينكر ان مصانع الكابلات

نحبة ٣٧ في المئنة، اضباف

ومعروف ان دالكابلات، شركة

وكأنت الشركة نفنت اخسراً

"الكابلات السعودية" تدرس ابرام

عقود تجارية مع دول شمال افريقيا

تبرمها قريباً في بعض الدول

العربية والأسيوية، وأكدوا ك

والصياة وأن الاستبراتيجية

الجديدة للشُحركة تتطَّلبُ تلك

وكانت الشركة اقرت خلال

القترة الماضية استراتيجية لقتح

اسواق جديدة لمنتجاتها، وعمدت

في حريران (يونيو) الماضي على

رَيَّادة رأسمالها من ٣٠٠ الى ٥٠٠

مليسون ريال في مسرحلتين

متتاليتين الاولى بعبلغ ١٠٠

مليون ريال موزعة على مليون

سهم نقدي يقتصر الاكتتاب فيها

على مساهمي الشركة يواقع سهم

اما المرحلة الثائمة فستته

لاحقاً، وستكون عبارة عن ملبون

سهم مجاني تورع على الساهمين

فيختص بتعديل نص المادة

المتنابعية من النظام الإستاسي

ليصييح وأستمال الشركية ٥٠٠

مليون ريال سعودي مقسم الي

حُمسة ملايِّين سهم عادي، تبلغ

ستعسودي. وتوقيعت المصادر نفسها أن تستكمل البشركة

مسسراحل زيادة رأس المسال في

غضون النصف الاول من السنة

النول التي تصندر لها الشنركة

ه٤ دولة في كل من الشسيرق

الاوسط ودول شسرق أسسيساء

أضبافة الى تلك يصل عجد

تم تمويلها من الارباح ه الاحتماطات، أما القرار الثائي

لكلُّ ثلاثة اسهم..

## البنك الدولى بفرض اريتزيا ٢٠ مليون دولار لتطوير ميناءين

 نيرويي - رويتر - أقر البنك الدولي
 قرضاً بمبلغ ٢, ٣٠ مليون دولار لاريتريا لتطوير مينامين رئيسيين. وقال البنك ان القرض ياتي قي لطار مشروع حجمه ٦, ٥٧ مليون دولار يهنف الى تحسين انتاجية ميناسي مصوع

واضاف أن الحكومة الايطالية ستقدم قرضاً بعبلغ ٢١ مليون دولار وأن المحكومة الاريتسرية ستسجمع ٢,٢ مليون دولار من جهات

وقال ستور كارلسون مدير المشروع عن البنك الدولي «مشروع تطوير الميناس سيزيد من كفاشهما بصورة كبيرة وبالتالي سيساعد على دفع الاقتصاد بقوة.

### الاعتماداللبناني يوقع الثلثاء اتفاقاً القبول بطاقات اميركان اكسبرس

 پیروت - «المحیاة» - یوقع المدیر العام له «امیرکان اکسبرس» للشرق الاوسط جورج افتيغوليدس ورئيس مجلس ادارة دمصرف الاعتماد اللبنائي، جوزف طربيه الناثاء المقبل الاتفاق القاضي بقبول بطاقات «اميركان اكسبرس، على شبكة «الاعتماد اللبنائي، للصراف

### هبوط سعرسلة خامات أوبك الى ٧٠ ١٨ دولار البرميل

 لندن - رويتر - قالت وكالة انباء «أوبك» (اويكنا) تقلاً عن امانة المنظمة أن سعر سلة من سبعة خامات تستخدمها داريك، لتابعة حركة الاسعار أنخفض ١٢ سنتاً إلى -١٨,٧ يولار للبرميل أول من أمس من ٨٢, ١٨ مولار يوم التلثاء.

وتضع سلة نفوط «اويك» خام صحاري الجزائري وميناس الاندونيسى ويونى الخقيف النيجيري والعربى الخفيف السعودي وخام دبى وخام تيا حُوانا الفنزويلي وايستموس الكسيكي.

### الفأئض التجاري الياباني يرتفع في تشرين الأول

● طوكيو - رويتر - ارتفع الفائض التجاري الياباني من جديد في تشرين الأول (اكتوير) ورّاد بأكثر من الضعفين عنه قبل عام دون ان بيدي تأثراً بالأضطرابات الاقتصائية التي تجتاح جنوب شرق أسيا. وقالت وزارة المال امس أن الفائض التجاري أرتفع ١٤٠ في المنة الى ١,١ تريليون بن (٨,٧ بليون دولان) في تشرين الأول بالمقارنة مع ٤٦٢ بليون ين (٣,٦٦ بليون نولار) قبل عام.

وقالت الورزارة ان الصادرات التي كانت السيارات وأجهزة الكومبيوتر في مقدمتها ارتفعت ١٧ في المئة بينما ارتفعت الواردات واحداً في المئة فقط. وكان هذا ادنى ارتفاع في الواردات منذ شهر تمورز (يوليو) عام ١٩٩٤.

وارتفعت الصادرات اليابائية بصورة كبيرة للمناطق الرئيسية الثلاث التي تتعامل معها، فرّاد الفائض مع أسيا ٥٢ في المئة ومع الولايات المُتحدة ٥٥ في المنة ومع اوروبا ١٦٤ في المنة. وانخفضت العملة اليابانية بمقدار عشرة ينات للدولار تقريبا منذ مطلع السنة مما يجعل السلع اليابانية ارخص بالنسبة للمشترين في الخارج. ودار سعر الين حول ٢٠,٦٠ للدولار في معاملات امس. وقالت وزارة للال إن الفائض ارتقع بسبب حال الاقتصاد للحلي

واسعار المنرف ولكنها أكنت أن انحال تغييرات ميكلية في الاقتصاد

سيحد من الفائض وانه لن يستمر في صعوده الحاد.

### مؤشر الأسهم اليابانية ببرتفع بعدتجندالامال بدعم القطاع الصرفى

● طوكيو - رويتر - انتحشت الاسهم اليابانية امس بعد تجدد الآمال في استخدام أموال عامة لحل أرَّمة القروض المصرفية للتعذر

وأنهى مؤشر دنيكايء للاسهم اليابانية تعاملات امس مرتفعا نحق ثلاثة في المنة بعد أن قفر اكثر من أربعة في المنة خلال احدى مراحل

وقفز للؤشر بعد أن قال مسؤول كبير في الحزب الديموقراطي الحر الحاكم أن الحزب سيناقش استخدام أموال عامة لمساعدة البنوك ِ وأنهى مؤشر «نيكاي» القياسي المؤلف من ٢٢٥ سهماً ممتازاً · ·

التَّعَامَلُ بِارْتَفَاعِ ٢٠،١٠ قَطَةَ أَيِّ بِنُسِبَةً ٢,٩٤ فِي المُنَّةِ الَّيْ ر

وجامت الزيادة بعد يوم واحد من تسجيل المؤشر أكبر خسارة بالنقاط خلال العام أثر تهدد الامال في أمكانية استخدام المال العام في

### تراجع اسهم هونغ كونغ يسبب ضعف أسواق آسيا

• هونغ كونغ - رويتر - انخفضت أسعار اسهم هونغ كونغ امسُ تأثراً بضعف اسواق الاسهم في أسيا وتراجع العملات في النطقة مما دفع الستثمرين الالتزام جانب ألحنر. وتراجع مؤشر دهانغ سنغ، الرئيسي للاسهم المتارة ١٠٣,٦٨

نقطة أو ١٠٠٧ في المنة ويلغ عند الاغلاقُ ١٠،٥٠، نقطة. ويلغت قيمة التعامل ٧,٥٢ بليون دولار هونغ كونغ (٩٧٣ مليون دولار اميركي) وهو ادنى مستوياته منذ ١٨ نيسان (أبريل) الماضي. وقال اليكس وونغ مدير الابحاث في شركة داو. اس، كي آسياء ودان المسروري حير المبين والمسهم في هونغ كونغ ضعيفاً بسبب للاوراق المالية: وكان اداه سوق الاسهم في هونغ كونغ ضعيفاً بسبب اسواق أخرى في المنطقة. وقال محالون أن اضطراب الاسواق جعل المستثمرين يتجنبون

التعامل خوفاً من تعرض هونغ كونغ لهجوم جديد على عملتها.

### انخفاض اسعار الذهب عند الاغلاق في هونغ كونغ

● هونغ كونغ - رويتر - قال متعاملون أن اسعار الذهب انخفضت عند الاغلاق في هونغ كونغ امس بسبب عمليات بيع مرتبطة بالعملة قام بها منتجون استراليون. ويلغ سعر الذهب عند الاغلاق ٢٠٣،٦ يولار للاونصة انخفاضاً من

٢٠٤,١٥ من أمس في نيويورك. وقال متعامل: «كانت هناك عمليات بيع استرالية واسعة والسبب الاسأسي هو ضعف الدولار الاسترالي،

وانخفض الدولار الاسترالي بسبب مخاوف من تعرض المادرات للخطر نظراً لهبوط الوون عملة كوريا الجنوبية وعملات اسيوية الخرى.

## الناتج المحلي البزيطاني يرتفع ٩٠٠ في المنة في الربع الثالث

● لندن - رويتر - عدل مكتب الاحصاءات الوطنية في بريطانيا بياناته لاجمالي الناتج المحلي في الربع الثالث من عام ١٩٩٧ الى زيادة بنسبة ٩٠٠ في المنة بالقارئة مع الربع الثاني. وكانت التقييرات السابقة تشير الى زيادة بواقع واحد في المئة. وقال المكتب أن الاجمالي زاد ٣,٨ في المة بالمقارنة مع الربع الثالث من العام لللضيِّ وليس قُرِّ " في المنةُ كما أشارت البيانات السَّابِقة. وراد انفَّاق السَّنهاكين البريطانيين في الربع الثالث بنسبة ١,٢ فَيُ الْمُهُ عَنْهُ فَي الربع السابق وبنسبة ٢,٤ في المئة عنه في الربع الثالث من عام ١٩٩٦.

# على جوائز جودة دولية

الدوليـة لنظم السيلامـة «اي. اس. شركة «لويدرُ» العالمية التي قامت أبو ظبي، ومكاتب «انناتكو»

وتسلمت الشسركستان هذه الشــهـادات من قـبل طويدر، في احتفال أقيم أمس في «فندق أبو ظبى شىيراتون، حىفىرە رئيس الويدر، باتريك ووفاريل وصدير عام دائيسكوء الطاهر مصيح الكندي ومسير عام واستاتكوه بدر السويدي ومسؤولون في شركة بتسرول أبو ظبي الوطنيسة «اندُوك» ويعض العساملين في

. وقام رئيس شركة طويدر، في الاحتفال بتسليم الكندي شهادة «ايزو ٩٠٠٢» التَّى حُصلتُ عليها وانجسكوه لتفوقها في مجال الإدارة كما سلم السيد السويدي

🖪 حُصلت الشركة الوطنية لشحن الغاز المحدودة في أبو ظبي وانجسكوه وشركة ناقلات أبو طبي الوطنيسة وانتاتكوه على شبهادأت دولسة لنظم السبلامية والحمودة «أيرو ٢٠٠٢» من قعبل لىركة طويدره.

و نالت دانحـسکو و شــهـادة الجودة للادارة وايزو ٩٠٠٢ قيما حصلت «ابناتكو» على الشهادة أم، ووشبهادة الجبودة، من قبل بتدقيق نظم العمل والسالمة المتبعة في مكاتب «انجسكو» في وعلى ظهر داقلاتها.

الشركتين.



## INTERNATIONAL **NEWSPAPER & MAGAZINE DISTRIBUTION**

# دوراسعار الفائدة ني دعم الاقتصاد الوطني في سورية

كمتغير اقتصادي يمكن ان يتاثر

ويؤثر في المتغيرات الاقتصادية

الاضري على صبعبيد الواقع

النظري، لكنها على صعيد الواقع

العلملي قلد عطلت هذا المفهوم

وثلك منّ خلال الاجبراءات غيسر

لفترة طويلة من الزمن ولم تاخذ

الدورات الاقتصادية بعين الاعتبار من (رواج - كسساد) فيمنذ عام

١٩٨١ وحتى الوقت الصاضر ما

رَالتِ اسْبِعَارِ الْفَأَنْدَةِ ثَانِيَّةً مَا عَدِا

بعض التعديلات الطفيفة عاد

١٩٨٨، فهل يعتبر عملاً اقتصادياً

تثبيت سعر الفائدة لمدة ١٥ عاماً

من دون تعبديل على رغم مبرور

طروف عدة اقتصابية على البلاد

منذ نلك التاريخ وحستى الوقت

الحاضر. أن هذا التثبيت هو

عملية ادارية وليست اقتصابية

أ - لقد تستت سعر الفائدة

الإقتصابية الأثية:

### الدكتور على كنعان \*

🗷 احكمت سورية بعـد ثورة أَذَارُ (١٩٦٣) السيطرة على النظام المصبرفي بالكامل واستكملت عُمليات تُأميم المصارف في عام ١٩٦٦ وجعلتها مصارف حكومية تخصصية حسب القطاعات الاقتصادية، وأحُدْ طابع العمل المصرفي صفة الخدمة العامة بدلأ من السنعي وراء الارباح، وأصبيح المصرف مؤسسة اقتصادية تهتم بتوفييس القبروض للأفسراد والمؤسسات الحكومية يقصد زَّبادة الإنتـــاج الرَّراعي أو الصناعي وتوفسيسر السلع والخدمات للمواطئين.

وضمن هذه الاستراتيجية العامة للدولة بقي سعر الغائدة في حدوده الدنيا من اجل خفض تكاثيف الانتساج وتشسجسيع الإستثمار ومساعدة صغار المنتجين على تطوير مؤسساتهم الفردية في انجِاهُ القطاعات الانتاجية بدلاً من التوجه الي المحالات المدنية.

وفي هذا الإطار يمكن تعريف سعر الْفَائدة السوري بِالآتي: والفائدة هي وسيلة مالية مهمة لتشجيع جميع المدخرين على زيادة حجم الانخار، وزيادة الإيداعات المصرفية، وتشجيع المستثمرين على الاقتراض بقصد اقامة المنشئات الاقتصادية الهامة أزيادة حجم الانتاج الوطنيء.

ويلاحظ هذا التعريف أن سعر الغائدة في سبورية ليس ثمناً للانتظار أو تمنأ للت خلي على اصل كامل السبيولة، بل هو وسيلة مالية لتشجيع المخرين والمستثمرين في أن.

امسا الإهداف التي تسسعي الدولة الى تحقيقها من خلال سنغر الفائدة فهي: ١- رفع مسسستسوى الوعي

المصرفي لدى الاغراد ليؤدي نلك الى زيادة الإيداعات المصرفية بدلأ من الَّاحتفاظ بالنقد في المنازَّل. " ٢٠- أن زيادة التعامل المصرفي يوفسر عكلى الدولة زيادة اصبدال

النقود لتأمين عمليات تعريف المُتُتجات الوطنية. ٣- تشجيع الإنخار، وخاصة لدى مسفسار المدخسوين، لأن ذلك يساهم في توفير الاموال اللازمة

للاستثمارات الوطنية. ا- تشجيع الاستثمار عن طريق تقديم قروض مصرفية بأسعار فائدة منخفضة.

م استخدام سعر الفائدة كمتغير مالي مهم للتأثير في المتغيرات الاقتصادية الأشري كسالت أثيس في الإست السلاك

والاستثمار والانخار وغيرها. ٦- حلب المستثمرين الإجانب للعمل والانتاج في سنورية عندما يرون سعر الفائدة ضمن الحدود الدنيا. ويشجع على ذلك ان هذه الأهداف التي تسبعي الدولة الي تحقيقها سأهمت في السابق في زيادة الأنتاج واستقرت معدلات أتتضخم ضمن الحدود العنباء لكن تغير الظروف الاقتصابية والاجتماعية وتطورها سوف يغرض على كل دولة وعلى سورية التادة النظر في سعر الفائدة لكي بتناسب مع الظروف الجسيدة، فهل تغير سعر الفائدة في سورية حنت الدورات الانتصابية أم أنه بقى ثابتاً يخدم الاهداف النشودة منه وهل تحسقسقت الاهداف

المشودة من سعر القائدة؟ . ولنقارن بين الاهداف المتوقعة والواقع العملي:

🗖 عمان – من صلاح حرين:

💻 اعتبر المستشار القانوني

والاعمار الدكتور ائيس القاسم

تاسيس الشركة خطوة الحالبة

على طريق المصافظة على عروبة

القنس وتراثهما الاستلامي -

. وقَالُ القاسم لـ ءالحيامُه ان

تَأْخُر تَاسَيس الشُّركة الْمُصَّل مَنْ

عيمة، مشيراً الى أنها تحاول ان

تلعب دوراً منهماً في تثبيت اهل

القيس في مدينتهم، في الوقت

الذي تقوم فيه باستثمارات جيدة،

وعبر تورات مجرية في الوقت

تنه وأوضِّح أن الشبركية التي أعلن

عن تاسيسها في تموز (يوليو)

المَاضَى، بِدات فِعلَا فِي درس عدد

من للشباريع في مندينة القنس

سؤكدأ الها ستكون الخطوة

الأولئ في مسيرتها الاستثمارية

والتي لا تقوم على دفع التسرعات

لسكان القنس العبربينة بل على

الاستنشمار في اطأر القوانين

الاسرائيلية، بما يعود بالفائدة

على السكان العرب وعلى الشركة

لشركتة فأسطين للاستت

- رفع مستوى الوعي المصرفي وزيادة التعامل المصرفي: لم يتحقق هذان الهدفان من خلال سعر الفائدة لأن الادخارات المسرفية والتعامل المسرفي لم يتبجاور نصف الكتلة النقبيِّية. (انظر الجدول) ويوضح الجدول هنا أن نسية الودائع المصرفيية على رغم تطورها، لم تتجاوز ٤١٪ من حجم الكتلة النقيبية في سورية وهذا يعنى أن ٦٠٪ من حبيم الإصوال

والنقود ما زالت خارج الإطار ألمصرفي والنتيجة الوحيدة التي يمكن التوصل النها هي عدم قدرةً سعر الفائدة المصرفية على جلب المدخسرات والاقسرأد للنسعسامل المصرفي، وأذا ما أشننا الداعات القطاع العسام المكومي بعين الاعتبار يتضح لبينا الأخجم والقطاع الخاص لآ تتجاوز ١٠ في المُئة من حجم الكتلة النُقْسَة. ويعتبر سعر الفائدة وسياسة

استعار الفائدة هي المسؤولة مباشرة عن توجية المدخرات الفريدة الى جيوب السماسرة والمتلاعبين مجامعي الاموال، في السنوات السسابقية اذ اعطى السيماسيرة فائدة بلغت ٣٦ في المئية مقارنة مع سنعر الفائدة الحكومي البسائغ 1% أي أن هذه الفائدة تفوق الفائدة المصرفية لمقدار اربع مرات، وهي مؤشر على عدم جدوى الفائدة الصرفية في جلب المنخرات الوطنية.

وجمع السماسرة حوالي ١٠٠ بليون ل س في السنوات السابقة أنت الى وقوع صنغبار المدخبرين لقمة سائعة بين فكي سمك القرش، وعسلاوة على نلك قسامت الدولة باصدار القانون رقم ٨ لعام ١٩٩٤ الذي يجبر صغار المدخرين على الاشتراك على نمط شركة مساهمة بالتركة التي تركها السماسرة وهي لا تتجاوز حسب القيمة الحقيقية ١٠٪ مما جمعه هؤلاء، ومع ذلك لم تحم الدولة مسغيار

«القانونُ لا يحمي أَلْفَفُل». لقد فرضت النولة على صغار المحذرين التوجه ألى السماسرة ثم قالت فيما بعد أن القانون لا يحمى المعقل، لماذا فرضت سعر فاندة منخفض لا يعوض قيمة التضخم لماذا تحمى المستثمر ولا تصمى المنصر، لقد انتهى هذا

بالاقتصاد السوري. الاصندار النقدي في تمويل عجر الموازنة ولا تعتمد على القروض العامة من الجمهور ونلك لتوفير الحماية لصغار المدخرين؟

-تشجيع الادخار؛

1 – انخفاض سعر الفائدة على الانخار بحيث لا تتجاوز ١٪ وهي

تخفض القيمة الحقيقية للنقود. ب - عدم تطور أنشطة العمل

استثمار - صندوق توفير الخ.. ج - الروتين وطول الوقت قد يبعدا المواطن عن التعامل مع المصارف أو قنوات الانخسار الوطنية. أن هذه الإسباب تدفع بالإقبراد الى ادخسار أمبوالهم في المنازل أو لدى القطاع التحاري او مع جامعي الاموال غير المعروفين حتى الوقت الجاَّضر. `

للاسعار؟ تشير الإحصناءات الرسمية الى ارتفاع حجم التسليفات المعرفية لجميع القطاعات العام

تكون حسبة القطاع الخياص قد بلغت ٣٢٪ من حجم التسليفات اذا مسذفنا تسليف نوي الدخل المحدود الذي يوجه للاستهلاك حصراً ومقداره ١,٥ بليون ل س تبقى تسليفات القطاع الخاص سَمَقَـدَار ٧,٤٤ بليــون ل س وهي تعادل ٢٩٪ من حبجم التسليفات الكليسة، امسا اذا قسارنا حسجم التسليفات للقطاع الخياص مع حجم التكوين الرأسمالي الكلي في الأقسساد السسوري البائغ ٧, ١٦١ بليسون ل س لعام ١٩٩٥ فيكون لدينا ٧٧٪ من حيدم هذا التكوين هو عن طريق النظام المبرفئ للقطاع الخاص فالسؤال المطروح هل سيساهم القطاع المبرقي وخفض سعر الفائدة في زيادة الأستشمار؛ بالطبع تشير هذه النسبة الى تنني مساهمة القطاع المصسرفي في التكوين الرأسسمالي الخاص على رغم انخفاض سعّر الفائدة وبالتّالي فأن انخفاض سعر الفائدة كأنّ بخدم بالدرجة الاولى القطاع العام فقط لأن تسليفاته البالغة ٣. ١٥١ بلبون قد توجهت التكوين الرأسمالي من جهة وللاستهلاك

استعبار الفائدة المنخفضية في تخفيد التكاليف الوطنية لأن

المنسرفي لُتحجَّساري الطروف الجسديدة، بل بقسيت في اطار عمليات الانخار القديمة وشبهادات على العكد فقد سياهم (دولار التصدير) لباع بمقدار ١٠ ل س برفع تكاليه الصناعة الوطنية بمقدار ۲۰٪ باشرة، فلماذا تسعر ألدولة دولارلت صدير بمبالغ مرتفعة واسار الفائدة بمعدلات

> أبقت الدولية سيعسر الفسائدة منخفضا بهدف تشجيع الاستثمار من أجل زيادة الانتاج الوطني من السلع والخدمات، فهل انت اسعار الفائدة لزيادة حجم الاستثمار، وهل تحقق الهدف الثانى وهو تُخفيض تكلفة المنتجات الوطنية

الدخرين وقالت في مواضع كثيرة النخر الصغير وحل الجمود لماذا تعستسمسد الدولة على

ان تشبجيع الادخيار كان هدفياً اساسياً في السياسة النقدية السورية ونئك بغية توفير الاموال اللازمية لإعبادة اقبرأضها للمستثمرين من القطّاع العام والقطاع الخاص، لقد بلغت أبخارات القطاع الخاص والعائلي حوالي ١٥ بليون ل س لعام ١٩٩٥ وهي تشكل ١٢,٣٪ من حسبم الانخسار الكلي في الاقسسمساد الوطني البالغ ٠٠ أ١٢ بليون ل س وهذا منا يشير الى عَنْمَ قَدرةَ السياسة النقدية التبعة في استقطاب الاصوال الي القطاع المصرفي الحكومي ونلك لأسبباب

لاتعوض تسبة التضخم التي

رأس مالها ١٠٠ مليون دولار وتستثمر في أراضي الوقف

"القدس للاستثمار والاعمار" تسعى

مبنى لصرف المركزي في دمشق

مقلوبة وانتلى ارتفاع التكلفة

سعرالفائدة بتغيرا تتصاديء

استخدمت دولة سعر الفائدة

في الإقتصاد سوري.

الرقم الغياسي للاستعار صا زال يسجل هدلات مرتفعة سنويأ، أضافة لأثير الإسعار الداهلية مباشرةاسعار القطع الإجنبي والاستعارالعالمية وبالتالي لم يتحقق هب السياسة النقدية في تَحْفَيضُ تَكَالَدِفُ الْوَطْنِيَّةُ، بِلَّ

منتخفضة أقد كانت المفاهيم

-تشجيع الاستثمار:

لكي لا يرتفع المستوى العام

والخاص والشترك في عام ١٩٩٥ آلی حسوالی ۲۰۱۱ بلیسون ل س حتميل القطاع الخاص على مبلغ ١٩٩٨ بليسون لعسام ١٩٩٥ وينلك

الوسيط وأُلدار مُنْ جِهَّة اخْرِيْ. اضحافة الى ذلك لم تسساهم

🔾 السبت: کومندو در تصفحه – سیارات

٨٠ في المئة تقريباً من أراضي القنسُّ هي أراضيَّ أُوقافَ. وقال أن اهمية ذلك تعود الي أن اسرائيل كثيراً ما تعمد الى الاستبلاء على أراضي الأوقاف على رغم عدم قانونية ذلك، مشيراً الى أن استثمار أراضي الوقف من شانه منع اسرائيل من الاستيلاء عليها. وقسال أن هناك امكان لتخليص الأوقاف الاسلامية التي استولت عليها اسرائيل في العام ١٩٤٨، فهذاك نسبة كبيرة جداً من اراضى فلسطين التاريخية أوقاف

> واشار الى ان فلسطينيي العام ١٩٤٨ تمكنوا اصبرا من تُخْليص وقف لعلي بن أبي طالب في جنوبي يافسا من السلطات الإسسرائيليسة، وانه الأن بين أيد

اسلامُ يه أو فردية أو من أصلاك

والذي يتوارثه الأبناء عن ابائهم، أُو أملَّاكُ الْكَنْيِسة، وهي كَثْيَرة فَي

عبروضيا مماثلة لتلك المنكبورة

سابقاً، مشيراً الى انِ ما نسبتُه

ىاعتىمارها شَرْكَة (أوفَشْنُور) في وحسده المؤسسسسون النيز اجتمعوا في عمان في نيسان (ابريل) الماضي اهداف الشركــة التبي ستنفذ مشاريع استثمارية

الشركية في الاستثمار يقوم على تقديم عسروض لسكان القدس الهيدين من حياتب السلطات الاسرائيلية بمصادرة أراضيهم أو أولئك النبن لا يستطيعون است تعلل هذه الأراضي نظراً للتكاليف البيامظة للبناء، بمساعدتهم على البناء أو الترميم واستشمار البناء لفترة من الزمن قَبْلُ ان يعود الى صاحبه الأصلي، ونلك بعسد ان يكون أنى بمردود

الى تنفيذمشاريع عقارية في القدس في الوقت نفسه. وتأسسست شسركسة والقسدس للاستثمار والإعصارة برأس مال وذكر أن الشركة تعرض على قدره ۱۰۰ مليون بولار، وسجلت المشسرفين على هذه الأوقساف

فيرجينا أبلاندر البريطانية. للحقَّاظ على عروبة القدس.

واضاف القاسم وان اسلوب حيد للشركة واستفاد منه صاحب

الأرض أو البناء. واوضيح ان الشسركسة تولي اهتماما كبيرا لأراضي الوقف سواء كان وقفأ أسلامياً أو فردياً،



السماسرة وجامعي الإموال من جهة لخرى، لأن المصارف الخاصة لا تؤثر في عملية التنمية، بل تؤثر في العمليّات المصرفية والصفقات غير الرسمية التي تتم في الظلمة الأقتصابية وتساهم في تطوير عامية، لكنها تبقى ضرورية في

العمل المصرّفي. ان هذه المقترحات تشكل جزءاً من مجموعة اصلاحات اقتصابية الظروف الراهنة. ويُنبِغي العملُ بها باسرع وقت ممكن وذلك لايقاف امتداد الشباكل الاقتصادية في الاقتصاد السوري وهي الجمود والتضخم والبطالة

ه– السماح باقامة مصبارف خاصة ومصارف مشتركة تستطيع تجسيع المنضرات الوطنية من جهة وتقف في وجه

تشجيع الاستثمار ويمول الغرق

بِينَ السَّعرينَ مِن المُوارِّنَةِ العاملةِ

للدولة تحت بند داعانات انتاجية

٤- تطوير اليسة العسمل في

القطاع المسرفي واعطاء المصارف

استقَّلالية تامَّةً كي تسعى الى

تحقيق الربح بدلاً من القيام

بخدمة عبامة للقطاعين العبام

للمستثمرين.

الوطني ولا مصصلحة القطاع

المصرفي نفسه الذي اصبح

ب - لماذا تقترض الدولة من

المصرف المركزي لتمويل العجز

للالي في الموارثة العامة واصدار

نقدي، ولا تقترض من الجمهور

وبفائدة مرتفعة فتكون أقل خطرأ

على الاقتصاد من عملية الاصدار

النقّدي التي تؤدّي الى التضخمّ

ان مسئل هذه الإحسراءات تكمل

الأصراءات المصرفية وسعبر

الفائدة غير الاقتصادية دالادارية،

التى تقود نتيجة مفادها تخبط

السبياسة المالية والنقدية في

شحاب البيروقراطية الادارية

بعيدا عن المقاميم والمصطلحات

الاقتصادية وبعيداً عن اصول علم

. في اطار هذه التسملسلات

الاقتنصابة العلمية والارقام

الواردة من القطاع المصرفي لا بد

الفائدة كمفهوم أقتصادى وانمأ

في مفردات السياستين المالية

وأُلْنَقَدِيَّةَ التِّي تُؤَيِّّر بِشَكَّلُ سِلْبِّي

فّي تطوّر الانتَّناج وّالْاستَّـهـلأَثُّ والانخار والاستثمار في الاقتصاد

السوري. والمقستسرحسات في هذا

١- أعادة النظر في موضوع تشبيت سعير الفائدة وجعله

مستسحسركسأ حسسب الظروف

الاقتصادية لكى يكون متغيرا

اقتصادياً بالمعنى العلمي. ٢- رفع سبعس الفائدة على

المدخرات الوطنية الى ١٥٪ لكي

تشجع الدولة على عملية تجميع

الفوانُّض الاقتصابية في القطاع

٣- تُحديد سعر الفائدة بمقدار

المصرفي والمؤسساتُ الانخارية. `

الخصوص كثيرة منها:

من أعادة النظر ليس بس

خاسراً مقَّابِل التَضْخَمِ.

الادخار والكتلة الثقدية

الودائع المصرفية 152,7 94,Y 113,4 Y, W 1,1 ودائع صندوق التوقير 11 Y 1,0 شهادات الاستثمار 1047 121,4 77.7 المتحموع الكتلة النقدية في سورية TOE . 7 **\*11**\*, † 发针 نسبة الودائع الى الكتلةِ النقعية

« كلية الاقتصاد - جامعة بمشق.

لمزيد من المعلومات

سلمان - ۱۹۲۲

1 . Man - 0,128

terrale -

قرياض = ٨٤٤١٤٥٩

بيروت - ۸۲-۲۸۳ - ۱

بيروت ~ ۸۲۰۸۲ - ۱

Jeetral C 🛼

1-247.47 ---

THINGS -

جي - ١٣١٥٢١ - ٤

- Arthritis

ANYL L

المنابة أفدان ١١٧٨ - 1

the service of the service of

T-27-25 - 3) القاهرة

And a min - Con

TENYTT-AL

اهم المعارض والمؤتمرات العربية والدولية

التاريخ

14W/11/1244

1997/11/11-1.

MAY/II/XI-TY

1440/11/17-17

HANNINAN-IL

1440/11/10-11

MUNITIVE TO

1994/11/12-17

HANNINE LO

1944/11/74-70

31/11/19-13

1997/11/4--

1150/11/11-11

1444/11/7--71

THEY ALL YELD

14/17/0-11/77

AV/17/0=13/T.

1444/17/1--1

3414/17/1V-4

1994/17/1--1

14/11/11-1

1554/14/1-4

1447/14/1---

HANNELY IN-A 1997/17/17-4

MYNY/IA

HWATA: AL

1444/11/11-14

MANAGAR

1444/17/71-14

اسم المعرض أو المؤتمر

معرض صنعاء التهاري الدولي الاول مسافير لاإل

بمقرض وابعيج إكسيرة لمستحضرات ومستلزمات صالونات للتحميل

معرض الكهوياء والاتارة والالكثرونيات والكتروبال

معرشن التبريد والتكيف والشفنة بهيطاك در .

معرض فوتوفيجن لصبناعة التصوير العوتوغونغي والغيابين

معرض الزراعة والري للشرق الاوسط «اجريتيك لبنان ٩٧»

مَعْرَضْنَ التطيفِ والبلاستَبِكُ للضَّرَقَ [الرَّسِيطُ ومبيلاً س ٢٠] .

مرض الاعلام وللتصوير والانتاج التلغزيوني والسينمائي مميديا ٩٧٠

مُعْرِضَ خِالَيْعَ لَلْعِمْ الْعُقَارِاتُ وَأَلَاهُ سَلْعَارَاتَ الْهَسِيةُ

معرض وارتكس للعنون والاشعال البدوية

معرض المسان العربي

معرض المفريف التجارئ التدلي

معرض الرياض للسيارات ٩٨

مُؤْتِم مِنْتِينَ الْتُعَامِاتِ الْمُلْيَجِيرُ .

معرض للتكولات والمشروبات لاأ

معرض الفيانيق والمطاعم ٧٧

للغرش النوائي الكتاب

العوش التمازي العربي الافريقي الثاثث

فعرمن النتجات النرعية التجيكية

معرض المتزل الخليجي دجلف هومه

بجرض أرياء وعطور

بعرض كوكب الشباني

للعرض التجاري الدولي للمنتجات الاستهلاكية ٩٧

ندوة فرص الاستثمار الصناعي في سلطنة عُمان

للعرض الدولي للوابع للأجهزة الطبية

بعرض الاكترونيات الاستهلاكية التقييص

للؤتمر الدولي لأطبأه مصر دميديسيناء

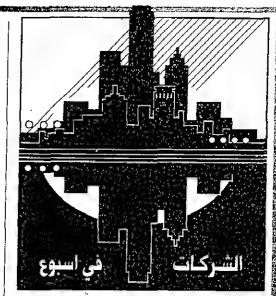
بعرض السوق القيزي

المكان

إلا المستعامة

يعشق

بيروت



وداعاً لتشفق الشفاد مع لابيللو'

• تعتبر الشفاه من اكثر مناطق الوجه رقة وحساسية وتختلف عن طبيعة بشرة الوجه حيث انها لا تتمتع بحماية طبيعية او عناصر ترطيب. وتتاثر الشفاه في حال تركها غير محمية بعوامل الطقس مثل أشعة الشمس المحرقة



والهواء الجاف والتكييف الهوائي، وتؤدي هذه العوامل الى تشقق الشفاه وجفافها. وفي حال الخروج بشكل متكرر تحت اشعة الشمس خلال اشهر الصيف والشعور بجفاف الشفاه، فانه الوقت المثالي الآن هبدء بحماية الشفاه.

ولابيللوه احد اشهر النتجات العالمية للعناية بالشفاه من شركة «بايرسدورف» ويمنح شفتيك حماية وعناية فانقتين. وتتضمن تركيبة «لابيللو» الخاصة على مكونات طبيعية مثل اليبوسريت، الذي يحمي شفتيك من أثار البيئة الضارة، بينما تقوم المادة الدهنية بترميم تشققات الشفاه وتركها رطبة وطرية.

ويوفر لابيلل حماية متكاملة في جميع القصول مهما إختلفت انماط الحياة اليومية وهو متوافر بأربعة انواع.

### 'دياتش إل' تتوقع تطور قطاع الشحن السريع

 اكد المدير العام الجديد الشركة دي إتش ال في الامارات جون بيرسون ان صناعة الشحن الجوي السريع

تغيرات سريعة فاقت التوقعات منذ مطلع التسعينات، وهي تتجه الآن الي منزيد من التطور في المستقبل. وانت

بيرسسون من ددي اتــش ال، فـــي استراليا، وكانّ تولى مناصب قيادية في الشركة البحرين والملكة

العربية السعودية بين ١٩٨٦ و١٩٩١. وقيال بيرسون: «تحولت اعمال دي أتش ال في دولة الامارات خلال سنة اعوام فقط لتشمل الشحنات الثقيلة بالاضافة الى الوثائق والطرود الصنغيرة. وتعتبر دي إتش أل اليوم شركة توزيع متكاملة.

ومنذ ١٩٩١، قبادت شركة ودي اتش ال اعسال التوصيل السريع للشحنات الثقيلة والخدمات اللوجستية السريعة في الشرق الأوسط الامر الذي أحدث ثورة في اوساط فذه الصناعة.

وأكد بيرسون أن التغير الأساسى الذي شمل توصيل الشنصنات التقيلة بالاضافة الى الوثائق احلت تغييراً في الصناعة بمنطقة الشرق الأوسط وأنحاء العالم كافة. وكان بيرسون عين بعد مغادرته الملكة العربية السعودية قبل ير حرب بين بسد سعادرت المنحة العربية المسعودية قبل ستة أعوام ميراً للمبيعات العالمية في القطاع المصرفي، وتولى اخيراً منصب مدير المبيعات وتطوير الاعمال لشركة دي إتش ال في استراليا.

### الصاروخ الاكثر تطوراً في العالم يعرض في 'دبي -٩٧'

يشبد المعرض الدولي للطيران ودبي - ٩٧، عرض أحد



## 'بولارويد' تطرح كاميرتها الفورية الكلاسيكية. في اسواق الخليج

■ اعلنت «بولارويد» طرح «كاميرا - ٦٠٠» الجديدة في اسواق الخُليج. وتَتَميرُ الكاميراً بشكلها الانسيابي الماصر وتصميمها الخارجي الجبيد كلياً، وهي اضافة الى مجموعة كاميرات «بولارويد» الَّفوريةَ الاكثرُ مبيعاً في العالم. وتصافظ الكاميرا الجديدة على الكفاءة العالية الذي تشتهر بها آلات تصوير ،بولارويد، وهي تنتج صوراً ملونة فورية تتمتع بوضوح نام، كونها مزودة بقلاش داخلي يعمل متواصلاً، وبشبكة ونكية، تضُّم ٣٢ دائرة كهرباً ثيَّة قادرة على انخاذ القرار الفضل صور. كما تتسم الكاميرا بخفة وزنها الذي يبلغ ١٥٥ غراماً فقط مما يجعل حملها سهلاً للغاية.

وقال ستيف سميث المدير الاقليمي للشرق الاوسط في شُركة ،بولارويد، أن التصميم الجديد للكاميرا يعتبر أول تغيير أساسي يطرأ على مجموعة كاميرات

يعكس أستمرار سمعة الكاميرا عالميا كالة تصوير ذات تقنية عالية وبرجة كبيرة من الأعتمانية والرونة لأغراض التصوير الترفيهي والعملي في شتى الجالات،

> انظمة الصواريخ الاكثر تطوراً في العالم، وهو مستورم شادو، (ظل العاصفة) الذي طلبت وزارة الدفاع البريطانية شراء مطلع السنة الجارية.

وفي شباط (فبراير) الماضي، حصلت شركة «ماترا بريتيش ايروسبيس دايناميكس، على عقد بقيمة ٧٠٠ مليون جنيه استرليني لتطوير استورم شادوا وهو صاروخ صفير يطلق من الجو ويصعب على الرادار اكتشافه، كما أن له قدرة تدميرية عالية ضد الاهداف الحيوية للعدو. وفي معرض ديبي ٩٧، سيكون الصاروخ المد أبرز المعروضات على المنصة الكبيرة لشركة وبريتيش

ويمكن اطلاق استورم شادو، من مسافة بعيدة، ويوجه نفسه الى الهدف وينطلق على مستوى منخفض، ثم يرتفع فجأة لتحديد الهدف وإصابته بدقة.

وتجدر الاشارة الى أن دستورم شأدوء سيستخدم على طائرات متورونيدو جي أر ٤٥ ودهاريير جي أر ٧٥، اضافة الى القاتلة المنتظرة ويوروفايتره، التي ستكون نجمة معرض دببي - ٩٧ م. كما ستزود بهذا الصاروخ الطائرات القرنسية القاتلة ميراج ٢٠٠٠ ورافال.

### 'بالی' تستعید نشاطها فى المملَّكة العربية السعودية

 بعد توقف قصير، تستعيد «بالى» نشاطها ثانية فى مواقع التسوق الرئيسية في الملكة العربية السعودية. ومنذً حزيران (يونيو) ١٩٩٧ بدأت افخر وأشهر ماركة منتجات عالمية بالتعامل مع شريك محلى جديد لديه الخطط الكفيلة بتوسيع وجود «بالي» في المملكة. وبدأت شركة Leather } (Corner صزاولة نشاطها بإعادة تنشيط شبكة توزيع الاخيرة من مجموعة وبالى، العالمية في نقاط بيعها كافة. وتم اعادة الطرح الرسمي في متجر دباليء المتواجد في شارع العليا في الرياض بحضور أورس غلور رئيس عمليات دبالي، وأتيان تيفور القائم بالأعمال السويسري في الملكة العربية السعوبية.

وفي الأعوام الاخيرة، خضعت الماركة الى تحول كامل. وتوسعت المجموعة على نطاق دولي بحيث اصبح من المكن تواجد الموديلات نفسها في طوكيو وميلانو وباريس ونيويورك كما في براين وزوريخ والرياض. وتم الاخذ بعين الاعتبار الخصائص المناخية والثقافية لكل سوق على

### قياس حرارة الاطفال من أذانهم يقضى نهائيا على قلق امهاتهم

• طرحت في الامارات العربية المتحدة والكويت وسلطنة عمان حملة توعية كبرى تستهدف الاطباء، المستشفيات والصيائلة والدارس ويالقام الأول الامهات والآباء لتعريفهم بأحدث تقنيات قياس درجة حرارة الجسم من الأنن باسلوب بقيق ومريح وسريع سيكون صوضع ترحيب شديد من قبل الأمهات وأطفالهن،

وطرح هذه الحملة في الكويت وسلطنة عمان لن يكون ميزان حرارة المستقيم والقم التقليدي الحل الامثل والدقيق لقياس درجة حرارة الاطفال، حيث أن ابتكار وطرح ميزان حرارة تيرموسكان فوري جديد يعمل من خلال الأنن ويقيس درجة حرارة الطفل بصورة نقيقة خلال ثانية واحدة فقط لن يسبب اي ازعاج على الاطلاق للاطفال بعد اليوم فحسب. بل سيقضي بشكل نهائي على كوابيس القلق التي تعتري الامهات من خطر انكسار زجاج ميزان الحرارة التقليدي والتسمم بالزئبق او انتقال الامراض

### العيد التاسع للمستشفى السعودي -الألماني

 احتفل المستشفى السعودي − الألماني بالعبيد التاسع لتأسيسه وأقيم الاحتفال في قاعة المؤتمرات الكبرى بالستشفى وبدأ برنامج الحفل بتلاوة من القرآن الكريم ثم كلمة ترحيب لرئيس الستشفى صبحى عبد الجليل بترجي



وتصدث فيها عن انجازات السششفى للعام الماضى والخطط المستقبلية للسنوات المقبلة وشبه المهندس صبحى بترجى الستشفى الآن بالطائرة المحلقة في الجو وقال: أنَّ المرحلة المقبلة تهدف الى تحديد الارتفاع ألأمثل لها وانها ستكون من ارتفاع الى ارتفاع.

· وهدف المستشَّفي التي تضَّع اكثر من ١٠٠٠ موظف هو الريادة والقيادة ليست في السعودية فقط بل في الشرق الأوسط شاملاً القطاع الخاص والحكومي على السواء وهناك خمس سبل لتحقيق ذلك وهي التركيز على متطلبات الريض واست خدام وتدريب الموظف الؤهل استقدام الخبرات العالمية واستخدام احدث التقنيات وأحدث اساليب وسائل الادارة مع التركيز على قيم عدة هي المريض اولاً



مبولارويد - ٢٠٠٠ منذ اكتثر من ١٥ عيامياً الاصر الذي

والخدملت الاجتماعية والقيم الاسلامية وسرية المعلومات

### ابوالهول يطلفي معرض آرابيا ٩٧ للمجوهرات

● اعلن في لندن أن عقد جيزخسكي الذي ابتكه المصممة الروسية اللينا أوبلايفا على شكل أبو الهم، سيعرض للمرة الأولى في الشرق الأوسط في نجَّل معرض «أرابيا ٩٧ ، للمجوهرات. وكان العقد فاز بإحدى مجوائز دي بيرز الماسلة



العالمية، وطرحه راعيه جوفيليرى أورولا الرواي السوق. وستزيح دي بيرز النقاب عنه وتعطيه في أول أيام المعرض في ١٢ تشرين الثاني (نوفمبراً وفار عقد جيزخسكي - ابو الهول باحدى الجوائز الاثين التي تنافس على أحرازها ٢٢٠٠ تصميم. ويعنواسم العقد بالروسية: «ابو الهول الرايض في الجيزة» أو اطلق عليه تيمناً بالاهرامات الشهيرة وتمثال ابو الهم على هضبة الجيزة القريبة من القاهرة.

واستوحت المصممة اوباليفا شكل الط من ابتسامة ابو الهول الشبيرة وما تصفيه من حلة وهدوء على التمثال الخالد بوجهه الذي يبعث على اللبة، ثم لبتكرته من الماس الذي لا يقل خلوداً عن ابو الهوا والعقد الميز بتصميمه الذي يذكر من تتزين به بأيام النَّاعنة، عبارة عن قطعة نفب اصفر مرصعة بماس من عبا ١٠٤، ١٠٤ قيراط يزيدها بهاء وتوهجا طلاء ازرق.

### اسبكترم تنظم احداد طرح ساعات تاغغوير الجديد عاليا

 اعلنت وسبكترم، الشركة الرائرة في مجال تنظيم الاحداث والمناسبات الخاصة في منطَّة الشرق الأوسط التي تتخذ من دبي مقرأ لها، فورها بلقد تنظيم الاحداث الضّاصة بطرح الحدث تشكيلة من سلاعات وتأغ هوير، الشركة السويسرية الرائدة في مجل تصنيع الساعات الرياضية الفاخرة.

وستعتمد الشركة، التي فازت بالقد بعد منافسة قوية ضد شركتين اورويب تين تصاميم نوافذ المحلات داتها التي شهدت نجاحاً كبيراً خلاطرح سلسلة ساعات دتاغ هويره «إس إي ال» ود٠٠٠ إلي منطقة الشسرق

ويتم اطلاق هذا الحدث في اكا من ٣٠ سوقاً عبر خمس قارات في أن واحد وتقوم شركة حالياً بإعداد تصاميم مبتكرة من اجل هذا الحد، تشمل عرض صور مميزة لأبطال عالمين في الرياضة الم بتصويرها المصور العالمي الشهور هيرب ريتس.

KIRIUM



| البيتوك البيت الأملي ٢٣٢ - ١٠٠٠ ٢٣٢ - ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١  |   |   |  |
|---|---|---|--|
|   | o yet yet yet yet yer y   | البنوك بنك الرياض<br>بنك الجزيرة<br>بنك الإستثمار                   | عبد الاسلم المنون العلم سعر العلم المناقل المن   |
| بِعَكَ الاوردن ( ۱٫۹۵ × ۲٫۰۰ ۲٫۰۰ ۲٫۰۰ ۱٫۰۰ د.۰۰ د.۰۰ د.۰۰ د.۰۰ د.۰۰ د.۰۰ د.۰۰ د  | . As  | البنك الهولندي البنك الغرنسي  | البنوك ربتك الانتمان الدولي- مصر ٢٩٤٧ ؛ ١,٩٠٠ ٤١٩,٠٠ ٤٠٩,٧٠ ١,٩٠٠ المناك الاجل سوسته جداً المراجعة ال    |
| مِنْكُ الْإِسْكَانُ مُنْسَاعِي ٢٢. ٢٠٠ (٢٠٠ ٢٠,١ ٢٠٠ ٢٠٠٠) مِنْكُ الْإِسْكَانُ ١٠٠٠ (١٠٠ ١٠٠٥) مِنْكُ الْإِسْكَانُ ١٠٠٠ (١٠٠ ١٠٠٥) مِنْكُ الْإِسْكَانُ الْكُولِيْتِي ٢٨٠٧ (١٠٠٠ ٢٠٠٠) مِنْكُ ١٠٠٠ (١٠٠ ١٠٠٥) مِنْكُولِيْتِي ٢٨٠٧ (١٠٠٠ ٢٠٠٠) مِنْكُولِيْتِي ٢٨٠٧ (١٠٠٠ ٢٠٠٠) مِنْكُولِيْتِي ٢٨٠٧ (١٠٠٠ ٢٠٠٠) مِنْكُولِيْتِي ٢٨٠٠ (١٠٠٠ ٢٠٠٠) مِنْكُولِيْتِي ٢٠٠٠) مِنْكُولِيْتِي ٢٨٠٠ (١٠٠٠ ٢٠٠٠) مِنْكُولِيْتِي ٢٠٠٠) مِنْكُولِيْتِي ٢٨٠٠ (١٠٠٠ ٢٠٠٠) مِنْكُولِيْتِي ٢٠٠٠) مِنْكُولِيْتِي ٢٠٠٠ (١٠٠٠ ٢٠٠٠) مِنْكُولِيْتِي ٢٠٠٠ (١٠٠٠) مِنْكُولِيْتِي ٢٠٠٠ (١٠٠٠ ٢٠٠٠) مِنْكُولِيْتِي الْمُنْكُولِيْتِي ٢٠٠٠ (١٠٠٠) مِنْكُولِيْتِي ٢٠٠٠ (١٠٠٠) مِنْكُولِيْتِي ٢٠٠٠ (١٠٠٠) مِنْكُولِيْتِي لِمُنْكُولِيْتِي ٢٠٠٠ (١٠٠ مِنْكُولِيْتِي ٢٠٠٠) مِنْكُولِيْتِي مِنْكُولِيْتِي الْمُنْكُولِيْتِي مِنْكُولِيْتِي الْمُنْكُولِيْتِي ٢٠٠٠ (١٠٠٠) مِنْكُولِيْتِي الْمُنْكُولِيْتِي الْمُنْكُولِيْتِي الْكُولِيْتِي الْمُنْكُولِيْتِي الْمُنْكُولِي الْمُنْكُولِيْتِي الْمُنْكُولِيْكُولِيْتِي الْمُنْكُولِيْتِي الْمُنْكُولِيْتِي الْمُنْكُولِيْتِي الْمُنْكُولِيْكُولِي الْمُنْكُولِيْكُلِيْكُولِيْكُولِيْكُولِيُ       | . Vio Vio Vii Vii Vii V. Vio 1.4VV  | البنك الدرساني<br>البنك العربي<br>البنك العربي                      | الببك الوطني للتنمية ٢٠٠٠ ١٢ ٢٠٠٠ ١٢ ٢٠٠٧ ٢١,٧٥ ٢١,٧٥ ٢٠.٩٢ ٢٠٠٠ ٢٠٠٠ الببك التجاري الدولي، مصر ١٣٠ ١٣٠٠ ١٣٠ ١٣٠ ٢٠٠٠ ٢٠٠١ ١٣٠ ١٠٠٠ ١٣٠ ١٠٠٠   |
| ر بنك الأردن والخليج ٧٨,٠   | - VEO VEO VET VEE Y.OTE  11 10-4 10Y 10YV 101- Y.VEV  -E YVY YVV YVV TYY 0.0-Y  | شركة الراجعي<br>السعودي للتحد                                       | ا بنك مصر الدولي ١٠٤،٥٠ م.١٠١ م.١٠٥ م.١٠١ م.١٠١ م.١٠١ م.٠٠١ مار.٠٠ البنك للوطني المصري الامريكي ٢٠٦٠ ٧٠٦ م.١١٠ م.١١ م.١١   |
| ا البنك الإسلامي الأونشي ١٣٨ ٧ ١٩٨ ع ٢,٩٢ ع ٢,٩٢ -٢٠٠٠ • المرت الإنجاب و ١,٢٠ -٢٠٠٠ • المرت الإنجاب و ١,٢٠ -٢٠٠٠ • المرت المر       |   | سابك الإسعدة الإسعدة المساني العربية                                | بنت المينس    |
| بیتنا بیتنا ۱۰۰۰ ۱۰۰۰ ۱۰۰۰ ۱۰۰۰ ۱۰۰۰ ۱۰۰۰ ۱۰۰۰ ۱۰   | Y 011 014 040 151 1,747  Y 011 014 040 011 1,747  1- A4 AA A4 AA 10,44  | الخزف<br>معافولا<br>التصنيع الوطنية                                 | عبائية الإجرام للمشروبات المجرام المجر   |
| التنامين المنامين الترنينية ٢,٧٥  | 1- Y-1 Y Y-1 Y Y-A 127  | الدوائية<br>الغاز<br>الجبس  | مطاحن جنوب القاهرة والجيزة ، ١١٠ - ١,٥٥ ، ٧٠ / ٢٠,٥٥ ما ٢٠.٠٠ مطاحن وسط وغرب الدلتا ، ١٠ / ١٠ / ٢٠ / ٢٠ / ٢٠ / ٢٠ / ٢٠ / ١٨.٠٠ للصربة لصناعة النشا والجلوكون ١٧٠ م ٢٠٠،٠ ٣٠ / ٢٠،٠٠ ٢٠،٠٠ ك.٠٠   |
| الأراضي للقيسة الأراضي للقيسة الأراضي للقيسة  | 1- 1-A 1-V 1-9 1-V 1,000  | الغزائية<br>الكابلات<br>المستاعات للتطورة                           | العامة للصوامع والتكثرين ١٢ ١١، ١٢ ٢٠ ١٠، ٩٩ ٨٠ ١٩ ٢٠ ٢٠ ٢٠ ٢٠ ١٩ ٢٠ ١٩ ٢٠ ١٩ ٢٠ ١٩ ٢٠ ١٩ ١٩ ٢٠ ١٩ ١٩ ١٩ ١٩ ١٩ ١٩ ١٩ ١٩ ١٩ ١٩ ١٩ ١٩ ١٩   |
|   | 1 117 116 118 117 1.V-0   | مدق<br>الاحساء للتنبية  | اليوية مصر للزيوت والصابون و ٢٠٠٠ ٢٦,٦٧ ٢٦,٦٧ ٠٠٠ ٠٠٠ ٢٨,٦٤ ٠٠٠٠ ٢٨,٦٤ ٠٠٠٠ ٢٨,٦٤ ٠٠٠٠ ٢٨,٦٤ ٠٠٠٠ ٢٨,٦٤ ١٠٠٠ ٢٨,٦٤ ٢٨,٦٤ ١٠٠٠ ٢٨,٦٤ ٢٨,٦٤ ٢٨,٦٤ ٢٨,٦٤ ٢٨,٦٤ ٢٠٠٠ ٢٠٠٠ ٢٠٠٠ ٢٠٠٠ ٢٠٠٠ ٢٠٠٠ ٢٠٠٠ ٢٠  |
| التخطوط البحرية   | - 100   | زجاج<br>اسائنیت<br>اللجین   | ۲,73     ۱۳۷,17     ۱۲9,24     ۱۶۲,۰۰     ۱۲۰,۰۰     ۱۷۳, ۱۲۰       امریه     امریه     امریه       امریه     امریه     امریه       امریه     الصناعات الکیماوید المصرید       الصناعات الکیماوید المصرید     امریه       امریه     الحیداللہ المصرید  |
| عقاركوه ۱۹. ۱۱. ۱۱. ۱۱. ۱۱. افراد المرد الم           | 1- 155 157 150 77.VI-<br>Y TIV TIS TIS FIS VY0<br>• Y-0 Y-0 Y-1 Y-5 10.157  | الاسمنت العربية<br>السمنت العمامة<br>الاسمنت السعودية               | مصر لصناعة للكيماويات ١٣,٧٥ م٠٨١، ١٣,٨٩ ١٤,٠٥ م٠٠٠. الاجربية للأدوية ١٣,٨١ م٠٠.٤٠ م٠٠.١٠ م٠٠.١٠ م٠٠.١٠ م٠٠.١٠ م٠٠.١٠ م٠٠.١٠ م٠٠.١١  |
| الانستور  | 7- Y2Y Y40 YV0 YV0 Y. £T.  Y- Y00 Y0Y Y00 Y0Y 11.  Y- Y2Y Y£. Y£0 Y£. £.9   | اسمنت القصيم<br>اسمنت الجنوبية<br>اسمنت بنبع                        | الإسكندرية للأدوية         عتر ۲ ۲۹ ۲۹ ۲۹ ۱۲۸ ۱۲۰ ۱۲۰ ۱۲۹ ۱۲۹ ۱۲۹ ۱۲۹ ۱۲۹ ۱۲۹ ۱۲۹ ۱۲۹ ۱۲۹ ۱۲۹  |
| الزرقاه للتعليم ۲۰۰ (۲۰، (۲۰، (۲۰، (۲۰، (۲۰، (۲۰، (۲۰،  | Y YOA YT. YT. YOA 1.70F<br>- 17E 17E 17E 17E Y.EA-<br>- 10T   | اسمنت الشرقية<br>اسمنت تبوك<br>الخدمات القادق                       | علر الزبات للمبدات وللكيماويات     ۲ (١٣٤ ١ ١٣٠ ١٣٠ ١٣٠ ١٠٠٠ ١٠٢١ ١٠٢١ ١٠٢١ ١٠٢١   |
| الصناعة الثين والسجائر  |   | المقارية<br>الذكل البحري<br>النكل الجماعي                           | النبل لحليح الإنطان التعربية لحليح الإنطان العربية لحليح الإنطان العربية لحليح الإنطان   |
| المُوسَفَات المُوسَفَات (٣٠٥ م.٣ م.٣ م.٣ م.٣ م.٣ م.٠ المُوسَفَات المُردِية (٣٠٠ م.٣ م.٣ م.٠ م.٣ م.٠   | / 27 27 27 27 71 71 71 72 73 73 74 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75   | السيارات<br>المواشي للكيرش<br>تهامة للاعلان                         | العامة لصناعة الورق - راكتا ١٣ ١٣٠٠ ١٣٠٧ ١٣٠٨ ١٣٠٨٠ ٠٠٠٠ الشرقية السترن كومياني ١٤٠٠٠ ١٤١٥ ١٣٠٨٠ ١٣٠٨٠ ١٣٠٨٠ ١٣٠٨٠ ١٣٠٨٠ ١٣٠٠٠ ١٤١٠٠ ١٠٠٠٠ ١٣٠٨٠ ١٣٠٠ ١٣٠  |
| ا النباغة   | 1- A1 A- A1 A- V.3 1 EV EA EA EA EF.TYT  Y- TY1 TYE TY1 TYF E9.1A0  | عسير<br>طبية للاستثمار<br>مكة للانثناء                              | الحديد والصلب المصرية (١٠٦١ ١٠٦١ ٢٠,٩٧ ٧,٠٠ ٢،٩١ ٢٠,١ ٢٠٠٠ ٢٠,٠ ٢٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠  |
| الإجواع الارتبية - ١,٥٠ ١,٥٠ ١,٥٠ ١,٥٠ ١.٠٠<br>العربية للأنوية ١٠,١٧ ١٠,١٤ ١٨,١٤ ١٨,٤ ١٠,١<br>العربية الارتبية - ١,٠١٤  | - YF YF YE YF 1.00V   | مبرد<br>العزيزية بنده<br>الناحة                                     | الكابلات المكوريائية للصرية المدينة المصرية المدينة المرية المدينة المصرية المدينة المصرية المدينة المصرية المدينة الرابع والترابع والترابع والترابع والترابع والترابع والترابع والتحديد المدينة المرية المدينة     |
| الرابين الرينية   | - 187   | الصادرات<br>التعمير<br>المار  | القاهرة للإسكان والتعمير ٩٠٠ (٢٢,٠٠ ٢٢,٠٥ ١,١٢ ١,٠٠٠ ١,٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠  |
| - ۲,۱۷ تعنیتی<br>شرکة رافیا قصناعیة ۲۰۰۱ ۱,۳۳ ۱,۳۳ ۱,۳۳ ۱,۳۳ ۱,۳۳ ۱,۳۳ ۱,۳۳ د.,۰<br>دار الدواه ۱,۵۰ ۵,۵۰ ۵,۵۰ ۲۰٫۱ ۱,۰۰ ۲۰٫۰  | 1 1-9 110 110 110 F.1V1   | الكهرباء كهرباء الوسطى كهرباء الغربية كهرباء الغربية كهرباء الشرقية | مدينة نصر للإسكان والتعمير ١٣٠٧٥ (٢٠٥٠٠ (٢٠٥٠ (٥٠٥ (٥٠٥ (٥٠٥ (١٩٠٧ (١٥٠٥ (١٩٠٠ (١٩٠٤ (١٩٠٠ (١٩٠٤ (١٩٠٠ (١٩٠٤ (١٩٠٠ (١٩٠٤ (١٩٠٠) (١٩٠٠) (١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠٠) (١٩٠٠) (١٩٠٠) (١٩٠٠ (١٩٠٠) (١٩٠٠    |
| الالومنيوم /ارال ۲٫۵۰ ۲٫۵۰ ۲٫۵۰ ۲٫۵۰ ۲٫۵۰ ۲٫۵۰ ۲٫۵۰ ۱٫۰۰ ۱٫۵۰ کلولتي والولتي  | . 114 114 116 116   | كهرباء الجنوبية<br>الزراعة نادك                                     | إسنت القومية للاستنت المتومية المتوم    |
| الصلاب - ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ،  | 1 17 TT   | القصيم الزراعية<br>حائل الزراعية<br>تبوك الزراعية                   | ا اسمنت العامرية ( ١١.٢٠   |
| البتروكماويات ١٠٠٠ كغ. كغ. كغ. كغ. ٠٠٠ ٠٠٠ البتروكماويات ١٠٥٠ كوره ١٠٥٠ - التصوف للصخري ١٠٥٠ ١٠٥٠ ١٠٥٠ ١٠٥٠ - التعالمة للكماوية ١٠٥٠ ١٠٥٠ ١١٤١ كغ.١ ٢٤١ ١٠٥٠ -  | PTF   P+Y   P+Y   2   | الإسماك<br>الشرقية الزراعية<br>الجوف الزراعية                       | زراعة النوبارية للهندسة الزراعية ١١٠٠ ١١٠١ ٢٤.١٦ ٢٤.٩٧ ٢٤.٩٢ ٣٨.٠٠ ٣٨.٥٠ القاهرة للدولجن   |
| **Bedis libelight     * ١٨٠١     ١٨٠١     ١٨٠١     ١٠٠٠       *** السلغوكيداويات     * ١٠٠٠     ١٢٠٠     ١٢٠٠     ١٢٠٠     ١٢٠٠       *** للركز العربي / مواثي     * ١٠٠٠     ١٠٠٠     ١٠٠٠     ١٠٠٠  | · 7V 7V 7V 7V 7V VA ·   | بيشة الزراعية . حازان الزراعية                                      | ابو قير للأسعدة والمسلامات الكيملوية ٩٠٧٠، ٩٠٠٥ مه ٨٠٠٥١ ٨٠٠٤٨ ١٩٠٠ ٢٠٠٢   |
| الترون النبائية     ۱۹۷۰     ۱  |   | الكويت  | عمان سد المن المن المن المن المن المن المن المن  |
| الزي لمستاعة الأبيسة ١,٤٠   ١,٤١   ١,٤١   ١,٤٠   ١,٢٠   ١,٢٠   ١,٢٠   ١,٢٠   ١,٢٠   ١,٢٠   ١,٠٠   ١,٠٠   ١,٠٠   ١,٠٠   ١,٠٠   ١,٠٠   ١,٠٠   ١,٠٠   ١,٠٠   ١,٠٠   ١,٠٠   ١,٠٠   ١,٠٠   ١,٠٠  | TY- TY- TE- TY- TT  | البنوك البنك الوطني<br>بنك الخليج                                   | البنوك         الوطنية العمانية القابضة         ١٠,٠٠٠  |
| البحرين البحرين   | 0- YAO TA- YAO TA- 179 1  | البنك النجاري<br>البنك الاهلي<br>الكويت والشرق الاوسد               | ظفار الليولية التنمية والإستثمار     ٩٧.٣٨٢     ٩٧.٣٨٢     ١٠٨٠٠     ١٠٠٠       بنك عمان الدولي     ١٥٥٠     ١٠٥٠     ١٠٥٠     ١٠٠٠     ١٠٠٠       عمان للاستثمارات والتمويل     ١٨٠٠٠     ١٨٠٠٠     ١٨٠٠٠     ١٨٠٠٠   |
| البنوك بنك البحرين الوطنى ع ٠٫٥٠٠ ،٠٠٠<br>بنك البحرين والكويت ٩٠٠٠ ، ٢٥٠ ، ٢٥٠ ، ٠٠٠،   | 0 TY YTO YYO YT T.15  | البنك العقاري<br>بنك برقان<br>بيت النمويل الكويشي                   | العمانية العائية التنمية والاستثمار ١٥ ٢٠٠ ٩,٠٥٠ ٩,١٠٠ ٩,١٠٠ ١٥٠٠ ١٠٠٠٠ العمانية العائية التنمية والاستثمار ١٥٠٠ ١٥٠٠ ٩,١٠٠ ١٥٠٠٠ المائية العائية التنمية والبحرين ١٥٠٠ ١٥٠٠٠ ٢,٢٢٠ ١٥٠٠٠  |
| الله الله الله الله الله الله الله الله   | -   YE   YE   YE   YE   YY   17   | الكويت الاستثمارية<br>التسهيلات التحارية<br>الاستثمارات المالية     | عمان والإمارات للاستثماراع) ٥٠٠ ٢٦ ١٠٠ ، ٢٠٠ ، ٢٠٠ ، ٢٠٠ . ٢٠٠ . ١٠٠ . ١٠٠ . ١٠٠٠ . ١٠٠ . ١٠٠ . ١٠٠٠ . ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠            |
| استثمار للؤسسة العربية المصرفية (5) ١٣٠٠ - ١٣٠٠ - ١٠٠٠<br>ينك الخليج المتحد<br>ينك الخليج المتحد (191، ١٩٩٠ - ١٩٩٠ - ١٩٠٠ - ١٩٩ - ١٩٩ - ١٩٩٠ - ١٩٩ - ١٩٩٠ - ١٩٩ - ١ | • Y18 Y18 Y18 Y18 1.TT • Y00 Y00 Y00 Y0. 1.1 1 77- 77- 77- 77- 77- 77-  | الاستثمارات الوطنية<br>مشاريع الكويت<br>الاهلية لاستثمار            | خلفار للتامين ٢٠.٧٥٠   |
| بنك كلفستكورب (\$) 7,14 7,15  | . 1VT 1VT 1VT 1V- T.TE 01   | الساجل للتنمية<br>مستثمر يولي<br>البيت أوراق مالية                  | الكروم العمانية ١٠٠٠ ٢٠٠٠ ٢٠٠٠ ٢٠٠٠ ٢٠٠٠ ٢٠٠٠ ٢٠٠٠ ١٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠  |
| الشركة الخليجية المتحية للتصنيع ١٠٢٠ ١٠٢٠ ١٠٠٠ بنك طيب (5) المتحيد المتحيد التصنيع ١٠٢٠ ١٠٠٠ مصرف فيصل الإسلامي (5) ١٠٠٠ ١٠٠٠ مصرف فيصل الإسلامي (5)  | 0 100 110 170 100 1.TV  | الاستثمارات الصناعية<br>م. الاوراق المالية<br>الدولية للمرابحة      | مسقط للخازات الصناعية  |
| التأمين شركة البحرين للتأمن /۲٤٨، /۲٤٨، /۲٤٨، /۲٠٠،<br>الشركة البحرينية الكويئية للتأمن /۲۲۱، /۲۲۱، /۲۲۱،<br>شركة النامين الأملية   | 1- YFT YYA YTY YYA 1.5  | الركز المالي<br>التامين الكويت للتأمين<br>الخليج للتأمين            | اعلاف ظفار ۱۳۵۱ ۱۹۶۰ ۱۹۶۹ ۱۹۶۰ ۱۹۶۰ ۱۹۶۰ ۱۹۶۰ ۱۹۶۰ ۱۹۶   |
| الشركة العربية الدولية للتأمين ١٨٠، ١٨٠، ١٨٠، ١٠٠٠، الشركة العربية الدولية للتأمين ١٠٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠ ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠       | 1. 07. 07. 07. 07. 1  | الأهلية للثلمين<br>وريه للثامين                                     | • ۲,۹۰۰ مناعة الكاليلات العمانية • • • • • • • • • • • • • • • • • • •   |
| الخدمات شركة للبحرين لتصليح السفن والهندسة ١٩٥٠، ١٠٥٠٠ منوعة البحرين للصينما ١٩٥٠، ١٠٠٠٠ منوعة البحرين للصينما ١٩٥٠، ١٩٤٠، ١٩       | • T4. T4. T4. TAB TAB TAB   | الحقار عقارت الكويث<br>الحقارات المحدة<br>الوطنية العقارية          | التعمان الإنوار للاعمال الصناعية واللجارية - ۰٬٤۷۰ - ۲٬۵۳۰ - ۲٬۵۳۰ - ۲٬۵۳۰ - ۲٬۵۳۰ - ۲٬۵۳۰ - ۲٬۰۰۰ مؤسسة خدمات اللواشيء - ۲٬۵۳۰ - ۲٬۰۰ - ۲٬۰۰ - ۲٬۰۰ - ۲٬۰۰ - ۲٬۰۰ - ۲٬۰۰ - ۲٬۰۰ - ۲٬۰۰ - ۲٬۰۰ - ۲٬۰۰ - ۲٬۰۰ - ۲٬۰۰ - ۲٬۰۰ - ۲٬۰۰ - ۲٬۰۰ - ۲٬۰۰ - ۲٬۰۰ - ۲٬۰۰ - ۲٬۰۰ - ۲٬۰۰ - ۲٬۰ - ۲    |
| الشركة العامة للتجارة وصناعة الإغنية ٢٢٨، ٢٠٠٠، -٢٠٠، شركة البحرين للملاحة والتجارة الدولية ٢٢٠، ٢٢٠، ٢٢٠، ٢٢٠،   | Y 110 114 114 111 1.TY*,***  - 110 110 110 110 111 1.TY*,***  | الصنائحية للطارية<br>لؤلؤة الكونت المقارية<br>التمدين المقارية      | الكيرياء الوطنية العمانية عند الكيرياء الوطنية العمانية عند الكيرياء الوطنية العمانية عند الله الكيرياء الوطنية العمانية الله الله الله الله الله الله الله الل  |
| شركة للبحرين للإتصالات (بتاكو)     ٠٥٠٠ (٥٣٠ - ١٠٠٠)       ا شركة البحرين لموافق للسيارات     ١١١٠ (١١٠ - ١٠٠٠)       الصناعة شركة البحرين لمالحن للمقيق (١٧٢ (١٧٢ - ١٠٠٠)  | 1: 170 178 170 178 100 1.40   | الدولية م . ا<br>اجيال<br>المشاعة المستاعات الوطنية                 | السوق النهضة للخدمات ٢,٦٥٠ ٢,٦٥٠ ٢,٦٥٠ ٢,٦٥٠ ٢,٦٥٠ ٢,٦٥٠ ١.٠٠٠ الوازية المصنية للكوراق المائية ٢٨٦٢ (١٠٥٠)١٠٠٠ الوازية المصنية للكوراق المائية ٢٨٦٢ (١٠٥٠)   |
| شركة البحرين للصناعات الخفيفة ١٠٠٠ ،٠٠٠ مركة المركة البحرين للصناعات الخفيفة ١٠٠٠ مركة المركة دلمون للنواجن ١٠٠٠ مركة المنافق شركة قنادق البحرين ١٠٢٠ مركة المنافق شركة قنادق البحرين ١٠٠٠ مركة المنافق البحرين ١٠٠٠ مركة المنافق البحرين ١٠٠٠ مركة المنافق المركة المركة المركة المنافق المركة المنافق المركة المنافق المركة المنافق المركة المنافق المركة المنافق المركة ا       | \$0 140 0\$ 0\$ 0\$ 0\$\frac{1}{10} 0\$\frac{1}{10} 0\$\frac{1}{10} 0\$\frac{1}{10} 0\$\frac{1}{10} 0\$\frac{1}{10}  \frac{1}{10}   \frac{1}{10}     \frac{1}{10}             \ | صناعة الاناسب المعبد<br>إسعنت الكويت<br>صناعات التعريد              | مِنكَ مِسْقِطُ الإِدَلِي العَمَانَي (مُعَلَّمُ مُعِدِّدًا (مُلَّدِّهُ الْأَرْمُ الْأَرْمُ الْمُعَالَى الْمُعْانِ<br>حساب اوريكس للاستثمار المُسْتِلُ (مُعَلَّمُ الْمُعَلِّمُ الْمُعَلِّمُ الْمُعَلِّمُ الْمُعَلِّمُ الْمُعَلِّمُ اللهُ الْمُعَلِّمُ الْمُعِلِّمُ الْمُعَلِّمُ الْمُعِلِّمُ الْمُعَلِّمُ الْمُعَلِّمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمِينِ الْمُعْلِمُ الْمِعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْم |
| شركة الغنادق الوطنية (١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، شركة للبحرين للسياحة (١٠٠، ١٥٦، ١٥٦، ١٠٠، ١٥٠، الشركة البحرينية للترفيه العائلي (١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠  | γ · στο σξ. σα. σξ. γγσ. · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·  | الخليج للكابلات<br>اميلاج السفن<br>الخيمات البحرية                  | صدوق مؤشر مسقد لحساب الإستثمار (۱٬۹۱۰ ۱٬۹۱۰ ۱٬۷۰۰ ۱٬۷۰۰ ۱٬۲۰۰  |
| الامارات العمارات   |   | الشميية للصباعات ال<br>التعيية للصباعات ال<br>الكويت للجميع للعاد   | التعمانية لخدمات التمويل     العمانية للتحديث     العما   |
| الليتوك بيت ابو ظبي الوطني ١٥٠ ٠ ٠ .<br>ينك ابو ظبي التجاري ١٥٠ ١٥٠ ٠ .<br>ينك دبي الوطني ١٨٠ ٨٠٠   | 2- 1-2- 1-A- 1-A- 1-E- TA  TG : 150 07- 07- 0 2-0  TIA YIA YIA YIA YIY Y.0A   | ستک ال<br>خرسانة<br>ص ، متحدة                                       | مشوق مزون الاول ٢٠٠٠ -١٠٢٤ -١٠٣٤ -١٠٣٤ -١٠٣٤ -١٠٣٠ -١٣٣٠ -١٣٣ -١٣٣   |
| مِنكَ دَبِي النَّجَادِي ٢٠ مِنْ ٢٠ مِنْ ٢٠ مِنْ ٢٠ مِنْ ١٥ مِنْ ٢٠ مِنْ ١٥ مِنْ ١٥ مِنْ ١٥ مِنْ ١٥ مِنْ ١٥ مِن<br>مِنْكُ النَّسَارِقَةُ الوطني ١٥,٢٥ مِنْ ١٥,٢٥ مُنْ مِنْ   | 0 110 170 120 170 110 170 000 170 000 170 170 170 17  | خدمات السينما الكويتية<br>المُحَازِن العمومية<br>مجمعات الإسواق     | بيت عمان التحاري ٢٠٣٠ (٢٠٦٠ (٢٠٣٠ (٢٠٠٠) (٢٠٠٠ (٢٠٠٠ (٢٠٠٠ (٢٠٠٠ (٢٠٠٠ (٢٠٠٠ (٢٠٠٠ (٢٠٠٠ (٢٠٠٠ (٢٠٠٠ (٢٠٠٠ (٢٠٠٠ (٢٠٠٠ (٢٠٠٠ (٢٠٠٠) (٢٠٠٠ (٢٠٠٠ (٢٠٠٠) (٢٠٠) (٢٠٠) (٢٠٠) (٢٠٠)    |
| بنك راس الخيمة الوطني ٢٨ ٢٨ .  بنك الفجيرة الوطني ٢٧٠ ٢٧٠ .  بنك الفجيرة الوطني ٢٠٥ ٢٧٠ .   | 1.200 1 to 1.200 1.7A0 17.000   | الإتمالات المتقلة<br>الحلسات الإلكترونيا<br>الخيمات التطيمية        | تمور عمان - ۱٬۱۳۰ - ۱٬۱۳۰ - ۱٬۷۴۱ - ۱٬۷۴۱ - ۱٬۷۴۱ - ۱٬۰۳ - ۱٬۰۳ - ۱٬۰۳ - ۱٬۰۳ - ۱٬۰۳ - ۱٬۰۳ - ۱٬۰۳ - ۱٬۰۳ - ۱٬۰۳ - ۱٬۰۳ - ۱٬۰۳ - ۱٬۰۳    |
| بيك المشرق ١٠٥٠ .<br>البيات العربي المتحد ٢٠٠ .<br>بينات العربي المتحد ٢٠٠ . ٢٠٠ . ١٠   | Y- 19- Y1- V1- 19- 1.70   | الموعة النتولية<br>الوطنية النتطيف                                  | مطاحن صلالة ٢٠٩٧ - ٢٠٩٤ - ٢٠٩٧ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩ - ٢٠٩ - ٢٠٩ - ٢٠٩٠ -    |
| بيك دبي الإسلامي م ١٨٥ م<br>بيك الإمارات الدولي م ١٣٠ م<br>الصناعة لبو ظبي للعواد الغذائية مع مع مع مع مع   | 0- Y-0 Y-0 Y-0 Y-0 1.10   | م سلطان<br>الاغنية نقل وقيارة المواشي<br>الإسماك الكوملية           | العدائية المساعة الكيماويات الخليجية للمساعات التحويلية  |
| تامين شريخة العين الإصلية التأمين ١٣٥٠ ١٣٥٠   | • 105 105 105 105 Y.1Y  | للتحدة الدواجن<br>الكويث للاغنية<br>شركات بنك البحرين الوطني        | الخليج الدولية للكيماويات - ١٠٩٠٠ الخليج الدولية للكيماويات - ١٠٩٠٠ الخليجية المتجات الدولي بروطين ١٠٠٠٠ ١٠٤٠٠ الخليجية المتجات الدولي بروطين ١٠٠٠٠ الخليجية المتجات الدولي بروطين ١٠٤٠٠ الخليجية المتجات الدولي المتحات الدولي المتحات الدولي المتحات المتحات المتحات الدولي المتحات    |
| التحدمات أبو طلبي الوطنية للقالق ١٦٠ ١٦٠  | - 17- 17- 171 17- 17  | غير شعاع<br>كويلية اسمنت اشارقة<br>اسمنت الخليج                     | الاهلية الصناعات التحويلية ١٠٠٠ ٢٠٠٠ ٢٠٤٠ ٢٠٥٠ ٢٠٤٠ ٢٠٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠    |
| اتصالات المالات الوطنية ١٢٣٠ ١٢٣٠   | 1 114 116 117   | /   | The felt of the second   |

AL HAYAT FRIDAY 21, NOVEMBER, 1997 ISSUE NO 12684

4.1 2.15 28 3.4 6.95 6.2 10.2 2.9 2.9 2.32

**AUSTRALIA** 

-0.72 -0.43 -3 -0.2 -1.5 -0.7 -0.1 -0.46 -0.82 -0.38

13.6 10.5 31 10.4 15.6 13.1 17 24.1 9 48 3.74

RESORTS WORLD 2 RHB CAPITAL ROTHMANS OF PALL MAL SIME DARBY

SIME DARBY
TELEKOM MALAYSIA
TENAGA NASIONAL
UNIPHOENIX CORP,
UNITED ENGINEERS (MA
YTL CORP,
YTL POWER

2.15 22 3.4 6.95 6.2 3.06 2.9 2.14

|            |            | الرئيسيا  | م الدولية | واق الأسه   | شراتاس   | مؤ                  |                   |
|------------|------------|-----------|-----------|-------------|----------|---------------------|-------------------|
| 1997       | /1990      | 11/14     | 11/14     | 11/14       | 11/7.    |                     | <del></del>       |
| ابنى مستوى | اعلى مستوى |           |           | 1,711       | 11/1.    | المؤشر              | بورصة             |
| 10877,77   | 77377,40   | וזיאד, דץ | 17777,07  | 10167       |          | <del> </del>        |                   |
| 7741,1·    | A709,71    | V144, YY  | V700 AT   | 10154       | 177+4,64 | بنكاي داو           | بان               |
| ٣٦٤٠,٣٠    | ۰۲۱۷٫۱۰    | EATY      | £1.       | <del></del> | VV44,01  | داو جونزه           | يورك              |
| YYY1, \$+  | EETA, 9T   | TV18.71   | TATT, EV  | \$AT+,1     | £4+A,£   | ف, ت (۱۰۰ سهم)      | طانيا             |
| 1477,15    | T.98,-1    | TYYY,99   | YYAY      | 747£,AY     | 7910,91  | داکس (۳۰ سهما)      | آي آ              |
| Y1.5,5.    | 777.17     | TO17.77   | TP1A, ET  |             | YAT1,14  | کاك (۴۰)            | سا                |
| 1409,81    | 17777,77   | 1-114,40  | 1.750,14  | 7019,7.     | T0Y7,0Y  | س بي اي             | يسرا              |
|            |            |           |           | 1-1-2-17    | 1761, -4 | هانغ سنغ<br>س تی ای | نغ كونغ<br>غافورة |
| 1£97, .T   | 7597,71    | 1794.70   | 1744, -1  |             |          |                     |                   |

| اسم الشركة | السعر | السعر<br>السابق<br>(القرق) | اعلی<br>سعر<br>(سنة) | ليئي<br>سعر<br>(سنة) |
|------------|-------|----------------------------|----------------------|----------------------|
| UNITE      | ED KI | NGD                        | ЮМ                   |                      |
| NATIONAL   | 962   | -8 99                      | 0.5                  | 646.5                |

| اسم الشركة  | سعر                             | ابقّ                     | ئى الس<br>عر السا<br>سنة) (القر   | سەر س                              |
|---|---------------------------------|--------------------------|-----------------------------------|------------------------------------|
| UNITE   | D K                             |                          |                                   |                                    |
| ABBEY NATIONAL  | 962                             | -8                       | 990.5                             | 646.5                              |
| AIRTOURS  | 1130                            | -3.5                     | 1240                              | 668.5                              |
| ALLIANCE & LEICESTER  | 704                             | -11                      | 724.5                             | 533                                |
| ALLIED DOMECQ   | 531                             | 3                        | 531                               | 412.5                              |
| AMVESCAP  | 403                             | 10                       | 430.5                             | 245                                |
| ANGLIAN WATER   | 808                             | 8                        | 837.5                             | 546                                |
| ARGOS   | 653 <i>5</i>                    | -11                      | 784.5                             | 547.5                              |
| ARHO WIGGINS APL.   | 174                             | 0.5                      | 207.5                             | 151.5                              |
| ARRIVA  | 371                             | 5                        | 444                               | 329.5                              |
| ASDA GROUP  | 16 <b>5</b>                     | 5.5                      | 166.5                             | 106.25                             |
| ASSO BRIT.FOODS<br>ASSO BRIT.PORTS<br>AVIS EUROPE<br>BAA                      | 551<br>283.5<br>164.5<br>493    | 3<br>0<br>0.5<br>9       | 576.5<br>318.5<br>1 <del>66</del> | 432.5<br>247.5<br>124              |
| BANK OF SCOTLAND<br>BARCLAYS<br>BASS  | 508<br>1449<br>867.5            | 0<br>-24                 | 607<br>542<br>1747<br>887         | 474<br>284<br>976.5<br>722.5       |
| BAT INDS.<br>BBA GROUP<br>BERKELEY GROUP<br>BG                                | 536<br>364.5<br>675<br>267.5    | 10<br>-7.5<br>0          | 609<br>444<br>734.24              | 440<br>315<br>573.31               |
| BILLITON BLUE CIRCLE INDS. BOC GROUP  | 171<br>350<br>960               | 5.5<br>-4<br>3<br>-7     | 277.23 · 249.5<br>448.5<br>1175.5 | 149.11<br>168<br>330<br>858        |
| BÓDYCOTE INTIL<br>BOOTS<br>BOWTHORPE<br>BPB                                   | 930<br>862<br>393               | 2.5<br>8<br>0            | 1097.5<br>932<br>457              | 692.5<br>591<br>293                |
| BRIT AEROSPACE<br>BRIT BORNEO PTL<br>BRIT PETROLEUM                           | 323<br>1580<br>447.5<br>879     | 0.5<br>20<br>0<br>5      | 391.5<br>1792<br>522.5<br>956.5   | 297.5<br>1102.5<br>205.26<br>658.5 |
| BRIT.SKY BCAST.   | 41 f                            | 4.75                     | 662.5                             | 403                                |
| BRITANNIC ASR.  | 996                             | 13.5                     | 1016.5                            | 720                                |
| BRITISH AIRWAYS   | 540                             | -15                      | 760                               | 540                                |
| British Energy  | 406                             | - 4                      | 436                               | 224.5                              |
| British Land  | 655.5                           | - 0.5                    | 708                               | 478.5                              |
| British Steel   | 148                             | 2                        | 190.25                            | 137.75                             |
| British Telecom.  | 454.75                          | 1.25                     | 501.5                             | 357.5                              |
| BTR   | 206                             | -4                       | 284                               | 182.5                              |
| BUNZL   | 238.5                           | 0                        | 273                               | 188.5                              |
| BURMAH CASTROL  | 1028                            | 9                        | 1134                              | 966.5                              |
| BURTON GROUP<br>CABLE & WIRELESS<br>CABLE & WIRELESS COM<br>CADBURY SCHWEPPES | 141.25<br>509.5<br>243.5<br>629 | 2<br>0.5<br>0.5          | 161.75<br>616<br>333              | 114<br>437.5<br>210                |
| CAIRN ENERGY CAPSHOP.CENTS. CARADON   | 482<br>420<br>185               | 15<br>-2<br>0<br>1.5     | 630<br>634.5<br>450<br>269.18     | 468.5<br>350.5<br>319<br>167.5     |
| CARLTON COMMS.  | 458                             | 3                        | 575                               | 451                                |
| CENTRICA  | 91                              | 1.75                     | 95.25                             | 56.25                              |
| CHARTER   | 737.5                           | 0                        | 862.5                             | 717.5                              |
| CHELSFIELD CHUBB SECURITY CMG CONTS VIVELLA                                   | 353.5                           | 5.5                      | 396                               | 258                                |
|   | 455.5                           | 0                        | 455.5                             | 310                                |
|   | 1380                            | 0                        | 1525                              | 825                                |
|   | 106                             | 0.5                      | 140                               | 104,5                              |
| COMMERCIAL UNION<br>COMPASS GROUP   | 767.5<br>775<br>674.5           | -i<br>20.5<br>!6         | 888.5<br>902<br>742.5             | 551.5<br>631.5<br>582.5            |
| COOKSON GROUP   | 205                             | -1                       | 264.5                             | 183                                |
| COURTAULDS  | 265                             | -5                       | 418.5                             | 265                                |
| DAILY MAIL'A'   | 1757.5                          | 7.5                      | 1865                              | 1270                               |
| DANKA BUSSYS. DE L'A RUE DIXONS GP. EAST MIDLANDS ELTY.                       | 566<br>401.5<br>675 .           | 1<br>-1<br>7             | 787.5<br>662.5<br>720<br>670      | 425<br>324.5<br>- 465<br>604       |
| ELECTROCOMP. EMAP EMI GROUP   | 432                             | 0                        | 501.5                             | 387.5                              |
|   | 896.5                           | -2                       | 906.5                             | 710                                |
|   | 494                             | 1                        | 697.02                            | 478                                |
| ENERGY GROUP  | 631.5                           | 6.5                      | 658.5                             | 466.5                              |
| ENG, CHINA CLAYS  | 272.5                           | -2                       | 290.5                             | 167.5                              |
| ENTERPRISE OIL  | 586                             | 10.5                     | 729.5                             | 548.5                              |
| FKI ~   | 190.5                           | 2.5                      | 215                               | 147                                |
| FLEXTECH  | 564                             | 1.5                      | 802.5                             | 512.5                              |
| GALLAHER GROUP  | 322.5                           | 4                        | 329                               | 248.5                              |
| GENERAL ACCIDENT  | 987                             | 12                       | 1157.5                            | 688                                |
| GENERAL ELEC.   | 401                             | -2                       | 416                               | 331_5                              |
| GKN   | 1258                            | -22                      | 1474                              | 911                                |
| GLAXO WELLCOME  | 1317                            | 56                       | 1406                              | 894                                |
| GRANADA GROUP   | 843                             | 43                       | 978_5                             | 738                                |
| GRAND MET.  | 575                             | 9-5                      | 633.5                             | 428.5                              |
| GREENALLS GP.   | 371                             | -1-5                     | 605                               | 315                                |
| GT.PORTLAND EST. GT.UNVLSTORES GUARDIAN RYL.EX. GUINNESS                      | 247.5                           | -1.5                     | 276.5                             | 187.68                             |
|   | 700                             | 5                        | 748                               | 580                                |
|   | 315.5                           | 13.5                     | 345.5                             | 256.5                              |
|   | 569                             | 5                        | 639                               | 426                                |
| Halifax   | 711                             | 16                       | 778                               | 663                                |
| Hammerson   | 445                             | -1.5                     | 527.5                             | 377                                |
| Hanson  | 284                             | -1                       | 333.5                             | 248                                |
| Harrisons &Cros.  | 120.5                           | 0                        | 140.5                             | 102                                |
| Hays  | 726                             | 14.5                     | 763.5                             | 518                                |
| Hillsdown HDG.  | 166.5                           | 0                        | 201                               | 157                                |
| HSBC Holdings   | 1500                            | 65                       | 2347                              | 1226.5                             |
| HSBC HOLDINGS (L)   | 1420                            | 56                       | 2252.5                            | 1195                               |
| HYDER   | 934.5                           | 13                       | 958.5                             | 724                                |
| IMI   | 374                             | -1.5                     | 452.5                             | 285                                |
| IMP.CHM.INDS.   | 857                             | 26                       | 1108.5                            | 688.5                              |
| IMPERIAL TOBACCO GP.  | 396.5                           | 12.5                     | 438.5                             | 361                                |
| INCHCAPE  | 201                             | -0.5                     | 307                               | 201                                |
| IOHNSON MATTHEY KINGFISHER LADBROKE GROUP LAND SECURITIES                     | 547.5                           | 0                        | 694                               | 461.5                              |
|   | 839                             | 5                        | 875                               | 609                                |
|   | 289                             | 7                        | 307.5                             | 202.5                              |
|   | 980                             | 10                       | 1058                              | 712.5                              |
| LAPORTE<br>LASMO<br>LEGAL & GENERAL   | 635<br>279<br>523               | 6<br>13                  | 774.5<br>287.5<br>523             | 594.5<br>208-5<br>338.5            |
| LIBERTY INTL. LLOYDS TSB GP. LONRHO LUCASVARITY                               | 491.5                           | -4.5                     | 530                               | 386                                |
|   | 684 ·                           | -22                      | 850.5                             | 384.5                              |
|   | 91.5                            | 1.5                      | 157.5                             | 86                                 |
|   | 194                             | 1.75                     | 253.5                             | 182                                |
| M&G GROUP(HDG.)   | 1350                            | 15                       | 1457.5                            | 1042.5                             |
| MARKS & SPENCER   | 627                             | 27                       | 664.5                             | 459                                |
| MEPC  | 531                             | 10.5                     | 545.5                             | 425.5                              |
| MERCURY ASSET MAN.<br>MIRROR GP.<br>MISYS<br>MORGAN CRUCIBLE                  | 1674<br>1925<br>15675<br>4465   | -1<br>10<br>-1           | 1675<br>231.5<br>1660<br>538.5    | 1160<br>183.5<br>964.9<br>405      |
| MORRISON(WAI)SPMKTS.  | 208                             | -2                       | 211.5                             | 144.5                              |
| NAT.WSTM.BANK   | 887                             | 4.5                      | 998                               | 663                                |
| NATIONAL GRID   | 293                             | 8                        | 298                               | 182                                |
| NATIONAL POWER<br>NEXT<br>NFC   | 542<br>737<br>136.5<br>257.5    | 17<br>21<br>2.5<br>-3.5  | 590<br>809.5<br>193<br>267.5      | 446.5<br>529<br>123.5<br>191       |
| NORTHERN FOODS NORTHERN ROCK NORWICH UNION NYCOMED AMERSHAM                   | 478.5                           | 2                        | 504                               | 463                                |
|   | 365                             | 10                       | 366.5                             | 290                                |
|   | 2125                            | 7.5                      | 2453                              | 1040                               |
| OCEAN GROUP<br>ORÂNGE<br>PEARSON  | 555.5<br>249.5<br>806<br>670    | 0.5<br>4.5<br>16<br>3    | 631<br>254.5<br>841.5<br>747.5    | 446.5<br>169<br>664.5<br>576       |
| PEN.RORNTL.DFD. PILKINGTON POWERGEN PREMIER FARNELL                           | 135                             | 1.5                      | 167.5                             | 110.5                              |
|   | 750                             | 1                        | 797                               | 561.5                              |
|   | <b>4</b> 17.5                   | -9                       | 751                               | 414                                |
| PROVIDENT FINL. PRUDENTIAL CORP. RAILTRACK GP.                                | 679<br>659<br>1022              | -2.5<br>21<br>29<br>-2.5 | 715.5<br>704<br>1041<br>452       | 467.5<br>458.5<br>539<br>328.75    |
| RANK GROUP<br>RECKITT & COLMAN<br>REDLAND<br>REED INTL.                       | 346.5<br>830<br>334<br>594.5    | -5<br>0-5<br>17-5        | 1027<br>406<br>647.5              | 671.5<br>220<br>507                |
| RENTOKIL INITIAL  | 254                             | -2 75                    | 268                               | 1993                               |
| REUTERS HOLDINGS  | 687                             | 13                       | 776                               | 568                                |
| REXAM   | 291                             | -1.5                     | 369.5                             | 2263                               |
| RIO TINTO (REG)<br>RMC GROUP<br>ROLLS-ROYCE                                   | 729<br>920<br>234.5             | 9<br>23<br>-1            | 1 (09<br>1 125<br>268.5<br>645    | 720<br>887.5<br>209<br>425.5       |
| ROYAL & SUN ALLIN.<br>RUGBY GROUP<br>RYLBK-OF SCTL.<br>SAPEWAY                | 532<br>125<br>692<br>328        | 3<br>0<br>17<br>-2       | 138<br>719<br>426.5               | 91.5<br>504.5<br>328               |
| SAGE GROUP(THE) SAINSBURY (I) SCHRODERS                                       | 764                             | -[1                      | 780                               | 474                                |
|   | 490                             | 13.5                     | 508                               | 308                                |
|   | 1890                            | 75                       | 2042-5                            | 1412.5                             |
| SCOT & NEWCASTLE  | 700                             | 23                       | 766.5                             | 619                                |
| SCOT.HYDRO-ELEC.  | 442.5                           | 3                        | 473.5                             | 308                                |
| SCOTTISH POWER  | 469                             | 9                        | 491                               | 332.5                              |
| SEARS<br>SECURICOR<br>SEMA GROUP  | 53.5<br>276<br>1334             | -1<br>-1<br>-8.5         | 96<br>331.5<br>1440               | 53.5<br>250<br>935<br>455.21       |
| SEVERN TRENT<br>SHELL TRANSPORT & TR<br>SIEBE                                 | 919<br>437 75<br>1080           | 17<br>17.75<br>-30       | 943<br>484.5<br>1332.5            | 655,21<br>324<br>897,5<br>247      |
| SLOUGH ESTATES<br>SMITH & NEPHEW<br>SMITH(WH)GROUP                            | 346.5<br>170.5<br>378.5         | 2<br>-1<br>-0.5          | 376<br>196<br>483.5<br>625.5      | 163<br>333.5<br>373                |
| SMITHKLINE BHM SMITHS INDS. SOUTH WEST WATER SOUTHWEST WATER                  | 575<br>805<br>892.5<br>458      | 16<br>19<br>0<br>4       | 975.5<br>901.5<br>480.5           | 709<br>575<br>344.61               |
| SOUTHERN ELEC.<br>STAGECOACH HDG<br>STAKIS.<br>STD.CHARTERED                  | 458<br>841<br>96<br>692         | .17.5<br>0<br>49         | 858.5<br>110<br>1081.5            | 578.5<br>87<br>611                 |
|   |                                 |                          |                                   |                                    |

The state of the s

| 1661,1             | 1210,1       |       | ر التعام | اللوش | استرائيا |
|--------------------|--------------|-------|----------|-------|----------|
|                    |              |       |          |       |          |
| STOREHOUSE         |              | 235.5 | 0.5      | 302.5 | 185.5    |
| SUN LIFE & PR      | OVINCIA      | 407   | 10.5     | 421   | 248.5    |
| T&N                |              | 250.5 | 0        | 256   | 123      |
| TARMAÇ             |              | 114   | 2        | 133.5 | RX       |
| TATE & LYLE        |              | 460.5 | -0.5     | 485.5 | 401      |
| TESCO              |              | 483   | 9.5      | 490   | 331.5    |
| THAMES WATE        |              | 895   | 5        | 910   | 567.5    |
| THISTLE HOTE       | LS           | 154   | 0        | 209   | 121      |
| TLGROUP            |              | 490   | 20       | 690.5 | 456.5    |
| TOMKINS            |              | 306.5 | 15.5     | 349.5 | 241.5    |
| UNIGATE            |              | 581.5 | -3.5     | 606   | 409      |
| UNILEVER (UK       | )            | 478   | 2        | 485   | 335 62   |
| UNITED ASSUR       |              | 508.5 | 2.5      | 545.5 | 424.5    |
| UNITED BISCU       |              | 208.5 | 2.5      | 253   | 189      |
| UNITED UTILIT      |              | 741   | 6        | 780   | 571.5    |
| UTD.NEWS & N       |              | 734   | 14       | 804.5 | 646.5    |
| VENDOME LUX        | CURY U       | 325.5 | -3       | 557.5 | 325.5    |
| YODAFONE OF        | 1,           | 372   | 16       | 372   | 236.5    |
| WASTE MAN.IN       | 477 <u>L</u> | 194,5 | 0        | 282   | 187.5    |
| <b>WESSEX WATE</b> | ⊋R.          | 489.5 | 1        | 523.5 | 340      |
| WHITBREAD          |              | 845   | 21.5     | 862.5 | 693      |
| WILLIAMS           |              | 344.5 | -6       | 392   | 299      |
| WOLSELEY           |              | 522   | 19       | 535   | 424      |
| WOOLWICH           |              | 301   | 10.5     | 372.5 | 284.5    |
| WPP GROUP          |              | 270   | -1       | 292   | 215.5    |
| YORKSHIRE EL       | TY.          | 927   | 0        | 927.5 | 739      |
| YORKSHIRE W.       |              | 470   | 1.5      | 492.5 | 331      |
| ZENECA             |              | 1755  | 38       | 2265  | 1572.5   |
|                    |              |       |          |       |          |
| •                  | FI           | 4Ας   | JCF      |       | - 1      |

| FRANCE                               |               |                    |                          |                      |
|--------------------------------------|---------------|--------------------|--------------------------|----------------------|
| ACCOR                                | 1082          | -17                | 1162                     | 619                  |
| AGF-ASR.GL.DE FRN. S                 | 297.7         | D                  | 324.7                    | 155.4                |
| AIR LIQUIDE                          | 928           | 20                 | 1017                     | 782                  |
| ALCATEL ALSTHOM AXA-UAP              | 713<br>415.6  | 10<br>4.3          | 874<br>418               | 404.9<br>293         |
| BANCAIRE (CTE.)                      | 790           | 6                  | 797                      | 548.47               |
| BIC                                  | 409           | 127                | 532                      | 373.5                |
| BNP<br>BON MARCHE                    | 281<br>1355   | 11<br>0            | 320.1                    | 195.8                |
| BOUYGUES                             | 593           | 15                 | 2010<br>608              | 981<br>473-2         |
| BULL                                 | 65.3          | 0.3                | 72                       | 28                   |
| CANAL+                               | 1010          | 0                  | 1240                     | 965                  |
| CAP GEMINI<br>CARREFOUR              | 480<br>2970   | 1<br>-20           | 507<br>4413              | 242.5<br>295 i       |
| CASINO GUIPCHN.                      | 326.2         | 1.0                | 361                      | 231-2                |
| CCF                                  | 348           | 3                  | 378.8                    | 232-3                |
| CETELEM                              | 625           | 3                  | 745                      | 553                  |
| CGIP<br>CHRISTIAN DIOR               | 1878<br>599   | -2<br>13           | 1918<br>1042             | 1240<br>585          |
| COFLEXIP                             | 600           | -15                | 755                      | 254.6                |
| COMPT. MODERNES                      | 2536          | -12                | 3172                     | 2350                 |
| DANONE                               | 925           | -22                | 999                      | 715                  |
| DASSAULT AVIATION DASSAULT SYSTEMES  | 1274<br>161   | -4<br>-69          | 14 <b>60</b><br>214,5    | 981<br>114,95        |
| DEXIA FRANCE                         | 616           | 11                 | 620                      | 434                  |
| EAUX (GENERALE DES)                  | 755           | 5                  | 817                      | 620                  |
| ELF AQUITAINE                        | 724 .<br>920  | 5                  | 814                      | 430.1                |
| ERIDANIA BEGHIN SAY<br>ESSILOR INTL. | 1642          | 32<br>12           | 1000<br>1744             | 773<br>1426          |
| EURO DISNEY SCA                      | 7.85          | 0.1                | 11                       | 7.4                  |
| FINAXA                               | 347           | Ð                  | 358                      | 250                  |
| GAN                                  | 131.5         | 9.8                | 149.15                   | 93.2                 |
| HAVAS .<br>HERMES INTL               | 379.7<br>410  | -2.3<br>8.7        | 466.7<br>583             | 337<br>353           |
| IMETAL                               | 641           | -1                 | 923                      | 601                  |
| L'OREAL                              | 2259          | 82                 | 2584                     | 1800                 |
| LAFARGE                              | 379.2         | 9 <u>.2</u><br>2.2 | 452.7                    | 302.6                |
| LAGARDERE GROUPE<br>LEGRAND          | 175.6<br>1100 | 5                  | 194<br>1290              | 140.3<br>861         |
| LOUIS VUITTON LIMITE                 | 1893          | ő.                 | 2970                     | 1602                 |
| LVMH                                 | 1001          | 18                 | 1638                     | 921                  |
| MICHELIN<br>MONTAIGNE                | 315.9<br>1915 | 0.9                | 399.3<br>3500            | 257.5<br>760         |
| MOULINEX                             | 125.3         | -0.2               | 167                      | 106,29               |
| NAVIGATION MIXTE                     | 760           | ٥                  | 985                      | 750                  |
| PARIBAS 'A'                          | 424.8         | 6                  | 470                      | 338                  |
| PECHINEY 'A' PECHINEY INTL.          | 224<br>113    | -0.5<br>4.9        | 306<br>151.2             | 96.9<br>کہ3          |
| PERNOD-RICARD                        | 301.8         | 29                 | 333                      | 361                  |
| PEUGEOT SA                           | 626-          | 24                 | 809                      | 542                  |
| PINAULT PRINTEMPS                    | 2942          | 63                 | 2987                     | 1925                 |
| POLIET<br>PROMODES                   | 490<br>2046   | -10<br>47          | 515<br>26 <del>9</del> 9 | 455<br>1 <b>36</b> 5 |
| RENAULT                              | 163.8         | 5.8                | 184.9                    | 104.1                |
| REXEL                                | 1549          | 14                 | 1839                     | 1445                 |
| RHONE POULENC 'A'                    | 263.9<br>795  | 5.5<br>0           | 274 <u>.2</u><br>940     | 160.2<br>716         |
| SAINT GOBAIN<br>SANOFI               | 588           | i                  | 651                      | 444                  |
| SCHNEIDER                            | 317,4         | 5.7                | 384.5                    | 232.3                |
| SEB                                  | 677           | -8                 | 1154                     | 659                  |
| SIDEL<br>SOCIETE GENERALE            | 340.4<br>758  | 1.9<br>-2          | 470.1<br>926             | 323.3<br>530         |
| SODEXHO ALLIANCE                     | 2908          | 73                 | 3113.54                  | 2427.97              |
| SOLLAC LIMITED DATA                  | 71            | -19                | 90                       | 54                   |
| SUEZ (CIE.)                          | 14.95         | 0.25               | 17.3                     | 10.55                |
| SUEZ LYONNAISE DES E<br>SYNTHELABO   | 618<br>743    | 8<br>23            | 704<br>795               | 463<br>490           |
| TECHNIP                              | 607           | 7                  | 800                      | 462                  |
| THOMSON-CSF                          | 151,8         | 4.3                | 198.3                    | 145.9                |
| TOTAL<br>TV PCE I CTEIN              | 654           | 6                  | 702                      | 395.8<br>485.6       |
| TV_PSE_1 (TF1)<br>UAP (CIE.)         | 511<br>166    | -6<br>6            | 604<br>170               | 127.5                |
| USENOR                               | 91.85         | 1.05               | 125                      | 72.8                 |
| VALEO                                | 376.9         | 9.9                | 4145                     | 310.6                |
| WORMS ET CIE R                       | 5(8           | -!                 | 519                      | 280.1                |

| GE   | RM            | AN          | Y             |                |
|--|---------------|-------------|---------------|----------------|
| ADIDAS                                     | 248.5         | 3           | 254.75        | 128            |
| ALLIANZ HLDG.<br>ALLIANZ LEBENS.           | 412<br>1338   | 10.5<br>3   | 493<br>1700   | 269.3<br>1026  |
| ALLIANZ LEBENS.<br>ALTANA                  | 1338          | 0.2         | 192.55        | 114            |
| AMB AACH&MUNCH BET.R                       | 1759          | 39          | 1979          | 1070           |
| AXA COLONIA KONZERN                        | 148           | 5           | 203           | 118            |
| BANKGESELLSCHAFT BER                       | 38.9          | -0.6        | 51.9          | 25.12          |
| BASF                                       | 61.85         | 1.25        | 73.55         | 52.33<br>57.1  |
| BAYER<br>BAYER HYPBK                       | 65.1<br>75.7  | 0.78        | 79.12<br>85.3 | 44.12          |
| BAYERISCHE VBK.                            | 104           | -0.15       | 113.36        | 59.19          |
| BEIERSDORF                                 | 72.5          | 0.4         | 98.5          | 71             |
| BERLINER KRAFT&LICHT                       | 43.3          | 2.3         | 49            | 37.75          |
| BHF-BANK<br>BHW HOLDING                    | 51.7<br>30    | -0.3<br>0   | 60.25<br>34   | 35.1<br>28     |
| BMW HOLDING                                | 1291          | 36          | 1539          | 930            |
| COMMERZBANK                                | 62.9          | 12          | 72.4          | 35.9           |
| CONTINENTAL                                | 43.2          | 1.3         | 50.5          | 26.4           |
| DAIMLER-BENZ                               | 119.6         | 2.8         | 159.3         | 97.07<br>62.5  |
| DEGUSSA<br>DEPFA-BANK                      | 80.8<br>100.2 | 0.2         | 104.7<br>115  | 63.95          |
| DEUTSCHE BANK                              | 113.7         | 1           | 130.8         | 70.93          |
| DEUTSCHE TELEKOM                           | 34.75         | 0.35        | 44.55         | 29.9           |
| DRESDNER BANK                              | 72.5          | 3.6         | 84.39         | 43.19          |
| FFUR.HYB.CENTRALBODE                       | 72            | Q.          | 92<br>880     | \$3.5<br>760   |
| PORD-WERKE                                 | 820<br>313    | ð<br>ð      | 335           | 298            |
| FPB HOLDING<br>FRESEN MEDICAL CARE         | 116.5         | -1.5        | 168           | 110.5          |
| FRESENIUS PREF.                            | 298           | -14         | 409.05        | 277            |
| FRI.KRUPP-HOESCH KRU                       | 365           | '4.5        | 400           | 234.5          |
| GEHE                                       | 91            | 1_5         | 125.5         | 87.5           |
| HEIDELB ZEMENT                             | 140<br>97     | -1          | 162<br>100.6  | 99.18<br>71.3  |
| HENKEL<br>HENKEL PREF.                     | 107.8         | 0.8         | 108.6         | 72             |
| HEW  | 464           | -0.5        | 500           | 390            |
| HOCHTIEF                                   | 71.8          | 2.7         | 93            | 57,95          |
| HOECHST                                    | 66.05         | -4.8        | 88            | 63.6           |
| IKB DT.INDSTRBK.IBIS                       | 34.2          | 0.2         | 40.35<br>620  | 26.75<br>499   |
| ISAR-AMPERWERKE                            | 572<br>605    | 0<br>15     | 715           | 479            |
| KARSTADT<br>LAHMEYER                       | 82.5          | 6           | 105.5         | 54.47          |
| LEIFHEIT                                   | 54            | -0.5        | 77            | 51.2           |
| LINDE                                      | 1041          | 14          | 1430          | 910            |
| LUFTHANSA                                  | 30.15         | -0.05       | 37.85         | 19.75          |
| MAN  | 525           | 8.1         | 575           | 357            |
| MANNESMANN                                 | 801           | 18          | 917.2         | 610.5<br>54.42 |
| MERCK KGAA                                 | 65.8          | -1.7        | 77 4<br>43.18 | 28.2           |
| METALLGESELLSCHAFT                         | 34.6<br>79.25 | 0.5<br>3.05 | 43.18<br>99.6 | 50             |
| METRO                                      | 79.25<br>575  | 23.5        | 695.5         | 360            |
| MUNCH.RUCK.REGD.<br>NECKARWERKE STUTTGAR   |               | 0           | 470           | 365            |
| NECKAKWERKE STOTTOAK<br>NESTLE DEUTSCHLAND | 496           | 2           | 545           | 416            |
| PREUSSAG                                   | 477           | 12          | 577           | 340            |
| RWE  | 83 45         | 4.65        | 91.25         | 624            |
| RWE PREF.                                  | 69.7          | 4,4         | 759           | 51.8           |
| RWE-DEA                                    | 433           | 1           | 445           | 396            |
| SAP  | 509.8         | 17.3        | 513<br>534    | 200<br>200     |
| SAP PREF.                                  | 533.8         | 14.8        | 334<br>209.5  | 200<br>1198    |
| SCHERING                                   | 171.8<br>123  | 4.1<br>1.4  | 150           | 107.9          |
| SCHWARZ PHARMA                             | 222           | 2           | 280           | 177            |
| SGL CARBON<br>CICKENS                      | 103.9         | 4           | 130           | 70.8           |
| SIEMENS<br>SKW TROSTBERG -                 | 58.55         | -0.15       | 64 95         | 40.3           |
| SPRINGER (AXEL) R                          | 1350          | 5           | 1695          | 875            |
| SUEDZUCKER                                 | 845           | 15          | 960           | 699            |
| THYSSEN                                    | 419.5         | 10          | 447.3         | 263.7          |
| THYSSEN INDUSTRIE                          | 335           | 0           | 337           | 121            |
| VEBA                                       | 104.05        | 3.4         | 1126          | 86.33          |
|  |               |             |               |                |

|   | VEW 'B' VIAG VICTORIA HDG. R VICTORIA VERS. VOLKSWAGEN VOLKSWAGEN PREF, WUERTT. VERS.BET.        | 590<br>889.9<br>1769<br>1720<br>931.5<br>767<br>1835 | 5<br>4,4<br>41<br>0<br>19.5<br>34<br>0 | 620<br>893<br>1900<br>1725<br>1485<br>1100<br>1930 | 449<br>572.5<br>1110<br>970<br>584.5<br>445<br>1015 |
|---|--|--|--|--|---|
| ١ |  |  |  |  |   |
|   | AARE-TESSIN R (ATEL) ABB AG 'B' ABB AG R ADECCO 'B'  | 830<br>1802<br>351<br>435                            | 20<br>49<br>1<br>19                    | 910<br>2427<br>485<br>620                          | 810<br>1569.68<br>306.78<br>324                     |
|   | ALUSUISSE B' ALUSUISSE R ARES-SERONO B' BALOISE R  | 1261<br>1275<br>2450<br>2495<br>421                  | 13<br>15<br>60<br>70<br>3              | 1500<br>1527<br>2900<br>2625<br>442                | 990<br>1003<br>1170<br>1297.89<br>335               |
|   | BK VISION 'B' CIBA SPECIALTY CHEMS CLARIANT CREDIT SUISSE R                                      | 1240<br>143<br>1104<br>207.75                        | 10<br>1.75<br>47<br>-1                 | 1300<br>151.75<br>1216<br>221                      | 722<br>92<br>441<br>132-75                          |
|   | ELEKTROWATT 'B' EMS-CHEMIE 'B' HELVETIA PATRIA R HOLDERBANK 'B' HOLDERBANK 'R                    | 548<br>6925<br>1301<br>1190<br>265                   | 80<br>41<br>22<br>5                    | 548<br>7020<br>1201<br>1469<br>294                 | 482<br>4960<br>512<br>908<br>182                    |
|   | JULIUS BAER 'B' KUONI REISEN R LLB 'B' MOTOR-COLUMBUS 'B'  | 2180<br>5155<br>555<br>2560                          | 70<br>-65<br>3<br>-50                  | 2400<br>6220<br>610<br>2925                        | 1353<br>2780<br>384<br>2200                         |
|   | NESTLE R<br>NOVARTIS 'B'<br>NOVARTIS R<br>OERLIKON-BUEHRLE R<br>PARGESA 'B'                      | 2067<br>2249<br>2240<br>187<br>1799                  | 47<br>56<br>51<br>-0.25                | 2154<br>2500<br>2489<br>199.5<br>2020              | 1381<br>1397,77<br>1399,65<br>125,75<br>1435        |
|   | PHARMA VISION 'B' PIRELLI INTL. 'B' RICHEMONT B 'A' RIETER HOLDING R                             | 854<br>302<br>1560<br>586                            | 12<br>1<br>-10<br>5                    | 984<br>351<br>2340<br>729                          | 580<br>176<br>1450<br>360                           |
|   | ROCHE HOLDING 'B' ROCHE HOLDING GSH. SAURGROUP R SAURER AGARBON R SCHINDLER R                    | 22180<br>12825<br>1788<br>1004<br>1550               | 1080<br>75<br>13<br>3                  | 23700<br>14835<br>1994<br>1194<br>2120             | 9830<br>976<br>538.83<br>1290                       |
|   | SMH 'B' SMH R STILLHALTER VIS. SULZER MEDICA   | 780<br>184.25<br>740<br>338                          | 1<br>1<br>6<br>9.5                     | 962<br>224.5<br>813<br>440                         | 735<br>175,75<br>555,45<br>327                      |
|   | SULZER R SURVEILLANCE B' SURVEILLANCE R SWISS BANK CO R SWISS LIFE B                             | 945<br>2752<br>558<br>389.5<br>941                   | 30<br>-8<br>3<br>!-5<br>11             | 1350<br>3565<br>655<br>419,89<br>993               | 722<br>2480<br>465.5<br>239.73<br>425               |
|   | SWISS RE R UNION BANK SWITZ. 'B UNION BANK SWITZ. R WINTERTHUR IN. R ZURICH IN. R                | 2176<br>1662<br>334<br>1524<br>593                   | 26<br>-14<br>-2<br>1<br>20             | 2258<br>1742<br>349<br>1607<br>650                 | 1361<br>1137<br>230.75<br>755<br>360                |
|   |  | APA  |  | <i>w</i> s   | $\tilde{\Box}$                                      |
|   | ACOM<br>ADVANTEST<br>AIFUL   | 6660<br>9560<br>8650                                 | 60<br>260<br>50                        | 6920<br>13600<br>9250                              | 4290<br>4190.91<br>7800                             |
|   | AISIN SEIKI<br>AIINOMOTO<br>ALL NIPPON AIRWAYS<br>AMWAY JAPAN<br>ASAHI BANK                      | 1420<br>1170<br>605<br>2600<br>520                   | 30<br>60<br>24<br>0<br>-35             | 1930<br>1300<br>1000<br>4740                       | 1270<br>940<br>555<br>2450<br>489                   |
|   | ASAHI BREWERIES<br>ASAHI CHEMICAL IND.<br>ASAHI GLASS<br>BANK OF FUKUOKA                         | 1820<br>552<br>800<br>438                            | 90<br>-14<br>38<br>-3                  | 1980<br>748<br>1200<br>863                         | 1100<br>485<br>750<br>438                           |
|   | BANK OF TOKYO-MITSUB<br>BANK OF YOKOHAMA<br>BANYU PHARMS.<br>BRIDGESTONE<br>CANON<br>CANON SALES | 1740<br>390<br>1610<br>2670<br>3010<br>2150          | 40<br>0<br>10<br>60<br>50              | 2360<br>848<br>2210<br>3020<br>3780                | 1470<br>368<br>1430<br>1950<br>2330<br>1960         |
|   | CANON SALES<br>CENTRAL JAPAN RAILWA  | 394000   | 0                                      | 2810<br>398000                                     | 383000  |

| Your World             |
|------------------------|
| Partner in<br>Courier, |
| Cargo<br>and Travel.   |

ARAMEX It's A Small World.

| i   |  |               |              |              |                    |
|-----|--|---------------|--------------|--------------|--------------------|
|     | CHIBA BANK                               | 503           | 5            | 868          | 481                |
|     | CHUBU ELEC.POWER                         | 2040          | 10           | 2350         | 1980               |
|     | CHUGOKU BANK                             | 1670          | -50          | 1870         | 1500               |
| İ   | CHUGOKU ELEC.POWER                       | 1880          | -30          | _ 2300       | 1840               |
| 1   | CREDIT SAISON DAI NIPPON PRINTING        | 3020<br>2360  | -70<br>30    | 3640<br>2770 | 1965.22<br>1810    |
| - 1 | DAI-ICHI KANGYO BK.                      | 901           | -22          | 1860         | 867                |
| - 1 | DAIRI                                    | 525           | 8            | 967          | 515                |
| - 1 | DAJICHI PHARM.                           | 1710          | 30           | 2220         | 1630               |
|     | DAINIPPON INK&CHEMIC                     | 443           | -7           | 529          | 348                |
| i   | DATWA BANK                               | 281           | -9           | 685          | 281                |
|     | DAIWA HOUSE INDUSTRY<br>DAIWA SECURITIES | 0701<br>615   | 60<br>18     | 1600<br>1260 | 1000               |
| _   | DDI                                      | 399000        | 21000        | 909000       | 575<br>338000      |
| П   | DENSO                                    | 2350          | 80           | 3270         | 2110               |
| Ш   | EAST JAPAN RAILWAY                       | 573000        | -8000        | 596000       | 474000             |
| Ji  | EBARA                                    | 1410          | 20           | 1790         | 1350               |
| - 1 | EISAI                                    | 1900          | 90           | 2630<br>6120 | 1610               |
|     | FAMILYMART<br>FANUC                      | 4780<br>4850  | 50<br>80     | 5546         | 3981.69<br>3330    |
|     | FLUI BANK                                | 769           | -44          | 2030         | 76 <del>9</del>    |
| - [ | FUIL HEAVY INDS.                         | 441           | -19          | 643          | 415                |
| į   | FLUI PHOTO FILM                          | 4570          | 90 `         | 5250         | 3390               |
|     | FUII TELEVISION NETW                     | 626000        | 24000        | 730000       | 600000             |
| İ   | FUIIKURA<br>FUIISAWA PHARM               | 910<br>1050   | 5<br>10      | 1180<br>1320 | <b>\$10</b><br>&53 |
|     | FUITSU                                   | 1410          | 20           | 1760         | 1040               |
| Ì   | FURUKAWA ELECTRIC                        | 646           | 16           | 800          | 465                |
| - ( | FUTABA                                   | 5600          | 100          | 6000         | 4600               |
| ı   | GUNMA BANK                               | 969           | -10          | 1070         | 897                |
|     | HACHUUNI BANK                            | 1090<br>613   | 10           | 1230         | 1010               |
| j   | HANKYU<br>HIROSE ELECTRIC                | 8000          | 70           | 636 °        | 541<br>6250        |
| ı   | HITACHI                                  | 907           | В            | 1360         | 888                |
| ı   | HITACHI CABLE                            | 835           | 3            | 1090         | 686                |
|     | HITACHI CREDIT                           | 2370          | -50          | 2680         | 1680               |
| - 1 | HITACHI MAXELL                           | 2660          | -10          | 3290         | 2300               |
| - 1 | HOKKAIDO ELECPOWER HOKURIKU ELECPOWER    | 1870<br>1910  | -20<br>10    | 2310<br>2320 | 1870<br>1850       |
| ]   | HONDA MOTOR                              | 4320          | 10           | 4530         | 3050               |
| - 1 | HOYA                                     | 3700          | 100          | 6360         | 3420               |
| i   | INDUSTRIAL BKJAPAN                       | 1020          | -10          | 2260         | 990                |
| Ì   | ISHIKAWAJIMA-HARIMA                      | 277           | 7            | 541          | 238                |
|     | ISUZU MOTORS<br>ITO YOKADO               | 256<br>5970   | 14<br>270    | 586<br>7050  | 242<br>5030        |
|     | TTOCHU                                   | 375           | -10          | 705          | 375                |
| ļ   | JAPAN AIRLINES                           | 395           | 3            | 690          | 390                |
| ł   | JAPAN ASSIDPINANCE                       | 4220          | -30          | 9800         | 3710               |
| ļ   | JAPAN TELECOM                            | 1480000       | 60000        | 2760000      | 1250000            |
| - 1 | JAPAN TOBACCO                            | 960000<br>482 | 10000        | 1000000      | 754000             |
| i   | JOYO BANK<br>JUSCO                       | 2330          | -10          | 763<br>4430  | 482<br>2210        |
| -   | KAJIMA                                   | 463           | 5            | 960          | 458                |
| Į   | KANSAI ELECTRIC PWR.                     | 2150          | 50           | 2400         | 2010               |
| ŀ   | KAO                                      | 1720          | 30           | 1810         | 1190               |
| ı   | KAWASAKI HEAVY IND.                      | 328           | 13           | 545          | 280                |
|     | KAWASAKI STEEL                           | 212<br>6490   | •1           | 389          | 189                |
| - 1 | KDD<br>KEIO TEITO ELEC, RAI              | 500           | 90<br>15     | 8700<br>635  | 5150<br>480        |
| - 1 | KEYENCE                                  | 17000         | 0            | 19700        | 12000              |
| - 1 | KINDEN                                   | 1460          | -10          | 1710         | 1260               |
| ŀ   | KINKI NIPPON RAILWAY                     | 710           | 19           | 752          | 660                |
| ł   | KIRIN BREWERY                            | 954           | 13           | 1230         | 941                |
| - 1 | KOBE STEEL                               | 128           | 3            | 280          | 125                |
| - 1 | KOKUYO                                   | 2350          | 0            | 3160         | 2350               |
| - 1 | KOMATSU<br>KUBOTA                        | 723<br>418    | 28<br>6      | 981          | 600                |
| - 1 | KURARAY                                  | 1100          | 10           | 664<br>1170  | 383                |
| - 1 | KYOCERA                                  | 6210          | - <i>7</i> 0 | 10200        | 976<br>6110        |
| ļ   | KYUSHU ELEC.POWER                        | 1930          | -10          | 2400         | 1880               |
|     | LONG-TERM CR.BK.OF J                     | 296           | 17           | 725          | 271                |
| - 1 | MABUCHI MOTOR                            | 6420          | 210          | 7650         | 5600               |
| - 1 | MARUBENI                                 | 358           | 18           | 525          | 323                |
|     | MARUI                                    | 1990          | 40           | 2340         | 1590               |
| - 1 | MATSUSH.KOTOBUKI ELT                     | 3700          | -26          | 4540         | 2890               |
| j   | , MATSUSHITA COMMS. IN                   | 3600          | 10           | 5050         | 2800               |
| į   | MATSUSHITA ELECTION                      | 2040<br>1040  | 20<br>-20    | 2470<br>(490 | 1690               |
| ŧ   | MATSUSHITA ELEC.WKS.<br>MAZDA MOTOR      | 390           | 11           | 492          | 960                |
| ł   | MINEBEA                                  | 1290          | -10          | 1410         | 305<br>588         |
|     | MITSUBISHI                               | 991           | 21           | 1440         | 911                |
| - 1 | MITSUBISHI CHEMICAL                      | 256           | 1            | 455          | 250                |
| - 1 | MITSUBISHI ELECTRIC                      | 352           | -10          | 750          | 341                |
| - 1 | MITSUBISHI ESTATE                        | 1400          | 100          | 1840         | 1090               |
| ij  | MITSUBISHI HEAVY IND                     | 490           | 0            | 952          | 459                |
| 1   | MITSUBISHI MATERIALS                     | 302           | 26           | 515          | 276                |
|     |  |               |              |              |                    |

|  |                 |               |                  |                           | _ |
|--|-----------------|---------------|------------------|---------------------------|---|
| MITSUBISHI MOTORS                            | 422<br>1410     | 7<br>40       | 936<br>1900      | 397<br>1030               |   |
| MITSUBISHI TST.A BKG<br>MITSUI & COMPANY     | 888             | -25           | 1130             | 850                       |   |
| MITSUI FUDOSAN MITSUI MARÆFIRE INS           | 1320<br>610     | 80<br>10      | 1650<br>845      | 1000<br>577               |   |
| MITSUI TST.BANKING                           | 308             | -33           | 1130             | 305                       |   |
| MURATA MANUFACTURIN<br>MYCAL                 | G 3900<br>1050  | +270<br>0     | 5800<br>1790     | 3610<br>1020              |   |
| NAGOYA RAILROAD                              | 438             | -2            | 473              | 430                       |   |
| NEC<br>NGK INSULATORS                        | 1370<br>1110    | 30<br>30      | 1720<br>1320     | 1240<br>988               |   |
| NICHIDO FIRE&MARJINS<br>NICHIEI              | 699<br>12900    | -3<br>400     | 840<br>14100     | 600<br>7760               |   |
| NIKKO SECURITIES                             | 400             | 26            | 1090             | 374                       |   |
| NIKON<br>NINTENDO                            | 1520<br>12000   | 800<br>800    | 2560<br>12000    | 1340<br>7410              |   |
| NIPPON CREDIT BANK<br>NIPPON EXPRESS         | 115<br>670      | 11            | 307<br>974       | 104<br>615                |   |
| NIPPON LSI CARD                              | 157000          | D             | 295000           | 157000                    |   |
| NIPPON MEAT PACKERS<br>NIPPON OIL            | 1630<br>423     | 40<br>-16     | 1700<br>676      | 1180<br>423               |   |
| NIPPON PAPER INDS,<br>NIPPON STEEL           | 645<br>253      | 5 2           | 703<br>387       | 505<br>243                |   |
| NIPPON TELLNETWORK<br>NIPPON YUSEN KK        | 41900<br>391    | -100<br>0     | 49400<br>569     | 31900<br>390              |   |
| NISSAN MOTOR                                 | 617             | -20           | 889              | 607                       |   |
| NISSHO (WA)<br>NISSIN FOOD PRDS,             | 419<br>2830     | -6<br>10      | 522 .<br>3000    | 370<br>2170               |   |
| NITTO DENKO<br>NKK                           | 2360<br>150     | -20<br>-3     | 2440<br>295      | 1550<br>150               |   |
| NOMURA SECURITIES<br>NPN.TELG, & TEL.        | 1450<br>1070000 | 50<br>50000   | 1970<br>1220000  | 1120<br>779000            |   |
| NTT DATA                                     | 6050000         | -80000        | 6440000          | 3040000                   |   |
| OBAYASHI<br>ODAKYU ELECTRIC RY.              | 600<br>593      | 18<br>11      | 906<br>717       | 568<br>554                | į |
| OJI PAPER CO.<br>OMRON                       | 544<br>2180     | 4<br>60       | 820<br>2860      | 532<br>1740               |   |
| ONO PHARM.                                   | 3310            | 60            | 4360             | 3030                      |   |
| ONWARD KASHIYAMA<br>ORIENTAL LAND            | 1860<br>5550    | 50<br>-350    | 2010<br>8800     | 1300<br>5000              | 1 |
| ORIX<br>OSAKA GAS                            | 8400<br>279     | -100          | 9810<br>359      | 4240<br>263               |   |
| PIONEER ELECTRONIC PROMISE                   | 2180<br>6500    | 150           | 3120             | 1810                      |   |
| RICOH  | 1680            | -20           | 7570<br>1870     | 4545.45<br>1180           | ļ |
| ROHM<br>SAKURA BANK                          | 12200<br>450    | -300<br>-!2   | 14800<br>1080    | 6750<br>415               | 1 |
| SANKYO (IST) SANWA BANK                      | 3920<br>1200    | -130<br>50    | 4370<br>1960     | 2960<br>995               | ł |
| SANYO ELECTRIC                               | 362             | 21            | 545              | 340                       | ĺ |
| SECOM .<br>SEGA ENTERPRISES                  | 7900<br>3030    | 370<br>80     | 9000<br>4550     | 6350<br>2800              |   |
| SEIBU RAILWAY<br>SEKISUI CHEMICAL            | 5600<br>901     | 370<br>12     | 6310<br>1290     | 3500<br>795               | į |
| SEKISUI HOUSE<br>SEVEN-ELEVEN JAPAN          | 966<br>8500     | •28<br>90     | 1250<br>9410     | 966<br>6550               | ١ |
| SEVENTY SEVEN BANK                           | 1030            | 10            | 1290             | 880                       | ļ |
| SHARP<br>SHIKOKU ELECTRIC POW                | 835<br>1910     | 23<br>10      | 1830<br>2310     | 795<br>1830               |   |
| SHIMANO<br>SHIMIZU                           | 2770<br>462     | 110           | 2910<br>1010     | 1770<br>450               | ) |
| SHIN-ETSU CHEMICAL<br>SHISEIDO               | 2890            | 80            | 3550             | 2010                      | ì |
| SHIZUOKA BANK                                | 1750<br>1200    | 0<br>30       | 2220<br>1370     | 1310<br>985               |   |
| SHOHKOH FUND & CO.<br>SHOWA SHELL SEKLYU     | 36500<br>834    | 300<br>46     | 39000<br>1140    | 21900<br>750              | Į |
| SMC<br>SOPTBANK                              | 10600<br>2800   | 300<br>50     | 12000<br>8923.04 | 7330<br>2750              | 1 |
| SONY   | 16400           | 300           | 12200            | 7080                      |   |
| SONY MUSIC ENTMT.(JA<br>SUMITOMO             | 4600<br>832     | 110<br>40     | 5650<br>1150     | 3700<br>750               | Ì |
| SUMITOMO BANK<br>SUMITOMO CHEMICAL           | 1380<br>440     | 60<br>0       | 2020<br>535      | 1130<br>398               | Į |
| SUMITOMO ELECTRIC IN                         | 1730            | 30            | 2000             | 1570                      |   |
| SUMITOMO MAR.&FIRE I<br>SUMITOMO METAL INDS. | 633<br>265      | -10<br>0      | 950<br>335       | 633<br>241                |   |
| SUMITOMO METAL MININ<br>SUMITOMO REAL&DEV.   | 580<br>838      | 27<br>30      | 905<br>1040      | 553<br>685                |   |
| SUMITOMO TRUST & BAN<br>SUZUKI MOTOR         | 796<br>1300     | .7<br>50      | 1310<br>1510     | 683<br>1040               | Ì |
| TAISEI                                       | 347             | 6             | 689              | 310                       |   |
| TAISHO PHARM.<br>TAKASHIMAYA                 | 3190<br>1020    | 50<br>-10     | 3340<br>1680     | 2440                      |   |
| TAKEDA CHEMICAL INDS<br>TAKEFUJI             | 3610<br>5280    | 20<br>30      | 3830<br>6946.15  | 2140                      |   |
| TDK  | 9800            | 50            | 11700            | 4470<br>7010              |   |
| Teljin<br>Terumo                             | 375<br>2070     | 5<br>[0       | 551<br>2470      | 352<br>{490               | ĺ |
| TOBU RAILWAY<br>TOHO                         | 427<br>14400    | 7<br>500      | 655<br>17272,66  | 402<br>13181.76           | ĺ |
| TOHOKU ELECTRIC PWR.                         | 1930            | 20            | 2350             | 1860                      |   |
| TOKAI BANK<br>TOKIO MARÆFIRE INS.            | 615<br>1090     | -15<br>20     | 1330<br>1530     | <i>5</i> 77<br><b>995</b> | 1 |
| TOKYO BROADCASTING S<br>TOKYO ELECTRIC POWER | 1980<br>2270    | 10<br>-20     | 2350<br>2580     | 1630<br>2100              |   |
| TOKYO ELECTRON                               | 5960            | 130           | 8670             | 2918.18                   |   |
| TOKYO GAS<br>TOKYU                           | 300<br>557      | 3<br>10       | 352<br>775       | 261<br>493                |   |
| TONEN<br>TOPPAN PRINTING                     | 905<br>1630     | 41<br>30      | 1560<br>1910     | 806<br>1270               |   |
| TORAY INDS.                                  | 588             | -7            | 840              | 520                       |   |
| Toshiba<br>Tostem Corporation                | 558<br>1460     | -3<br>-20     | 770<br>3350      | 506<br>1410               |   |
| TOTO<br>TOYO SEIKAN                          | 1130<br>1970    | 60<br>70      | 1550<br>3427.27  | 1030<br>1690              |   |
| TOYO TRUST & BANKING                         | 795             | <del>-9</del> | 1020             | 619                       |   |
| TOYODA AUTOLLOOM WKS<br>TOYOTA MOTOR         | 3450            | 0<br>50       | 2810<br>4030     | 20 <b>00</b><br>2970      |   |
| UNICHARM<br>UNY                              | 4060<br>1850    | 60<br>-40     | 4700<br>2520     | 2730<br>1710              |   |
| VICTOR CO. OF JAPAN                          | 1200            | 6000          | 1720             | 998                       |   |
| YAMAGUCHI BANK                               | 416000<br>1640  | -30           | 450000<br>1780   | 369000<br>1430            |   |
| YAMAHA                                       | 1590            | 40            | 2560             | 1370                      | į |

|   | SHIKOKU ELECTRIC POW<br>SHIMANO  | 1910<br>2770  | 10<br>110  | 2310<br>2910  | 1830<br>1770  |
|---|--|---|--|---|---|
|   | SHIMIZU  | 462   | 2  | 1010  | 450   |
| Ì | SHIN-ETSU CHEMICAL   | 2890  | 80   | 3550  | 2010  |
|   | SHIZUOKA BANK  | 1750<br>1200  | 0<br>30  | 2220<br>1370  | 1310<br>985   |
| j | SHOHKOH FUND & CO.   | 36500   | 300  | 39000   | 21900   |
| ı | SHOWA SHELL SEKLYU<br>SMC  | 834<br>10600  | 46<br>300  | 1140<br>12000   | 750<br>7330   |
| l | SOFTBANK   | 2800  | 50   | 8923.04   | 7330<br>2750  |
| 1 | SONY   | 10400   | 300  | 12200   | 7080  |
| 1 | SONY MUSIC ENTAIT.(JA<br>SUMITOMO  | 4600<br>832   | 110<br>40  | 5650<br>1150  | 3700<br>750   |
| ļ | SUMITOMO BANK  | 1380  | 60   | 2020  | 1130  |
| ١ | SUMITOMO CHEMICAL<br>SUMITOMO ELECTRIC IN  | 440<br>1730   | 0<br>30  | 535<br><b>200</b> 0   | 398<br>1570   |
| I | SUMITOMO MARÆFIRE I  | 633   | -10  | 950   | 633   |
| l | SUMITOMO METAL INDS.   | 265   | 0  | 335   | 241   |
| ı | SUMITOMO METAL MININ<br>SUMITOMO REALADEV.   | 580<br>838  | 27<br>30   | 905<br>1040   | 553<br>685  |
| Ì | SUMITOMO TRUST & BAN   | 796   | -7   | 1310  | 683   |
| 1 | SUZUKI MOTOR<br>TAISEI   | 1300<br>347   | 50<br>6  | 1510<br>689   | 1040  |
| İ | TAISHO PHARM.  | 3190  | 50   | 3340  | 310<br>2440   |
| l | TAKASHIMAYA  | 1020  | -10  | 1680  | 1010  |
| į | TAKEDA CHEMICAL INDS<br>TAKEFUJI   | 3610<br>5280  | 20<br>30   | 3830<br>6946.15   | 2140<br>4470  |
| i | TDK  | 9800  | 50   | 11700   | 7010  |
| Ì | TEUIN  | 375   | 5  | 551   | 352   |
| Ì | TERUMO<br>TOBU RAILWAY   | 2070<br>427   | ∮G<br>7  | 2470<br>655   | (490<br>402   |
| Ì | TOHO   | 14400   | 500  | 17272.66  | 13181.76  |
| ļ | TOHOKU ELECTRIC PWR.<br>TOKAI BANK   | 1930<br>615   | 20<br>-15  | 2350<br>1330  | 1860<br>577   |
| 1 | TOKIO MAR &FIRE INS.   | 1090  | 20   | 1530  | 995   |
| ł | TOKYO BROADCASTING S   | 1980  | 10   | 2350  | 1630  |
| l | TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRON  | 2270<br>5960  | -20<br>130   | 2580<br>8670  | 2100<br>2918.18   |
| ĺ | TOKYO GAS  | 300   | 3  | 352   | 261   |
| ı | TOKYU  | 557   | 10   | 775   | 493   |
| l | TONEN TOPPAN PRINTING  | 905<br>1630   | 41<br>30   | 1560<br>1910  | 806<br>1270   |
| l | TORAY INDS.  | 588   | -7   | 840   | 520   |
| l | TOSHIBA  | 558   | -3<br>-20  | 770   | 506   |
| Ì | TOSTEM CORPORATION   | 1460  | -2)<br>60  | 3350<br>1550  | 1410  |
| ١ | TOYO SEIKAN  | 1970  | 70   | 3427.27   | 1690  |
| l | TOYO TRUST & BANKING<br>TOYODA AUTO LOOM WKS   | 795<br>2410   | - <del>9</del>   | 1020<br>2810  | 619<br>2000   |
| ľ | TOYOTA MOTOR   | 3450  | 50   | 4030  | 2970  |
| 1 | UNICHARM   | 4060  | 60   | 4700  | 2730  |
| ļ | UNY<br>VICTOR CO. OF JAPAN   | 1850<br>1200  | -40<br>0   | 2520<br>1720  | 1710<br>998   |
| ı |  |   |  |   | 369000  |
| l | WEST JAPAN RAJLWAY   | 416000  | 6000   | 450000  | 307000  |
|   | YAMAGUCHI BANK   | 1640  | -30  | 1780  | 1430  |
|   |  |   |  |   |   |
|   | YAMAGUCHI BANK<br>YAMAHA<br>YAMAICHI SECURITIES<br>YAMANOUCHI PHARMS.  | 1640<br>1590<br>80<br>3060  | -30<br>40<br>15<br>50  | 1780<br>2560<br>-614<br>3260  | 1430<br>1370<br>65<br>. 2190  |
|   | YAMAGUCHI BANK<br>YAMAHA<br>YAMAICHI SECURITIES<br>YAMANOUCHI PHARMS,<br>YAMATO TRANSPORT  | 1640<br>1590<br>80<br>3060<br>1530  | -30<br>40<br>15<br>50<br>40  | 1780<br>2560<br>-614<br>3260<br>1550  | 1430<br>1370<br>65<br>2190<br>1110  |
|   | YAMAGUCHI BANK<br>YAMAHA<br>YAMAICHI SECURITIES<br>YAMANOUCHI PHARMS.  | 1640<br>1590<br>80<br>3060  | -30<br>40<br>15<br>50  | 1780<br>2560<br>-614<br>3260  | 1430<br>1370<br>65<br>. 2190  |
|   | YAMAGUCHI BANK<br>YAMAHA<br>YAMAICHI SECURITIES<br>YAMANOUCHI PHARMS.<br>YAMATO TRANSPORT<br>YAMAZAKI BAKING   | 1640<br>1590<br>80<br>3060<br>1530<br>J490  | -30<br>40<br>15<br>50<br>40<br>0   | 1780<br>2560<br>-614<br>3260<br>1550<br>2080  | 1430<br>1370<br>65<br>2190<br>1110<br>1370  |
|   | YAMAGUCHI BANK<br>YAMAHA<br>YAMAICHI SECURITIES<br>YAMANOUCHI PHARMS.<br>YAMATO TRANSPORT<br>YAMAZAKI BAKING<br>YASUDA FIREZMARINS.<br>YASUDA TSTLÆBKG.  | 1640<br>1590<br>80°<br>3060<br>1530<br>1490<br>480<br>160   | -30<br>40<br>15<br>50<br>40<br>0<br>-22<br>-20   | 1780<br>2560<br>-614<br>3260<br>1550<br>2080<br>782<br>548  | 1430<br>1370<br>65<br>2190<br>1110<br>1370<br>480   |
|   | YAMAGUCHI BANK<br>YAMAHA<br>YAMAICHI SECURITIES<br>YAMANOUCHI PHARMS,<br>YAMATO TRANSPORT<br>YAMAZAKI BAKING<br>YASUDA FIREZMARINS.  | 1640<br>1590<br>80°<br>3060<br>1530<br>1490<br>480<br>160   | -30<br>40<br>15<br>50<br>40<br>0<br>-22<br>-20   | 1780<br>2560<br>-614<br>3260<br>1550<br>2080<br>782<br>548  | 1430<br>1370<br>65<br>2190<br>1110<br>1370<br>480   |
|   | YAMAGUCHI BANK YAMAHA YAMAICHI SECURITIES YAMANOUCHI PHARMS. YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIREZMARINS. YASUDA TST.&BKG.  HON  AMOY PROPERTIES   | 1640<br>1590<br>80°<br>3060<br>1530<br>1490<br>480<br>160   | -30<br>40<br>15<br>50<br>40<br>0<br>-22<br>-20   | 1780<br>2560<br>-614<br>3260<br>1550<br>2080<br>782<br>548  | 1430<br>1370<br>65<br>2190<br>1110<br>1370<br>480<br>160  |
|   | YAMAGUCHI BANK YAMAHA YAMAICHI SECURITIES YAMANOUCHI PHARMS, YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIRERMARINS, YASUDA TST. &BKG.  HON  AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA  | 1640<br>1590<br>80<br>3060<br>1530<br>1490<br>480<br>160<br>G I   | -30<br>40<br>15<br>50<br>40<br>0<br>-22<br>-20   | 1780<br>2560<br>-614<br>3260<br>1550<br>2080<br>782<br>548  | 1430<br>1370<br>65<br>2190<br>1110<br>1370<br>480<br>160  |
|   | YAMAGUCHI BANK YAMAHA YAMAICHI SECURITIES YAMANOUCHI PHARMS. YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIREZMARINS. YASUDA TST.&BKG.  HON  AMOY PROPERTIES   | 1640<br>1590<br>80°<br>3060<br>1530<br>1490<br>480<br>160   | -30<br>40<br>15<br>50<br>40<br>0<br>-22<br>-20<br>0<br>0.15<br>-0.8<br>-0.05   | 1780<br>2560<br>-614<br>3260<br>1550<br>2080<br>782<br>548  | 1430<br>1370<br>65<br>2190<br>1110<br>1370<br>480<br>160  |
|   | YAMAGUCHI BANK YAMAHA YAMAICHI SECURITIES YAMANOUCHI PHARMS. YAMAZOKI BAKING YASUDA FIREZMARINS. YASUDA TST. &BKG.  HON  AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA BELIING ENTERPRISE CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG HDG.  | 1640<br>1590<br>80<br>3060<br>1530<br>1490<br>480<br>160<br>G I   | -30<br>40<br>15<br>50<br>40<br>0<br>-22<br>-20<br>0<br>0.15<br>-0.8<br>-0.05<br>-0.25  | 1780<br>2560<br>-614<br>3260<br>1550<br>2080<br>782<br>548<br>VG  | 1430<br>1370<br>65<br>2190<br>1110<br>1370<br>480<br>160<br>6<br>15.15<br>20<br>6.85<br>46.9  |
|   | YAMAGUCHI BANK YAMAHA YAMAICHI SECURITIES YAMANOUCHI PHARMS. YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIREZMARINS. YASUDA TST. & BKG.  HON  AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA BELIING ENTERPRISE CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG INFR.   | 1640<br>1590<br>80<br>1530<br>1530<br>1490<br>480<br>160<br>G I<br>6.55<br>16.15<br>22.2<br>50.25<br>17.4   | -30<br>40<br>15<br>50<br>40<br>0<br>-22<br>-20<br>CON<br>0<br>0.15<br>-0.8<br>-0.05<br>-0.25<br>-0.55  | 1780<br>2560<br>-614<br>3260<br>1550<br>2080<br>782<br>548<br>11.6<br>32.9<br>63<br>16.05<br>96.75<br>27.6  | 1430<br>1370<br>65<br>2190<br>1110<br>480<br>160<br>6<br>15.15<br>20<br>6.85<br>46.9<br>14.75   |
|   | YAMAGUCHI BANK YAMAHA YAMAICHI SECURITIES YAMANOUCHI PHARMS. YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIREZMARINS. YASUDA TST.ZBKG.  HON  AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA BELING ENTERPRISE CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG INPR. CHINA LT.Z POWER CHINA LT.Z POWER CHINA OSLAND Z INV.   | 1640<br>1590<br>80<br>3066<br>1530<br>1490<br>480<br>160<br>6.55<br>16.15<br>22.2<br>22.2<br>26.85<br>50.25<br>17.4<br>32.47  | 0<br>0.15<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25   | 1780<br>2560<br>-614<br>3260<br>1550<br>2080<br>782<br>548<br>11.6<br>32.9<br>63<br>16.05<br>96.75<br>27.6<br>45.1<br>6.45  | 1430<br>1370<br>655<br>2190<br>1110<br>1370<br>480<br>160<br>6<br>15.15<br>20<br>6.85<br>46.9<br>14.75<br>32.2  |
|   | YAMAGUCHI BANK YAMAHA YAMAICHI SECURITIES YAMANOUCHI PHARMS. YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIREZMARINS. YASUDA TST.ZBKG.  HON  AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA BELIING ENTERPRISE CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG INFR. CHINA LT.Z. POWER CHINA OS.LAND & INV. CHINA RES.ENTREP.  | 1640<br>1590<br>807<br>3060<br>1530<br>1490<br>160<br>160<br>16.55<br>16.15<br>22.2<br>6.85<br>50.25<br>17.4<br>36.9<br>2.47<br>18.55   | -30<br>40<br>15<br>50<br>40<br>0<br>-22<br>-20<br>0<br>0.15<br>-0.8<br>-0.05<br>-0.25<br>-0.3<br>-0.05<br>-0.3<br>-0.05  | 1780<br>2560<br>-614<br>3260<br>1550<br>2080<br>782<br>548<br>11.6<br>32.9<br>63<br>16.05<br>96.75<br>27.6<br>45.1<br>6.45<br>38.8  | 1430<br>1370<br>65<br>2190<br>1110<br>480<br>160<br>6<br>15.15<br>20<br>6.85<br>46.9<br>14.75<br>32.2<br>2.27<br>9.9  |
|   | YAMAGUCHI BANK YAMAHA YAMAICHI SECURITIES YAMANOUCHI PHARMS. YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIREZMARINS. YASUDA TST.ZBKG.  HON  AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA BELING ENTERPRISE CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG INPR. CHINA LT.Z POWER CHINA LT.Z POWER CHINA OSLAND Z INV.   | 1640<br>1590<br>80<br>3066<br>1530<br>1490<br>480<br>160<br>6.55<br>16.15<br>22.2<br>22.2<br>26.85<br>50.25<br>17.4<br>32.47  | 0<br>0.15<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25   | 1780<br>2560<br>-614<br>3260<br>1550<br>2080<br>782<br>548<br>11.6<br>32.9<br>63<br>16.05<br>96.75<br>27.6<br>45.1<br>6.45  | 1430<br>1370<br>655<br>2190<br>1110<br>1370<br>480<br>160<br>6<br>15.15<br>20<br>6.85<br>46.9<br>14.75<br>32.2  |
|   | YAMAGUCHI BANK YAMAHA YAMAICHI SECURITIES YAMANOUCHI PHARMS. YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIREZMARINS. YASUDA TST.ZBKG.  HON  AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA BELIING ENTERPRISE CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG INFR. CHINA LT.Z. POWER CHINA LT.Z. POWER CHINA COSLAND & INV. CHINA RES.ENTREP. CITIC PACIFIC COSCO PACIFIC DAO HENG BANK GP.  | 1640<br>1590<br>80<br>3060<br>1530<br>1690<br>480<br>160<br>6.55<br>16.15<br>22.2<br>6.85<br>50.25<br>17.4<br>36.9<br>2.47<br>18.55<br>30.8<br>6.7<br>16.8  | 0 0.15 0.8 0.05 0.3 0.05 0.1 0.4 0.4 0.1   | 1780<br>2560<br>-614<br>3260<br>1550<br>2080<br>782<br>548<br>11.6<br>32.9<br>63<br>16.05<br>96.75<br>27.6<br>45.1<br>6.45<br>38.8<br>51.75<br>18.3<br>47.3   | 1430<br>1370<br>65<br>2190<br>1110<br>1370<br>480<br>160<br>6<br>15.15<br>20<br>6.85<br>46.9<br>14.75<br>32.2<br>2.27<br>9.9<br>9.9<br>28.5<br>6.7<br>16.8  |
|   | YAMAGUCHI BANK YAMAHA YAMAICHI SECURITIES YAMANOUCHI PHARMS, YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIREZMARLINS, YASUDA TST. &BKG.  HON  AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA BELIING ENTERPRISE CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG HPR. CHINA LTA. POWER CHINA OSLAND & INV. CHINA RES.ENTREP. CTTC PACIFIC COSCO PACIFIC COSCO PACIFIC DAO HENG BANK GP. FIRST PACIFIC  | 1640<br>1590<br>3050<br>1530<br>1690<br>480<br>160<br>160<br>1615<br>22.2<br>16.15<br>22.2<br>17.4<br>36.9<br>2.47<br>18.55<br>16.7<br>16.8<br>50.25<br>17.4<br>18.5<br>50.25<br>17.4<br>18.5<br>50.25<br>17.4<br>18.5<br>50.25<br>17.4<br>18.5<br>50.25<br>17.4<br>18.5<br>50.25<br>16.7<br>16.8   | -30<br>40<br>15<br>50<br>40<br>0<br>-22<br>-20<br>0<br>0.15<br>-0.8<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.55<br>-0.3<br>-0.05<br>-0.4<br>-0.4<br>-0.2<br>-0.1  | 1780<br>2560<br>-614<br>3260<br>1550<br>2080<br>782<br>548<br>  | 1430<br>1370<br>65<br>2190<br>1110<br>1370<br>480<br>160<br>6<br>15.15<br>20<br>6.85<br>46.9<br>14.75<br>32.2<br>2.27<br>9.9<br>9.9<br>16.8<br>3.88   |
|   | YAMAGUCHI BANK YAMAHA YAMAHA YAMAHA YAMAHA YAMACHI SECURITIES YAMANOUCHI PHARMS, YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIREEMARLINS. YASUDA TST.&BKG.  HON  AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA BELIING ENTERPRISE CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG INPR. CHEUNG KONG INPR. CHEUNG KONG INPR. CHEUNG KONG INPR. CHEUNG KONG INPR. CHEUNG LT.& POWER CHENA OS.LAND & INV. CHENA RES.ENTREP. CITIC PACIFIC COSCO PACIFIC DAO HERW BANK GP. FIRST PACIFIC HANG LUNG DEV. HANG SENG BANK   | 1640<br>1590<br>3060<br>1530<br>1690<br>480<br>160<br>6.55<br>16.15<br>22.2<br>21.2<br>17.4<br>18.5<br>50.25<br>17.4<br>18.5<br>16.8<br>50.25<br>17.4<br>18.5<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>16.8<br>16.8<br>16.8<br>16.8<br>16.8<br>16.8<br>16.8  | -30<br>40<br>15<br>50<br>40<br>0<br>-22<br>-20<br>0<br>0.15<br>-0.8<br>-0.05<br>-0.25<br>-0.3<br>-0.05<br>-0.1<br>-0.4<br>-0.1<br>-0.4<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0 | 1780<br>2560<br>-614<br>3260<br>1550<br>2080<br>782<br>548<br>11.6<br>32.9<br>63<br>16.05<br>96.75<br>27.6<br>45.1<br>6.45<br>38.8<br>51.75<br>18.3<br>47.3<br>11.4<br>17.5   | 1430<br>1370<br>65<br>2190<br>1110<br>1370<br>480<br>160<br>6<br>15.15<br>20<br>6.85<br>46.9<br>14.75<br>32.2<br>2.27<br>9.9<br>9.9<br>28.5<br>6.7<br>16.8  |
|   | YAMAGUCHI BANK YAMAHA YAMAHA YAMAICHI SECURITIES YAMANOUCHI PHARMS, YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIREZMARLINS, YASUDA TST. &BKG.  HON  AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA BELIING ENTERPRISE CATHAY PACEFC CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG INFR. CHINA LTA. POWER CHINA LTA. POWER CHINA OS.LAND & INV. CHINA RES.ENTREP. CTTIC PACIFIC DAO HENG BANK GP. FIRST PACIFIC HANG LUNG DEV. HANG SEVE BANK HENDESSON INV.   | 1640<br>1590<br>3050<br>1530<br>1690<br>480<br>160<br>1615<br>22.2<br>16.15<br>22.2<br>17.4<br>36.9<br>36.9<br>2.47<br>18.55<br>30.8<br>6.7<br>16.8<br>16.9<br>16.9<br>16.9<br>16.9<br>16.9<br>16.9<br>16.9<br>16.9   | -30<br>40<br>15<br>50<br>40<br>0<br>-22<br>-20<br>0<br>0.15<br>-0.8<br>-0.05<br>-0.25<br>-0.5<br>-0.1<br>-0.4<br>-0.2<br>-0.1<br>-0.05<br>-0.1<br>-0.05<br>-0.1  | 1780<br>2560<br>-614<br>3260<br>1550<br>2080<br>782<br>548<br>11.6<br>32.9<br>63<br>16.05<br>96.75<br>27.6<br>45.1<br>6.45<br>38.8<br>51.75<br>18.3<br>47.3<br>11.4<br>17.5<br>117.9  | 1430<br>1370<br>65: 2190<br>1110<br>1370<br>480<br>160<br>6<br>15.15<br>20<br>6.85<br>46.9<br>14.75<br>32.2<br>2.27<br>9.9<br>16.3<br>3.88<br>10<br>58.75<br>5.1  |
|   | YAMAGUCHI BANK YAMAHA YAMAHA YAMAHA YAMAHA YAMACHI SECURITIES YAMANOUCHI PHARMS, YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIREEMARLINS. YASUDA TST.&BKG.  HON  AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA BELIING ENTERPRISE CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG INPR. CHEUNG KONG INPR. CHEUNG KONG INPR. CHEUNG KONG INPR. CHEUNG KONG INPR. CHEUNG LT.& POWER CHENA OS.LAND & INV. CHENA RES.ENTREP. CITIC PACIFIC COSCO PACIFIC DAO HERW BANK GP. FIRST PACIFIC HANG LUNG DEV. HANG SENG BANK   | 1640<br>1590<br>3060<br>1530<br>1690<br>480<br>160<br>6.55<br>16.15<br>22.2<br>21.2<br>17.4<br>18.5<br>50.25<br>17.4<br>18.5<br>16.8<br>50.25<br>17.4<br>18.5<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>16.8<br>16.8<br>16.8<br>16.8<br>16.8<br>16.8<br>16.8  | -30<br>40<br>15<br>50<br>40<br>0<br>-22<br>-20<br>0<br>0.15<br>-0.8<br>-0.05<br>-0.25<br>-0.3<br>-0.05<br>-0.1<br>-0.4<br>-0.1<br>-0.4<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0 | 1780<br>2560<br>-614<br>3260<br>1550<br>2080<br>782<br>548<br>11.6<br>32.9<br>63<br>16.05<br>96.75<br>27.6<br>45.1<br>6.45<br>38.8<br>51.75<br>18.3<br>47.3<br>11.4<br>17.5   | 1430<br>1370<br>65<br>2190<br>1110<br>1370<br>480<br>160<br>6<br>15.15<br>20<br>6.85<br>46.9<br>14.75<br>32.2<br>2.27<br>16.8<br>3.88<br>10<br>10<br>10<br>10<br>10<br>10<br>10<br>10<br>10<br>10<br>10<br>10<br>10   |
|   | YAMAGUCHI BANK YAMAHA YAMAHA YAMACHI SECURITIES YAMANOUCHI PHARMS, YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIRERMARINS. YASUDA TST. &BKG.  HON  AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA BELIING ENTERPRISE CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG HPR. CHINA LTA. POWER CHINA CSLAND & INV. CHINA RES. ENTREP. CTTIC PACIFIC COSCO PACIFIC DAO HENG BANK GP. FIRST PACIFIC HANG LUNG DEV. HANG SENG BANK HENDESSON INV. HENDESSON INV. HENDESSON IND. HK. & CHINA GAS HK. TELECOM.  | 1640<br>1590<br>3050<br>1530<br>1690<br>480<br>160<br>16.15<br>22.2<br>6.85<br>50.25<br>17.4<br>96.9<br>16.8<br>50.25<br>17.4<br>18.5<br>36.7<br>16.8<br>50.2<br>17.4<br>18.5<br>10.5<br>6.2<br>9.3<br>10.5<br>6.2<br>9.3<br>11.3<br>11.5<br>6.2<br>9.3<br>11.3<br>11.5<br>11.5<br>11.5<br>11.5<br>11.5<br>11.5<br>11   | 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0  | 1780<br>2560<br>-614<br>3260<br>1550<br>2080<br>782<br>548<br>11.6<br>32.9<br>63<br>16.05<br>96.75<br>27.6<br>45.1<br>6.45<br>38.8<br>51.75<br>11.3<br>11.4<br>11.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.9<br>9.65<br>79.5<br>16.9<br>20.4   | 1430<br>1370<br>65: 2190<br>1110<br>1370<br>480<br>160<br>6<br>6<br>15.15<br>20<br>6.85<br>46.9<br>14.75<br>32.2<br>22.27<br>9.9<br>16.3<br>3.88<br>10<br>55.1<br>36.9<br>11.55<br>11.55<br>11.55<br>11.55<br>11.55   |
|   | YAMAGUCHI BANK YAMAHA YAMAICHI SECURITIES YAMAHOUCHI PHARMS, YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIREZMARLINS. YASUDA TST.&BKG.  HON  AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA BELIING ENTEEPRISE CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG INFR. CHINA OSLAND & INV. CHINA OSLAND & INV. CHINA RES.ENTREP. CTTIC PACIFIC COSCO PACIFIC COSCO PACIFIC DAO HENG BANK GP. FIRST PACIFIC HANG LUNG DEV. HAMG SENG BANK HENDERSON INV. HENDERSON LD.DEV. HL.& CHINA GAS  | 1640<br>1590<br>3050<br>1530<br>1690<br>480<br>160<br>160<br>161<br>1615<br>22.2<br>17.4<br>16.15<br>22.2<br>17.4<br>18.5<br>16.8<br>16.8<br>16.8<br>16.8<br>16.8<br>16.8<br>16.8<br>16.8   | -30<br>40<br>15<br>50<br>40<br>0<br>-22<br>-20<br>0<br>0.15<br>-0.85<br>-0.25<br>-0.3<br>-0.65<br>-0.3<br>-0.65<br>-0.1<br>-0.4<br>-0.1<br>-0.5<br>-0.1<br>-0.5<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>- | 1780<br>2560<br>-614<br>3260<br>1550<br>2080<br>782<br>548<br>11.6<br>32.9<br>63<br>16.05<br>96.75<br>27.6<br>45.1<br>6.45<br>38.8<br>51.75<br>18.3<br>47.3<br>11.4<br>17.5<br>11.7<br>9.65<br>79.5<br>16.9   | 1430<br>1370<br>65: 2190<br>1110<br>1370<br>480<br>160<br>6<br>15.15<br>20<br>6.85<br>46.9<br>14.75<br>32.2<br>2.27<br>9.28.5<br>6.7<br>16.8<br>3.88<br>10<br>5.8<br>16.9<br>11.55  |
|   | YAMAGUCHI BANK YAMAHA YAMAHA YAMACHI SECURITIES YAMAHOUCHI PHARMS, YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIRERMARINS, YASUDA FIRERMARINS, YASUDA TST. &BKG.  HON  AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA BEIJING ENTERPRISE CATHAY PACIFIC CHEUING KONG HDG. CHEUING KONG HDG. CHEUING KONG HDG. CHEUING KONG INFR. CHINA LT. & POWER CHINA CSLAND & INV. CHINA RES. ENTREP. CTTC PACIFIC COSCO PACIFIC DAO HENG BANK GP. FIRST PACIFIC HANG LUNG DEV. HANG SENG BANK HENDERSON INV. HENDERSON INV. HENDERSON LO. DEV. HK. & CHINA GAS HK. TELECOM. HONG KONG ELECTRIC HSBC HDG. HUTCHISON WHAMP.   | 1640<br>1590<br>3050<br>1530<br>1690<br>480<br>160<br>16.15<br>22.2<br>6.85<br>17.4<br>36.9<br>16.8<br>50.25<br>17.4<br>36.9<br>16.8<br>50.25<br>17.4<br>16.8<br>50.25<br>17.4<br>16.8<br>50.25<br>17.4<br>16.8<br>50.25<br>17.4<br>16.8<br>50.25<br>17.4<br>16.8<br>50.25<br>17.4<br>16.8<br>50.25<br>17.4<br>16.8<br>50.25<br>17.4<br>16.8<br>50.25<br>17.4<br>16.8<br>50.25<br>17.4<br>16.8<br>50.25<br>17.4<br>16.8<br>50.25<br>17.4<br>16.8<br>50.25<br>17.4<br>16.8<br>50.25<br>17.4<br>16.8<br>50.25<br>17.4<br>16.8<br>50.25<br>17.4<br>16.8<br>50.25<br>17.4<br>16.8<br>50.25<br>17.4<br>16.8<br>50.25<br>17.4<br>16.8<br>50.25<br>17.4<br>17.4<br>17.5<br>17.5<br>17.5<br>17.5<br>17.5<br>17.5<br>17.5<br>17.5  | 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0  | 1780<br>2560<br>-614<br>3260<br>1550<br>2080<br>782<br>548<br>11.6<br>32.9<br>63<br>16.05<br>96.75<br>27.6<br>45.1<br>6.45<br>38.8<br>51.75<br>11.3<br>11.4<br>11.5<br>11.5<br>11.5<br>11.5<br>11.5<br>11.5<br>11.5   | 1430<br>1370<br>65: 2190<br>1110<br>1370<br>430<br>160<br>6<br>6<br>15.15<br>20<br>6.85<br>46.9<br>14.75<br>32.2<br>22.27<br>9.9<br>16.9<br>3.88<br>10<br>58.75<br>5.1<br>36.9<br>11.55<br>11.85<br>22<br>24.1<br>15.15<br>25<br>11.85<br>26<br>27<br>27<br>28.1<br>28.1<br>28.1<br>28.1<br>28.1<br>28.1<br>28.1<br>28.1  |
|   | YAMAGUCHI BANK YAMAHA YAMAHA YAMAHA YAMAHA YAMAHA YAMAHA YAMACHI SECURITIES YAMADOUCHI PHARMS, YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIREEMARINS. YASUDA TST.&BKG.  HON  AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA BELIING ENTERPRISE CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG INPR. CHEUNG KONG INPR. CHEUNG KONG INPR. CHEUNG KONG INPR. CHEUNG KONG INPR. CHEUNG KONG INPR. CHEUNG KONG INPR. CHEUNG ASIAND & INV. CHEND RES. ENTREP. CITIC PACIFIC COSCO PACIFIC COSCO PACIFIC DAO HEDRE BANK GP. FIRST PACIFIC HANG SENG BANK HENDESSON INV. HENDESSON INV. HENDESSON INV. HENDESSON INV. HONG KONG ELECTRIC HSBC HDG. HUTCHISON WHAMP. HYSAN DEV.  | 1640<br>1590<br>3050<br>1530<br>1690<br>480<br>160<br>6.55<br>16.15<br>22.25<br>17.4<br>26.9<br>2.47<br>18.55<br>30.8<br>6.7<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>17.4<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>16.9<br>2.47<br>16.8<br>50.25<br>17.4<br>16.8<br>50.25<br>17.4<br>16.8<br>50.25<br>17.4<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>17.4<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>50.25<br>16.8<br>16.8<br>16.8<br>16.8<br>16.8<br>16.8<br>16.8<br>16.8   | -30<br>40<br>15<br>50<br>40<br>0<br>-22<br>-20<br>0<br>0.15<br>-0.85<br>-0.25<br>-0.3<br>-0.05<br>-0.1<br>-0.4<br>-0.1<br>-0.5<br>-0.1<br>-0.5<br>-0.1<br>-0.5<br>-0.1<br>-0.5<br>-0.1<br>-0.5<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.5<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.1<br>-0 | 1780<br>2560<br>-614<br>3260<br>1550<br>2080<br>782<br>548<br>11.6<br>32.9<br>63<br>16.05<br>96.75<br>27.6<br>45.1<br>6.45<br>38.8<br>51.75<br>18.3<br>11.4<br>17.5<br>11.7<br>9.65<br>79.5<br>16.9<br>20.4<br>33.1<br>279<br>81.5<br>31  | 1430<br>1370<br>65: 2190<br>1110<br>1370<br>480<br>160<br>6<br>15.15<br>20<br>6.85<br>46.9<br>14.75<br>33.22<br>2.27<br>9.9<br>9.9<br>28.5<br>16.8<br>3.88<br>10<br>5.1<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.85<br>11.                                 |
|   | YAMAGUCHI BANK YAMAHA YAMAHA YAMACHI SECURITIES YAMANOUCHI PHARMS. YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIRERMARINS. YASUDA FIRERMARINS. YASUDA TSTLÆBKG.  HON  AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA BEIJING ENTEEPRISE CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG HPR. CHINA CSLAND & INV. CHINA RES.ENTREP. CTTIC PACIFIC DAO HENG BANK GP. FIRST PACIFIC HANG LUNG DEV. HANG SENG BANK HENDERSON INV. HENDERSON INV. HENDERSON ID. HKTELECOM. HONG KONG ELECTRIC HSBC HDG. HUTCHISON WHAMP. HYSAN DEV. KA WAH BANK KERRY PROPERTIES   | 1640<br>1590<br>3050<br>1530<br>1690<br>480<br>160<br>16.15<br>22.2<br>6.85<br>17.4<br>36.9<br>16.8<br>50.25<br>17.4<br>36.9<br>10.5<br>6.2<br>39.3<br>13.3<br>13.3<br>13.3<br>14.3<br>15.5<br>10.5<br>6.2<br>39.3<br>13.4<br>14.3<br>15.5<br>17.6<br>18.5<br>17.6<br>18.5<br>18.6<br>19.0<br>19.0<br>19.0<br>19.0<br>19.0<br>19.0<br>19.0<br>19.0  | 0 0.15 0.8 0.25 0.3 0.1 0.2 0.   | 1780<br>2560<br>-614<br>3260<br>1550<br>2080<br>782<br>548<br>11.6<br>32.9<br>63<br>16.05<br>96.75<br>27.6<br>45.1<br>6.45<br>38.8<br>51.75<br>11.3<br>11.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117      | 1430<br>1370<br>65: 2190<br>1110<br>1370<br>480<br>160<br>6<br>15.15<br>20<br>6.85<br>46.9<br>14.75<br>32.27<br>9.9<br>14.75<br>32.27<br>9.9<br>11.55<br>51.18<br>36.9<br>11.55<br>11.85<br>22<br>14.11<br>14.12<br>15.15<br>22<br>15.15<br>24.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>16.11<br>1                                 |
|   | YAMAGUCHI BANK YAMAHA YAMAHA YAMAHA YAMAHA YAMAHA YAMAHA YAMACHI SECURITIES YAMANOUCHI PHARMS, YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIREEMARINS. YASUDA TST.&BKG.  HON  AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA BEIING ENTEEPRISE CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG INFR. CHINA DS.LAND & INV. CHINA OS.LAND & INV. CHINA RES.ENTREP. CTTIC PACIFIC COSCO PACIFIC COSCO PACIFIC DAO HENG BANK GP. FIRST PACIFIC HANG LUNG DEV. HAMG SENG BANK HENDERSON INV. HENDERSON INV. HENDERSON LD.DEV. HA.& CHINA GAS HK.TELECOM. HONG KONG ELECTRIC HSBC HDG. HUTCHISON WHAMP. HYSAN DEV. KA WAH BANK KERRY PROPERTIES NAT.MUTUAL ASIA   | 1640<br>1590<br>3050<br>1530<br>1690<br>480<br>160<br>6.55<br>16.15<br>22.2<br>17.4<br>18.5<br>50.25<br>17.4<br>18.5<br>16.8<br>50.8<br>6.7<br>16.8<br>5.3<br>10.5<br>6.2<br>6.2<br>39.3<br>14.35<br>25.7<br>17.6<br>49.7<br>17.5<br>8.9<br>13.7<br>17.5<br>8.9<br>13.7<br>17.5<br>8.9<br>13.7<br>17.5<br>8.9<br>13.7<br>17.5<br>8.9<br>17.5<br>8.9<br>17.5<br>8.9<br>17.5<br>8.9<br>17.5<br>8.9<br>17.5<br>8.9<br>17.5<br>8.9<br>17.5<br>8.9<br>17.5<br>8.9<br>17.5<br>8.9<br>17.5<br>8.9<br>17.5<br>8.9<br>17.5<br>8.9<br>17.5<br>8.9<br>17.5<br>8.9<br>17.5<br>8.9<br>17.5<br>8.9<br>17.5<br>8.9<br>17.5<br>8.9<br>17.5<br>8.9<br>17.5<br>8.9<br>17.5<br>8.9<br>17.5<br>8.9<br>17.5<br>8.9<br>17.5<br>8.9<br>17.5<br>8.9<br>17.5<br>8.9<br>17.5<br>8.9<br>17.5<br>8.9<br>17.5<br>8.9<br>17.5<br>8.9<br>17.5<br>8.9<br>17.5<br>8.9<br>17.5<br>8.9<br>17.5<br>8.9<br>17.5<br>8.9<br>17.5<br>8.9<br>17.5<br>8.9<br>17.5<br>8.9<br>17.5<br>8.9<br>17.5<br>8.9<br>17.5<br>8.9<br>17.5<br>8.9<br>17.5<br>8.9<br>17.5<br>8.9<br>17.5<br>8.9<br>17.5<br>8.9<br>17.5<br>8.9<br>17.5<br>8.9<br>17.5<br>8.9<br>17.5<br>8.9<br>17.5<br>8.9<br>17.5<br>8.9<br>17.5<br>8.9<br>17.5<br>8.9<br>17.5<br>8.9<br>17.5<br>8.9<br>17.5<br>8.9<br>17.5<br>8.9<br>17.5<br>8.9<br>17.5<br>8.9<br>17.5<br>8.9<br>17.5<br>8.9<br>17.5<br>8.9<br>17.5<br>8.9<br>17.5<br>8.9<br>17.5<br>8.9<br>17.5<br>8.9<br>17.5<br>8.9<br>17.5<br>8.9<br>17.5<br>8.9<br>17.5<br>8.9<br>17.5<br>8.9<br>17.5<br>8.9<br>17.5<br>8.9<br>17.5<br>8.9<br>17.5<br>8.9<br>17.5<br>8.9<br>17.5<br>8.9<br>17.5<br>8.9<br>17.5<br>8.9<br>17.5<br>8.9<br>17.5<br>8.9<br>17.5<br>8.9<br>17.5<br>8.9<br>17.5<br>8.9<br>17.5<br>8.9<br>17.5<br>8.9<br>17.5<br>8.9<br>17.5<br>8.9<br>17.5<br>8.9<br>17.5<br>8.9<br>17.5<br>17.5<br>17.5<br>17.5<br>17.5<br>17.5<br>17.5<br>17.5 | -30<br>40<br>15<br>50<br>40<br>0<br>-22<br>-20<br>0<br>0.15<br>-0.85<br>-0.25<br>-0.3<br>-0.15<br>-0.4<br>-0.1<br>-0.5<br>-0.1<br>-0.5<br>-0.1<br>-0.5<br>-0.1<br>-0.5<br>-0.1<br>-0.5<br>-0.1<br>-0.5<br>-0.1<br>-0.5<br>-0.1<br>-0.5<br>-0.1<br>-0.5<br>-0.1<br>-0.5<br>-0.1<br>-0.5<br>-0.1<br>-0.5<br>-0.1<br>-0.5<br>-0.1<br>-0.5<br>-0.1<br>-0.5<br>-0.1<br>-0.5<br>-0.1<br>-0.5<br>-0.1<br>-0.5<br>-0.1<br>-0.5<br>-0.1<br>-0.5<br>-0.1<br>-0.5<br>-0.1<br>-0.5<br>-0.1<br>-0.5<br>-0.1<br>-0.5<br>-0.1<br>-0.5<br>-0.1<br>-0.5<br>-0.1<br>-0.5<br>-0.1<br>-0.5<br>-0.1<br>-0.5<br>-0.1<br>-0.5<br>-0.1<br>-0.5<br>-0.1<br>-0.5<br>-0.1<br>-0.5<br>-0.1<br>-0.5<br>-0.1<br>-0.5<br>-0.1<br>-0.5<br>-0.1<br>-0.5<br>-0.1<br>-0.5<br>-0.1<br>-0.5<br>-0.1<br>-0.5<br>-0.1<br>-0.5<br>-0.1<br>-0.5<br>-0.1<br>-0.5<br>-0.1<br>-0.5<br>-0.1<br>-0.5<br>-0.1<br>-0.5<br>-0.1<br>-0.5<br>-0.1<br>-0.5<br>-0.1<br>-0.5<br>-0.1<br>-0.5<br>-0.1<br>-0.5<br>-0.1<br>-0.5<br>-0.1<br>-0.5<br>-0.1<br>-0.5<br>-0.1<br>-0.5<br>-0.1<br>-0.5<br>-0.1<br>-0.5<br>-0.1<br>-0.5<br>-0.1<br>-0.5<br>-0.1<br>-0.5<br>-0.1<br>-0.5<br>-0.1<br>-0.5<br>-0.1<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0.5<br>-0 | 1780<br>2560<br>-614<br>3260<br>1550<br>2080<br>782<br>548<br>11.6<br>32.9<br>63<br>16.05<br>96.75<br>27.6<br>45.1<br>6.45<br>38.8<br>51.75<br>18.3<br>47.3<br>11.4<br>17.5<br>18.3<br>11.4<br>17.5<br>18.3<br>11.5<br>11.7<br>9.65<br>79.5<br>16.9<br>20.4<br>33.1<br>279<br>81.5<br>31<br>23.2<br>22.2<br>22.25   | 1430<br>1370<br>65: 2190<br>1110<br>480<br>160<br>6 15.15<br>20<br>6.85<br>46.9<br>14.75<br>32.2<br>2.27<br>9.28.5<br>6.7<br>16.8<br>3.88<br>10<br>5.1<br>16.8<br>3.88<br>10<br>11.55<br>11.85<br>21.55<br>11.85<br>21.55<br>11.85<br>21.55<br>11.85<br>21.55<br>11.85<br>21.55<br>11.85<br>21.55<br>11.85<br>21.55<br>11.85<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.55<br>21.5                                    |
|   | YAMAGUCHI BANK YAMAHA YAMAHA YAMACHI SECURITIES YAMANOUCHI PHARMS. YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIREZMARINS. YASUDA FIREZMARINS. YASUDA TST. BKG.  HON  AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA BELING ENTERPRISE CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG HPR. CTITIC PACIFIC DAO HENG BANK GP. FIRST PACIFIC HANG LUNG DEV. HANG SENG BANK HENDERSON INV. HENDERSON INV. HENDERSON IND. HENDERSON LD.DEV. HA. CHINA GAS HK.TELECOM. HONG KONG ELECTRIC HSBC HDG. HUTCHISON WHAMP. HYSAN DEV. KA WAH BANK KERRY PROPERTIES NAT.MUTUAL ASIA NEW WORLD DEV. SINO LAND   | 1640<br>1590<br>3050<br>1530<br>1490<br>480<br>160<br>6.55<br>16.15<br>22.2<br>6.85<br>17.4<br>36.9<br>18.55<br>30.8<br>10.5<br>62<br>39.3<br>13.3<br>13.3<br>13.3<br>14.35<br>25.7<br>17.6<br>49.7<br>17.5<br>17.5<br>18.5<br>17.5<br>17.5<br>17.5<br>17.5<br>17.5<br>17.5<br>17.5<br>17   | -30<br>40<br>15<br>50<br>40<br>0<br>-22<br>-20<br>-21<br>0<br>0.15<br>-0.8<br>-0.05<br>-0.25<br>-0.3<br>-0.15<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.15<br>-0.1<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-   | 1780<br>2560<br>-614<br>3260<br>1550<br>2080<br>782<br>548<br>11.6<br>32.9<br>63<br>16.05<br>96.75<br>27.6<br>45.1<br>6.45<br>38.8<br>51.75<br>18.3<br>47.3<br>11.4<br>17.5<br>117.5<br>117.9<br>9.65<br>79.5<br>16.9<br>18.3<br>11.4<br>17.5<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9<br>117.9   | 1430<br>1370<br>65<br>2190<br>1110<br>1370<br>480<br>160<br>6<br>15.15<br>20<br>6.85<br>46.9<br>14.75<br>32.27<br>9.9<br>14.75<br>32.27<br>9.9<br>14.75<br>32.27<br>9.9<br>11.85<br>22.154.5<br>44.1<br>14.2<br>2.74<br>12.55<br>6.2<br>4.17  |
|   | YAMAGUCHI BANK YAMAHA YAMAHA YAMAHA YAMAHA YAMAHA YAMAHA YAMACHI SECURITIES YAMANOUCHI PHARMS, YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIREZMARLINS, YASUDA TST. &BKG.  HON  AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA BELING ENTERPRISE CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG HDG. GHEUNG KONG HDG. GHEUNG KONG HDG. GHEUNG KONG HDG. GHEUNG KONG HDG. CHEUNG BANK GP. FIRST PACIFIC HANG LUNG BENK GP. FIRST PACIFIC HANG LUNG BENK KP. HANG SENG BANK HENDERSON INV. | 1640<br>1590<br>3050<br>1530<br>1690<br>480<br>160<br>160<br>161<br>162<br>1635<br>1645<br>222<br>17.4<br>18.55<br>17.4<br>18.55<br>17.4<br>18.55<br>17.4<br>18.55<br>17.4<br>18.55<br>17.4<br>18.55<br>17.4<br>18.55<br>17.4<br>18.55<br>17.4<br>18.55<br>17.4<br>18.55<br>17.4<br>18.55<br>17.5<br>17.6<br>18.5<br>17.6<br>18.5<br>17.6<br>18.5<br>17.6<br>18.5<br>17.6<br>18.5<br>17.6<br>18.5<br>18.5<br>18.5<br>18.5<br>18.5<br>18.5<br>18.5<br>18.5   | -30<br>40<br>15<br>50<br>40<br>0<br>-22<br>-20<br>0<br>0.15<br>-0.85<br>-0.25<br>-0.55<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.25<br>-0.15<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-   | 1780<br>2560<br>-614<br>3260<br>1550<br>2080<br>782<br>548<br>11.6<br>32.9<br>63<br>16.05<br>96.75<br>27.6<br>45.1<br>6.45<br>38.8<br>51.75<br>18.3<br>47.3<br>11.4<br>17.5<br>11.7<br>9.65<br>79.5<br>11.5<br>11.7<br>9.65<br>79.5<br>16.9<br>20.4<br>33.1<br>279<br>81.5<br>31<br>279<br>81.5<br>31<br>279<br>81.5<br>31<br>279<br>81.5<br>31<br>279<br>81.5<br>31<br>279<br>81.5<br>31<br>279<br>81.5<br>31<br>279<br>81.5<br>31<br>279<br>81.5<br>31<br>279<br>81.5<br>31<br>279<br>81.5<br>31<br>279<br>81.5<br>31<br>279<br>81.5<br>31<br>279<br>81.5<br>31<br>279<br>81.5<br>31<br>279<br>81.5<br>31<br>279<br>81.5<br>31<br>279<br>81.5<br>31<br>279<br>81.5<br>31<br>279<br>81.5<br>31<br>31<br>31<br>31<br>31<br>31<br>31<br>31<br>31<br>31<br>31<br>31<br>31   | 1430<br>1370<br>65: 2190<br>1110<br>1370<br>480<br>160<br>6<br>15.15<br>20<br>6.85<br>46.9<br>14.75<br>32.2<br>2.27<br>9.9<br>14.75<br>33.2<br>2.27<br>9.9<br>14.75<br>31.85<br>10<br>36.9<br>11.85<br>21<br>11.85<br>21.85<br>44.1<br>12.55<br>6.2<br>23.05<br>4.17<br>4.17<br>4.17<br>4.17<br>4.17<br>4.17<br>4.17<br>4.17  |
|   | YAMAGUCHI BANK YAMAHA YAMAHA YAMACHI SECURITIES YAMANOUCHI PHARMS. YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIREZMARINS. YASUDA FIREZMARINS. YASUDA TST. BKG.  HON  AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA BELING ENTERPRISE CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG HPR. CTITIC PACIFIC DAO HENG BANK GP. FIRST PACIFIC HANG LUNG DEV. HANG SENG BANK HENDERSON INV. HENDERSON INV. HENDERSON IND. HENDERSON LD.DEV. HA. CHINA GAS HK.TELECOM. HONG KONG ELECTRIC HSBC HDG. HUTCHISON WHAMP. HYSAN DEV. KA WAH BANK KERRY PROPERTIES NAT.MUTUAL ASIA NEW WORLD DEV. SINO LAND   | 1640<br>1590<br>3050<br>1530<br>1490<br>480<br>160<br>6.55<br>16.15<br>22.2<br>6.85<br>17.4<br>36.9<br>18.55<br>30.8<br>10.5<br>62<br>39.3<br>13.3<br>13.3<br>13.3<br>14.35<br>25.7<br>17.6<br>49.7<br>17.5<br>17.5<br>18.5<br>17.5<br>17.5<br>17.5<br>17.5<br>17.5<br>17.5<br>17.5<br>17   | -30<br>40<br>15<br>50<br>40<br>0<br>-22<br>-20<br>-21<br>0<br>0.15<br>-0.8<br>-0.05<br>-0.25<br>-0.3<br>-0.15<br>-0.1<br>-0.1<br>-0.15<br>-0.1<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-   | 1780<br>2560<br>-614<br>3260<br>1550<br>2080<br>782<br>548<br>11.6<br>32.9<br>63<br>16.05<br>96.75<br>27.6<br>45.1<br>6.45<br>38.8<br>51.75<br>118.3<br>47.3<br>111.4<br>17.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117.5<br>117      | 1430<br>1370<br>65<br>2190<br>1110<br>1370<br>480<br>160<br>6<br>15.15<br>20<br>6.85<br>46.9<br>14.75<br>32.27<br>9.9<br>14.75<br>32.27<br>9.9<br>14.75<br>32.27<br>9.9<br>11.85<br>22.154.5<br>44.1<br>14.2<br>2.74<br>12.55<br>6.2<br>4.17  |
|   | YAMAGUCHI BANK YAMAHA YAMAHA YAMAHA YAMACHI SECURITIES YAMANOUCHI PHARMS, YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIREZMARLINS, YASUDA TST. &BKG.  HON  AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA BELING ENTERPRISE CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG HDG. HONG BANK GP. FIRST PACIFIC HANG LUNG BEW. HANG SENG BANK HENDERSON INV. HENDERSON INV. HENDERSON INV. HENDERSON LO.DEV. HK.Æ CHINA GAS HK.TELECOM. HONG KONG ELECTRIC HSBC HDG. HUTCHISON WHAMP. HYSAN DEV. KA WAH BANK KERRY PROPERTIES NATLMUTUAL ASIA NEW WORLD DEV. SINO LAND SUN HUNG KAI PROPS. SWIRE PACIFIC 'A' SWIRE PACIFIC 'B' WHARF HDG.  | 1640<br>1590<br>3050<br>1530<br>1690<br>480<br>160<br>160<br>160<br>160<br>160<br>160<br>160<br>160<br>160<br>16  | -30<br>40<br>15<br>50<br>40<br>0<br>-22<br>-20<br>0<br>0<br>15<br>-0.8<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.1<br>-0.25<br>-0.1<br>-0.25<br>-0.1<br>-0.25<br>-0.1<br>-0.25<br>-0.1<br>-0.25<br>-0.1<br>-0.25<br>-0.1<br>-0.25<br>-0.1<br>-0.25<br>-0.1<br>-0.25<br>-0.1<br>-0.25<br>-0.1<br>-0.25<br>-0.1<br>-0.25<br>-0.1<br>-0.25<br>-0.1<br>-0.25<br>-0.1<br>-0.25<br>-0.1<br>-0.25<br>-0.1<br>-0.25<br>-0.1<br>-0.25<br>-0.1<br>-0.25<br>-0.1<br>-0.25<br>-0.1<br>-0.25<br>-0.1<br>-0.25<br>-0.1<br>-0.25<br>-0.1<br>-0.25<br>-0.1<br>-0.25<br>-0.1<br>-0.25<br>-0.1<br>-0.25<br>-0.1<br>-0.25<br>-0.1<br>-0.25<br>-0.1<br>-0.25<br>-0.1<br>-0.25<br>-0.1<br>-0.25<br>-0.1<br>-0.25<br>-0.1<br>-0.25<br>-0.1<br>-0.25<br>-0.1<br>-0.25<br>-0.1<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.3<br>-0.25<br>-0.3<br>-0.25<br>-0.3<br>-0.25<br>-0.3<br>-0.25<br>-0.3<br>-0.25<br>-0.3<br>-0.25<br>-0.3<br>-0.25<br>-0.3<br>-0.25<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3<br>-0.3                  | 1780<br>2560<br>-614<br>3260<br>1550<br>2080<br>782<br>548<br>11.6<br>32.9<br>63<br>96.75<br>27.6<br>45.1<br>6.45<br>38.8<br>51,75<br>18.3<br>47.3<br>11.4<br>17.5<br>11.7<br>11.7<br>9.65<br>79.5<br>11.9<br>11.7<br>11.7<br>11.7<br>11.7<br>11.7<br>11.7<br>11.7  | 1430<br>1370<br>65: 2190<br>1110<br>1370<br>480<br>160<br>6 15.15<br>20<br>6.85<br>46.9<br>14.75<br>32.2<br>2.27<br>9.9<br>14.75<br>32.2<br>2.27<br>16.8<br>36.9<br>11.85<br>51.1<br>154.5<br>11.85<br>22<br>11.85<br>44.1<br>12.55<br>6.2<br>23.05<br>4.17<br>12.75<br>4.17<br>12.75<br>4.17<br>12.75<br>4.17<br>12.75<br>4.17<br>12.75<br>4.17<br>12.75<br>4.17<br>12.75<br>4.17<br>12.75<br>4.17<br>12.75<br>4.17<br>12.75<br>4.17<br>12.75<br>4.17<br>12.75<br>4.17<br>12.75<br>4.17<br>12.75<br>4.17<br>12.75<br>4.17<br>12.75<br>4.17<br>12.75<br>4.17<br>12.75<br>4.17<br>12.75<br>4.17<br>12.75<br>4.17<br>12.75<br>4.17<br>12.75<br>4.17<br>12.75<br>4.17<br>12.75<br>4.17<br>12.75<br>4.17<br>12.75<br>4.17<br>12.75<br>4.17<br>12.75<br>4.17<br>12.75<br>4.17<br>12.75<br>4.17<br>12.75<br>4.17<br>12.75<br>4.17<br>12.75<br>4.17<br>12.75<br>4.17<br>12.75<br>4.17<br>12.75<br>4.17<br>12.75<br>4.17<br>12.75<br>4.17<br>12.75<br>4.17<br>12.75<br>4.17<br>12.75<br>4.17<br>12.75<br>4.17<br>12.75<br>4.17<br>12.75<br>4.17<br>12.75<br>4.17<br>12.75<br>4.17<br>12.75<br>4.17<br>12.75<br>4.17<br>12.75<br>4.17<br>12.75<br>4.17<br>12.75<br>4.17<br>12.75<br>4.17<br>12.75<br>4.17<br>12.75<br>4.17<br>12.75<br>4.17<br>12.75<br>4.17<br>12.75<br>4.17<br>12.75<br>4.17<br>12.75<br>4.17<br>12.75<br>4.17<br>12.75<br>4.17<br>12.75<br>4.17<br>12.75<br>4.17<br>12.75<br>4.17<br>12.75<br>4.17<br>12.75<br>4.17<br>12.75<br>4.17<br>12.75<br>4.17<br>12.75<br>4.17<br>12.75<br>4.17<br>12.75<br>4.17<br>12.75<br>4.17<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75<br>12.75 |
|   | YAMAGUCHI BANK YAMAHA YAMAHA YAMAHA YAMAHA YAMAHA YAMAHA YAMACHI SECURITIES YAMANOUCHI PHARMS, YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIREZMARLINS. YASUDA TST.&BKG.  HON  AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA BELIING ENTERPRISE CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG INPR. CHEUNG KONG INPR. CHEUNG KONG INPR. CHEUNG KONG INPR. CHEUNG KONG INPR. CHEUNG KONG INPR. CHEUNG KONG INPR. CHEUNG KONG INPR. CHEUNG KONG INPR. CHEUNG KONG INPR. CHEUNG SEANK HENDESSON INV. HENDESSON INV. HENDESSON INV. HENDESSON INV. HENDESSON INV. HENDESSON INV. HENDESSON INV. HENDESSON INV. HENDESSON INV. KA WAH BANK KERRY PROPERTIES NAT.MUTUAL ASIA NEW WORLD DEV. SWIRE PACIFIC 'A' SWIRE PACIFIC 'A' SWIRE PACIFIC 'A' SWIRE PACIFIC 'A' SWIRE PACIFIC 'A' SWIRE PACIFIC 'A' SWIRE PACIFIC 'B'  | 1640<br>1590<br>3050<br>1530<br>1690<br>480<br>160<br>6.55<br>16.15<br>22.2<br>17.4<br>18.55<br>36.9<br>2.47<br>16.8<br>50.25<br>17.4<br>16.8<br>50.25<br>17.4<br>16.8<br>50.25<br>17.4<br>16.8<br>50.25<br>17.4<br>16.8<br>50.25<br>17.4<br>16.8<br>50.25<br>17.4<br>16.8<br>50.25<br>17.4<br>16.8<br>50.25<br>17.4<br>16.8<br>50.25<br>17.4<br>16.8<br>50.25<br>17.4<br>16.8<br>50.25<br>17.4<br>16.8<br>50.25<br>17.4<br>16.8<br>50.25<br>17.4<br>16.8<br>50.25<br>17.4<br>16.8<br>50.25<br>17.4<br>16.8<br>50.25<br>17.4<br>16.8<br>50.25<br>17.4<br>16.8<br>50.25<br>17.4<br>16.8<br>50.25<br>17.4<br>17.5<br>17.5<br>17.5<br>17.5<br>17.5<br>17.5<br>17.5<br>17.5   | -30<br>40<br>15<br>50<br>40<br>0<br>-22<br>-20<br>-21<br>-0.15<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.15<br>-0.25<br>-0.1<br>-0.4<br>-0.1<br>-0.5<br>-0.1<br>-0.5<br>-0.1<br>-0.5<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15<br>-0.15  | 1780<br>2560<br>-614<br>3260<br>1550<br>2080<br>782<br>548<br>11.6<br>32.9<br>63<br>16.05<br>96.75<br>27.6<br>45.1<br>6.45<br>38.8<br>51.75<br>18.3<br>47.3<br>11.4<br>177<br>9.65<br>79.5<br>16.9<br>20.4<br>33.1<br>279<br>81.5<br>31<br>22.85<br>92.5<br>58.75<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05<br>10.05 | 1430<br>1370<br>65: 2190<br>1110<br>1370<br>480<br>160<br>6<br>15.15<br>20<br>6.85<br>46.9<br>14.75<br>33.22<br>2.27<br>9.9<br>9.9<br>9.9<br>14.75<br>3.88<br>10<br>11.55<br>11.85<br>21.55<br>11.85<br>22<br>154.5<br>44.1<br>12.55<br>6.2<br>2.3.05<br>44.17<br>49.2<br>36.17<br>49.2<br>36.17<br>49.2<br>36.17<br>49.2<br>36.17<br>49.2<br>36.17<br>49.2<br>36.17<br>49.2<br>36.17<br>49.2<br>36.17<br>49.2<br>36.17<br>49.2<br>36.17<br>49.2<br>36.17<br>49.2<br>36.17<br>49.2<br>36.17<br>49.2<br>36.17<br>49.2<br>36.17<br>49.2<br>36.17<br>49.2<br>36.17<br>49.2<br>36.17<br>49.2<br>36.17<br>49.2<br>36.17<br>49.2<br>36.17<br>49.2<br>36.17<br>49.2<br>36.17<br>49.2<br>36.17<br>49.2<br>36.17<br>49.2<br>36.17<br>49.2<br>36.17<br>49.2<br>36.17<br>49.2<br>36.17<br>49.2<br>36.17<br>49.2<br>36.17<br>49.2<br>36.17<br>49.2<br>36.17<br>49.2<br>36.17<br>49.2<br>36.17<br>49.2<br>36.17<br>49.2<br>36.17<br>49.2<br>36.17<br>49.2<br>36.17<br>49.2<br>36.17<br>49.2<br>36.17<br>49.2<br>36.17<br>49.2<br>36.17<br>49.2<br>36.17<br>49.2<br>36.17<br>49.2<br>36.17<br>49.2<br>36.17<br>49.2<br>36.17<br>49.2<br>36.17<br>49.2<br>36.17<br>49.2<br>36.17<br>49.2<br>36.17<br>49.2<br>36.17<br>49.2<br>36.17<br>49.2<br>36.17<br>49.2<br>36.17<br>49.2<br>36.17<br>49.2<br>49.2<br>49.2<br>49.2<br>49.2<br>49.2<br>49.2<br>49.2   |

**SINGAPORE** 

11.3 15.3 45.6 17.9 6.1 10.6 15.5 40 25.3 4.32 9.28 5.2 9.3 7.1 8.45 9.05 15.9 4.08 3.4 3.4 3.4 9.9 9.2

14.4 19.3 4.8 7.35 8.35 5.4 29.5 7.5 6.65 20.3 11.7 10.5 17 3.98 5.1

-0.95 -0.6 -0.4 -0.38 -0.25 -0.24 -0.8 -0.3 -0.32 0 -0.95 -1.9 -0.95 -0.28 -0.21

6.95 8.5 3.72 2.15 5.4 2.28 10.2 4.8 2.52 16.6 2.85 6.9 8 5.5 8 1.61 1.69

6.45 8.25 6.5 2.51 8.5 8.5 2.45 4.248 7.25 4.68 3.86 6.95 4.94 11.8 1.72 2.05 2.05 7.15 1.97

**MALAYSIA** 

CEREBOS PACIFIC
CITY DEVELOPMENTS
7.5
CREATIVE TECHNOLOGY
45 6
CYCLE & CARRIAGE
DBS LAND
DEV.BANK OF SING.
FRASER & NEAVE
GOODWOOD PARK HOTEL
GREAT EASTERN LIPE
KEPPEL BANK OF SING.
KEPPEL LAND
OVERSEAS CHINESE BKG
7.75
CVERSEAS UNION BANK
PARKWAY HOLDINGS
SINGAPORE AIRLINES
SINGAPORE AIRLINES
SINGAPORE AIRLINES
SINGAPORE TECHNOL
SINGAPORE TECHNOL
SINGAPORE TECHNOL
SINGAPORE TECHNOL
SINGAPORE TECHNOL
SINGAPORE TECHNOL
SINGAPORE TECHNOL
SINGAPORE TECHNOL
SINGAPORE TECHNOL
SINGAPORE TECHNOL
SINGAPORE TECHNOL
SINGAPORE TECHNOL
SINGAPORE TECHNOL
SINGAPORE TECHNOL
SINGAPORE TECHNOL
SINGAPORE TECHNOL
SINGAPORE TECHNOL
SINGAPORE TECHNOL
SINGAPORE TECHNOL
SINGAPORE TECHNOL
SINGAPORE TECHNOL
SINGAPORE TECHNOL
SINGAPORE TECHNOL
SINGAPORE TECHNOL
SINGAPORE TECHNOL
SINGAPORE TECHNOL
SINGAPORE TECHNOL
SINGAPORE TECHNOL
SINGAPORE TECHNOL
SINGAPORE TECHNOL
SINGAPORE TECHNOL
SINGAPORE TECHNOL
SINGAPORE TECHNOL
SINGAPORE TECHNOL
SINGAPORE TECHNOL
SINGAPORE TECHNOL
SINGAPORE TECHNOL
SINGAPORE SABANK
SINGAPORE TECHNOL
SINGAPORE SABANK
SINGAPORE SABANK
SINGAPORE SABANK
SINGAPORE SABANK
SINGAPORE SABANK
SINGAPORE SABANK
SINGAPORE SABANK
SINGAPORE SABANK
SINGAPORE SABANK
SINGAPORE SABANK
SINGAPORE SABANK
SINGAPORE SABANK
SINGAPORE SABANK
SINGAPORE SABANK
SINGAPORE SABANK
SINGAPORE SABANK
SINGAPORE SABANK
SINGAPORE SABANK
SINGAPORE SABANK
SINGAPORE SABANK
SINGAPORE SABANK
SINGAPORE SABANK
SINGAPORE SABANK
SINGAPORE SABANK
SINGAPORE SABANK
SINGAPORE SABANK
SINGAPORE SABANK
SINGAPORE SABANK
SINGAPORE SABANK
SINGAPORE SABANK
SINGAPORE SABANK
SINGAPORE SABANK
SINGAPORE SABANK
SINGAPORE SABANK
SINGAPORE SABANK
SINGAPORE SABANK
SINGAPORE SABANK
SINGAPORE SABANK
SINGAPORE SABANK
SINGAPORE SABANK
SINGAPORE SABANK
SINGAPORE SABANK
SINGAPORE SABANK
SINGAPORE SABANK
SINGAPORE SABANK
SINGAPORE SABANK
SINGAPORE SABANK
SINGAPORE SABANK
SINGAPORE SABANK
SINGAPORE SABANK
SINGAPORE SABANK
SINGAPORE SABANK
SINGAPORE SABANK
SINGAPORE SABANK
SINGAPORE SABANK
SINGAPORE SABANK
SINGAPORE SABANK
SINGAPORE SABANK
SINGAPORE SABANK
SINGAPORE SABANK
SINGAPORE S

| 532                                   | ST.GEORGE BAN   |
|---------------------------------------|---|
| 1740                                  | WESTPAC BANK  |
| 3030                                  | WMC   |
| 1300                                  | WOODSIDE PTL  |
| 5000<br>4240<br>263<br>1810           | WOOLWORTHS  |
| 4545,45<br>1180<br>6750               | зсом  |
| 415<br>2960<br><del>99</del> 5<br>340 | ABBOTT LABS, AIRTOUCH COM ALLIED SIGNAL ALLSTATE CORP     |
| 6350                                  | ALUMINUM CO.C   |
| 2800                                  | AMER.EXPRESS  |
| 3500                                  | AMER.GENERAL  |
| 795                                   | AMER.HOME PRE   |
| 966<br>6550<br>880                    | AMERINTLEP.  AMERITECH  AMGEN                             |
| 795                                   | AMOCO   |
| 1830                                  | ANHEUSER-BUSK   |
| 1770                                  | APPLIED MATS.   |
| 450<br>2010<br>1310<br>985            | ARCHER-DANLS, AT&T CORP. ATLANTIC RICH. AUTOMATIC DA'     |
| 21900                                 | BANC ONE  |
| 750                                   | BANK MONTREA  |
| 7330                                  | BANK OF NEW Y   |
| 2750<br>7080<br>3700<br>750           | BANKAMERICA BANKBOSTON BANKERS TST.N BARNETT BANK         |
| 1130                                  | BAXTER INTL   |
| 398                                   | BELL ATLANTIC   |
| 1570                                  | BELLSOUTH   |
| 633                                   | BERKSHIRE HAT   |
| 241                                   | BOEING  |
| 553                                   | BRISTOL MYERS   |
| 685                                   | BURLINGTON N  |
| 683                                   | CAMPBELL SOUT   |
| 1040                                  | CARNIVAL CORP   |
| 310                                   | CATERPILLAR   |
| 2440                                  | CHASE MANHAT  |
| 1010                                  | CHEVRON   |
| 2140                                  | CHRYSLER  |
| 4470                                  | CHUBB   |
| 7010                                  | CIGNA   |
| 352                                   | CISCO SYSTEMS   |
| [490                                  | CITICORP  |
| 402                                   | COCA COLA   |
| 13181.76                              | COCA COLA ENT   |
| 1860                                  | COLGATE-PALM  |
| 577                                   | COLUMBIA/HCA  |
| 995                                   | COMPAQ COMPL  |
| 1630                                  | COMPUTER ASSO   |
| 2100                                  | CONAGRA   |
| 2918.18                               | COPLEY PENSION  |
| 261                                   | CORESTATES FIN  |
| 493                                   | CPC INTL  |
| 806                                   | CSX   |
| 1270                                  | CUC INTL.   |
| 520                                   | DAYTON-HUDSO  |
| 506                                   | DEERE & CO.   |
| 1410<br>1030<br>1690                  | DELL COMPUTER DISNAT (WALT) DOW CHEMICAL DU PONT E I DE N |
| 619<br>2000<br>2970<br>2730           | DUKE ENERGY<br>EASTMAN KODA<br>ELECTRONIC DA              |
| 1710<br>998<br>369000                 | EMC CORP.MASS<br>EMERSON ELECT<br>ENRON CORP<br>EXXON     |
| 1430<br>1370<br>65<br>. 2190          | FANNIE MAE<br>FIRST CHICAGO I<br>FIRST DATA               |
| 1110                                  | FIRST UNION   |
| 1370                                  | FLEET FINL OP   |
| 480                                   | FORD MOTOR  |
| 160                                   | FRANK RES   |
|                                       | FREDDIE MAC<br>GANNETT<br>GAP                             |
| 6<br>15.15                            | GEN.ELEC. GEN.RE GENERAL MOTOR GILLETTE                   |
| 20<br>6.85<br>46.9<br>14.75           | GTE HALLIBURTON HEINZ HI HEWLETT-PACKA                    |
| 32.2                                  | HOME DEPOT  |
| 2.27                                  | HOUSEHOLD INTO  |
| 9.9                                   | ILLINOIS TOOL W   |
| 28.5<br>6.7<br>16.8<br>3.88           | INTEL INTLBUS.MACH. INTLPAPER JOHNSON & JOHN              |
| 10                                    | KELLOGG   |
| 58.75                                 | KEYCORP .   |
| 5.1                                   | KIMBERLY-CLAR   |
| 36.9                                  | LILLY ELI   |
| 11.55                                 | LOCKHEED MART   |
| 11.85                                 | LOEW'S  |
| 22                                    | LUCENT TECHNOL  |
| 154.5                                 | MARSH & MCLEN   |
| 44.1                                  | MAY, DEPT.STORE   |
| 14                                    | MBNA CORP.  |
| 2.74                                  | MCDONALDS   |
| 12.55<br>6.2<br>23.05<br>4.17         | MCI COMMS. MEDTRONIC MELLON BANK MERCK                    |
| 49.2                                  | MERRILL LYNCH   |
| 36.1                                  | MGST.DN.WITTER  |
| 7.3                                   | MICROSOFT   |
| 13.7<br>7.8                           | MINNESOTA MNG<br>MOBIL<br>MONSANTO                        |

|   | AUSTRALIA  |   |  |  |  |     |  |  |  |
|---|--|---|--|--|--|-----|--|--|--|
|   | AMCOR<br>AUS & NZ BANKING GRO  | 6.18<br>9.99  | -0.13<br>0.05  | 8.93<br>11.45  | 6.18<br>7,44   |     |  |  |  |
|   | BORAL<br>BRAMBLES INDS.  | 3.45<br>27.49   | -0.17<br>0.78  | 4.46<br>30.05  | 3.14<br>19.88  |     |  |  |  |
|   | BROKEN HILL PTY,<br>CMWLBK.OF AUS.   | 13.16   | 0.11   | 19.85  | 13.05<br>11.82   |     |  |  |  |
|   | COCA-COLA AMATIL<br>COLES MYER   | 10.51<br>7.26   | -0.36<br>-0.05   | 17.2<br>7.43   | 10.25  |     |  |  |  |
| ĺ | COMMONWEALTH IRS<br>CSR  | 10.51   | 0  | 13.05  | 7.6<br>4   |     |  |  |  |
| ļ | FOSTERS BREWING GP.<br>LEND LEASE CORP.  | 2.64<br>29.02   | -0.02<br>-0.01   |  | 2.23<br>21,15  |     |  |  |  |
|   | NAT.AUS.BANK<br>NAT.MUT.HOLDINGS   | 19.5  | -0.63<br>-0.04   | 22.4   | 14.16  |     |  |  |  |
|   | NEWS CORP.   | 7.26  | 0.06   | 7_39   | 5.67<br>4.67   |     |  |  |  |
|   | NEWS CORP. PREF.ORD. PBL.AND BCAST.  | 6.61<br>7.97  | -0.11  | 9.19   | 5.63   |     |  |  |  |
|   | PIONEER INTI-<br>RIO TINTO   | 3.72<br>16.15   | 0  | 5.26<br>23.23  | 3.4<br>16.05   |     |  |  |  |
| į | SANTOS<br>ST.GBORGE BANK   | 6.12<br>8.83  | -0.08<br>-0.07   | 7.43<br>9.05   | 4.4<br>7.3   |     |  |  |  |
|   | WESTPAC BANK<br>WMC  | \$.85<br>4.78   | -0.04<br>-0.13   | 9.04<br>8.74   | 6.55<br>4.78   |     |  |  |  |
|   | WOODSIDE PTL<br>WOOLWORTHS   | 10.94<br>4.46   | -0.14<br>0.09  | 13.35<br>4.8   | 8.33<br>2.94   |     |  |  |  |
|   | NIE  | W Y   | ZOE  | V  |  |     |  |  |  |
|   | 111  | . 44  | U  | 777  |  |     |  |  |  |
|   | 3COM<br>ABBOTT LABS.   | 33.31<br>65.06  | -0,19<br>18.0  | 80.13<br>68.5  | 26.38<br>50.38   |     |  |  |  |
|   | AIRTOUCH COMMUNICAT<br>ALLIED SIGNAL   |   | -0,06<br>1,31  | 41.06<br>46.84   | 22.38<br>33.5  |     |  |  |  |
|   | ALLSTATE CORP.<br>ALUMINUM CO.OF AM.   | 83.13<br>69.13  | 0.19   | 85,44<br>88,75   | 55.13  |     |  |  |  |
|   | AMER.EXPRESS<br>AMER.GENERAL   | 79<br>52.06   | 2.44<br>0.56   | 86.38<br>55.56   | 50.5<br>36.5   |     |  |  |  |
| Ì | AMER.HOME PROS.<br>AMER.INTL.GP.   | 70.75<br>103.63   | 0 1.63   | 84.88<br>111.94  | 57.25<br>71  |     |  |  |  |
|   | AMERITECH<br>AMGEN   | 76<br>51.88   | 0.13   | 76<br>68.38  | 55.25<br>45.94   |     |  |  |  |
|   | AMOCO<br>ANHEUSER-BUSCH  | 92.38<br>43.31  | -0.25<br>-0.13   | 98.38<br>47.88   | 75.63<br>39.5  | •   |  |  |  |
|   | APPLIED MATS.<br>ARCHER-DANLS,-MIDL  | 34.94<br>22   | 0.44   | 54<br>24.19  | 16<br>16,43  |     |  |  |  |
| Ì | AT&T CORP.<br>ATLANTIC RICH.   | 52.81<br>82.06  | 0.31   | 52.81<br>86.69   | 30.75<br>62.5  |     |  |  |  |
|   | AUTOMATIC DATA PROC.<br>BANC ONE   |   | 1.56<br>1.25   | 57.44<br>59.81   | 39.8x<br>39.5  |     |  |  |  |
|   | BANK MONTREAL QUE<br>BANK OF NEW YORK  | 45.88<br>49.75  | 0.75   | 47.38<br>51.88   | 29.13<br>32.63   |     |  |  |  |
|   | BANKAMERICA<br>BANKBOSTON  | 73.5<br>84.25   | 1.06   | 80.63<br>91.69   | 47<br>61.75  |     |  |  |  |
| i | BANKERS TST.NY.<br>BARNETT BANKS   | 117.63<br>71.06   | 0.63<br>1.31   | 127.38<br>76.25  | 75<br>38.38  |     |  |  |  |
|   | BAXTER INTL.<br>BELL ATLANTIC  | 47.69<br>86.63  | 0.56   | 60.06<br>86.63   | 40.13<br>57.63   |     |  |  |  |
|   | BELLSOUTH<br>BERKSHIRE HATHAWAY  | 54.31   | 0.5  | 54.31<br>48600   | 37.5<br>32600  |     |  |  |  |
|   | BOEING<br>BRISTOL MYERS SOUIR  | 50  | 0.44<br>1.38   | 48600<br>60<br>93.5  | 32600<br>43<br>53.56   |     |  |  |  |
|   | BRISTOL MYERS SQUIBB<br>BURLINGTON NTHN SANT<br>CAMPBELL SOUP  | 93.13<br>92.75<br>53.25   | -0.38<br>0.81  | 93.5<br>100.94<br>55.06  | 53.56<br>70.88<br>39.88  |     |  |  |  |
|   | CARNIVAL CORP.A  | 49.5  | -0.19  | 50.19  | 30   |     |  |  |  |
|   | CHASE MANHATTAN  | 46.63<br>111.38   |  | 60.94<br>126.38  | 36.5<br>85.13  |     |  |  |  |
|   | CHEVRON<br>CHRYSLER  | 82.31<br>32.75  | -0.25<br>-0.31   | 37.88  | 61.25<br>28.63   |     |  |  |  |
|   | CHUBB<br>CKGNA   | 68.5<br>165   | 0.5<br>0.44  | 76<br>199.5  | 51.25<br>132.13  |     |  |  |  |
| ļ | CISCO SYSTEMS<br>CITICORP  | 83.16<br>125.25   |  | 85.44<br>144.19  |  |     |  |  |  |
|   | COCA COLA ENTS.  | 62.13<br>30.13  | 2.38<br>-0.06  |  | 47.88<br>14.29   |     |  |  |  |
|   | COLGATE-PALM.<br>COLUMBIA/HCA HEALTHO  | 63.69<br>29.94  | -0.25<br>0.31  | 77.13<br>44.88   | 44.63<br>27  |     |  |  |  |
| i | COMPAQ COMPUTERS<br>COMPUTER ASSOCS.INTL   | 65<br>74.81   | -i<br>2.25   | 78.25<br>80.75   | 28.8<br>38   |     |  |  |  |
|   | CONAGRA<br>COPLEY PENSION PROPS  | 35.13   | 0.88<br>49.03  | 36<br>720  | 24.44<br>620.5   |     |  |  |  |
|   | CORESTATES FINL.<br>CPC INTL.  | 78.06<br>101.13   | -0.94<br>0.13  | 80.56<br>103.25  | 47.5<br>75.25  |     |  |  |  |
|   | CSX<br>CUC INTL.   | 53.81<br>28.25  | 0.25<br>-0.06  | 61.75<br>31.75   | 41.75<br>20  |     |  |  |  |
|   | DAYTON-HUDSON<br>DEERE & CO.   | 68.94<br>52.88  | 2.06<br>0.25   | 68,94<br>59,88   | 35.88<br>40.38   |     |  |  |  |
|   | DELL COMPUTER<br>DISNER (WALT)   | 83.38<br>91.38  | -1.75<br>2.13  |  |  |     |  |  |  |
|   | DOW CHEMICALS  | 97.63   | 0.56   | 97.63  | 77.13  |     |  |  |  |
|   | DU PONT E I DE NEMOU<br>DUKE ENERGY  | 60.13<br>50.69  | -0.31<br>0.56  | 51.13  | 45.38<br>42.13   |     |  |  |  |
|   | EASTMAN KODAK<br>ELECTRONIC DATA SYST  | 60.06<br>38.06  | -0.44<br>-0.31   | 49.13  | 56.38<br>32.5  |     |  |  |  |
|   | EMC CORP.MASS.<br>EMERSON ELECTRIC   | 31<br>52-94   | -0.13<br>1.38  | 32.5<br>59.81  | 14.63<br>45  |     |  |  |  |
|   | ENRON CORP<br>EXXON  | 37.81<br>62.06  | 88.0<br>-0.13  | 47.5<br>66.81  | 35.63<br>45.44   |     |  |  |  |
| ĺ | FANNIE MAE<br>FIRST CHICAGO NBD  | 51.69<br>72.5   | 0.25<br>0.88   | 52.56<br>78.56   | 36.13<br>50.63   | •   |  |  |  |
|   | FIRST DATA FIRST UNION FLEET FINL OP FORD MOTOR FRANK.RES FREDDIE MAC  | 28.25<br>49.5   | 0.13<br>-0.75  | 45.44<br>52.88   | 27.56<br>35.75   | į   |  |  |  |
|   | FLEET FINL OP<br>FORD MOTOR  | 65.75<br>42.63  | 1.63<br>-1.13  |  | 49.63<br>30.75   |     |  |  |  |
|   | FRANK.RES<br>FREDDIE MAC   | 42.63<br>93.38<br>41.38<br>55.56  | 1.88   | 103.56<br>42.38  | 43.08<br>26.78   |     |  |  |  |
|   | GAP  | 56  | 1.13   | 56.44<br>56.63   | 35.56<br>28  |     |  |  |  |
|   | GEN.ELEC.<br>GEN.RE  | 70.69<br>304  | 1.13 ;<br>4.31   | 208.5  | 47.56<br>151.25  |     |  |  |  |
|   | GENERAL MOTORS GILLETTE  | 61.19<br>90,38  | -0.19<br>-0.19   | 71.44<br>104.5   | 53<br>6 <b>8%</b> 8  |     |  |  |  |
|   | GTE<br>HALLIBURTON   | 47,88<br>53.63  | -0.13<br>-1.38   | 52.25<br>62.69   | 41.63<br>گ£2   |     |  |  |  |
| İ | HEINZ HI<br>HEWLETT-PACKARD  | 49,56<br>61,13  | -0.31<br>-0.5  | 51.13<br>71 <b>.5</b> 6  | 35.38<br>49  |     |  |  |  |
|   | HOME DEPOT<br>HOUSEHOLD INTL   | 56.63<br>116.44   | 0.31<br>1.06   | 57.88<br>129.5   | 32<br>79.25  |     |  |  |  |
| ١ | ILLINOIS TOOL WKS.<br>INTEL  | 52,06<br>79,06  | 0.94   | 54.13<br>100.5   | 38.3 <b>8</b><br>59.44   |     |  |  |  |
| ı | INTL.BUS.MACH  | 103.06<br>47  | 0.94<br>-0.38  | 108<br>59.94   | 64.62  |     |  |  |  |
|   | INTLPAPER  |   |  |  | 39   |     |  |  |  |
|   | JOHNSON & JOHNSON<br>KELLOGG   | 63.13<br>46.38  | 0.13   | 66.38<br>50.09   | 39<br>48.63<br>32.19   |     |  |  |  |
|   | JOHNSON & JOHNSON<br>KELLOGG<br>KEYCORP<br>KIMBERLY-CLARK  | 63.13<br>46.38<br>64.13<br>50.75  | 0.13<br>1.13<br>0.94<br>0.19   | 66.38<br>50.09<br>67<br>56.25  | 48.63<br>32.19<br>48.38<br>44.63   |     |  |  |  |
|   | JOHNSON & JOHNSON<br>KELLOGG<br>KEYCORP .<br>KIMBERLY-CLARK<br>LILLY ELI<br>LOCKHEED MARTIN CORP   | 63.13<br>46.38<br>64.13<br>50.75<br>64<br>92.63   | 0.13<br>1.13<br>0.94<br>0.19<br>-2.25<br>0   | 66.38<br>50.09<br>67<br>56.25<br>69.19   | 48.63<br>32.19<br>48.38<br>44.63<br>36.25<br>79.25   |     |  |  |  |
|   | JOHNSON & JOHNSON<br>KELLOGG<br>KEYCORP .<br>KUMBERLY-CLARK<br>LILLY ELL<br>LOCKHEED MARTIN CORP<br>LOEW'S   | 63.13<br>46.38<br>64.13<br>50.75<br>64<br>92.63<br>108.44<br>83.13  | 0.13<br>1.13<br>0.94<br>0.19<br>-2.25<br>0<br>-0.13<br>-0.31   | 66.38<br>50.09<br>67<br>56.25<br>69.19<br>112<br>115   | 48.63<br>32.19<br>48.38<br>44.63<br>36.25<br>79.25<br>85.88<br>45.25   |     |  |  |  |
|   | JOHNSON & JOHNSON KELLOGG KEYCORP. KIMBERLY-CLARK LILLY ELL LOCKHEED MARTIN CORP LOCKHEED MARTIN CORP LOCHT TECHNOLOGIES MARSH & MCLENNAN MAY-JOEPT-STORES   | 63.13<br>46.38<br>64.13<br>50,75<br>64<br>92.63<br>108.44<br>83.13<br>72.69<br>56   | 0.13<br>1.13<br>0.94<br>0.19<br>-2.25<br>0<br>-0.13<br>-0.31<br>1  | 66.38<br>50.09<br>67<br>56.25<br>69.19<br>112<br>115<br>89<br>79.75<br>56.94   | 48.63<br>32.19<br>48.38<br>44.63<br>36.25<br>79.25<br>85.88<br>45.25<br>51   |     |  |  |  |
|   | JOHNSON & JOHNSON KELLOGG KEYCORP. KIMBERLY-CLARK LILLY ELL LOCKHEED MARTIN CORP LOEW'S LUCENT TECHNOLOGIES MARSH & MCLENNAN MAYJDEPT.STORES MBNA CORP. MCDONALDS  | 63.13<br>46.38<br>64.13<br>50.75<br>64<br>92.63<br>108.44<br>83.13<br>72.69<br>56<br>27.38  | 0.13<br>1.13<br>0.94<br>0.19<br>-2.25<br>0<br>-0.13<br>-0.31<br>1<br>1.06<br>1.31<br>1.19  | 66.38<br>50.09<br>67<br>56.25<br>69.19<br>112<br>115<br>89<br>79.75<br>56.94<br>30.12<br>54.69   | 48.63<br>32.19<br>48.38<br>44.63<br>36.25<br>79.25<br>85.88<br>45.25<br>51<br>44<br>17.06<br>43.25   |     |  |  |  |
|   | JOHNSON & JOHNSON KELLOGG KEYCORP . KIMBERLY-CLARK LILLY ELJ LOCKHEED MARTIN CORP LOEW'S LUCENT TECHNOLOGIES MARSH & MCLENNAN MAY, DEPT.STORES MBNA CORP. MCDONALDS MCI COMMS. MEDTRONIC   | 63.13<br>46.38<br>64.13<br>50,75<br>64<br>92.63<br>108.44<br>83.13<br>72.69<br>56<br>27.38<br>48<br>42.69<br>47.38  | 0.13<br>1.13<br>0.94<br>0.19<br>-2.25<br>0<br>-0.13<br>-0.31<br>1<br>1.06<br>1.31<br>1.19<br>0.06<br>4.88  | 66.38<br>50.09<br>67<br>56.25<br>69.19<br>112<br>115<br>89<br>79.75<br>56.94<br>30.12<br>54.69<br>43.06<br>50.5  | 48.63<br>32.19<br>48.38<br>44.63<br>36.25<br>79.25<br>85.88<br>45.25<br>51<br>44<br>17.06<br>43.25<br>27.31<br>29.19   |     |  |  |  |
|   | JOHNSON & JOHNSON KEJLOGG KEYCORP . KIMBERLY-CLARK LILLY ELL LOCKHEED MARTIN CORP LOEWS LUCENT TECHNOLOGIES MARSH & MCLENNAN MAY, DEPT. STORES MBNA CORP. MCDONALDS MCI COMMS. MEDTRONIC MELLON BANK MERCK KEYCORP .   | 63.13<br>46.38<br>64.13<br>50.75<br>64<br>92.63<br>108.44<br>83.13<br>72.69<br>56<br>27.38<br>48<br>42.69<br>47.38<br>55.63<br>92.81  | 0.13<br>1.13<br>0.94<br>0.19<br>-0.13<br>-0.13<br>-0.31<br>1.06<br>1.31<br>1.19<br>0.06<br>4.88<br>2.88<br>2.19  | 66.38<br>50.09<br>67<br>56.25<br>69.19<br>112<br>115<br>89<br>79.75<br>56.94<br>30.12<br>54.69<br>43.06<br>50.5<br>58.25<br>106.75   | 48.63<br>32.19<br>48.38<br>44.63<br>36.25<br>79.25<br>85.88<br>45.25<br>51<br>44<br>17.06<br>43.25<br>27.31<br>29.19<br>33.87<br>75.88   |     |  |  |  |
|   | JOHNSON & JOHNSON KEJLOGG KEYCORP . KUMBERLY-CLARK LILLY ELL LOCKHEED MARTIN CORP LOEW'S LUCENT TECHNOLOGIES MARSH & MCLENNAN MAY, DEPT. STORES MBNA CORP. MCDONALDS MCI COMMS. MEDTRONIC MELLON BANK MERCK MERRILL LYNCH MCST.DN.WITTER DSY.  | 63.13<br>46.38<br>64.13<br>50.75<br>64<br>92.63<br>108.44<br>83.13<br>72.69<br>56<br>27.38<br>48<br>42.69<br>47.38<br>55.63<br>92.81<br>67.25<br>52   | 0.13<br>1.13<br>0.94<br>-2.25<br>0<br>-0.13<br>-0.31<br>1.06<br>1.31<br>1.19<br>0.06<br>4.88<br>2.88<br>2.19<br>1.06<br>1.5  | 66.38<br>50.09<br>67<br>56.25<br>69.19<br>112<br>115<br>89<br>79.75<br>56.94<br>43.06<br>50.5<br>58.25<br>106.75<br>77.81  | 48.63<br>32.19<br>48.38<br>44.63<br>36.25<br>79.25<br>85.88<br>45.25<br>51<br>44<br>17.06<br>43.25<br>27.31<br>23.19<br>33.87<br>75.88<br>38.41<br>32.19   |     |  |  |  |
|   | JOHNSON & JOHNSON KELLOGG KEYCORP . KIMBERLLY-CLARK LILLY ELL LOCKHEED MARTIN CORP LOEW'S LUCENT TECHNOLOGIES MARSH & MCLENNAN MAY-DEPT-STORES MBNA CORP. MCDONALDS MCI COMMS. MEDTRONIC MELLON BANK MERCK MERITLL LYNCH MGST.DN.WITTER DSY. MICROSOFT MINNESOTA MNG.& MNFG  | 63.13<br>46.38<br>64.13<br>50.75<br>64<br>108.44<br>83.13<br>72.69<br>56<br>27.38<br>48<br>42.69<br>47.36<br>55.63<br>92.81<br>135.06<br>94.31  | 0.13<br>1.13<br>0.94<br>0.19<br>-2.25<br>0<br>-0.13<br>-0.31<br>1<br>1.06<br>1.31<br>1.19<br>0.06<br>4.88<br>2.89<br>1.06<br>1.5   | 66.38<br>50.09<br>67<br>56.25<br>69.19<br>112<br>89<br>79.75<br>56.94<br>30.12<br>54.69<br>43.06<br>50.5<br>58.25<br>106.75<br>77.81<br>58.75<br>149.5   | 48.63<br>32.19<br>44.63<br>36.25<br>79.25<br>85.88<br>45.25<br>51<br>44<br>17.06<br>43.25<br>27.31<br>29.19<br>33.87<br>75.88<br>33.84<br>32.19<br>75.19<br>80.25  |     |  |  |  |
|   | JOHNSON & JOHNSON KELLOGG KEYCORP . KIMBERLY-CLARK LILLY ELJ LOCKHEED MARTIN CORP LOEW'S LUCENT TECHNOLOGIES MARSH & MCLENNAN MAY, DEPT-STORES MBNA CORP. MCDONALDS MCI COMMS. MEDTRONIC MELLON BANK MERCK MERCK MERCK MERCH LYNCH MGST.DN.WITTER DSY. MICROSOFT MINNESOTA MNG. & MNFG MODISANTO   | 63.13<br>46.33<br>50.75<br>64<br>92.63<br>108.44<br>83.13<br>72.69<br>56<br>27.38<br>48<br>42.69<br>47.38<br>55.63<br>55.63<br>67.25<br>57.25<br>135.06<br>94.31<br>75.25   | 0.13<br>1.13<br>0.94<br>0.19<br>-2.25<br>0 -0.13<br>-0.31<br>1.06<br>1.31<br>1.19<br>0.06<br>4.88<br>2.88<br>2.89<br>1.06<br>0.19<br>-0.13   | 66.38<br>50.09<br>67<br>56.25<br>69.19<br>112<br>115<br>89<br>79.75<br>56.94<br>33.05<br>50.5<br>58.25<br>106.75<br>77.81<br>58.75<br>149.5<br>103.5<br>77.74<br>45.75   | 48.63<br>32.19<br>48.38<br>44.63<br>36.25<br>85.88<br>45.25<br>51<br>44<br>17.06<br>43.25<br>27.31<br>29.19<br>33.87<br>75.88<br>38.44<br>32.19<br>75.19<br>80.25<br>59.37<br>29.58  |     |  |  |  |
|   | JOHNSON & JOHNSON KEJLOGG KEYCORP . KUMBERLY-CLARK LILLY ELL LOCKHEED MARTIN CORP LOEW'S LUCENT TECHNOLOGIES MARSH & MCLENNAN MAY, DEPT. STORES MBNA CORP. MCDONALDS MCI COMMS. MEDTRONIC MELLON BANK MERCK MERRILL LYNCH MCST. DN. WITTER DSY. MICROSOFT MINNESOTA MNG. & MNFG MOBIL  | 63.13<br>46.38<br>50.75<br>64<br>92.63<br>108.44<br>83.13<br>72.69<br>56<br>27.38<br>48<br>42.69<br>47.38<br>55.63<br>92.81<br>67.25<br>52<br>135.06<br>94.31   | 0.13<br>1.13<br>0.94<br>0.19<br>-2.25<br>0<br>-0.13<br>-0.31<br>1<br>1.06<br>1.31<br>1.19<br>0.06<br>4.88<br>2.88<br>2.19<br>1.06<br>0.15  | 66.38<br>50.09<br>67<br>54.25<br>69.19<br>112<br>115<br>89<br>79.75<br>56.94<br>30.12<br>54.69<br>43.06<br>50.5<br>58.25<br>77.81<br>58.75<br>103.5<br>77.44<br>45.75<br>122.5   | 48.63<br>32.19<br>44.63<br>36.25<br>79.25<br>85.88<br>45.25<br>51<br>44<br>17.06<br>43.25<br>27.31<br>29.19<br>75.88<br>38.44<br>32.19<br>75.19<br>30.25<br>89.26<br>89.26<br>89.26<br>89.26<br>89.26  |     |  |  |  |
|   | JOHNSON & JOHNSON KEJLOGG KEYCORP . KIMBERLY-CLARK LILLY ELL LOCKHEED MARTIN CORP LOEW'S LUCENT TECHNOLOGIES MARSH & MCLENNAN MAY, DEPT.STORES MINA CORP. MCDONALDS MCI COMMS. MEDTRONIC MELLON BANK MERCK MERRILL LYNCH MGST.DN.WITTER DSY. MICROSOFT MINNESOTA MNG.& MNFG MOBIL MONSANTO MORGAN (IP) MOTORCILA   | 63.13<br>46.38<br>64.13<br>50.75<br>64<br>92.63<br>108.44<br>83.13<br>72.69<br>56<br>27.38<br>48<br>42.69<br>41.38<br>92.81<br>67.25<br>52<br>135.06<br>94.31<br>94.31<br>175.25<br>43.06<br>115.38   | 0.13<br>1.13<br>0.94<br>0.19<br>-2.25<br>0-0.13<br>-0.31<br>1<br>1.06<br>1.31<br>1.06<br>4.88<br>2.19<br>1.06<br>0.19<br>1.06<br>0.19<br>0.06<br>3.81<br>1.5<br>1.06<br>0.13   | 66.38<br>50.09<br>67<br>56.25<br>69.19<br>112<br>115<br>89<br>79.75<br>56.94<br>33.65<br>50.5<br>58.25<br>106.75<br>77.81<br>58.75<br>149.5<br>103.5<br>77.44<br>45.75   | 48.63<br>32.19<br>44.63<br>36.25<br>51<br>44<br>17.06<br>43.25<br>27.31<br>29.19<br>75.19<br>33.87<br>75.88<br>33.87<br>75.88<br>32.19<br>75.19<br>59.37<br>29.58<br>89.\$6<br>59.37<br>44.13  |     |  |  |  |
|   | JOHNSON & JOHNSON KEJLOGG KEYCORP . KIMBERLY-CLARK LILLY ELJ LOCKHEED MARTIN CORP LOEW'S LUCENT TECHNOLOGIES MARSH & MCLENNAN MAYJDEPT.STORES MBNA CORP. MCDONALDS MCI COMMS. MEDTRONIC MELLON BANK MERCK MERILL LYNCH MGST.DN.WITTER DSY. MICROSOFT MINNESOTA MNG.& MNFG MOBIL MONSANTO MORGAN (IP) MOTOROLA NAT.CTTY NATIONSBANK   | 63.13<br>46.33<br>50.75<br>64.13<br>50.75<br>64.83<br>108.44<br>83.13<br>72.69<br>56<br>27.38<br>42.69<br>41.38<br>92.81<br>67.25<br>52<br>135.06<br>94.91<br>75.25<br>43.06<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.3 | 0.13<br>1.13<br>0.94<br>0.19<br>-2.25<br>0<br>-0.13<br>-0.31<br>1<br>1.06<br>1.31<br>1.19<br>0.06<br>4.88<br>2.19<br>1.06<br>1.5<br>1.06<br>1.5<br>1.06<br>1.5<br>1.06<br>1.5<br>1.06<br>1.5<br>1.06<br>1.5<br>1.06<br>1.5<br>1.06<br>1.5<br>1.06<br>1.5<br>1.06<br>1.5<br>1.06<br>1.5<br>1.06<br>1.5<br>1.06<br>1.5<br>1.06<br>1.5<br>1.06<br>1.5<br>1.06<br>1.06<br>1.06<br>1.06<br>1.06<br>1.06<br>1.06<br>1.06   | 66.38<br>50.09<br>67<br>54.25<br>69.19<br>112<br>115<br>89<br>79.75<br>56.94<br>43.06<br>50.5<br>58.25<br>106.75<br>149.5<br>149.5<br>122.5<br>80.94<br>149.5<br>122.5<br>80.94<br>149.5<br>122.5<br>80.94<br>149.5<br>122.5<br>80.94<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.       | 48.63 32.19 48.38 44.63 36.25 85.88 45.25 51 44 17.06 43.25 27.31 28.38 25.25 27.31 28.38 46.13 28.33 28.33 28.33  |     |  |  |  |
|   | JOHNSON & JOHNSON KELLOGG KEYCORP KIMBERLY-CLARK LILLY ELJ LOCKHEED MARTIN CORP LOEW'S LUCENT TECHNOLOGIES MARSH & MCLENNAN MAY, DEPT-STORES MBNA CORP. MCDONALDS MCI COMMS. MEDTRONIC MELLON BANK MERCH LYNCH MCST.DN.WITTER DSY. MICROSOFT MINNESOTA MNG. & MNFG MOBIL MONSANTO MORGAN (JP) MOTOROLA NAT.CITY NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN NORWEST ORACLE CORP. PENNEY (J.C.)  | 63.13<br>46.33<br>50.75<br>64.9<br>92.63<br>108.44<br>83.13<br>72.69<br>56<br>42.69<br>47.38<br>48.69<br>55.63<br>92.81<br>75.25<br>43.06<br>63.44<br>63.44<br>64.38<br>60.88<br>31.13<br>34.44   | 0.[3<br>1.13<br>0.94<br>0.19<br>-2.25<br>0<br>-0.13<br>1.19<br>0.06<br>1.31<br>1.19<br>0.06<br>1.56<br>0.19<br>3.81<br>0.56<br>3.81<br>0.56<br>0.63<br>0.5<br>0.56<br>0.06<br>0.06<br>0.06<br>0.06<br>0.06<br>0.06   | 66.38<br>50.09<br>67<br>56.25<br>69.19<br>112<br>115<br>89<br>79.75<br>56.94<br>30.12<br>54.69<br>43.06<br>50.5<br>58.25<br>106.75<br>77.81<br>58.75<br>149.5<br>103.5<br>77.81<br>58.75<br>149.5<br>103.5<br>77.81<br>58.75<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.       | 48.63<br>32.19<br>44.63<br>36.25<br>85.88<br>45.25<br>51<br>44<br>17.06<br>43.25<br>27.31<br>29.19<br>33.87<br>75.19<br>80.25<br>59.38<br>89. <b>★</b><br>53.5<br>44<br>46.13<br>22.75<br>43<br>44.13<br>22.75<br>44.25  |     |  |  |  |
|   | JOHNSON & JOHNSON KELLOGG KEYCORP KIMBERLY-CLARK LILLY ELL LOCKHEED MARTIN CORP LOGW'S LUCENT TECHNOLOGIES MASSH & MCLENNAN MAY,DEPT-STORES MISMA CORP. MCDONALDS MCI COMMS. MEDTRONIC MELLON BANK MERCK MERRILL LYNCH MGST.DN.WITTER DSY. MICROSOFT MINNESOTA MNG. & MNFG MOBIL MONSANTO MORGAN (IP) MOTORGIA (IP) MO | 63.13<br>46.38<br>50.75<br>64<br>92.63<br>108.44<br>83.13<br>72.69<br>56<br>42.69<br>47.38<br>55.63<br>92.81<br>67.25<br>52.81<br>67.25<br>53.44<br>64.38<br>60.13<br>34.44<br>34.41<br>34.44<br>34.41<br>64.56<br>37.56<br>71.81   | 0.13<br>1.13<br>0.94<br>0.19<br>-2.25<br>0<br>-0.13<br>-0.31<br>1.06<br>1.31<br>1.06<br>4.88<br>2.19<br>1.06<br>4.13<br>0.56<br>3.81<br>-0.5<br>1.5<br>1.06<br>0.63<br>0.4<br>1.10<br>0.06<br>4.13<br>0.4<br>1.10<br>0.06<br>4.13<br>0.4<br>1.10<br>0.19<br>-0.13  | 66.38<br>50.09<br>67<br>56.25<br>69.19<br>112<br>115<br>89<br>79.75<br>56.94<br>30.15<br>58.25<br>106.75<br>77.81<br>45.75<br>149.5<br>77.44<br>45.75<br>189.94<br>65.81<br>122.5<br>89.94<br>65.81<br>66.13<br>40<br>73.88  | 48.63<br>32.19<br>44.63<br>36.25<br>51<br>44<br>17.06<br>43.25<br>27.31<br>29.19<br>75.19<br>33.87<br>75.88<br>33.87<br>75.88<br>32.19<br>75.19<br>59.37<br>46.13<br>28.33<br>21<br>22.75<br>46.13<br>28.33<br>21<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13<br>46.13  |     |  |  |  |
|   | JOHNSON & JOHNSON KELLOGG KEYCORP KUMBERLLY-CLARK LILLY ELL LOCKHEED MARTIN CORP LOEW'S LUCENT TECHNOLOGIES MARSH & MCLENNAN MAY-DEPT-STORES MISHA CORP. MCDONALDS MCI COMMS. MEDTRONIC MELLON BANK MERCK MERITLL LYNCH MCST.DN.WITTER DSY. MICROSOFT MINNESOTA MING. MICROSOFT MINSONANTO MORGAN (IP) MOTOROLA NAT.CTTY NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN NORWEST ORACLE CORP. PENNEY (J.C.)   | 63.13<br>46.33<br>50.75<br>64.63<br>108.44<br>83.13<br>72.69<br>56<br>42.69<br>42.69<br>47.38<br>55.63<br>92.81<br>175.25<br>43.06<br>60.88<br>31.13<br>64.56<br>64.25<br>65.44<br>64.36<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>64.25<br>6 | 0.13<br>1.13<br>0.94<br>0.19<br>-2.25<br>0 -0.13<br>-0.31<br>1 1.06<br>1.31<br>1.19<br>0.06<br>4.88<br>2.19<br>-0.13<br>0.56<br>1.5<br>1.06<br>1.5<br>1.06<br>1.5<br>1.06<br>1.5<br>1.06<br>1.5<br>1.06<br>1.38<br>1.06<br>1.38<br>1.06<br>1.38<br>1.06<br>1.38<br>1.06<br>1.38<br>1.06<br>1.06<br>1.06<br>1.06<br>1.06<br>1.06<br>1.06<br>1.06  | 66.38<br>50.09<br>67<br>54.25<br>69.19<br>112<br>115<br>89<br>79.75<br>56.94<br>43.06<br>50.5<br>58.25<br>106.75<br>149.5<br>103.5<br>77.44<br>45.75<br>149.5<br>89.94<br>43.06<br>58.25<br>104.7<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.5<br>119.       | 48.63<br>32.19<br>44.63<br>36.25<br>85.88<br>45.25<br>51<br>44<br>17.06<br>43.25<br>27.31<br>933.87<br>75.88<br>33.87<br>75.99<br>\$0.25<br>59.37<br>29.58<br>46.13<br>28.33<br>21<br>22.75<br>45.26<br>46.13<br>28.33<br>28.33<br>28.33<br>28.33<br>28.33<br>28.33<br>28.33<br>28.33<br>28.33<br>28.33<br>28.33<br>28.33<br>28.33<br>28.33<br>28.33<br>28.33<br>28.33<br>28.33<br>28.33<br>28.33<br>28.33<br>28.33<br>28.33<br>28.33<br>28.33<br>28.33<br>28.33<br>28.33<br>28.33<br>28.33<br>28.33<br>28.33<br>28.33<br>28.33<br>28.33<br>28.33<br>28.33<br>28.33<br>28.33<br>28.33<br>28.33<br>28.33<br>28.33<br>28.33<br>28.33<br>28.33<br>28.33<br>28.33<br>28.33<br>28.33<br>28.33<br>28.33<br>28.33<br>28.33<br>28.33<br>28.33<br>28.33<br>28.33<br>28.33<br>28.33<br>28.33<br>28.33<br>28.33<br>28.33<br>28.33<br>28.33<br>28.33<br>28.33<br>28.33<br>28.33<br>28.33<br>28.33<br>28.33<br>28.33<br>28.33<br>28.33<br>28.33<br>28.33<br>28.33<br>28.33<br>28.33<br>28.33<br>28.33<br>28.33<br>28.33<br>28.33<br>28.33<br>28.33<br>28.33<br>28.33<br>28.33<br>28.33<br>28.33<br>28.33<br>28.33<br>28.33<br>28.33<br>28.33<br>28.33<br>28.33<br>28.33<br>28.33<br>28.33<br>28.33<br>28.33<br>28.33<br>28.33<br>28.34<br>28.34<br>28.34<br>28.34<br>28.34<br>28.34<br>28.34<br>28.34<br>28.34<br>28.34<br>28.34<br>28.34<br>28.34<br>28.34<br>28.34<br>28.34<br>28.34<br>28.34<br>28.34<br>28.34<br>28.34<br>28.34<br>28.34<br>28.34<br>28.34<br>28.34<br>28.34<br>28.34<br>28.34<br>28.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>38.34<br>3 |     |  |  |  |
|   | JOHNSON & JOHNSON KELLOGG KEYCORP KUMBERLLY-CLARK LILLY ELL LOCKHEED MARTIN CORP LOEW'S LUCENT TECHNOLOGIES MARSH & MCLENNAN MAY-DEPT-STORES MED CORP. MCDONALDS MCI COMMS. MEDTRONIC MELLON BANK MERCK MERITLL LYNCH MCST.DN.WITTER DSY. MICROSOFT MINNESOTA MING. MICROSOFT MINGSON MICROSOFT MINGSON MICROSOFT MICROSOFT MICROSOFT MICROSOFT MICROSOFT TO MORGAN (IP) MOTOROLA NAT.CTTY NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN NORWEST DRACLE CORP. PENNEY (J.C.) PETSICO PETZER PHARMACIA UPJOHN PHILLIP MORKIS  | 63.13<br>46.33<br>50.75<br>64.69<br>72.63<br>108.44<br>83.13<br>72.69<br>56<br>42.69<br>47.38<br>55.63<br>92.81<br>92.81<br>92.81<br>93.31<br>75.25<br>63.44<br>43.06<br>94.31<br>75.25<br>63.44<br>43.06<br>94.31<br>94.36<br>94.31<br>94.36<br>94.31<br>94.36<br>94.31<br>94.36<br>94.31<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94.36<br>94 | 0.[3<br>1.13<br>0.94<br>0.19<br>-0.13<br>-0.13<br>1.19<br>0.06<br>1.31<br>1.19<br>0.06<br>0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.1 | 66.38<br>50.09<br>67<br>54.25<br>69.19<br>112<br>115<br>89<br>79.75<br>56.94<br>30.12<br>54.69<br>43.06<br>50.5<br>58.25<br>106.75<br>103.5<br>77.44<br>45.75<br>122.5<br>89.94<br>149.5<br>122.5<br>103.5<br>77.84<br>44.13<br>40<br>73.88<br>41<br>41<br>47.5<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51.75<br>51 | 48.63<br>32.19<br>44.63<br>36.25<br>85.88<br>45.25<br>51<br>44<br>17.06<br>43.25<br>27.31<br>29.19<br>33.87<br>75.19<br>80.25<br>59.37<br>46.13<br>22.19<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25     |     |  |  |  |
|   | JOHNSON & JOHNSON KEJLOGG KEYCORP KIMBERLY-CLARK LILLY ELJ LOCKHEED MARTIN CORP LOEW'S LUCENT TECHNOLOGIES MARSH & MCLENNAN MAY-DEPT-STORES MBNA CORP. MCDONALDS MCI COMMS. MEDTRONIC MELLON BANK MEETRONIC MELLON BANK MERCK MERCK MERCK MERCK MERCK MOST. DN. WITTER DSY. MICROSOFT MINNESOTA MNG. & MNFG MODIL MONSANTO MORGAN (IP) MOTOROLA NAT. CITY NATIONS BANK NORFOLK SOUTHERN NORWEST ORACLE CORP. PENNEY (J.C.) PEPSICO PHIZER HARMACIA UPJOHN PHILIP MORRIS PILL PITNEY-BOWES  | 63.13<br>46.38<br>50.75<br>64.69<br>56.69<br>56.69<br>56.69<br>57.38<br>48<br>42.69<br>47.36<br>55.63<br>92.81<br>67.25<br>52<br>43.06<br>115.34<br>64.36<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58<br>60.58 | 0.13<br>1.13<br>0.94<br>0.19<br>-0.13<br>-0.13<br>1.19<br>0.06<br>1.31<br>1.19<br>0.06<br>1.51<br>1.06<br>0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19  | 66.38<br>50.09<br>67<br>56.25<br>69.19<br>112<br>115<br>89<br>79.75<br>56.94<br>30.12<br>54.69<br>43.05<br>58.25<br>58.25<br>77.81<br>58.75<br>103.5<br>77.81<br>45.75<br>122.5<br>89.94<br>65.81<br>71.19<br>71.19<br>44.13<br>40<br>41.13<br>40<br>47.5<br>51.75   | 48.63 32.19 44.63 36.25 85.88 45.25 117.06 43.25 27.31 29.19 33.87 38.44 32.19 33.87 35.43 46.13 22.75 43 46.13 33.75 54.38 36.88 36.88 36.88  |     |  |  |  |
|   | JOHNSON & JOHNSON KELLOGG KEYCORP KIMBERLY-CLARK LILLY ELJ LOCKHEED MARTIN CORP LOEW'S LUCENT TECHNOLOGIES MARSH & MCLENNAN MAY, DEPT-STORES MBNA CORP. MCDONALDS MCI COMMS. MEDTRONIC MELLON BANK MEDTRONIC MELLON BANK MERRILL LYNCH MCST.DN. WITTER DSY. MICROSOFT MINNESOTA MNG. & MNFG MOBIL MONSANTO MORGAN (IP) MCTOROLA NAT.CTTY NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN NORWEST ORACLE CORP. PENNEY (J.C.) PEPSICO PHZER PHARMACIA UPJOHN PHILLIP MORRIS PHILLIPS PTL. PTINEY-BOWES PNC BANK PROCTER & GAMBLE  | 63.13<br>46.38<br>50.75<br>64.69<br>56.31<br>108.44<br>83.13<br>72.69<br>56.32<br>41.38<br>55.63<br>92.81<br>67.25<br>52<br>135.06<br>94.31<br>75.25<br>43.06<br>115.34<br>64.38<br>60.58<br>60.58<br>43.13<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44<br>34.44     | 0.[3<br>1.13<br>0.94<br>0.19<br>0 -0.13<br>1 1.06<br>1.31<br>1.19<br>0.06<br>0.19<br>2.88<br>2.88<br>2.89<br>2.106<br>1.5<br>1.06<br>0.19<br>0.56<br>3.81<br>0.56<br>0.63<br>1.56<br>0.06<br>0.04<br>1.13<br>1.06<br>0.06<br>0.04<br>1.13<br>1.06<br>0.06<br>0.06<br>0.06<br>0.06<br>0.06<br>0.06<br>0.06  | 66.38<br>50.09<br>67<br>56.25<br>69.19<br>112<br>115<br>89<br>79.75<br>56.94<br>30.12<br>54.69<br>43.05<br>50.5<br>58.25<br>100.75<br>77.81<br>58.75<br>149.5<br>103.5<br>77.44<br>44.5<br>73.87<br>34.44<br>41.13<br>40<br>41.13<br>40<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13<br>41.13    | 48.63<br>32.19<br>44.63<br>36.25<br>85.88<br>45.25<br>51<br>44<br>17.06<br>43.25<br>27.31<br>93.87<br>75.88<br>33.87<br>75.88<br>32.19<br>75.19<br>29.58<br>46.13<br>28.33<br>21.22,75<br>45.23<br>46.13<br>28.33<br>21.22,75<br>45.24<br>40.37<br>28.63<br>37.54<br>40.37<br>28.63<br>37.55<br>40.37<br>28.63<br>37.55<br>40.37<br>28.63<br>37.55<br>40.37<br>28.63<br>37.55<br>40.37<br>28.63<br>37.55<br>40.37<br>28.63<br>37.55<br>40.37<br>37.55<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37<br>40.37        |     |  |  |  |
|   | JOHNSON & JOHNSON KEJLOGG KEYCORP KUMBERLY-CLARK LILLY ELL LOCKHEED MARTIN CORP LOEW'S LUCENT TECHNOLOGIES MARSH & MCLENNAN MAY-DEPT-STORES MED COMMS. MEDTRONIC MELLON BANK MERCK MEDTRONIC MELLON BANK MERCK MERILL LYNCH MGST.DN.WITTER DSY. MICROSOFT MINNESOTA MING. MINFO MORGAN (IP) MOTOROLA NAT.CTTY NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN NORWEST ORACLE CORP. PENNEY (J.C.) PEPSICO PETZER PHARMACIA UPIOHIN PHILLIP MORRIS PHLLIPS PTL. PITNEY-BOWES PINC BANK PROCTER & GAMBLE RAYTHEON REPUBLIC INDS.   | 63.13<br>46.33<br>50.75<br>64.63<br>108.44<br>83.13<br>72.69<br>56<br>42.69<br>42.69<br>42.69<br>47.38<br>48.60<br>115.38<br>63.44<br>64.56<br>60.88<br>31.13<br>34.81<br>64.56<br>71.81<br>34.81<br>64.56<br>71.81<br>34.81<br>64.56<br>71.81<br>34.81<br>64.56<br>71.81<br>74.56<br>74.81<br>74.56<br>74.81<br>74.56<br>74.81   | 0.13<br>1.13<br>0.94<br>0.19<br>-2.25<br>0 -0.13<br>-0.31<br>1 .06<br>1.31<br>1.06<br>1.31<br>1.06<br>4.88<br>2.19<br>-0.19<br>-0.13<br>0.56<br>0.63<br>0.5<br>1.06<br>0.06<br>-0.44<br>1.31<br>0.25<br>0.06<br>0.06<br>0.06<br>0.13<br>0.31<br>1.06<br>1.31<br>0.13<br>0.13<br>0.13<br>0.13<br>0.13<br>0.13<br>0.13   | 66.38<br>50.09<br>67<br>56.25<br>69.19<br>112<br>115<br>89<br>79.75<br>56.94<br>43.06<br>50.5<br>58.25<br>106.75<br>177.44<br>41.13<br>66.13<br>40<br>73.88<br>41<br>41.43<br>51.75<br>55.26<br>51.75<br>55.26<br>51.75<br>55.26<br>55.21<br>57.44<br>41.13<br>66.13<br>40<br>73.88<br>41<br>47.5<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.26<br>55.2 | 48.63<br>32.19<br>44.63<br>36.25<br>85.88<br>45.25<br>51<br>44<br>45.25<br>27.31<br>933.87<br>75.88<br>33.44<br>32.19<br>80.25<br>59.37<br>46.13<br>22.75<br>26.41<br>40.37<br>26.41<br>40.37<br>26.43<br>33.96<br>54.38<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.88<br>36.8     |     |  |  |  |
|   | JOHNSON & JOHNSON KEJLOGG KEYCORP KUMBERLY-CLARK LILLY ELL LOCKHEED MARTIN CORP LOEW'S LUCENT TECHNOLOGIES MARSH & MCLENNAN MAY-DEPT-STORES MBNA CORP. MCDONALDS MCI COMMS. MEDTRONIC MELLON BANK MERCK MEENTLA LYNCH MCST.DN. WITTER DSY. MICROSOFT MINNESOTA MNG. & MNFO MOBIL MONSANTO MORGAN (IP) MCTOROLA NAT.CTTY NATIONSBANK NORWEST ORACLE CORP. PENNEY (J.C.) PEPSICO PHIZER PHARMACIA UPIOHN PHILIPS PTI. HTTNEY-BOWES PNC BANK PROCTER & GAMBLE RAYTHEON REPUBLIC INDS. RHONE POULENC RORER SAFEWAY   | 63.13<br>46.33<br>50.75<br>64.63<br>108.44<br>83.13<br>72.69<br>56<br>44<br>42.69<br>47.38<br>55.63<br>94.31<br>75.25<br>52.81<br>60.25<br>50.81<br>64.38<br>60.88<br>60.88<br>61.33<br>34.44<br>64.38<br>60.88<br>60.88<br>61.33<br>34.44<br>64.38<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.94<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88 | 0.13<br>1.13<br>0.94<br>0.19<br>0 -0.13<br>1.19<br>0.06<br>1.31<br>1.19<br>0.06<br>1.51<br>1.06<br>0.19<br>4.88<br>2.88<br>2.19<br>0.56<br>3.81<br>1.56<br>0.63<br>0.5<br>1.56<br>0.63<br>1.13<br>1.06<br>0.04<br>1.13<br>1.06<br>1.13<br>1.06<br>0.04<br>1.13<br>1.06<br>0.04<br>1.13<br>1.06<br>0.04<br>1.13<br>1.06<br>0.04<br>1.13<br>1.06<br>0.04<br>1.13<br>1.06<br>0.04<br>1.13<br>1.06<br>0.04<br>1.06<br>0.04<br>1.06<br>0.04<br>1.06<br>0.04<br>1.06<br>0.04<br>1.06<br>0.04<br>1.06<br>0.04<br>1.06<br>0.04<br>1.06<br>0.04<br>1.06<br>0.04<br>1.06<br>0.04<br>1.06<br>0.04<br>1.06<br>0.04<br>1.06<br>0.04<br>1.06<br>0.04<br>1.06<br>0.04<br>1.06<br>0.04<br>1.06<br>0.04<br>1.06<br>0.04<br>1.06<br>0.04<br>1.06<br>0.04<br>1.06<br>0.04<br>1.06<br>0.04<br>1.06<br>0.04<br>1.06<br>0.04<br>1.06<br>0.04<br>1.06<br>0.04<br>1.06<br>0.04<br>1.06<br>0.04<br>1.06<br>0.04<br>1.06<br>0.04<br>1.06<br>0.04<br>1.06<br>0.04<br>1.06<br>0.04<br>1.06<br>0.04<br>1.06<br>0.04<br>1.06<br>0.04<br>1.06<br>0.04<br>1.06<br>0.04<br>1.06<br>0.04<br>1.06<br>0.04<br>1.06<br>0.04<br>1.06<br>0.04<br>1.06<br>0.04<br>1.06<br>0.04<br>1.06<br>0.04<br>1.06<br>0.04<br>1.06<br>0.04<br>1.06<br>0.04<br>1.06<br>0.04<br>1.06<br>0.04<br>1.06<br>0.04<br>1.06<br>0.04<br>0.04<br>0.04<br>0.04<br>0.04<br>0.04<br>0.04<br>0  | 66.38<br>50.09<br>67<br>56.25<br>69.19<br>112<br>115<br>89<br>79.75<br>56.94<br>33.05<br>50.5<br>58.25<br>106.75<br>77.81<br>58.75<br>149.5<br>103.5<br>77.87<br>34.44<br>41.13<br>40<br>73.88<br>41<br>41<br>41<br>41<br>45.75<br>52.13<br>75.66<br>66.13<br>40<br>41<br>41<br>41<br>45.75<br>66.13<br>40<br>41<br>41<br>41<br>41<br>41<br>41<br>41<br>41<br>41<br>41   | 48.63 32.19 44.63 36.25 85.88 45.25 117.06 43.25 27.31 29.19 33.87 33.84 32.19 80.25 29.38 89. ★ 44 46.13 22.75 445.25 26.41 42.33 21 22.75 45.26 43.33 36.86 36.86 38.38 36.86 38.38  |     |  |  |  |
|   | JOHNSON & JOHNSON KELLOGG KEYCORP KIMBERLY-CLARK LILLY ELL LOCKHEED MARTIN CORP LOGW'S LUCENT TECHNOLOGIES MASSH & MCLENNAN MAY,DEPT-STORES MISMA CORP. MCDONALDS MCLEONALDS MCHELLON BANK MERCK MERRILL LYNCH MGST.DN.WITTER DSY. MICROSOFT MINNESOTA MNG. & MNFG MOBIL MONSANTO MORGAN (IP) MOTOROLA NAT.CTTY NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN NORWEST ORACLE CORP. PENNEY (J.C.) PERSICO PHILLIPS MORRIS PHILLIPS MORRIS PHILLIPS MORRIS PHILLIPS MORRIS PHILLIPS MORRIS PHILLIPS MORRIS PHILLIPS MORRIS PHILLIPS MORRIS PHILLIPS MORE & GAMBLE RAYTHEON REPUBLIC INDS. RHONE POULENC RORER SAFEWAY SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER   | 63.13<br>46.33<br>50.75<br>64.63<br>108.44<br>83.13<br>72.69<br>56.83<br>48.42<br>42.69<br>42.38<br>55.63<br>92.81<br>67.25<br>135.06<br>94.31<br>75.25<br>43.06<br>115.34<br>64.38<br>60.13<br>34.41<br>44.56<br>77.56<br>43.13<br>44.56<br>77.56<br>49.71<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.75<br>82.    | 0.13<br>1.13<br>0.94<br>0.19<br>-2.25<br>0 -0.13<br>-0.31<br>1.06<br>1.31<br>1.19<br>0.06<br>4.88<br>2.19<br>-0.13<br>0.56<br>0.19<br>-0.13<br>0.56<br>0.63<br>0.4<br>1.31<br>1.06<br>0.06<br>1.31<br>1.06<br>0.06<br>1.31<br>1.06<br>0.06<br>1.31<br>1.06<br>0.06<br>1.31<br>1.06<br>0.06<br>1.31<br>1.06<br>0.06<br>1.31<br>1.06<br>0.06<br>1.31<br>1.06<br>0.06<br>1.31<br>1.06<br>0.06<br>1.31<br>1.06<br>0.06<br>1.31<br>1.06<br>0.06<br>1.31<br>1.06<br>0.06<br>1.31<br>1.06<br>0.06<br>1.31<br>1.06<br>0.06<br>1.31<br>1.06<br>0.06<br>1.31<br>1.06<br>0.06<br>1.31<br>1.06<br>0.06<br>1.31<br>1.06<br>0.06<br>1.31<br>1.06<br>0.06<br>1.31<br>1.06<br>0.06<br>1.31<br>1.06<br>0.06<br>1.31<br>1.06<br>0.06<br>1.31<br>1.06<br>0.06<br>1.31<br>1.06<br>0.06<br>1.31<br>1.06<br>0.06<br>1.31<br>1.06<br>0.06<br>1.31<br>1.06<br>0.06<br>1.31<br>1.06<br>0.06<br>1.31<br>1.06<br>0.06<br>1.31<br>1.06<br>0.06<br>1.31<br>1.06<br>0.06<br>1.31<br>1.06<br>1.06<br>1.06<br>1.06<br>1.06<br>1.06<br>1.06<br>1.0  | 66.38<br>50.09<br>67<br>56.25<br>69.19<br>112<br>115<br>89<br>79.75<br>56.94<br>33.12<br>54.69<br>43.06<br>55.25<br>106.75<br>149.55<br>149.55<br>149.55<br>149.55<br>149.55<br>149.55<br>149.55<br>149.55<br>149.55<br>149.55<br>149.55<br>158.75<br>149.55<br>158.75<br>149.55<br>158.75<br>169.55<br>171.44<br>41.13<br>66.13<br>40<br>73.88<br>41<br>41.55<br>55.26<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56<br>60.56  | 48.63 32.19 44.63 36.25 85.88 45.25 51 44 17.06 43.25 27.31 93.87 75.88 33.87 75.88 32.19 75.19 43.25 44.13 22.27 59.37 44.13 22.37 45.23 46.13 28.33 21 22.75 45.24 40.37 28.68 51.62 22.75 54.38 51.62 52.31 68.25 38.38 51.62 52.31 68.25 38.38 51.63 51.94 44.81   |     |  |  |  |
|   | JOHNSON & JOHNSON KEJLOGG KEYCORP KUMBERLY-CLARK LILLY ELJ LOCKHEED MARTIN CORP LOEW'S LUCENT TECHNOLOGIES MARSH & MCLENNAN MAY-DEPT-STORES MBNA CORP. MCDONALDS MCI COMMS. MEDTRONIC MELLON BANK MERCK MEENTLA LYNCH MCST.DN. WITTER DSY. MICROSOFT MINNESOTA MNG. & MNFO MOBIL MONSANTO MORGAN (IP) MOTOROLA NAT.CTTY NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN NORWEST ORACLE CORP. PENEY (J.C.) PEPSICO PHIZER PHARMACIA UPIOHN PHILIPS PORTER & GAMBLE RAYTHEON REPUBLIC INDS. RHONE POULENC RORER SAFEWAY SARA LEE CORP. SEC COMMUNICATIONS SCHERING-FLOUGH SCHLUMBERGER SEARS ROEBUCK SOUTHERN   | 63.13<br>46.33<br>50.75<br>64.63<br>108.44<br>83.13<br>72.69<br>56<br>42.69<br>55.63<br>92.73<br>84<br>42.69<br>55.63<br>175.25<br>63.43<br>63.44<br>43.06<br>63.43<br>63.44<br>44.31<br>49.5<br>50.81<br>74.56<br>71.81<br>49.5<br>50.81<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56<br>74.56  | 0.13<br>1.13<br>0.19<br>-0.13<br>-0.13<br>-0.13<br>1.19<br>0.06<br>1.31<br>1.19<br>0.06<br>1.31<br>1.06<br>0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.24<br>-0.25<br>-0.13<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.13<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.13<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.13<br>-0.25<br>-0.13<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.19<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25<br>-0.25 | 66.38<br>50.09<br>67<br>56.25<br>69.19<br>112<br>115<br>89<br>79.75<br>56.94<br>23.06<br>50.5<br>58.25<br>50.77.81<br>58.75<br>149.5<br>77.84<br>45.75<br>122.5<br>89.98<br>71.19<br>73.87<br>34.44<br>41.13<br>66.15<br>51.75<br>52.13<br>76.75<br>62.94<br>54.56<br>62.94<br>54.56<br>64.75<br>94.19<br>94.19<br>94.19<br>94.19<br>94.19<br>94.25  | 48.63 32.19 44.63 36.25 45.25 45.25 47.31 933.87 75.88 45.25 77.31 933.87 75.88 29.19 33.87 75.89 32.19 32.27 75.25 43 46.13 32.19 46.23 33.96 53.5 45.25 20.31 53.38 36.88 51.68 36.88  |     |  |  |  |
|   | JOHNSON & JOHNSON KELLOGG KEYCORP KIMBERLY-CLARK LILLY ELJ LOCK KEYCORP KIMBERLY-CLARK LILLY ELJ LOCKHEED MARTIN CORP LOEW'S LUCENT TECHNOLOGIES MARSH & MCLENNAN MAY, DEPT-STORES MBNA CORP. MCDONALDS MCI COMMS. MEDTRONIC MELLON BANK MEDTRONIC MELLON BANK MERCK MERCK MERCK MERCH MOST.DN.WITTER DSY. MICROSOFT MINNESOTA MNG. & MNFG MOBIL MONSANTO MORGAN (JP) MOTORGIA (JP) MOTORGIA (JP) MOTORGIA NAT.CITY NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN NORWEST ORACLE CORP. PENNEY (J.C.) PEPSICO PHILLIPS PIL PHILLIPS PIL PHILLIPS PIL PHILLIPS PIL PHILLIPS PIL PHILLIPS PIL PHILLIPS PIL PHILLIPS PIL PHILLIPS PIL PINCE & GAMBLE RAYTHEON REPUBLIC INDS. RHONE POULENC RORER SAFEWAY SCHLUMBERGER SEARS ROEBUCK SOUTHERN SPRINT SUN MICROSYSTEMS  | 63.13<br>46.33<br>50.75<br>64.63<br>108.44<br>83.13<br>72.69<br>56<br>48<br>42.69<br>47.38<br>48<br>41.38<br>60.25<br>52.81<br>67.25<br>52.81<br>64.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.38<br>60.  | 0.13<br>1.13<br>0.94<br>0.19<br>-0.25<br>0 -0.13<br>1.19<br>0.06<br>1.51<br>1.19<br>0.06<br>0.19<br>-0.19<br>-0.13<br>0.56<br>0.15<br>1.06<br>0.13<br>1.06<br>0.19<br>-0.13<br>0.56<br>0.13<br>1.06<br>0.13<br>1.06<br>0.19<br>-0.13<br>1.06<br>0.19<br>-0.13<br>1.06<br>0.19<br>-0.13<br>1.06<br>0.19<br>-0.13<br>1.06<br>0.19<br>-0.13<br>1.06<br>0.19<br>0.19<br>0.19<br>0.19<br>0.19<br>0.19<br>0.19<br>0.19   | 66.38<br>50.09<br>67<br>56.25<br>69.19<br>112<br>115<br>89<br>79.75<br>56.94<br>30.12<br>54.69<br>43.05<br>50.5<br>58.25<br>100.75<br>77.81<br>58.75<br>149.5<br>103.5<br>77.81<br>58.75<br>149.5<br>160.75<br>77.81<br>58.75<br>149.5<br>160.75<br>77.81<br>58.75<br>149.5<br>160.75<br>77.87<br>34.44<br>41.45<br>41.45<br>55.56<br>55.17<br>55.56<br>55.17<br>56.88<br>66.13<br>40<br>41.5<br>55.75<br>66.13<br>40<br>41.5<br>55.17<br>56.88<br>66.94<br>66.13<br>66.13<br>66.13<br>66.13<br>66.13<br>66.13<br>66.15<br>57.67<br>56.88<br>66.94<br>66.94<br>66.95<br>57.87<br>58.25<br>66.94<br>66.15<br>57.87<br>58.25<br>66.94<br>66.13<br>66.13<br>66.13<br>66.13<br>66.13<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.15<br>66.   | 48.63 32.19 44.63 36.25 85.88 45.25 144 17.06 43.25 27.31 29.19 33.87 75.88 44 32.19 80.25 59.38 46.13 32.19 80.25 59.38 89. ★ 48.63 33.96 34.96 34.96 34.96 34.96 34.96 34.96 34.96 34.96 34.96 34.96 34.96 34.96 34.96 34.96 34.96 34.96 34.96 34.96 34.9  |     |  |  |  |
|   | JOHNSON & JOHNSON KELLOGG KEYCORP KIMBERLY-CLARK LILLY ELL LOCK HEED MARTIN CORP LOGW'S LUCENT TECHNOLOGIES MASSH & MCLENNAN MAY, DEPT-STORES MBNA CORP. MCDONALDS MCI COMMS. MEDTRONIC MELLON BANK MERCK MERRILL LYNCH MGST.DN.WITTER DSY. MICROSOFT MINNESOTA MNG. & MNFG MOBIL MONSANTO MORGAN (JP) MOTORGAN (JP) M | 63.13<br>46.33<br>50.75<br>64.63<br>108.44<br>83.13<br>72.69<br>56<br>48<br>42.69<br>55.63<br>92.81<br>75.25<br>63.44<br>64.36<br>63.44<br>64.36<br>63.44<br>64.36<br>63.44<br>64.36<br>63.44<br>64.36<br>63.44<br>64.36<br>63.44<br>64.36<br>63.44<br>64.36<br>63.44<br>64.36<br>63.44<br>64.36<br>63.44<br>64.36<br>63.44<br>64.36<br>63.44<br>64.36<br>65.46<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36<br>64.36 | 0.13<br>1.13<br>0.19<br>-0.13<br>-0.13<br>-0.13<br>1.06<br>1.31<br>1.06<br>1.31<br>1.06<br>1.31<br>1.06<br>1.5<br>1.06<br>0.19<br>-0.13<br>0.56<br>0.63<br>0.56<br>0.63<br>0.56<br>0.63<br>0.56<br>0.63<br>0.56<br>0.63<br>0.56<br>0.63<br>0.56<br>0.63<br>0.56<br>0.63<br>0.56<br>0.63<br>0.56<br>0.63<br>0.63<br>0.64<br>0.65<br>0.65<br>0.65<br>0.65<br>0.65<br>0.65<br>0.65<br>0.65  | 66.38<br>50.09<br>67<br>54.25<br>69.19<br>112<br>115<br>89<br>79.75<br>56.94<br>23.16<br>43.05<br>58.25<br>106.77<br>149.5<br>103.5<br>177.44<br>122.5<br>103.5<br>103.5<br>177.44<br>122.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>103.5<br>10   | 48.63<br>32.19<br>44.63<br>36.25<br>85.88<br>45.25<br>51<br>44<br>17.06<br>43.25<br>27.31<br>93.87<br>75.88<br>33.87<br>75.88<br>32.19<br>20.25<br>59.37<br>46.13<br>22.27<br>559.37<br>46.13<br>22.33<br>22.75<br>45.25<br>45.25<br>46.13<br>28.33<br>21.27<br>22.75<br>45.25<br>46.13<br>28.33<br>28.33<br>28.33<br>28.33<br>28.33<br>28.33<br>28.33<br>28.33<br>28.33<br>28.33<br>28.33<br>28.33<br>38.48<br>46.13<br>28.33<br>28.33<br>38.48<br>46.13<br>38.48<br>46.13<br>38.48<br>46.13<br>38.48<br>46.13<br>38.48<br>46.13<br>38.48<br>46.13<br>38.48<br>46.13<br>38.48<br>46.13<br>38.48<br>46.13<br>38.48<br>46.13<br>38.48<br>46.13<br>38.48<br>46.13<br>38.48<br>46.13<br>38.48<br>59.48<br>46.13<br>38.48<br>46.13<br>38.48<br>46.13<br>38.48<br>46.13<br>38.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.48<br>59.4     |     |  |  |  |
|   | JOHNSON & JOHNSON KEJLOGG KEYCORP KUMBERLY-CLARK LILLY ELJ LOCKHEED MARTIN CORP LOEW'S LUCENT TECHNOLOGIES MARSH & MCLENNAN MAY-DEPT-STORES MBNA CORP. MCDONALDS MCI COMMS. MEDTRONIC MELLON BANK MERCK MEENTLA LYNCH MCST.DN. WITTER DSY. MICROSOFT MINNESOTA MNG. & MNFO MOSSANTO MORGAN (IP) MOTOROLA NAT.CTTY NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN NORWEST ORACLE CORP. PENEY (J.C.) PEPSICO PIZER PHARMACIA UPIOHN PHILIPS PORTER & GAMBLE RAYTHEON REPUBLIC INDS. PHONEY OF ACT OR | 63.13<br>46.13<br>50.75<br>64.63<br>108.44<br>83.13<br>72.69<br>56<br>44<br>42.69<br>55.63<br>94.31<br>75.25<br>94.31<br>75.25<br>66.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.44<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43<br>86.43 | 0.13<br>1.13<br>0.94<br>0.19<br>-0.13<br>1.19<br>0.06<br>1.31<br>1.19<br>0.06<br>1.31<br>1.19<br>0.06<br>1.31<br>1.06<br>1.31<br>1.06<br>1.31<br>1.06<br>1.31<br>1.06<br>1.31<br>1.06<br>1.31<br>1.06<br>1.31<br>1.06<br>1.31<br>1.06<br>1.31<br>1.06<br>1.31<br>1.06<br>1.31<br>1.06<br>1.31<br>1.06<br>1.31<br>1.06<br>1.31<br>1.06<br>1.31<br>1.06<br>1.31<br>1.06<br>1.31<br>1.06<br>1.31<br>1.06<br>1.31<br>1.06<br>1.31<br>1.06<br>1.31<br>1.06<br>1.31<br>1.06<br>1.31<br>1.06<br>1.31<br>1.06<br>1.31<br>1.06<br>1.31<br>1.06<br>1.31<br>1.06<br>1.31<br>1.06<br>1.31<br>1.06<br>1.31<br>1.06<br>1.31<br>1.06<br>1.31<br>1.06<br>1.31<br>1.06<br>1.31<br>1.06<br>1.31<br>1.06<br>1.31<br>1.06<br>1.31<br>1.06<br>1.31<br>1.06<br>1.31<br>1.06<br>1.31<br>1.06<br>1.31<br>1.06<br>1.31<br>1.06<br>1.31<br>1.06<br>1.31<br>1.06<br>1.31<br>1.06<br>1.31<br>1.06<br>1.31<br>1.06<br>1.31<br>1.06<br>1.31<br>1.06<br>1.31<br>1.06<br>1.31<br>1.06<br>1.31<br>1.06<br>1.31<br>1.06<br>1.31<br>1.06<br>1.31<br>1.06<br>1.31<br>1.06<br>1.31<br>1.06<br>1.31<br>1.06<br>1.06<br>1.31<br>1.06<br>1.06<br>1.31<br>1.06<br>1.06<br>1.31<br>1.06<br>1.06<br>1.06<br>1.06<br>1.06<br>1.06<br>1.06<br>1.0   | 66.38<br>50.09<br>67<br>56.25<br>69.19<br>112<br>115<br>89<br>79.75<br>56.94<br>23.16<br>50.5<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>103.5<br>77.44<br>45.75<br>122.5<br>89.94<br>45.75<br>122.5<br>89.94<br>45.75<br>122.5<br>89.94<br>45.75<br>122.5<br>89.94<br>45.75<br>122.5<br>89.94<br>45.75<br>122.5<br>89.94<br>41.13<br>60.5<br>62.94<br>54.69<br>62.94<br>54.69<br>62.94<br>54.69<br>62.94<br>54.69<br>62.94<br>54.69<br>62.94<br>54.69<br>62.94<br>54.69<br>62.94<br>54.69<br>62.94<br>54.69<br>62.25<br>58.31<br>71.99<br>62.94<br>54.69<br>62.94<br>54.69<br>62.94<br>54.69<br>62.94<br>54.69<br>62.94<br>54.69<br>62.94<br>54.69<br>62.94<br>54.69<br>62.94<br>54.69<br>62.94<br>54.69<br>62.94<br>54.69<br>62.94<br>54.69<br>62.94<br>55.33<br>71.97   | 48.63 32.19 44.63 36.25 85.88 45.25 144 63.25 27.31 98.89 57.51 98.25 29.19 33.87 83.84 32.19 80.25 29.58 89. ★ 31.21 22.75 445.25 26.41 72.83 88.85 48.5 93.86 38.86 48.5 94.87 39.88 20 21 22.75 26.83 38.86 28.5 94.5 31.98 20 22.75 24.75 24.75 24.75 24.75 24.75 24.75 24.75 24.75 24.75 24.75 24.75 24.75 24.75 24.75 25.88 26.25 26.41 27.36 26.25 26.41 27.36 26.25 26.41 27.36 26.25 26.41 27.36 26.25 26.41 27.36 26.25 26.41 27.36 26.25 26.41 27.36 26.25 26.41 27.36 26.25 26.41 27.36 26.25 26.41 27.36 26.25 26.41 27.36 26.25 26.41 27.36 26.25 26.41 27.36 26.25 26.41 26.25 26.41 27.36 26.25 26.41 26.41 26.25 26.25 2  |     |  |  |  |
|   | JOHNSON & JOHNSON KELLOGG KEYCORP KUMBERLY-CLARK LILLY ELJ LOCK KEYCORP KUMBERLY-CLARK LILLY ELJ LOCKHEED MARTIN CORP LOEW'S LUCENT TECHNOLOGIES MARSH & MCLENNAN MAY, DEPT-STORES MBNA CORP. MCDONALDS MCI COMMS. MEDTRONIC MELLON BANK MEDTRONIC MELLON BANK MERTHAN LYNCH MGST.DN.WITTER DSY. MICROSOFT MINNESOTA MNG. & MNFG MOBIL LYNCH MGST.DN.WITTER DSY. MICROSOFT MINNESOTA MNG. & MNFG MOBIL AND MONSANTO MORGAN (JP) MOTORGIA (JP) MOTORGIA NAT.CITY NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN NORWEST ORACLE CORP. PENNEY (J.C.) PEPSICO PHZER PHARMACIA UPJOHN PHILIP MORRIS PHILLIPS PIL TINEY-BOWES PNC BANK PROCTER & GAMBLE RAYTHEON REPUBLIC INDS. RHONE POULENC RORER SAFEWAY SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER SEARS ROEBUCK SOUTHERN SPRINT SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS TEXACO TEXAS INSTS.   | 63.13<br>46.33<br>50.75<br>64.63<br>108.44<br>83.13<br>72.69<br>56<br>48<br>42.69<br>44.13<br>55.63<br>115.38<br>60.13<br>33.44<br>34.36<br>61.33<br>33.44<br>34.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36<br>61.36   | 0.13<br>1.13<br>0.94<br>0.13<br>1.19<br>0.06<br>1.31<br>1.19<br>0.06<br>0.19<br>1.06<br>0.19<br>1.06<br>0.19<br>1.06<br>0.19<br>1.06<br>0.19<br>1.06<br>0.19<br>1.06<br>0.19<br>1.06<br>0.19<br>1.06<br>0.19<br>1.06<br>0.19<br>1.06<br>0.19<br>1.06<br>0.19<br>1.06<br>0.19<br>1.06<br>0.19<br>1.06<br>0.19<br>1.06<br>0.19<br>1.06<br>0.19<br>1.06<br>0.19<br>1.06<br>0.19<br>1.06<br>0.19<br>1.06<br>0.19<br>1.06<br>0.19<br>1.06<br>0.19<br>1.06<br>0.19<br>1.06<br>0.19<br>1.06<br>0.19<br>1.06<br>0.19<br>1.06<br>0.19<br>1.06<br>0.19<br>1.06<br>0.19<br>1.06<br>0.19<br>1.06<br>0.19<br>1.06<br>0.19<br>1.06<br>0.19<br>1.06<br>0.19<br>1.06<br>0.19<br>1.06<br>0.19<br>1.06<br>0.19<br>1.06<br>0.19<br>1.06<br>0.19<br>1.06<br>0.19<br>1.06<br>0.19<br>1.06<br>0.19<br>1.06<br>0.19<br>1.06<br>0.19<br>1.06<br>0.19<br>1.06<br>0.19<br>1.06<br>0.19<br>1.06<br>0.19<br>1.06<br>0.19<br>1.06<br>0.19<br>1.06<br>0.19<br>1.06<br>0.19<br>1.06<br>0.19<br>1.06<br>0.19<br>1.06<br>0.19<br>1.06<br>0.19<br>1.06<br>0.19<br>1.06<br>0.19<br>1.06<br>0.19<br>1.06<br>0.19<br>1.06<br>0.19<br>1.06<br>0.19<br>1.06<br>0.19<br>1.06<br>0.19<br>1.06<br>0.19<br>1.06<br>0.19<br>1.06<br>0.19<br>1.06<br>0.19<br>1.06<br>0.19<br>1.06<br>0.19<br>1.06<br>0.19<br>1.06<br>0.19<br>1.06<br>0.19<br>1.06<br>0.19<br>1.06<br>0.19<br>1.06<br>0.19<br>1.06<br>0.19<br>1.06<br>0.19<br>1.06<br>0.19<br>1.06<br>0.19<br>1.06<br>0.19<br>1.06<br>0.19<br>1.06<br>0.19<br>1.06<br>0.19<br>1.06<br>0.19<br>1.06<br>0.19<br>1.06<br>0.19<br>1.06<br>0.19<br>1.06<br>0.19<br>1.06<br>0.19<br>1.06<br>0.19<br>1.06<br>0.19<br>1.06<br>0.19<br>1.06<br>0.19<br>1.06<br>0.19<br>1.06<br>0.19<br>1.06<br>0.19<br>1.06<br>0.19<br>1.06<br>0.19<br>1.06<br>0.19<br>1.06<br>0.19<br>1.06<br>0.19<br>1.06<br>0.19<br>1.06<br>0.19<br>1.06<br>0.19<br>1.06<br>0.19<br>1.06<br>0.19<br>1.06<br>0.19<br>1.06<br>0.19<br>1.06<br>0.19<br>1.06<br>0.19<br>1.06<br>0.19<br>1.06<br>0.19<br>1.06<br>0.19<br>1.06<br>0.19<br>1.06<br>0.19<br>1.06<br>0.19<br>1.06<br>0.19<br>1.06<br>0.19<br>1.06<br>0.19<br>1.06<br>0.19<br>1.06<br>0.19<br>1.06<br>0.10<br>0.10<br>0.10<br>0.10<br>0.10<br>0.10<br>0.10   | 66.38<br>50.09<br>67<br>56.25<br>69.19<br>112<br>115<br>89<br>79.75<br>56.94<br>23.16<br>58.75<br>103.5<br>58.25<br>58.25<br>57.44<br>44.13<br>58.75<br>103.5<br>77.81<br>78.81<br>41.13<br>66.13<br>78.88<br>41.13<br>66.13<br>76.75<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>77.81<br>78.87<br>78.88<br>41.13<br>66.13<br>78.88<br>41.13<br>66.13<br>78.88<br>41.13<br>66.13<br>76.75<br>96.88<br>78.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89<br>96.89   | 48.63 32.19 44.63 36.25 45.25 45.25 44.63 37.23 85.88 45.25 44.17.06 43.25 27.31 933.87 75.84 32.19 33.87 75.84 32.19 33.87 75.84 46.13 32.17 52.37 53.36 53.37 53.38 54.27 53.38 54.28 53.37 53.38 54.28 53.39 5  | :   |  |  |  |
|   | JOHNSON & JOHNSON KELLOGG KEYCORP KUMBERLY-CLARK LILLY ELJ LOCKHEED MARTIN CORP LOEW'S LUCENT TECHNOLOGIES MARSH & MCLENNAN MAY, DEPT-STORES MBNA CORP. MCDONALDS MCI COMMS. MEDTRONIC MELLON BANK MEDTRONIC MELLON BANK MERCK MERCK MERCK MERCH MOST. DN. WITTER DSY. MICROSOFT MINNESOTA MNG. & MNFG MOBIL MONSANTO MORGAN (JP) MOTOROLA NAT.CTTY NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN NORWEST ORACLE CORP. PENNEY (J.C.) PEPSICO PHILLIP MORRIS PHILLIP MORRIS PHILLIP MORRIS PHILLIP FIL PITNEY-BOWES PNC BANK REPUBLIC INDS. CHERING-PLOUGH SCHLINDS SCHERING-PLOUGH SCHLINDS  | 63.13<br>46.13<br>50.75<br>64.38<br>50.75<br>64.38<br>77.69<br>56.34<br>42.69<br>47.38<br>55.63<br>103.44<br>47.38<br>55.63<br>115.38<br>64.38<br>60.13<br>33.44<br>34.36<br>64.38<br>63.43<br>44.38<br>63.43<br>64.38<br>63.43<br>64.38<br>63.44<br>64.38<br>64.38<br>65.49<br>66.49<br>66.5<br>66.5<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67.56<br>67  | 0.13<br>1.13<br>0.94<br>0.19<br>0.0.13<br>1.19<br>0.06<br>1.31<br>1.19<br>0.06<br>1.31<br>1.19<br>0.06<br>1.31<br>1.06<br>0.19<br>4.13<br>0.56<br>0.09<br>1.06<br>0.09<br>1.31<br>0.09<br>1.31<br>0.06<br>0.09<br>1.31<br>0.09<br>1.31<br>0.09<br>1.31<br>0.09<br>1.31<br>0.09<br>1.31<br>0.09<br>1.31<br>0.09<br>1.31<br>0.09<br>1.31<br>0.09<br>1.31<br>0.09<br>1.31<br>0.09<br>1.31<br>0.09<br>1.31<br>0.09<br>1.31<br>0.09<br>1.31<br>0.09<br>1.31<br>0.09<br>1.31<br>0.09<br>1.31<br>0.09<br>1.31<br>0.09<br>1.31<br>0.09<br>1.31<br>0.09<br>1.31<br>0.09<br>1.31<br>0.09<br>1.31<br>0.09<br>1.31<br>0.09<br>1.31<br>0.09<br>1.31<br>0.09<br>1.31<br>0.09<br>1.31<br>0.09<br>1.31<br>0.09<br>1.31<br>0.09<br>1.31<br>0.09<br>1.31<br>0.09<br>1.31<br>0.09<br>1.31<br>0.09<br>1.31<br>0.09<br>1.31<br>0.09<br>1.31<br>0.09<br>1.31<br>0.09<br>1.31<br>0.09<br>1.31<br>0.09<br>1.31<br>0.09<br>1.31<br>0.09<br>1.31<br>0.09<br>1.31<br>0.09<br>1.31<br>0.09<br>1.31<br>0.09<br>1.31<br>0.09<br>1.31<br>0.09<br>1.31<br>0.09<br>1.31<br>0.09<br>1.31<br>0.09<br>1.31<br>0.09<br>1.31<br>0.09<br>1.31<br>0.09<br>1.31<br>0.09<br>1.31<br>0.09<br>1.31<br>0.09<br>1.31<br>0.09<br>1.31<br>0.09<br>1.31<br>0.09<br>1.31<br>0.09<br>1.31<br>0.09<br>1.31<br>0.09<br>1.31<br>0.09<br>1.31<br>0.09<br>1.31<br>0.09<br>1.31<br>0.09<br>1.31<br>0.09<br>1.31<br>0.09<br>1.31<br>0.09<br>1.31<br>0.09<br>1.31<br>0.09<br>1.31<br>0.09<br>1.31<br>0.09<br>1.31<br>0.09<br>1.31<br>0.09<br>1.31<br>0.09<br>1.31<br>0.09<br>1.31<br>0.09<br>1.31<br>0.09<br>1.31<br>0.09<br>1.31<br>0.09<br>1.31<br>0.09<br>1.31<br>0.09<br>1.31<br>0.09<br>1.31<br>0.09<br>1.31<br>0.09<br>1.31<br>0.09<br>1.31<br>0.09<br>1.31<br>0.09<br>1.31<br>0.09<br>1.31<br>0.09<br>1.31<br>0.09<br>1.31<br>0.09<br>1.31<br>0.09<br>1.31<br>0.09<br>1.31<br>0.09<br>1.31<br>0.09<br>1.31<br>0.09<br>1.31<br>0.09<br>1.31<br>0.09<br>1.31<br>0.09<br>1.31<br>0.09<br>1.31<br>0.09<br>1.31<br>0.09<br>1.31<br>0.09<br>1.31<br>0.09<br>1.31<br>0.09<br>1.31<br>0.09<br>1.31<br>0.09<br>1.31<br>0.09<br>1.31<br>0.09<br>1.31<br>0.09<br>1.31<br>0.09<br>1.31<br>0.09<br>1.31<br>0.09<br>1.31<br>0.09<br>1.31<br>0.09<br>1.31<br>0.09<br>1.31<br>0.09<br>1.31<br>0.09<br>1.31<br>0.00<br>1.31<br>0.00<br>1.31<br>0.00<br>1.31<br>0.00<br>0.00   | 66.38<br>50.09<br>67<br>56.25<br>69.19<br>112<br>115<br>89<br>79.75<br>56.94<br>30.12<br>54.69<br>43.05<br>58.25<br>106.75<br>77.81<br>58.75<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.5<br>149.   | 48.63<br>32.19<br>44.63<br>36.25<br>85.88<br>45.25<br>17.06<br>43.25<br>27.319<br>33.87<br>33.84<br>43.25<br>27.319<br>30.25<br>29.58<br>89.25<br>44.13<br>32.17<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25   | :   |  |  |  |
|   | JOHNSON & JOHNSON KELLOGG KEYCORP KIMBERLY-CLARK LILLY ELJ LOCK HEED MARTIN CORP LOEW'S LUCENT TECHNOLOGIES MARSH & MCLENNAN MAY, DEPT'S TORES MBNA CORP. MCDONALDS MCI COMMS. MEDTRONIC MELLON BANK MEDTRONIC MELLON BANK MERCK MERCK MERCK MERCH MGST.DN. WITTER DSY. MICROSOFT MINNESOTA MNG. & MNFG MOBIL HONSANTO MORGAN (JP) MOTORGAN (JP) M | 63.13<br>46.13<br>50.75<br>64.63<br>108.44<br>83.13<br>72.69<br>56.81<br>47.36<br>55.63<br>167.25<br>57.38<br>48.69<br>47.36<br>55.63<br>175.35<br>43.06<br>64.38<br>601.13<br>34.44<br>64.38<br>601.13<br>34.44<br>64.38<br>601.13<br>34.44<br>64.38<br>601.13<br>34.44<br>64.38<br>601.13<br>50.75<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>50.81<br>5  | 0.13<br>1.13<br>0.19<br>1.09<br>1.03<br>1.19<br>0.48<br>2.88<br>1.06<br>1.5<br>1.06<br>0.19<br>1.06<br>0.19<br>0.56<br>1.06<br>0.19<br>0.56<br>1.06<br>0.19<br>0.25<br>0.44<br>1.13<br>1.09<br>1.25<br>0.44<br>1.25<br>0.44<br>1.25<br>0.46<br>0.47<br>0.48<br>0.48<br>0.49<br>0.49<br>0.49<br>0.49<br>0.49<br>0.49<br>0.49<br>0.49  | 66.38 50.09 67 54.25 69.19 112 115 89 79.75 56.04 30.12 54.69 43.05 58.25 60.75 77.81 58.75 103.5 77.81 65.81 71.49 50.5 58.25 60.5 58.25 60.5 58.25 60.5 58.25 60.5 58.25 60.5 58.25 60.5 58.27 60.5 60.5 58.27 60.5 60.5 60.5 60.5 60.5 60.5 60.5 60.5   | 48.63 32.19 44.63 36.25 85.88 45.25 144 17.06 43.25 27.31 980.88 55 93.87 38.44 32.19 80.25 59.38 21 22.25 26.41 28.63 33.75 54.88 36.88 59.38 36.88 59.38 36.88 59.38 36.88 59.38 36.88 59.38 36.88 59.38 36.88 59.38 36.88 59.38 36.88 59.38 36.88 59.38 59.38 50.38   | - 4 |  |  |  |
|   | JOHNSON & JOHNSON KEJLOGG KEYCORP KUMBERLY-CLARK LILLY ELJ LOCKHEED MARTIN CORP LOEW'S LUCENT TECHNOLOGIES MARSH & MCLENNAN MAY-DEPT-STORES MBNA CORP. MCDONALDS MCI COMMS. MEDTRONIC MELLON BANK MERCK MEENTLA LYNCH MCST.DN. WITTER DSY. MICROSOFT MINNESOTA MNG. & MNFG MOBIL MONSANTO MORGAN (IP) MOTOROLA NAT.CTTY NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN NORWEST ORACLE CORP. PEDSICO PHIZER PHARMACIA UPJOHN PHILIPS PIL PITTNEY-BOWES PNC BANK PROCTER & GAMBLE RAYTHEON REPUBLIC INDS. RHONE POULENC RORER SAFEWAY SARA LEE CORP. SEC AND MERCH SOUTHERN SPRINT SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS TEXACO TEXAS INSTS. TIME WARNER TRAVELERS CP. TYCO INTLINEY UNION DETECTION OFFICE CONTINENT SPRINT SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS TEXACO TEXAS INSTS. TIME WARNER TRAVELERS CP. TYCO INTLINEY UNION PACIFIC UNITED TECHNOLOGIES US BANCORP DEL US WEST MEDIA GP.  | 63.13<br>464.33<br>50.75<br>64.63<br>108.44<br>83.13<br>72.69<br>56<br>44<br>42.88<br>55.63<br>175.25<br>64.38<br>60.53<br>134.44<br>145.66<br>175.86<br>64.38<br>60.53<br>134.44<br>145.66<br>175.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.81<br>82.    | 0.13<br>1.13<br>0.19<br>-0.13<br>1.09<br>-0.13<br>1.19<br>0.06<br>1.19<br>0.06<br>1.19<br>0.06<br>1.10<br>0.19<br>1.06<br>0.19<br>1.06<br>0.19<br>1.06<br>0.19<br>1.06<br>0.19<br>0.19<br>0.19<br>0.19<br>0.19<br>0.19<br>0.19<br>0.19   | 66.38 50.09 67 54.25 69.19 112 115 89 79.75 56.94 23.06 50.5 58.25 50.77.81 58.75 149.5 50.5 100.75 149.5 50.5 122.5 89.94 43.06 50.5 100.5 77.84 45.75 122.5 89.94 54.56 60.5   | 48.63 32.19 44.63 36.25 44.63 37.25 85.88 45.25 44.17 29.19 33.87 75.88 32.19 33.87 75.88 32.19 33.87 75.88 32.19 33.87 75.88 38.44 32.19 33.87 36.88  |     |  |  |  |
|   | JOHNSON & JOHNSON KELLOGG KEYCORP KUMBERLY-CLARK LILLY ELJ LOCK KEYCORP KUMBERLY-CLARK LILLY ELJ LOCKHEED MARTIN CORP LOEW'S LUCENT TECHNOLOGIES MARSH & MCLENNAN MAY, DEPT-STORES MBNA CORP. MCDONALDS MCI COMMS. MEDTRONIC MELLON BANK MEDTRONIC MELLON BANK MERCK MERCK MERCK MERCH MGST.DN.WITTER DSY. MICROSOFT MINNESOTA MNG. & MNFG MOBIL MONSANTO MORGAN (JP) MOTOROLA NAT.CITY NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN NORWEST ORACLE CORP. PENNEY (J.C.) PEPSICO PHILLIP MORRIS PHILLIP MORRIS PHILLIP POR PHILLIP MORRIS PHILLIP MORRIS PHILLIP STIL PITNEY-BOWES PNC BANK REPUBLIC INDS. RHONE POULENC RORER SAFEWAY SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER SEARS ROEBUCK SOUTHERN SPRINT SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS TEXASO TEXASO INSTS. TIME WARNER TRAVELERS CP, TYCO INTLINEW UNION PACIFIC UNITED TECHNOLOGIES US BANCORP DEL US WEST MEDIA GP. VAL MART STORES   | 63.13<br>46.13<br>50.75<br>64.36<br>108.44<br>83.13<br>72.69<br>56<br>48<br>41.38<br>61.25<br>52.81<br>67.25<br>60.83<br>115.38<br>64.38<br>60.83<br>115.38<br>64.38<br>60.83<br>115.44<br>64.38<br>60.83<br>12.69<br>62.94<br>64.36<br>64.36<br>64.37<br>50.86<br>64.37<br>50.86<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>64.38<br>66.39<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.63<br>66.6  | 0.13<br>1.13<br>0.94<br>0.19<br>0.0.13<br>1.19<br>0.06<br>1.5<br>1.06<br>1.5<br>1.06<br>0.19<br>4.088<br>2.88<br>2.19<br>0.5<br>1.06<br>0.19<br>4.03<br>1.06<br>0.13<br>1.06<br>0.13<br>1.06<br>0.13<br>1.06<br>0.13<br>1.06<br>0.13<br>1.06<br>0.13<br>1.06<br>0.13<br>1.06<br>0.13<br>1.06<br>0.13<br>1.06<br>0.13<br>1.06<br>0.13<br>1.06<br>0.13<br>1.06<br>0.13<br>1.06<br>0.13<br>1.06<br>0.13<br>1.06<br>0.13<br>1.06<br>0.13<br>1.06<br>0.13<br>1.06<br>0.13<br>1.06<br>0.13<br>1.06<br>0.13<br>1.06<br>0.13<br>1.06<br>0.13<br>1.06<br>0.13<br>1.06<br>0.13<br>1.06<br>0.13<br>1.06<br>0.13<br>1.06<br>0.13<br>1.06<br>0.13<br>1.06<br>0.13<br>1.06<br>0.13<br>1.06<br>0.13<br>1.06<br>0.13<br>1.06<br>0.13<br>1.06<br>0.13<br>1.06<br>0.13<br>1.06<br>0.13<br>1.06<br>0.13<br>1.06<br>0.13<br>1.06<br>0.13<br>1.06<br>0.13<br>1.06<br>0.13<br>1.06<br>0.13<br>1.06<br>0.13<br>1.06<br>0.13<br>1.06<br>0.13<br>1.06<br>0.13<br>1.06<br>0.13<br>1.06<br>0.13<br>1.06<br>0.13<br>1.06<br>0.13<br>1.06<br>0.13<br>1.06<br>0.13<br>1.06<br>0.13<br>1.06<br>0.13<br>1.06<br>0.13<br>1.06<br>0.13<br>1.06<br>0.13<br>1.06<br>0.13<br>1.06<br>0.13<br>1.06<br>0.13<br>1.06<br>0.13<br>1.06<br>0.13<br>1.06<br>0.13<br>1.06<br>0.13<br>1.06<br>0.13<br>1.06<br>0.13<br>1.06<br>0.13<br>1.06<br>0.13<br>1.06<br>0.13<br>1.06<br>0.13<br>1.06<br>0.13<br>1.06<br>0.13<br>1.06<br>0.13<br>1.06<br>0.13<br>1.06<br>0.13<br>1.06<br>0.13<br>1.06<br>0.13<br>1.06<br>0.13<br>1.06<br>0.13<br>1.06<br>0.13<br>1.06<br>0.13<br>1.06<br>0.13<br>1.06<br>0.13<br>1.06<br>0.13<br>1.06<br>0.13<br>1.06<br>1.06<br>1.06<br>1.06<br>1.06<br>1.06<br>1.06<br>1.06   | 66.38<br>50.09<br>67<br>56.25<br>69.19<br>112<br>115<br>89<br>79.75<br>56.94<br>30.12<br>54.69<br>43.05<br>58.25<br>106.75<br>77.81<br>58.75<br>149.5<br>103.5<br>77.81<br>44.73<br>149.5<br>163.13<br>40<br>41.73<br>85.81<br>41.75<br>163.13<br>40<br>41.75<br>163.13<br>40<br>41.75<br>41.75<br>42.75<br>43.75<br>44.75<br>44.75<br>44.75<br>45.75<br>46.61<br>47.5<br>48.75<br>48.75<br>49.75<br>49.75<br>40.75<br>40.75<br>58.25<br>40.75<br>58.25<br>40.75<br>58.25<br>40.75<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.2   | 48.63<br>30.23<br>44.63<br>36.25<br>85.85<br>51<br>44<br>43.25<br>129.19<br>80.25<br>75.19<br>80.25<br>29.19<br>80.25<br>29.19<br>80.25<br>29.25<br>89.45<br>44.13<br>21.75<br>22.75<br>23.87<br>24.25<br>24.25<br>25.38<br>26.25<br>27.31<br>28.25<br>29.19<br>80.25<br>29.38<br>89.45<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25<br>20.25   | :   |  |  |  |
|   | JOHNSON & JOHNSON KELLOGG KEYCORP KIMBERLY-CLARK LULLY ELJ LOCKHEED MARTIN CORP LOEW'S LUCENT TECHNOLOGIES MARSH & MCLENNAN MAY, DEPT'S TORES MBNA CORP. MCDONALDS MCI COMMS. MEDTRONIC MELLON BANK MEDTRONIC MELLON BANK MERCK MERCK MERCK MERCH MGST.DN. WITTER DSY. MICROSOFT MINNESOTA MNG. & MNFG MOBIL MONSANTO MORGAN (JP) MOTORGAN (JP) MO | 63.13<br>464.33<br>50.75<br>64.33<br>50.75<br>64.33<br>72.69<br>56.31<br>67.25<br>57.38<br>48.40<br>64.38<br>67.25<br>51.35.06<br>94.31<br>67.25<br>51.35.06<br>94.31<br>64.38<br>60.13<br>34.44<br>64.38<br>60.13<br>34.44<br>64.38<br>60.13<br>50.75<br>60.88<br>60.84<br>60.88<br>60.84<br>60.88<br>60.84<br>60.88<br>60.88<br>60.84<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60.88<br>60  | 0.13<br>1.13<br>0.19<br>1.03<br>1.19<br>0.03<br>1.19<br>0.04<br>1.19<br>0.06<br>1.10<br>1.06<br>1.10<br>1.06<br>1.10<br>1.06<br>1.10<br>1.06<br>1.10<br>1.06<br>1.10<br>1.06<br>1.10<br>1.06<br>1.10<br>1.10   | 66.38<br>50.09<br>67<br>56.25<br>69.19<br>112<br>115<br>89<br>79.75<br>56.42<br>54.69<br>43.05<br>58.05<br>58.05<br>58.05<br>58.05<br>58.05<br>58.05<br>58.05<br>58.10<br>41.75<br>122.54<br>60.75<br>77.44<br>44.13<br>40<br>47.55<br>122.54<br>66.13<br>40<br>47.55<br>52.15<br>60.56<br>53.15<br>60.56<br>53.15<br>60.56<br>53.15<br>60.56<br>53.15<br>60.56<br>53.15<br>60.56<br>53.15<br>60.56<br>53.15<br>60.56<br>53.15<br>60.56<br>53.15<br>60.56<br>53.15<br>60.56<br>53.15<br>60.56<br>53.15<br>60.56<br>53.15<br>60.56<br>53.15<br>60.56<br>53.15<br>60.56<br>53.15<br>60.56<br>53.15<br>60.56<br>53.15<br>60.56<br>53.15<br>60.56<br>53.15<br>60.56<br>53.15<br>60.56<br>53.15<br>60.56<br>53.15<br>60.56<br>53.15<br>60.56<br>53.15<br>60.56<br>53.15<br>60.56<br>53.15<br>60.56<br>53.15<br>60.56<br>53.15<br>60.56<br>53.15<br>60.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50.57<br>50   | 48.63 32.19 44.63 36.25 85.88 45.25 144 17.06 43.25 17.31 933.87 75.88 32.19 80.25 59.37 46.13 22.17 28.58 46.13 22.17 28.58 46.13 28.33 46.13 28.33 36.83 51.60 28.33 36.83 37.5 38.88 51.60 58.38 51.60 58.38 51.60 58.38 58.65 5  | :   |  |  |  |
|   | JOHNSON & JOHNSON KELLOGG KEYCORP KUMBERLY-CLARK LILLY ELJ LOCKHEED MARTIN CORP LOEW'S LUCENT TECHNOLOGIES MARSH & MCLENNAN MAY-DEPT-STORES MIBNA CORP. MCDONALDS MCI COMMS. MEDTRONIC MELLON BANK MERCK MERCK MERCK MERCK MERCK MERCK MERCK MINNESOTA MNG. MNFG MOSIL MONSANTO MORGAN (IP) MOTOROLA NAT.CTTY NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN NORWEST ORACLE CORP. PEDICO PFIZER PHARMACIA UPIOHN PHILIP MOORIS PHILLIPS PTL. PHINEY-BOWES PNC BANK PROCTER & GAMBLE RAYTHEON REPUBLIC INDS. RHONE POULENC RORER SAFEWAY SARA LSE CORP. SEARS ROBELKK SOUTHERN SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER SEARS ROBELKK SOUTHERN SPRINT SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS TEXACO TEXAS INSTS. TIME WARNER TRAVELERS CP. TYCO INTLINEW UNION PACIFIC UNITED TECHNOLOGIES US BANCORP DEL US WEST COMMUNICATIO WACHOVIA CORP. WALMART STORES WALGREEN WARNER LAMBERT WASHINGTON MUTUAL WASTE MANNEW WAST | 63.13<br>464.33<br>50,75<br>64.63<br>108.44<br>87.269<br>64.25<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48<br>66.48  | 0.13<br>1.13<br>0.19<br>1.09<br>1.01<br>1.19<br>0.06<br>1.19<br>0.06<br>1.19<br>0.06<br>1.19<br>0.06<br>1.19<br>0.06<br>1.19<br>0.06<br>1.19<br>0.06<br>1.19<br>0.06<br>1.19<br>0.06<br>1.19<br>0.06<br>1.19<br>0.06<br>1.19<br>0.06<br>1.19<br>0.06<br>1.19<br>0.06<br>1.19<br>0.06<br>1.19<br>0.06<br>1.19<br>0.06<br>1.19<br>0.06<br>1.19<br>0.06<br>1.19<br>0.06<br>1.19<br>0.06<br>1.19<br>0.06<br>1.19<br>0.06<br>1.19<br>0.06<br>1.19<br>0.06<br>1.19<br>0.06<br>1.19<br>0.06<br>1.19<br>0.06<br>1.19<br>0.06<br>1.19<br>0.06<br>1.19<br>0.06<br>1.19<br>0.06<br>1.19<br>0.06<br>1.19<br>0.06<br>1.19<br>0.06<br>1.19<br>0.06<br>1.19<br>0.06<br>1.19<br>0.06<br>1.19<br>0.06<br>1.19<br>0.06<br>1.19<br>0.06<br>1.19<br>0.06<br>1.19<br>0.06<br>1.19<br>0.06<br>1.19<br>0.06<br>1.19<br>0.06<br>1.19<br>0.06<br>1.19<br>0.06<br>1.19<br>0.06<br>1.19<br>0.06<br>1.19<br>0.06<br>1.19<br>0.06<br>1.19<br>0.06<br>1.19<br>0.06<br>1.19<br>0.06<br>0.06<br>0.06<br>0.06<br>0.06<br>0.06<br>0.06<br>0.0  | 66.38 50.09 67 54.25 69.19 112 115 89 79.75 56.94 50.52 58.25 50.53 58.25 577.81 58.75 149.5 50.5 100.5 77.81 58.75 149.5 50.5 100.5 77.81 58.75 149.5 50.5 100.5 77.81 58.75 149.5 50.5 100.5 77.81 60.5 60.5 60.5 60.5 60.5 60.5 60.5 60.5   | 48.63<br>30.198<br>44.63<br>36.25<br>85.83<br>45.25<br>17.06<br>43.25<br>17.31<br>93.87<br>75.88<br>45.25<br>17.31<br>93.87<br>75.88<br>32.19<br>33.87<br>75.88<br>32.19<br>33.87<br>75.88<br>34.41<br>32.19<br>33.87<br>34.41<br>33.19<br>36.25<br>37.31<br>38.44<br>38.25<br>38.44<br>38.25<br>38.44<br>38.25<br>38.44<br>38.25<br>38.44<br>38.25<br>38.44<br>38.25<br>38.44<br>38.25<br>38.44<br>38.25<br>38.45<br>38.45<br>38.45<br>38.45<br>38.45<br>38.45<br>38.45<br>38.45<br>38.45<br>38.45<br>38.45<br>38.45<br>38.45<br>38.45<br>38.45<br>38.45<br>38.45<br>38.45<br>38.45<br>38.45<br>38.45<br>38.45<br>38.45<br>38.45<br>38.45<br>38.45<br>38.45<br>38.45<br>38.45<br>38.45<br>38.45<br>38.45<br>38.45<br>38.45<br>38.45<br>38.45<br>38.45<br>38.45<br>38.45<br>38.45<br>38.45<br>38.45<br>38.45<br>38.45<br>38.45<br>38.45<br>38.45<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55<br>38.55  | -   |  |  |  |
|   | JOHNSON & JOHNSON KELLOGG KEYCORP KUMBERLY-CLARK LILLY ELJ LOCK KEYCORP KUMBERLY-CLARK LILLY ELJ LOCKHEED MARTIN CORP LOEW'S LUCENT TECHNOLOGIES MARSH & MCLENNAN MAY, DEPT-STORES MBNA CORP. MCDONALDS MCI COMMS. MEDTRONIC MELLON BANK MEDTRONIC MELLON BANK MERCK MERCK MERCK MERCH MGST.DN.WITTER DSY. MICROSOFT MINNESOTA MNG. & MNFG MOBIL MONSANTO MORGAN (JP) MOTORGIA (JP) MOTORGIA NAT.CITY NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN NORWEST ORACLE CORP. PENNEY (J.C.) PEPSICO PHILLIP MORRIS PHILLIP MORRIS PHILLIP MORRIS PHILLIP MORRIS PHILLIP MORRIS PHILLIP STIL PITHEY-BOWES PNC BANK PROCTER & GAMBLE RAYTHEON REPUBLIC INDS. RHONE POULENC RORER SAFEWAY SCHLUMBERGER SEARS ROEBUCK SOUTHERN SPRINT SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS TEXACO TEXAS INSTS. TIME WARNER TRAVELERS CP, TYCO INTLINEW UNION PACIFIC UNITED TECHNOLOGIES US BANCORP DEL US WEST MEDIA CIP. WAL MART STORES WALGREEN WARNER LAMBERT WASHINGTON MUTUAL  | 63.13<br>46.13<br>50.75<br>64.33<br>50.75<br>64.36<br>103.44<br>83.13<br>72.69<br>55.63<br>103.44<br>115.38<br>64.25<br>55.63<br>115.38<br>64.38<br>60.13<br>33.4.44<br>64.38<br>60.13<br>33.4.44<br>64.38<br>60.13<br>33.4.44<br>64.38<br>60.13<br>33.4.44<br>64.38<br>60.13<br>33.4.44<br>64.38<br>60.13<br>33.4.44<br>64.38<br>60.13<br>33.4.44<br>64.38<br>60.13<br>33.4.44<br>64.38<br>60.13<br>33.4.44<br>64.38<br>60.13<br>33.4.44<br>64.38<br>60.13<br>33.4.44<br>64.38<br>60.13<br>33.4.44<br>64.38<br>60.13<br>33.4.44<br>64.38<br>60.13<br>33.4.44<br>64.38<br>60.13<br>33.4.44<br>64.38<br>60.13<br>33.4.44<br>64.38<br>60.13<br>33.4.44<br>64.38<br>66.39<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96<br>67.96   | 0.13<br>1.13<br>0.94<br>0.19<br>0.0.13<br>1.19<br>0.06<br>1.31<br>1.19<br>0.06<br>1.51<br>1.06<br>1.56<br>0.19<br>4.13<br>1.06<br>1.56<br>0.19<br>4.13<br>1.06<br>1.56<br>0.04<br>1.13<br>1.06<br>1.13<br>1.06<br>1.13<br>1.06<br>1.13<br>1.06<br>1.13<br>1.06<br>1.13<br>1.06<br>1.13<br>1.06<br>1.13<br>1.06<br>1.13<br>1.06<br>1.13<br>1.06<br>1.13<br>1.06<br>1.13<br>1.06<br>1.13<br>1.06<br>1.13<br>1.06<br>1.13<br>1.06<br>1.13<br>1.06<br>1.13<br>1.06<br>1.13<br>1.06<br>1.13<br>1.06<br>1.13<br>1.06<br>1.13<br>1.06<br>1.13<br>1.06<br>1.13<br>1.06<br>1.13<br>1.06<br>1.13<br>1.06<br>1.13<br>1.06<br>1.13<br>1.06<br>1.13<br>1.06<br>1.13<br>1.06<br>1.13<br>1.06<br>1.13<br>1.06<br>1.13<br>1.06<br>1.13<br>1.06<br>1.13<br>1.06<br>1.13<br>1.06<br>1.13<br>1.06<br>1.13<br>1.06<br>1.13<br>1.06<br>1.13<br>1.06<br>1.13<br>1.06<br>1.13<br>1.06<br>1.13<br>1.06<br>1.13<br>1.06<br>1.13<br>1.06<br>1.13<br>1.06<br>1.13<br>1.06<br>1.13<br>1.06<br>1.13<br>1.06<br>1.13<br>1.06<br>1.13<br>1.06<br>1.13<br>1.06<br>1.13<br>1.06<br>1.13<br>1.06<br>1.13<br>1.06<br>1.13<br>1.06<br>1.13<br>1.06<br>1.13<br>1.06<br>1.13<br>1.06<br>1.06<br>1.06<br>1.06<br>1.06<br>1.06<br>1.06<br>1.06   | 66.38<br>50.09<br>67<br>56.25<br>69.19<br>112<br>115<br>89<br>79.75<br>56.04<br>30.12<br>54.60<br>43.05<br>58.25<br>58.25<br>77.81<br>58.75<br>103.55<br>77.81<br>58.75<br>103.55<br>77.81<br>58.75<br>103.55<br>77.81<br>58.75<br>103.55<br>77.81<br>58.75<br>103.55<br>77.81<br>58.75<br>103.55<br>77.81<br>58.75<br>103.55<br>77.84<br>44.13<br>66.13<br>40<br>47.55<br>103.55<br>77.84<br>41.13<br>66.13<br>40<br>41.19<br>64.69<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.25<br>58.31<br>71.41<br>60.81<br>76.38<br>87.25<br>76.38<br>87.25<br>68.88<br>87.25<br>68.88<br>87.25<br>68.88<br>87.25<br>68.88<br>87.25<br>68.88<br>87.25<br>68.88<br>87.25<br>68.88<br>87.25<br>68.88<br>87.25<br>68.88<br>87.25<br>68.88<br>87.25<br>68.88<br>87.25<br>68.88<br>87.25<br>68.88<br>87.25<br>68.88<br>87.25<br>68.88<br>87.25<br>68.88<br>87.25<br>68.88<br>87.25<br>68.88<br>87.25<br>68.88<br>87.25<br>68.88<br>87.25<br>68.88<br>87.25<br>68.88<br>87.25<br>68.88<br>87.25<br>68.88<br>87.25<br>68.88<br>87.25<br>68.88<br>87.25<br>68.88<br>87.25<br>68.88<br>87.25<br>68.88<br>87.25<br>68.88<br>87.25<br>68.88<br>87.25<br>68.88<br>87.25<br>68.88<br>87.25<br>68.88<br>87.25<br>68.88<br>87.25<br>68.88<br>87.25<br>68.88<br>87.25<br>68.88<br>87.25<br>68.88<br>87.25<br>68.88<br>87.25<br>68.88<br>87.25<br>68.88<br>87.25<br>68.88<br>87.25<br>87.25<br>87.25<br>87.25<br>87.25<br>87.25<br>87.25<br>87.25<br>87.25<br>87.25<br>87.25<br>87.25<br>87.25<br>87.25<br>87.25<br>87.25<br>87.25<br>87.25<br>87.25<br>87.25<br>87.25<br>87.25<br>87.25<br>87.25<br>87.25<br>87.25<br>87.25<br>87.25<br>87.25<br>87.25<br>87.25<br>87.25<br>87.25<br>87.25<br>87.25<br>87.25<br>87.25<br>87.25<br>87.25<br>87.25<br>87.25<br>87.25<br>87.25<br>87.25<br>87.25<br>87.25<br>87.25<br>87.25<br>87.25<br>87.25<br>87.25<br>87.25<br>87.25<br>87.25<br>87.25<br>87.25<br>87.25<br>87.25<br>87.25<br>87.25<br>87.25<br>87.25<br>87.25<br>87.25<br>87.25<br>87.25<br>87.25<br>87.25<br>87.25<br>87.25<br>87.25<br>87.25<br>87.25<br>87.25<br>87.25<br>87.25<br>87.25<br>87.25<br>87.25<br>87.25<br>87.25<br>87.25<br>87.25<br>87.25<br>87.25<br>87.25<br>87.25<br>87.25<br>87.25<br>87.25<br>87.25<br>87.25<br>87.25<br>87.25<br>87.25<br>87.25<br>87.25<br>87.25<br>87.25<br>87.25<br>87.25<br>87.25<br>87.25<br>87.25<br>87.25<br>87.25<br>87.25<br>87.25<br>87.25<br>87.   | 48.63 32.19 44.63 36.25 44.63 37.23 85.88 45.25 44.63 37.31 933.87 75.84 45.25 45.25 46.13 32.19 33.87 35.84 46.13 32.19 33.87 35.88 36.25 37.31 38.38 36.25 37.38 36.88 36.25 37.38 37.38 37.38 37.38 37.38 37.38 37.38 38.8  |     |  |  |  |
|   | JOHNSON & JOHNSON KELLOGG KEYCORP KIMBERLY-CLARK LULLY ELJ LOCK HEED MARTIN CORP LOEW'S LUCENT TECHNOLOGIES MARSH & MCLENNAN MAY, DEPT'S TORES MBNA CORP. MCDONALDS MCI COMMS. MEDTRONIC MELLON BANK MEDTRONIC MELLON BANK MERCK MERCK MERCK MERCH MGST.DN. WITTER DSY. MICROSOFT MINNESOTA MNG. & MNFG MOBIL HONSANTO MORGAN (JP) MOTORGAN (JP) M | 63.13<br>464.33<br>50.75<br>64.33<br>50.75<br>64.33<br>72.69<br>56.31<br>67.25<br>57.38<br>48.40<br>64.38<br>67.25<br>51.35.06<br>94.31<br>67.25<br>51.35.06<br>94.31<br>64.38<br>60.13<br>34.41<br>64.38<br>60.13<br>34.41<br>64.38<br>60.13<br>50.75<br>60.88<br>60.88<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60.94<br>60  | 0.13<br>1.13<br>0.19<br>1.03<br>1.19<br>0.04<br>1.19<br>0.06<br>1.19<br>0.06<br>1.10<br>1.06<br>0.19<br>0.19<br>0.25<br>0.13<br>1.06<br>0.19<br>0.25<br>0.13<br>1.06<br>0.19<br>0.25<br>0.13<br>1.06<br>0.19<br>0.25<br>0.13<br>1.06<br>0.19<br>0.19<br>0.19<br>0.19<br>0.19<br>0.19<br>0.19<br>0.19   | 66.38<br>50.09<br>67<br>54.25<br>69.19<br>112<br>115<br>89<br>79.75<br>56.94<br>30.12<br>54.69<br>43.05<br>50.5<br>50.5<br>50.5<br>50.5<br>50.5<br>50.5<br>50.5<br>50.5<br>50.5<br>50.5<br>50.5<br>50.5<br>50.5<br>50.5<br>50.5<br>50.5<br>50.5<br>50.5<br>50.5<br>50.5<br>50.5<br>50.5<br>50.5<br>50.5<br>50.5<br>50.5<br>50.5<br>50.5<br>50.5<br>50.5<br>50.5<br>50.5<br>50.5<br>50.5<br>50.5<br>50.5<br>50.5<br>50.5<br>50.5<br>50.5<br>50.5<br>50.5<br>50.5<br>50.5<br>50.5<br>50.5<br>50.5<br>50.5<br>50.5<br>50.5<br>50.5<br>50.5<br>50.5<br>50.5<br>50.5<br>50.5<br>50.5<br>50.5<br>50.5<br>50.5<br>50.5<br>50.5<br>50.5<br>50.5<br>50.5<br>50.5<br>50.5<br>50.5<br>50.5<br>50.5<br>50.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.5<br>60.   | 48.63<br>32.19<br>44.63<br>36.25<br>85.83<br>45.25<br>141.06<br>43.25<br>173.19<br>33.87<br>75.88<br>32.19<br>33.87<br>75.88<br>32.19<br>33.87<br>38.44<br>32.19<br>33.87<br>38.44<br>46.13<br>32.19<br>33.87<br>36.25<br>37.51<br>38.44<br>32.19<br>38.25<br>38.44<br>38.25<br>38.44<br>38.25<br>38.45<br>38.46<br>38.38<br>38.47<br>38.47<br>38.48<br>38.48<br>38.49<br>38.49<br>38.49<br>38.49<br>38.49<br>38.49<br>38.49<br>38.49<br>38.49<br>38.49<br>38.49<br>38.49<br>38.49<br>38.49<br>38.49<br>38.49<br>38.49<br>38.49<br>38.49<br>38.49<br>38.49<br>38.49<br>38.49<br>38.49<br>38.49<br>38.49<br>38.49<br>38.49<br>38.49<br>38.49<br>38.49<br>38.49<br>38.49<br>38.49<br>38.49<br>38.49<br>38.49<br>38.49<br>38.49<br>38.49<br>38.49<br>38.49<br>38.49<br>38.49<br>38.49<br>38.49<br>38.49<br>38.49<br>38.49<br>38.49<br>38.49<br>38.49<br>38.49<br>38.59<br>38.49<br>38.49<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59<br>38.59   | :   |  |  |  |



■ أتاح مؤتمر عقد اخيراً في جامعة شارفرد فرصة جيّدة لمعرفة المزيد عن تأثير العولمة على احد بلدان الشبرق الاوسط وشباركت في أعميال مؤتمر المغرب في الاقتصاد العالمي، الذي موله وبرنامج الدراسات المغربي، مسجموعة من الاكاديميين في الولايات المتحدة الى جانب خبراء أقتصاديين ومسؤولين اداريين ورجال اعمال مَعَارِبة، بَالْأَضَافَةَ آلَى مَمْثَلَيْنَ مَنَ لَلْفُوضِية

. الأوروبية والبنك الدولي. وكان واضحاً بالنسبة الى كل الشباركين في المؤتفر أن هذه لحظة منهمة في عملية أنتَّ قالًّا المغرب الى نظام حكم اكثر ليبرَّالية، مع اعتماد تُرتيبات سياسية جبيدة واجراء انتخابات جديدة. لكنُ اهتــمــامي انصب، بالمســتــويُ ذاته، علي الاستماع الى آلمزيد عن كيفية ارتباط هذا كله بالصورة الكبر المتعلقة بالنظرة الى العولمة في المغرب، وما هي الاستراتيجيات الجبيدة التي تتطلبها، وكيفٌ يبدو انها ولُدَّت اجماعاً وسطَّ النخب السياسية على ان اجراء تحول كامل أمر ضروري ولا يمكن وقفه.

ويتبعلق احد الدروس المهمة بالطريقية التي تُعرضُ بِها عملية العولمة على بلد مثل المُغرب منَّ الخارج. فالرسائل التي يتلقاها من البنك الدولي والاتحاد الاوروبي متصلبة على نحو خاص. وَتَمثل العولمة، حَسْبِ البِيكُ الدولي، قوة مؤثرة لترجة ان المُغرب لا يملك أي خيار سُوي ان يدمج نفسسه في الاقتنصباد العاّلي بأسبرع منا يمكنّ. والطريق ألَّى امام واضح.

ستلعب التجارة الدولية، التي يقول البنك الدولى انها ستنمو بوتيرة تبلغ ضعفي معدل الانتاج العالمي خلال السنوات العشر المقبلة - كما حدث ُخلال السنوات العشر الماضيةِ – بور حرّام ناقل ضخم ينقل كل الذين يصبعنون اليه نحو الرضاء. وحسب هذا المنظور يصبيح الإعتقاد بأنّ الشَّىء ذاتَه يمكن أن يتحقَّقَ عبر تَجارة اقليمية على مستوى العالم العربي، او شمال افريقيا، هو

مجرد وهم.

لغرب والعولة وتصب النص الإوروبية في الاتجاء ذاته

تقريباً. وتشكّل التجارة مع اوروبا ٢٠ في المئسلة من الحجم الكلى لتجارة المغرب. وتمثل اوروبا سوقاً بالغ الحيوية على عتبة المغرب. لا بديل، اذأ، أمام المغرب الآ أن يرتبط بقوة اكبر، بأوروبا من دون

ويشرج ضمن هذا الدرس ذاته اللجسوء الي استُخدام نماذج بسيطة لتُوضيح ثمار النجاح وعواقب الفشل، وفي عالم تُقرب فيه المعلومات أكثر فأكثر بين كل ٱلشعوب تصبيح الامثلة على النصاحات والإخفاقات العالمية اكثر وضوحا هكذا، تقدم «نمور أسياء نمونجاً للنجاح، فيما

يوضيح القسم الاعظم من افريقيا آثار التخلف عن

الركب. واصبحت الأشارة الى هذه الاستلة سمة

ملازمة لأي مناقشة للعولمة والخطوة التالية التي ينبغي القيام بهاء الدّرس الْثَانَى الذيُّ استخلصته يتعلق باقتناع كثيرينٌ من أفراد النحبة المغربية بأنه ليس هناك أي خيار سوى الانضمام الى الاقتصاد العالمي وهو ما يسم، حسب ما يبدو، كل تصرفاتهم، إن في سَجَالَ الْأَصْلَاحِ السِياسِيُّ أَوْ فِي تَصْفَيِرُ الْعَلَدُ الكبير من الافكار الجنيدة علَّى المنَّعيد المؤسسساتي في السنوات الأخيـرة، مثل انشَّاء مراكز دراسات ومشاريع ابحاث ومنظمات غير حكومسيسة ومسا شسابه. وهم والقسون من أنهم بساهمون في عملية تحول هي، بصورة ضمنية،

ىشىروع ثوري يجب ان تتغيير فيه كل اساليب تلى ذلك درسيان أخسران، أولاً، في النمسوذج

لاستنشدام الشبعبارات روجر اوين \*

الوطنية لحماية للصالح المحلمة. فالرأسمال الاحتبي يجب أن يأتي ويُعـــاملُ بترصيب. ثانياً، هناك مريح من السُّكُّ في شان التوليقة المؤسساتية الناسبة التي يتطلبها

الانفتاح، مع قناعة اكبر بأن هذه فترة تحول ستبررٌ خُلالها التوليفة السليمة مع مرور الوقت. دعوني اقدم مثالاً، هناك احسناس، أقله في الوقت الحاَّضُّر، بأنْ الاحرْاب السياسية عاجرَة عنْ توفير القيادة او الدعم لمسالح معيثة حسبما يقتضي الوضِّع. وهذا يفْسُر التَّوْجِه ٱلْحَمُومُ لِأَقَامَةَ مَنَابِرُّ بِدِيَّلَةَ لَّلْنَقَّاشُ الْسَيَّاسِيِّ. لَكنَ الاِحسَّاسُ بِالتَّغِييْرُ والاِنْتَقَالَ كَبِيرِ لَنْرِجِةَ بِبِدو مَعِهَا مِنْ الْمِعَلُولُ الاستنتاج بأن الاحراب ايضاً ستُضطر، عاجلاً أوّ أجلاً، الى تبني تغييرات تمكنها من الاستجابة للمهمات الجديدة المُلقاة على عاثقها.

وكان للمُغَربيين ايضاً تساؤلاتهم الخاصة. ويتعلق احدها بالسالة الإساسية في الوقت الحاضر حول كيفية تحديد للوقع المناسب في السوق العافية الذي يضمن توظيف الافضليات التي يتمشعون بها على احسن وجه، اي نوع من الصَّاسَاتَ؛ وَمَا هُو نُوعَ القَيِّمَةُ ٱلْمُصَافَّةَ؛ كُمَّا يهمني بشكل خاص معرفة أيهما أفضل: اتباع النمط العبالي التقليدي بالبدء اولأ بتحسبير منتجات تكنولوجيا قليلة النطور مثل المنسوجات أو القيضر فيوق كل المواحل المتوسطة والانتهال مباشرة الى انشطة تكنولوجية متطورة مثل وضع

برامج الكومبيوتر؟ وأثير تساول مختلف تماماً عن تاثير هذا التنصول السريع على النمط الصالي للتشاوت

هؤلاء الناس الى عملية التحديث عبر التاكيد الجديد على التعليم الابتدائي وتوفير الخدمات الريفية؛ هل سيتحملون كُل نتائج التفاوت الأجتماعي الواضحة لدة تكفى للسماح لقطاعات الاقتصاد ألاخرى بالانتعاش والتوسع

الخيراً، كانت هناك مجموعة من تساؤلات اكبر ببدو أُنَّها تتبادر حتماً الى النَّهنَ في احواء اكاديمية. ومن بين اكثرها اهمية المقارنة بين الموجَّة الاولَّى مَنَّ العولمة وتحرير التجـارة، التي كانت الصرب العالمية الأولى والركود العالم وضعا حداً لها، وبين هذه الموجة الثانية التي

وسائل جديدة لتحمي نفسها مرة اخرى؟ أَسُوانًا أَكْتُبُ هَذَهِ السَّطُورِ تَسْتُمْرِ اسْوَاقَ الْإَوْرِاقَ المُاليَّة العَالِمُيَّة فِي الْإِنْهِيَّانِ؛ انْهَا لَحَظَّة تَدْعُو الْيَ التأمل وتشجّع على التفكير الرصين.

وينسغى لستشباري الانظمة التي تستعد لانخال تجوّلات شاملة على انظمتها اللهتصابية والسياسية أن يدرسوا التباين بين هذين الحدثين قبل أن يوجهوا لانفسهم السؤال الحاسم عما أذا كأنت اللوجَّة الحالية ستتوقَّف هي ايضًا بشكل مفاجىء مثل سابقتها.

كما يمكن للمنظور التاريخي ان يساعدنا على النوصل الى فهم اعمَّقُ بعضٌ الشَّيَّءُ للطريقة التيَّ تُقدم بها العولمة في الوقت الجاضر باعتبارها الخيار الوحيد. هلّ هي حقّاً السبيل الوحيد للتقدم؟ هل تجازف الدولُ والمجتمعات التي تقاوم هذا الضغط الكاسح بالتعرض فعلاً الى ألمخاطر التي يتنبأ بها، بثقة كبيرة، بعاة العولمة؛ الإبرال في الامكان ان نتخيل تفاعلاً متصاعداً تتعاظم فيه الشاكل الاقتصابية والإجتماعية التي تنجم عن العولمة لدرجة تنفّع عدداً مترابداً منَّ الدولُ الى التراجع عنها والعودة الى التخندق والبحث عن

# حالة من الفقر والإمنية. هل فات الاوان لجر مثل

تعيشها حالياً.

\* مدير مركز دراسات الشرق الاوسط في جامعة

## المغربي على الآقل، لا يبدو أن هناك أيّ استعداد الإجتماعي الذي يترك الكلير من سكان الريف في دروس الأزمة عراقي

مهم جداً ان تقتنع القيادة العراقية بحصيلة الجولة الثانية من الأزمة مع الامم المتحدة وألا تطمع بأكثر من دون إدراك حدود معادلات الأخذ والعطاء. فالديبلوماسية تعطى مجالها الى أقصى الدرجات المكنة، انما الاستعدادات للخيار العسكرى توضع بنمطية واقعية وعملية، احترازاً لاستنزاف الخيار السياسي. حتى الأن تبنت الإدارة الاميركية سياسة العمل على السكتين الديبلوماسية والعسكرية بهدوء وبتنسيق في اطار اجماع مجلس الأمن، ولم تتردد نى تسليم روسيا مقعد تيادة الأزمة العراقية. انما هذُه محطَّة في استراتيجيتها. ويخطئ كثيراً من ينظر الى تطورات ألاسبوع الماضي من ناحية والتراجع، و، الانتصاره. أن ما يحدث هو فرز مرحلي يفيد بعداد وواشنطن اذا استخلتاه بعقلانية وحكمة وإصغاء دقيق لما انطوت عليه رسائل عديدة، اقليمية وتولية. اما أذا صعدتا بتهور فكلاهما ليس برامج انما الخسارة الكبرى عائدة على العراق، سيما اذاً أفترضت بغداد أن ما حصلت عليه في الجولة الثانية يشكل نكسة جدرية دائمة للسياسة الاسيركية، أو اذا افرطت في الرهان على المناعة الدولية لعقابها حتى تحت ظروف أمعانها في الفرض وألاستفزاز. الاسطة الأولى التي تتبادر الى الذهن: ما هي

أهداف بغداد، وما هي أهداف واشتطن؟ قبل اندلاع الأزمة الأخيرة التي تمثلت في اعلان بغداد في ٢٩ تشرين الأول (اكتوبر) عزمها على طرد للفتشين الاميركيين التابعين للجنة الخاصة الكلفة إزالة الأسلجة المطورة (اونسكوم)، اقتنعت الادارة الاميركية بجدوى استعرار الوضع الراهن القائم في العراق. بل إنها ارتأت تشديد الضعط على النظام وتقنين مداولات منجلس الامن في اتجساه زيادة العقوبات لمعاقبة النظام مما يعطل ويعرقل ويجمد اي أفكار أو نيسات لجهية رفع الحظر النغطى أو أي تخفيف للعقوبات. باختصار، آهنعت الادارة الأميركية نفسها مِأن لا حاجة لأى تغيير في العراق، خصوصا بعدما تبين أن شرض تغيير من الخارج لا يلقى الاجماع، او حتى أدنى مستويات الدعم الإقليمي النصروري له، ولا حماجة بها للنظر في تخمفيف العقوبات بغدما رفعت عن نفسها تهمة تجريع الشعب العراقي عبس القرار ٦٨٦ المعروف بالنفط للخذأء والدواء والذي سمح لبغداد بيع كمية محدودة من النفط لسد الاحتياجات الانسانية الملحة ... ولا مانم أمام الافصياح عن سياسة قائمة على بقاء العقوبات طالمًا أن صدام حسين في السلطة.

إذاأ، واشتطن كانت مكتفية ومقتنعة باستمرار الوضع الراهن في العراق، وهي اليوم ثود وتقمنى العودة اليه بما انطوى عليه من تعجيز وإحباط

بغداد من جهتما، وللمرة الأولى منذ فترة طويلة، وجدت استمرار الوضع الراهن في غير مصلحتها. فالحصار بات مؤنيا للقيادة العراقية ليس فقط نتيجة تفكك النسيج الاجتماعي والمعاناة الانسانية، وأنما ايضاً على الصعيد الحربي، الي جانب ما اسفر عنه على الصعيد الأمني المجليِّ. ولدى وضوح التوجه في مجلس الأمن نصر عقوبات اضافية ارتأت القيادة العراقية أن لا مجال لعكس التيار سوى التصعيد.

هناك من يقول أن سبب التصعيد وتوقيته يعودان الى اقتراب اللجنة الخامسة من اكتشاف برامج اسلحة دمار شامل نفت السلطات العراقية وجودها. المسؤولون العراقيون ينفون ذلك قطعأ ويتهمون اللجنة الضاصة باختلاق الأكاذيب للتضليل، واللجنة الخاصة ترد بأن سيرة السلطات العراقية بالاخفاء والغش تشهد بسمعتها وأفعالها. المهم أن موضوع الأسلحة المطورة يبقى عنصرا اسباسياً في الاعتبارات كلها أذ أن مجلس الأمن على اجماع تأمّ

في دعمه مهمات اللجنة الضاصة الرآمية الى منع العراق من أحياء طموحاته العسكرية في مجالً الأسلجة المطررة. فإذا صدق الافتراض بأن الهدف الحقيقي وراء تمسعيد بغداد هو الاحتفاظ ببرامج الأسلحة المعظورة، ستلتف روسيا وفرنسا حول الولايات المشجدة وتدعمها في أي وسيلة تضمن إحباط

الطموحات العراقية، فهذه مسالة غير قابلة للمساومة. أمَّا إذا كانَّت المداف القيادة العراقية تمنب في خانة رفع العقوبات بدءاً بتنفيذ الفقرة ٣٢ من القرار ٦٨٧، المتمي ربطت بين رفع الحظر النفطي وبين تنفيذ بغداد كأمَّل متطابات اللَّجِنة الخاصة، فإن الجولة الثانية جام بنتائج يمكن أن تشعول ألى مكاسب رئيسية. وقد يكون تُكتيك القيادة الحراقية في هذه الجولة سبجل نقاطأ مهمة ليس فقط لدى الولايات الشحدة وانما ايضا لدى الدول المتعاطفة مع العراق وعلى رأسها روسياء

فَالقيادة العراقية لم تسرع الى الأخذ بأول طرح روسى لتتراجع عن انذار ٢٩ تشرين الأول (اكتوبر)، وهو قام على تعهد من سوسكو بالعمل على اغالاً ملفات الاسلحة للحظورة، النروية، ثم المسواريخ واللغات الكيماوية والبيولوجية.

فالوعود والثعهدات من موسكو لها تاريخ لدى بغداد يجعلها تفكر مليأ قبل الاعتماد عليها بصورة قاطعة. ووزير الخارجية الروسى السابق اندريه كوزيريف اغدق التعهدات ووعد بغداد كشيرا عام ١٩٩٤ مقامل اعتراف العراق بالكويت، ولم يقرن الاقوال بالانعال. ما أرادته القيادة العراقية تكليف روسيا بالحصول على تعهدات امبركية تجعل الرعود الروسية مضمونة ليس فقط في اطار ثنائي وانما عبر مجلس الأمن.

بكلام أخر، وجدت بغداد الفرصة مواتية لاخراج ملف العراق من العلاقة الروسية - الامبركية كمجرد حجر في لعبة شطرنج وإنخاله خانة تقرض على اللاعبين أعادة النظر في التكتيك والاسترأتيجية لذلك، لم تسرع بغداد الَّي التقاط «الوعد» الروسي ب «السعي» آلى القيام بهذا وذاك، بل تصرفت على أساس الغامرة المدروسة الهانفة وراء نتائج ملم وسدة تشمثل في خطة عمل وتحمل في طياتها تعهدات تتعدى محرد الرشود بالسعي الخالية من

من هذا يمكن القول أن ما أسفرت عنه الجولة الثانية بشمل التألى لمبلحة العراق: أولاً، استعداد مجلس الأمن لوقف نهج تعزيز

العقوبات واستبداله بوقفة تقويم لما يتطلبه تخفيف العقوبات بموجب القرارات المعنية، خصوصاً الفقرة ٢٢ من القسرار ٦٨٧ التي ربطت بين رخع الحظر النفطى عن العراق وبين امتثال بغداد لكل متطلبات اللحنة الخاصة.

ثائياً، استدراك مجلس الأمن مساوئ تكاسله في الاشراف والاطلاع على حيثيات أعمال اللجنة الخاصة وذلك عبر مطالبته أخيراً بشفافية أكثر، واحتجاجه على اسلوب رئيس اللجنة الضاصة ريتشارد بتلرفي أتضاذ القرارات والتعبير عنها واستدعائه اللجنة الخاصة بعضويتها الأصلية من ٢١ خبيراً ومسؤولاً بمختلف الجنسيات، والنظر في صيغ تتجاوب مع الاحتجاج العراقي على افتقاد التوازن في جنسيات العاملين في فرق التفتيش في

ثالثاً، بدء النظر العملي في اغلاق ملِقات الاسلحة المحظورة بشكل سريع وتدريجي، بدلاً من تركها مفتوحة كرزمة الى ما لا نهاية، ما يفسح المجال لتقويم التعاون العراقي وتسجيل تقديره، الى جانب ترضيح ما تبقى على بغداد القيام به لاستكمال كل اللفات. وهذا عنصر مهم نظراً الى أن استكمال غلق اللفات هو مفتاح طرح ناحية رقع الحظر الخفطي على اسباس الفقرة ٢٢ من القرار ١٨٧٪. فلا روسياً ولا غيرها ينوي او يشجراً على المطالبة برقع الحظر النفطي طالما أن الرئيس التنفيذي للجنة الخاصة، بتلر أو سلقه أو خليفته، لم يقدم تقريراً الى مجلس الأمن ينص على امتثال العراق كلياً لمُسلبات اللجنة.

رابعاً، انفشاح مجلس الأمن على الشجاوب مع شكاوى العدراق من أساليب تنفيد القرار ١٨٦ المصروف بالنفط للغذاء والدواء والذي سممع للعراق ببيع كمية محدودة من النفط لسد الاحتياجات الانسانية الملحة، فقد برز كلام عن تعديل القرار بما يزيد كمسية النغط أو يوسع أفق توظيف العمائدات النفطية، ورغم أن الحكومة العراقية ترفض رسمياً اعطاء القرآر أ ٩٨٦ أهمية خوفاً من تعزيزه كبديل الأسر الواقع عن الفيقيرة ٢٢ من القيرار ١٨٧، فيإن تعديله ليس مرفو ضأ قطعاً كإفراز جانبي للصفقة خامساً، وضوح التحفظ العربي، خُصوصاً الخليجي، عن النسرع في اعتماد الخيار العسكري لحل الأزمة، وبروز ارتباط مشاعر الاستياء من السياسة الاميركية نحو الشرق الأوسط مع مشاعر الاستياء من سياستها نحو العراق، هذا الي جانب المطالبة العربية للولايات المتحدة بإعادة النظر في سياساتها نحو المنطقة وأساليب تعاملها مع التحدي عندما باتي من رئيس الوزراء الاسترائيلي بنيامين نتائياهو ومقارنته بأساليبها لعالجة تحدى الرئيس العراقي صدام حسين، يضاف الى ذلك احياء معاناة الشبعبُ العراقي في الذهن العربي، وعلى الصعيد الدولي ليفرض ضرورة الدعم لرفع العقوبات.

هذَّه النتائج تشكل انجازات مهمة اذا كانت في ذهن القبيادة العراقية استبراتيجية تحقيق رفغ العقوبات. في هذه العال، من المنطقى الافتراض أن بغداد تنوى الاحتفاظ بعكاسبها مع بده تعزيز تعاونها مم اللجنة الضاصة للحفاظ على بيناميكية ورخم

الاستفادة من الفرص المؤاتية. اما اذا أفرطت بغداد بالمغامرة والرهان على تكتبك رفض التراجع عن المواقف التي تبنتها في ٢٩ تشرين الأول (اكتوبر)، فإن كل المكاسب تصبح قابلة للاضمملال.

فالاستراتيجية الاميركية ليست غبية على الاطلاق بل ان ادارة بيل كلينتون تعاملت مع الجولة الثانية بنمطية مدروسة تترك لها أكثر من خيار. فهي كلفت موسكر بإنهاء الأزمة ديباوماسياً، وأوضعت لجميع الحلفاء انها غير مستعجلة للحل العسكرى بل تود تجنبه اذا أمكن، وقننت الجهود السياسية بما يترك لها مجال الموافقة عليها أذا نجحت أو التعلص منها أذا فشلت. ما فعلته واشنطن هو ابلاغ جمعيع المعنيين، وعلى رأسهم المتحفظين على استخدام القوة العسكرية، أن الكرة في ملعبهم، فليت فضلوا وسنتخدموا نفوذهم مع القيادة في بغداد مع أطيب التمنيات. أما في حالة فشل هذه الجهود، فإنَّ العتبُ مرفوع، بل أن هذه الأطراف ملزمة حينذاك دعم

الخيار العسكري. في هذه الاثناء، تستفيد الادارة الاميركية من الفستحة الديبلوماسية لتعزيز خياراتها العسكرية وانتقاء توقيت مناسب للعمليات. فالأرجح أن واشتطن تود امهال الدييلوماسية الى ما بعد أنتهاء مؤتمر القمة الاسلامية في طهران المزمع عقده في ٩ كانون الأول (بيسمبر) لثِّلا يشحول الزَّثمر الى منبر عداء للولايات للتحدة. وهذه الفسحة تفيد أيضاً لجهة تأكل التأزر مم العراق خصوصاً أذا رفضت بغداد التجاوب مع الجهود الروسية والفرنسية والمصرية، ثم ان للتعبيَّة ايضاً حدودها الزمنية اذ ان التعبيَّة نفسية، والانتظار الطويل ينفس رُحْم الحماس،

وقد تنبهت الادارة الاميركية الى أن التعبئة العامة ضد أميركا في للنطقة عائدة لأسباب لها علاقة باسرائيل أكثر من العراق، لذلك لم يستقبل بيل كلينتون نتانياهو اثناء زيارته الأخيرة الى الولايات الشحدة، ووريرة الخارجية مادلين اولبرايت أدلت بتصريحات ناقدة لاسرائيل. فاستئصال الغضب أيضاً جراء من الاستعدادات. ولعل واشنطن تعلمت درساً من الأزمة الأخيرة عسى ان يوقظها الى اخطار الاستخفاف بالراي العربي نحو سياساتها ويؤدي الى التمنحيح على أكثر من مسار.

فالحكمة خيار والتهور خيار، وليس مهماً رفع شعارات التراجع أو الانتصار. للهم تجنب الخيار العسكري اذ انه لن ينتي على العراق سوى بالدمار، والحكمة تقتضي الاستفادة من فرص التصحيح على أكثر من مسار.

نيويورك - راغدة درغام

ادى عملًا تلبَّى أَلَى تَكُرُ أَنْ نُنْسُرُ مَقَالُ السَّجِيرِ سيمريان تارسياد عن مصينها تا الصلاح البريطانية في عند الصياف الس الضيس فاقتضى التترية والاعتذار

أزمة في الوعي الصري

كمجزرة الاقصار اضارت بها، فهذا لا يغيّر في أنها مجزرة رهيبة.

■ مجزرة الاقصر الاخيرة ليست ابنة ساعتها. وإذا استوقف البعض استفادة اسرائيل منها، فهذا ما ينبِغي أن يندرج في الرتبة العاشرة من الاهتمام. فليس كل ما تستقيد منه اسرائيل سيئاً بالضرورة ودائماً، وليس كل ما تتضرر منه اسرائيل جيداً بالضرورة ودائماً. والمسكة هنا أبعد من اسرائيل. فإذا قالت الاخيرة أن الأرض مستديرة فهذا ينبغي أن لا يصلنا على القول أنها مسمَّحة. وعلى افتراض أن مجزرة

يقال هذا الكلام لإظهار أن الفرح بمجازر وتتضرر منهاء اسرائيل، يزدي ألى مجازر من كل نوع ممكن. أذ الذي يسود، والحال هذه، عقلية مستعدة لأن تتسامح مع الجارْر، فيما الرّادع الحقيقي دُّون حصولها موقف راديكالي، سياسي وأخلأقي،

فالمسالة، أولاً، مِسالة مجزرة. وثانياً، مسالة مسؤولية، وحين يقال «مسؤولية» يُقصد، اساساً، نهجٌ في التفكير والتصرف شائع في مصر، تلتقي عليه السلطة وقطاع راسع من المعارضة، كمَّا يتدرج فيه التياران الأعرض من اليمين واليسار، من الدينيين

وأول هذا النهج أن كل شيء بخير، ما عدا المسالة المحددة التي يعتبرها الطرف المعني مسائلته. قما ليس بخير عند السلطة هو ارهاب الاصوليين، وعند الأصوليين هو قمع السلطة، وعند اليساريين الخصخصة، وعند الوقيين رؤاسب الحرب الواحد، مع هذا فالجميع متفقون على ان مشاكل مصر، منظوراً اليها نظرة اجمالية، هي اختراعً اجنبي تتحكم فيه الاغراض والمسالح: ليست هناك مشكلة مرأة، ومشكلة الأسلاميين في طريقها ألى المعالجة، اما العنف فمضبوط، وأما الاقباط فليسوا اقلية ولا من

هذا النفور شبه البيولوجي من كل أشارة الى نقص ما - ويلدان الارض كلها نواقص - أسبابه كثيرة. فمن ألنرجسية الجريح منذ ١٩٦٧ على الأقل، الى تراجع الثقل والدور نتيجة تحولات اقتصادية وثقافية عالية، يصطغ فكر الامة بتبريرية لا

بيد أن الوجهة أياها لا تفعل سوى تعطيل السياسة والنقد، وتعزيز تعامل أمني

وبينما يعمل تعطيل السياسة على سد الباب امام اشراك الاسلاميين المعتدلين الانصوان، الوسط) في الحياة العامة، يعمل تعطيل النقد على تعميم اردا الاقكار

وإشاعتها من خلال لعبة من المزايدة «المتشاطرة، على الاصوليين، فكل ما تملك ممثار

طبعاً ولا يرقى اليه الشك، الا أن الاصوليين هم الذين يزرعون العنف وجزاؤهم الوحيد

هو العنف. وهكذا يُقطع الطريق على الفرر السياسي للاصوليين، فيما تنفتح المجالات كلها للمزايدة اصولياً عليهم، فيتم نشر قيمهم التي اذا ما اعترض عليها معترض عُد عميلاً وجاسوساً ومتامراً.

انه ليس بالامكان احسين مما كان، وأنه ما من داع لمراجعات تتعدى ازاحة وزير

الداخلية طالمًا أن قطاعاً واسعاً من الرأي العام يعتبر مرتكبي الجانث «غير مصريين»،

كذبة الجماعة الكبرى

■ لم تجد الكنبة الكبرى، التي أطلقتها «الجماعة الاسلامية» الارهابية في سياق

اعلانها المسؤراية عن مجزرة الأقصر البشعة التي راح ضحيتها عشرات ألسياح

الأجانب وعدد من المصريين الأبرياء، أحداً يصدقها أو شاهداً يؤيدها. إذ النعت

«الجماعة» أن مجرميها حاولوا أخذ السياح رهائن من أجل تأمين اطلاق سراح «أمير

الجماعة، عمر عبدالرحمن المسجون في الولايات المتحدة، وزعمت أن قوات الأمن

وتدل روايات شهود العيان والتقارير الرسمية المصرية على أن منفذي المنبحة

شرعوا على الفور في قتل السياح وقطع أعناق بعضهم والتمثيل بجنتهم. ومن الواضع

نَ كُنبة «الجماعة» مَّذه قبيحة قبح جريعتها الأخيرة اضافة الى كون أخذ أناس أبرياً •

رَهَّائنُ عَيرِ مُقبِول أصلاً في أي عُرفُ أو شُرِيعة سَمَّاوية أو قانون دولي أو محلي. وأمس أعلنت «الجماعة» انها مستعدة لوقف عملياتها الاجرامية التعميرية «الفترة»

إذا وافقت الحكومة المصرية على قطع العلاقات مع اسرائيل واعادة عبدالرحمن الى

بيته في مصر واعادة المساجد التي وضعت تحت رعاية وزارة الأوقاف واطلاق أعضاء

بمواصلة محاولاتهم لتشويه سمعة الاسلام السمح ويجب منعهم من الحاق الاذى

ان هؤلاء يخالفون شرع الله بانتهاكهم حرمة أرواح البشر ولا ينبغي السماح لهم

هذه المطالب الابتزازية التي لا يمكن قبولها، وقد سبقتها تهديدات بأن جريمة

الأقصر لن تكون الأخيرة، تأتي من عصابة اجرامية تطمع للوصول الى الحكم. اما وقد

كان العنف، وما زال، أسلوبها والمجازر والتخريب سبيلها فإنها تقدم للناس عينات مقنعة عن شكل الحكم الذي منتمارسه إن هي اعطيت أدنى فرصة التحكم بالبلاد

أن هؤلاء لا مشروع لديهم سوى القتل والتدمير والتخريب، وهؤلاء لا ينفع معهم أي ان وينتفي عالمدر ولم ولن ينفعهم التست وراء اسم الاسلام يبليان احماع الد والمؤسسات الاسلامية على ادانتهم وشجب بناءة اعمالهم. وقد وربت هذه الادانات من «حركة القاومة الاسلامية» (حماس)، ووحزب الله» اللبناني، ودرابطة أهل البيت

الاسلامية العالمية، وغيرها من التنظيمات السياسية في العالم العربي اضافة الى ما

وفي ظل ما تكشف من قصور في اجراءات الأمن، تكتسب التدابير العاجلة التي ممد وزَّير الداخلية المصرى الجديد َّالي اتضائها أهمية خاصة. وتستحق مصر،

الكانتها في العالم العربي والاسلامي وعلى السرح السياسي الدولي، كل تعاون

اما اميركا درأس الحية، ومعها اسرائيل، فصالحتان للاتهام دائماً.

وفي غضون ذلك تفاجئنا احداث مهولة كمجزرة الأقصر فنرتبك ونفاجأ بعيما خلنا

حازم صاغية

ماهر عثمان

واحد احد مع المشكلات التي لا سبيل الى تجاهلها.

أفسدت خطتهم هذه باطلاقها النار على المأجمين.

ورد من تنديدات من زعماء معظم الدول في العالم.

وتضامن معما في مكافحة شرور من لا يريدون الخير لها.

### أسسيها كامل مروة عام ١٩٤٦ رئيس التحرير: جهاد بسام الضارن

للكتب الرئيسي (لندن): KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W14 8YT - للتعريب: الهالف: ١٨٩٨-٦ - ١٧١، الفاكس: ١٢١٤/١٥ - ١٧١٠/ ٢٢١٤٢١ - ١٧١، التأكس: ١٩٧٥٦ - الادارة العامة؛ الهائف: ١٨٩٨٠ - ١٧١، التاكس: ١٥٧٥١ الفاكس: ٦٠٢٤٦٣ - ١٧١. - التوزيع: الهانف: ١٢٤ - ١٠٧١، الفاكس: ١٤٥٤ - ١٧١.

AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. ■ مكتب واشنطن: 20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525 AL HAYAT Press Room C-321. United Nations Bldg. New York ■ مكثب ئيويورك: 10017, USA, TeVFax: (212) 486 0576, (212) 963 7619

■ مكتب مِيروت: الحمراء، شارع السادات، بناية شاتيلا، الطبقة الرابعة. الهاند/ العاكس: م// /۲/د/ (۱۰) ۱/۲۲۰ (۱۰) Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS ■ مكتب موسكو: Tel: 415 4253 Fax 415 4254

162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217 ■ مكتب الرياض: جرير بالزا - العود الرابع - شارع العليا العام صرب. ١٨٩٠٧، الرياض ١١٥٢٧، الهاتف: ٤٦١٥٦٥ / ٤٦١٥٤٦ / ٢-١٥١٥٤ الفاكس: ١٦١٥٢٥-■ مكتب جدة: شيارع مساري، غرب طريق للنيبة. صرب، ١٣٥٧٨، هذة ٢١٤٣١، الهاتف: ١٣٩٢٢٩٦

■ مكتب الكويت: شارع فهد السالم - مركز المشاري والخترش - الميزاني، مكتب رقم (٦) الهانف: ٢٤٦٢٥٩٧ العاكس: ٢٤٦٢٥٩٦

 ◄ مكتب القاهرة: ١ شارع أميركا اللاتينية، معارين سيئي، أمام السعارة البريطانية، دور ٢ = شقة ٩ الباتف ١٦٢٦٤٥٠، الفاكس: ٢٥٠٨٠٥٢

■ مُكتّب البحرين: التمرير: ١٠٥ بناية سبتي سنتر شارع الحكومة، المنامة من مد ٢٦٣٨ الهاتف: ٢١٢٨١١، الفاكس: ٢١٢٨١٦ - الابارة شقة ٨، ميت ١٩١٤، طريق ٤٢٢٥ (الحفير)، محمع ٣٤٢، المنامة البائل ، ۲۲۸۰۹۸ – ۲۷۴. الناکس: ۹۷۲ – ۲۲۸

■ مكتب الرباط: ملتغي رنقة مولاي رشيد وشارع شالة، اقامة شالة، شقة ١٠٤ الدور الرابع.الهاتف ٧٨٥١٠٧ الناكس ٢٨٥١٠٧ ■ مكتب صنعاء: صدءاء - شارع القبادة - بناية مركر سدة للمفروشات رقم (١) الدور الثالث الهاتف ١٩٧٦٦ (العاكس) ٢٢٢٢٦٢ - ص ب ١٩٧٦٦

■ مكتب معشق؛ مرة م عيلات عربية - برح «تاله» الدور التاسع، مكتب رقم ٢و٤ التهانف: ١/ ١٠٠٠ ٦٦١ ، الفاكس: ٦٦١٥٠٠ - ص. ب. بمشق ٢١٧٢٥ ■ مكتب السودان: الخرطوم - عمارة برج النيل - الدور الرابع - شارع القصر شرق سيسا كلزيوم الماتم. ٢٠٢٠٠، ٧٨٣٩٤٢ ، ٧٨٢٩٤ ، ٢٠١٥٢ (الفاكس). ١٠٤٢٠ - ص. ب. ١٤٤٠ .

 ألاعلانات: تهامة للاعلان والعلاقات العامة والتسويق الركن الرئيسي: جدة - الحمراء، شارع الإنداس، مبنى تهامة. للفلكة العربية السعوبية، الهائقد 2222 £17 (٢٠ حُطاً) - الفاكس: ٢٨٨ ٢٥٦

تصدر عن شركة الحياة الدولية للنشر

تطبع في مطابع مؤسسة الايام للصحافة والنشر - البحرين Published by AL HAYAT Publishing Co. Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Inc. Ltd., UK Printed in Germany by Ter Druckerei GinhH. Germany Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC, USA Printed by LINCO PRINTING INC. New York . Registered as a newspaper at the Post Office





تتأزم مواقف العرب. تتأرجح القرارات، تتخبط المشاعر. بعضها يتعاطف مع المرأة والطفل. بعضها يلوم النظام. بعضها يتحسب من المستقبل ككل.

ر والم لا تنفع له حبة تواء ولا وصفة طبيب. قد يعوت الألم مع التعود،

تخيلتُ هيئة الأمم المتحدة بزعامة الولايات المتحدة الأميركية تقرر للعالم

الثالث أنظمة الحياة الاجتماعية التي تراها هي صالحة، ولا يكون فيها

تعدد الزوجات - مثلاً - قد تراه خطراً. ففيه فرص التناسل أكشر

وزيادة تعداد السكان في الدول النامية هو شبح ضحت منظمات الصحة

العالمية اموالاً طائلة للصد منه. مالاين الدولارات ذهبت لشركات الأدوية

المنتجة لوسائل تحديد النسل - وكلها غربية؛ وأقراد الدول النامية مصرون

مناك ندرة في المياه الصالحة للشرب. وقد تتخذ المنظمات الدولية لحماية

البيئة قرارات بتمريم شرب الماء، وايجاد بدائل له. تنتجها شركات الدول

اما الماء فيصبح من حق الدول المتقدمة فقط وعلى رأسها بالطبع اسرائيل. فاستهلاك شعوب العالم الثالث لمصادر المياه الطبيعية يشكل

ماذ؛ أيضاً من شوون الحياة الخاصة بالشعوب بامكان الولايات المتحدة

أهدئ نفسي حتى أضرج من دائرة الضوف الذي وجدته يطبق على

ميِّركا، الداء والدواء. كانت أملاً وحلماً. اصبحت نقمة، وخوفاً،

الأميركية اتخاذ قرارات بشانها؟! أو ماذا الذي لا تستطيع التدخل فيه من

المتقدمة. وتشتريها شعوب الدول النامية بقروض دولية!

خطراً على أمن الولايات المتحدة الاميركية وأمن اسرائيل!

وبعضها ما زال جريح الماضي القريب.

والخوف عن هذا الآتي يتصعد،

مساس بالأمن القومي لها ولاسرائيل!

شوون دول العالم النامي، أو التالث؟!

وأتذكر. انه مجرد خيال

ويحط المطر على أرضنا.

الله يهد البيت الأبيض!

ومع المطر تعوينا الدعاء لرب العالمين.

وسمعت امرأة في مقتبل العمر تدعو ضمن ما دعت:

على أن في كثرة العدد بركة!

واحساس المواطن العادي بالعجز يطقي.

ولكُن الأحساس بالخزي والعار لا يموت أبدأ.

# لعد العكسي لسقوط حكومة نتانياهو؟

من سمير جريس:

المحافل السياسية المقربة داخل الليكود وخسارجته قسرار مسؤتمر الليكود، الذي عقد منتصف الشهر الجاري، وأساف عن إلغاءً الانتخبابات التبميه ببيبة (البرايمريز) على انه ضربة قوية لأسس الديموقراطية في البلاد، وان ضَبرر هذا القرار لا يُقتمبر على التنظيم الحزبي في الليكود، وانما على كل مسسّاعي تطوير الديموقراطية، خصوصاً وأن الصديث يدور عن الصرب الصاكم الذي يبلغ عدد لعضائه المسجلين اكثر مَنْ ٢٠٠ الف شخص، تداعث التطورات بسبرعية منذهلة حين تدولت النشاطات الدربية والإعلامية داخل الليكود وخارجه الى سياحية سيجأت فسينها تصريحات وتحليلات بعيدة المدى بشتم منها أن حكومة نتانياهو بدأت في دخنسول دائرة العسيد التنازلي، وان سقوطها بات محتصلاً جداً قبل نهاية الشهر

🖿 في الوقت الذي وصىفت فيه

وسأثل الأعلام ولو وزيرا واحدأ في حكومستسه يؤيد خطواته الأشيرة، في ما اعرب عدد منهم ومن كبار السؤولين في الحرب عن تقديرهم بأن دايام نتانياهو في رئاسة الحكومة وقبادة اللَّيكود باتت معدودة، (يديعوت احروبوت ١٩٩٧/١١/١٣). واعرب عضو الكنيست بنيامين بيغن عن تقبيره بأن نتانياهو لن يستمر فى قُـنِسادة الليكود وفي رئاسسة الحكومة، وقال: دمن الواضح الأن للجسيع بأن الليكود تقوده زمرة من الأشخصاص الذين تسكرهم القوة وليست لديهم أية كوابح. ويقف على رأس الرمارة شنخص اتخذ بحق أصدقائه ومؤيديه أساليب غش وخنداع، (المصندر

وفي اوساط الليكود لم تجد

وفي لقاء أخر أعرب عضو الكنيست دان سريدور عن يقينه بان هذا الوضع لن يستمر طويلاً وان سلوك رئيس الحكومسة يتخطى كل الحدود، وأضاف وهذاك مشكلة استاستية واحدة تنحسصس في رئيس الحكومسة وسلوكه وتصرفاته، ويتوجب على ليكود استخلاص العبر المؤلمة والصنعبية، وهي أن هذه القسيسادة تقسود الحسرب الي ــيش، (هارتس

-(1997/11/17 وتحدثت وزيرة الإعلام ليمور لفنات بعد الضجة الكبيرة التي حدثت في المؤتمر اثناء التصويتُ على القرار عندما ورع المقربون من ليبرمان، مدير مكتب رئيس الحكومة، أوراق اقتراع مدسبوسة لتابيد بنود وردت في اقتراح تمنح نتانياهو سلطة شبه مطلقة على مؤسسات الحزب فطالبت

لفحص الإمسوات التي جبرت ف مــؤنمر الليكود... وفيَّ مُـقَــابِلَّةً متلفزة معها قالت ألوزيرة أنه يتعين على المؤتمر التحقيق فيما أذا جرت اعمال تزييف اثناء سير العملية الإنتخابية، ومن هو المسسؤول عن توزيع البطاقات الموسومة على المندوبين وما مدى تُورِّطُ ٱلْعِامِلَيْنَ فِي مَكْتَبِ رِئْيِسِ الدكومسة الندين وجسدوا في

ويبدو إن أصبع الاتهام يشير الي مصدير عصام مكتب رئيس الصكومة أببرمان مما حمل الوزير ميخائيل ايتان الى عزله من منصـــه (مــعـــاريف -(1997/11/17

### حكومة واحدة وطنية أم مساع لعزل نتانياهو؟ فبور انفيصار الأزمية بدأت

مصاولات متعددة للخروج منها سواء عن طريق تشكيل حكومة وحدة وطنية أو عن طريق عبرل نتانياهو من دون الحاجة الى حل الكنيمست وإجسراء انتكابات مبكرة. وفي هذا السياق صعبت حركة والطّريق الثالثة، برئاسة وزير الأمن الداخلي افسيسفدور كهلاني مساعيها في محاولة التبوفييق بين الليكود والعمل بهدف اقامة حكومة وحدة وطنية، وحبصل قادتها على وعد من نتانياهو بأن يدعو زعيم العمل ايهود باراك وزعماء آخرين لإجراء لقاء معهم بعد عودته من الولايات المتحدة في نهاية الأسبوع المُاضَي بهدف مواصلة المصالحة داخل

وعَان كهلاني وحريتل قد حنرا نتانياهو من انه اذا رفض قبول مطلبههما فسسوف يدعبوان مؤسسات حركتهما لمناقثتة مسألة بقَّائهم في الائتنلاف الحكومي، وقال كهلاني لنتانياهو انه على استعداد حتى الى تعريض مسالة مستقبل الجولان للخطر في سبيل اقامة حكومة وحدة... (يتبعوت .(1997/11/12

في الوقت نفسيه نشط مؤيدو نتانيّاهو َ في ترويج فكرة اقاَّمةٌ حكومة وحيدة وطنية للخروج من المازق، من دون ان تسسفسر عن نتيجَّة تنكر حتى الآن، بل العكس من ثلك تماماً. فيقيد رد باراك، رئيس حزب العمل على ذلك بقوله: وإننى منذ شهرين واقف بنراعين مفتوحدين ولم تصلني أية دعوة من نتانياهو، ولا اعتقد انه يرغب حقاً بإقامة حكومة وحدة وطنية، (المصدر تقسه).

ويبدو ان فكرة عزل نتانياهو تحظّي بأولوية أكـبـر سـواء في أوسـاط حــزبه أو في أوسـاط المعارضة. ففي هذا الاطّار أجتمع وزير الخارجية بيفيد ليفي مع زعيم حزب العمل المعارض ابتهود باراك وتلقى منه وعبدأ بمنصب وزارة الخمارجية اذا اتجه الي استقاط الحكومية الحساليية والتحالف مع العمل. وقبل

من دون الحاجة الى اجراء انتخابات جديدة. وذكر على لسان وزراء في الحكومة ان لديهم قناعة تامة بإمكان تجنيد ٨٠ نائباً.

قبل الشعب).

مجموعة من ١٢ عضوا تشكل اكتبرية في الليكود ويحق لها الاحتفاظ بالإسم. وإذا حصل الانشقاق فعلأ يستطيع المنشقون تحديد مصير نتانياهو. والإعضاء المتوقع انشتقاقهم هم بنيامين بيغن، دان مريدور، اهود اولمرت، ليمور لفنات، تاؤول عامور، ديفيد.

وقاحة وغساد

رام وريما مثير شطريت (معاريف

ووجهت وسسائل الاعسلام عموماً، والصحافة خصوصاً انتقادات عنيفة لاحداث سؤتس اللحود ونتائحه بوصفه الصحافي مربخاي غيلات (ملحق يديعوت احرونوت ١١/١٤٩) على انه موتمر القسادي وأضاف قَائلاً: وفي الماضي ايضاً كان هناك فسساد في ليكود أدى الى تحظم وانهيار الحرب نتج عن فقدان السلطة قبل ست ستوات. وكبان شبعبار ألقب سيتحمناكم أبهبا القاسدين، أكثر من مجرد شعار انتخابي. والفرق هو انه لم يجرؤ احسد مُنَّ الْمُندُوبِينِ للمسؤِّثُمْرِ فَي حينه بل وحتى لم يحاول الظهور بمظهر المفسد، حتى ذلك الوقت كان هذا بمثابة صفة مخجلة ووصمة عار للنشطاء المتردسن... في هذه الاثناء وصل نتانياهو الى السلطة وتغييرت القيم الاخسلاقيمة في الحري. اصبح الغش والتمضليل من سممات القيادة... وضرب الغساد جنوراً له سرة اخبري، لكن هذه المرة بشكل علني، في وضح النهار ودون أدنى خَـجُل، ويضفُ غَـدَـلَات؛ القَـد حاولت الوزيرة لفنات انقاذ كرامة أعضاء المؤتدر وحاولت التوضيح لهم انهم يقادون الى أيام الظلمات والتعيينات... لكنها لم تلق منهم سوى صرخات الإحتفار قائلن بقم ملآن: «لقد انجحنا نتانياهُو للحصصول على المناصب والامتيازات. وهذا سا نقاتل من

وتقول الصحافية ببنا بارزيل: دريما يستود الهدوء الأيام والأسابيع المقبلة. لكن الانفجار قد يأتي في أية لحظة: ربما حسول التصويت على موازنة الدولة، ربما بسبب قانون تغيير الدين،

رئيس حكومة انتخب مباشرة من قبل الشعب).

يتحلى برؤية مسؤولة لمصلحة الشبيعية ولا يرتدع عن العيمل -

وفى أوسياط الليكود نفسيه

الإجتماع ناشد باراك ليفي قائلاً: داتوجه للمسؤولية القومية لليفي التي أثبتها في جميع الصالات والأوقات حتى ألأن. أن ليفي قائد مسهم، سترن ورجل جدي جداً،

كـمـا في الماضي - بعكس الآراء

السمسائدة التي تحكم الدولة، (هارتس ۱۱/۱۶). تفضل الأكثرية العمل على عزل نتانياهو من دون الصاجبة الي اجراء انتخابات جديدة، كما أشيرنا. وذكر على لسيان وزراء في الحكومــة ان لديـَهم قناعــة تامــة بإمكان تجنيد ٨٠ عضو كنيست لتَّابِيدُ فَكُرةً عَزِلَ نتانياهُو (وهذا هو الرقم القانوني المطلوب لعزل



فى أوساط الليكود نفسه تفضل الأكثرية العمل على عزل نتانياهو لتأييد فكرة عزل نتانياهو (وهذا هو الرقم القانوني المطلوب لعزل

رثيس حكومة انتخب معاشرة من وتقـــضى الخطة التي تمت براستها الآنّ تجنيد ١٢ عُضو كنيست من اعتضاء الليكود لانتزاع اسم الحزب والليكود، من نتانياهو ومؤيديه. ذلك انه بناء اعتضاء الكنيست من أي حيرب

إلا نفسه وناخسية الكثيرين على قانون المرب يحق لثلث (المصدر نقشه). الانشقاق والحصول على مكانة افتتاحيتها (٩٧/١١/١٣) نتائج مستقلة وعلى تمويل بموجب المؤتمر بقولها: «لقد حققً نتانياهو انتصاراً وهسيأ... قانون الاحزاب، وفي مرحلة لأحقة سيدفع ثمنه في الأستحانات يستطيع هؤلاء التبوجه الي المقبلة للحرب. إنّ ريح الانشقاق المحكمة لمصادرة الاسم والليكود، تنشب في الاحواء، ويجد اعضاء لمصلحتهم بادعاء أن كتلة لعكود اذا استثني منها اعضاء كتلتي الكنيستُ من الليكود صعوبة في اخفاء امتعاضهم من رئيس غيشر وتسومت العشرة ليس لهآ الحكومسة. والانطبساع هو ان سلوى ٢٢ علضسوا، لذا فيان أية نتانياهو لم ينتصر الاعلى

وكتب المعلق ب، ميـــــــــائيل يقول: «أذا كان يبنو أن موارنة ورارة الإدبان أو الفهم الحامح للأحرزاب الدينيسة قلد خطمت الأرقام القياسية للغساد السياسي، فيد جاء مركن الليكود وعلم كل هؤلاء درساً عَظْيِـماً فَم السنعى وراء المكاسب والبحث عن الشَّهُ و النَّفُ وَدُّ. في هذا الاسبوع مات الْحُجِل نَهائيًّا في مركز الليكود، وكان الجدير بنا من الأن فتصناعت أالاعسلان عن يومى حسداد قسومي بهسده

ووص<u>ـفت</u> «مــع

ويمسيف الكاتب مشهكساً: بالنسبة لي لست أعرف ما الذي يسرني أكثَّر، هل الصَّقعقة بأزَّ الليكودُ سيئقاد من الآن فصاعداً بواسطة رجال لن يرمش لهم جفن حتى لو أعيدت القدس بكاملها، اذا حصلوا أولاً على نصيبهم من قطعة اللحم، أم ربما أكون أكثر سعادة في حقيقة انه في هذا الاسبوع - وللمرة الأولى منذ زمن بعيد - سمحت لبارقة الأمل في العودة الى الاشتعال: لقد تكشفت لنا بعض أسسرار قسامسوس نشائياهو، منها هو هذا الرجل السبئ يتبت مرة احرى انه نفسد أي شيء يضع بده عليسه. واذا واصل السيس في هذه الطرّيق المباركة لن يبعد ذلك اليوم الذي يمكن القول فيه بثقة هائة ان تَتَانْياهو سيهرَّم في الانتشابات المقبلة حبتى ولو تنافس ضده دونالد داك.

ويضيف صردخاى غيلات (بىيغىوت ٩٧/١١/١٢): دالضلاف ليس شكلياً بل يتعلق بحجم الانحطاط السيباسي الذي وصل الى حافة الوقاحة أو الى النقطة التي لا يحبون بعدها الخضوع للابتراز، انه صراع حول القوة، حول المال، وحول ألف من الأمور الإخرى. وهي اسور لا أهمية لها اليوم. فالمتناحرون يتقاتلون على جلَّد الله الذي لَم يقع في المصيدة بعد، وبواسطة هذه الطريقة الانتخابية لم تعد أمامهم أية فرصة لاصطباده، ويقول أحسد قسادة اللبيكود

رونى سيلو: «الحركة التي كان

تصولت على أيدي المصلحبيين الخطة الجنسامزة لدى وزير الخارجية ليفي ستوضع حين التنفيذ... في ألماضي انسحب ضبيبقي الأفق الى السبعي ورآء النفوذ والقوة من خلال الدوس بقظاظة على المبادئ التي رافقتها اعضاء كنيست من الآئتلاف من طوال مسيرتها... بضربة واحدة دون ان يكون لانستحسابهم أثر يقوم ألفأن من اعتضاء المؤتمر ينكر، لكن انسحاب عدد منهم من بمحاولة لإلغاء إرادة ٢٠٠ الف من الائتلاف الحالى ربما بتحول الى الإعضاء أصحاب حق الانتخاب كرة الثلج التي تفكك الصرب...، في الانتخابات التمهيدية... من الدسعسوت احسرونوت .(9Y/11/1E بون ان يرمش لهم جـــ وُكتبُ الصحافي اوري اورباخ يقول: أ... لقد كأن هذا نهاية الليكود. ان نتانياهو يحظم الليكود بعنهجية وانتصاره في

ويعترفون من دون أننى خصلً انهم يفعلون ذلك فقط من خلال الرغبة في تحسين اوضاعهم الشخصية... مثل هذا الوضع تشييد قبضته على الحزب يعتبر ينبغي ان يثير القلق ليس في أوساطُّ الليكود فحسب، بل وفي انتصاراً وهمياً. والمسألة لم تعد قلب كل مواطن في الدولة يرغب سوى مسالة وقت ولحظة خوف في المحسبافظة على قست واحدة... انه لأمر مؤسف. فلكثرة التيموقسراطيسة المتسوارتة المؤامِرات والدسائس لم يعد نتانياهو يتذكر من هم ضحاياه... وجابوتنسكي (اشبهر قادة هذه من الجدير بنا تذكيره انه لا يخدع الحركة) يتملَّمُلان في قبريهما (يديعوت ١/١٢/١٧).

يتسوقع منها مسواصلة الطريق

العظيم لجابوتنسكي وببغن

وتحت عنوان «حضارة متدنية سحاسجة كتعت مهارتس (٩٧/١١/١٣) في افتتاحيتها: وأن قرار مركز الليكود... يثير مشاكل كبِيرة تتعلق بالآخلاق السياسية. فمن جهة سرق نشطاء المركز من الناخبين حقهم الذي بواسطته دعى الْكُشْيِرونُ للانضْمَام الى الصرب، ومن جهة اخرى يثير الأمر شكوكاً كبيرة في شأن الدوافع وراء هذه الخطوة... ان اسرائيل تدفع ثمنا باهظأ بسبب انعدام صدقية نتانساهو. فالعملاقمات مع الفلسطينيين والدول العربية، تتميز بانعدام الثقة، وحتى الإدارة الأميركية لم

توفر التلميجات في شان حيبة أملَّها من رئيس الحكومة. وحتَّى المقتنعون بأن الليكود قادر علي تضريح مرشح مقبول لرئاسة الحكومة من صفوفه أصبح يقترب من الاستنتاج بأن نتانياهو ليس مؤهلا لحمل عبء إدارة الدولة. وصفاته الشخصية مُثلها مثل خطواته الأخيرة في مؤتمر الليكود وعلى الساحة الوطنية والدولية بليل على

(يديعوت احرونوت ١/١١/١٩)

الى أبعيد من ذلك يقوله: «أن مياً جىرى في مىؤتمر ليكود هو أمس نُو المميَّة كَسِيرة ليس فقط على مصير الصرب، بل وايضاً على النظام الديموقسراطي كله في اسرائيل ومستقيل السياسة الاسترائيلية للفترة القريسة المُقعلةُ... أنْ ما يجري حالياً في الليكود هو حرمانة من تأثيرة على الشسارع... واذا لم يُشغَيِّر قانون الانتخاب المياشر لرئيس الحكومة سيتحول الليكود الى حبزب هامشي من الناحيية العددية قبل الأنتخابات القبلة وان يستطيع أي من مسرشمي الحسرب الوصسول الى رثاسية المسكوسة اذا كسان يقف وراءه جهاز بلا جساهير، والمقصود هْنا ايضْنا ،تطور سنيـوَّثر بشكل مباشر على مستقبل السياسة الأسرائيلية كلها. يستطيع مركز الليكود اتضاد أي قرار في شان البنية الحربية للبكود، لكنه من أجل انتخباب رئيس للحكومة وأكتبرية ثابتية في الكنيست هناك حاجة الكثر من ٢٠٠ من النشطاء مهما كأنت اهم يستهم ومكانتهم. ريما يستطيع اعضاء المركسن التفاضر بانتصارهم، لكن اللبيكود كحيرت سيستشخطم وسيكون من الصعب عليه

وريماً من المستحيل، التعافي من

اللهم احرسنا من الاميركان ولا تسلطهم علينا. اللهم اخسف بهم بقطحتهم التي يجربونها علينا! تعجبت. ربعا بهشة من احساس الأجيال الشابة القابمة بازبواجية السياسة الاميركية وجورها على العرب والمسلمين وقضاياهم أن الاحساس بالظلم والجور والأهانة اذا سكن طويلاً نفوس الشباب يضرمها بالكراهية والغضب تجاه نلك الذي ظلم وجار وأهان. ان هذه الاستكانة التي تسود النفس الأسلامية والعربية قد لا تكون غير استكانة الاستعداد لليقظة الاستعداد للرفض الجماعي. · الاستعداد لتعلم لغة منطق هذا العالم الجديد الآتي. الاستعداد للوقوف وقفة النفس ألواحد، والقلِّب الواحد، والجـ أخيال هذا؟ أم بقية من أمل!!

وغي مكة المكرمة... ارخت النفسُ اثقالها وسكنت. طاقت الروح ضغ الطائفين. وركعت مع الركّع السجود. ودعت. تصمت الكلمات. وتتكلم العبرات. وتشرنب الروح تتطلع الى الكعبة المشرفة. تشعر بالسكينة. تشعِر

تطمئن النفس للقوى الجبار. تسجد بين يديه معلَّنة ضعفها وخضوعها واستلامها، لا لقوة الا لقوته، عزُّ وجل. لا لعزة الا لعزته. تطلب النصر ما من أحد الا منه. وترعد السماء وتبرق.

> وتهطل الأمطار. وتعود النفوس ادراجها، بعد اغتسالها، حُبلي بالأمل من جديد.

> > ترحب الحياة، برسائل قرائها وتنشر منها ما لا يتعارض وقوانين النشر وما يحفظ حرية الرأي في أن. وتحتفظ

«الحياة» بحق تنقيح الرسائل واختصارها. وتعتنر عن عنم رد الرسائل التي لا تنشر. الرجاء توجيه الرسائل بواسطة الفاكس أو ألبريد لى أي من مكاتب والحيناة، الواردة عناوينها وارقامها في اسفل صفحة الراي



## حصار السودان

🗷 السيد رئيس التحرير تحية طيبة وبعد،

أخوك طبيب سوداني من قراء والحياة، المواطبين عليها والتي عندما افتقدها احياناً في الاسواق لا أجد جريدة أخرى تعوضني عنها. إنى على يقين أنك لا تستطيع ارضاء كل العرب. منهم من يود لو يشد على يدك ومدهم من يسباء منك. إني على ثقة من حبك للسودان وكم كنت أود لو أنك زرت بلدي في اسفارك الكثيرة.

صدقني أني لم أكن عن أنصار الجبهة الاسلامية يوماً، وزمالأتي في الجامعة في الخُرطوم وفي العمل يعلمون نلك، لكني أقرق بين معارضة السودان ومعارضة النَّظام. كنت انتظر ان أقرأ تعليقك عن القرار الاميركي الآخير بفرض حظر اقتصادي علَّى السوَّدان وتوقيته. رغم ان هنالكُ مَفَّاوضناتُ سلام بين الحكومة والتمرد قرنق في نيروبي نرعاية أميركية، وحَّضور السفير الاميركيِّ بالخَرطوم لها وقد كَان هناكَ تقدم في المُفَاوضَاتُ حسب ما سمّعنا من وسائل الاعلام وإذا بالقرار يصدر فجاة مما أدى الى فشل المفاوضات.

إني على ثقة أخي جبهاد من أن موقفك من النظام في السودان لن يمنعكُ من إبداء رايك بصيدق وشبجاعة كعهدى بك سيائلاً الله الإيتحرمنا

الرياض - محمد الحسن الدرديري

رنيس التحرير يعتذر عن عدم التعليق على القرار الاميركي، والمشكلة أن اكثر القرارات الاميركية خاطئ أو ظالم، وبالنسبة الى الشرق الأوسط فكلها خاطئ أو ظالم، والمعلق لا يستطيع أن يتابع كل موقف اميركي لضيق الوقت والمساحة المتاحة. نحنُ في زمن «حاكمك ظالمك»، والمفجع أن الحاكم العالمي هو الاميركي، ومن خلفه

### مسؤولية من؟

🖿 السيد رئيس التحرير تحية طيية ويعد،

شد انتباهي في مقالتكم اليومية ،عيوان واذان، الصائرة يوم الاربعاء ١٩٩٧/١١/١٢ جملة أثارت لدي الكثير من الاستلة تقول والو عَمَّار كان في اصعب وضع ولا يزالَّ... واسَّترد بعَّضٌ الإرض التي ضَيِّعها غيره، فمنَ المقصود بغيره هل هم القادة الفلسطينيون السأبقون ام القادة العرب أم من ارجو التوضيح وتبين من هم النين ضيعوا الأرض التي استردها ابو عمار (او بعضها).

باريس - محمد جمال المسيثي

المحرر : لا حاجة المتوضيح، غابو عمار لم يكن في موقع مسؤولية قبل ١٩٦٧، يالنالي ليس مسؤولاً عن أي حسارة عربية. أما خسارة نصف فلسطين سنة ١٩٤٨ وبقيتها سنة ١٩٦٧ فيتحملها القادة الفاسطينيون والعرب النين كانوا في الحكم في



### عزيز الحاج \*

■ في الســـتــينات كنت من الدعـــاة البارزين للحرب الشعبية لتحرير فلسطئ وأفاملة دولة بيموقراطية واحدة فيها للعرب والبهود على أنقاض والكيهان الصهْبوني الاستيطائي، ومهما قبل عن شعار الكفاح المسلح والحرب الشعبية العربيَّة لتحرَّير فلسطِّينَ، المرَّفُوع عهدُ الَّه أسإن الاوضساع وصوارين القوي الدولية والاقليمية قد تغيرت جذريأ منذ عقد على الإقل. وإن كبان ثمة من فضل للمخلصين الواعين من دعساة والدولة الديموق راطية الوَّاحَدَّة، فهو ايمانهم بوجوب وحتمية التّعايش العربي - البّهودي في فلسطين، بعيداً عن الاحتلالات، والعدوان والعنصرية

الأسف، في آلأوضيهاع منذ الانهشيّ السوفياتي الشامل وعواقب حرب الخليج الأخيرة، وتفاقم الضعف والإنقسام العسربيين، هي التي فسرزت طريق مسدريد «التسوية السَّاميةُ»، ومن بعده اتفاقيات أوسلو. والاتفاقيات الآخيرة كانت جزئية وَهُزِيلَةً، وَمِع ذِلِكُ فِقِد قِدِمَتَ لِنُفْلُسِطْيِنْيِينَ مكسباً ما ملموساً، كان المامول تطورة، واتسناعه مع تحسن الأوضياع وموازين

لَقَـد سـقطت في هذه للرحلة شـعــارات واللاءات الشبلاثء وبات خسيار السبلام يفرض نفسه بمزيد من الالحاح والإصرار، إذ لا خيار سواه، بعد فشل الاستراتيجيات والسياسات العربية السابقة وأي قلل وحدانيية الاستقطاب الدولي والضيعف العربى المترايد وتحجيم دور الجماهير وتقرّيمُها وقمعها وتضليلُها. وللسسلام خسصسومسه في الطرفين

الإسرائيلي والعربي، والتطرفان يغنيان أحدهما الآخر، لكن ما هو موضع اتفاق الجميع اليوم هو أن نتانياهو قد أوصل الطُّرِيقُ السَّلْمَى إِلَى مَازَقَ، وعـرضــه إلى انتكاسَّة شاملةً، وإن الولايات المتحدة لا تزال تعتمد سياسات محاباة إسرائيل وتعضينها على حساب العرب والسلام العادل، بل لعل أميركا تريد «سلاماً» من لحنها وتاليفها ولخدمة أستراتيجياتها ومـصـالـحــهـا، أيّ الســلام القلّق، الْمَهْتــرْ، المُشتحيون بعواملُ التوترُ. وهي لو أرانت ممارسة ضغط حقيقي على الحكومة الإسرائيليسة لما المستقيمة الوسمائل وألامكآذاتٌ. وإذا كان المجتمع الإسرائيلي قد فرز انتخابات انجحت نتانياهو، فَإِنَّ نلك لا يجب أن يطمس واقع انقسام الرأي العام الإسرائيلي، وتوزّعه على تيارات، واتجاهات بينها المؤيد لسلام يراعي، على الأقل، الحد الأدنى من الحق العربي. فالرد على عدوانية تتانياهو وحماقاته ومسجسارهاته لايكون ببسعث المفساهيم والشبحبارات وأستاليب العيمل الحبربيبة البالية: كالرمي في البحر، ووضع اليهوبية وقستلهم. فلهنذا هو الطريق الذي يريده المتطرفون الصبهائنة برعامة نتائداهو، وهو ما يغذي تطرفهم، ويقويه على حساب التسارات السَّلمية العُقلانيَّة في الساحة الإسرائيلية. ولا يجوز تضوينُ المثقفين العرب النين يدعون إلى الحوار المثمر مع المُثقفين الإسرائيليين على أرضية من الحد الإنش المتفق عليه من أحثرام الحقوق المتبادلة، بل ما يلزم هو العكس تماماً: أي الإنفتاح المبروس والحصيف على التبارات الإسرائيلية كافة التي تعارض سياسات نتَانيَّاهُو والداعية إِلَى التَعَايِش السلمي

مع الشعب الفلسطيني والدول العربية. لقد شهدت الخمسينات والستينات بدايات حسنة في المنطق السياسي العربي - الفلسطيني، وذلك بالتميين النفيق بين الصهيونية واليهودية كديانة سموية، بدلاً من الشَّحَامَلُ عَلَى الْدِهُودِ كَيْهُودٍ، وأَكْدُ ثُلِكُ المنطق ايضاً على ما كان يسود من تسامح في العبلاقيات منا بين العبرب المسلمين وأليه ود على مرّ العصُّور، ولَّذَا فإن الربَّةُ إِلَى افكار وضع كل البهود في سلة واحدة، لا تخدم غير العدوانية الصهيونية والتطرف الديني اليهودي، كلمنا أن قسل المنيين الإسسرائيليين في البسامسات 🏃 --- والطرقات ليس فقط يجافي قواعد العمل السبياسي السليم، وإنما يُناقض، ايضاً، -- مُثُلُ الْأِدِيانُ وقيمُهَا ورسالتها، وإذا كان بين الباحثين الغربيين من يثيرون من وقت لأَحْر قصة غَرف الغاز النازية،. فإن المُثقفين العرّب مدعوّون لتجنّب الْوَقوعُ فَي مطبّ التهوين من بشاعة تلك الجراثم الشنيعة نُسُّ حَتْي إِذَا كَأَنْ هِنَاكَ مِنْ بِبِالْغُ فِي الأَرْقَامِ أَقِ من يستخدم الجريمة النَّارْيةُ لتبُرير جرائم مماثلة بحق الشعب الفلسطيني. ومن حمسن الحظ أنه وسط الدعموات

الصماسية المنفعلة، نجد اصواتاً بين المفكرين والمشغفين العرب تدعو إلى ورثن الأمسور، وإلى تجنب التسشنح والخلط والإصرار على هدف السلام، وهو سلام لن يكون حقأ ودائماً إلا بانهاء الاحتلالات وبقيام دولة فلسطينية مستقلة بجوار

إن بعض المزايدات السيساسيسا والإعلامية تبدو لي عارية ثماماً من المنطلق السليم، خياصة عبدها تصدر عن بعاة اقصى موالاة لواشتطن، فلو مارس العرب صْغُوطاً حَقْيَقْيةً على الولايات المتحدة، لما وتجاسر نتانياهو على هذا الاستهتار، ولما ع . وصلت اوضاع «التسوية» إلى مازق اليوم. الله عن إن إشعار الولايات المتحدة بالفعل بأن 4 . ، غَمطُ الْحقوقُ العربية لا يتَّفقُ مع ادعائها 🐃 صداقتنا، وبانه لا بد ان يمس مصالحها في الصنصيم، هو الخطوة الأولى لإعبادة تسديد مسار التسبوية، مع اتضاد كل ... - المبادرات والخطوات التي من شَائها تعرين تيار الموار والسلم داخل إسرائيل وعزل سياسات نتانياهو والتطرف النيني

الصهيوني.

\* كاتب عراقي مقيم في فرنسا.

# العقل: محك الحقيقة ام هو مصنع الآراء...؟

### عبدالسلام بنعبدالعالى \*

■ بيّنت الابيستيمولوجيا المعاصِّرة انه لمَّ يعدُّ في الأمكأن فصل العُفل عن النَّجِهِ وَدَاتَ التَّي يبنلها الانسان لفهم العباا الطبيعي وتنبير العالم البشري كسا أنه ليس في الإمكان عنزل اشكال التسفكيسر عن ادواته والموضوعات التي ينصب عليها، وانما الخطابي والسوف سطائي والشعري. فهي، في اغلب الإحيان والاهم من ذلك عن اللغسة الت يستخدمها. لم يعد العقل اننَّ مبادئ مطلقة ختارج التجربة والفعالية والتاريخ واللغة. أن العقل يصنع ذاته ويحولها، وثلك بالضبط عثنما يخبوض غمار التجربة، انه لا ينمو الا اذا تحوّل، ولا يتصول الاعتدما يُصول أي

ينتج ويجرب. ونستطيع ان نقول بنوع من التبسيط أن هذه التحرية اتخذت صورتين عبر التاريخ البشري: صورة التجربة السياسية حيث يعبرُ العقلُ مَنْ نفسهُ اسْأَسا في الخطاب، نلك كسان شكل العسقلُ اليوناني حيث عمل مفكرو الاغريق کما ہیں فرنان دعلی ابراز مبادئ العبقل انطلاقاً من تحليل اشكال الحجاج الشفوي والقواعد

ينجه نحو لغة الرياضيات، ويقيم

منطقأ للعبد والكم عوض منطق

المفهوم والكيف، الميرة الاساسية

للصُورُةُ الأولَى للعقُلائية (التَّي

تخوص غمار التجربة السياسية

سقطنا في مهاوي الخطأ. هـل يَتْعَنْنَيُّ هـذا ان اشـكـال المعقولية السابقة على العـقل المتحكمة في استعمال اللغةء. امسا المسورة الشائية لتلك التجربة فهي ما نستطيع أن نطلق العلمي لم تعد صالحة؟ عليه التجربة الطبيعية محيث ابتَّعد العَقَل عن لُغَة الكلام كَي

اليس ما يهيمن على تجاربنا اليومية وجدالاتنا المتلاحقة هو العسقل والخطابيء الذي لا يريد اقناع لحد، وانما مشاعة الأراء وفبركة والجماهير 6

والمنهج نهج واحد وحيد تحكمه

قواعد بعينها. أن زغنا عنها

هي انها تقول بتدرج المقيقة،

وبصلاحية جميع اشكال القياس.

فكل مستويات المقيقة وبرجاتها

تهمها، انها تنشد الحقيقة، ولكنها

ايضناً تبحث عن الظن وتكتفي في

أحبيان ستبعيدة بالرجيحا

والاحتمال. ومجمل الْقولْ أن هذه

العقلانية تساوم في الحقيقة بناء

على ذلك فكل اشكال القسيساس

تهمها، لا القياس البرهائي وحده،

المجتمع وتنظيم والمدينة..

\* كاتب وجامعي مغربي.

## ذاكرة القرن العشرين

۲۱ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٩٥

## رحيل الفنانة المصرية ليلي مراد: وداعأ للعصر الذهبي

🗷 حين رحلت •سندريلاء الشياشة

العربية عن عالمنا يوم ٢١ تشرين الثاني لا تريد اقتاع أحسدٌ، وانما الميلٌ ب «الجمهور» نُحو راي بعينه. ذلك انْ (نوفسير) ١٩٩٥، عن عمر يقرب من الهندف هذا ليس السنيادة على التمانين، كانت تعيش اعتزالاً طال اكثر الطبيعة والوقوف على القوائين من اربعين سنة، ومع هذا لم تكن من بين المتحكمة فيسها، وانما تدبيس الفنانين الذين نسيهم الجمهور العريض. فليلى مراد، رغم أبتعادها عن الحياة حبيتما تقيم العبقلانية الفنية، تمثيلاً وغناء، منذ النصف الثاني الديكارتية منهجها لتنصب على دراسة الطبيعة التي وتتكلم مثلثات ومربعات، فانها ستعمل اساساً من سنوات الخمسين، ظلت تُسمع وظلت افلامها تكتشف ويعاد اكتشاقها بحيث على الفصل المطلق بين الحقيقة يمكن القول انها بقيت حية في الاذهان وما ليس اياها . فعند ديكارت اذا لْفترة طويلة جداً اعقبت اعتزالها. ومن لُم يكنُّ المُعنَّى يقينا فهو خُطا. لا هنا كنان حزن المستمعين والشناهدين العرب عليها كبيراً يوم انتشر نبأ مساومة هنا ولا تنرج للصقيقة ولا قنطرة تصل بين هذا وذاك. بناء على ذلك فسبل الحقيقة موحدة

ولدت في بيت فني مرتبط ارتباطاً أصيلاً بالحياة الغنية العربية والمصرية لا سيما بالموسيقى الشرقية. فجدها كأن يشتهر بعزف الرائع على آلة العود. اما أبوها زكى مراد فكان من الموسيقيين والمغنين المرموقين في مسمسر خلال العقدين الاولين من القرن العشرين. ومن هنا كان من الطبيعي لليلى مراد ان تتجه باكراً الى الفن، وكذلك كان حال العديد من اخوتها، ابتداء بمنير مراد الذي عرف

ليلى مسراد، حين ولدت في ١٩١٨،

لاحقأ بالحانه الايقاعية الجميلة التي ستغنى معظمها شادية وليلى مراد نفسها، وصولاً الى شقيقتها سميحة التي بدأت حياتها مغنية مثل ليلي، لكنها لم تتمكن من أن تحقق من النجاح ما

كانت الاخيرة في الثانية عشر من عمرها، في ١٩٣٠، حين اعتلت خشبة المسرح لتسغنى للمسرة الاولى امسام الجمهور، وكأن ذلك في العام الذي انفتحت امامها ابواب العمل في السينما حين بعيت لتغني في فيلم «الصَّايا» بهجة حافظ، غير انها لم تحصل على أول دور سينمائي لها، الابعد نلك بثمانية أعوام، أي في ١٩٢٨، حين كانت في العشرين من عمرها. وكان من حظها ان تمثل دور البطولة، منذ نلك الوقت المبكر، الى جانب محمد عبدالوهاب في فيلم «يحيا الحب» من اخراج محمد كريم. وكان ذلك كافياً الطلاق ليلى مراد، مصرياً وعربياً، اذ تضافر لديها جمال الصبوت، مع شكلها الهادئ ومقدرة

تمثيلية جيدة عبرت عنها، ليجعل منها ذلك كله تجرية بين النجوم الكيار في فضاء الحياة الفنية في مصر، ولقد ساعد انتشار الراديو والاسطوانات، وكذلك انتشار الاقلام المصرية في ذلك الحين، على ترسيخ مكانة ليلى مراد كواحدة من مغنيات الصف الاول، رغم ان المنافسة كانت صعبة جداً في ظل الصعود المدوى لأم كاشوم من جلهة، والسمهان من جهة ثانية. ومع هذا عرفت ليلى مراد كيف تشق طريقها بكل هدوء وثقية بالنفس، أذ، على الرغم من أن المضرجين كانوا ينظرون الينها أول الامر على انها كممثلة غير مقتدرة كما ينبغي، فانها عرفت بسرعة كيف تسيطر على فنها الادائي، وكبيف تقرض نفسها كممثلة كما فرضت نفسها كمغنية. ولقد ساعدها على ذلك اهتمام المخرج توغو مزراجي بهاء وكذلك اهتمام الجمهور

العطسرات من الاغنيسات التي حسقسقت نجاحاً كبيراً في طول العالم العربي وعرضه، فانها مثَّلت نصو ثلاثين دوراً رئيسىياً في افلام سرعان ما تحولت الى افلام ناجحة تجارياً. ولقد برعت بصورة خاصة في الادوار الرومانطيقية ذات النزعة الدرامية، كما يقول كتاب عن السينما المصرية صدر في باريس قبل عامين ووضع ليلى مراد بين كبيرات سيدات الشاشّة العربية. لقد كان العصر الذهبي لليلي مراد كممنثة، بين اواثل سنوات الاربعين، ومنتصف سنوات الخمسين، حين اعتزلت الحياة الفنية الى حد ما، او بالاحرى جعلت ظهورها حتى كمغنية نادراً. ومن أشهر الافلام التي قامت ليلى مراد بدور البطولة النسائية فيها، الى جانب كبار النجوم الذكور، فيلم وليليء (١٩٤٢) المستوجى من مسرحية مفادة الكاميلياء لالكسندر دوما الابن، وهو الفيلم الذي ادى نجاحه الى صنع عدة افلام تالية كانت تحمل اسم

اذا كانت ليلي مراد قد غنت

ليلى في عناوينها: اليلي في الظلام، ودليلي بنت الاغنياء، ودليلي بنت الفقراء، ثم وعنبره ووغزل البنات، وهما فيلمان حققهما المثل انور وجدى الذي تزوجته في الاربعينات وعاشت معه قصة ابتدأت غرامية وانتهت بخلافات شغلت الصحف والناس في ذلك الحين، حسيث وصلت شقة الخلأف بينهما الى برجة استغل معها انور وجدي كون ليلي مراد يهودية الديانة، ليؤلب الرأي العام العربي عليها، يوم ضاعت فلسطين، بالرغم انها تبرعت للعصابات الصهيونية بالوف الجنيهات، وهي ردت يومبها على تلك التهمة الخطيرة، باعلان تمسكها بمصريتها وعروبتها، كما اعلنت اعتناقها الاسلام، مما اكسيها معركة الرأي العام ضد انور وجدى. ومنذ ذلك الحين لم تكف ليلى مراد عن التمثيل في افلام جيدة حملت تواقيع بعض كبار المضرجين في منصير، من يوسف شناهين (مسيندة القطار، ١٩٥٢) الى هنري بركسات (دشياطئ الحب، ١٩٥٠). امَّا آخر فيلم مثلته فكان «الحبيب المجهول» (١٩٥٥)

من اخراج حسن الصيفي. افلام ليلي مراد تعرض حالياً على جميع شاشات اقنية التلفزة العربية وتنال نجاحاً كبيراً، يذكر الناس بالعصر الذهبي للسينما المسرية - العصر الذي شكات ليلى مراد جزءاً اساسياً منه. اما اغانيها فتسمع من قبل الاجيال كافة، بما فيها الاجيال الجديدة التي تعيد، بكل اعجاب، اكتشاف اغان كانت في الاربعينات والضمسينات، تصبيثية مجددة، مثل «اطلب عيني، و«إسال علي، وديا طبيب القلب، و«جواب حبيبي، ودحكايتنا احنا الاثنين، ودامس وانشغل اناء وغيرها من تلك الالحان الجميلة التى يصاول بعض بنات الجيل الجديد ادامها في ايامنا هذه فيصبرخ الناس: هأين انت يا زمان ليلي مراد!.

ابراهيم العريس

## رداً على العفيف الاخضر:

# إذ تتحول الاصولية اليسارية سندا للدولة البوليسية

سحرية لانجاز التحولات التحديثية

### رفيق بوشلاكة \*

🗷 المتابع لما كان يكتبه العفيف الاضضار على اعمادة بعض الصبحف والدوريات العسربيسة في بدايات السبعينات وما يكتبه اليوم في اوآخر التسعينات على أعمدة صفحة دافكاره في «الصيباة» وغبيرها من الصحف وألمنشورات العربية لايكاد يعثر على فرق يذكر بينها. فرغم أن صناحبنا قد استدار على كعبيبه وينسبة مئة وثمانين درجة من اقتصى الثورية اليسارية الى اقصى اليمينية الرسمية بعدما أصبح كاتباً سلطانياً من الطرار الأول في خسدمسة «نولة الحسدائة البسوليسسيسة، الاانه مع نلك بقى سنسأفظأ على ثباته الإزلي وخنصالة الجوهرية المتمثلة في نُزُوعُهُ التلقائي ودالفطري، الى التطرف واخستسيار المواقف المتصلبة التي تتشبث بالحدود القصوى ولا تعترف بالحلول الوسطى، عدا حالة الصراع العربي – الصهيوني الذي سنجل فتيه مترونة ملحتوظة وانقطافة مهمة باتضاه اسعسكر التطبيع، فقد كان الأهمس في مرحلته السابقة من الشيوعيين الخلص بحيث لا يشك لصد في أخسلاصه الشوري وطهوريته الانتبولوجية ولعله لهذأ السبب بالذات كان يختار الوقوف على يسار رفاقه اليساريين، اما اليوم وهو بَقَفَ عَلَي يمِينَ الرسَّمَّيةَ العربِيةَ فقد غدا منظراً لأمعاً للسكرتارية الأمنية ولجائها السرية، وما كتبه في مقاله المنشور في «افكار» في ١ تشرين الثائي (نوفسسيسر) تحت عنوان «تجسفيف الينابيع الأصولية شسرط لتسصديث التعليم، بعد المثال الإكثر كثافة لهذا التحصول والثموري، من اقتصى الحد اليساري الى اقصى الزاوية اليمينية، بداية لسنا معنيين في هذه المقالة

بمساجّلة الاخضس أي مهامه الثلاث الكبرى التي يضعها على رأس اجندته وأولوباته والتي رتبها على النحو التالي: تحديثُ الإقتصاد - تصبيثُ شروطُ للرأة - تحديث شروط التعليم، بقدر أن ما يشغلنا بدرجة أولى نوعية الاسلوب والمنهج الذي اقترضه لانجاز هذا الثبالوث المقدس، ثم اندفياعيه الجنامح التي المُرافِيعيةَ عنُ الشِجبارِب التحديثية، والإغراء بتعميمها على اعتبار أنها ناجحة في اكتشاف الدواء السحري المسمى بتجفيف البنابيع لحسالة والرض الاصولي، فبالسيد الاختضار لا بلام كشياراً على «كسله النمني» في متوضيوع الحيداثة بكل تعقيداته لأنه سليل الخطاب التحديثي الميسط الذي استولى على وعي وأفئدة الكثير من النخب العربية منذ مطلع هذا القّرن، ومن الصّعب فعلا على رجلً مثلة قد فاق العقد السادس من العمر واشتعل ما تبقى من شعر راسه شيباً أنْ يتسخلى عن هذا الارث الفكري والنَّفسي الثقيل. لقد كان هذا الخطاب يعسس عن نفسه في ثوب يساري منتظرف امنا البنوم وبعبد تداعي المنظومة الشيوعية بكل طوباوياتها وتطلعاتها امتبح يعبر عن نفسه في سخة نبيرالية مامركة. ومن المعلوم

منا أن هذًّا الخطاب هو وريث التجربة

النازية والفاشية ثم الشيبوعينة

الستالينية لاحقأ من جهة رهانه الاكبر

على موضوع الدولة باعتبارها العميا

الشورية، والبوابة الرثيسية لبسط النفوذ السياسي والسلطان الإيديولوجي على مجمل الكيان الاحتماعي الموصوف بالجمود والتخلف، فعَّبر السيطرة على جهارً النولة يتم الاستيلاء على الاقتصاد والثقافة والتعليم والإعلام وكل أنوات اعادة صياغة الوعى العام، كما يتم تطويق المجسسمع وتفكيك مسجسمل تكويناته ووحداته المستنقلة، ومن المعلوم هنا أن هذا الخطاب التحديثي الساذج على النحو الذي يتريد صداة الدوم في كتابات الخضر قد تكون في احتواء الانقلابات العسكرية التي اجتاحت العديد من الاقطار العربية خُــامـــة في الْشــرق العــربي ــ مُندَ اربعينات هذا القـرن، فقد كـانت هذه الحركات الانقلابية تؤسس مشروعيتها الايديولوجسية في مطلب التستسديث والعصرنة في مواجّهة ما تسِعيه بقوى الرجعية والتخلف قياسا على واقع التجارب النازية والفاشية والشيوعية في البلاد الأوروبية ولكن بشكل أكثر تشوها وفساداً. ولكن مع ضرورة لفت الانتساء الي ان دالمنظر التونسي، قد النخل تعبيلاً مهماً في سلم اولويات

وشبعبارات هذا الخطاب الشحبيثي حقوق الأنسان. ولا يقوتنا أن نسجل امضنأ ان تخبيتنا الحداثوية التي يعد الستملان، حيث استبيل العداء إلا كانّ السبيد الاختصر احد اهم اصواتها يطلق عليه القنوى الاستنعسارية وأعلامها بحق قدكان لها تميزها والامبريالية بما يسميه اليوم والقوى الاصدولية، كما تحول من منظر بارع الطلائعي هي الاخسري ليس فسقط من للاقتصاد الاشتراكي الموجه الي منظر جهة كونهًا صَّاحية السبقُّ في اكتشاف مًا يسمى بالخطر الاصولى ثم وضع صارم للاقتصاد اللبيرالي للندمج في يدها على الحل السحري الذِّي يسمى تجفيف الينابيع الدينية، بل الأهم من السوق النولية على مقتضي وضفة صندوق النقد الدولي، والأغرب من كل كل ذلك انها صاحبة السبق في ابتداع ثلك أنَّ السيد العقيفُ الاحْضَرِ وقبل سنه آن قليلة فيقط كيان يبشيرنا من ما يسمى بنظرية التحسيث نون بيعوقسراطيسة، بتسبث ان المعسجسزة العنآصمة للغرنسية بقرب انهيار الأقتصابية الموعودة والتي سترثقي الراسمالية التولية بسبب مضبارباتها المالية المتنبئية ووفاء لما كان يتلو في بِتلك البِلدان التي مسمسافٌ «الشمسورُ الأسسيسويية، (وهي جسميرة بالفسعل البيسان الشبيوعي». ولكن والصال انَّ بالارتقاء الى مستوى النمور الأسيوية هذه الراسمالية لم تتداع للسقوط فقد خَاصَة وانها سجِلتُ ارقاماً قياسيةً فَي كان هو الاسبق للتدحرج، وهكذا كانت البطالة والحرمان) لأبد وأن تعر عبر رحلة الانتقال الى العسكر المقابل، من مُعارِضُ مشاكسُ الى خَادَمُ طَيعُ لَنُظَامُ قسهس الناس وإذلالهم وفسرض دولة السلطنة البوليسية، وبذلك اصبح محل الرقابة والعقاب البوليسي عليهم. تُكريمها ونُيلُ أوسَمتُهَا الفَحْرِيةُ... فما ولعله لهسذا السسيب بالذات الغو اقبع ألمُثَقِفَ حَيْنَما يُنْحِنِي لِلسَلطان! ومع كل ما ذكرنا فلو سلمنا للسيد الاخضر من اجندة مدونته «التحديثية، موضوع الدولة ولم يدخلها في ثالوته القدس، فهو قد فصل القول في قصَّابا الاخضر بسلامة المهام التي يطرحها تحديث الاقستحصاد ووضع المرآة رغم ما خُالطها من تبسيط في الطرح، فإن الاسلوب الذي يقترحه لأنجازها والتعليم ولكنه تجاهل مع سابقية الاضمار والقصد طبعا تحديث امر والذي استمساه وتجسفسيف ينابيع الاصتوليسة، هو الأشد خطورة لأنه لا الدولة لأن هذه الأحسيسرة عدده أداة التحديث وليست موضوعه، وهذا ما يمكن أن يكون ألا أسلوباً أستنصالناً يشرع اولوية اغتصاب المكم بأى وجه انقلابيا ومقدمة لحروب اهلية لا نهاية من الوجود. لا يلام كشيسراً على هذا لها، لأنه بكل بساطة ووضوح لا يعنى التوجه لأنه من رواد التحديث القسرى شيداً غير النحول في حرب مفتوحة مع او بالاصرى التحديث البوليسي الذي المجتمع ومجمل مواريشه الثقافية والاخلاقية تحت نريعة القضاء علي تقوده والطلبعة المستثيرة وبصورة الاصولسة، والمقصود بذلك تصديدا فوقية مفروضة على الناس ومصادمة لخياراتهم وانواقهم، حسبنا أن طفت الثقافة العربية الاسلامية بكل رمورها الانتباء هنا إلى أن الوجه الاكثر كثافة ومؤسساتها. هذه هي المهمة الكبرى

تخضع انتخاباتها لتزييف ولم بعد امرأ حُنافينا اليوم ان قينت يدآه ورجلاه بالحيال في نشالير ابديولوجيا التحديث المزيقة قد تحولت في الكثير من المواقع في عالمنا العربي الى واجهة شعاراتية لتبرير الخيارات العسكرية الاثقلابية ومصادرة الارادة الكهربائي وقلع الإطافر وصب المواد العامة للشعوب وقبهرها بقوة الحديد الحارقة على المواضع الحساسة من والنار، ففي الجزائر مثلاً داست ببابات

التي يقوم على تنفينها زملاؤه ورفاقه

في معسكر الحداثة الإمنية في بلدان

الجنرالات صنائيق الاقستسراع والغت نتأئج انتخابات حرة ونزيهة بآلتحالف مع أجنرالات الحسدائة، منظري «الْدَيْمُوقْرَاطِيةُ العسكرية»، اما البلدانُ الاخرى التي اعتبرها صاحبنا الاخضر النموذج الطلائعي لجنته الحداثية الموعودة فقد استجالت اوضاعها الى ما يُشْبَه القفص الحديدي المُعْلَق بعدما احكم الجبهاز الأمني قبضته على كل مكونات الحياة السياسية والفضاءات المُدنية، وقد كان ذلك باخراج وتنظير

من دم عسكر الحداثة، الذي كانت له قندرة فنائقتة على تغليف ألهبراوات الأمنية بأخر ما جاد به قاموس الحداثة من قسيل متقولات المجتمع المدنى التحديث، الديموقراطية وغيرها من المقبولات الاخسري، ولعل أحسدي اهم النجساحسات البساهرة والجسبيرة بالتسجيل، وإن لم ينكرها زميلنا الإضضر، أنَّ التلَّدانُ والطلائعية، قد نجحت الى حد كبير في ان ِ تَأْخُذُ مُوقّع الصدارة المتميزة فتعلاً في تقارير ومنشورات المنظمات الحقوقسة والإنسيانية النولية يعيمنا غيضت سجونها بنزلاء الرأي من كل التوجهات الغكرية والسياسية، وبسبب انتهاكاتها الواسَّعةُ والفُريدةُ منْ نُوعْهَا في مجال مبوئته التحبيثية

لقد ختم الكاتب مقالته بالتاكيد على ان خطة تجهفيف الينابيع هي التونسيين، وأنا أردّ بالقول أنها ماركّة مسحِلةً ومختومة بطابع اللجان الفكرية للاحزاب الحاكمة في بعض البلدان والصديثة والسلطة، وعثد معْسكُن للحداثة الإستشصالي – أَلَدُي ألاجهزة الامنية لتقوم بتنفينها على الوجبة الاكتعل ويلغشها وأسلوبهنا الضَّاص، ورغمُ انَّنَا لا نَمْيِل كُثْيِراً ٱلَّي التفسير بالمؤامرة خاصة حينما يتعلق الامر بالظواهر الاجتماعية والسياسية المركبة، مثلما فعل الأخضر في معرض تحليله بواعث نشاة الظاهرة ألاسلامية التُّـونسنينة، الا ان هنالك الكثيس منّ الشبواهد الدالة على ان خطة تجفيف البنابيع هذه مناركية واسترائيليية، مسجلة أيضاً، فقد سبق لشمعون بيريز أن جاهر بها وحث الدول العربية على تنفيسنها بون هوادة لقطع دابر من أستميأهم واعتداء السبلامة ولعل هذه احدى الأسباب التي تجعل الاخضر يقبرك ينيه ننمنأ على سنقوط منظر «المصالحة العربية – اليهودية» الذي كانت احلامه الهيمنية في المنطقة تفوق احلام خليفته نتانياهو وإن كان الأول اقسر على عقلنة هذه الاضلام وحسن لخراجها من غيره من رواد الشروع

الاصولية وبكامل الجدارة فعلاً.

وَإِذْلِالُ الْذَاتُ الْمِسْسِرِيةِ، وَفَي الْجِسْدَانَ الْمُقَائِلُ لَهْذَا الْضَحِيةَ قَد عَلَقَ الْبِيانَ العالمي لحقوق الانسان تعليلا على الالترام بمقتضيات دالتحديث المثالي، على منوال الصورة التي يبشير بها الإخْضِرْ. وما نكرناه ليسٌ من الخَيال بل حقيقة مشهودة ومتكررة وقد سحكها العبيد من المنظمات الإنسانية الدولية وفي مقدمة ننك دمنظمة العفو الدولية، ولا اعلم ان كان مشروعاً في مثل هذه الرذائل والشناعات يستح المرافعة والتصيير الشارجي امهو

البسن وغيير نلك من فنون التعذيب

حِنْير بالدآنة والترنيل. بناء على ما سبق بيانه فإننا نقول بأن رأس الأولوية في عالمنا العربي عامة المنسحق تحت وطاة الاستبدادية السيساسيسة، وفي بعض البلدان «الطلائعية، خاصة، طرح مهمة تحديث الدولة قدل اي مهمة آخري بالعني العميق لا الشكلي الذي تختزنه كلمة التحديث والذِّي يعني في احدى ابجسدياته اولوية القطع مع مسفهوم التملك الخاص لمؤسسة الحكم حتى بكون فعلاً ملكاً عاماً لكل رعاياه دون تمييز او استثناء وليس اقطاعاً خاصاً بيد شخص الصاكم وبطانته او بيد طَّانُفُة مــحــدودة مَنْ نوي الجـــاه والسلطان، وحسيّ تكونِ النوَّلة فعلاً كيانا معنوياً غير مشخص باعتبارها مُوضَع التَّعبيِّر عن الارادة العاسَة وإشساعية السلم الإهلي بين الناس ولنسبت اداة لجلدهم وقبهرهم بقوة الاجهزة الأمنية والاستخبارية كما هو قَائُم فَعَلاً، فَهِلَّ بِقُبِلِ الْإِخْضُرِ وَرِفَاتُهُ مِنْ وطلاًنُع التحديثُ، هذه المهمة؛ وهل هو مستعد لإضافة هذه المهمة الحيوية الى

وساركة مسجلة باسم الاصوليين يعند صناحب المقاللة من ابرز أعبلامية وَرمورْه - قبل ان تحال هَذَهُ ٱلْخَطَّةَ الَّي

الصهيوني السابقين واللاحقين. والحُسيسراُ فَسَإِنَّ المَّرَءَ لَا يَعَلَكَ الإ ان يعشرف في نهاية المطاف بأن حركة طالبان ليست هي الصالة الوحبيدة الدالة على وجه «التطرف الاصولي، في عالمنا الاستلامي، بل هناك طالبان اصولية احْرى في المعسكر المقابل وإن كائت تتكلم بلغة التحبيث والصداثة وزميلنا الاخضر جدير بنيل هذه الصفة

وممثلاتها.

## السياسة والمسألة النسوية كما تتجسدان في الاردن

🛢 بذل بعض المنظمات النسائية في الأربنُ في السّنة التي سببقّت الانتخابات البرلمانية في ١٩٩٧/١١/٤ جهوداً جبارة ومتميزة حقاً في تشجيع النساء على ترشيح انفسهن مِن جِـهـة، وفي تدريب المرشــحـات

زليخة أبو ريشة \*

الانتخابات. وقد تم في وقت مسبكر من ١٩٩٧ تشكيل هيئة أهلية اسمت نفسها والتحالف النسبائي الاربني لزيادة مشاركة المرأة في انتخابات ٢٩٩٧. وتشكل هذا التحالف من عبيد من المنظمات النسائية مثل: مركز دراسات المراة، اتصاد المرَّاة الاربنية، الأتصاد النسائي الاردني العام لجان تجمع المراة، جمعية الشابات المسيحية، حمَّعتْ النساء العربيات، جَمعَية الراة النشجة، نادي صاحبات المهن والإعتمال، وعدد أخبر من المنظميات

والشخصيات النسائية السنقلة.

غير أن هذا التصالف الذي نجح في جمع المنظمات النسائية في الاردن لاول مره في تجربة جماعية هي الأولى من نوَّعها في الوطن العربيُّ على شكل كان يمكن تطويره ليصبيح شبكة منظمات تتداعى للتنسيق والشعاون لافي محال الانتخابات والمراة وحسب، بل في قنضايا المراة والمُجتّمع الأخرى، ونجح في وضع نظام داخلي متطور وملب للصاجات الراهنة للسراة الأرتنية في مجال الأنتخابات، تمت متحاربته على مستشوى الحكومية والامن وصبوير حقه في التشكل وممارسة نشباطه، وطوريت ممثلات المنظمات النسائية، واتهمن بانهن يعملن ضد مصلصة البلد، وأرسلت عناصس من الامن الجنائي الى احدى المنظمات التي تتم فيها أجتماعات التحالف لضبط المجتمعات ستلبسات بالتعباون والتنسسيق والتفكيس بدءالعسمل

الجماعي، وتنظيمه. ب غير أن التحالف النسائي الإربني الذي بدأ بعض المنظات النسسائد يتوآنى عن حضور اجتماعاته بسبب الضغوط التى مارستها الجكومة، ظلَّ ماضياً في مهمته مؤمناً بضرورة خلق شبكة منظمات نسائية لتطوير

العمل النسائي العام في الاردن. لقد دار جندل حنام وطويل ولكن عسقسيم بين هؤلاء النسساء وبين المسؤولين الذين ارتعبوا من فكرة تجمع النساء، على هذا النحو الاصلى والرائد، كان مؤدَّاهُ ونثائجه أن احتالُ التحسالف بمن بقي فيه على عقد الاجتماعات في البيوت حتى لا تتأذى المنظمات التي تنتمي اليها المجتمعات

ومن جهة ثانية فان هذا التحالف مضبى بشكل قوة ضغط على صانعي القرار من اجل تغسيس قسانون الانتخابات وتخصيص حصة للنساء (كوتا) في البرلمان، والشقين برئيس مجلس ألاعبيان ورئيس مجلس النواب، وطلبن لقياء حيلالة الملك، ورئيس الوزراء انذاك (الكباريتي)، كما سعين ألى لقاء سمو الأميرة

غير أن هذه الجهود لم تنتج حدثاً ايجابياً، بل كان مسعى لتحريك قضية الْرَأَةِ وَحَضُورُهَا فِي البِرِكَانِ، وكان نوعاً من هرَّ الثُّوانِيُّ الرأسخة بصيد صورة المراة وقدرتها على اداء برلماني

وبعد مدّة، من محاصرة التحالف والتضييق عليه شكلت دهنئة نسائنة عُلِيا للْأَنْتُحَايات البرلمانية، (شبه رسمية) لتقوم بالمهمات نفسها التي بالفُّ بالقيام بها. ولما : المنظمات النسائية المعنية تريد عنبا لا مشاجرة الناطور، انضمت ألَّى هذه الهيئة ونسقت تشاطات المنظمات وخصوصاً في صجال التعريب للمرشحات، حيث حصلت النسباء المرشّحات في الأردن ومساعداتهن في حملاتهن الأنتخابية لاول مرة على تدريب مكثف وفنى عال من افضل الخُبِيْرات والخُبراء في مجال مهارات تصميم الحملات وتنفيذها واعداد الرسالة أو البيان الإنتخابي وتقديم البرنامج الانتضابي والمسح السكاني للمُنطقة الانتخاسة وغير ثلك. وكانت الجهات التي وضعت برامج التدريب ونْقُنْتها هي الْمنظمات النسائية غَيْر الحكومية.

كصا أن مركز الأميرة بسمة الذي تراسه ابنة الأميرة بسمة الكبرى قد قدُّم خدمة جليلة للمرشحات من خلال الوحدة الإعلامية التي انشاها، لتقديم تقارير بومسية عن كل ما تنشسره الصحفُ عن الانتخابات في الصحف

ومع هذه الكشافة في الجمهبود النسبائيية لدعم المرأة ونشير الوعي الانتخابي والتعريب التي خسمت بحِفل كبير لجميع المُرشحات، حيث قدَّمن الي الجمهور وقدَّمن انفسهن بحبضبور حبوالي للقي مستبؤول ومسؤولة وبحضور ناشطات الحركة النسبائية ومعتبالات عن المنظمات الدولسة الداعمة لنشساط المراة، فأن النتائج التي حصدتها هذه الجهود والنسساء في الاردن على مسستسوى التمثيل الشائي كان صفراً...

لقد كنا نشتغل في فراغ قيمي. في الوقت الذي كسان الإردن قسد وقع وصادق على اتفاقية وازالة جميع أشكال التمييين ضد النساء، ومع تحفظات قليلة، كان علينا نحن النساء المتورطات في الدفاع عن حقوق المراة ان نُدُمُل في عسراكُ نَهْنَى وَكُسُلامُى طويلُ من اجَّل اقتاع المسؤولُين (الذينَّ يُفتترض انهم يوافقون - بحكم مناصبهم - على منا وقعت عليه الحكومة من اتفاقسات) بأن الراة في الاردن ما ترال موضع تميييز وانة عليهم تقع مسوولية أزالة هذا

ولنلك، فإن المشهد الديموقراطي ني الاردن يُحَدِّتم بإقصاء النساء عن لبرلمان وذلك نتبجة طسعية لمواقف المسؤولين في الحكم الحقيقية والداخلية (لا ما يعلنون من شعارات يسهل تفنيعها) من أن قضية المراة تشكل لهم قلقاً حقيقياً معبرين غالباً ارْاعها عَنْ جِينُوفُوبِيا (وهو مرض الحوف من النساء) الذي له اغراض لا تحصى في ثقافة المجتمعات الأبوية.

\* شاعرة وكاتبة اردئية تعيش في

+ كاتب ترسىي.

وبروزأ لهنذا التحييث الشبوه والرث

الذي يبشر به صاحب المقالة هو صورة

الضحية في بلدان يكون السجين

السياسي فيها معلقاً في الفضاء وقد

التعذيب السري وسياط جلابيه تنهش

وكثيراً ما يكون ذلك مرفقاً بالصعق

الكتاب؛ سيرة العشب اشعر). الكاتب؛ زهيرابوشايب. الناشرة المؤسسة العربية للدراسات والنشر –

عمان ۱۹۹۷.

تشريح الذكورة.

وأذا كسائث ظلال اسطورة الخلق

تَحْدِيْم على مـقـاطع من النيوان، فـإن الكائنُ الواقعي/ الآرضي/ الحقيقي

يظل هو موضع الهجس، بكل ما له من تجــارب، من خطابا وآثام. من حب

ولأن الشاعر بدرك، كما يدرك اي متصَّوفَ حقيقي، أنَّهُ «لا يدرك البَّحرُّ الَّا

الغريق، فانه يغوص في أعماق ذاته،

في بئىرھا، دون خوف «تَعليت في بئر

روَّحَى ﴿ وَمِا تَضَفُّ اللَّهِ مِاذًا فِي بِنُسِ

الروح؟ إنها دبئر مالأي ببكائي، بكاء

الرَّجِلُ - ظُلِ السَّمَاءِ، الذَّى لَا يَجُّرُقُ عَلَى

البكاء امام امرأته وأطفآله، فهو يقبل

امرأته ،قبلة حرب كل صباح، ويقبلُ

أطفاله وكأب قمري يسطع فوق الأرض

/ ولا بتغيّر/ لا يتحفّر/ لا تطفئه

الربيح، واذا أراد انَ يبكي فليس فوق

الأرض بل «تحت الأرض/ وحبيداً أبكي

تحت حُجارتها/ لا يسمعني أحد، فهو

رجل شرقي ديمي في الشرق بحوم،

وعليه ان يدفع ثمن كونه وقال سماء،

حتى لو اضطر أن يكون «وحيداً كفراغ

بَهْدُهُ القَسَّوَةُ يَعْرِي زُهَيْرِ ابو شَايِبِ النَّكُورِةُ اولاً، ولكِنَهُ - ايضًا - يعري

الانسيان عموماً، وانسان هذا الزمن

خصوصاً. ففي صوّت السّاعر فجيعة

تجعله ملتبسباً ما بين الرثاء والهجاء.

فهل يرثي لحال الأنسان الذي يربد

معبد حريتي أنا/ هذا التراب ليسجد

لي/ وليدَّمَلُّ عَرشي، أم يهجو طُموحه، وهو الذي يجعله يقول «تمشي السماء

دُونُ طموَّحَي ؟ فَالْإِنْسَانَ، في قصائد

المجموعة، يظِّل يكرر طينيته وقابليته

للنوبان، هذه الفكرة التي بتوارثها

ومثلماً ينفصل الرجل عن تمثاله،

ينفصل، الظلُّ عن القامَّة، فنجد الظل

. في صورة تابوت غبار، حيث الغبار

وألفراغ والعشمة والعمى والخراب

وَالْحَـيْسُ وَالْحُـقَـرَ وَالْآبِارَ.. هَذُهُ هَي

المساحة المحيدة لحركة الكائن، حركة

هذا الجسد في حضوره الثنائي الدلالة، الحضور الذي يمثل الفاعلية

والإختصاب، والحنضور الآخر الذي

يُنطُوي على الخواء وإمكانيات التحوّلُ

وتميل قصيدة أبو شايب في هذه

المجمُّ وعَّة، اكثَّر مما في مجَموعتيه

الأوليين الى ما يدعوه تحكمة الرماد،

فتجعل منها حكمة الكائن في سيره

الذي يبسدو بلا نهاية. ويمتلك أبو

شايّب، لتجسيد رؤيته السوداوية

المتشائمة - على رغم واقعيتها وعمقها

- أدوات قادرة على رسم ملامح تجربة

فهو يتكيء على موروث من

المفردات والتعابير والرؤى يوظفها

جميعاً في رسم لوحته. وربما كانت

الْتَقْافِة النَّينية، القرانية اكثر من

سواها، هي الإيرز حضوراً على صعيد

المفردة وعلى صعيد الجملة لحيانا

كثيرة، وعلى صعيد الصورة بعض

الاحبيانُ. فالسماء هذا، بدلاً من

الارض، هي التي «تحدث أخبسارها/ وتنوب» والنارهي التي تسبيح كالغيمة - كما يشعر دبين الصلب

والتراثب، وثمة من يقول دكيدي حماء،

مسرح جدید فی بیروت يفتتحه الخرج تجلال خوري

ذات خصوصية.

والعودة الى العناصر الأولى.

جيلاً عن جيل.

وثني/ أجلس في تمثالي،

والحلام وأمن رعبة في الخلود ايضاً.

### راجعه: عمرشبائة

■ بصدور المجموعة الثالثة «سيرة العشب» يتقدم الشاعر زهير ابو شايب في مجاهل الشعر ومتاهاته والعابة، متجاوزا مجموعتيه الاوليين بجغرافيا الربح والاستلة/١٩٨٦، و دَفَّتر الإحوال والمقامات/١٩٨٧» من جهة، ومُوعَلاً فَي الْحَفْرَ فِي ارضَ لِمْ يُسْبِقُ لِلْشَّعِرِ انْ حفر عميقاً فيها، هي ارضَ الجسد بما هو كيان فاعل ومتَّفَّاعَلَ في حياة الإنسان - الفرد والجماعة، من حهة

تُمسة صلة واضحسة بين العنوان اسيرة العشب، وبين ما جاء في كتاب واللآلئء من أن وكل جسد عشب، (التي يثبتها الشاعر في الصفحات الأولى من مجموعته). لكنه تربط هذا الحسد ربطاً وثيقاً بمقولة النفري وقال لي: «أنت مُعْنَى الْكُونُ كُلُهُ، رَافُعْناً الْجِسْدِ الْي دلالته الأعلى من الدلالة الأرضيية من دون ان يستبعد هذه الدلالة.

في البداية تستوقفنا مفردة سبيرة فتأخننا الى سياق شعري خالص، الا ان القراءة المعنة وراءً تفاصيل ومَــــلامّح التَـــجــريـة الْمحــتــواة في المجموعة، تكثيفُ عنّ الملامح الاساسية للسُيرَة التي نعرفها، وتُكتشف أن سيرة العشبُّ ليست سوى مقاطع من سيرة الجسد الذي هو، بدلالته العليا، لبسُّ الا صبورة الانسان (الشباعر هنا) مَن زَاوِية ما، زَاوِية فَيزَيقية تِماماً وإن تم ربطها - احسيساناً - بدالأث مَيْتَافْيِرَيْقَية اساسها الروح. الا أن هذه الروح لا تتجلى هناء في هذه السيرة، الأعبر تجليات الجسد العشبي، الجسد المهجوس بهواجس كونية وجودية كبرى. ولهذه الهواجس جنور تمتد في ارض الاسطورة والموروثات، من دون أن تفسيارق أرض الواقع المعيبوش أو أرض الحلَّم المرغوبُ به. تختلط هذه المستويات الثلاثة لتصوغ كائناً ذا خصوصية تضعه بين الخالق والمخلوق، بين السيمياء والأرض، بين التراب والنار، كائناً خرج من أسطورة احتلاط السماء (الرجل) بالارض (الأم) - احتلاطاً جرى بالصدفة، ليجد الكائن تقسيه، بعد أن انجسيرت مياه الغمر – بالصدفة ايمَّا أِ عن جسَدِه الملطخ بالغيوم، كَائناً متأرجَحاً بالوقت، سنقص كل يوم نجمة ليتم أحلامه، يأتي وّيذهب مدركّاً أنّ ليس في إمكانه سويّ الأعستسراف وذروتي النقيصسان،.. هذا الإنسان، كما تقول لَّنا القصيدة، حُفيف ومعلق دبين السماء وظلها الأبدي/ بين

الله والإنسان. وليس الانسسان المطلق هو «بطل، هذه المجموعة الشعرية، رغم حَضُوره فينها، بلَّ البطل الأسَّاسُ هُو الرَّبُّل درجل/ ظلَّ سنساء/ لا ظل سنوى ظلي فُوقَ الارض/ أنا الماضي،. والرَّجِل فيّ المعنى الخاص جسد، يستطيع أن يظل يصسرخ دافنا الجسسد/ المراة ظلي/ انحتها من ضلعي الأيسر في الليل، ويستعير ابن عربي ووانا كنرسي

وثمة «الأقق المنقوش كالعهن، وصورة منصوب العرش على قدمين دليكرس ربرق يخيط السموات بالارض،

كريسح مسرصر...، الخ. هذا الحنضور للمنوروث، يوازيه حضور لثقافة تصعد منها رائحة الريف التي تكاد تفتقر اليها القصيدة العربية، وحأض ورها هنا سؤشر على طييعة التجربة المعيشية والثقافية التي يتكىء عليمها الشعر والشاعر. وبدءاً من العنوان الذي يربط الجسد بالعشب يمكن أن نعرض عناصر من التجربة الريغيبة التي ينسج منهما الشناعن قصيبته. من هذه العناصر ببدو العشب أكثر من عنصر ريقي عابر" أنه علاقة زمنية مع العالم، مع الأجداد النبن عُلِمُوا الصَّفيدِ مِنْ بِينَ أَمْوِر كَشِيرَةً دالمشيّ مع العَـشَبُ النِّي اعلَيْء لكنَّهُ – من حِهَّة ثانية – حُس للخطي «أمشي ملء خطاي المحبوسة في العشب، وهو ايضاً متضباً واخبيء في العشب

و«أقتصسف السيمناء عبلي عبريسي/

اجْنْحتي كلها، وجهاتيَّء.. الخَّ. وللتراب، الإبن الاول للريف، حضور ملموس، لا كعنصر ريفي وحسب، بل كعنصر وجودي، كوني وتكويني ايضاً. وهو حضور اكبر من أن يجري حصره، لكن بنبغي الالتفات الى تنوع دلالات التراب في هذه المجموعة الشعرية، فهو قد يعني: تراب - طين - وحل، بيت، وطن، جسد.. الخ.

وتحضر في المجموعة النار، و الإساسية للخلق، وهي انضاً تعمل دلالات أبعد من كونها ترتبط بتلك العناصر الأولى.

وللمراة حضورها المتعدد، فهي الأم والجَسدةَ والرُوجَسة والبنت (الْإِبْنة)، وهؤُلاء جميعاً - يقول الشاعر دولانني، وتمسة أخسريات واكسملنني في الظلُّه. وحضور المرآة المتعدد هو الذي يعكس صوراً من الولادة متعددة، وصوراً من الاحسراق في نار التجربة. ويشكل حَـضُورَ الآب يبدو على شيء من الالتباس ما بين البداية التي لختلطت فيها سماء الاب بأرض الأم، وبين مترخة وكانى ولدت نفسى من الريح/ كأني أبي/ ولا أب قبلي».. هُذَا الالتباسُ الناجم عن عدم القندرة (الذا؟) على استحضار صورة الأبّ حيث يغيب

ليحل محله ربطل، النص! يبقى ان قصيدة زهير تلملم عناصرها من تجرية غنية يعناصر الشعر، وتصوغها ضمن بنية شعرية تنتمى الى كلاسيكية جديدة لا تخجّل من استعارة بعض عناصبر البنية القديمة في الشعر العربي، الوزن والقافية وحتى التشطير إلى شكل، الشطرين المعهودين. بل تأخذ هذه البنية وتسعى الى استغلال إمكانياتها للتعبير عن هموم قديمة متجددة وهموم اخرى جديدة ومرتبطة بالزمن الحاضر.. هموم يجرى رفعها الى مصاف الْنَاسي والفُجانَّعِ الْبِشْرِية، في لغة تقطر أسى كما تقطر بما خشناً، مثلما يعبر الشَّاعر في النص الإخير في

المجموعة، إذ يقول: واشعر أن بما خشنا يتبجس من كلماتي ويغطي الجدار الجدار الذي اتقلته صفاتي،

🗷 المرأةُ التي أُحبُّها... تصبح جميع نساء العالم. هذه هي معجزة العشق التي لا معجزة أكبر

العشقُ يعجنُ كلُّ نساءِ الدنيا في امرأة واحدَةً!!

إنَّ امتلاكَ نساء الأرض جميعاً... لا يعنى انكَ أصبحتَ غنياً... أو قوياً... او سلطان زمانك ... أنا – على العكس – أعتقد انّ الذي يعبُّدُ

الهأ واحدأ عليه ان يُحِبُّ امرأةً واحدةً!!

> أشكُوك للسماءً. أشكوك للسماء.

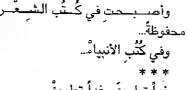
كيفُ استطعت؟ كيف؟ ان تَخْتُصري جميعً ما في الأرضِ من نساءً؟؟

انني اعتبرُ العالمَ كلَّهُ..أَنْنَى... بما في نلك الرجلُ!!.. حاولتُ أسألُ ما الأُنوتَةُ؟ ثمَ عِدتُ عن السؤالْ... َفَأُهمُّ شيء في الأُنوثة... أنَّها ليستُّ تُقَالُ...

أيا امرأةً تتحدّى جميعَ نُصُوصي... وأحتاج - حتى أكون على مستواها - الى عشرات اللَّغات!...

قبل الأنوبة... بعد الأنوثة ... شْرِقَ الأنوَّتَة... غَرْبُ الأنوثة... يا امرأةً لا أُراها... ولكنَّها فِي جميع الجهاتِّ... فلا تخذُليني إذا ما طلبتُ اللجوء اليك... أنا سمكٌ يتخبطُ في كُمُك العربيّ... ويبحثُ عن فرصة للَّحَيَّاة...

لأنِّي أُحبُّك.. أصبحت واحدةً من أهمِّ النساءُ... وأسست عصراً جديداً... وبيناً جديداً...



إنني أرفضُ الطبقية في الحُبِّ.. كما أرقضها في السياسة... وأفضلًا

امرأةً عربيّةً تعبقُ من مسامات جلدها ... رائصة القهوة والهال، والقرفة، واليانسون، والورد البلديِّ على كل

دُوقات ومركيزات العالم... الحب عندي، لا يحدثُ خارجَ التاريخ أبدأ...

لم أمارس أبدأ الحبُّ بالنظَّارات.. ولا الحنس بالنظارات.. فلكي تكتب عن الحرب، لا بُدِّ ان تحارب... ولكيّ تكتُبُ عن البحر، لا بدُّ إن تبحرْ... ولكيِّ تكتُبَ عن الشوق، لا بُدُّ أَن تشتَّاقْ.. ولكي تكتُبُ عن النار، لا بد ان تحترق ... ولكيِّ تكتُبُ عن النهد، لا بُدُّ أن تعرف شيئاً

عن تاريخ التفاح... وكروية الأرض... الشعرُ العذريُّ... هو (حركةُ محرومِينٌ)... والشعر الواقعي هو (حركة هيبيّينٌ)... وأنا لا أفهم ماذا تعنى كلمة (إباحيّة)... إذا كانت بلديًات روماً، وباريس، وفلورنسا،

تعتبر تماثيل البرونز لفينوس العارية... جزءاً من الأماكن المقدّسة!! لا استطيع أن أعشق إلا على الطريقة

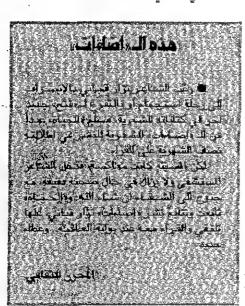
البَدَويَّة... ولاً أن أقبَّلَ شفةَ امرأةٍ... بالشَوْكةِ والسكِّينْ...

حانَ الوقت.. لأطلعك على خرائط أنوثتك ... ' وأيلُّكِ على السُّهُولَ التي يزرعُونَ فَيها

والوديانِ التي يتكاثرُ فيها الصفصاف... والهضاب التِّي يتسلُّقُ عليها العنب ... والخلجانُ التي تتكاثرُ فيها الأسماكُ... حان الوقت لتكتشفى... كم أنت أمراًهُ!! حينَ أكُونُ عاشقاً... أصبح ضوءا سائلا لا تستطيعُ العينُ إن تراني... حين أكونُ عاشقاً حين حين - ---أجعلُ شاهُ الفُرس من رعيتي وأدخُلُ الشمس على حصاني...

تط ُفُّ.. تَصُوفُ .. عَبَادُهُ.. حبك مثل الموت والولادم ... صعب بأن يُعاد مرتثن الس علَّمتُّني لنسُّ... أنِ أربى حريتي دون حدود ... ونُصنوص الشعور من غير حدود ... وطقوس الحبِّ من غير حدود ... عُلَّمْتَني ... كيف ان امرأةً أعشقُها... ممكنُ أن تجعل العالم من غير حُدُود... لندنِّ.. تُمْطرني ثلجاً... وأبقى باشتهائي لندنِّ.. تمنحني كلِّ النَّـقافـات.. وأبقى

> لندنِّ .. تمطرني عقلاً، وأبقى فوضويّا ... مرحباً يا فاطمَهُ... لم يَرَ الريفُ البريطانيُّ من قباك .. عُيْنَيْن تقولان كلاماً عربيًا... فَاشْرِيِّي شَيئًا مِن الغَيْم معي... إشْرَبِي شيئاً من الحزن معي... إِشْرِييَ شيئاً من الشيعْرُ معي... إِشْرِييَ حتى تصيريَ امرأةً... واتركى الباقى عليًا!أ...



### الشهد الثقافي

### فؤاد بطرس: كتابات سياسية

 «كتابات سياسية» عنوان كتاب صدر حديثاً بالفرنسية عن دار النهار، جمع مؤلفه الوزير اللبناني السابق فؤاد بطرس عدداً من محاضرات كان القاها في مناسبات مختلفة وباقة من مقالاته التي دأب على كتابتها. واستهل بطرس كتابه بمقدَّمة قال قيها: «بعد توقف عن الكتابة خلال الثمانينات لاشتراكي في الحكم والسؤوليات المنبثقة عنه تسارع نسبيأ المعدل المتقطع للكتابات منذ العام ١٩٩٢.

ولا يعود هذا ألوضع الى باب الصدفة ولا الى رغبة. ملحة ومفاجئة للانتقاد بل الى استنكار مواطن حمل مسؤوليات موائية للحكومة، خصوصاً في ظروف دقيقة فشعر بانه مجبر على تطيل الوضع السياسي تارةً وعن كشف خلل في الدولة يثير التساؤلات وألقلق

هذا ما يؤدي الى اتساع الهوّة بين الدولة والوطن ومن شان هذا الأتساع ان يحكم تقييد الحريات بحيث ان المؤسسات اصبحت والنظام خاضعين لانسياق بالغ

ويضيف بطرس في مقدمته: «ولا تتناول الكتابات المختارة هذه الا بضعة جوانب من النشاط السياسي في لينان، خصوصاً في اطار التطبيق الوهمي لاتفاق ولا شك أن القارئ سبق أن أطلع تدريجياً على معظم

الكتابات بعد نشرها. غير ان جمعها في كتاب واحد سيسهل عليه الاستناد اليها في اطر بحثة عن مرجع أو عن نقطة - معلم ليتابع تطور الوضع ونموم، ومن فصول الكتاب: أسس حياتنا الوطنية، الرجل الذي عرفته، دييلوماسية قائمة على الموهبة، السلام عبر الديموقراطية، متقشف السياسة، تأملات في النظام العالمي الجديد، عدالة وبيموقراطية، شفافية وتوافق،

سينة، لينان في النظام الاقليدمي الجديد، الرأي وفرة الد بطرس سياسي لبناني من مواليد بيروت ١٩٤٨ - ١٩٤٨). تسلّم مهمات ورّارية في عهد فؤاد شهاب (١٩٥٨ -

السلطَّة والسلطة المضادة، الاستقلال بعد خمسين

وعهد شارل حلو (١٩٦٤ - ١٩٧٠) وعهد الياس سركيس (١٩٧٦ - ١٩٨٨) ومن تلك المهمات: ورارات التربية، العدل، النقاع والخارجية... انتخب مرتين نائباً عن بيروت في العامين ١٩٦٠ و١٩٦٤.

🖜 مسرح جديد في بيروت يستهل نشاطه بعرض للمخرج جلال خوري، مسرح يضاف الى المسارح الجادة التي باتت قليلة ونادرة في مسرحلة الازمات الاقتصائية والاجتماعية.

حمل المسرح إسم دمسرح مونوء والمسرحية التي كتبها ويخرجها جلال خوري هي درزق الله يا بيروت، وشباءها تأريخا عاطفيا وشبة وتأثقي للمسرح اللبناني حنذ مارون النقاش حتى فترة الستينات عنيما شهد المسرح الطليعي انطلاقته الحقيقية.

يشرف على المسرح الجديد وعلى برامجه معهد الدراسات المسرحية والسمعية - البصرية في جامعة القديس يوسف، وهو مؤلف من صالتين، كبيرة وصغيرة. وتتسع الصنالة الكبيرة لمئتين وخمسين كرسيا والصغيرة (مسرح جيب) لقرابة خمسين كرسياً

ويستقبل دمسرح مونوء كل الاعمال الجديدة والشابة ذات الطابع الجدي والتجريبي ويضم كذلك اعصال الطلاب المتخرجين وخصوصاً من معهد الدراسات

وكان جلال خوري باشر تمارينه على مسرحيته ليفتتح بها المسرح خلال اسبوعين ومعه عدد من المتلين المحترفين والجدد ومنهم: الياس الياس، ماجد افيوني

وفي برنامج المسرح للموسم مسرحية مجوليا دومناء (اخراج شريف خزندار، بطولة ميراي معلوف) وأوبو ملكاً ؛ (بالفرنسية إخراج سيلفان ليرميت)، والحياة حلوة... بس، (إخبراج ميشال جبر، بطولة كارول ويقع المسرح قبرب جناسعية القديس يوسف في

## «شؤون الاوسط»: التطبيع المزدوج

السونيكو (بيروت).

● عن مركز الدراسات الاستراتيجية والبحوث والتوثيق في بيروت صدر العدد ٦٦ من مجلة اشؤون الاوسطَّ، وفَّيه افتتاحية رئيس التحرير ميشال نوفل «ايران والتطبيع المزبوج»،

وفي العدد ايضاً: أوروبا والولايات المتحدة والخليج (جوهانس رايسنر)، العلاقة الخاصة الأميركية – الاسرائيلة (ماجد كيالي)، الاسلاموية ومأزق الحداثة (برهان غليون)، موقع قلسطينيي ١٩٤٨ في اسرائيل (نافذ ابو حسنة)، الرفاه والديموقراطية في تركيا (محمد نُورالدين)، للسالة الكردية في تركيباً (منري باركي وغراهام فولر).

### جودت فخر الدين \*

■ ها هي الحديقة قد شبتْ. انتصبت فيها الأشجار باسقة متمايلة. هذه هي الأشجار التي شاركتُ في غرسها، وأثابر على رعايتها، حتى عندما أكون بعيداً عنها. أرعاها بالقليل من الأمال والكثير من المضاوف. ها هي الآن تتعالى مرهوة الى جانب اشجارنا القنيمة، التي اخذ يلوح عليها شيء من التعب، وريما الضجر. حديقتنا هذه، تحيط بالمنزل الذي لم يكتمل بناؤه بعد. وكأن البناء قد بوشر به قبل أكثر من عشر سنوات، في قطعة من الأرض تفتحت فيها طفولتي في قريتنا الجنوبية، وكذلك أيام صباي بما فيها من الجلسات اللطيفة والتأملات الصالة. هذه القطعة كانت عبارة عن كرم مغروس بأشجار التين والزيتون والعنب، ونفت فيه أيضاً بعض الأشجار البرية، وكانت المسافة بينها ويين بيت أهلي بعيدة جداً، على تخ قصرها، هكذا كانت عندها كنت طفلاً، ثم أخذت تقصر وتقصر، فيما كنت أكبر وأزداد وعياً واقتراباً من الأشياء

في هذه القطعة (أو الكرم)، لأنني كنت شديد التعلق ببُسيت أهلي، وشُسعسرت بانني سنابقي في هذا البيت أذا ما بنيت منزلاً في تلك القطعة. شعرت بأن منزلي الجديد لنّ يكون سوى جزء من بيت جدي، الذي لم يكن الكرم سوى نفحة من نفحاته وما إنْ بدأ البناء، وكان مقدراً له ان يكون بطيئاً جداً لأسباب عدة، حتى وصعنا غرسات صغيرة من أصناف مختلفة، الم جانب أشجارنا ۗ الْقَـديّمة، التي أَحْدَت تنظـرُ الى تلك الغرسات تظرات غامضة مشفقة. مضى الأن أكثر من عشر سنوات، والبناء لم يكتمل بعد. فنحن لم نعرف خلال هذه السنوات معنى

التقامة، بل كنا دائماً في رحلات قسرية بين القرية وبيروت، ويسبب الحوادث الأمنية المتلاحقة. كنا نرحل دائماً، ولكن أشجارنا كانت تحاول أن تبقى، وأن كان بعضها يرحل في مخبلات أطفالنا. كنت دائماً أَفْكَرُ بِأَشْجَارِنَا الصغيرة، أو الجديدة،

التي تركناها تواجه مصبيرها وحيدة أمام هول المضاطر وظلمة الآفاق. أشجارنا الجديدة أصبحت الآن أكثر علواً مِن القديمة. كينا، وحور، وسرو، وصنوير... تطاولت قريباً من أسوار الحديقة، وباتت الآن تنظر من أعلى الى الاشـجـار القديمة

من التين والزيتون، التي تعركز معظمها في الوسط كأن الجديدة صارت تشكل حساية للقديمة. هكذا تبادلت

أشجارنا الأدوار. فمن رعاية القديمة للجديدة الى حماية

حبُّك.. يا عميقة العينينْ...

لم يكتمل بناء منزلنا بعد، ولا ندري متى نسكنه، الا ان مبيقته باتت مأهولة بأجمل الكائنات من أشجارنا القديمة والجديدة. باتت مأهولة بجيلين من الأشبجار أو أكثر. فأنا وان كنت أعرف عمر الجديدة، أجهل أعمار القديمة، تلك التي فرخت أو تجددت مرات ومرات، خصوصاً أشجار التأن التي يعرف عنها أنها كلما تهاوت الأصلية منها نهضت عند جنعها فروع أو فروخ جديدة. أما الزيتون فإنه يشيخ ويشيخ هازناً بالزمن، الذي يتلوى - على مر السنين - كالهباء حيال الجنوع، التي تفتح له تقوياً تحصلت لدي خبرة بسيطة بالأشجار. فالكينا مثلاً السرعها نمواً، وأقلها احتياجاً الى العناية أو الماء، ومن شأنه إن يكبر كثيراً وإن تمتد جنوره بعيداً. لهذا، فإنه يُشكل - إذا ما تعاظم - خطراً على الجدران

القريبة منه. والحور - خلافاً للكينا - يحتاج الى الكثير من الماء، بل يحتاج اليه دائماً. والأقضل لنموه ان يظل الماء جارياً عند اصوله. ولهذا، نجده يعلُّو ويتلالا ويتضاحك عند مجاري الانهار. أما السرو فإنه لا يصتاح الى الماء اصتياج الحور، ولا يسرع في نموه سرعة الكينا. وكذلك

المنوير الذي يعد بين الانواع المنحورة ابعد المنوير الذي يعد بين الانواع المنحورة ابعد وينكمش ويقف كالحارس يقظا وكثيفاً، فالصنوير از المثارة على المثارة المثارة على المثارة ا يتهادى وينشرح، وأن يتنفس ملَّ الفضاء، بأعَّتُأُ الهواء من بين اغصانه عليلاً نقياً. خبرتي البسيطة بالأشجار لونت علاقاتي بها. صرت أجدني، كلما أتيت لتفقدها، هائماً بين

هشاشة الحور وحماسة الكينا وحدة السرو وبماثة الصنوير. أجنني خفيفاً متلاشياً في انفاس الحديقة. ولكن مسؤوليتي أخنت تزداد حيال عائلتي النباتية التصاعدة والتبجددة. بت أشعر بأن واجباتي تجاهها قد تعاظمت،

وبات علي أن أصمد صمودها حيال المخاوف والأخطار. هل على ان أصمد صمود الأشجار؟ وإلا لماذا أبديت كلِّ هذا الاصرار، طيلة السنوات

الماضية، على انشاء بيت في قريتي التي لم سرف الأمن أو الاكشر شوقاً الى

الآخر؟ العائلة التي تسكن في البيت، أمّ العائلة التي سكنت في الحديقة وراحت بارها تتالق سحراً وانتظاراً؟

----

\* شَاعر وناقد لبناني.

## عن الفلسفة اليونانية والتراث

### أحمد عثمان

■ عندما بدأت عملية تسجيل تاريخ العلوم خلال القرنين السابع عشر والتامن عشر، كان التاريخ لا يزال يعتمد على ما وصلنا من روايات القدماء ولم تكن هناك وسبلة اخرى للتحقق من صحة هذه الاقوال أو كذبها. ومن المفهوم في هذه الطروف أن يتفق المؤرخون على أن بلدان الحضيارات الشيرقيية لم تعرف العلوم الطبيعية، وإنما كان اليونان هم اول من عرفْهاً. وقد يكون عنزهم في هذا هو اختفاء مصادر العلوم القديمة التي احرقها الرومان ومن ثم وصول بقاياها سواء الى أوروبا او الى الدولة الاستلامية - مكتوبة باليونانية في غالبها. الا أن الوضع يختلف تماماً في عصرنا الراهن، فقد تمكن الاثريون من العثور على بقايا قنيمة تعود الى ما قبل عصر الاسكندرية. سواء في بلدان المنطقة العربية او قي بلاد اليونان نفسها. وأصبح التاريخ الأنَّ علمساً يُوثق في نتسائجسه بسسبب هذه الاحتشافات، ولم يعد يكفى الاعتماد على روايات القدماء وتخمينات المحدثين. ومع نَلْكَ فَنَحِنَ نَجِدَ اسَاتَذَة مَـرِمَـوَقِينَ فَيَ مؤسسات أكانيمية ذات تاريخ عريق يصرون على موقفُهم السابق، ويصممون على رغم وجود بليل ايجابي في ايديهم - على رفض قبول الأدلة الجنيدة التي تؤكد ان دور البونان في ظهور العلوم الطبيعية لم يتعد نقلها عن حضارات الشبرق القديمة وترجمتها الى اللغة اليونانية. وأوضح مشال على هذا سا يتعلق بعلوم الطب والتشريح، فمع ان المصريين القدماء فاموا بتقطيع الجسد البشري منذ خمسة ألاف عام، في عملية التحنيط في حين لا توجد حالة واحدة تدل على قبيام أطباء البونان بعملية التشريح قبل ان يتعلموه في الاسكندرية، الا أنَّ الأسأتذة المعاصلرين يصرون على ان اليونان هم أول من عرف علم التشريح. والتشبريح هو علم دراسة تركبيب اعضاء الجسم البيولوجية، والاسم اليوناني له - الذي أصبيح مصدراً للاسم المُسْتَخَدم في اللَّغَاثُ ٱلْأُورُوبِيِّنَةً – هو «أناتومي» بمعنَّى تقطيع الجسم. وينسب الغبربيثون علم التشتريح الحديث ال

هيروَّفُيْلُوسَ السكندري، الَّذِّي يؤكنون -

لطيف على ∗

🗷 عسرف العسراق بصناعسة

الفضار والضزف منذ العصور

الموغلة في القسدم، ثم جسساء

الساسائيون فاقتيسوا الكثير من

طرق وأستاليب الفخيار والخرف

البسابلي العسراقي (الكلدائي)

ونقلوها ألى العرب السلمين في

العهد الاستلامي الأول كبالخبزف

غييسر المنهون. وبعيد نلك أخيد

الخسرافيون العسرب ييستكرون

بالتسريج اسساليب جسيدة في

الخرف كانت على جانب كبير منَّ

التنوع سواء في الرخارف أم في

الألوان أم في الأسسساليد

المشاعبة، وأمسحت هذه

الابتكارات من مميرات الخرف في

اشهر المدن العراقية التي عرفت

بصناعة الفخار في العصر العباسي. وتوصل الَّخرافون

العراقيون أنذاك الى ابتداع أنواع

جبيدة من الخزف واتخانها بديلاً

من أواني الفحضة والذهب التي

ورد تحريمها في بعض الأحاديثُ

النبوية الداعية الى التقشف

ومحاربة جميع وسأثل الترف

وقد يكون لهذأ العامل الديني

الأثر في جعل الخبراف العراقي

يفكر في ابتداع وابتكار أنواعً

جديدة من الأواني الخرفيسة

وتعتبر ستامراء والمدائن من

العالم آلاسلامي.

على رغم عدم وجبود الدليل - انه ولد في مدينة خالسيدوم المطلة على مضيق البوسفور في أسيا الصغري. وكل ما نصرفه عن هذا الطبيب انه عاش في الاسكندرية في بداية القرن الشالث ق.م. حيث قام بتشريح اجساد البشر والحبوانات واشتم بالنصاغ التي عرف انها مركز التفكير، وأعطى اوصافاً بقيقة للمخ والأغشبية السحائية والأعين والاعضاء التناسلية والأوعية اللمفاوية والنطن. كما كانتُ لهُ علاقةً بإكاديميةً الطب والتشريح التي انشناها البطالة في الإسكندرية واستصرت في عملها حتى نهاية العصر الهليني. وكتب هيروفيلوس ملخصاً عن مبادئ علم التشريح في ثلاثة كتب وخصص كتيبا للعيون واخر

وفى الإسكندرية كذلك فلهر عبالم اخر

للتشريح هو إراسيستراتوس الذي كان معاصرا لهيروفيلوس وإن كان بصغره ببعضة اعوام، جاء من يوليس في بلاد السونان ليتعلم الطب في الاسكندرية. وكان يميل الى الدراسات النظرية وانصب أهتب مامية على علم وظائف ألاعضاء واستخدام الافكار الطبيعية لفهم طبيعة الحياة الانسانية نفسها. وذهب الى وجود اربع قوى رئيسية تتحكم في تركيب الجسم الإنساني، هي التغذية والتدفئة والحواس والقدرة على التفكير، الا أنه أرجع عملية التفكيس خطأ الى القلب - كما فعل ارسطو من قبل - وليس الى المخ. وكنان اهم منا تحنث عنه هذا الطبسيب بتسعلق بوظائف المخ والقلب والجهازُ العصبي، كما تبين له أن كلُ عضو من اعضاء الجسم يتصل بباقي الإعسضاء عن طريق ثلاثة انواع منَّ الأوعية: الشرابين والعروق والأعصاب. وبينما اعتبر الباحثون الحديثون أن هيروفيلوس هو مؤسس علم التشريح، فقد نظروا الى اراسيستراتوس باعتباره مؤسس علم وظائف الاعضاء. ولم يصطنا شيء من كتابات اطباء

الاسكندرية التي تمّ احراقها كلها وتحريم اقتناء نسخ منها، فقد خرمت الكنيسية الرومانية ممارسة التشريح او دراسته بعد حرق مكتبة الاسكندرية العام ٣٩١ -بما في ذلك كستب هيسروفسيلوس عن التشريّح - وأغلقتُ الإكانيمية الطبية بها. واستمرهذا المنع ساريأ حتى عصر النهضة الحديثة في القرن السادس عشر.

العناية الى صناعية ألنيوف

والنهوض بها، وأبرك الناس أنه

بالامكان أن تنتج من الخسوف نماذج جسسيلة، الأمسر الذي رتب

على الدراف العربي ان يبدث عن

قيم بديلة للذهب والفضنة فتوصل

الى ابتداع الغيضيار المنهب

كطلاء لوني يوفر للفخار جمال

الذهب والغضبة وبريقهما أو سأ

يسمى بالخرف ذي البريق المعدني

وكان للعراق الفضل الإكبر في

ابتكار طريقة آلاوانى الفخارية

ملون الذهب والمعسيدن ومن ثم

انتشارها في شتى بلدان العالم

الاستلامي وأوروبا، كتصا يؤكند

علماء الأثار. ولم تكن هذه الطريقة

معروفية لدى الصبيئيين الذين

كانوا عربقين بصناعة الخرف،

حستى أن خَرْفُ المدائز ذا السريق المعدني وعليبه رسبوم ادميية

وحيوانية، ويعود الى العصسر

العباسي، لم يوجد له مثيل في

خارف سامراء وايران، وهو يعد من أبرز الخصائص الفنية المعرة

للحضارة الإسلامية العربية.

ويؤكسد خسبسراء الإثار على أن

الخيرف العباسي ذا البريق

المعدني المتعدد الالوأن الذي وجد

في ايران وغميرشا من الأقباليم

الأسلامية هو عراقي الأصل. وتعد

القطع الفضارية المتعددة الألوان

من أجمل ما التجته سامراء من

الخسرف دي البسريق المعسدني

.(Lustre Pottery)

وكل ما نعرفه عن دراسة علم التشريح بالاسكندرية وصلنا عن طريق كاتب واحد هو حالن»، الذي عاش في القرن الميلادي الثَّاني. فقد حضر هذا منَّ أسيا الصغري ليتعرف على انتاج مدرسة الإسكندرية من كتابات التشريح، ثم هاجر الى روما في النصف الثاني من القرن الثاني المبلادي حيث مارس مهنة الطب هناك، وأعدُّ حِالنَّ بعض الكتب ذكر فيها أخبار ما تعلمه من علم التشريح. وعندما حرمت كنيسة روما كتب التشسريح الصادرة في الاسكندرية، ظلتُ كتاباتُ جالنُ شي الوّحبيدة التي تتسحيدت عن هذا الموضسوع. وحستى هذه الكتب اهملت بعند ثلك خبلال القبرون الوسطى واختفت من المكتبات الأوروبية، الا ان المسلمين وجدوا نسخاً منها في الاسكندرية كما وجدوا تعليقات عليها في سورية مكتوبة بالسريانية، فحفظوهاً وترجموها الى العربية. وفي بداية القرن العباشس الميسلادي أصدر أبن سيينا -الطبيب الاسلامي الشهير - كتابه «القانون في الطب»، وهو موسوعة طنية ضمنه ما حمل عليه من الكتابات القديمة، الى جانب ما أضافه المسلمون من دراسات، وترجم هذا الكتاب الي

اللاتينية في القرن الثالث عشر ثم اعيدت طباعته في القرن الخامس عشر. وازداد اهتمام الغربيين بمعرفة طبيعة تركيب الجسم البشري على آثر ترجمة كتاب ابن سينا، الا أن عملية تشريح الجسد لم تتم اعادتها منذ دمار مكتبة الاسكندرية وحستى عصسر النهضية في القرن الخامس عشير. والغريب في الأمرّ ان أول من اعاد عمليات التشريخ ما كانوا من الاطباء وإنما من الفناني، فكأن النَّحات الايطاليُّ ليوناريو دافينَشي اول من اجرى عمليات تشريحية في العُصر الحديث في بداية القرن السابس عشر، وأوقفه البابا ليو العاشر بعد أن كان شُرَح ثلاثين جشة بشرية. واستفاد دافينشي من تعرفه على تشريح الجسد الإنساني في عمل حوالي ٧٥٠ رسما تشريحيناً، كَان لها اثر كبير في ظهور مدرسّة فَنية جديدة في عصر النهضة. ثم جاء الفرنسى اندرياس فيساليوس الذي درس الطب في باريس ليفاجئ استاده في المُعهد العام ١٥٤٣ بنتيجة تشريحه لجثة بشبرية، وليصبح بعد ذلك اول جبرًاح أوروبي عندما مارس مهنته في مدينة

فَيْيِنَا ٱلنمسوية. ثم تطور علم التشريح

الخزف الاسلامي في العراق: تاريخ عريق وابتكارات شعبية مستمرة

بعد فيساليوس في العصر الحديث الي مرحلتين: الأولى عند ظهور علم وظائف الإعتضاء على يد وليام هارفي العام ١٦٢٨، والثانية عندما اكتشف تشارلز دارون العام ١٨٥٩ وجود تشابه عضوي بِين جميع أنواع الكَانْنات الحية، بما في وبخلاف ما يقوله أسائذة الغرب تيين

الأن أن التشريح يعتبر من اقدم العلوم التي عرفتها البشرية، فقد تم العثور على كتأبات هيروغليفية قديمة وردبها نكر عمليات جراحية كان يجريها الحكماء من الكهنة خلال الألف الثاني قبل الميلاد، وشرحت كيف ادت معرفة تشريح الجسم الى الوصول الى تطور علم الطب. في في العُمس الحديث كان الفضل للأثريين في العشور على الحديد من الكتابات الطبعة ... للمصريين القدماء مسجلة على اوراق البردي وموزعة الأن بين متاحف العالم، في لننن وبرلين وبروكلين. وعن طريق الكتابات المصرية القديمة التي تم العثور عليها بمكننا التعرف على مدى تقدم علوم الطب في محمس القديمة، اذ تبين انها تحتوي على معلوصات مهمة تتعلق بعلم التشريح، وتتضمن شروحاً تشريحية للراس والدماغ وتشبير الي انهم كانوا بقومون بعمليات جراحية منذ عصر بناة الإهرامات. كسما أن اي شخص يزور متحف التحنيط الحالى بمدينة الأقصر، سوف يرى مختلف انواع الآلات الجراحية التي كَــان الاطبــاء المصــريون - من بين طائفة الكهنة - يستــخدمونها منذ الاف السنين، وكيف انّها تشبه ما يستخدمه الجراحون في يومنا هذا. وكان المصريون يعتمدون على الطهارة والنظافة في علاجهم للمرضى، كما اهتموا بتنظيم محتويات الغذاء واستعملوا المراهم والشـــربات والكمــادات والحـــقن. واستخدموا العسل والملح وزيت الأرز و الحميز وشيبة سلوفات النَّجاس، الي جانب المخ والكبد والقلب والدم من بعض الحيوانات، وكان المهندس إمحتب من

أوائل الألف الثالث ق.م. عرف الاطباء المصريون اهمية قياس الحسرارة عند تشكيص كالة المريض للتعرفُ على حالته الصَّحية، وكذلك قياسُ النبض، وكان الدواء المصري ذا طبيعتين

اشسهر الاطباء المعروفين في التاريخ

المصيري، وقد صبار وزيراً للملك زوسس ً

وهو الذِّي بِنَى له هرم سُنقارة المدرج - في

التحاويذ وترديد التسراتيل، والاضرى حمسدية تتطلب التطهير واتباع نظام خاص في تناول الطعام واستخدام بعض المواد ذات الطبيعة الكيماوية الخاصة. وعلى رغم انتمائهم الى طائفة الكهنة، كان الاطباء يشكلون جماعة لها كيانها الخاص بها ورئيسها الخاص فلا يمارس المهنة الا من قام بدراس تها، وانقسم الاطباء حسب تخصصاتهم فهناك طبيب بشري وطبيب بيطري وطبيب استأن وجراح، بل ان الرحالة هيرودوت كتاب في القرن الخامس ق.م، يقول ان المصريين كان لديهم اطباء مشخصصون في الامراض النسائية وأخرون في تشوه العظام. وبينما كان الطبيب ب «سينو، أطلق على الجراحين لقب «كهنة

وتنحدث بردية كأهون التي ترجع الى ٢١ قُرِناً قبل البيلاد، عن أمراض النساء وكيشية التعرف على مظاهر الصمل ووسائل منع الحمل التي كانت مستخدمة في نلك الوقت. كما جاءً في بردية «ادوين سميث، التي ترجع الى ١٦٠٠ ق. أنه: «التعرف على طريقة حركة القلب (يتم) تعداد اي شيء عن طريق الإصابع، فهناك اوعية به تشصل بكل جزء من اجزاء الْجسم... وعندماً يضع كاهن سخماط (الجراح) او سينو (الطبيب)... اصابعه على الرأس... الى السدين والى موضع القلب... فيهي تتحدث... في كل وعاء، في كل جنء من الجسم». (قاموس المتحفّ البريطاني، الصادر ألعام ١٩٩٥، ص١٧٦). وفي حين انه لا توجد لدينا معلومات عن عمليات تشريح سواء للانسان او للحيوان قام بها الباحثون في بلاد

اليونان، وإن تحدث ارسطو عن جسد الانسان بشكل عام بناء على مالحظاته الخارجية واستنتج خطا أن القلب هو مركز عُملية التغكير، فليس هناك نكر لوجبود هذه العلوم في بلاد اليبونان من قبل. كما نكر جالن أن الاطباء اليونان والْرومان في عُمصَّرهُ - خُلالُ الْقَرِنُ الْعَلِيلِ الْقَرِنَ الْمُعْلِيلِ الْعَلَيْدِي الْمُعْلِيلِ معبد مدينة منف للاطلاع على كتبها الطبية ودراسة وسائل العلاج المصري القديم. وكنان هذا هو السبب الذي جعلُّ اليونان يقدسون الطبيب المصري إمحتب بسبب ما تعلموه عنه من العلوم الطبية، وأطلقوا عليه اسم اسكلوبيون.

الطب والتشريح منذ الألف الثالث قبل الميلاد تعداد العالم العربى يعطينا مؤشرات خطيرة ويشعل لنا الضوء الأحمر لعل من بيده أمر الحل والريط يتنبه ويتخذ الاجراءات العاجلة ويجد الوسائل الناجعة لمواجهة الموقف والحد من أخطار الطوفان القادم إلينا خلال عقد أو عقدين. ولا أهول ولا أبالغ لأن هذا التعداد يثبت لنا بلغة الأرقام أن أكثر من ٧٠ في المّنة من عدد سكان العام العربي هم من الشبان دون سن الخامسة والعشرين وأن أكثر من ٥٠ في المئة هم من الأطفال والشبان المراهقين بون الثامنة عشرة من عمرهم، والحبل على الجرار. وهذه الأرقام مرشحة للزيادة يوماً بعد يوم مع ازدياد نسبة المواليد وتحسن أوجه الرعاية الصحية. فكيف سيواجه هؤلاء الشباب متاعب الحياة وهمومها في ظل الأوضاع الاقتصادية الراهنة وهجوم وحش الغلاء ليخنق الأغلبية ولا سيما الطبقات الفقيرة والمسجوقة، فيما أسعار الحاجيات، وليس الكماليات، تتضاعف يوما بعد يوم، وأسعار الشقق السكنية تتزايد وكأنها في سوق البورصة؟

إنه سؤال متعب ومرهق ومحير، وينطبق على جميع الدول من دونُ استثناء غنيها وفقيرها. ولهذا لا بد لأي جواب ان يكون شافياً وحاسماً وسريعاً حتى يتم وضع الطَّول لكل حالة من الحالات، أو لكل مشكلة أو معضلة، من مشاكل الشباب من بطالة وفراغ وتطرف ونقمة وتمرد وحاجة للاساسيات والحاجيات الضرورية، والكماليات التي أصبحت أخيراً من الضرورات الاجتماعية

محنة الشيان... و«العرسان»

ولو أخذنا مثلاً قضية ازمة الشبان مع الزواج، لوجدنا أن لها الكثير من الفروع والجوانب والصعوبات مثل غلاء المهور وأيجاد الشقة المناسبة بسعر معقول، وتوفير لوازم البيت بأسعار يستطيع الشجان تحملها وهم في بدايات عمرهم وكفاحهم. وقد حلت جمعيات للاسكان في الغرب مشكلة الشقة بمنح قروض ميسرة تقسط على ٢٥ أو ٣٠ سنة، كما أوجدت مُجتَّمعات أخرى حلولاً لمشاكل «العرسان» وتلبية حاجاتهم

ومساعدتهم في مواجهة السنين الأولى من حياتهم الزوجية. فقد حضرت قبل مدة عرساً يونانياً استغربت خلاله مشهد الصفوف (الطوابير) الطويلة من المدعوين الذين يحملون مغلفات بيضاء بأيديهم وينتظرون دورهم لتهنئة العروسين. وعندما يصل المدعو إليهما يسلم عليهما ويضع المغلف في سبلة كبيرة وضبعت لهذه الغاية. وعندما سالت صديقي اليوناني عن السر، شرح لي عاداتٍ مجتمعه التي تحتم على كل مدعق أن يقدم للعروسين مبلغاً من المال مهما كان متواضعاً في بادرة تكافل وتعاطف بدلاً من الهدايا التي يذهب معظمها هدراً. فلو كان عدد المدعوين ٢٠٠ مثلاً فإن الحصيلة، لو قدم كل مدعو منة جنيه ستكون ٢٠ ألفاً. وحتى لو قدم كل مدعو عشرة جنيهات فإن الحصيلة ستكون ٣ ألاف. ومهما كان حجم المبلغ المهدى فإنه يساعد في تسديد تكاليف الفرح وشهر العسل، وربما يسهم في دفع قسطً

من أقساط شقة أو أيجارها السنوي. وسرحت بعيداً في أعراسنا التي تهدر فيها الملايين، وفي سلال الورود التي ترمّى في صناديق القمامة، أو يعيد التجار جمعها، وفي الهدايا التي لا يستفيد العروسان إلا من جزء يسير منها. وتمنيت لو يطبق العرب هذه العادة الحميدة وغيرها من العادات المائلة التي هي في الأساس من صميم بيننا الحنيف، بين التضامن والتكافل العائلي والاجتماعي، وبين الخير والعطاء والمحبة. والحياة دين ووفأء، كما يقولون وكذلك

-

### • خلجة:

كيف أسال وأشك وأنا أعيش لأننى أحببتك ... وتعلمت على يديك معانى الحب الحقيقى الأبدي وبدوعت معك طا يا ملكة الأقمار العسلية!

عرفان نظام الدين



قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: خُمِسُ صلوات كتبِهُنَّ الله على الْعباد، من اتى بِهن بِتما مِهنُ كان له عند الله عُـهُدُ أن يدخلُهُ الجنَّةِ ، و مِنْ لم يأتِ بِهُنَّ فَلَيْسَ لَهُ عَنْد الله عهدُ أنْ يحذِلهُ الجنةِ، إنْ شَاءُ عَذْبِهُ ۚ وإن شَاءَ ٱحذَٰلُهُ الجَنَّةِ.

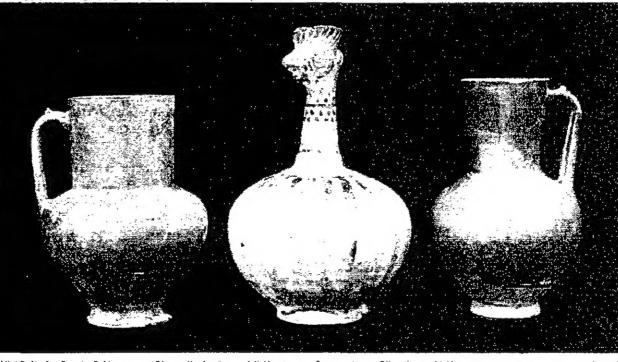
| العثباء  | المغرب  | العصر   | الظهر  | الشروق | القجر   | المبيئة      |  |  |
|----------|---------|---------|--------|--------|---------|--------------|--|--|
| 114.10   | 17.2+   | 10.13   | 17.47  | 7.75   | 0.10    | مكة للكرمة   |  |  |
| 14 £     | IV.TE   | 10.17   | 17 7   | 3.77   | 0.17    | للسنة النورة |  |  |
| 14.04    | 17.5.   | 15.70   | 11.77  | 7.19   | 8,50    | النس للحتلة  |  |  |
| P1A. £4  | 14.77   | 10.15   | 37.+4  | 7.TA   | 0.34    | ابو ظبي      |  |  |
| : 14. 17 | 13.5A   | 15.YA   | 11.75  | 90, S  | E.TA    | المنامة      |  |  |
| 15. 17   | 17.77   | 10.14   | 17.70  | V.YA   | 0.05    | الجزائر      |  |  |
| 14.17    | 14.14   | 12.07   | 11.77  | 0.00   | 177.3   | الخرطوم      |  |  |
| 14.11    | 17.00   | 12.77   | 11.77  | 7.10   | £ 47    | الكويت       |  |  |
| 14.60    | 17.77   | 104     | 17.17  | V      | 0.71    | الرباط       |  |  |
| 14.47    | 17. • 7 | 15.50   | 11.74  | 1.1-   | \$,40   | الرياض       |  |  |
| 14. **   | 11,27   | 35,75   | 11.7-  | 0.00   | 2,71    | ظلوحة        |  |  |
| . 14, 11 | 17.04   | 15.TV   | 11.51  | 7.Y.   | 10.3    | القاهرة      |  |  |
| . TV. 07 | 17,72   | 11.17   | 11.72  | 7.17   | 2.54    | بيروت        |  |  |
| 14.75    | 17. **  | 12.74   | 11.00  | 7.71   | 0.1.    | بغداد        |  |  |
| W.TT     | 1V.1+   | 18.EA   | 17:04  | 7.04   | 0.4.    | تونس         |  |  |
| - 14.41  | 17.21   | 10.15   | 11.05  | 7.47   | £. £4   | جيبوتي       |  |  |
| 14.01    | 17.77   | 12.11   | 11.77  | 1 .4   | 1.27    | بمشق         |  |  |
| 1A. 20   | 17.77   | 104     | 17,00  | 7.70   | 4.17    | نبي<br>صنعاء |  |  |
| 14.21    | 17.77   | 10.00   | 11.00  | 1, 1   | 1,0.    |              |  |  |
| MA.TT    | 17. 17  | 12.54   | 11.02  | 7.74   | 0.11    | طرابلس الغرب |  |  |
| TO.VI    | 15.77   | 15,11   | 11.72  | 7.00   | £.£T    | معان 🚉       |  |  |
| 14.72    | 17.71   | 1£.0A   | 11.47  | 1.14   | 4.+5    | مسقط         |  |  |
| 14.00    | 17.17   | 30.49   | 11.17  | #. £ . | £.TA    | مقديشو       |  |  |
| 14.74    | 14.74   | 70.51   | 14.00  | V.1*   | 30:0    | مواكشوط      |  |  |
| 1A       | 13.77   | 12.11   | 11.70  | 7.70   | 0 4     | القارة       |  |  |
| 14.14    | 17,00   | 12.70   | 11. £A | 7.2.   | 9.17    | طهران        |  |  |
| 1A.TA    | 17.17   | 15,07   | 17.11  | Y.+A   | 0.77    | البنا        |  |  |
| 14.07    | 17.1-   | 17.57   | 11.02  | V;TT   | 0.50    | برلين .      |  |  |
| TI.AL    | 17.07   | 15.7.   | 17.7.  | ٨.٠٣   | 7.17    | بروكسيل      |  |  |
| TA.EV    | 17, +7  | 15.57   | TT.TY  | ٨.٠٢   | 3.14    | باريس        |  |  |
| 1A.TV    | 17.++   | 12.14   | 17.77  | Y.t.   | e, ey   | جنيف         |  |  |
| 14.14    | 17.4A   | 71.21   | 11.07  | Y1     | . 4, 43 | روما         |  |  |
| TO. VE   | 17.14   | 3T. 0A  | 11.77  | 7,11   | a T     | ساراييفو     |  |  |
| 177      | 10.13   | 14.01   | 11.40  | V.15   | . 4.45  | ستوكهولم     |  |  |
| 17.11    | 10.04   | 17.77   | 11.07  | y,     | 1,**    | كوبنهاعن     |  |  |
| NY.EA    | 14: ·Y  | 17.50   | 11.54  | V.17   | 4.74    | لنعن         |  |  |
| 33.7     | 17.07   | 10,70   | 15.01  | A. T   | 7.79    | مدريد        |  |  |
| 14.17    | 17.51   | 15.70   | HIT    | 3.17   | 2.00    | نيقوسيا      |  |  |
|          |         |         | 11.01  | 1.00   | * Y-    | واشنطن       |  |  |
| 14.41    | 17.00   | 12.17   |        | Y. 14  | 4, 11   | لوتاوا       |  |  |
| 1A . + V | 11.10   | 15 . 49 | 11.00  | Y      | 2,11    |              |  |  |

ه تقويم الموكز الاسلامي في أخلُ. المأنيا.

حيوانية وانعية وخرافية كالغيلة والحبيبات والديكة والحسسام والاسبود والغرلان اضبافة الى صناعة الحباب والمشارب والجرار والزير وغيرها. وتعد تلك القرى سوقأ راثجة تصنع فيها انواع محتلفة من الفحاريات ذلت الإشكال الصيوانية، وتعرض في اسواق المناطق السياحية في شمال العراق.

وينكرنا فخار طورخورساتو وكسفسري بالأواني الفخسارية العراقية في العهد السلجوقي ذات الأشكال الحيوانية والأتمية ولا يزال المتسحف العسراقي في بغداد ومتحف الموصل يحتفظار بنماذج جيدة منها، كما تنكرنا ايضا بالأواني الفضارية الاموية التي عثر عليها في مناطق أثرية مختلفة منها دار الاسارة في الكوفة حيث وجنت قبضات الأواني الفحدارية في اشكال حيوانية خرافية كالعنقاء أو طيور وحيات. واستخدمت طريقة الصب (بالقرطاس) في عملها. وقد أخيدُ العرب هذه الطريقة من فنون الشسرق الأقسصي في رسم الصموانات الخرافية والركية وهي من اصل بابلي (كلداني)، وكائت العنقاء ترمز للامبراطورية

لدى فنون الشرق الاقصى. وكبانت رسوم الصيوانات ف العهد الاسلامي تعثل موضوعاً رُحْسرِفْسِاً وتوضع في دوائر أو أشرطة من مناطق هنسب مختلفة الإشكال منفرية أو مشواجمهنة أو مشدابرة، وهناك دوافع اخري لرسم الميوان مثها كراشية الفراغ والرغبة في تغطية السطوح والساحسات في الرّخارف.



الحمرة. ويذكر الباحثون ان ١٢٩ بلاطة وضعت بهيأة اطار للمحراب في مسحد سيدى عقبة (القيروانُ بتونس). وتدلُّ الرضارف العُنْية والتنوع الكبير في نقوش بلاطات جامع القيروان على مقدار تفوق العبراق في صناعية الخيرف ذي البريق المعدني في النصف الأولّ

بلاطات جمامع القسيروان روعة،

من القرن التاسع.



من هذا النوع. وكان العراق، وهي من خرف سامراء ومرسومة ببريق معدني ياقوني اللون يوجد فَى أَغَلَبِ الاحْسِيانَ فَعِ الإصفَر وألاضضر والنشبي وآلارجواني. ولم يقتصر مثل هذا الجمع بين الْأَلُوانُ الغَنْيِــة على الأواني فحسب بل وجد كثلك على بلاطات استخدمت في تزيين جدران قصر سامسراء، وقى مستسحف برلين

وعاشا في عهد واحد.

الشعبي الذي باتي في اشكال

وعلى الاخصِّ بغداد، أكبر مركز لأنتساج هذا النوع من الخسزف الفاشر في القرن التاسع، وتؤكد الدراسات أن منتجات الخرافين العراقيين -سعد، و،مسلم، اللذين نهضًا بُصَناعة الحَرفُ ذي البريقَ المعدني فهوضا كبيرا كانت مختلفة مع ان هذين الرجلين تعلمنا الفن من منصندر واحبد

واشتُهرت الموصل في شمال العسراق بخسرف (البسربوتين) كالخوابى والحباب والزمزميات والجنزار وغينزها في العصبر السلجوقي (٤٤٧ - ٩٠٥هـ/ ١٠٥٥ - ١٩٢٦م). وشساع في نلك العبهد استخدام مثل هذا الخرف ذي الرسسوم البساررة المستوعسة بالقبرطاس أو القيمع وتشيمل اشكالا حيوانية وطيورا مختلفة وحيوانات خرافية. وكانت هذه الإشكال توضع حول الإناء أو في

موضع قريب من فوهته. ولا تزال صناعــة الفــــــار و الخييزف تعارس لدى عيد من الحرفيين العراقيين في مناطق مختلفة من العراق، وهم يستخدمون طرقآ بدائبة تقليدية تعبر عن قيم فردية محلية تسد احتت ساحات الناس من الاستعمالات المنزلية كالحباب والشيارب والقوارير والجيزار والزير وغبيرها. ولكنها راحت تتدهور في الوقت الحاضر وتكاد تضيمك بعد أن حلت مكانها صناعة الاوانى البلاستيكية، وأن ظا، استعمالُها مقتصراً على يعض الناس الفقراء والقروبين والبدو. وتشتهر مدينة طور خورماتو والقرى المحاورة لها في شنمال العراق بصناعة الفضار

\* مبندس عراقي

بطولة القارات للند

تُبصّر النور في الدوحة!!

■ الدوحــة - ا ف ب - اعلن

رئيس الاتصاد القطري لكرة الطيد خليفة صقر الهتمي في مؤتمر صحافي عقده اول من امس

الاربعاء أنَّ الاتصاد الدُّولِي لَلعُلُّمَةُ

وافق على اطلاق بطولة القارأات

على أن تقام النسخة الأولى منها

في الدوحة في آب (اغسطس)

قارات اسبا واوروبا وافريقنيا

واميركا واوقيائيا بالأضافة إلى

وسيشبارك في البطولة ابطال

يذكر أن قطر ستحتضن بطولة

العالم للشباب في أب (اغسطُسُ)

. و٧ فرق تخوض

كأس الكؤوس العربية

■ الرياض – «الصعاة»: تَلَقِّي

الاتحاد العربي لكرة اليد موافقة

كل من الاهلي السيعسودي والقاسسية الكويتي والاهلي

المصري والشباب الأمارائي والريان القطري والصداقة

اللبناني والعسربي الاربني على

المشاركة في كتاس الكَوْوَس

العربية الثانية عشرة التي ستثقام

في العاصمة الاربنية عمان من ٣

الى ١٤ كانون الاول (ديسميير)

لوس انجليس ليكرز الذي كنان يضوض مباراته الساسية في

تسعبة ايام فورْه العباشير عُليَّ

# عودة سعيد العويران الى «المسرح الدولى» استعدادا لخوض بطولة القارات

السعودي للمرة الاولى.

سريساض – أ ف ب استدعت لجنة المنتخبات وشؤون اللاعبين في الاتحاد السعودي لكرة القدم المهاجم سعيد العويران الى صغوف المنتخب للمرة الاولى منذ نحو سنتين وذلك استعدادا لخوض منافسات بطولة القارات على كاس ألملك فهد من ١٣ ألى ٢١ كانون الاول (ديسمبر) المقبل في الرياض. وكسان العسويران اوقف عامًا في نهاية ١٩٩٥ وعاد الي الملاعب في شباط (فبراير) الماضي

وقاد العويران، مع فؤاد انور وعبدالرحمن الرومي وعواد العنزي وعبدالله الصارثي وفهد المهلل وسنالم سرور وصنالح الداود فريق الشباب الى القاب محلية وذاب حية عدة في مطلع التسعينات، وانتخب افضل لاعب في أسببا لعام ١٩٩٤ وهو العام الذي شارك خالاله في نهائيات كناس العالم في الولايات المتحدة وسبجل هدفأ قي مرمى بلجيكا اجمع النقاد على انه الأجمل في المسابقة على الإطلاق، ثم شاركً في كاس الخليج الثانية عشرة في ابو ظبى اواخر العام ذاته وكان

ومحمد الصحفي، وابراهيم الشويران، ويدخل لاعبو المنتخب معسكر وابراهيم ماطر، وخالد التيماوي، اعداد في ٢٦ الجاري في الرياض وخالد مسعد، وحمزة صالح، على أن يلتحق لاعبو الهبلال برملائهم في ٢٩ منه بعد الانتهاء وخــمــيس الزهراني، ويوسفَ من حسوض المساراتين (نهابأ الثنيان، وسعيد العويران، وسامى ه أماناً) ضُمد الريان القطري في الجابز، وفهد المهلل، ومحيسن كأس ابطال الاندية الاسيوية. الجمعان، وابراهيم السويد، وعبيد الدوسري. وهذا اسماء اللاعدين الـ ٢٤: ينكر ان السعودية ستلتقى محمد الدعيع، وحسنين الصادق، البرازيل في افتتاح بطولة القارات وتركى العواد، ومحسمد شلعة،

### ضُمَّنِ الْمَجَمُّوعة الأولى التي تضم ايضا المكسيك واستراليا. ومحمد الخليوي، واحمد جميل، وعبدائله سليتمان، وحسين لجنة سداسية للاشراف على اعداد معسكر المنتخب السعودي

عضيدالغني، واحسم الدوخي،

■ الرياض - • الصياة - أصدر الأمير فيصل بن فهد الرئيس العام لرعاية الشباب، رئيس الاتحاد السعودي لكرة القدم، قراراً بتشكيل لجنة الحقوق والاعداد والتنسيق وذلك للاعداد لمشاركة المنتضب السعودي في نهائيات كفس العالم ٩٨ في

وضمت اللجنة الدكتور صالح بن ناصس وعبدالله الدبل وعبدالرحمن الدهام وعبدالرحمن ابو ملحة وعلى احمد بادغيش، وجميعهم اعضاء في مجلس الاتحاد السعودي لكرة القدم، بالاضافة الى منصور الخضيري مدير عام الاعلام والنشر بالرئاسة، ومحمد عبدالرحيم ممثل السفارة السعودية في فرنسا. وقد باشرت اللجنة اعمالها وتم تحديد مهامها بما يتوافق مع استثمار هذه

المساركة العالمية من حيث الاستفادة من حقوق الرعاية والاعلان الخاصة باستخدام شعارى الاتحاد السعودي والمنتخب السعودي.

## تونس ضمنت تمثيلها في النهائي

# هل يوقف اهلى جدة زحف نظيره المصرى؟

اجريت على الملعب ينفسه، وفارّ

فسيسها القطريون (١٥-٨، ١٥-٨،

١٥-٧) واستغرقت ٩٥ دقعقة. لكن

اداء الفريق القطري تراجع بعد

هذه المباراة، ففار على البوشرية

الليناني (٣-١)، ثم فار في الدور

الثَّاني عَلَى كاظمة الكويتيِّ (٣-٢)

بعدماً كان متخلفاً (صَفَر-٢).

وخسير بعد ظهر الاربعاء امام

الهلال السعودي حامل اللقب

(۷-10، ۸-10، ۱۳-۱۵) بعد ۱۸

نَقْيِقَة. اما الأهلي فتحسنت

عروضه بعد خسأرته مباراته

الأولَّى في البطولة اعام الغبربي،

فَفَارَ عَلَى البُوسُرِيةِ (٣-صَفَر)، ثُم قلب تخلفه أمام الزمالك المصري

في الدور الثاني بشوطين، الى

فُورْ عَرْيِرْ (٣-٢)، وفارْ الأربعاء

على نصر حسين داي الجنزائري

ويعبول السيعبوديون على

وتلي هاتين المباراتين، مباراة

المصري حسدي الصنافي الذي

تحصديد المركسزين الخصامس

والسانس بين كاظمة الكويتي

ونصس حيسين داي الجسرائري

الثامنة ليلاً، بينما تقام في الوقت

نفسه على ملعب الرسل في حونيه

مصاراة «القمة اللبنانية»، بين

الشبيبة البوشرية بطل لبنان

والرياضي غنزير وصبيفه على

المركزين السابع والثامن. ولم تجرّ

المساراة المعادة بين البوشرية

والعين الإمساراتي بعسد ظهسر

الأربعاء، لعودة الثآني الى بلاده.

انتقلت الى رحمته تعالى في بيروت المأسوف عليها المربية

لينداسعيدالصايغ

زوجة وليم نجيب صعب

والدة: ليلى وأديب ونجيب يحتفل بالمسلاة لراحة نفسها الساعة الثانية عصر الجمعة ١٢ تشرين الثاني الجاري

في كنيسة السيدة الارثوذكسية في الشويفات

تقبل التعاري في مذَّرُلها بعد الدفن ويومي السبت والأحد ٢٢ و٢٣ تشرين الثاني

الجاري، في الاشرفية، السيوفي، بناية وهية، الطابق الأول.

فاكس: ١-٢٤٦٤٦٥ -١-١٩

e-mail: nsaab@mectat.com.lb

تحمل وحده المبارآة مع الرَّمَّالك.

(01-1), 01-71, 01-71).

🗆 تونس – من عمر غويلة:

■ اسدل الستار مساء الأربعاء في العاصمة التــونســيـة على الدور الأول من البطولَّة العـربـيـة للأندية البطلة في كرة القدم بعدما شبهد تأهل الاغربقي التوتسي واهلي جدة السعودي عن المجسوعة الأولى والأهلي المصبري والصيفاقيسي التونسي عن المجموعة الثانية للمربع النهبي.

وقد حسم التعادل أخر لقاءات الدوري الأول في المحموعة الثانية والذي أقيم على ملعب رويتز في تونس بين الأهلى المصري والصفاقسي التونسي (١/١)، وبُهذه النَّتيجة فآز الأهلي المصري ببطولة المجموعة بغضل تفوقه بفارق الأهدافء وليتقابل بعد ظهر اليوم في الملعب الأولمبي بالمنزه فريق أهلي جدة السعودي فيّ اللقاء الأول للنور قبل النهائي. وتليه المساراة الثانية لهذا الدور بين الافريقي التونسي والصفاقسي التونسي.

وجياء الشيوط الأوَّل من لقاء الأهلي والصفاقسي رتيباً وطغت النزعة التكتبكية على هذا الجزء منَّ المباراة الذي شهد «عمليات» مكثفة في وسط الميدان فانعدمت المحاولات الهجومية الخطيرة، خاصة وان الأهلي المصري فرض رقابة لصييقة على اسكندر السويَّح حدث من خطورة الهجوم الصفاقسي.

وبحروج السويح في نهاية الشوط الأول مصابأ برر خط وسط الصفاقسي بخلقه القرص عدة ما مكنه من التسجيل في الدقيقة ألى ٥٨ بواسطة بالشاوش. وكان بإمكان الصفاقسي مضاعفة النتيجة لكن التسرع وفقدان التركير وسوء الحظ أبقوا النتيجة على حالها رغم تسديدة شعبان ساسي التي اصطدمت بالقائم الأيمن للمرمى المصري (٦٨). أ

نصف نهائي طائرة الاندية العربية الـ ١٦

🗀 بيروت – «الحياة»:

🗷 تقام بعد ظهر اليوم على

ملعب النادي الرياضي في غرير،

مداراتا نصف النهائي من بطولة

الاندية العسرييسة ألد١١ للكرة

الطائرة التي ينظمها الشبيبة

البوشرية بطُّلُ لبنان، في اشْراف

الإتحالين اللبناني والعربي للكرة الطائرة، ويلتسقي في البساراة

الأولى انهلال السعوديّ والزمالك

وكآن الفريق السعودي تصدر

المجموعة الأولى في الدور الأول بفسوره على الرياضي غسرير

اللبناني (٣-صفر) وعلى نصر

حسين داي الصرائري (٣-٢). ثم

فار في الدور الثاني على كاظمة

الكويتي (٣-صفر) والعربي

القطري (٣-صفر) الاربعاء في

مباراة برز فيها البحريني رضآ

على والروسي بفغيني سوكوف. اما الزمالك فتصدر المجموعة

الثانية في الدور الاول بثلاثة

انتصارات على سينون اليمنى

(٣-صفر) وكاظمة الكويتي (٣-١)

والعين الإصاراتي (٣-صفر). وفارُ

في الدور الثاني على نصر حسين

داي الجزائري (٢-١) وخسر امام

الأهلى السحودي (٢-٢) بعدما

نصف النهائي الأهلى السعودي

والعربى القطري السأبسة مساء،

في اعادة لمبارآتهما في الدور

الأول في المجموعة الثالثة، التي

ويلتقى في المباراة الثانية من

كان متقدماً بشوطين،

المصري في الرابعة بعد الطهر.

وكان مردود الأهلي أفضل خلال الجزء الثاني من المباراة وتحرك بعد الهدف مُظهراً نضجاً كبيراً وخبرة وأضحة في التعامل مع مجريات اللقاء وتمكن من تعديل النتيجة في النقيقة الـ ٧٢ عن طريق أحمد عبدالمنعم من ركلة الجزاء. وكان بإمكان الأهلى الخروج بنقاط الفوز لولا اخفاق اللاعب نفسه منّ تحويل ركلة الجزاء الثانية. واذا قدم النادي الصفاقسي خلال هذا اللقاء

عرضاً جميلاً في ألجملة فإن الأهلي اظهر واقعية كروية كبيرة وذلك على رغم غيباب العديد من نجومهما (مقتاح ونداي والطرابلسي وغربال) من جانب صفاقس و(طلبة وماهر وحسام حسن واحمد فيلكس وريان) من الأهلي. وأجمع مدرب صفاقس حبيب الماجري ومساعد

مدرب الأهلي احمد ماهر ان اللقاء كأنَّ من أفضل مناريات هذه النظولة. وستتابع الجماهير الرياضية العربية باهتمام

بعد ظهر اليوم لقاء اهلي جدة والأهلي المصري الذي ينتظر أن يتسم بالنبية والتشويق. واكدت عناصر أهلي جدة التي انتزعت تأهلها مساء الثلثاء أمام تلمسأن الجزائري، انها ستينل كل ما في وسعها لتجاوز عقبة الأهلي المصري والوصول للدورُ النهائي. وهي مهمة تبدو صعبة برّاي الفنيين براء اللذين يرشحون الأهلي المصري نظرأ

والصفاقسى فينتظر ان يكون حاسماً لتقارب مستواهما وشدة التنافس بينهما. والسؤال المطروح في العاصمة التونسية هو هل سيكون نهائي معربي ١٣ ه تونسي سعودي أم

لخبرته الكبيرة. اما لقاء الفريقين التونسي

### تونسي مصريَ؟ فوزان للاتحاد والشعلة في الدوري السعودي الهلال - الزمالك والأهلى - العربي

□ جدة، الرياض - والحياة،:

■ انتعش الفريق الاتصادي بقدوم مدربه البرازيلي كامبوس، وكان ضحية هذه الانتعاشة فريق البرياض الني تلقى هزيمة (صفر/٢) في الدوري السعودي لكرة القدم.

في المباراة التي اقبمت بين الفريقين في جدة ضَّمن الاسبوع السابع من السابقة ظهر الاتحاد منظم الصفوف وبدا على لاعبيه الحماس والحيوية ما جعلهم يقدمون مستوى رائعا أهلهم للتغلب على الرياض.

وتوزع الهنفان على شوطي الماراة أذ سجل المغربي احمد بهجا الهدف الاول عند ألدقيقة الثانية والثلاثين في حين استغل زميله الغاني بلادي كوما كرة جاري القرني عند السابعة والسبعين ليسجل منها الهدف

وكَّانْتَ المِياراةِ اتَحَادِيةَ تَمَامَأُ وشمهدت طرد الفرنسي فيليب مما زاد من تعمور الوضّع الفّني لقريق الرياض.

ويهسذا الفسور ترك الاتحساد المراكر الاضيرة في الجدول الى المركس السمايع، في حين تراجع الرياض اكثر نحو نيل الترتيب. وشهدت المباراة حضوراً فنيا رائعاً للاعب الاجتبى الجديد في الاتحساد الزين مسوسي (جنوب افريقي) وكأن من أبرر اللاعبين في المباراة بشكل عام.

وفي الضرج التنقى ضبيفنا المتاز الجديدين واستطاع فريق الشعلة الفوز بثلاثة اهداف مقابل هدف واحد، مؤكداً انه يستحق البقاء ضمن مصاف الفرق المتازة في الدوري السعودي. في حين لم يقدم فريق التعاون الستوى المامول واست مر في تسجيله الخسائر المتتالية اذ تلقى الهزيمة السابسة على التوالي. وجاءت اهداف الشسطة عن طريق خالد خمسيس (هدفين) ومستسقلت القحطاني، فيما سجل هدف التعاون السكاكر. وارتفع رصيد الشعلة الى ١٠ نقاط، وبقي رصيد

التعاون خالياً من النقاط

وجاره ميلان، وبين فيورنتينا ويوفنتوس وذلك بموجب القرعة التي سحبت بعد اقامة سبع مباريات

لاتسيو في مباراة عاصفة ايضاً.

امتحان جديد للكرة السعودية امام قطر

كأس ابطال الأندية الآسيوية لكرة القدم

■ يستضيف استاد الامير فيصل بن فهد فى مدينة الرياض مساء اليوم مباراة الذهاب بين فريقي الهلال السعودي والريان القطرئ في مسابقة كنس ابطال الأندية الأسيوية السّابعة عشرة لكرة القدم. وتكتسب المباراة اهمية خاصة لأن الهلال

🗖 الرياض – من عائض الحربي:

يصاول تاكيد علو كعب الكرة السعودية وتفوقها على نظيرتها القطرية. فبعدما، انتصر المنتخب السعودي على نظيره القطري في تصفيات القارة الآسيوية وحُرمه من التَّاهلُ لنهائيات كاس العالم يحاول القطريون من خلال نادي الريان ان يعبيدوا هيبة الكرة

يدخل الفريق الهلالي المباراة وهو يملك فاصيه اللعب على ارضه وبين جساهيره الغفيرة والتي أبدى كابتن فريق الريان زامل الكوارِّي تَخْوفُّهُ مَنْها، واعتبرها ميزة ترجح كفة الفريق الازرق.

كما أن لشاركة نجوم المنتخب السعودي بوراً في ترجيح الكفة الهلالية، اذ يعود ساميَّ الجابر واحمد الدوخي وخميس العويران، فيمًا ظُلَّ التيماوي مُبِتُّعداً عن تَمَارِينَ فَرَّيْقَهُ. ويعتبر الثنيان أبرز الغائبين عن المباراة لخُضوعه لتمارين اللياقة التي تجهزه للعودة ين جييد إلى الملاعب.

وينتظر أن يمثلُ الهلال: حسن العتبيبي وليتأنا والمفرج والدوخي والرشيد وابو اثنين والمسعري والتمياط وسوزا والعويران وسامي

ويملك الفريق «فريقاً» أخر في نكة الاحتياط لارتفاع مستوى البدلاء النين جعلوه يتربع على قدمة الدوري السعودي امشال لطف والهزازي والصويلح والمطيري.

فريق الهلال فهو يملك نجوماً بارزين مع المنتخب القطري ويأتي في مقدمهم الحارس الخيير يونس أحمد والمهاجم سألم العنزي والمدافعان زامل وعبدالرحمن الكواري. واعتبر بلاتشى مدرب الهلال أن الفرصة مواتية جدأ لنبل الفوز وحث لاعبيه لتحقيق

اما مدرب الريان البولندي بتشنيك (الدرب السابق لمنتخب الإمارات) فقال «إن الفترة التي قضاها مع الفريق (شهران فقط) لا تسمح له بمعرفة حميع اسرار الفريق، ووصف الهلال بالفريق القوي وفريق النجوم الكنني اعرفه

واثنى على المعسكر الذي اقامه فريقه في المنطقة الشرقية من السعودية وقال أن الغرض منه كان لمعرفة طريقة لعب الفرق السعودية. والجدير نكره ان فريق الريان فار على الاتفاق السعودي بهدفين مقابل هدف واحد

خلال المعسكر استعداداً لهذه المباراة. واسند الاتحاد الأسيوي مهمة قيادة المباراة لطاقم حكام كويتي مكون من خالد أبل للساحة ويساعده كل من غائم السهلي ومحمد محمود وعبدالصابق منصور، فيما يراقب المباراة اللبناني محمود الربعة.

الهلال الأسيوي ويعتبر الهلال النادي الوحيد في قارة أسيا الذي حقق البطولات الشكاث (بطولة أبطال الدوري ويطولة أبطال الكؤوس وكسساس السوير). وتعود مشاركات الهلال الى عام ١٩٨٦ عندما نظم النهائيات في الرياض بمشاركة فوروكاوا الياباني والزوراء العراقي وبطل الصين وحل الهلال تأنيأ بعد فوروكاوا

الذي فاز عليه (٣/٤). وعام ١٩٨٧ وضل الهلال للمباراة النهائية وكان سيلاعب يوميوري الياباني، لكن الامير

عبدالله بن سعد (رحمه الله) رئيس نادي الهلال انذاك إتخذ قرآره الشهير بالانسحاب بعد خلاقه مع الاتحاد بعد خلاقه مع الاتحاد الأسيوي حول موعد المباراة. وفي العبام ١٩٩١ اقيمت البطولة في قطر

ووقع الهلال في الجموعة الصعبة مع يونغ يانغ الكوري الشمالي والاستقلال الايراني ففاز على الفريق الكوري بهدفين من دون مـقابل سجلهما يوسف جازع ومشاري العويران، ثم فاز على الاستقلال (١/صفر) سجله يوسف الثنيان من ضربة حرة مباشرة ليتأهل الهلال للدور قبل النهائي حيث قابل الشياب الإماراتي وهزمه بهدف ليوسف جازع الذي أضاع ركلة جزاء من تلك المباراة.

وفي المباراة النهائية تقابل الهلال مع الاستقلال الايراني صرة اخرى وتعادلا في الوقت الاصلى (١/١) سجل هدف الهلال حسين الحبشي. وامتَّدت المباراة الى ركلات الترجيح وفيها تألق الحارس السابق خالد الدايل وقاد فُرِيقَه للفورُ بِـ (٣/٤) ورفع كأس البطولة لأول

اما يطولة كأس الكؤوس فقد شيارك فيها مرتين الاولى العام ١٩٩٢، وتقابل في النهائي مع بيروزي الايراني ذهاباً في الرياض وتعادلًا بدون اهداف وخسسر في الأياب في طهران (١/صفر) بعد أن طرد الحكم منصور الموينع في وقت مبكر من المباراة مما صبعِب من مهمة

الفَّريق وجعله بخسر اللَّقاء تلقائماً. والمرة الثانية كأنت العام المأضي وفيها تقابل مع ناغبويا الياباني في الرياض وفار عليه (١/٣) سجلها كل من سامي الجابر ويوسف الثنيان ويصبير صلاح الدين. وعلى أثرها تقابل مع يوهانغ اتومز الكوري وفاز عليه نهاباً في الرياض (١/صـفر) وتعـادلًا في سيول (١/١)، سجل الهدفين سامي الجسابر ليصبح الهلال اقوى اقوياء اندية أسياً.

ولا يَضْتَلف فريقَ الريان القطري كثيراً عن

## الدورات الدولية لكرة المضرب

# دافنبورت وسيليش تفشلان في تخطى الحاجز الاول

🗷 ئيويورك وهارتفورد (الولايات المتحدة) - أ ف ب - حققت الأميركية ماري جو فرنانديز مفاجاة كبيرة بتغلبها على مواطنتها لينسى الفنبورت المصنفة ثالثة (٢-٢، ٦-٤، ٧-٦) في الدور الاول من بطولة الماسترز لكرة المضرب على ملاعب اماديسون سكوير غاردن، في

وقد فرضت فرنانديز المصنفة حادية عشرة في العالم نفسها على مدى ساعتين و١٨ يقيقة، وتمكنت من ازاحــة دافنبــورت احــدى ابرز المرشحات لاحراز اللقب الى جانب السويسرية مارتينا هيلغسس

المصنفّة اولى. وعلى الرغم من احـــرازها المجموعة الاولى في ٣٥ تقيقة من يون صعوبة، فقد خسرت دافنيورت المحموعة الثانية يعيما تقيمت (٢-صفر) ثم (٤-٢)، بيد ان فرناندين تمكنت من القور بالاسواط الاربعة

التالية لتفوز بالمجموعة. وتكرر السيتاريو في المجموعة الثالثة أذ تقدمت دافنبورت (١-١)

سيليش فشلت في تخطى عقبة الدور الاول. (رويتر) ولحقت بها فرنانييز لتعادل النتيجة (٤-٤) ثم (٦-٦) قبل أن تفور بالجولة الفاصلة وتحسم المباراة في

وقالت فرنانديز: «كانت المباراة رائعة وقد انتزعت نقاطاً هامة في الاوقات الجاسمة، وانا راضية تماماً عن ادائي،. أما دافنبورت حاملة نهبية اولمبياد اتلانتاً ٩٦ فقالت: «أرتكنت الكثير من الاخطاء وخاصت فرنانديز مباراة ممتازة خصوصاً في المجموعة الثالثة وبالتحديد في الجولة الفاصلة منها». والمباراة كانت السابعة بين اللاعبدين وتتقدم فرنانديز باربعة

وستلعب فرنانديز مباراتها المقبلة ضد الرومانية ايرينا سبيرليا التي تغلبت على الفرنسية ساندرين تستو الاثنين الماضي.



غايت اعوام ٩٣ و١٤ و٩٥ لطعنها بسكين وانسحبت من مباراتها امام السابانية كيميكو دائى في الدور الأول العام الماضي، اما سانشير فبلغت المساراة النهائية مرة واحدة وخسرتها اصام الالمانية شتيفي غراف عام ١٩٩٣. وستأتقي سائشير في المرحلة

وفي المرحِلِة الاولى من فسئسة ارنت وألهولندية مانون بوليغراف (۲-۲، ۷-۲). وفسازت داقنبسورت ونوفوتنا على الانتونيسية يايوك

بازوكي والهولندية كارولين فيس (٦-١، ٧-٥). ماسترزللزُوجي و في اليوم الاول من دورة الماسترز للزُوجِي التي تقام على ملاعب

وفي المجموعة الصفراء فاز الهنديان ماهيش بوياثي ولينس بايس على الجنوب اقريقي ايليس فيريرا والاميركي باتريك غالبرايث المصنفين قي المركز الثالث (٧-٥، ٦-٤).

### مستمرة في الدوري الاميركي لكرة السلة 🔳 واشتطن – أف ب – حسقق

انتصارات ليكرز

التـوالي هذا الموسم في الدوري الاميركي لكرة السلة بتغلبه على مينيسوتًا تمبروولڤز (١١٨ -٩٣). وســجل ادي جــونـز ٣١ نقطة واضاف زميلاه شاكيل اوبيل وكوبي براينت ٢٦ و٢٠ نقطة على

و فشلت سيليش في احرار لقب هذه البطولة منذ هورها بها عام ١٩٩٢ للمرة الثالثة على التوالي وقد

الثانية مع التشيكية يانا نوفوتنا المصنفة ثانية التي تغلبت على الاسبانية كونشيتا مارتينيز الثلثاء. الزوجي تغلبت الاسيركية نيكول المصنفسان في المركر الرابع على الاسبانية كؤنشيتا مارتينيز

والارجنتينية باتريسيا تارابيني

هارتفورد (كنكتبكت) والبالغة جوائزها ٥٠٠ الفُّ دولَّار فاز الأميركيان ريك ليتش وجوناتان ستارك المصنفان في المركز الرابع على الكندي سَيِيبِ استيانَ لِأَرو والاميركي اليكس اوبرآين (٦-٤، ٣-٦، ٦-٣) ضمنَ المحموعة الخضراء.

التوالي للبكرز. في المقابل سنجل توم غوليونا ٢٢ نقطة لمنسبونا واضاف زميله كيفن غارنيت ٨٠. تقدم مينيسوتا بفارق ٥ نَقَاط في الشوط الاول، لكن ليكرز سَنَعَجل ٢١ نقطة مقابل ٦ فقط لمنافيسه ليتقدم (٢٦-٢٦) في نهاية السِّيُّوط التساني، ثم راح يوسع الفيارق تدريجياً حتى بلغ ٢٥ نقطة لدى اطلاق الحكم صفرة الثهاية: ﴿ إِ وقلب اورلاندو ماجيك تخلفه امام كليف لاند بفارق ٢٠ نقطة

(11-11) قبل النهاية بشماني دقائق و70 ثانية الى فوز 19-9 بعد تمديد الوقت. والقور هو الرابع لاورلاندو في

غياب نجمه بيني هارداواي وقد حرم منافسه من تحقيق أوره الالف في الدوري. وستجل ديريك ستسرونغ ٢٠ تقطة لاورلاندو واضساف ياال

ارمسترونغ ١٨ نقطة ونجح قِتَى ٧ متابعات و٧ تمريرات حاسمة وفار تشارلوت هورنتس على سورتلاند ترايل بالإييييرر (۱۰۱-۱۰۱)، ومسيسامي هيٽ آغِلي لوس انجليس كليبرز (٢٢١ - ١٠٠٠)، ونيو جيرزي نتس على بوسطن سلتيكس (١٠٨-١٠٠)، وقيلاًيلفياً سيكسرزُ على واشنطُّن وَيُرَادرُدُ ٩٧-٨٦ وتغلب ايضساً سَيْسَان انطونيو سسبيرز على غوادن ســـــــايت ووريرز (۱۰۸–۸۷)،

وسياتل على فانكوفر (١٠٧-٨٧).

وانكلترا بالدرجة الثانية للفوز

باللقب مشبيراً الى ان المنتخب

الالمائى يملك والقدرة على التركين

وارادة الفور، مستبعداً ان تَبْهب

واعتبر «القيصر» أن قرنسا

ستنظم سورة جيدة اقضل من تلك

التي اقيمت في الولايات المتحدة

اصبحت في السنوات الاخيرة

اكثر ميلا الى الهجوم وبالتالي

فان المباريات باتت اكثر متعة.

واشسار الى ان مكسرة القسام

منتخبات افريقيا يعبدأ.

قبل اربع سنوات.

## البطولات الأوروبية المحلية لكرة القدم

## النهائي من كأس ايطاليا في كرة القدم المقرر في كَانُونَ ٱلثَّانِي (يِنَايِرٌ) المقبل قَمتين بين الترميُّ لانَّ

من اصل ثماني في آياب الدور الثالث.

وفي حال تأهل روسا في المباراة الاخسيرة على حسَّابُ اودينيزي (النَّهاب ٢-٢) فانه سيواجَّه جاره

لويجي فيراريس في مدينة جنوي. افتتح اليوغوسلافي سينيسا ميهايلوفيتش

البراريلي ليوناردو بعد مجهود فردي من الفرنسي ابرُ أَهْيَم بًّا (٦٥)، ثم أضاف البرازيليّ الإضر اندرية كرورُ الهدف الثاني من ركلة جرّاء في أواحُر المباراة. وجدد يوفنتوس فوزه على ليتشى بهدف سجله اليساندرو بيرينديللي (النهاب ٢-صَفَر). وتغلب بارما على باري بهذف لفيليبو مانييرو (النماب ١-١). وكاد نابولي يقلب تأخره امام التسيو نهاياً (صفر-٤)، لانه تقدم (٣-صفر) ثم اضاع له بيلوتشي هُنفاً نَهْبِياً في الوقت بدل الضائع كان كفيلا يقرض التمديد. وسجل اهداف نابولي ابغور بروتي وماريو جيانيني وفابيو روسيتو. وتغلب أتالانتا على بولونيا بركلات الجراء (٣-١) بعيماً تبادلا الفوزّ (٣-١). وتأهل فبورنتينا الى ربع النهائي ايضاً يتعادله مع بيسكارا من الدرجة الثانية (٢-٢). سجل للاول دوم يسيكو مورفيو (11 من ركلة حسراء) والدرتغالي روي كوستا (٩٠)، بعد ان تقدم بيسكارا

وقد اللَّيمت أول من أمس ست مباريات في اياب النور الثالث ولم تسفر عن اية مفاجات وفي آبرزها تغلب ميلان على مضيفه سمبدوريا (١-١) على ملعب

التسجيل لسمبدوريا الذي خسر نهاباً (٢-٢)، بركلة حرة بباشرة من ٢٥ متراً لم يحرك لها حارس ميلان وفي الشوط الثاني رد ميلان بهدف عن طريق

بهدفين عن طريق الفان تستشي (٢٤) وميكيلي

وقك كايزرسلوترن المتصدر نحسأ لازمه ١٠ سنوات عندما تغلب على بوروسيا مونشنغلابباخ (١-٢) في عقر دار الاخير في ختام المرحلة الخامسة

عشرة من بطولة المانيا وابتعد في سركر الصدارة بقارق ٤ تقاطعن بايرن ميونيخ حامل اللقب. تقدم كايزرسلوترن بهدفين عن طريق اندرياس بوك (٢٩) والتسشيكي بافل كسوكسا (٢٩). ورد مونشنف لادباخ بهدف عن طريق السويدي باتريك اندرسون (٦٩) قبل أن يحسم كايزرسلوترن الموقف نهائياً بواسطة يورغن ريشه (٧٦). وتالق حارس كايزرسلوترن رينكه وصد ببراعة اكثر من كرة خطرة. وتغلب شتوتغارت على هانزا روستوك (٢-١)،

المانيا

وتي اس في ميونيخ على كولن (١/صفر)، وخسر بيليفيلد امام هرتا برلين (١-٣). ومنا ترتس فرق الصدارة: ١- كايزرسلوترن ٣٦ نقطة ۲- بایرن میونیخ ۳۲ ٣- شتوتغارت ٢٥ ٤- ليفركورن ٢٥

٥- شائكه ٥٠. انكلترا واحتاج تشلسي الى وقت اضافي لتخطى عقبة

ضيفه ساوثمبتون (٢-١) وبلوغ الدور ربع النهائي من مسابقة كاس رابطة الاندية الانكليزية المحترفة. سجل ساوئمبتون اولا بواسطة كدفن ينفيس (٥٢). وعادل النروجي توريه اندريه فلو (٦١). وقبل نُهاية الوقت الاضافي بثالات بقائق سنجل سوريس هدف الفور لتشلسي.

وتغلب وستهام على وولسول (١-٤). ويلعب في الدور ربع النهائي نيوكاسل ضد ليغربول ووستهام ضد ارسنال وريدينغ ضد مداريره وابسويتش ضد تشلسي

## البرازيل مرشحة بكنباور «دربي» ميلان في ربع نهائي كأس ايطاليا الاحراز لقب المونديال الفرنسي

رشيح النجم الالماني السابق ورئيس بايرن ميونيخ حاليا فرانتس بكنباور منتخب البرازيل لاحراز مونديال فرنسا ٩٨.

وقال بكنباور خلال زيارة يقوم بهـــا للارجنتين: •في الوقت الصالي، اعتقد أنَّ المرشِّح الأبرز هو المُنْتَخب البرازيلي، وأضاف: واعتقد أنه سيخاني بعض الصعوبات لانه لم يخص مباريات رسمية بصفته حامل اللقب واكتفى بخوض مباريات وبية في السبوقت السدي خساضت المنتخبات الاخرى مباريات

صعبة جداء. ورشح بكنساور الذي احسرز كأس العالم فائداً لالمانيا عام ١٩٧٤، ثم قائما منرباً الى كاس

ورأى بكنساور أن مسهاجم انتسرمسيلان الإبطالي ومنشخب البرازيل رونالدو هو «أفضل لاعب في العالم حالياً منذ عصر الكبار استال بيليه وكرويف ومارانونا العسالم في ايطاليسا ١٩٩٠، ا وبلاتيني.

ثلاث مباريات «اوروبية» للامارات تحضيراً للاستحقاق القاري

**≡ىبى - أ** قەب - سىخوض منتخب الأمارات لكرة القدم ثلاث مساريات وبية قبل ان يشارك في بطولة الغيفا للقارات على كأس

> وبعد تأمين مساراة ضد هنغساريا في ٣ المقسبل اجسري الاتصاد الإصاراتي اتصالات مع

الملك فهد من ١٢ الي ٢١ كانون الاول (ديسمبر) للقبل في

الرياض في ٩ منه.

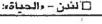
وتجتمع لجنة المتخبات السبت المقبل لناقشة مشاركة المنتخب في البطولة واستباب غياب ٤ لاعتين عن التدريبات هم زهير بخيت وحسن سهيل ومحمد عمر ومحمد ربيع.

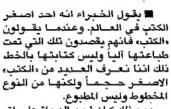
الاتحاد البولندى لتأمين مباراتين اخريين ضد منتخبه الاول قبل أن يتوجه لاعبو الاصارات الى



## الكتاب القزم» يجلس على الاصبع... والابرة تقلب صفحاته!

GHILLES





ومع نلك كان أحد الهواة على اتم

الاستعداد لنفع مبلغ ٣٩٠ جنيها استبرلينياً في مراد اقيم في معينة سسويسندون الانكسليسزية اخسيسرا للحصول على الكتاب المؤلَّف من ٢٠٦ صبفحاتٍ وحجمه ١٣ ملم عرضاً و١٨

ويعود هذا الكتاب النادر الى العام ١٨٩٦ وهو نسخة عنْ رسانة مشهورة وأجبهها العالم الإيطالي المعروف غَالَيْلِيو في العام ١٦١٥ الى مدام كريستينا دي لورينا. ومن المعلوم ان غَـَّالبِلبِـو هَذا هُو الذي احْـتـرع التلسكوب، والكتاب لا تمكن قراعته الا باستعمال المكبر القوي وتنكر المعلومات المتوافرة انه

جرت طباعة ألف نسخة من هذا «الكتساب القسزم، في مسدينة بادوا الإيطالية باستخدام مطبعة خاصة. وكأن الكتاب انذاك أصغر كثاب يطبع بالطريقة الميكانيكية... طبعاً صدرت كُتب ٱخرى كثيرة اصغر حجماً بعد تطور اسالبب الطبيساعية الألبية

الكتاب مصنوع من الورق ومجلد بالرق ويعرف باسم ،عين النبابة، لأنه لا تمكن قراعته الا باستعمال المكبر كما تكرنا اعلاه. وعلى صاحبه أنّ يستخدم الابرة ليقلب صفصاته المئتين وست:

واذا كنتم تعتقدون بان هذا الكتاب وقرم جداً، فسنحيطكم علماً بأن كتاب •أولد كبينغ كول، المطبوع في مدينة ستراتشكلايد الاسكتلندية العام ١٩٨٥ هو عبارة عن واحد ملم طولاً وواحد ملم عرضاً... فهل من يعرف اصغر من

هذا الحجم!

DET

قناة الافلام

### 🗖 دمشق - من مارن بلال:

■ عبر مجموعة استلة فلسفية قدم القنان فاتح المرس معرض نبيل السمان الذي اقيم اشيراً في بمشق، فقد تساعل عن الفن معتبراً انه من حسن الحظ عدم جرأة الانسان حتى الأن على تعريفه، فالاحاطة بالطاقة السرية للابداع كانت عند الفلاسفة اليونان من حق الآلهة وأطلقوا عليها مصطلح الرائعء وكان محرصاً على الانسبان – العبد الصعود الي مستوى الرؤية الإلهية لصنع «الرائع». وريما من هذه الرؤية الإغريقية تكون التباعد بين الفن العربي ومشيله الغربي حسب رأي المدرس، ولم يحدث تقارب اجتماعي بينهما فالأول بناءُ لأهوتي يدور في فلك غيس مرئي والثاني محاكاة للوَّاقع. ومعَّرض نبيل السمارُ يُملك الأشسارة والرَّمْزُ الى العلاقة الْقَريبة -البسعيدة بين رؤية القنان الغربي ومشيله

وانطباعات المدرس حبول اعتصال نبيل السمان لها في الواقع ما يبررها، فالثاني يقدم مجموعة تجارب محاولا فيها نخول ما بعد الحداثة في الفن التشكيلي، فيطرح تكوينات تملك بعداً تشخيصياً يظهر فيه الجسد الإنساني واضحاً على رغم ضياع تفاصيله ويستخذم مجموعة تقنيات فنية ومادية تبدأ بالتنوع في مادة اللوحة وتنتهي باللون الذي

يشكل عنده تجربة فنية بحد ذاته. الأعمال موزعة على ثلاث فئات: الأولى زيتية والثانية مائية والثالثة مرسومة على وَالْمِينَاءِ. وَعَلَى رَغُم تَشَابِهُ المُواصَّيِعَ فِي الأعمالِ كافة الا أن التقنيات المستخدمة أبرزت ابعادا جمالية متفاوتة، فالرسم الزيتي محاولات لونية هائئة تعكس احسناس الغثان بإيقاع الحيَّاة المتجند. وتأتى الطبيعة في لوَّحَاتَهُ مليئة بظلال بشرية تتشابك لتستمد ألمساحات اللونية خلفها بريقها من تكوينات الجسد الانسساني، وفي تجـربة اخــري تبــقي الظلال البشرية وسط تكوينات زضرفية متشابكة تعيينا مباشرة الى البيئة النمشقية. ويبخل

الفنان عوالم البعد الثالث في لوحاته الزينية جسدين، وهذا الانسجام يسود معظم لوحات الرسم على المينا، فيتكرر التداخل ووهج اللون الانساني ذي الملامح الغامضة وبين المواضيع بينما تتفاوت الطبيعة التي تضم الجسدين. اللوحات المائية حمل بعضها مساحات لَّا تَحْتَلُفُ اللَّوِحَاتَ المُرسومةَ على المَينَا في بيضاء لتشكل بعداً جديداً في الألوان المكونة لَهَا، فَالطَّلَالِ الْبِشْرِيةُ تَسْبِحَ فَي فَضَاءَ يِلْفُهَا مواضيعها عن الاعمال الزيتية، لكن وهج اللونّ فعها منقلنا غرطة فنبية جعيدة. فالظلال

بالسكون على رغم الحشركية القبوية التي يجسدها الانسان. ولا نجد هنا وهجأ قوياً لكنَّ تَقْنيــة اللون المائي تعطى تدوجــاً خــاص للمواضيع المرسومة، وتستطيع الاحساس بفرشاة الفنان وهي تلمس اللوحة وتترك فيها خطوطاً متداخلة. والتجربة التي يخوضها نبيل السمان بمختلف مواضيعها وتقنياتها تَدَخَّلُ اللَّونُ فِي الحُبِراتُ الشَّعُورِيةُ للانسان لتجعل الفن البصري مريجاً من الروحية والاحساس بالواقع.

# وارنر بروز، توقع اتفاقاً مع «اوربت»

🗆 روما - والحياة:

**ت وقعت شركة تلفريون ، وارثر بروز ،** العالمية اتضافأ مع شبكة قنوات «أوربت» التسلفريونية والاذاعسية يشسمل نتساج ،وارنر، من الأفسلام والبرامج التلفزيونية التي ستبث الي منطقة الشبرق الأوسط عببر خيمة تعتمد نظام الاشتراك، بالاضَّافة الى حق «وارنر» في اختيار شراء حصة فىي Super Movies، قىناة اوربىت التّي تبث الأفلام على مدار الساعة. وقسد اعلن عن هذا الانفساق كل من جر رئيس شرز تلفسريون وارتر بروز: العسالميسة واليكسسسانير ريلو الرئيس والمسؤول التنفيذي الأول في شبكة

ويمنح الاتفاق شبكة أوربت حق بث أفسلام دوارنر، الحسديثية على قناة أوريت Super Movies التي تعتمد "Superman<sub>9</sub> Doo, Bugs Bunny نظام الاشستسراك، بالافسافية الي على قناة أوربت The Fun Channel الاستفادة من مكتبة الأفلام التي تمتلكها وارتره في حين تحصل الموجيهة للاطفال في الشيرق الاوسط

الأخيرة على حق شراء حصة في قناة .Super Movies

كما يشمل الإتفاق حقوق البث المعتمد على الإشتراك للسلسلات تلفيزيونية عدة لعرضها على قناة أوريت America Plus (القناة التي تبث البرامج الكوميدية والدراما والمغامرات الأميركية). ومن أهم هذه المسلسلات التي تنتجها شركة وارنر The New Adventures of Robin Hood, La Femme Nikita, Friends, ER, The Drew Carry Show, Lois & Calrk: The New

وتمنح شركة تلفزيون وارئر العالمية قناة أوربت ESPN الرياضية حق بث After Dark، وهي سلسلة خاصة بالملاكمة من انتاج HBO، بالإضافة الى حقوق بث يعض أضلام الرسوم Sylvester and المتحركة مثل Tweety, Road Runner, Scooby

فيقدم تضاوتا لونيا حادآ ما بين الج

البشرية تسطع مع الطبيعة المحيطة لتتوحد

بِهُا وتَتَداخَلُ ٱلتَّفَّاصِيْلُ في تكويْنِ مشترك.

وتوظيف اللون يبرز جُلميّال تداخل الشكل

الإنساني مع مصيطه على اختلاف اشكاله،

وعوضاً عن التماير الذي وجدناه سابقاً نقف

هُذَا آمام حالة مغايرة تماماً. أذ يلغى اللون اية

مسالة تفرق بين الجسد والطبيعة. ونجد

انفسنا امام ثَنَائية بشرية. فيختفي تكرار ظلال

أ الاشخّاص ويستعيد الفنان تجدد الحياة من

وتعليقا على الاتفاق قال ليسنجر: «يسرني أننا تمكنا من إبرام هذا الاتفساق مع شسبكة أوربت، إذ أنه يعرز العلاقة القوية الموجسودة بيننا ويقسوي ثقستنا بأن أوربت ستكون الشبكة الاقتوى في

وأضاف اليكساندر زيلو: •ان اجتماع مكتبة تايم وارنر ومكتبة تيرنر معأ يشكل أضخم مجموعة من الأقلام في العالم تضم بعض أفضل الأفلام التي تم انتاجها على الاطلاق. كما أن دعم واردر يريد من تعنويه مسرمس اوربد كَأَنْجِحَ خُدِمَةً تَلْفُرْيُونِيةً في الشرق الأوسط تعتمد الاشتراك وأكثرها

النطقةء

ويعتبر قسم التوزيع التابع لشركة تلفزيون وارنر العالمية أضخم موزع للبرامج في العالم، وهو يمنح حقوق البث لأكتسر من ٣٥٠٠٠ سباعية من البرامج التلغزيونية والأغلام المدبلجة والمترجمة الى أكثر من ٤٠ لغة إلى شركات بث في أكثر من ١٧٥ بلداً. كما

يقوم هذا القسم بتوزيع انتاج كل من الشركات التالية: Warner Bros Television, Warner Bros Pictures, Witt-Thomas Productions, Telepitures Productions, Warner Bros QDE elevision Animation بالإضافة الى انتاج كل من Turner Hanna ،RKO ،MGM ،Pictures

Barbera، وRuby Spears بعد تأسين مكتبة Turner. وكسائت شسبكة أوربت انطبلقت في ايار ١٩٩٤، وهسي تبث حساليساً ٢٧ اذاعبية الى السشيرق الأوسيط وشيمال افريقيا: وتعاقنت أوربّت مع ستارتي في وديزني (تنفرد ببث قناة بيزني - الشبرق الأوسط عبس شبكتهاً)، وفي السنة الماضية أظلقت أوريت خدمة Orbit Express Shop، وهي أول خدمة للتسوق المُنْزِلي في ألعالم العربي، كما أعلنت عن نيَّتها إطلاق نظام الدفع مقابل

### ٣٠ ٢ خدمة المعلومات، ٧٠٠٠ القرآن الكريم، ٧٠٠٥ دين ودنيا، ٧٠١٥ فترة اطفال. ٩,٠٠ نقل صلاة الجمعة من مكة المكرمة، ٩,٥٠ حديث الجمعة، ١٠.١٠ بالهنا والشفا، ٢٠.٣٥ عالم الرياضة (اعادة)، ١١،٠٠ بعيداً عن السياسة (اعادة)، ٢٠.٢٠ برنامج وثانقي، ٢٠.٠٠ غيلم هدي، ١٠ ١٢ نشرة الأخبار، ١٤.٠٠ المباراة في كرة القدم/ كُلس الأندية العربية، ١٦٠٠٠مباراة في كرة القدم كنس الأندية العربية. ١٨٠٠ نشرة الأخبار، ١٩٠٠ الفيلم العربي ورقصة

### الوداع-، ١٠ ١٠ نشوة الاخبار، ٣٥, ٢١ برنامج والسهرة الفتوحة، ٢٢,٣٥ برنامج كوميدي. ٢٠ ، ٣٢ نشرة الاخبيار. ٢٣ ، ٢٠ ما وراء الاحداث (اعادة)، ١٥. ٤٤ الكرة حول العالم (اعادة)، ٤٥. ١ القرآن الكريم،

الفضائية المصربة

٠٠٠ لا صباح الخير يا مصر، ١٠٠١ شباب دائم ٢٠٠٠ برامج الأطفال،

١١,٠٠٠ المسلسل العربي، ١٢٠٠٠ حديث الشيخ الشعراوي، ٢٠,٢٠ شعائر صلاة الجمعة، ٤٥.١ قَكَرة على الهواء، ٢٠٠٠ النشرة الاخْبارية، ٢٠١٥ من٠ اغاني الاغلام، ٢٠٠٠ الغيلم العربي «أم رتيبة»، ٥٠٠٠ نشرة الأخبار، ١٥٠٥ مطار ٩٧. ٠٠. ٥٠ تياثرو. ٦,١٥ السلسل العربي، ٧٠٠٠ الموسيقي العربية، د٤.٧٠ البعد الثالث، ٨٠٠٠ النشرة الاخبارية، ١٩.٥ لو كنت البطل، ٢٠٠٠، القيلم العربي «الرجل الذي عضى». ١٠٠٠ النشوة الاخدارية، ١١٠١٠ سمياق الاغليات. ١٣.١٠ للمناسل العربي. ١٠.١٠ شريط سينما، ١٠.٠٠ احداث ٢٥ ساعة، ٢٠٢٠ الفيلم العربي حجزيرة الشيطان، ٢٠٤٠ فيلم تسجيلي، ٥٠٠٠ السلسل الديبي، ١٠,٠٠ شباب دائم، ١٠.٠٠ اقوال الصحف

. . . ٢٤ فيلم ابن للايجار (محمد فوزي/ تحية كاريوكا). . . . ٠ فيلم عذاب و المال عفيش/ أكرم الأحمر)، ١٠٠٠ أفلام التسمينات فيلم مرسيدس المرابع التسمينات فيلم مرسيدس (يسرا/ نطين عبدالوهاب)، ٢٠٠٠ ، فيلم مربط الفرس (احمد عبدالعزيز/ حثان شوقي)، ٨٠٠٠ غيلم مجانين على الطريق (سماح أنور/ سمير صبري). . . . . أ فيلم غارق (منير سعاصري)، ١٢.٠٠ فيلم ما تقولش لحد (فريد الأطرش/ نور الهدي)، ١٥,١٥ فيلم سفاح في مدرسة المراهقات (محمد عوض/ حنان شوقي)، ١٦,٠٥ فيلم أغلام التسعينات فيلم هي والعملاق (سعيد صالح/ هياتم). ٢٠,٣٠ الافلام العشرة، ١٨.٣٠ الفيلم المغاربي فيلم بزنس (عيدل الكشيش/ غالبة لقرص)، ٢٠.١٥ فيلم الاستاذ يعرف أكثر (بوسي/ فاروق. فيشاوي). ٢٢.٠٠ فيلم اللهب (أحمد مظهر/ شكري سرحان).

٠٠ ٩٠ القيران الكريم، ٩٠٣٠ برنامج طبخ، ١٠٠٠ المسلمل العبريس والعاصفة تببُّ مرتين، ١١,٠٠ مقابلة شخصية، ١٢.٢٠ برنامج اضواء ؟ مسرحية. ١٦.٠٠ منوعات غنائية، ٣٠ ١٦ برنامج مخاكمة، ٧٧.٣٠ المسلسلُ العربي، ٢٠ ١٨ برنامج بدون رغيب، ٢٠٠٠٠ برنامج بيانو بيانو، ٢١,٠٠٠ برنامج منوعات مكان زمان و (اعادة)، ٢٢٠٠٠ برنامج حمياة مع الفن، ٢٤٠٠٠ برناميم مماكمة و (اعادة)، ١٠٠٠ المسلسل العربي (اعادة)، ٢٠٠٠ القران الكريم،

\* توقیت غرینیتش



\* مُوقِيتُ غرينيتِسُ

\* توقيت القاهرة

ورنَّة، ٢٠٠٢ كلام الناس، ٢٣٠٣ رياضةٌ، ١٠٠٠ نهاركم سعيد. ... و عالم الصياح، ٠٠ و ميلاة الجمعة، ٠٠ . Mysterious Places . . . ، \ Automobile ۱۲ . . . . ۱۲ شميو في مسا في ۲۰۰۰ ، Automobile ۲۲ . . . المريح فسيلم عبيرين ١٣,٢٠ Ellen ١٢,٠٠ . Home Improvement ١٢,٢٠ «الرهيئة»، ٢٠، ١٥ عبقر. ١٦,٣٠ مسلسل عربي «يوميات أبو عنثر». ٢٠، ١٧ الأخبار، ١٨.٠٠ Cocktail ١٨.٠٠ سينسجلَّة، ١٩.٣٠ مسلسل برازيلي، ۲۰٫۲۰ ربعید سیهار، ۲۰٫۲۰ Carol & Company ۲۲٫۰۰ فیلم عربی

٠٠٠ ؛ فييئين كليب، ٥٠٠ كيف وليش، ١٠٠٠ اولاد النحيُّ، ٦٦٠ كابان

ماجد، ۷٬۰۰ مسرحية للاطفال، ۸٬۰۰ الكاميرا وين، ۲۰٪ مُ نهاركم سعيد،

٠٠, ٥٠ طنجرة وغطاها، ١١,١٥ الاخبار، ٢٠,١٠ فلتة زمانو، ٢٠,٣٠ ماسلسل

اجنبي، ١٣،٣٠ كناس العنالم ١٩٩٤، ١٤.١٥ الاضبار، ١٤.٣٠ روين هود،

١٥،٠٠ كيف وليش، ١٥،٤٠ همار وقت النوم، ١٦،٠٠ طرزان، ١٦,٣٠ سماع

قشاع، ١٧٠٠٠ آخر صرعة، ١٧٠٣٠ ثيلي أوثو، ١٨٠٠٠ الاخبار، ١٨٠٤ طنَّةً

١٠٠٠ والعمالم اليوم، (برنامج اخسباري)، ٧٠٢٠ عطلة (أعمادة)، ٨٠٠٠ الاخبار، ٨,٣٠ باثوراماً، ١٠,٠ الأخبار، ٢٠,٠ الصوار الصعب، ١٠,٠٠ الاخبار، ٢٠,٠٠ حول العالم، ١٠,١٠ «العالم اليوم»، ١٢,٢٠ بانوراما (اعادة)، ١٢. ١٠ الأخبار، ١٣.١٥ ثقرير الأعمال العالمية، ١٣.٢٠ «العالم اليوم»، ١٤.٠٠ عرض الأزياء، ١٥،٠٠ الاضبار، ١٥.٣٠ الصوار الصنعي، ١٦،٠٠ الاخبار، ١٦.٣٠ بانوراسا، ١٧٠٠٠ ألاكبار، ١٧٠٣٠ برنامج سيارات (اعادة)، ١٨٠٠٠ ء العالم اليوم، ١٩,٢٠ الصوار الصبعب (اعادة)، ٢٠٠٠ أوروبا مجاشرة، ٠٠، ٢١ الاخبار، ٢٠،٣٠ افلام ٩٧، ٠٠، ٢٢ الاخبار، ١٤٠٠ موجز الاخبار، ٥٠, ٢٤ أميركا مباشرة، ٣٠, ٢٤ عرض الأزياء، ١٠٠٠ الاخبار، ٤,٠٠٠ الاخبار، ٣٠ ؛ بانوراما (اعادة)، ٥٠٠ الاخبار، ٢٠،٥ الحوار الصعب (اعادة).

### \* توقيت غرينيتش

۱.۱۰ قران كريم، ۱٫۱۰ فيلم تسجيلي، ۱.۲۰ سر الغانب، ۲.۰۰ Pre- ۲.۰۰ £.٣٠ sumed Guilty خليل من التعديل، ٦،٢٠ الرقص مع الشيطان، ٨،٢٠ بانعة الخبيز، ٢٠،٠٠ برنامج افيش، ١١٠٠٠ حب وكبرياء ١٣٠٠٠ شاطئ الغرام. ٠٠. ٥/ حكايات ولكريات. ٣٠. ١٥ برنامج كـلاكيت. ١٨.٠٠ ليلة واحدةً. ٢٠, ٢٠ نار ألشوق، ٢٢,٢٠ نصف ضحكة، ٢٠٠٠ الطيب وللشرس والجميلة.

١٣.٠٠ القران الكريم، ١٣.٣٠ موجيز الانبياء، ١٣.٤٥ برنام وثانقي، ١٤,٠٠ زينة، ١٤,٢٠ الأخبار، ١٥.٠٠ أخبار الرياضة، ١٥.١٥ الصور تتحدث، ١٥.٢٠ الاخبار، ١٦.٠٠ الة الأجلام، ١٦.٣٠ الأخبار، ١٧٠٠٠ نشرة دال جونز الاقتصادية، ١٥ ، ١٧ اخبار الرياضة، ١٧٠٠ الاخبار، ١٨٠٠٠ صراطو الجزيرة، ١٨,٢٠ الأخبار، ١٩,٠٠ نشيرة دأو جونز الاقتصادية، ١٩,١٥ أخبار الرياضة. ١٩,٣٠ الأخبار، ١٩,٤٠ اكثر من رأى: ٢٠.٢٠ الأشبار، ٥٠، ٢٠ الصور تسمدن، ٢١٠٠٠ أضبار الرياضة، ٢٠، ٢٦ برنامج وثانقي، ٢١,٣٠ الإشبار: ٢٢,٠٠ بين السطور، ٢٢.٣٠ موجز الأشبار، ٢٢,٣٥ حضارات الصين، ٥٠, ٣٢ فرنسا تعني العمل، ٢٣,٣٠ الأخبار، ٢٦,٤٥ نشرة داو جونز الاقتصادية (اعادة)، ٠٠٠٠٠ نخبار الرياضة، ١٠٠٠٠ برنامج وثانقي، ٢٠،١٠ الأخبار، ١٠،٥ الختام،

عزبة عصب عمانية حسون حصین حطاب ي ص ر ف ز د ب ل ا ر ب و ف عوارضً عوارل ك ع ح ي ر ١١ و ص ع ز ب ة هـ 1 3 6 6 3 4 1 2 4 6 1 3 C C L 2 1 3 6 1 C C C 5 C كاريوف صرفند ا ا ء سر ز ي د ل ا ح ۱ ل ص ح قبل ك و الك بطح س و ن ط ف صر 1 ف ي ق ق ح ي د ز ص 1 ر ح ل د 1 ز ص ح ف ا و ة ب يو د ن ع م ١ ن ي د ن ف ك ب ص ب ک از پ و ص ن د ې د ل

النهلية الاحرف للكونة للكلمَّة أو الَّجِمَّلة الضَّائعة، مع آلانتَّباَّه الى أن الأحرف المُنثورة

حل العدد السابق: تمارا.

الكلمات التقاطعة

٧- متشابعة - ضم

٥- مؤيدون - هنت

٩- فور - صيعات

١- أغنية لفيروز - سكت

٣- فسند مسادرات -

٣- نسبة إلى دولة اسيوية

٤- ضمير مثمل - جردة

٧- مُندُ زَأَنْ - شَقَي مَنْ

لغثه وحسن منطقه

٥- رمن - مقبل

٦- ئىمسە ئالىد

أعجبنا وسرئا

العلة (محزومة)

منصل

عموينا

منشاببان

لا تَشْتُركُ في أكثر من كلمة واحدةً.

الكلمة الضائعة من ١٤ حرفاً: مسرحية لسمير غانم

## ۲- طريق - مناسك ٤- ضد يهاجم - ض ٦- اتجاهات سياسية ٧- ثلثاً بوح - صد وقوف ٨ - ولاية اميركية

AVIOSTI

٨ - ضد حسنات ٩- جواهر - قايضت

حل العدد السابق الفقياً: ١- يافع - بسقت ٢- وفات - مل ٣- مرسال ام ٤-ساخر - يل ٥- هب - يستتبط ١- رضيت -نسير ٧- ياقون ٨ - يفت - جو - ثم ٩- يبادل. عمودياً. ١- يا مسهرتي ٢- رابض - في ٣- درسخ -بكتب ذ- عفاريت ٥- أل - بجد ٦- بث - يتناول ٧-النسق ٨ - قعم - بيون ٩- تل - شعرتما.

## فعلا كما تقول. تستطيع الاستغناء عن شخصاكثر منك خبرة وجنكة كما تتمني.

وراءه نيات وأهداف غير شريفة.

■ الدلو (۱/۲۰ - ۲/۱۸): لا تقبل حلا وسطاً لأنك صاحب حق واضح لا لبس قيه. ■ الحبوت (۲/۱۹ - ۲/۲۰): أحبرتم استحنك وارحل ولو لوقت قبصير

توقیت غرینیتش



الابراج

🗷 الحــمل (۲/۲۱ – ۲/۲۱): لا بد من تنازلات إذا كان في النية إنهاء خلاف مرعج لجميع أطرافه. ■ الثور (۲۰/ ۱ - ۰/۲۰): الوقت وقت الرومانسية والأحلام والحب... ■ الجوزاء (۲۱/۵ - ۲/۲۰): أسمان الركود الذي بئتاب العلاقة العاطفية معروفة فلا بد من معالجنها. 🛎 السوطان (٦/٢١ - ٧/٣٢): تراجع عن المواقف الضيقة التي لا تفييك بل تسبب لك مزيدا من الخصومات. ■ الأسدد (٨/٢٢ - ٧/٢٢): إطرح افكارك بجراة إذا كثت سؤمنا بها

🗷 الميـزان (٢٣/ ٩ - ٢٢/١٠): لا تقطع خطوط الاتصسال إذا من كسان على الطرف الاخسر بريد إعسادة البود إلى الأجواء ■ العــقــرب (۱۰/۲۳ – ۲۱/۲۱): السياسة التي تتبعها مع من يخفق له القلب ستصيبه بالغرور. ■ القــوس (۱۱/۲۲ - ۱۲/۲۱): شكك في كل كلمية تقال لك اليوم لأن هناك من يتربص بك. ■ الجُدى (١٢/٢٢ - ١/١٩): فاتك أن الكلام الحلو الذي سمعته أخيرا

بعيداً عن كل شيء.

## الأن في الاسواق تصدركل يوم اثنين







🗷 أول الكلام: • .... ولأنسي أحــ الصخر ورآء الحب والشمس الغريبة... أنا

بكي أنا أمضي قبل ميعادي: عبصرنا أضيق منا.

عمرنا: أصغر، أصغرا أصحيح: بشمر للوت حياة... هل سائمر ١١٤٠ ... • مشوارها في الحياة بدأ

مع الأسطة... مع التسركيين والأسئلة المشرعة بلا وجل. مفرداتها - حين بدأت تكتب - تشكل تلك المسافة بين ما يسكنها كامرأة، وما ييلورها ويصوغها كانسان محمول على قيم وتقديرات اجتماعية. و... اختلاسة من (زهرة) شبابها كتقليد (لاستطاعة) الأضريات في العالم الواسع المشحون في

ما يسمى بالكرة الأرضية! لكن ﴿ الأسئلة ؛ اعترضت أجلامها ... فتخيلت، وتصورت، وكتبت صورة (امرأة) تتمنى: حلمها، ورجلها، فارسها وهي على قارعة طريق الانتظار... فكانت هذه (الملامع) التي صورتها لنا الصحافب السعودية، صديقة ونقطة

حوار ١٠/ وفاء باداوود: ... • أريده... بُخلق من أجلي تبعث فيه روحي ليتحرك

بأنفاسي، تجمّع حُبِأت الرمال لتصنع منه شخصاً يحمل من قسمات وجهه أحرفي. أريد أحسرفي تطبع على لسانه، وتكون قاموس حياته.. فيلفظ كلماته من خلال حروفي. أريده يتحدث إليّ... ينظر في وجهي لتتحدد سلامحه

أماً مُي... يتطق بلساني... ترسم على يديه خطوط حياتي. يرتعش من أجلي... يحيا لي... ينام عندما أغصص عيني ... يتغذى بنظراتي .. يضفق قلبه عندسا أسبعد،

ويتوقف عند تعاستي!! تركض أقسدامسه نم طريقي... يبتسم في وجهي ويدير وجهه عن الأخرين. أريده... يُكتب على جبينه قبل ولائته: اسمي، ويطلق أول كلمة في نطقه لي... تبعث روحه في جسدي ليسعدني، وتنزع في أخر أيام حياتي!

أريده... يركض ويستس ويرتعش... ويعيش بخفقات

أريده... يتنفس أنفاسي ويبتسم ابتسامتي، ويحرن حرني، ويتالم ألي، ويسير أريدة... ببحث عن سعادتي،

يفكر بي، يلذنني في أحضانه وهو يخشى أن يخدشني! أريده ... يجمع لي نسمات الهدواء حستى لا تجسرجني، ويخشى أن أدوس على الأرض حتى لا تؤلمني حبات رمالها. أريده... ينتظر المسس

لراحتي، ويطالع أشعة الشمس لتمنحني يوماً جديداً يراني به! الريده... يضع نفسه أمامي ليقيني مخاطر التجهول، ويرفض النوم ليراقبني في نومي، والاستيقاط حنتى لأيصنر صوباً يرعجني... ويتمنى حملي فيخاف أن تؤرقني يداه، ويتردد في تركي فلا يتسمل بعد

أريده ... يلغي جميع من في الأرض الا أنا، ويزيل كسواكب السماء ليضعني أنا مكانها.. ويجمع قطرات دمه ليقدمها لي! أريده لي كـمـا أريد أناً... حبياً من أجلي، ويموت من

• من الأردن... ثطل علينا السيدة إيمان أبو شرخ بعد غياب بهذه العبارات القصيرة

● أمــــلاك تحــــرس... أم شيطان سوف يدنس؟! • كلنا متسول في تلك الحياة... وإن اختلف الأسلوب، والهدف، و... المظهر!! • أنتم أعظم منى، وريما

أف ضل مني ... ولكنكم لن تكونوا: مثلي! `` ● لي الحق... لعـرفــة من المسؤول عن اغتيال نفسي!!

عبدالله الجفرى

امرأة عربية أنجبت بالطريقة ذاتها مندشهرين

# التوائم السبعة تحت الخطر

■ لندن - دالحياة،، رويتر -وضعت اول من امس امسركسة سبعة توائم من ولاية أيوا بعد إجراء عملية قيصرية فيما بنت حال السبعة خطيرة بعد ولايتهم. وبعد حمل استمر ٧ اشهر ونصف الشنهر انجبت بوبي ساكوغي أربعة صبيان وثلاث بنات بعد أن استخدمت عقاراً للخصوبة، فيما اشرف على الولادة فريق من ٤٠ طبيباً إضافة الى عدد أخر من المعرضات. ولمأكوغي الأم ابن عمره عامان

حملته بعد أن أستخدمت عقار برو غوفال للخصوبة وهو نفس العقار الذي استخدمته قبيل حملها التواتم السبعة. ونكرت تقارير صحافية ان فاتورة المستشفى اذا استمر التوائم السيعة جميعاً على قيد

ينكر أن أمرأة عربية أنجيت بالطريقية ذاتهيا في ايلول (سبتمبر) الماضي وتوفي التوائم الستة بعد ولانتهم. وفي ١٩٨٥ انجبت سام وباتى فروستاتشي من كاليفورنيا بالطريقة ذاتها ثلاثة فقط عاشوا جميعهم. الحياة تراوح بين ٢٠٠ ألف دولار

التوائم السبعة في غرفة

العناية القائقة للمواليد ألجديدة

وهم يعسمانون من اضطرابات

وانعكاسات طبية خطرة خصوصا

في جهارُ التنفس، وقد وضعت

لَهُم مُروحيات تهوية ليتمكنوا من التنفس اضافة الى مشاكل في

الرئة وتدفق الدم الى الدصاغ الذيِّ

لا يُسري بصورة كاملة. والأطباء يراقب ون نزيفاً في النصاغ،

والأمعاء والكبد لايعملان بشكل

كاف لاعتصاص الطعام بصورة

الطبقة الشامسة من أحد المباني

في شارع «نيو بوند ســــريت»

وآللصان اللذان بخلا المشغل

من سطحه في السابعة والنقيقة

العاشرة مسأء بتوقيت غرينيتش

خنج رين، ونزلا من المنور الى

وقد أوثق اللصبان مدير المشبغل

وأحد الموظفين الى طاولة، وغرفا

من المشغل ما طاب لهما وحلا من

قطع المجوهرات والصجار الكريمة

تتولَّى التحقيق في الصِّريمة، انَّ

الوظفين اللنس كانًا لا يزالان في

المضرن سالمان وأنهما لم يصابآ

بأذى. وقد نجح أحسهما في

التخلص من وثاقه وأخطر مقر

الشرطة البريطانية بالسرقة.

وأكنت «اسكوتلنديارد»، التي

غير المشغولة والمعاس الثمينة.

الراقي (غرب لندن).

## لندن: لصان نزلامن السطح وغرفا مجوهرات "كارتييه"

تعرُّضَ مشَّعُل للمُّجِـوهِراتُ في لندن يعـمل لحـساب شـركــة «كارتيسه، مساء اول من أمس لعملية سطو ضخمة حيث أكدت ادارة شركة وكارتبيه، في لندن كانا بحملان بندقيتين مزودتين أمس أن قيمة المسروق من أحد مشاعلها وأقل من مليون جنيه استرليني، وتحرك البوليس البريطاني في سرعة فائقة فيما كانت طائرات الهليكوبتر تصوم فوق المبنى الذي حنصلت فيه السرقة. وتردد انّ اللصين المقنعين اللذين استخدما والروف للنزول الى المشغل ومستودع المجوهرات

> استعادتها او استردادها او كشف أثارها في اطار جسريمة أعسنت ونَفَنْت بِنَقَّة وسرعة.

> وسرقا أحجارا كريمة غيسر

مشبغولة سايعتى صعوبة في

ويقع المشغل المستهدف في جنيف السفير

أمين الخازن وعقيلته حفلة

استقبال في فندق LA RESERVE دغي إليها كبار السوولين في

كانتون جنيف ومكتب الأمم المتحدة والمنظمات الدولية واللبنائيون المقيمون في جنيف.

• بدعوة من سفير دولة سلطنة مسقط وعمان في بون عبدالله بن محمد الخروصني احتفلت الأوساط السياسية والاجتماعية العربية والألمانية والأجنبية مساء أول من أمس بالعيد الوطئي الـ ٢٧ للسلطنة. وحضر الاحتفال السفراء العرب والأجانب وعدد من السياسيين الألمان، إضافة إلى أبناء الجاليات العربية في

• دعت رابطة المغتربين اللبنائيين في € في مناسبة الذكرى المانيا إلى احتفال مركزي لمناسبة عيد استقلال لبنان تحييه السوم في قاعة الـ ٥٤ لعيد الاستقلال، يقيم «أودي - ماكس» في الجامعة التقنية في اليوم مندوب لبنان الدائم في

يشارك في الاحتفال ممثلون عن الأحزاب والنقابات الألمانية والجمعيات والروابط العربية، ويتضمن برنامج الاحتفال عزفأ موسيقيأ تحييه فرقة الفنان على عاصبي ولرحات من الرقص الفولكلوري التعبيري بمنوان مرحلة باتجاه الجنوب، تقدمها فرقة «إيكو، الباريسية باشراف الفنانة لميا صفى

● لناسبة نكرى استقلال لبنان تقيم مدرسة باسب لتعليم العربية والنادي الثقافي اللبنائي حفلة خاصة بالأولاد اللبنانيين من سن السايسة حتى الخامسة عشرة في مقر غرفة التجارة القرنسية - اللبنانية، الأحد ٢٢ الجاري بدءاً من الساعة الثانية من بعد

• يزور الكاتب الألماني ايريش لوست ممشق بين ٢٣ و٢٩ الجاري بدعوة من المركز التَّقَافِي الألماني (معهد غوبَّه) لإلقاء



□ النجمة الجديدة جيري رايان (٢٠ سنة) ولدت في ميونيخ وبرست السرح في كنتكي وانتقلت الى لوس

■ لندن - «الحياة» - يبدو أن الأميركيين هم النين أطلقوا كلمة OK الى العالم قبل أكثر من ١٥٠ سنة، مأخوذة من كثية رئيس أميركي على ما ورد في كتاب صدر حديثاً من تاليف دايفيد بارتهارد وآلن ميتكالف. ومصدر العبارة OK أو OKAY بمعنى حسناً أو موافق، يعود الى انتخابات الرئاسة الأميركية في ١٨٤٠ حيث خسر المرشح مارتن فان بورين أمام وليآم هنزي هاريسون. وقان بورين كان معروفاً بين مناصريه بكنية OK نسبة الى Old Kinderhood اسم مسقط راسه في الجزء الشمالي من ولاية نيويورك. وانتشرت الـOK في أندًاء العالم بنطِّقها اللسان إحياناً امتداداً إلى الوحنتين.

> ● يقيم «المجلس الأعلى لرعاية الفنون والآداب والعلوم الاجتماعية، بين ٢٤ و٢٧ الجاري ندوة عن ابي العلاء المعري في مسقط

> > ● بدعوة من مديرة دار الاوبرا المصرية الدكتورة رتبية الحفني، ولناسبة صدور كتابه الشعري الثالث وفي مهب النساء، (دار الجنيد - بيروت)، يَقيم الزميل رَاهي وهبي أمسية شعرية في دار الأوبرا في القاهرة الخامسة مساء اليوم.

رأسه معرَّة النعمان شمال سورية.

 في مناسبة أعياد الطفولة، تقيم أسرة المتطوعين لطلاب الجامعة الاميركية في القاهرة لحتفالا للاطفال المعوقين والأيتام صباح غد في قاعة ايوارت.

● استضافت أمس السيدة سميرة ابو غرالة رئيسة اتحاد الرأة الفلسطينية في القاهرة السيد فيصل الحسيثي مسؤول ملف القدس في لقاء حول والاوضاع الفاسطينية الحالية ومستقبلها في ضوء الستجدات الحالية، حضره عند كبير من

السيدات الفلسطينيات والعربيات في القاهرة

• على خشبة السرح الصغير في دار الاويرا للصرية يقدم فنان الجاز للصرى

يحيى خليل حف ابن موسيقيين اليوم وغداً.

 عدلت إذاعة سبيكتروم - لندن (558AM) موعد بث برنامج الشعر والغناء الذى يعده ويقدمه الدكتور محمود السيد الدغيم ويخرجه فتحى بوعود من الثامنة إلى التأسعة مساء كل سبت ومنته ٤٠

وموضوع حلقة الغد الشعر المغني للشاعر المهجري اللبناني ايليا أبو مأضي الذي غنى له محمد عبدالوهاب وعبدالحليم حافظ مقاطع من قصيدة والطلاسم».

 البتك الأهلي التجاري يكرم رسام الكاريكاتور السعودي محمد الخرجي في حفلة مؤسسة الجزيرة للصحافة والنشر الأسبوع المقبل، وكان البنك كرم ليلة أمس الجهات الرسمية التي شاركت في اليوم العالمي لتنظيف الشواطئ.

 رزق السيد جميل عبدالله عقلان وروجته المنيعة ريما إبراهيم من أسرة وام. بي. سي» (اف. ام) مولودة سمياها فاتن من الثَّائية بعد شقيقتها فاطمة. تمت الولادة في لندن، والوالدة والمولودة في

منذ قتل عشرات السيّاح في الاقصر يوم الاثنين الماضي وأنا لا افتع جريدة بريطانية أو أميركية إلا وأرى فيها صفحة بعد صفحة من أشبار نلك الاعتداء البريري. (ولا بد أن مثل هذه التفاصيل الرهبية موجود في صحف العالم كلها).

قرانا عن أربعة أزواج من اليابانيين جاؤوا الى مصر في شهر العسل وعانوا الى بلادهم في ثمانية نعوش.

وقرانًا عن أسرة بريطًائية قضى المجرمون على ثلاثة أجيال منها، هي الطفلة شونا تيرنر، وكان عصرها خمس سنوات، وأصها كارينا وجدتها جون.

وقرأنا عن بول ويغام الذي لا يستطيع أن يمحو من ذهنه صورة أمه وأبيه راكعين وهما يقتلان. وقرأنا عن السويسرية روزماري دوس التي ركعت بدورها، واكن

رجلاً أمامها قتل وسقط عليها واعتقد القتلة انها ماتت ايضاً فنجت. بأوضح عبارة ممكنة: القتلة ليسوا مسلمين، وكل من يحاول ان يجد الاعدار لهم شريك كامل لهم غي الجريمة والخروج على الدين، فكما الكفر ملّة واحدة، كذلك الارهاب.

وتوقفت أمس عند كلمات في «الحياة» نقلاً عن ناطق بلسان جماعة في الخارج قال: «ان الأسلاميين ينتظرون خطوات ايجابية لازالة أسباب العنف من بينها اطلاق المعتقلين واطلاق الصريات والغاء المحاكم العسكرية، وأفهم من هذا الكلام أن قبل نساء وأطفال أجانب مبرر طالما انه لم تتخذ هذه الخطوات، وهو كلام مرفوض بتاتاً فلا عدر أبدأ لهذا العنف المجنون ضد ناس أبرياء حرّم الله قتلهم، ثم أن الخطوات المزعومة مختلقة، وهي لا تصلح عذراً حتى لو كانت حقيقية.

لعل من مشاكل الحكومة المصرية انها تصر على ان تتعامل ضمن حدود القانون مع ناس لا يعملون خارجه فقط، بل خارج حدود الانسانية، فليس بشر سوي من يجعل طفلة في الضامسة تركع ليقتلها ثم يقتل أمها وجدتها.

هنيئاً للقتلة انتصارهم على الطفلة شونا. وهم قبلها اعتدوا على أثار مصر التي اعجب بها الفاروق عمر بن الخطاب، فجاء بعد أربعة عشر قرناً همج برايدون في الدين حتى على الفاروق عمر، او هم ليسوا همجاً وانما جواسيس وعملاء، فقد جاء الحادث مع رفض مصر النهاب الى مؤتمر الدوحة الاقتصادي، ومع تنظيم مؤتمر سياحي دولي في لندن، وقبلهما ثبات موقفها ضد اسرائيل، ما يذكرتي بالتجرية السورية، فعندما رفضت سورية اتفاقاً مع اسرائيلً على طريقة كامب ديفيد، بدأت الانفجارات ثم الاغتيالات، وكان ما كان من الرد الرسمي السوري العنيف الذي قضى على المشكلة حتى اليوم، وهو رد لا تقدر مصر على مثله، فتركيبة الحاكم

والمحكوم لا تحتمل هذا النوع من الرد القاصم. وهكذا، ورغم فظاعة الجريمة، نظل نصر على أن تعمل الحكومة المصرية ضمن نطاق القانون في التعامل مع المجرمين، وأن تقاوم الدعوات الى البطش التي قامت في الجو المحموم الذي تبع حادث

وستكون قرص نجاح الدولة المصرية في مقاومة الأرهابيين أكبر لو أن الدول الغربية التي أعطت مجرمين مدانين حق اللجوء السياسي لأسباب وإهية، تعيد النظر في مواقفها، لأن الارهابيين في الداخل يتلقون دعماً معنوياً والوجستياً، من قياداتهم في الخارج. وهناك أرهابيون تحتضنهم بلدان مثل بريطانيا وفرنسا وسويسرا والمانيا بحجة اللجوء السياسي، ويرد هؤلاء الارهابيون على هذه الضيافة بدعم عمليات ضد اطفال ونساء من هذه البلدان ليس لهم من ننب سوى أن بسوء طالعهم جعلهم يلتقون في مكان واحد مع

النول الغربية لها تقاليد عريقة في استقبال اللاجئين السياسيين، ويجب أن تبقى هذه الدول أمينة لتراثبنا الانساني، إلا أنه لا يجوز في الوقت نفسه أن تظل تتصرف بسذاجة تبلغ مد المساركة في الجريمة، وهي تستضيف ارهابين من شمال أفريقيا الى مصر وسورية والخليج بحجة اللجوء السياسي.

وكنت في أخر مقابلة لي مع الرئيس مبارك قبل شهر أو نحوه سألته عن الرهابيين في الخَّارج، وقال ان الدول التي تستضيفهم ستندم عندما تقع ضحية ارهابهم، وثبت هذا الأسبوع صدق كلامه. كنت في تلك الزيارة ذهبت الى الاقصر، للمرة الأولى في حياتي، وعدت الكتب عن أعظم منطقة سياحية في العالم اطلاقاً. وأم أحاول أن أصف روعة معبد حتشبسوت حيث ارتكبت الجريمة ضد السيَّاح، ولا أحاول الآن، لأنَّ القلم يقصر عن الوصف. ولكن ما لن أقصر فيه هو العودة الى الأقصر في زيارتي القادمة لمصر، لأبصق

في وجه الارهابيين والارهاب. وهكذا أترك القراء مع امرأة انكليزية لا أعرف اسمها رأيتها التُلثُاء في محطة دسي. أن. أن، عدة مرات، وهي كانت في الأقصر، وقالت أن المواطنين المحليين بناوا جهدهم المساعدة، وأبدوا كرماً وضيافة وعطفاً، وكانوا يعتذرون السياح عما حصل، ويبدون خجلين بأنفسهم أن تقع مثل هذه الجريمة في بلادهم.

هؤلاء هم المصريون الحقيقيون، وهؤلاء هم السبب الذي جعل هذه السيدة الانكليزية تقول في محطة تلفزيون أميركية انها ستعود الى مصر في أقرب فرصة.

جهاد الخارن

## الديكالرومي فى مأدبة كولومبيا الفضائية

■ كان كاناقيرال - والحياقة أ ب - انطلقت المركبة الفضائية الاميركية كولومبيا الى المدار وتحمل على متنها فريقاً من سنة اشخاص ملحين بينهم امراة هندية هي كابلانا شاولا واوكراني هو ليوفيد كابرنيوك وياباني يدعى تَاكَاو بُودِي وَهُو أُولَ بِابَانِي سَيِمْشِي ْفِي الْفَضَاء. وتحمل المركبة أجهزة تقنية وفنية كما ان المشيَّى في الفَّضَاء من قَحِل اللَّحِينُ لمدة ست ساعات هدفه تجربة الهنسة الاداتية لامكانية بناء محطة فضائية عالمية مقرر تشييدها في الستقبل. وقائد المركبة القضائية كيفين كريغيل ضابط سابق في سلاح الجو الاميركي من نيويورك رأى ان نصف الفريق هو من خارج الولايات المتحدة وان للرحل مكهة عالمية: وأضاف سيكون الديك الرومي حاضرا على متن المركبة الامبركية في ماتَّية عشاء ديوم الشكر، في الفَضَّاءُ. الْمَلاَحِ الْاوكراني سيلقح نباتات الخريلُ مستخدماً الطحلب وقول الصويا في تجربة أميركية - أوكرانية في القضاء. وقيال: القد ساعدت على نمو الثباتات منذ صغري وانا على الأرض، وفي الغضاء لن يتغير شيء عليَّه. ضابط في البحريَّة الامبركيَّة هُو ونستون سكوت سيمشى ايضاً في الفضاء وسيكون مسؤولاً عَن كأميرًا ألية (روبوت) للتصوير في العُضاء الخارجي توجه من داخل المركبة عبر جهاز





🗖 ملكات جمال اوكرانيا اكرينيا كوسمنكي، ولاتفيا ليغا غروبمنيتش، واستونيا ميريت روزار بانتظار انتخاب ملكة جمال الكون غدا في سيشل (١ ب)